

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

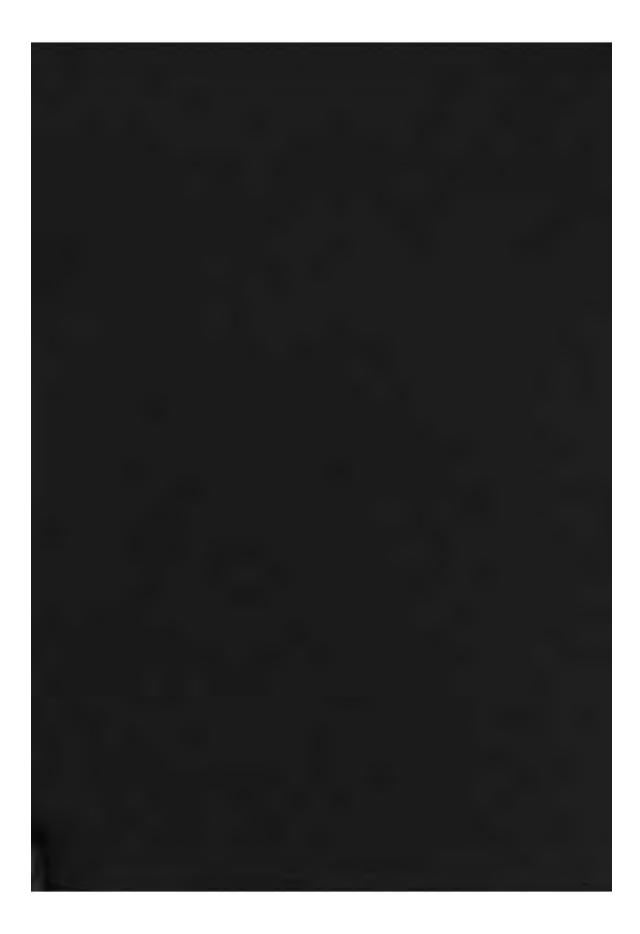
### Über Google Buchsuche

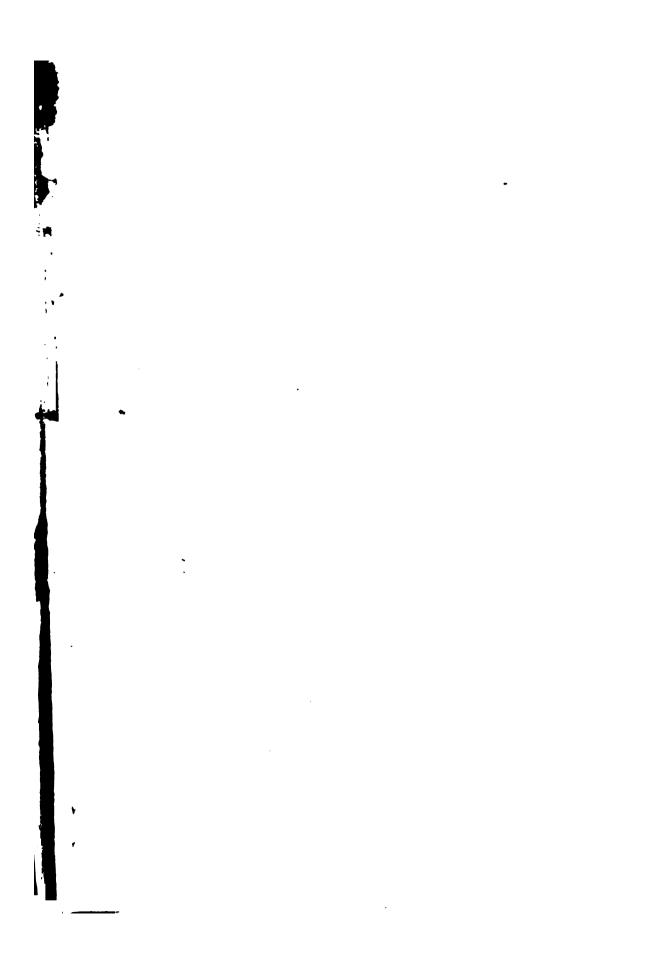
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.













Heinrich Sebastian Hüsgen. (1745—1807.)

# Jahrbuch

des

Transfect on the main, gon.

# Sreien Deutschen Hochstifts

1902.



frankfurt am Main. Druck von Gebrüder Knauer.

Tucker fund (1902).

### Şur Ginführung.

Die seit 1884 in regelmäßiger folge ausgegebenen "Berichte des freien Deutschen Hochstifts" erscheinen mit dem vorliegenden Jahrgange in veränderter Gestalt. Un Stelle der einzelnen Hefte tritt das "Jahrbuch", das die Berichterstattung des ganzen Jahres, vom 1. Oktober 1901 bis zum 30. September 1902 zusammenfaßt und in einfacher aber gediegener Ausstattung und ebensolchem Einbande den Mitgliedern dargeboten wird.

Wie das Äußere, so find auch Inhalt und Einteilung einer Umgestaltung unterzogen worden. Der Inhalt des "Jahrbuches" gliedert sich in folgende Abteilungen:

1. Berichte über die Lehrgänge. Sie sollen dem vielsach geäußerten Wunsche der Mitglieder entgegenkommen, die Wintervorträge im Zusammenhange überschauen und den wesentlichen Inhalt des Gehörten in genußreicher Lektüre sich völlig aneignen zu können. Da eine ungekürzte Wiedergabe der gesamten Vorträge aus innern und äußern Gründen unmöglich ist, so hat das Hochstift an die Herren Dozenten die Bitte gerichtet, den Gedankengang des Gesprochenen in übersichtlicher Varstellung knapp zusammenzusassen. Mit dankenswerter Bereitwilligkeit haben die Herren Vortragenden, soweit der Stoff eine solche Behandlung zuließ, sich dieser Ausgabe unterzogen. Die Gewinnung dieser neuen Ubteilung hatte zur Kolge, daß ein Teil des früheren Inhalts der Berichte, die Übersichten der Goethe- und Schillerliteratur, aufgegeben werden mußte. Nur schwer konnte sich das Hochstift dazu

entschließen, auf diese bedeutungsvollen Beiträge zu verzichten. Indessen zwang die Notwendigkeit, den Umfang dieser Jahrbücher in bestimmten Grenzen zu halten und nur solche Derössentlichungen aufzunehmen, die in unmittelbarer Beziehung zur Arbeit des Hochstifts stehen, zu dieser Beschränkung. Dem Verfasser dieser Übersichten, Herrn Prosessor Dr. Max Koch in Breslau fühlt sich das Hochstift für seine langjährige, treue und erfolgreiche Mitarbeit dauernd zu aufrichtigem Danke verbunden.

2. Berichte aus den Kachabteilungen. Diese Gruppe vereinigt eine Ungahl der in den Sitzungen der fachabteilungen vorgetragenen Abhandlungen, die nach Stoff und Behandlung wohl auf Interesse und Verständnis in weiteren als den eigentlich fachmännischen Ureisen rechnen dürfen. Arbeiten der Abteilungen, welche fich in erster Linie an die fachgenossen wenden, werden in den seit Jahren zwangslos erscheinenden "Schriften des freien Deutschen Hochstifts" einzeln oder zu mehreren vereinigt, einen paffenderen Plat finden. So wird 3. B. eine Sammlung gediegener mathematischer Untersuchungen als selbständige Schrift im Buchhandel erscheinend in der Kachliteratur größere Beachtung finden, als in verschiedenen Banden des Jahrbuchs verstreute Ubhand. lungen dieser Urt. Denn der Mathematiker sucht fie dort nicht, und für den großen Teil der Mitglieder, dem diese Wiffenschaft ferner liegt, find fie dort überflüffig.

Die geschäftlichen Mitteilungen der einzelnen Abteilungen werden jetzt in dem, den Schluß des Bandes bildenden Jahresberichte übersichtlicher zusammengestellt.

- 3. Sestvorträge. Unter dieser Bezeichnung erscheinen, wie bisher, die zu den alljährlichen Goethe- und Schillerfeiern, wie an sonstigen besonderen Gedenktagen gehaltenen Vorträge.
- 4. Ans Museum und Bibliothet. Unser Goethemuseum wie die Bibliothet und das dazu gehörige Archiv enthalten bereits gar manches Stück, sei es Bildwerk, Buch oder hand-

schrift, das es wohl verdient in Abbildung oder Beschreibung bekannt zu werden, und dessen Veröffentlichung für zahlreiche Verehrer unserer großen Dichter eine willsommene Gabe bedeuten wird. Bei der immer wachsenden Teilnahme, die dem Museum wie den übrigen Sammlungen entgegengebracht wird, dürsen wir hoffen, daß Geschenke und Neuerwerbungen uns in den Stand setzen, auch in diesem Teile des Jahrbuchs fortdauernd Interessantes zu bieten.

5. Jahresbericht. Die früher getrennten Berichte des Verwaltungsausschusses, des Akademischen Gesamtausschusses und der Goethehaus-Kommission sollen an dieser Stelle unter sachlichen Gesichtspunkten geordnet und vereinigt werden.

			:
·			,
	·		

## Puhalt.

I. Aus den Lehrgängen:	Seite
Cheobald Fiegler: Schopenhauer und Aletiche	3
Rudolf Jung: Die Stadt Frankfurt a. M. zur Zeit der Revolutions- und Befreiungskriege 1792—1816	29
friedrich von Dubn: Altes und Aeues aus Griechenland	54
Emil Bubner: Körper und Seele des Kindes	65
Ernst Croeltsch: Cheologie und Religionswissenschaft des 19. Jahrhunderts	91
Eduard Schwarg: Charafterföpfe aus der antifen Literasturgeschichte	<b>[2</b> ]
Stephan Bauer: Die Urbeiterfragen der Weltwirtschaft .	127
II. Aus den gachabteilungen: Otto Donners von Richter: Über die fogenannte "Mufe von Cortona" und ein Bruftbild der Cleopatra.	161
Heinrich Pallmann: Goethes Beziehungen zu Kunst und Wissenschaft in Bayern und besonders zu König Ludwig I	182
Robert Hering: Der Einstuß des klassischen Ultertumes auf den Bildungsgang des jungen Goethe	199
Otto Hener: Goethe und "die Hofdame" und Briefwechsel zwischen Goethe und f. von Elsholt	236
Paul Urndt: Die deutschramerikanische Handelsbilanz	266

 	-

### Inhalt

III. Heftwortrage:	Seite
Heinrich Bulthaupt: Schiller als Dramatifer	285
. Otto Hener: Friedrich Maximilian Klinger	30 <del>9</del>
Eduard von der Hellen: Goethes Lyrif	<b>325</b>
IV. Aus Museum und Bibliothet :	
Beinrich Sebastian Büsgen, mitgeteilt von O. Bener	347
»Ergo bibamus«, mitgeteilt von O. Beuer	35 <u>Į</u>
V. Jahresbericht	359
VI. Regifter	<b>383</b> .
Abbildungen:	
y 3. G. Edlinger: Portrat B. S. Busgen's.	
Die sogenannte Muse von Cortona.	
· Elsheimer, Jupiter und Merkur bei Philemon und Baucis	<b>5.</b> .
1 Goethe: Ergo bibamus faksimile.	

I.

Perichte über bie Mehrgänge.

. • • . • · • •



### Schopenhauer und Aietsche.

Don Professor Dr. Theobald Ziegler in Straßburg.

Nietsiche steht im Vordergrund der folgenden Betrachtung, Schopenhauer dient gewissermaßen nur als folie, an dem der erstere verständlich werden soll, sowohl durch das, worin er ihm gleicht, als durch das viele, worin er bewußt und unbewußt von ihm abweicht. Übrigens ist ja die Zusammenstellung der beiden keine willkürliche: Nietsiche ist tatsächlich von Schopenhauer ausgegangen, dieser ist sein "Erzieher" oder doch einer seiner

Erzieber gemefen.

Nietsche war von haus aus Philologe, schon als Vierundzwanzigjähriger wurde er Professor der klassischen Philologie in Basel. Aber alsbald beginnt bei ihm, wie das so seine Art war, der Gegensat und die Antipathie gegen das, womit er fich abgeben foll, ihm fehlen im Betrieb der Philologie die großen Gedanken, und daher wendet er sich von ihr ab und der Philosophie zu. Das Interesse für sie wurde bei ihm durch Schopenhauer geweckt, den er schon als Student kennen lernte und zu dem ihn zunächst die form hinzog, in der er seine Gedanken vortrug: Schopenhauer war ein Künstler des Stils. Inhaltlich dagegen stand er ihm von Unfang an kritisch gegenüber. Uuch da, wo er ihm beizustimmen scheint, bleiben immer Unterschiede, die sich häufig zu vollem Gegensatz steigern. Gerade seine Schrift über "Schopenhauer als Erzieher" zeigt, daß ihm nicht sowohl das System als vielmehr der Mensch wichtig und vorbildlich war — der Philosoph mit genialer Beistesart und afthetischem Widerwillen gegen seine Zeit und ihre Kultur oder — Unkultur. Und in seiner Philosophie, die durchaus subjektiv war, fand Nietssche sich selber wieder: das

Zwiespältige und ewig Unbefriedigte, das Leidvolle und doch Catendurstige seiner Natur, die große Sehnsucht, die an ihm zehrte — für alles dieses Ciefste und Innerlichste seines Wesens fand er in Schopenhauer den adäquaten und machtvollsten Ausdruck. Un Schopenhauers großer Derfönlichkeit aber ift ihm zugleich auch das Ziel aller Kultur und aller Geschichte aufgegangen, es heißt: "Die Menschheit foll fortwährend daran arbeiten, einzelne große Menschen zu erzeugen - dies und nichts anderes sonst ist ihre Aufgabe." Daraus ergiebt sich für den einzelnen die Frage: "Wie erhält dein Ceben den höchsten Wert, die tiefste Bedeutung? wie ist es am wenigsten verschwendet!" und die Antwort darauf lautet natürlich: "gewiß nur dadurch, daß du zum Vorteile der feltensten und wertpollsten Eremplare lebst, nicht aber zum Vorteile der meisten, d. h. der einzeln genommen wertlosesten Exemplare." Das ist binfort das arobe Leitmotiv seines Denkens.

Positiv gilt es nun, diesen Genius als das zu erzeugende Ziel der Kultur in plastischer Unschaulichkeit vorzuführen. Und hier braucht er neben dem Menschen Rouffeaus mit seinem revolutionären Drang zur Natur und mit der Gefahr Katilinarier zu werden, und neben dem Menschen Goethes, diesem Typus des beschaulichen und erhaltenden Menschen mit der Gefahr zum Philister zu entarten, als dritten — Schopenhauer, den tätigen Menschen, deffen Cat Philosophie ist, und der gugleich auch ein Künftler ist und ein Beiliger. Nietsche leidet am Leben, also muß dieser sein Idealmensch das Leben als Leiden fühlen und erkennen und zugleich vom Leben, weil es Leiden ist, erlösen können. Dieser Schopenhauersche Mensch tut unserer Zeit vor allem Not, und daher heißt die Aufgabe unserer Kultur: Die Erzeugung des Philosophen, des Künstlers, des Heiligen in uns und außer uns zu fördern und dadurch an der Vollendung der Natur zu arbeiten. Mit so hohen Ideen feiert Nietsche Schopenhauer, für den er kein besseres Symbol kennt, als den Ritter mit Cod und Ceufel, wie ihn Dürer gezeichnet hat. In ihm schildert er nicht, wie feine Schwester gemeint hat, fich selbst, sondern sein Ideal, und in Kraft dieses Ideals fühlt er fich zum Kritiker seiner Zeit und ihrer Kultur berufen.

Nietsiche wird Kulturkritiker, deshalb bekampft er D. fr. Strauß als Bildungsphilister und satisfait, als Optimisten,

der etwas allzu kavalierement den Schopenhauerschen Pessimismus beiseite geschoben und als Verehrer der Kassischen Musik von &. Wagner nichts hatte wissen wollen. Der Optimismus der siedziger Jahre mit ihrer Freude an Kaiser und Reich erschien ihm, dem völlig Unpolitischen, als eine arge Gedankenlosigkeit und schlimme Ruchlosigkeit angesichts der Sorge, ob sich aus den deutschen Siegen auch eine einheitliche deutsche Kultur beraus entwickeln werde.

Aber woran leidet denn unsere Zeit und unsere Kultur? Un Stillofiakeit, wie er das an Strauß zeigen zu können glaubt, und an bloger Gebildetheit, die dieses alexandrinische Zeitalter voll Gelehrsamkeit mit wahrer Kultur verwechselt. Das kommt aber vor allem daher, daß unsere Zeit zu historisch, daß sie infiziert ist von der Krankbeit des Historismus. Darum schrieb er nach der Streitschrift gegen Strauß alsbald seine zweite unzeitgemäße Betrachtung "vom Muten und Nachteil der Historie für das Leben". Auch ihr Nuten wird nicht gang übersehen, als einen dreifachen weiß ihn Mietsche sogar zu würdigen: monumentalisch ist sie für den Lebenden, Cätigen, Strebenden, antiquarisch für den Bewahrenden und Derehrenden und fritisch für den Leidenden und der Befreiung Bedürftigen. Uber der Hauptaccent fällt doch auf den Nachteil. Dabei wird man zunächst geneigt sein, diese Ubneigung Nietssches gegen die Geschichte auf Schopenhauer zurückzuführen. Aber wie anders liegt doch hier alles! Schopenhauer war aus metaphvfischen Gründen ein Geaner der Geschichte, fie erschien ihm wertlos, weil in allen Erscheinungen doch nur der All-Eine Wille fich zeige und die Ideen der Dinge ewig seien; ihm fehlte der Begriff der Entwickelung wie in der Natur so auch im Ceben der Menschheit. Auch hielt er die Geschichte nicht für Wissenschaft, da sie es immer nur mit einzelnem zu tun habe, während die Wiffenschaft auf das Allgemeine, auf Ideen und Gesetze ausgehe; auch sei fie nie ein Ganzes, sondern stets nur ein Fragment. Das alles klingt bei Nietsche kaum an. War fie für Schopenhauer zu wenig Wiffenschaft und hatte sie ihm zu wenig Vernunft, so ist sie für Nietssche zu viel Wissenschaft und gelehrtes Wissen und kränkelt dem Leben allzusehr die Bläffe des Gedankens an. Mit einem Wort von Goethe leitet er seine Ausführungen ein: "Übrigens ist mir

alles verhaßt, was mich bloß belehrt, ohne meine Cätigkeit zu vermehren oder unmittelbar zu beleben", das wendet er an auf die Urt, wie wir Geschichte treiben. Diese Urt führt vom Leben und von der Catigfeit ab, unter ihr verfummert und entartet das Ceben. Sie ist also dem Ceben seindlich und gefährlich, und zwar, wie er es selbst zusammenfaßt, in fünffacher hinficht: durch das Übermaß der Geschichte wird ein Gegensatz von form und Inhalt, von Innerlichteit und Konvention erzeugt und dadurch die Personlichkeit geschwächt; durch dieses Übermaß gerät eine Zeit in die Einbildung, daß sie die seltenste Cugend, die Gerechtigkeit, in boherem Grad besitze als jede andere Zeit; durch dieses Übermaß werden die Instinkte des Volkes gestört, und der einzelne nicht minder als das Ganze am Reifwerden verhindert; durch dieses Übermaß wird der jederzeit schädliche Glaube an das Alter der Menschheit, der Glaube Spätling und Epigone zu sein gepflanzt; und endlich gerät durch dieses Übermaß eine Zeit in die gefährliche Stimmung der Ironie über sich selbst und aus ihr in die noch gefährlichere des Cynismus, in dieser aber reift fie immer mehr einer flugen egoistischen Draris entgegen, durch welche die Lebensfrafte gelähmt und zulett zerstört werden. Gilt dies von der Geschichte im allgemeinen, so hält es Nietssche für besonders gefährlich, wenn man die Geschichte vom Standpunkt der Maffen aus zu schreiben versucht. In Wahrheit verdienen diese Beachtung nur als verschwimmende Kovien der großen Männer. auf schlechtem Papier und mit abgenütten Platten bergeftellt, als Widerstand gegen die Großen und als Werkzeuge der Großen; im übrigen hole fie der Teufel und die Statistit! Diefer Maffengeschichtsschreibung stellt er das uns schon bekannte Gesetz gegenüber: das Ziel der Menschheit kann nicht am Ende liegen, sondern nur in ihren bochften Eremplaren.

Das Motiv dieser Polemik Nietssches gegen den Historismus ist klar: die Geschichte hindert das Produktive am Ceben, die plastische Kraft des Cebens, das Geniale und Jugendliche, sie macht den Menschen krank, Historismus ist Krankheit, wirklich die Krankheit unserer Zeit. Daher erhebt er im Namen der Jugend Protest gegen die historische Erziehung der jungen Menschen und ruft das Unhistorische zu Hilfe, d. h. die Kunst und Kraft vergessen zu können, und das Überhistorische, d. h.

biejenigen Mächte, die den Blick vom Werden ablenken zu dem, was dem Dasein den Charakter des Ewigen giebt, zu Kunst und Religion.

So durch und durch romantisch endigt diese Streit. schrift gegen den Historismus, der doch selbst eine folge der Romantik im 19. Jahrhundert gewesen ist und noch ist. Wer daber dem Überschwang des Bistorischen entgegentritt, bekampft die Romantit in einer ihrer schlimmften Nachwirkungen: hier ist Schopenhauer und ist noch mehr Mietssche antiromantisch. Und doch kommt es darauf an, wie sie es tun. Schopenhauer ift in diesem Dunkt ein Epigone der unbistorischen Aufklärung, ihm ift der historismus unwissenschaftlich; weil er aber doch selbst auch ein Sohn der Romantik ist, widerspricht er sich gerade hier und billigt der Geschichte doch wieder den großen Wert zu, das dem ganzen Menschengeschlecht gemeinsame Selbstbewußtsein und damit das Band zu sein, das fie erft zu einem Ganzen macht. Nietiche ist konsequenter, aber nur deswegen, weil er auch in seinem Kampf gegen den romantischen Historismus durchaus Romantiker bleibt. Er bekämpft ihn im Namen des Lebens, das auf Instinkt ruht und in Kunst und Beligion sein höchstes hat. Deshalb ift ihm die Geschichte zugleich auch als Enthüllerin der Wahrheit unbequem, der Mythus fteht ihm höher als die brutale Catsache, der Wahn und die Illusion höher als das Seziermeffer der forschung. Und gegenüber der heute fich geltend machenden Kollektivauffaffung der Geschichte fieht er ihren Zwed vielmehr in den großen Einzelnen, im Genie, das es zu erzeugen gilt. Kunst nicht neben, sondern an Stelle der Wiffenschaft, Mythus an Stelle der Wahrheit, Instinkt an Stelle des Denkens, Kultus des genialen Einzelmenschen — das find lauter romantische Gedanken. Daber gilt es nun Nietsiche als Romantiker oder, wie er selbst fagt, als dionyfischen Denker und Künstler kennen zu lernen.

Nietziche war als Philologe Gräcist, griechische Dichter und Philosophen waren die Schriftsteller, mit denen er sich porzugsweise beschäftigte. Zum Griechentum stand er in einem ganz intimen, geradezu religiösen Verhältnis, ähnlich wie Hölderlin, der doch ganz anders als die übrigen Neuhumanisten zu ansang des 19. Jahrhunderts das Land der Griechen mit der Seele suchte. In dieser hellenischen Welt entdeckte

nun aber Aietsiche ein Problem: wie konnte bei dem beiteren Volke der Griechen die Cragodie entstehen, diese unerklärliche Kunft der Schmerzensfreude? Darauf fuchte er in feiner ersten Schrift "Die Geburt der Cragodie" die Untwort zu geben, und schon der Citel bringt die Lösung: aus dem Geiste der Musik — der Musik in dem überschwänglichen Sinne Schopenhauers als einer metaphyfischen, den Schleier der Maja lüftenden, der Welt sozusagen direkt ins herz schauenden Kunst. Und auf Schopenhauers Welt als Wille und Vorstellung geht auch die Unterscheidung des Dionysischen und Upollinischen zurück: Dionysos der Rauschaott, bei deffen festen offenbar wurde, daß Schmerzen Luft erweden und der Jubel der Brust qualvolle Cone entreißt, und Apollo der Gott des plastischen Künstlers, dem im Craum die Augen geöffnet werden für die herrlichen Göttergestalten des Olymps; Dionysos die Verkörperung des Instinkts und Willens, der den Bann der Individuation sprengt und den Schleier der Maja zerreißt, den Upollo mit seiner Welt des Vorstellens und Schauens um uns gewoben hat. Der Dithyrambus ist der Ausdruck des Dionyfischen, in der attischen Cragodie aber verknüpft er fich mit apollinischen Kunstmitteln, der tragische Mythus ist die Verbildlichung dionyfischer Weisheit durch die Kunst Upolls. So gleicht in diesem ihrem frühsten Erzeugnis die griechische Welt der Cransfiguration Raffaels: unten die Widerspiegelung des ewigen Urschmerzes, oben die Vision der Verklärung, ein leuchtendes Schweben in reinster Wonne und schmerzlosem, aus weiten Augen strahlendem Unschauen.

Daß diese statt mit klassischen Zitaten vielmehr mit Schopenhauerschen Gedanken zu felde ziehende Schrift bei den Philologen Unstoß erregen mußte, versteht sich von selbst: Ulrich von Wilamowitz gab dem temperamentvollen Ausdruck, dagegen hat Erwin Ahode die Beweise für diese geniale Konzeption damals und später nachgebracht und mit Jakob Burckhardt das haltbare an ihr herausgearbeitet. Nietzsche aber übertrug den Begriff des Dionysischen auch auf die Philosophie und fand in Empedokses den tragischen Philosophen, den er nun selbst auch zum helden einer Cragödie machen wollte. Auch darin berührt er sich mit dem Lieblingsdichter seiner Unsänge, mit hölderlin. Uuch für diesen war eine Empedoksestragödie, die freilich nicht ganz fertig wurde, nicht nur ein dichterisches, sondern auch ein philosophisches Erlebnis; von der naturseindlichen Philosophie fichtes, die wie eine Schuld auf ihm lag, suchte er sich loszumachen, der Sprung in den Ütna ist ein Jurücksiehen zu der Natur und das Einswerden mit ihr, der Unendlichen. Bei Nietzsche trägt Empedokles die Jüge Schopenhauers, und nicht um ein Losmachen, sondern um ein volles Eintauchen in seine Philosophie handelt es sich. Uls Philosoph des Mitleids will Empedokles das agrigentinische Dolk erlösen, d. h. vernichten, und in den Mittelpunkt des Stücks sollte daher die Entstehung der Cragödie treten als Gegengist gegen das Mitleid, an dessen Übermaß die Ugrigentiner zur Zeit der Pest leiden. So steht das Empedoklessragment Nietzsches in engstem Jusammenhang mit der "Geburt der Cragödie".

Uber Nietssche war kein Dramatiker, kein Dichter, und darum suchte er, der fich als Künftler fühlte und voll künstlerischen Instinkts war, Ersatz in der Musik und in der freundschaft mit Richard Wagner, in deffen lockenden Conen er den Auf des dionyfischen Dogels zu vernehmen alaubte und von dem er die Wiedergeburt der Cragodie aus Musik und Mythus heraus erhoffte. Zunächst war Nietzsche ihm gegenüber der Verehrende und der Empfangende, diesem großen Einzelnen wollte er fich zum Opfer bringen, seine Professur in Basel aufgeben und als Prophet des Meisters von Stadt zu Stadt ziehen und durch Vorträge den Widerstand der stumpfen Welt überwinden. Der Entwurf dazu — die "Bayreuther Horizontbetrachtungen" — zeigen ihn uns als Wagnerianer sans phrase. Das war er nicht mehr, als er im herbst 1875 seine vierte Unzeitgemäße schrieb: "Richard Wagner in Bayreuth": Dieser Hymnus auf den Meister war bereits ein Abschiednehmen. Auch Schopenhauer hat er idealifiert, aber er hat an die Wirklichkeit dieses Ideals geglaubt; bei Wagner glaubt er weder an die Wirklichkeit des Joeals noch an die Joealität der Wirklichkeit mehr, er hat das Bild, das er von ihm entwarf, später selbst "ein ideales Monstrum" genannt. Inzwischen hatte sich nämlich eine Entfremdung zwischen ihm und Waaner berausgebildet. die Erstaufführung der Nibelungen in Bayreuth war für Nietssche, der zugleich auch das Erlebnis einer unglücklichen Eiebe durchzukämpfen hatte, eine große Enttäuschung, und sokam es zum Bruch. Wagner bedeutet hinfort für ihn eine Gefahr für unsere Kultur, das wollte er schon 1878 öffentlich aussprechen, aber erst 1888 kurz vor dem Ausbruch des Wahnsinns ließ er in zwei bitterbösen Schriften auf den Hymnus das Pamphlet folgen, das um so greller und schriller tönte, als inzwischen der Parsifal erschienen war, in dem Wagner nach Nietzsches Unsicht als morschgewordener, verzweifelnder Dekadent hilflos und zerbrochen vor dem christlichen Kreuze niedergesunken war. So endigte diese freundschaft, die Nietzsche selbst sein größtes Erlebnis genannt hatte, in schreiendster Dissonanz. Und auch Schopenhauer ist er damals und dadurch abtrünnig geworden.

Wagner und Schopenhauer waren Genies; aber "so begabte Wesen, wie ich sie mir als Genies vorstellte, haben nie existiert": in diesem Wort liegt die Geschichte seines Verhältnisses zu ihnen beiden. Und doch hat er an ihnen den Kultus des Genies gelernt, an dem er auch nach seinem Abfall von ihnen sestgehalten hat oder zu dem er doch später wieder zurückgekehrt ist. Don ästhetischen Gesichtspunkten aus ist er zum Begriff des Genies gekommen, das Genie muß ein Künstler sein, wie Schopenhauer ein künstlerischer Philosoph und Wagner ein philosophischer Künstler war: in diesem Zusammen von Kunst und Philosophie gewinnt er zugleich die Möglickeit, die ihm erst versagt schien, sich selbst als Genie ansehen und werten zu können, nun kann er, nachdem seine beiden Götterbilder zertrümmert oder doch als ideale Monstra erkannt sind, sich selbst an ihre Stelle seßen.

Statt vom Genie redet er aber später lieber vom Übermenschen. Das Wort hat er vom Wege aufgelesen, d. h. er hat es von Goethe. Welch' erbärmlich Grauen faßt Übermenschen dich! sagt der Erdgeist zu faust. Inhaltlich aber hat Nietzsche gar Verschiedenes in diesen Begriff zusammengepack. Im Gegensatz zu Schopenhauer, der an die Ewigkeit der Gattungsideen glaubte, hat sich Nietzsche zu Darwins Entwickelungslehre hingezogen gefühlt: ihr entnimmt er die Idee einer Weiterbildung vom Menschen an auswärts. Auch der Mensch ist kein Ende, sondern eine Brücke und ein Weg zu neuen Morgenröten, ein Seil, geknüpst zwischen Cier und

Übermensch. Der Übermensch ist also eine Überart, die wir züchten können und sollen. Uber dann erleben wir den Übermenschen nicht selbst, und das ist für Nietsches ungeduldigen Idealismus unerträglich. Daber ruft er den Begriff des Genies zu hilfe: der Übermensch ist noch Mensch, der geniale Uusnahmemensch. Der Mensch ist ein Ende, heißt es jett, und nun gilt es diese Urt Mensch als den höherwertigen, lebenswürdigeren, zufunftsgewisseren Typus zu züchten. So handelt es fich um eine Raffenverbefferung der bestehenden Menschenart, um einen neuen Abel nach Art jener martischen Junter, bei denen die blonde Bestie gelegentlich wieder zum Vorschein kommt, die aber durch folche Kraftleistungen fich eben als die stärkeren und besseren erweisen. Uber auch diesen Rest des Naturalismus, den Gedanken des Zuchtens und fünstlichen Hervorbringens hat er schließlich fallen lassen, und damit den Begriff des Übermenschen noch einmal verschoben. hatte es geheißen: niemals noch gab es einen Übermenschen! jett fagt er: dieser höherwertige Cypus ist oft genug schon dagewesen; früher hatte er verlangt: darum sollt ihr ihn wollen und zuchten! jest beißt es: dagewesen ift er als ein Glücksfall, als eine Ausnahme, niemals noch gewollt. Jest ist der Übermensch nicht mehr Urt und Raffe, sondern ein großer Einzelner, ein Ausnahmemensch, mit einem Wort ein Genie. Diese Wandlungen zeigen fich auch in den Gegenfaten: dem Übermenichen als Uberart steht der Mensch und die Menschenart überhaupt gegenüber; dem neuen Udel der Stlave, der Cichandala, die Mischmaschraffe; dem Ausnahmemenschen und Genie das herdentier, oder wie es Schopenhauer nennt, die fabrikware der Natur.

50 widerspruchsvoll ist die Lehre vom Übermenschen; klar daran ist nur das ganz Persönliche, Nietzsches Sehnsucht über sich selbst hinaus. Dieses Persönliche kommt bei der dritten Fassung am besten auf seine Rechnung: Das Ideal, nach dem er sich sehnt, ist immer schon verwirklicht in den Glücks- und Ausnahmefällen des Genies; und ein Genie ist auch er; so liegt der Übermensch nicht bloß in der Zukunst, Zarathustra ist Prophet und Messias zugleich. Und deshalb auch die beiden sich entgegengesetzten Jüge — die blonde Bestie, der Inhaber strotzender Gesundheit und Krass: darnach sehnt

sich Nietzsche, weil ihm das sehlt; und der Leidenszug, vor allem das Gefühl des Leidens am Menschen: das hat er und daran hat er vor allem gelitten.

Und noch eines zeigt fich in dieser ganzen Cehre der romantische Aristokratismus wie bei Schopenhauer so auch bei Nietssche. Das geniale Ich dünkt sich hoch erhaben über den Dutendmenschen, über fabrifmare und Berdentier. Das nimmt bei dem sonst ganz unpolitischen Nietssche sogar eine polische Wendung: er ist antiliberal bis zur Bosheit, die soziale frage ist ihm eine Dummheit oder eine Instinktentartung: die Kultur braucht Sklaven, deswegen soll man die Urbeiter nicht zu Herren erziehen. Napoleon I. ist sein Ideal. das despotische Rußland gefällt ihm beffer als das konstitutionelle Deutschland, die fortschreitende Demokratisierung läßt er sich nur gefallen als eine unfreiwillige Veranstaltung zur Zuchtung von Cyrannen. Diesem Aristokratismus und diesem romantischen Pochen auf das eigene geniale Ich darf man aber doch ein Wort des fich selbst bescheidenden Klassikers gegenüberstellen, das solchem Übermenschentum lange vor Nietssche schon entgegengetreten ift:

> Kaum bift du Herr vom ersten Kinderwillen, So glaubst du dich schon Übermensch genug. Dersäumst die Psiicht des Mannes zu erfüllen! Wie viel bist du von andern unterschieden? Erkenne dich, leb' mit der Welt im Frieden.

Es ist natürlich Goethe, der so spricht.

Wenden wir uns nun zur Betrachtung von Aietssches Verhältnis zur Wissenschaft, so entrollt sich uns das unerfreulichste und zerrissenste, das widerspruchsvollste und haltloseste Bild. Schopenhauer hat bei seiner Schilderung des Genies an Goethe, aber zugleich auch an sich selber gedacht, und er war Philosoph, als Chronerbe Kants hat er sich stets gefühlt, dessen Wert wollte er sortsetzen und ergänzen. Die Welt ist meine Vorstellung! so hat er den erkenntnistheoretischen Idealismus Kants sormuliert. Mit hilfe des Sates vom zureichenden Grunde weben wir uns den Schleier der Maja, der diese Erscheinungswelt als eine wirkliche uns vorspiegelt. Über hinter dieser Welt des Scheins muß doch etwas sein, ein wahrhaft Seiendes, das Ding an sich. Was das ist, sinden wir, wenn wir in

das eigene Ich hinabsteigen, das wir nicht bloß von außen wie die anderen Dinge, sondern zugleich auch von innen sehen. Unser Ceib ift Objekt und Vorstellung, gewiß; aber er ift zugleich auch objektivierter, zur Vorstellung gewordener Wille. Das Ich ist Wille, das ist die philosophische Wahrheit, die Schopenhauer entdeckt zu haben fich rühmt. Und nun der Sprung: Wie mein Ceib Wille ift, so muß die ganze Körperwelt nach Unalogie unseres Ceibes als Wille beurteilt werden: die Welt ist Wille, Wille ist das Ding an sich. Er konnte fich dabei auf Kants freiheitslehre berufen und zeigte fich in diesen kühnen Unaloaieschlüssen fast noch mehr als ein Nachfahre der romantischen Naturphilosophie Schellings. Der genetischen und historischen Auffassung der Natur aber setzte er fich schroff entgegen, indem er die Natur als ein Stufenreich faßt, in dem auf jeder Stufe ewige Ideen charafteriftisch walten: von Goethes Metamorphose der Oflanzen und von seiner Entdeckung der Entstehung des Schädels aus Wirbelknochen wollte er nichts wiffen; hatte er Darwins Cehre von der Entstehung der Urten noch erlebt, er hätte sie verwerfen muffen. Die Geschichte hat er ja deswegen gering geschätt, weil sie ihm zu wenig Ideengehalt, keine allgemeingültigen und ewigen Befete hatte.

Wie er darin im Gegensat zu Nietssche steht, haben wir gesehen. Jest aber erhebt sich die allgemeinere frage: wie stand Nietsiche zur Wiffenschaft überhaupt? In der "Geburt der Tragodie" war auch vom Cod der Tragodie die Rede. Diese starb an Selbstmord, Euripides war ihr Mörder; denn er war kein Dichter, sondern ein Denker. Uls solcher vertrieb er das Dionyfische als ein Inkommensurables aus der Cragodie. Darin aber fand er in Sofrates einen Bundesgenoffen. Durch feinen Sat, daß Cugend Wiffen fei, hat dieser allem Inftinktiven, Kunftlerischen den Krieg erklärt; und diefen Sat wandte Euripides auch auf die Ufthetik an und sagte: alles muß verständig und bewußt sein, um schön zu sein. So waren die beiden den trunkenen Dichtern gegenüber die Auchternen; am schlimmsten aber doch Sofrates, ein ausgesprochener Nicht-Mystiker, in dem die logische Natur durch Superfötation ebenso excessiv entwickelt ist wie im Mystiker die instinktive Weisheit. Und geradezu verhaßt ist er ihm als Optimist: seine Dialektik

treibt Mythus und Musik aus der Cragödie, zerstört ihr Wesen und setzt, an die Stelle der Kunst als Universalmedizin gegen den Irrtum, als das größte Übel die Wissenschaft. In Sokrates haßte der Dionysiker den theoretischen Menschen, der Pessimist den optimistischen Dialektiker, der Aristokrat den Olebeier, als der er ihm erschien.

Jest verstehen wir auch seine Ubneigung gegen D. fr. Strauß, den großen Aufklärer des 19. Jahrhunderts. Umgekehrt war das der einzige Augenblick, in dem sich Nietzsche zu Kant ein Herz faßte. Kant wies auf die Schranken des menschlichen Erkennens hin und traf damit den Optimismus der Erkenntnis, den Jubel einer schrankenlosen Wissenschaft ins Herz: die Erkenntnis wurde dadurch selbst pessimissisch und tragisch. Wenn er freilich daneben und fast in einem Atemzug sagt, daß eben deswegen die Kunst an die Stelle des Erkennens treten musse, so sieht man, wie wenig er Kant wirklich verstanden oder doch auf sich hat wirken lassen.

Aber nun kam auch hier der Bruch mit Wagner in die Quere, das war zugleich die völlige Umkippung seines Denkens. Sein schlechtes wissenschaftliches Gewissen mahnt ihn, ob er Sokrates nicht doch Unrecht gethan habe. Und alsbald stellt er ihn über den Stifter des Christentums und belobt die frohliche Urt seines Ernstes und seine Weisheit voller Schelmen. streiche als den besten Seelenzustand des Menschen. So leitet fich der Übergang von seiner ersten dionysischen zu der zweiten positivistischen Periode ein, in der er so ziemlich zu allem Ja fagt, was er früher verneint hatte, und umgekehrt. Sogar die Geschichte bekommt jetzt eine gute Mote, unsere Kultur preist er, weil wir durch sie alle Kulturen genießen und uns mit dem edelsten Blut aller Zeiten nähren. Ganz besonders feltsam aber berührt die abschätzige Beurteilung des "Genies", das er jest spöttisch nur noch mit Unführungszeichen zu schreiben pflegt. Tüchtiger handwerkerernst ist mehr wert als natürliche Begabung, fleiß mehr wert als "Genie". Um Wagners willen trifft dieses Verwerfungsurteil namentlich das kunftlerische Genie, geradezu als ein zurückleibendes Wesen bezeichnet er den Künstler, weil Kunst Spiel und Spiel Sache der Kindheit sei. So muß die Kunst selbst für den Künstler büßen. Die Wissenschaft steht höher als die Kunst; da es

aber auch in ihr für den Positivisten keine ewigen Wahrheiten giebt, so predigt er Bescheidung und preist die Tugend der Besonnenheit. Höchstes Ziel der Kultur ist ihm jetzt nicht mehr die Erzeugung des Genies, sondern die Erkenntnis der Wahrheit; auch als humanität hat er es einmal bezeichnet.

Das find die Gedanken des Buches "Menschliches, Allzumenschliches", das er Voltaire als "einem der größten Befreier des Geistes" gewidmet hat: das ist die deutliche Absage an alles Mystische und Romantische und die polle hinwendung zum Aufklärerischen und Verstandesbellen: vom Voltaire des 18. zum Strauß des 19. Jahrhunderts ist nur ein Schritt! Aber war es Nietssche mit dieser Wendung Ernst? Ja und Nein. Es galt sich von Wagner frei zu machen, von der Überfülle des Dionyfischen, von dem Rausch und dem chaotischen Wogen und Wallen seiner ersten Zeit. So diente ihm der Positivismus als eine Urt geistiger Entfettungskur, ein Kaltwafferbad und Eisumschläge hat er selber darin gesehen. Uber dabei blieb er doch, was er war, dionysisch und romantisch durch und durch, und so war diese positivistische Obilosophie nur Übergang und Vordergrundsphilosophie. Ihm fehlten aber auch wiffenschaftlich die Voraussebungen, die dem Positivismus zu Grunde liegen: dieser ist eine auf der modernen Naturwiffenschaft fich aufbauende Weltanschauung, mit der Methode und den Resultaten der naturwissenschaftlichen forschung muß der Dofitivist genau vertraut sein. Nietsche wollte vor allem Psychologe sein, dabei lag ihm die Physiologie am nächsten, auch braucht er oft genug, fast wie eine Zauberformel, das Wort "physiologisch"; aber von der Ohysiologie selbst verstand er so gut wie nichts. Ebenso rubt seine Lehre vom Übermenschen auf dem Darwinismus, aber gerade der Migbrauch, den er mit diesem treibt, daß er ihn als Prophet nicht als forscher benützt und einen phantastischen Zukunftstraum darauf gebaut hat, zeigt, wie wenig er in den Beist naturwiffenschaftlicher Urbeit eingedrungen war. Auch fehlte es ihm von Jugend auf an allem Verständnis für die Mathematik. Und ebenso hatte er auch keinerlei irgendwie gründlichere historische Kenntnisse. Das alles wußte er selber, er nennt fich einen schlechten Cerner und klagt, daß ihn seine Augen förmlich mit Gewalt von der Wissenschaft fern halten.

So fiel denn dieser schlecht fundierte Positivismus alsbald wieder wie Zunder von ihm ab, er war wirklich nur Maske und hulle, Schauspielerei und Vordergrund. Mitten in dieser zweiten Periode bricht daher das alte Berg mit seinen beißen Trieben und übermäßigen Instinkten immer wieder hervor. Ein gemischtes Wesen nennt er sich, bald von feuer durchglüht, bald vom Geist durchkältet. Uls traurige Dunkelzeit erschien ibm diese seine Aufklarungsperiode, darum beigen die neuen Schriften "Morgenrote" und "fröhliche Wiffenschaft". Und in ihnen macht er sich nun frei auch von der Cyrannei des Wahren. Warum Wahrheit? fragt er, warum nicht lieber Unwahrheit? so taucht das Problem vom Werte der Wahrbeit vor ihm auf. Wahrheit läßt er höchstens noch gelten als das für die Eristenz des Menschen Zweckmäßige. Wert hat sie nur, soweit fie glücklich macht und die Schönheit in der Welt vermehrt. Die Kantische Erscheinungswelt wird ihm nun zu einer Welt des Scheins, gegen Schopenhauer wirft er den Gedanken an ein Ding an fich, die gange hinterwelt über Bord: so wird er Untimetaphysiker. Uber damit hört auch sein Interesse an dieser Scheinwelt auf, er zieht sich auf das Subjekt zurud, "wir Dfychologen" - so redet er hinfort mit kokettierender Vorliebe von fich und seinem Beruf. Un die Stelle des Intellekts tritt ihm Wille, Crieb, Instinkt, an Stelle des Willens zur Wahrheit der Wille zur Macht, an Stelle des Erkennens das es so haben Wollen, an Stelle des Nachahmens das souveraine Erschaffen des Romantikers. Damit ist die Wahrheit entwertet, die Logik ist Aberglaube, die falscheit eines Urteils kein Einwand gegen dasselbe. Die Unwahrheit ist eine Lebensbedingung; alles kommt nur darauf an, ob ein Urteil Wert hat für das Leben, lebenfördernd ist. Nichts ist wahr, alles ist erlaubt. Damit sind wir jenseits von wahr und falsch, es giebt höchstens Stufen der Scheinbarkeit.

Natürlich kommt damit die Kunst wieder oben auf, in ihr wird der Schein, die Euge geheiligt; dagegen erscheint Sokrates als Dekadent wieder in übelstem Lichte, die Wissenschaft macht den Menschen klein, die Geschichte mit ihrer Objektivität und seigen Beschaulichkeit ist nichts als die Gerechtigkeitstartufferie der Impotenz. Deshalb darf auch der Philosoph kein Mann des historischen Wissens sein, sondern

ein Künstler und Schaffender, ein Befehlshaber und Gesetzgeber, sein Wille zur Wahrheit ist Wille zur Macht; der Philosoph wird zum Übermenschen. So ist die Wahrheit entwertet, die alten Cafeln sind zerbrochen, die Werte umgewertet, die "Götzendämmerung" bricht ein.

Alles das wird aber nicht in zusammenhängender Rede vorgetragen, sondern in jenen scharfgeschliffenen Uphorismen, in denen Nietsiche Meister ift. Nietsiche ift aber auch Dichter, nicht bloß da, wo er Verse macht, sondern auch da, wo er philosophiert, dionysischer Denker. Dafür war in der ersten Periode Empedokles sein Vorbild, jest ist es Zarathustra. Was dieser spricht, find Gedankendichtungen voll Tiefe und Dunkelheit, geheimnisvoll und symbolisch; hier wird Nietssche zum Symbolisten. Er hat eine Vorliebe fürs Maskentragen, darum redet er gern in Hüllen und Symbolen; durch das, was er redet, geht ein Uhnen und Causchen, ein hineinfühlen und Unempfinden, darin berührt er fich mit der modernen Kunftrichtung des Symbolismus. Daher ist er auch oft schwer zu verstehen, und daher sagen uns seine Verehrer, wenn wir den Proteusartigen faffen und auf Widersprüchen ertappen wollen, daß wir ihn nicht verstehen. Sei es drum! wir muffen es dennoch wagen und schließlich auch zum Zarathustra vordringen.

"Wir Psychologen" — so redet Nietssche als Symbolist mit Recht, in der Seelenfischerei und Seelentaucherei liegt seine Stärke. "Wir Immoralisten" — fagt er noch öfter und betritt damit das Gebiet, das ihm als Kulturfritifer besonders am Herzen lag, das Gebiet der Moral. Uuch dabei ist Nietssche von Schopenhauer ausgegangen, und zugleich ist er als Philologe in der Geburt der Tragödie auf das Mitleidsproblem gestoßen: Mitleid ist für Schopenhauer die Cugend, weil in ihr der Mensch die Schranken der Individualität durchbricht und damit die Selbstsucht und das Bose überwindet. Die höhere form des Guten aber ist die freiwillige Abkehr des Willens von seiner Individualisierung, das Michtlebenwollen, die Willensverneinung oder die Uskese. Daher hat Nietssche Schopenhauer als den Beiligen gefeiert, als sein Erzieher ist dieser auch sein fittliches Ideal gewesen. Als sittliche Pflicht aber fordert er in dieser seiner Schopenhauerschen Deriode von fich und anderen, daß man zum Vorteil folcher feltenen

und besonders wertvollen Exemplare lebe, also sich selbst bingebe und ausopfere für andere.

Diese Linie wird aufgegeben und unterbrochen in der zweiten positivistischen Periode, die unter dem Einfluß Paul Durch ihn lernt Mietssche die englische Moral-Rées stebt. philosophie kennen, die alles Metaphyfische ablehnt. So vollzieht fich bei ihm die Abkehr von der auf Metaphysik sich aufbauenden Schopenhauerschen Moral; nur in der ironischen Behandlung alles Menschlichen zeigt fich noch seine herkunft von diesem Dessimisten. Uls Determinist, der mit der Willensfreiheit auch alle Verantwortlichkeit fallen läßt, hätte er eigentlich nicht übel Cuft, alle Moral preiszugeben; aber noch ist er Moralist, nicht Immoralist, und so stellt er sich vielmehr im Unschluß an Rée das Problem, die Genealogie der Moral zu begreifen. Unsere Moral ist ein Produkt der Sitte, also eine Moral der Autorität und der Pietät, und ein Produkt des Autens, aber nicht des Privatnutens des Einzelnen, sondern des Kollektivnutzens der Gesellschaft; denn diese ift der herd aller Moral und moralischen Beurteilung. Einzelne aber kommt zur Unterwerfung unter die Gebote der Gesellschaft teils durch fluge Berechnung seines Privatvorteils, der fich dabei am besten stellt, teils durch gewisse altruistische Triebe, die Nietsiche ebenso wie die Englander nicht ganz ausschließen will.

Das alles ist nicht originell, und ist wie diese ganze zweite Periode doch nur Übergang und Vordergrund. Zarathustra verkündigt eine ganz andere Moral. Als Philosoph ist er ein Besehlender und Schaffender, und was er schafft, ist eine Welt neuer Werte. hier wenn irgendwo ist darum auch Nietzsche Philosoph und Systematiker, der ernsthaft genommen sein will. Beherrscht ist diese Phase seiner Moral vom Begriff des Übermenschen, und ihre Bedeutung liegt in dem hier von ihm ausgenommenen Kampf um den Einzelnen gegen das herdentier. Dieser Kampf um den Einzelnen durchzieht das ganze 19. Jahrhundert und tritt im letzten Drittel desselben in Gegensatz zu dem scheindar ganzantiindividualissischen Sozialismus. In Wirklichseit handelt es sich freilich auch bei diesem um Individualisserung und Differenzierung, um die Beseeiung der Einzelnen und um die

Gliederung der Massen. Aber das erkennen die Wenigsten und darum glauben sie durch den Sozialismus den Eigenwert und das Innenleben des Einzelnen aufs schwerste gefährdet und bedroht; wir haben in Bismarck einen großen Einzelnen an der Arbeit gesehen, und in Goethe ist uns ein solcher aus der Vergangenheit nur immer lebendiger geworden, und so ist bei uns ein heroenenthusiasmus groß geworden, der sich freilich in der Wahl des zu verehrenden heros oft recht aründlich vergreift.

für all das bot nun Nietsche die Cheorie dar; darum ist er, der Unzeitgemäße, so beispiellos rasch zeitgemäß geworden: seine Upotheose des großen Einzelmenschen, sein Pathos der Distanz, sein Kampf gegen die Vielzuvielen brachte auf den Begriff, was im Zeitbewußtsein schon vorhanden war. Uuch ihm ist der feind der Sozialismus, dem er freilich völlig verständnissos und in seinem aristokratischen Bildungshochmut ohne alle Teilnahme gegenüber steht. Er ist ein theoretischer Unarchist, vom Staat hat er nichts gewollt und wenig gehalten. Katilina ist ihm die Präezistenzsorm jedes Cäsar, und Cäsaren will er; vor den modernen Katilinariern freilich, den Unarchisten der Tat graute ihm, für sie hat auch er nur das Wort "Kanaille".

In der Moral aber verläßt er nun die Bahnen der Engländer: nicht Nußen und Berechnung, sondern Trieb, Instinkt, Wille, also das Dionysische am Menschen gilt auch hier. Die Guten sind die Willensmenschen, die Starken. Das Urteil "gut" rührt nicht von denen her, denen Güte erwiesen wird, sondern gut sind die Vornehmen und Mächtigen, die sich selbst als ersten Ranges empsinden. So schuf das Gefühl des eigenen Wertes, der souveräne Machtwille den Unterschied— nicht von gut und böse, sondern von gut und schlecht. Dieses Urteil bezieht sich nicht auf einzelne selbstlose handlungen, sondern auf das ganze Sein und Sosein, auf das esse, nicht auf das operari, wie das auch Schopenhauer gelehrt batte.

Es ist das eine echte Philologenkonzeption, etymologische Spielereien von zweiselhaftem Wert sind dafür die Stützen; auch ein Stück Schopenhauer und etwas von Darwins Kampf ums Dasein oder vielmehr um die Macht steckt darin. Warum

ist aber der Mächtige, der doch oft der Dumme und der Böse ift, der Wertvollere und der Beffere? hier enthüllt fich der äfthetische hintergrund der Nietscheschen Moral. Diese Mächtigen find ganze Raffen ober Geschlechter, wie die Griechen oder die homerischen Helden, oder zum herrschen geborene Ausnahmemenschen, wie Napoleon I., bei denen allen die blonde Bestie gelegentlich zum Durchbruch kommt; aber in ihrer Kraftfülle und Raubtierherrlichkeit find fie doch immer die Schöneren, Gegenstand afthetischen Wohlgefallens, und darum auch die Befferen, die Guten. Dabei darf auch der graufame Zug nicht fehlen, von Mitleid ist keine Rede mehr. Darin liegt ein Perverses, das man eben nur konstatieren, nicht kritifieren kann. Aber neben diesem brutal schönen Berrenbild fteht noch ein anderes, tieferes und feineres: befehlen kann nur, wer gehorchen gelernt hat, Macht hat nur, wer seiner selbst mächtig ift, Barte darf nur üben, wer gegen fich selbst hart fein fann, Gewalt tun nur, wer fich felber Gewalt antut und Leiden schafft. So führt der Weg zur Macht durch Leiden, Grausamkeit ist nur eine besondere Urt von Mitleid: was fällt, das soll man auch noch stoßen!

In allem dem zeigt sich das ganz Persönliche dieser Konzeption: Nietzsche war eine vornehme Natur, aber er hat z. B. in seiner Polemik etwas Grausames, die Menschen zu verletzen macht ihm geradezu freude, und er ist seine Ceben lang ein Schmerzenreich gewesen, daher der Gedanke, daß Ceiden adelt. Mit Vorliebe schildert er die Starken und Gesunden, weil er selbst ein physisch Schwacher, ein armer Kranker gewesen ist; aus seiner tiessten Seele ertönt jener entsetzliche Notschrei des höheren Menschen im Farathustra. Was in diesem Schrei ans Licht will, heißt Übermensch und Wille zur Macht, heißt Glück und Leben, Leben und sich Ausleben, wie die Menschen der Renaissance sich ausgelebt haben und wie wir es nicht mehr können und dürfen.

So mußte Nietzsches Moral eine herrenmoral sein. Weil aber diese herren nur an sich gedacht haben, ist ihre Moral antialtruistisch und egoistisch. Die Selbstsucht preist Zarathustra selig und spricht sie heilig. Uber die Selbstsucht ist doch nur so viel wert, als der Wert dessen ist, der sie hat. Und wie viele solcher Udelsmenschen und herrennaturen gibt

es denn? immer nur ganz wenige, und alle anderen sind um ihrerwillen da und haben die Psiicht, für sie sich zu opfern. Also Selbstsucht für die wenigsten, Opfer, Altruismus, Psiicht für alle andern! Aber auch die großen Einzelnen sind nicht nur für sich selber da. Im Reiche Zarathustras erginge es ihnen etwa wie den Philosophen in Platons Staat: sie müßten über und für die andern herrschen und dazu sich selbst überwinden und sich selbst zum Opfer bringen. So klingt Nietzsches Moral schließlich doch — altruistischer und sozialer aus, als es erst den Anschein hatte.

Alber lassen sich denn nun die Dielzuvielen die Herrschaft dieser Wenigen gefallen! eine Moral sich gefallen, in der nur diese Wert haben, sie gar nichts sind? Natürlich nein, das zeigt die Geschichte der Moral. Nicht die Vornehmen beherrschen mit ihren Werten die moralische Welt, gesiegt haben vielmehr im Sklavenausstand der Moral die Minderwertigen und Gemeinen, historisch die Juden und die Christen über die Imperiumsmenschen Roms, der Plebejer Luther über die Renaissancemenschen des 15. und 16. Jahrhunderts. Das war die große Umwertung und Entwertung der vornehmen Werte vor 1900 und vor 400 Jahren. Auch diese Klitterung von dem Sklavenausstand in der Moral ist übrigens nicht original, sie steht schon bei Platon im Gorgias, dort trägt sie (482 f.) Kallikles vor, es ist also die alte sophistische und durchaus unhistorische Lehre von der Entstehung der Moral.

Aber historisch oder nicht, darauf kommt es Nietssche auch nicht an; was er lehren will, ist das Nebeneinander zweier Moralen: Moral ist heute in Europa Herdentiermoral, gut ist, was der Herde nütslich ist, das Mittelmäßige und das Gemeine, lauter Kleineleutemoral; und diesen kleinen Leuten gilt als böse, was in der andern Moral gut ist, das Vornehme, das Mächtige, das Herrschende, das was den einzelnen über die Herde hinaushebt und der Herde furcht einslößt. Das Schlimmste aber ist, daß dadurch die Herrennaturen selbst angesteckt worden sind und nun mit schlechtem Gewissen tun, was diese Napoleonsmenschen früher unschuldbewußt und frohlockend als ihr gutes Recht getan haben. So macht die Kultur krank, weil sie gerade den höheren Menschen zum Sklaven macht: in diesem Gedanken zeigt sich der Rousseausche Zug in Nietssches

Moral. Ihren Criumph aber feiert diese Sklavenmoral in der Uskese. für Dekadenten und Peffimisten ift diese freilich wertvoll, für sie haben die Priester dieses heilmittel erfunden, das sie vom Leben und vom großen Menschenekel erlösen soll: nur schade, daß dieses Heilmittel die Kranken noch kränker macht, die Gesundheit erst recht schädigt, und darum ist fie schädlich, ist ein Naturwidriges und sich selbst Aushebendes — Leben gegen Ceben, also weg mit ihr und mit allen asketischen Idealen, weg mit dieser ganzen Kleineleutemoral und zurück zu den alten echten Werten der Vornehmen und genialen Ausnahmemenschen! So ist Nietssches Moral nicht eine neue Wertung, sondern die Herstellung der alten richtigen Werte: der Sklavenaufstand hat die Umwertung dieser richtigen Werte vollzogen, Nietssche will das wieder aufheben, diese richtigen Werte wieder zur Geltung bringen, seine neue Moral ist in Wahrheit — die alte Moral.

Es ist Nietssches Verdienst, die fahne des Individualismus, die im sozialistischen Zeitalter am Boden schleifte, wieder fraftig aufgehoben und uns die Pflicht der Selbstbehauptung jum Bewußtsein gebracht zu haben. Much stedt in unserer Moral mit ihren asketischen Idealen viel veraltetes und unwahres; daher arbeitet auch seit lange schon die Wissenschaft der Moral an einer Umbildung der sittlichen Werte und ist Nietssche dankbar für seinen kräftigen Vorstoß. Aber seinen Werten gegenüber darf man doch immer wieder fragen: wer gehört denn zu jenen wenigen Ausnahmemenschen? und vor Beantwortung dieser Gewissensfrage noch einmal an Goethe erinnern: Wie weit bist du von andern unterschieden? Wenn das sogar ein Goethe sagt, dann werden die Dielzuvielen immer die Mächtigeren und die Siegreichen sein; und daber ift keine Aussicht, daß wir unsere alte Moral daran geben und uns dafür eine folche gefallen laffen follten, die uns zu Sklaven macht im Dienste derer, die unbescheiden genug find, fich für Übermenschen zu halten.

Wir Psychologen! wir Immoralisten! Ebensogut könnte Aietzsche auch sagen: wir Utheisten! Auch Schopenhauer war Utheist oder wollte es doch sein; im Hintergrund sauert freisich bei ihm der Pantheismus des All-Einen Willens. Und zum Schluß nimmt seine Philosophie eine mystische oder

geradezu christliche Wendung: der Pessimist, der am Ceben leidet, sucht Erlösung und sindet sogar eine dreisache: das geniale Sichversenken in die Kunst, vor allem in die Musik, die Moral des gewöhnlichen Menschen, die im Mitleid den Egoismus überwindet, und die Uskese, die zur Verneinung des Cebenswillens führt. Für dieses letzte und höchste Ziel hat er neben dem christlichen Begriff der Uskese auch den indischen Begriff des Nirwana, der ja nicht das reine Nichts, sondern ein seliges Auf- und Untergehen in mystisch-ekstatischer Verzückung bedeutet.

Noch komplizierter ist das Verhältnis Nietzsches zur Religion. Bald genug hat er aufgehört ein Christ zu sein. Aber in seiner dionysischen Periode nimmt er sich des Religiösen an gegen Euripides und Sokrates, die den Mythus aus der Tragödie und Gott von der Bühne weggetrieben haben, und gegen D. Fr. Strauß, den er auch als Mythenzerstörer bekämpst. Aber auch da hält er das Religiöse und Christliche doch selber nur für ein mythisches, und an Mythen glaubt der Gebildete nicht, so hoch er sie auch ästhetisch zu schäßen vermag. So verhält sich Nietzsche zur Religion ästhetisch, nicht gläubig.

In seiner positivistischen Periode, nach dem Bruch mit Wagner schwindet auch diese ästhetische Anerkennung des Mythus, er verdenkt Wagner seinen Parsifal, weil er in diesem christlich posiert, und fürchtet, daß Wagners Wirkungen zuletzt dem Katholizismus zugute kommen. Sein Positivistenbuch widmet er dem Freigeist Voltaire, und in demselben stellt er die Wissenschaft hoch über die Religion, die wir in einem Zeitalter wissenschaftlicher Kultur nicht mehr brauchen. Ihr ist es nicht um Wahrheit zu tun, sondern sie hält für wahr, was sie als wertvoll wünscht oder als machtvoll fürchtet. Überdies ist nicht genug Liebe in der Welt, um davon an eingebildete Wesen wegschenken zu dürsen.

Unter dieses allgemeine Verdammungsurteil fällt auch das Christentum: es ist Romantik, damit ist für den Positivisten alles gesagt; das christliche Erlösungsbedürfnis scheint ihm eine Verirrung der Vernunft und der Phantasie zu sein. Den Stifter des Christentums hält er für den liebevollsten Menschen, aber — wenn er wirklich die Absicht hatte, die

Welt zu erlösen, hat er sie denn erlöst? Ebenso sindet er für Luther noch manches gute Wort, aber sein Werk tritt zurück hinter die Renaissance. Wenn Luther verbrannt worden wäre, wäre die Morgenröte der Aufklärung vielleicht etwas früher und mit schönerem Glanz, als wir jetzt ahnen können, aufgegangen.

Das sind doch schon dieselben Gedanken wie in seinem "Untichrist", nur ohne Haß und Leidenschaft, in gedämpsten Tonen vorgetragen. Wohl war die Zarathustraperiode wieder dionysisch, romantisch; wenn ihm trozdem die christliche Romantik verhaßt bleibt, so trägt daran die Schuld sein Gegensatz gegen die asketische Moral des Christentums. Darum ist auch Zarathustra "gottlos" und verkündigt, daß der alte Gott, an den einst die ganze Welt geglaubt hat, nicht mehr lebe, sondern gründlich tot sei. So ist Nietssche auch jetzt Utheist und rühmt sich in grellen Tonen dieser seiner "Gottlosigkeit".

Aber wichtiger als der Atheist ist ihm der Antichrist. Christentum und Buddhismus sind als Religionen der asketischen Ideale nihilistische, Dekadenten-Religionen. Doch ist der Buddhismus vornehmer und stellt richtiger als das Christentum die frage: wie komme ich vom Leiden los? Und höher steht auch das Judentum oder vielmehr das alte Cestament mit feinen großen Menschen, seiner heroischen Candschaft und seiner unvergleichlichen Naivität des starken Herzens. Aber freilich was haben die judischen Priester daraus gemacht? einen stupiden heilsmechanismus von Schuld und Strafe, von frommigkeit und Cohn; so haben fie ihre große Volksvergangenheit mit einem hohn ohnegleichen gegen jede Überlieferung, gegen jede historische Realität ins Religiose übersett und umgelogen. Und auf diesem falschen Boden wuchs dann das Christentum auf mit seiner Cobseindschaft gegen jede Realität, wie fie bisher nicht übertroffen worden ist.

Don dem Stifter weiß er auch jetzt nicht allzuviel zu sagen, für eine Psychologie des Erlösers muß er bei anderen, vor allem bei D. fr. Strauß Unleihen machen. Er lobt Jesus in seinem Kampf gegen die jüdischen Priester als heiligen Unarchisten, vor allem aber begreift er ihn als den großen Symbolisten, der nur innere Realitäten gelten ließ, dagegen alles Natürliche, Zeitliche, Räumliche, historische bloß als

Zeichen und Symbol und als Gelegenheit zu Gleichnissen verstand. Was er lehrte, war "eine einfache Praktik": aber das Christentum bat daraus in völligem Migverstehen des urfprünglichen Symbolismus eine große Wundertäter- und Erlöfergeschichte gemacht. Kleine Leute haben das Neue Cestament geschrieben, das daher voll ift von kleiner Sektenwirtschaft und Rokoko der Seele, von lauter Verschnörkeltem, Winkligem und Wunderlichem. Und die ersten Christen find lauter Unarchisten, die Dynamitarden und Cotengraber des römischen Reichs gewesen. Durch sie wurde die ganze Urbeit der antiken Welt ein großes Umsonst, tam die Ghettowirtschaft der Seele oben auf. Und als fich in der Renaissance noch einmal eine große Belegenheit zeigte, den vornehmen Werten der Berrenmenschen zum Sieg zu verhelfen, da kam der deutsche Plebejer Euther und stellte die Kirche wieder her. So existiert das Christentum noch heute als eine große Lüge weiter.

"Ich verurteile das Christentum!" mit diesem haß und fluchwort schließt der Untichrist, und damit verurteilt sich der, der so spricht, selbst: in solchen grellen, schrillen Conen zeigt fich ja nur der Größenwahn und das deutliche Unzeichen des gleich darauf ausbrechenden Wahnfinns. Was man aber fo leidenschaftlich haßt, das muß eine große Macht, ein innerer feind sein, gegen den man fich auf diese fanatische Weise - vergeblich zur Wehre sett und sträubt. Daher der auch von andern geteilte Verdacht, daß Nietsiche in dem Augenblick, wo er den Antichrist schrieb, bereits auf dem Weg zum großen Symbolisten gewesen sei, daß eine neue Umkippung — ins Christliche bevorgestanden habe. Der Untichrist war Maske und Vordergrund, hinter dem fich der gewaltigste Umschwung vorbereitete. Cefare Borgia als Papst! Doch dieses groteste Schauspiel blieb der Welt erspart, der Untichrift ift Nietsches lettes Wort dem Christentum gegenüber geblieben.

Aber das Christentum ist nicht die Religion: man kann es bekämpfen und doch Religion haben. Neben Moses und Jesus und Buddha giebt es noch andere Religionsstifter, und wirklich erhebt sich in Nietzsches Geist seit 1881 ein neuer Held, Farathustra, der Stifter einer Religion der Lebensförderung und Catkraft, in der die Menschen den Göttern als Wettkämpfer zur Seite treten und das Kommen eines

neuen Reiches herbeiführen helfen. Nicht eine Religion der Cebensverneinung, sondern eine Religion der Cebensbejahung ist es, was Nietzsche will und braucht; daher wählt er den Stifter der persischen Religion zum Helden seines Zarathustrabuches. Doch hat der Nietzschesche Zarathustra mit dem historischen kaum etwas anderes als den Namen gemein; denn was er verkündigt, ist nicht die persische, sondern eine neue Religion.

Den Übermenschen verkündigt Zarathustra und die Moral des Über- oder des Herrenmenschen. Ist das alles? Scheinbar ja, vor allem deshalb, weil das Zarathustrabuch ein fraament geblieben ist und die hauptsache kaum angedeutet wird, und diese hauptsache ist die Cehre von der ewigen Wiederkunft des Gleichen: "Dieses Ceben, wie du es jest lebst und gelebt hast, wirst du noch einmal und noch ungählige Male leben muffen; und es wird nichts Neues daran sein, sondern jeder Schmerz und jede Euft und jeder Bedanke und Seufzer und alles unfäglich Kleine und Große deines Lebens muß dir wiederkommen, und alles in derfelben Reihe und folge." Nietssche beruft sich für diese Lehre auf eine Urt Inspiration, in Wirklichkeit hat er sie aus dem altgriechischen Mystizismus der Dythagoreer. Sogar zu beweisen hat er fie versucht und um ihretwillen Physik studieren wollen. Ihre Bedeutung aber lag für ihn darin, daß wir damit das Abbild der Ewigkeit auf unser Leben druden: so wurde sie ihm zur Religion. Und zugleich entnahm er ihr den kategorischen Imperativ: Lebe fo, daß du wünschen kannst und mußt wieder zu leben. Dasfelbe ergiebt fich zugleich auch vom ästhetischen Standpunkt aus: nur ein gang großes Kunstwerk will man immer wiederseben, daher gilt es, sein Leben zu einem folchen Kunstwert zu gestalten. So giebt diese Cehre dem Ceben sein Schwergewicht, ohne sie lebt man nur ein flüchtiges Dasein.

Unfangs wird diese Cehre nur langsam sich Bahn brechen, allmählich aber muß sie siegen. Die nicht daran glauben, mussen "ihrer Natur nach" endlich aussterben; nur wer sein Dasein für ewig wiederholungsfähig hält, bleibt übrig; unter solchen aber ist ein Zustand möglich, an den noch kein Utopist gereicht hat. Mit dieser Utopie schließt Nietssches eschatologischer Zukunftstraum.

Das alles ist aber nur Entwurf und Skizze; im Zarathustra ist diese Cehre nur geheimnispoll angedeutet, die Derkundigung follte im 5. Buche folgen, und dieses Buch ift nicht geschrieben worden. In ihm sollte auch Zarathustras Ende erzählt werden: davon, wie die Menschen seine Cehre aufnehmen, hangt es ab, ob er tragisch endigt ober fiegreich. Wir haben verschiedene Entwürfe dazu: den Gedanken Nietssches entsprechen wohl die am besten, in denen Zarathustra sein neues Reich mit neuen Gesetzestafeln, einem neuen Abel und neuen Arbeitsstlaven grundet und vor Glud über die Bustimmung der festversammlung zu dieser neuen Ordnung der Dinge und por allem zu seiner neuen großen Cehre stirbt. Uber zur Gestaltung dieser dramatischen Schlufpartie fehlte es Mietide an dramatischer Kraft und an positivem Gedankenaehalt, auch ist er zu individualistisch, so daß er das Zarathustrareich nicht einmal in der Phantasie aufbauen konnte.

Und auch ein Personliches hinderte ihn daran. für die Edleren ist diese Cehre erdruckend. Moch einmal und immer wieder leben wollen - nur die gang Gedankenlosen konnen fich darüber sofort freuen, und daher läßt er in anderen Entwürfen gerade deshalb Zarathustra tragifch enden, weil zunächst nur "das Gefindel" diefe feine Cehre annimmt. Aber auch Mietssche glaubte an diese Cehre; was man aber glaubt, muß man auch wollen, also auch dieses Leben immer wieder leben wollen. Dazu muß man das Leben lieb haben, Nietsiche aber litt am Leben und hatte es nicht lieb; und nun foll er es gerade so immer aufs neue durchleben, das war für ihn ein grauenhafter Gedanke. Allein er war eine heroische Natur, darum big er die Zähne zusammen und zwang sich zum Glauben an dieses Unerträgliche. In diesem Leidenszug liegt die Ciefe und das Pathos der Zarathustradichtung. Damit er aber wollen kann, was er glauben muß, muß er das Ceben fo gestalten und umschaffen, daß es lebenswert wird, denn ohne Seligkeit keine Religion. Daher die Upotheose des Cebens und der Cebensbejahung, und daher die Cehre vom Übermenschen: nicht nur der kleine Mensch, auch der Übermensch kehrt ewig wieder — damit erst ist der Wiederkunftsgedanke für ihn erträglich geworden, scheinbar gerechtfertigt. Weil aber das fünfte Buch fehlt, steht nun der Übermensch im

Mittelpunkt des Zarathustrabuches und wird zur hauptsache, was er doch von haus aus nicht war und nicht sein sollte.

Das ist Nietzsches Religion, eine haltlose Phantasterei freilich und in ihrem ewigen Einerlei und in der Langeweile des sinnlos ewigen Wiederkehrens ein geradezu trostloser Gedanke. Daß sie Nietzsche auf die Dauer befriedigt hätte, ist nicht anzunehmen, sonst hätte er sie trotz aller hindernisse und hemmungen dennoch gestalten müssen; eben daher wird es uns auch begreislich, daß an die Stelle dieser Wiederkunftslehre schließlich doch noch der Umschlag hinüber zum großen Symbolisten hätte treten können.

Jum Schluß ein Gesamtbild und eine Gesamtbeurteilung zu geben, gestattet die Zeit nicht; es wäre aber auch schwer bei diesem vielgestaltigen, wandlungsreichen Oroteus, den selbst Odysseus nur mit Götterrat und Götterhilse hätte sessihalten können. Auch giebt es bei dem Modephilosophen noch kein abschließendes Urteil, noch sind wir mitten in der Arbeit des Ausscheidens und Assimilierens. So konnte sein Bild nur gezeigt werden, wie es sich Zug um Zug in seinen schillernden farbentönen und in allen seinen Sprüngen und Widersprüchen, seinen Paradorien und Kraßheiten vor uns ausbreitet; darin liegt zugleich auch Urteil und Kritik.

## Sie Stadt Frankfurt am Aain zur Seit der Kevolutions- und Sefreiungskriege 1792—1816.1)

Von Stadtarchivar Dr. Audolf Jung in Frankfurt a. M.

Die Stadt Frankfurt, die nach den neuesten forschungen zweifellos zu den ältesten Städten Deutschlands, zu den Römerflädten gehört, hat in ihrer langen, mehr als 18 Jahrhunderte umfaffenden Geschichte keine Zeit erlebt, die fo überreich an politischen und militärischen Ereignissen in raschem Wechsel von Krieg und frieden, so überreich aber auch an Wandlungen im Innern gewesen ware, als gerade das Vierteljahrhundert vom Ausbruche der französischen Revolution bis zum Sturze Napoleons. Die im Sturme der Zeit muhsam und mit harten Opfern immer wieder bewahrte Unabhängigkeit geht verloren; aus der alten Reichsstadt wird die Residenzstadt eines Abeinbundsfürsten, der vorerft die alte reichsstädtische Derfassung und Selbstverwaltung schonend bestehen läßt, bald aber auch diefen fummerlichen Reft früherer Selbständigkeit befeitigt und die Verwaltung der Candeshauptstadt demselben Muster unterwirft, das für die Verwaltung auch der kleinsten Gemeinden seines Staates dient; die Befreiung Deutschlands bringt auch der Stadt frankfurt die freiheit wieder, fie gibt ihr eine weit selbständigere Stellung im deutschen Bunde, als die Reichsstadt jemals im alten Reiche gehabt hatte; sie wird ein Mitglied und zugleich die hauptstadt dieses Bundes. Aus der fich von

<sup>1)</sup> Die einzelnen wichtigeren Literaturangaben mögen folden, die dadurch zu näherem Eindringen veranlaßt werden, ein Wegweiser sein; aber gerade der intereffanteste Teil aus der vielbewegten Geschichte Frankfurts um die Wende des 18. und 19. Jahrhunderts, die innere Wandlung der Stadt und ihrer Bewohner, harrt noch näherer Erforschung und Unftlärung.

der Außenwelt abschließenden Reichsstadt wird eine moderne deutsche Großstadt im Mittelpunkte des deutschen Verkehrs.

Unter den 51 Reichsstädten, welche das heilige römische Reich deutscher Nation im 18. Jahrhundert zählte, steht frankfurt nach der Zahl seiner Bewohner an zweiter Stelle, nach dem Unsehen, deffen es fich im Reiche erfreute, an der ersten.2) Seit 1356 war es die gesetliche Wahlstadt des Reiches, nachdem schon von 1152 an die meisten Königswahlen hier stattgefunden hatten; seit 1562 war es auch die faktische Krönungsstadt. Bei jedem Regierungswechsel trat die Stadt in den Vordergrund des politischen Interesses, der hohle Pomp der Krönungsfeierlichkeiten, die Zusammenkunft der in- und ausländischen fürsten und ihrer Vertreter gaben ihr das Unseben der zeitweiligen hauptstadt Deutschlands. Weit wichtiger für frankfurt war seine Bedeutung als Handels und Megplat. Mit vollem Verständnis pflegte die Stadtverwaltung die Entwidelung des Großhandels durch Gewährung jeder freiheit in der Bewegung und durch eine vorsichtige Besteuerung. Die jährlich zweimal stattfindenden Meffen wurden aus gang Deutschland und den benachbarten Staaten zahlreich besucht, nicht nur von Kaufleuten, sondern auch von einer großen Menge schau- und vergnügungslustiger fremden. Die Stadt mochte gegen 1790 etwa 40000 Einwohner zählen; sie wohnten fast alle in dem Raume, der von den festungswerken in frankfurt und Sachsenhausen eingeschlossen wurde; die rechts-

<sup>3)</sup> Über die Derfaffung und Derwaltung der Reichsftadt Frankfurt in ihren letten Teiten ift Johann Unton Morit' Derfuch einer Ginleitung in die Staatsverfaffung der Reichsftadt frankfurt (zwei Ceile, frankfurt 1785, 1786) ein trefflicher, gewiffenhafter führer, in welchem auch die altere Litteratur vollzählig angegeben ift. Die abnlichen Werte von faber und Baudelius beruhen auf Morit, erfteres ift geradezu Plagiat aus Morit und anderen zeitgenöffischen Werten. Gine Gesamtichilderung der Stadt gibt Philipp Jatob Gerden in feiner hiftorifcheftatiftifden Beschreibung der freien Reichsftadt frankfurt a. M. (Worms 1788). Unf Boethes "Dichtung und Wahrheit" und die fich daran anschliefende Goethelitteratur braucht nicht besonders verwiesen zu werden; v. Loepers Kommentar bedürfte jest einer gründlichen Durche und Umarbeitung. Don anderen Darftellungen der reichsftädtischen Derhältniffe des ausgehen. den 18. Jahrhunderts find Kriegks Brüder Senckenberg (frankfurt 1869) und Darmftaedter, Das Großbergogtum frankfurt (frankfurt 1901) gu nennen; bei beiden erscheint die Reichsstadt mehr als Bintergrund.

mainische Ultstadt zeigte in ihren frummen Gaffen und Gäßchen noch ganz die mittelalterliche Unlage, die Meustadt zwischen den heutigen "Graben"- und "Wall"-Straßen war weiter angelegt und vielfach von höfen und Garten durchsett.8) Don der Einwohnerschaft der Stadt und ihres Gebietes — zu diesem gehörten die Dörfer Niederrad, Oberrad, Bornheim, Bonames, Dortelweil, Nieder-Erlenbach, Haufen, die Hälfte von Niederurfel, Sulzbach und Soden; die beiden letzteren Dörfer besaß die Stadt mit Kurmainz, Miederrad mit dem Deutschorden gemeinsam 4) — waren nur die Bürger im Besitze von politischen Rechten, aber nur das lutherische Bekenntnis verlieh die Fähigkeit, dem Rate anzugehören oder ein städtisches Umt zu bekleiden; es war schwer für einen Auswärtigen, in diesen Kreis einzudringen, denn außer den Bürgerskindern wurden gewöhnlich nur "ehrbare und habhafte" Ausländer gegen ein hohes Eintrittsgeld und die Verpflichtung, Bürgerswitwen oder Bürgerstöchter zu heiraten, aufgenommen. Die Beisassen, die Untertanen auf dem Cande und die von der driftlichen Einwohnerschaft auch in ihrem Wohnort scharf geschiedenen und in handel und Wandel sehr eingeschränkten Juden 5) waren von jedem Unteil an der Stadtverwaltung ausgeschlossen, während die katholische Geistlichkeit und die Kommenden des Deutschen und des Johanniter-Ordens dem Rate der Stadt selbständig gegenüberstanden.

Un der alten aristokratischen Verfassung der Stadt hatte die revolutionare Bewegung unter Vincenz fettmilch im Unfange des 17. Jahrhunderts ) nichts geandert: die Geschlechter und die zu ihnen haltenden familien der Juriften und Großkaufleute herrschten bis ins 18. Jahrhundert ohne Kontrolle von seiten der Bürgerschaft. Das Patriziat und sein Unhang hatten die beiden ersten Bänke (Schöffen und Jungherrn) des

4) Schulin, Die Frankfurter Candgemeinden, herausgegeben von Jung (Frankfurt 1895).

<sup>3)</sup> Über die Einwohner frankfurts und ihre Lebensbedingungen vgl. Behrends, Der Einwohner in frankfurt a. M. in Ubficht auf seine fruchtbarkeit, Mortalität und Gesundheit 2c: (Frankfurt 1771).

<sup>)</sup> Bender, Der frühere und jetige Tustand der Israeliten zu frankfurt a. M. (frankfurt 1833).

<sup>\*)</sup> Kriegk, Geschichte von Frankfurt a. M. (Frankfurt 1871) 5. 237-417.

allmächtigen, fich selbst ergänzenden Rates inne; die britte Bank war den Vertretern der handwerker porbehalten, aber nur folden, welchen die Geschlechter auf den beiden ersten Bänken keine unbequeme Opposition zutrauten; diese gefügigen handwerker des Rates haben im politischen Ceben der Stadt niemals eine Rolle gespielt. Un der Spitze des Rates stand als Vertreter der Majestät des Kaisers der Stadtschultheiß als erster unter Bleichen; die Leitung der Geschäfte lag den beiden alljährlich wechselnden Bürgermeistern ob, von denen der ältere aus den Schöffen, der jungere aus den Jungherren gewählt wurde. Don dem größten Ginfluß waren die Syndifer, meift von auswärts berufene Juristen zur Beratung des Rates in allen Ungelegenheiten, nicht nur in juriftischen. für die wichtigeren Geschäftszweige gab es besondere Umter unter Rats. Die über die Alleinherrschaft der Geschlechter deputierten. erbitterte Bürgerschaft wandte fich im Unfange des 18. Jahrbunderts mit Beschwerden an den faiferlichen hof. Mehrere von diesem niederaesette Kommissionen untersuchten einaehend die bisberige Derfaffung und Derwaltung der Stadt und brachten ihr eine völlige Neuordnung der inneren Verhältniffe, welche auf der Ceilnahme der Bürgerschaft an der Verwaltung der öffentlichen. Gelder beruhte. 1716 trat das Kolleg der Neuner als Rechnungs. prüfungsamt, das schon kurze Zeit in der Kettmilch-Bewegung bestanden hatte, wieder ins Leben; 1732 wurde das wichtigere Kolleg der Einundfünfziger zur Mitwirkung bei der Bewilligung der Ausgaben, zur Kontrolle der laufenden finanzverwaltung und zur Aufficht bei den Ratswahlen eingesett. Dem Rate blieb sein Recht der Selbstergänzung, seine Machtfülle war beschränkt, feine Unverantwortlichkeit beseitigt. Die Einundfünfziger, die wie die Neuner das erstemal von der Bürgerschaft gewählt worden waren, erhielten das Recht der Selbsterganzung: fie haben fich aus gewissen familiengruppen und Interessentenkreisen, hauptfächlich aus dem wohlhabenden, mittleren handelsstande ihre Ersapleute geholt, mahrend der Rat seine Mitglieder nach wie vor aus den Patriziergesellschaften Ult-Limpurg (welche das Recht auf 14 Ratsfitze hatte) und frauenstein (mit dem Recht auf 6 Ratsfite), sowie aus den Kreisen der Juristen und des Großhandels wählte; Reformierten und Katholiken blieb der Rat wie früher verschlossen. Der Inhalt der

frankfurter kommunalen Politik des 18. Jahrhunderts ift der beständige Kampf des Rates mit dem Bürgerkolleg, welches fortwährend dank einer dehnbaren Instruktion über seine eigentliche Befugnis, die Aufficht über die Verwendung städtischer Mittel, hinausgreifen will; in diesem Kampfe finden wir die herren des Rates meift auf der Seite des fortschrittes und der Aufflärung, die Bürgerlichen dagegen häufig in einer von kleinen, spießbürgerlichen Gefichtspunkten eingegebenen Opposition.

In der fozialen Schichtung der Einwohnerschaft nahmen die Geschlechterfamilien der Gesellschaft Alt-Limpurg immer noch den ersten Rang ein. Der zweite gebührt einer Unzahl von Juriften- und Groffaufmannsfamilien, deren Mitglieder durch ihre Catigfeit in der Stadtverwaltung neben den nicht fehr talentreichen Eimpurgern oder durch ihren im handel erworbenen Reichtum emporgekommen waren; ein Teil dieser familien zählte zur Gesellschaft frauenstein; fie bewarben sich mit Dorliebe um Udelsbriefe. 7) Nach dieser Aristotratie des Citels und des Geldbeutels kommen als dritter Rang die mittleren Kaufleute, die reich gewordenen handwerker, die akademisch Gebildeten; aus diesen Kreisen erganzte fich das Bürgerkolleg. Besondere kleinere, aber scharf abgeschlossene Gruppen bildeten die reformierten Groffaufleute, die Nachkommen der Ende des 16. Jahrhunderts eingewanderten Niederlander und franzosen, und die italienischen handelsleute katholischen Bekenntnisses. In der untersten Klasse waren die kleinen Geschäftsleute und Gewerbetreibenden vereinigt, fie waren mit der Gewerbepolitik des Rates, die fie gegen die Konkurrenz von außen und innen schützte, wohl zufrieden und verzichteten auf politischen Chrgeiz. Diese Klassen lebten nicht in kaftenartiger Abgeschlossenheit neben einander; der Aufstieg von der einen zur anderen war der akademischen Bildung, dem Gelde und dem wohlklingenden Citel recht gut möglich. ) Wie verschieden

<sup>7)</sup> Dietz, Frankfurter Bürgerbuch (Frankfurt 1896) S. 178—185. \*) 3. 8. friedrich Georg Goethe mandert 1686 als Schneider ein; durch die Beirat mit der Gaftwirtswitme Cornelia Schelhorn wird er ein wohlhabender Gafthofbefitzer; sein Sohn Bermann Jakob kehrt als Sinngieger zum Bandwerter gurud, der jungere dagegen, Johann Kaspar, erwirbt fich den Citel eines faiferlichen Rates und ftellt fich fo dem Schultheißen, den alteften Schöffen und dem erften Syndicus im Range gleich.

auch diese Klassen unter sich und wie bunt sie auch in sich zusammengesetzt waren, sie alle verband und erfüllte ein stark ausgeprägter Bürgerstolz.

Mit der Verwaltung der Stadt durch die herrschenden Kreise war die Bürgerschaft im allgemeinen recht zufrieden. Das Budget der Stadt, die ja Staat und Gemeinde war, belief fich in normalen Jahren auf etwa eine halbe Million Gulden: die staatlichen Leistungen erforderten etwa 25 Prozent der Ausgaben, für die kommunalen Zwede blieben 75 Prozent übrig. Die Hauptausaaben bestanden in den Kosten für das städtische Beamtenheer, das Bauwesen und die Verzinsung der städtischen Schuld; die haupteinnahmen in den direkten und indirekten Steuern, den Corzöllen und in zahllosen von allen Ümtern erhobenen Gebühren. Un der Schapung, d. h. der Steuer von 1/8 Prozent des erklärten Vermögens hat man feit dem Ende des 16. Jahrhunderts festgehalten: Da die Deklarationspslicht bei einem Vermögen von 15000 Gulden bereits aufhörte und für dieses wie für die höheren Vermögen die höchste Steuer nur 50 Gulden betrug, so hatten gerade die wohlhabenden Bürger an der Beibehaltung dieses Steuerspstems ein begreifliches Interesse. Wenn auch die Verwaltung mit einem kostspieligen und schwerfälligen Upparat arbeitete, wenn es auch an Vetternwirtschaft und Korruption nicht gefehlt hat, so war fie doch nicht schlechter und nicht besser, als in den anderen gleichgroßen Reichsstädten.

Alle Kreise der Bevölkerung waren erfüllt von Cebensund Genußfreude, der rege Handels- und Megverkehr hielt die Bürgerschaft in fortwährender Berührung mit der Außenwelt. Die Bildung der höheren Kreise war wesentlich französisch; die Bildung der mittleren und niederen Bürgerschaft war dank den jämmerlichen Privatschulen eine recht bescheidene. Nur das Gymnasium war eine städtische Schule; das übrige Unterrichtswesen wurde dem Betriebe von privaten Schulmeistern oder von nichtlutherischen Religionsgemeinden über-

<sup>9)</sup> Kriegk, Die Brüder Sendenberg, liefert hierfür zahlreiche Beispiele. Selbstverständlich darf J. E. Sendenberg, der Senator, nicht als das Beispiel eines Frankfurter Ratsherrn im 18. Jahrhundert aufgestellt werden; er war ein Übermensch an Korruption jeder Urt!

laffen. 10) Das Luthertum war das herrschende Bekenntnis, die Staatskirche, für deren Bedarf die Stadtkasse aufzukommen hatte; die anderen Religionsgemeinden hatten ihre Koften selbst aufzubringen. Groß war der Einfluß der lutherischen Geistlichkeit im öffentlichen wie im privaten Leben; durch das zum Ceil mit Geiftlichen besetzte Konfistorium machte es über die öffentlichen und die privaten Schulen und über die öffentliche Sittlichkeit. Aber auch in anderen Ungelegenheiten sprach die Geiftlichkeit ein gewichtiges Wort mit: mit aller Energie hat fie der Errichtung eines städtischen Schauspielhauses in Gemeinschaft mit den burgerlichen Kollegien, aber vergeblich. entgegengewirft; gerade in dieser Ungelegenheit war der Rat auf der Seite des fortschrittes und hat die Erbauung des Hauses durch Unrufung der kaiserlichen Autorität durchgesett. 11) Wenn die Behörden die Pflege von Kunst und Wissenschaft nur wenig übten (z. B. bei der Ausschmückung des Römers für die Zeiten von Wahlen und Krönungen 1,730 ff.,18) durch Unterhaltung der Stadtbibliothet, 18) so fanden beide um so freudigere Uufnahme in den Kreisen der wohlhabenden Bürgerschaft; dafür sprechen die zahlreichen privaten Bibliotheken und die Sammlungen von Gegenständen aus der Natur und der Kunft; auch der ausgedehnte, wenn schon im Niedergange befindliche Buchhandel, und eine Reihe hier verlegter Bücher und Zeitschriften weisen auf ein reges geistiges Leben bin. Der Kunstsinn der Bürgerschaft zeigt fich vielfach in der kunst. lerischen Ausstattung der Wohnhäuser im Außeren und Inneren, die vorerst noch schlicht und einfach gebaut wurden, bis mit dem 1786 errichteten Schweiterschen hause auf der Zeil, dem

<sup>10)</sup> Eiselen, Geschichte des deutschen Schulwesens in Frankfurt a.M. bis zur Gründung der Musterschule 2c. (= festschrift der Musterschule 1880). Über das höhere Schulwesen gibt es eine Reihe von Monographien, aber noch keine Gesamtdarstellung. Über die Zustände im Gymnastum gegen Ende des 18. Jahrhunderts vgl. Grotefend, Der Prorektor, im Urchiv für Frankfurts Geschichte und Kunst, dritte folge. Bd. IV, S. 1—63.

<sup>11)</sup> v. Oven, Das erfte städtische Theater zu Frankfurt a. M. 1791—1872 (vgl. Aenjahrsblatt des Bereins für Geschichte und Altertumskunde zu Frankfurt a. M. für 1872).

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) Wolff und Jung, Die Bandenkmäler in Frankfurt a. M. Bd. II (Frankfurt 1898), S. 159 ff.

<sup>18)</sup> Die Stadtbibliothek in Frankfurt a. M., herausgegeben von Ebrard (Frankfurt 1896).

späteren Russischen Hof, eine reichere Bauart austam. Die össentlichen Bauten der Stadt (Hauptwache 1730, Römerfassabe nach dem Paulsplatz 1731, Schauspielhaus 1782) sind bescheiden im Vergleiche zu den fürstenpalästen des Hoch- und Deutschmeisters (1709), des fürsten von Thurn und Taxis (1734) und des Landgrasen von Hessen (1757). Don jeher erfreute sich das Cheater in der Meß- und Handelsstadt einer besonderen Pflege; die Errichtung eines ständigen Schauspielhauses von seiten der Stadt (1782), die Bildung einer Aktiengesellschaft von seiten wohlhabender Theaterfreunde zur Unterhaltung einer stehenden Bühne (1791) hat das Frankfurter Theater mächtig gesördert; daß in den 80er Jahren Schillers vier Jugenddramen hier zu den beliebtesten, am meisten ausgeführten Stücken gehören, wird ihm allezeit zur Ehre gereichen. 14

Es hat im frankfurt des 18. Jahrhunderts ein reges geistiges Leben geherrscht; es hat an geistiger Unregung für fremde und Einheimische niemals gefehlt; das lehren alle Schilderungen von Zeitgenossen. So wenig die Darstellungen, die sich lediglich auf Goethes sonnige Erzählung gründen, ein getreues Bild der Reichsstadt geben können, so falsch sind die Darstellungen neuerer Goethe Biographen, die Goethe trot frankfurt groß werden lassen, die das öffentliche und geistige Leben seiner Vaterstadt als in jeder Beziehung hinter der Zeit zurückgeblieben darzustellen belieben.

Der inneren Erschütterung durch den Verfassungskampf folgte die äußere im siebenjährigen Krieg, in welchem die Reichsstadt bei aller Sympathie für den heldenmütigen Kampf des Preußenkönigs offiziell auf die Seite des Kaisers und der ehrlich gehaßten franzosen treten mußte. Die mehrjährige Besetzung durch die Franzosen brachte der Stadt auch manche Verbesserungen; der Königsleutnant Graf Thoranc veranlaßte

<sup>14)</sup> Über das Cheater vor der Eröffnung des städtischen Komödienhauses außer von Oven (Unm. 11): Mengel, Geschickte der Schauspielkunk in Frankfurt a. M. (Urchiv für Frankfurts Geschickte und Kunst, Aene folge, Bd. IX, Frankfurt 1882). — Über das Cheater nach 1782 außer v. Oven: Mengel, Schillers Jugenddramen zum ersten Male auf der Frankfurter Bühne (im Urchiv für Frankfurts Geschickte und Kunst, dritte folge, Bd. III, Frankfurt 1891, S. 238—300 und Bd. IV Frankfurt 1895, S. 64—160); ferner Bing, Rückblicke auf die Geschickte des Frankfurter Stadttheaters, Bd. I, 1792—1842, Frankfurt 1892.

die Ratsherren unter freundlichen formen, aber mit fester Energie zu einer Reihe von gemeinnützigen Einrichtungen: zur regelmäßigen Beleuchtung und Reinigung der Straffen, zur Bezeichnung der häuser nach Quartieren und Nummern, zur schärferen Aufficht über Spieler und lichtscheues Befindel jeder Urt. 15) Ruhig und friedlich verliefen dann für die Stadt die drei Jahrzehnte bis zum Ausbruche der franzöfischen Revolution. handel und Gewerbe blühten auf, die Meffen bewährten wieder ihre alte Unziehungsfraft. Uls die Bewegung in frankreich ausbrach, ist sie gewiß von den regierenden Kreisen wie von der handelswelt mit anaftlicher Spannung beobachtet worden, gewiß hat auch die Bürgerschaft den Kampf des dritten Standes um die Gleichberechtigung sympathisch verfolgt - von irgend welcher Erregung in den Kreisen der Einwohnerschaft ist aber nichts an die Öffentlichkeit getreten. Mit gewohntem Pompe und in aller Auhe feierte man die Kaiferfrönungen 1790 und 1792; es war das lette Mal, daß die Reichsstadt als festort des heiligen römischen Reichs deutscher Nation vor ganz Deutschland glänzte.

Mit ängstlicher Vorsicht war der Rat der Stadt bestrebt, einerseits den Machthabern in Paris keinen Vorwand zur Klage zu geben und andererseits seinen Pflichten gegen das Deutsche Reich getreulich nachzukommen; sein Verhalten war nach beiden Richtungen bin ein korrektes. Man hinderte die Verbreitung revolutionarer Ideen in Schrift und Wort im Einverständnis mit den Nachbarstaaten; wenn auch auf dem Wege des Handels revolutionare Schriften in frankfurt eindrangen, so zeigte sich doch die Burgerschaft ihnen ebenso unzugänglich wie den Werbungen jakobinischer Emissäre. Wie man diefe fernzuhalten suchte, so verbot man aber auch den frangöfischen Emigranten ihre Werbungen, ihre Unfäufe an

Kriegsmaterial und ihre Geldanleihen. 16)

<sup>18)</sup> Schubart, François de Théas Comte de Thoranc, Goethes Konigs. lieutenant (Manchen 1896). - Eine befondere Deröffentlichung Grotefends über Choranc in feinem Derhaltnis zur frankf. Stadtverwaltung fteht bevor.

<sup>10)</sup> Kurzer Bericht von Jung über einen von ihm gehaltenen Portrag betr. die Beziehungen Frankfurts zu Frankreich in den erften Jahren der Revolution 1789—1792 im Korrespondenzblatt der Westdentfchen Teitschrift 1899 Mr. 123. — Gine ausführliche Urbeit darüber und über die Zeit bis 1795 ift demnachft von Prof. Kracauer zu erwarten.

Um Kriege von 1792 nahm frankfurt nicht teil; die Reichsstadt lebte wie das Deutsche Reich im frieden mit frankreich. Um so erstaunter war man, daß der frangösische General Custine, der nach dem Rudzuge der verbundeten Preußen und Ofterreicher aus der Champaane einen kühnen Vorstoß das Abeintal binab unternommen hatte, am 22. Oftober seine Truppen in frantfurt einrücken und wegen angeblicher Begunstigung der Emigranten der Stadt eine Brandschatzung von zwei Milltonen Gulden auferlegen ließ. Alle Verhandlungen um Erlaß ober Ermäßigung dieser Summe waren vergeblich; dank dem Patriotismus der Bürgerschaft in allen ihren Teilen gelang es dem Rat, wenigstens die Balfte diefer Kontribution zusammenzubringen; den Erlaß der anderen Balfte zu erwirken entfandte man eine Deputation nach Paris. Um 2. Dezember erstürmten die verbundeten Beffen und Preußen nach verluftreichem Kampfe, an den heute noch das Heffendenkmal erinnert, die Stadt und zwangen die Franzosen zur Übergabe. Das kluge Verhalten des Rates, das einmütige Zusammenstehen der Bürgerschaft gegenüber dem feinde, der die Urmen gegen die Reichen aufzustacheln versuchte, haben damals in ganz Deutschland ungeteilte Bewunderung gefunden; nur die Mainzer Klubbisten konnten fich in Verleumdungen gegen das aristokratische frankfurt nicht genug tun, wo man die wehrlosen Verwundeten abgeschlachtet hatte; auf diese Verleumdungen ist der haß gegen frankfurt zurudzuführen, der die öffentliche Meinung in Frankreich lange beherrschte und der Stadt bei ihren späteren Derhandlungen mit der Republik viel geschadet hat. 17)

In den Jahren 1793—1795 war frankfurt ein hauptwassenplatz der Verbündeten und hatte durch Einquartierung, Lieferungen und andere Kriegsleistungen viel zu leiden, zumal es auch nach der Erklärung des Reichskrieges sein kleines Kontingent ins feld zu stellen hatte; bei jedem Wechsel des Kriegsglücks lebte man in der furcht vor der Wiederkehr der franzosen. Den Lochungen Preußens zum Unschluß an den Baseler Frieden und damit zur Neutralität war man nicht

<sup>17)</sup> Über den Einfall Custines vgl. Kriegts ausführliche Arbeit: Custine und die Erstürmung Frankfurts a. M. durch die Hessen im Jahre 1792, in seinen Deutschen Kulturbildern aus dem 18. Jahrhundert (Celpzig 1874), S. 192—262.

Das Jahr 1796 war ein Jahr des Schreckens für die Stadt. 18) Durch die Beschießung in der Nacht des 15. zum 14. Juli zwangen die Franzosen die Osterreicher zum Abzug und hielten vom 16. Juli bis zum 8. September die Stadt besetz; fie expresten 4 Millionen Franken Kontribution, die Lieferungen und sonstigen Verluste konnte man mit weiteren 6 Millionen franken bewerten. Aun suchte der Rat, dem Beispiele Preußens und anderer Reichsstände folgend, durch ein Sonderabkommen mit frankreich der Stadt die Neutralität zu sichern. Private Unterhändler, der Frankfurter Kaufmann Detmar Baffe und der Schriftsteller Konrad Engelbert Welsner, vermittelten in Paris durch höchst interessante und schwierige Verhandlungen den Neutralitätsvertrag vom 29. Oktober 1796. frankfurt erhielt von dem Direktorium friede und Neutralität und die Befreiung von jeder Kontribution, nicht aber die Befreiung vom Durchmarsch und der Besetzung seitens der franzosen. Diese haben aber in den Jahren 1797, 18) 1799 und 1800 die Stadt und ihr Gebiet trot des Vertrages mit Brandschatzungen und anderen Kriegsleistungen heimgesucht.

Auf dem Rastatter Kongreß<sup>20</sup>) haben die städtischen Gesandten das Heil ihrer Stadt im engen Unschluß an die Franzosen gesucht; ihnen zuliebe stimmten sie für die Abtretung des linken Rheinusers und die Säkularisationen und erlangten, daß der Kongreß die Unabhängigkeit Franksurts bestätigte. Der Frieden von Luneville brachte 1801 die Erlösung von allen Kriegsleiden, die Regensburger Verhandlungen 1802—1803<sup>21</sup>) die Neuordnung Deutschlands; mit Nürnberg, Augsburg und den drei Hansasstadt und Soden an Nassad, es mußte seinen Anteil an Sulzbach und Soden an Nassau abtreten und erhielt dasür die Besitzungen der

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Kracaner, frankfurt a. M. und die franzöksche Republik 1795—1797 im Urchiv für frankfurts Geschichte und Kunft, dritte folge, Bd. III, S. 142—216.

<sup>19)</sup> Ebenda 5. 205.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Kracauer, Frankfurt a. M. und die franzöfische Republik 1797—1802 im Urchiv für Frankfurts Geschichte und Kunft, dritte folge, Bd. IV, S. 252—299.

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup>) Kracaner, Frankfurt a. M. und die französische Aepublik 1802—1803 im Urchiv für Frankfurts Geschichte und Kunft, dritte Folge, Bd. VI, S. 253—513.

katholischen Stifte und Klöster zu Eigentum. Dieser materielle Gewinn darf nicht überschätzt werden — ihm standen große Derpstichtungen gegenüber; wichtiger waren die politischen Dorteile: die Unabhängigkeit mit der Neutralität in allen Kriegen des Reiches, die Erlangung der vollen Hoheit und Gerichtsbarkeit innerhalb des Stadtgebietes. Die Frankfurter Politik hat sich in Rastatt wie in Regensburg ebenso unmoralisch und antinational gezeigt, wie die der anderen kleichsstände, nur dadurch aber hat sie den Vorteil der Stadt wahren können.

Die politischen Schicksale der Stadt haben ihr im Inneren nicht etwa eine Zeit des Stillstandes oder gar des Rückschrittes gebracht; im Begenteil, auf allen Gebieten und nicht zum wenigsten auf dem des geistigen Lebens macht fich eine frische fortschreitende Bewegung bemerkbar. In patriotischer Einigkeit haben Rat und Bürgerkollegien für das Wohl ihrer Bürgerschaft, für die gerechte Verteilung der schweren Casten gesorgt. Un ehrenhafter Opposition gegen die skrupelfreie Dolitik der leitenden Staatsmänner hat es in der Bürgerschaft so wenig gefehlt wie im Rate; die Diffentierenden haben fich aber der Mehrheit gefügt und zum allgemeinen Besten weitergearbeitet. Die einflußreichsten Manner in dieser Zeit waren der Schöffe f. M. von Günderrode 22) und der Synditus Seeger; aber auch bervorragende Kaufleute wie S. M. Bethmann 28) stellten fich uneigennützig, gestütt auf ihre weitreichenden Beziehungen als freiwillige Diplomaten, in den Dienst der Stadt. Auch die Haltung der Bürgerschaft war eine durchaus patriotische; eine revolutionare, zugleich religiöse und politische Bewegung in Sachsenhausen, die kaum ernst genommen werden konnte, wurde durch das kluge Verhalten des Rates befänftigt. 24) Aber auch in anderen Kreisen der Einwohnerschaft, insbesondere bei den zahlreichen handwerksgesellen, ist das

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup>) Bagge, Kurze Lebensbeschreibung 2c. des freiherrn f. M. v. Günderrode in der Einladungsschrift der Aufterschule 1825. — Kürzer Kriegk, Geschichte, S. 553—555; Stricker, Neuere Geschichte von frankfurt a. M., S. 157—172.

<sup>28)</sup> Kriegt, Simon Mority von Bethmann, in seiner Geschichte, 5. 525—556 und besonders Simon Mority v. Bethmann und seine Dorsfahren (Frankfurt 1898).

<sup>24)</sup> Eiselen, Geschichte des deutschen Schulwesens 2c. S. 55-54.

Eindringen revolutionärer Ideen zu verspüren, wenn auch nicht bei den zahlreichen Krawallen der Gesellen nachzuweisen: das Unsehen der Obrigkeit war erschüttert. 26) Die Unsicherheit in der Umgegend — der Räuberhauptmann Schinderhannes wurde 1802 in Frankfurt verhaftet - die vielen Truppenbewegungen führten der Stadt eine Reihe von Elementen zu, die der Kriminaliustiz und der Sittenpolizei viele Arbeit machten.26) Uuch das gesellschaftliche Leben wurde ein bewegteres und lockeres; eine der unerfreulichsten Erscheinungen war die allgemeine Verbreitung des Gludsspieles. 27)

Das Üußere der Stadt ist in diesen Kriegsjahren nicht unwesentlich verändert worden. Dom Jahre 1793 an wurde auf dem fischerfeld ein neues, lanaweilig regelmäßiges Stadtquartier angelegt, der nördliche Teil der im Bombardement von 1796 verwüsteten Judengasse (die Bornheimer Straße) wurde als breite Straße neu aufgebaut. Don öffentlichen Gebäuden verdient nur der Bau der hauptkirche (jest Paulskirche) Erwähnung; schon Goethe hat darüber geurteilt: fie "gibt leider viel zu denken". 28) Die private Bautätigkeit ließ eine Reihe von Häusern entstehen, die noch jest im Bilde ihrer Straßen imponieren: die Gasthofe zum Schwan und zum Englischen hof, die Häuser Schmid (jest Mumm) und Ceonhardi (jest Rothschild) auf der Zeil u. a. Uuch die Niederlegung der festungswerke, eine folge der Neutralität, wurde auf franzöfische Unregung begonnen.

Die Bewegung der Beister, welche die Zeit der Aufflarung, die Blute der deutschen Literatur und die französische Revolution in fluß gebracht hatte, ist hier in jenen Jahren auf den Gebieten des geiftigen Lebens vielfach zu fpuren.

<sup>24)</sup> Dal. darüber wie über diese gange Zeit S. G. fingers Cage. buch 1795-1818, auszugsweise abgedruckt unter dem Citel "Daterftädtisches und Daterlandisches" im Urchiv für Frankfurts Geschichte und Hunft, neue folge, Bd. VI, S. 161-362. Unter dem erdruckenden Wuft militärischen Details doch viele Stimmungsbilder aus dem inneren Leben der Stadt, aber febr ludenhaft.

<sup>20)</sup> Bezeichnend hierfür die in zwei Ceilen erschienenen Briefe über die Galanterien von frankfurt a. M. (Condon 1791 u. o. 3.)

<sup>17)</sup> Über das gefellichaftliche Leben um 1800 Belli-Gontard, Lebenserinnerungen (frontfurt 1872).

<sup>26)</sup> Wolff und Jung, Die Baudentmaler 2c., Bd. I, S. 285 ff.

Mit der 1787 gewährten Erlaubnis an die beiden reformierten Bemeinden, Bethäuser ohne Curme und Gloden in der Stadt zu errichten, hatte man mit der bisherigen Kirchenpolitik, der ausschließlichen Begunstigung des lutherischen Bekenntniffes gebrochen. Die lutherische Kirche blieb die Staatsfirche, die politischen Rechte der Reformierten und Katholiken wurden nicht erweitert. In dem neuen Senior Hufnagel wurde 1791 ein hervorragender Vertreter des Rationalismus für die Ceitung des bisher in starrer Orthodorie verharrenden lutherischen Prediger-Ministeriums gewonnen. 29) Mit ihm beginnt auch für das städtische Schulwesen eine Zeit blühender Entwickelung; als Mitalied des Konfistoriums, dessen Direktor der aufgeklärte freidenkende Schöffe von Günderrode war, hatte hufnagel hier eine maßgebende Stimme. Das Gymnafium erhob fich aus tiefem Derfall, der Unterricht wurde verbeffert und den Bedürfniffen des praktischen Lebens mehr angepaßt, hervorragende Lehrkräfte, wie Mosche, Matthiae, Grotefend, Doppe, Kirchner wurden gewonnen. 80) Wenn es auch Gunderrobe und hufnagel nicht gelang den Krebsschaden des städtischen Schulwesens, die privaten Quartierschulen, zu beseitigen, so wurde doch in der auf ihre Initiative jurudzuführenden Grundung der "Musterschule" (1801) ein vielversprechender Unfang für die Organisation des mittleren Schulwesens gemacht; 81) ein freier Beift, eine gefunde Cehrmethode, eine humane Disziplin herrschte in dieser Schule, deren Cehrer fachlich vorgebildet waren und von der Stadt besoldet wurden. Auch das wohlgeordnete katholische Schulwesen wurde infolge der Säkularisation von der Stadt übernommen, 32) die fich jest vor die neue Aufgabe gestellt fah, eine städtische Schulverwaltung zu organifieren. Dem Drang nach Verallgemeinerung der Bildung, nach Ver-

<sup>29)</sup> Über Hufnagel vgl. Stricker, Neuere Geschichte von Franksfurt a. M. 1806—1866 (Frankfurt 1881), S. 74—90, und desselben Ersinnerungsblätter an W. F. Hufnagel (Frankfurt 1851).

<sup>30)</sup> Liermann, Ein Beitrag zur Geschichte des Gymnasiums und zur frankfurter Gelehrtengeschichte wgl. festschrift 2c. des Goethegymnasiums (frankfurt 1897), S. 19—70.

<sup>&</sup>lt;sup>81)</sup> Eiselen, Geschichte des deutschen Schulwesens 2c., S. 29 ff.
<sup>83)</sup> Un die hobe deutsche Bundesversammlung . . Dorstellung und Bitte . . . der katholischen Kirchengemeinde der freien Stadt Frankfurt, die Dotation ihrer Kirchen und Schulen betr. (frankfurt 1844).

besserung des Schulwesens und Befreiung desselben von konfessionellen fesseln, nach der richtigen Vorbildung für das praktische Leben hat sich auch die Judenschaft nicht entzogen; aus ihren Bestrebungen ist 1804 das Philanthropin hervorgegangen, das bald darauf zu einer Schule umgebildet wurde: in seinem Lehrplan waren außer dem spezisisch jüdischen Unterricht das Deutsche und die Realien als gleichwertig vertreten. 28)

Nicht nur Kirche und Schule batten von der größeren Bewegung im öffentlichen und geistigen Leben um die Wende des Jahrhunderts Vorteil. Uns den Briefen der frau Rat Goethe wiffen wir, daß in den befferen Burgerfreisen die Meisterwerke der klaffischen Dichtung gelesen und auf der Bühne bewundert wurden; das neue frankfurter Nationaltheater pfleate eifrig die Werke der neueren deutschen Dichtung und Musik. Auch die Gründung von Lesegesellschaften mit Bibliotheken, die Stiftung des Senators Bronner zum Bau eines Gebäudes für die Stadtbibliothek zeugen von allgemeinem Drang nach Bildung; Kunst und Wissenschaft wurden eifrig gepflegt: Sendenbergs Institut war der Mittelpunkt fur die Ürzte und Naturforscher; Städel machte schon 1793 seine erste testamentarische Verfügung zur Gründung einer großen öffentlichen Anstalt für die Pflege der Kunst; Johann Karl von fichard schrieb damals die Geschichte der edlen Geschlechter der Stadt; 84) der Kanonikus Battonn zeichnete alles auf, was er über die einzelnen Straßen und häuser in Erfahrung bringen konnte; 85) der Magister Anton Kirchner arbeitete an der ersten wissenschaftlichen Geschichte der Stadt. 36) Mit Wohlgefallen hat Goethe 1797 die mit der bewegten Zeit fortschreitende Daterstadt geschildert: er schied mit dem Eindrucke eines vielumfassenden, rührigen Lebens und Creibens. 87)

34) Aur handschriftlich im Stadtarchip vorhanden.

37) Goethe, Uns einer Reife in die Schweiz im Jahre 1797.

<sup>28)</sup> Baermald, Fur Geschichte der Schule, erster Ceil, das Philanthropin 1804—1815 (vgl. Einladungsschrift der Real- und Volksschule der israelitischen Gemeinde 1869).

<sup>36)</sup> Battonn, Ortliche Befchreibung der Stadt Frankfurt a. M.,

herausgegeben von Euler, 7 Bande (frankfurt 1861—1875).

\*\*) Kirchner, Geschichte der Stadt frankfurt a.M. Zwei Ceile (frankfurt 1807—10). — Aber Kirchners Personlichkeit vgl. Steit, Erinnerungen an Unton Kirchner (frankfurt 1879).

War auch Frankfurt von dem Kriege des Jahres 1805 nicht berührt worden, so nahm man doch, zumal nach der Besitznahme Augsburgs durch Bayern, das ungewisse Gesühl in das Jahr 1806 hinüber, daß die Tage der reichsstädtischen Unabhängigkeit gezählt seien. 38) Als Marschall Augereau Ende Januar die Stadt besetzte und ihr trotz der Neutralität, ohne Angabe irgend eines Grundes, eine Kontribution von vier Millionen franken auferlegte, da zeigte sich noch einmal der Patriotismus der Bürgerschaft im schönsten Lichte; in wenigen Tagen brachte sie zwei Millionen zusammen und Ansang Juni auch die dritte; traurige und demütigende Verhandlungen mit dem brutalen Augereau und mit der Pariser Regierung konnten die Stadt nicht von der Erlegung dieser schweren Buse retten.

Un den Verhandlungen in Paris über die Umgestaltung der deutschen Derhältniffe, die jum Rheinbunde führten, murden die in Paris weilenden Deputierten der Stadt nicht beteiligt. Bald schwand jeder Zweifel, daß ihr die Mediatifierung bestimmt war; die beiden Heffen und besonders Baden bemühten fich, frankfurt zu erwerben; die in letter Stunde geäußerte Ubsicht des Rates, zur Rettung der Unabhängigkeit ein größeres Geldopfer zu bringen, soll wegen des Widerstandes der Bürgerkollegien aufgegeben worden sein. Um 12. Juli wurde die Rheinbundsakte unterzeichnet, welche Frankfurt dem Kurerzkanzler Karl von Dalberg, dem neuen fürst Primas des Rheinbundes, überwies. Durfte man den neuen Candesherrn auch als das gerinaste Übel betrachten, so ergriff doch eine dumpfe Gelaffenheit die Bürgerschaft; mit schmerzlicher Refignation ergab fie fich in den Verlust ihrer jahrhundertealten Unabhängigkeit; bei der durch Augereau befohlenen feier des Napoleonstages am 15. August kam diese Stimmung in der allgemeinen Ceilnahmlofigkeit zum Ausdruck. Mit einer Unsprache voll Kraft und Würde teilte der Rat seinen Bürgern das bevorstehende Schicksal mit; weil in dieser Proklamation frankreich mit vollem Rechte des Creubruches an frankfurt beschuldigt wurde, kam es zu peinlichen Auseinander-

<sup>\*)</sup> Kracaner, Die letten Jahre der reichsftädtischen Zeit frankfurts 1803—1806 im Archiv für frankfurts Geschichte und Kunft, dritte folge, Bd. VII S. 242—300.

setzungen mit Augereau, deffen brutalem Auftreten gegenüber der städtischen Behörde erft die feierliche Befitnahme durch den fürsten am 9. September ein Ende machte. Daß ein französischer Kommissar die alte deutsche Stadt unter dem Schute frangöfischer Bajonette, unter dem Donner frangöfischer Geschütze den Vertretern Dalbergs im Kaisersaale des Römers übergab, der schon so viele feste des zu Grabe getragenen alten Reiches gesehen hatte, zeigte deutlich, daß der neue Landesberr ein Berricher von Navoleons Gnaden war. Leutselig nahm Dalberg die Frankfurter Ratsdeputation, die ihn begrüßen sollte, auf und machte die schönsten Dersprechungen für das Wohlergehen der Stadt; wertvoller für diese war zunächst der Erlaß der vierten Million, den Dalberg bei Mapoleon durchgeset hatte. Dalberg gewann fich sofort durch sein bescheidenes, freundliches Auftreten die Bergen der neuen Untertanen; unter großem Pomp huldigten fie am 2. Januar 1807 auf dem Römerberg dem neuen Candesvater.

Die sieben Jahre fürstlicher Herrschaft von 1806 bis 1813 bilden eine der bedeutsamsten Epochen der städtischen Geschichte; Dalbergs Regierung hat tief in das innere Leben der Stadt eingegriffen. 89) Man hat zwei nicht scharf genug zu trennende Perioden zu unterscheiden: die primatische Zeit 1806—1810 und die großherzoglich frankfurtische Zeit 1811—1813, nach den beherrschten Gebieten, dem geltenden Staatsrecht und den Grundsätzen der Verwaltung in jeder Beziehung verschieden. Der Primatialstaat bestand aus dem fürstentum Uschaffenburg (dem ehemaligen oberen Erzstift Mainz) und den Reichsstädten Regensburg, Wetslar und Frankfurt; er zählte auf 35 Quadratmeilen etwa 180 000 Menschen. Der Versuch, diese vier aetrennten, innerlich durchaus verschiedenen Gebiete zu einem einheitlichen Staate zu machen, ist und konnte nicht gemacht werden; fie blieben lediglich in Personalunion verbunden. Dalberg stand 1806 im 63. Lebensjahre; in seinen früheren Stellungen

<sup>30)</sup> Über Dalberg vgl. v. Beaulien-Marconnay, Karl von Dalberg und feine Zeit, zwei Bande (Weimar 1875); weitere Literatur bei Darms ftaedter S. 79. — Darmftaedter, Das Großherzogtum frankfurt (frankfurt 1901) gibt eine nach allen Seiten eindringende, treffliche Darftellung der Catigfeit der fürftlichen Regierung, nicht nur in der großherzoglichen, fondern auch in der primatifchen Teit, fo daß ich für die Jahre 1806-1813 auf besondere Literaturangaben verzichten fann.

als kurmainzischer Beamter, Statthalter in Ersurt, Dompropst in Würzburg, Koadjutor von Mainz, Worms und Konstanz und endlich als letzter Kurfürst von Mainz und Reichserzkanzler hatte er sich stets als tüchtiger, aufgeklärter Verwalter, als freund aller Bildungsbestrebungen im Sinne der Aufklärung, als gütiger, wohlwollender Herr erwiesen; seine vaterlandsfeindliche Politik, die das eigene Heil im Anschlusse an frankreich suchte und fand, war den wenigsten Zeitgenossen bekannt. Das Vertrauen, das er den frankfurtern entgegenbrachte, wurde ihm bald mit Liebe, ja mit Begeisterung vergolten. Er betrachtete sich durchaus als den ersten Diener des Staates; er hat sich nicht darauf beschränkt, die leitenden Ideen zu geben und ihre Ausführung zu überwachen, er hat mit liebevoller Vertiefung ins Detail, in rastloser Arbeit bis ins Kleine und Kleinliche hinein regiert.

Die leitenden Ideen der primatischen Regierung entsprechen den Bestrebungen des aufgeklärten Despotismus; auf alle Gebiete dehnt fich die Allmacht der Staatsgewalt aus, um das Wohl der Untertanen mit und gegen ihren Willen zu fördern, aber nicht durch den Umfturz des Bestebenden, sondern durch schonende Verbefferung und Weiterbildung desselben. Die reichsstädtische Verfassung der Stadt frankfurt wurde nicht beseitigt; dem in seinen Machtbefugnissen wie in seiner Mitaliederzahl beschränkten Senate sollte die Selbstverwaltung der Stadt bleiben. Reformierte und Katholiken wurden den Lutheranern gleichgestellt und konnten auch Mitglieder des Senates werden; die Bürgerkollegien blieben bestehen; Justig und Verwaltung wurden getrennt; die Beamten wurden vom fürsten auf Vorschlag des Senates ernannt; Veräußerung und Verpfändung städtischen Eigentums wie die Einstellung neuer Ausgaben unterlagen der Bestätigung des fürsten. Die Aufficht über die Stadtverwaltung führte eine dreigliedrige Generalkommission (Graf Beust, freiherr v. Eberstein und Seeger); sie hat von dem Rechte der Aufsicht den weitesten Gebrauch gemacht und ihren Wirkungskreis immer weiter auf Kosten der städtischen Selbstverwaltung ausgedehnt. Ihre treibende Kraft war Eberstein, der rheinbundnerische Beamte, der schonungslos in die zurückgebliebenen frankfurter Zustände eingriff und ungestum zum fortschritt drängte; ihr mäßigendes Element war

der frühere Syndikus Seeger, der reichsstädtische Beamte, der die Selbstverwaltung seiner Stadt möglichst selbskändig erhalten wollte. Für gewisse Geschäftszweige ernannte der fürst besondere Kommissare bei den betreffenden Umtern: so für das finanzwesen den tüchtigen und treuen, aber in reichsstädtischen Unschauungen befangenen Ult-Frankfurter Steitz, für das Bauwesen den kenntnisreichen, ehemals kurmainzischen Cechniker Guiollett, dessen Energie die rasche Umwandlung der festungswerke in Unlagen zu verdanken ist, wenn auch seine unbarmherzige Zerstörungswut die Stadt vieler architektonisch interessanter Besestigungsbauten zwecklos beraubt hat.

Dalberg herrschte den drei driftlichen Bekenntniffen gegenüber durchaus unparteiisch; feine hatte sich über Zurudfetung oder über Beschränkung in ihrer Religionsübung zu beklagen. Das neue Statut über die Erwerbung des Bürgerrechtes hatte nicht die Tendenz, diese zu erleichtern; es sollte vielmehr die Aufnahme vermögenslofer Bürger einschränken. Ein Gesuch der Juden um Aufnahme in das Bürgerrecht wurde abgelehnt; die neue Stättigkeit für die Juden bedeutete einen großen fortschritt gegen die bisherige aus dem Jahre 1616; fie regelte die Selbstverwaltung der Gemeinde unter einem christlichen Kommissar, beseitigte alle Abgaben der Judenschaft gegen ein jährliches Konzessionsgeld von 22000 Gulden. Eine Reihe von weiteren Verordnungen bezweckte die Judenschaft in Ceben und Gebräuchen den Burgern näher zu bringen, 3. B. durch die Unnahme deutscher familiennamen, den Gebrauch der deutschen Sprache für Urkunden und Handelsbücher, die Erweiterung des Judenviertels, die Beseitigung der Core der Judengaffe u. f. w.

Uuf allen Gebieten der Stadtverwaltung entfaltete die fürftliche Regierung eine eifrige Reformtätigkeit; die einzelnen Verbesserungen und fortschritte im finanzwesen (Beibehaltung der direkten Steuern im Gegensatz zu dem kapitalistischen Bürgerkolleg, welches die indirekten empfahl), im Polizeiwesen (Sorge für größere Sicherheit, Gesindeordnung), im Bauwesen (neues Baustatut), im Urmen- und Stiftungswesen (Zentralisierung der Urmenpssege unter einer staatlichen Behörde, Revision der Stiftungen), im Schulwesen (neue Ordnung für die Volksschulen mit Vorschriften über die Vorbildung der Cehrer

und über die braienischen Verhältniffe der Schulräume) fie können im engen Rahmen dieses Berichtes nur angedeutet werden. Während die fürstliche Gewerbepolitif die rückschrittliche der letten reichsstädtischen Zeit nur fortsette, hat die fürsorge für den Handel neue Bahnen eingeschlagen: das Kollegium der Börsevorsteher wurde in eine handelskammer nach französischem Muster umgebildet, die als Vertretung des handelsstandes gelten durfte, den handelsgerichten wurden zur Beratung Kaufleute als sachverständige handelsaffessoren beigegeben; die Wertschätzung des Handelsstandes, die Beranziehung der Kaufleute zu den staatlichen Geschäften ist charafteristisch für die primatische Epoche: pon den acht pom fürsten ernannten Senatoren find vier Kaufleute gewesen. für die Oflege von Kunst und Wiffenschaft standen der Regierung keine Mittel zu Gebote: die Gründung des Museums, welches alle funftlerisch und wissenschaftlich Catigen und Benießenden umfassen sollte, ift das eigene Verdienst des fürsten. Die primatischen Reformen, welche zum größten Ceil den Beifall der Bürgerschaft fanden, haben der Stadt in kurzer Zeit große fortschritte gebracht; es darf aber nicht vergeffen werden, daß die fürstliche Verwaltung in eine Zeit des beginnenden fortschrittes eingetreten ist und auf schon gesetzten fundamenten weitergebaut hat.

Durch Vertrag vom 16. februar 1810 zwischen Napoleon und Dalberg wurde das Großherzogtum frankfurt geschaffen; es bestand aus zwei geistlichen Gebieten (dem oberen Erzstift Mainz mit Uschaffenburg und der Abtei fulda), einem weltlichen fürstentum (dem ehemals hessischen hanau), zwei Reichsstädten (frankfurt und Wetzlar) und kleineren, ehemals reichsständischen Gebieten, also aus Territorien, die nach Geschichte, herrschendem Bekenntnis, sozialen und volkswirtschaftlichen Verhältnissen ganz verschiedenartig waren. Diese zu einem einheitlichen, in sich geschlossenen Staate zu verschmelzen, war die Absicht der großherzoglichen Regierung. Un der Spitze der Verwaltung standen drei Ministerien; die vier Departements frankfurt, Hanau, Aschassen, fulda wurden von Präsekten, die Gemeinden von Maires verwaltet. Die Organisation der Verwaltung und ihre Grundsäte solgten ganz dem französsischen Muster.

Die Stadt und ihre Dorfschaften bildeten das Departement

frankfurt, zu dem auch Wetlar als Unterpräfektur gehörte: Präfekt war f. M. v. Günderrode, Maire von Frankfurt erst der Handelsmann Cleynmann, dann Guiollett. Mit dem 1. Januar 1811 trat für die Stadt die neue Verwaltung ins Leben; die Generalkommission, der Senat, die burgerlichen Kollegien wurden aufgelöft, Frankfurt war eine Gemeinde wie alle anderen Städte und Dörfer des Großberzogtums mit pom fürsten ernannten Beamten; die städtische Selbstverwaltung mar aufgehoben. Der Code Napoléon und der Code pénal ersetten die Reformation von 1578 und die Carolina, eine neue Gerichtsverfassung und ein neues Gerichtsverfahren wurden eingeführt. Die Gleichstellung der Frankfurter Juden gegen eine einmalige Zahlung von 440 000 Gulden, die dem Staate, nicht der Stadt zu Gute kamen, wurde 1811 nach dem Vorgang von Westfalen und Bavern verordnet. Die barte Durchführung des Ediktes von Crianon von 1812 versetzte dem handel der Stadt mit englischen und Kolonialwaren einen schweren Schlag; eine scharfe Zensur unterdrückte jede öffentliche Meinungsäußerung und ließ nur eine politische Zeitung, die Zeitung des Großberzogtums Frankfurt, bestehen; die finanznot des Landes, die fortwährenden Durchmärsche und Einquartierungen stellten harte Unforderungen an die Bürgerschaft; rücksichtslos wurden die Ubgaben eingetrieben und der Geschäftsverkehr noch besonders durch das Enregistrement, die Gebühr für die Einregistrierung von Urkunden, schwer belastet. Alle diese Magnahmen, zu denen die großberzogliche Regierung direkt und indirekt von frankreich gezwungen oder veranlaßt wurde, haben in der frankfurter Bürgerschaft die schärfste Erbitterung hervorgerufen und die Regierung rasch unpopulär, ja verhaßt gemacht, wenn fie auch auf den Gebieten, auf denen fie, von frankreich unbehelligt, frei schalten und walten konnte, anerkennungswertes geleistet hat, 3. B. im öffentlichen Unterricht; das Schulgeset vom 1. februar 1812, deffen Ubsicht die Verstaatlichung und Verweltlichung des Schulwesens waren, hat für frankfurt die moderne Volksschule gegründet; dem Gymnafium wurde als Bindeglied zwischen Schule und Universität das Lyceum angeschlossen, eine wohlgemeinte, aber unpraktische Schulneubildung; die medizinischechirurgische Schule hat im Unschlusse an Sendenbergs Stiftung segensreich gewirkt.

Schon Kirchner 40) hat 1818 zwischen dem fürsten Primas und dem Großberzog unterschieden; des ersteren Regierung lebte in gutem, die des anderen in schlimmem Undenken. Während des russischen feldzuges 1812 und besonders während des Krieges in Norddeutschland 1813 stiegen die Casten immer bober: man erwartete sehnsuchtig das Ende. Erst auf die Kunde vom Unschluß Baverns an die Verbundeten verzweifelte der Großherzog am Stern seines Gönners Napoleon und zog fich nach Konstanz zurud, sein Cand der Regierung seiner Minister überlaffend; nach der Ceipziger Schlacht dankte er zu Gunsten seines Chronfolgers Eugene Beauharnais ab. Die Verbundeten ignorierten diesen Verzicht zu Gunsten des franzöfischen Orinzen und unterstellten das Großberzogtum ihrer Zentralverwaltung für die wiedereroberten deutschen Länder. Um 2. Dezember 1813, wurde hanau an den Kurfürsten von Beffen zurudgegeben, am 14. Dezember erhielt frankfurt feine Selbständigkeit zurud; der Wiener Kongreß überwies Uschaffenburg an Bayern, Wetslar an Preußen und fulda fiel später teils an Kurheffen, teils an Sachsen-Weimar. Dalberg zog fich nach seinem Bischofssitz Regensburg zurud und ist dort am 10. februar 1817 gestorben.

Schon am 30. Oktober waren Vortruppen der Verbündeten in Frankfurt eingerückt und mit Jubel empfangen worden; sie mußten die Stadt wieder räumen, als Napoleon mit der großen Urmee sich den ungehinderten Rückzug in der Schlacht bei Hanau erkämpft hatte. Der Durchmarsch des Kaisers, dem man in banger furcht und mit schlechtem Gewissen entgegengesehen hatte, vollzog sich ohne weitere Leiden und Lasten für die Stadt. Um 2. November rückten die Verbündeten ein; bis gegen das Jahresende blieb frankfurt das glänzende, geräuschvolle Hauptquartier der verbündeten Monarchen von Österreich, Rußland und Oreußen. 41)

vorragenden Zeitgenoffen von besonderem Wert und Interesse ift.

41) Kriegt, Wiederherstellung der freiheit frankfurts in den Jahren 1813—1816, in seiner Geschichte von frankfurt, S. 557—584; Stricker, Neuere Geschichte von frankfurt, erftes Buch.

<sup>49)</sup> Kirchner, Unsichten von Frankfurt a. M., zwei Ceile (franksfurt 1818); ein Werk, das für diese ganze bewegte Zeit von 1792 ab und besonders für die ersten freistädtischen Jahre wertvolle Unsschusse gibt und als der Ausdruck der Benrteilung derselben seitens eines hers vorragenden Zeitgenoffen von besonderem Wert und Interesse ist.

für frankfurt und das verbündete fürstentum Isenburg wurde das Generalgouvernement frankfurt errichtet, welches vom 2. November 1813 bis zum Juli 1815 bestand; erster Generalgouverneur bis Ende 1813 war Pring Philipp pon Beffen-Homburg, ihm folgte fürst Beinrich XIII. von Reuß. Der allgemeine. Wunsch der Frankfurter war die Wiederherstellung der städtischen Selbständigkeit; ihm wurde durch Derfügung des Prinzen von Heffen-Homburg am 14. Dezember 1813 Erfüllung: Frankfurt trennte fich vom Großberzogtum und trat mit dem 1. Januar 1814 vorläufig in seine frühere Derfaffung zurud. frankfurt hatte feine freiheit der fürsprache des Chefs der Zentralverwaltung, des Reichsfreiherrn Karl vom und zum Stein, zu verdanken. Die verhaftesten Einrichtungen der fremoberrschaft wie die französischen Gesetze, die auf die Kontinentalsperre bezüglichen Verordnungen, das Enregistrement u. a. wurden aufgehoben, die Uusarbeitung einer neuen und zeitgemäßen, aber auf der alten reichsstädtischen beruhenden Verfassung angeordnet. Die politische Wiedergeburt wurde mit allgemeinem Jubel von der Bürgerschaft der "freien Stadt frankfurt" begrüßt; vom 1. Januar 1814 ab übernahm der wiederhergestellte Senat die Ceitung der Stadt unter Aufsicht des Generalgouvernements.

Der Wiener Kongreß bestätigte die Unabhängigkeit der Stadt; man ahnte nicht, wie nabe ihr Verlust war, wie nahe besonders die Gefahr drohte, königlich baverische Munizipalstadt zu werden. Wieder war es der freiherr vom Stein, der allen Ungriffen auf die Selbständigkeit der Stadt entgegentrat. Die am 15. Juni 1815 unterzeichnete Wiener Kongreßakte bestimmte in Artikel 46: "Die Stadt frankfurt mit ihrem Gebiet, wie fie es im Jahre 1803 befaß, wird für frei erklärt und bildet einen Teil des deutschen Bundes; ihre Verfaffung ist auf das Prinzip der völligen Gleichberechtigung der christlichen Konfessionen zu gründen. Die Bundesakte vom 8. Juni 1815 setzte in Artikel 9 fest, daß frankfurt der Sitz der Bundesversammlung sein solle. Damit waren die kühnsten Wünsche der Frankfurter erfüllt: die Stadt hatte die volle Souveränität, die fie als Reichsstadt nicht beseffen hatte; niemand zweifelte an der Lebensfähigkeit des

eigenen Stadtstaates.

Nach langen Verhandlungen und Kämpfen, an denen fich die Bürgerschaft in allen ihren Teilen auf das lebhafteste beteiligte, in welche auch der freiherr vom Stein als Chef der Zentralverwaltung eingriff und zwar mit weit liberaleren forderungen, als die noch in den alten enaberzigen formen der reichsftädtischen Derfaffung steckenden frankfurter maggebenden Perfönlichkeiten zugestehen wollten, gelang endlich das Verfassungswerk; am 19. Juli 1816 wurde die "Konstitutions · Ergänzungs · Afte" von der Bürgerschaft beinahe einstimmig als Staatsgrundgeset angenommen und am 18. Ottober feierlich beschworen. Sie beruhte, wie schon der Namen andeutet, im wesentlichen auf der reichsstädtischen Derfaffung; an den Abanderungen gegen diese ift deutlich der Einfluß der Ideen der frangöfischen Revolution zu spüren. Cräger der Hoheitsrechte der Stadt war die gesamte driftliche Bürgerschaft gemäß Vorschrift des Wiener Kongresses; die Gleichberechtigung der Juden war also aufgehoben. Die Macht des Senates wurde durch den neueingeführten gesetze gebenden Körper stark beschränkt, die Bürgerschaft erhielt durch die Berechtigung, die Mehrzahl der Körpermitglieder zu wählen, welche ihrerseits wieder an der Wahl von Senatoren und Mitgliedern des Bürgerausschuffes mitwirkten, einen Einfluß auf das Stadtregiment, wie fie ihn noch nie beseffen hatte; für die Senatswahlen galt hinfort kein Vorrecht der Geburt oder des Bekenntnisses. Stein fand in der neuen Verfassung "Ehrfurcht für das Alte und Herkommliche mit weiser Rücksicht auf das, was die Gegenwart erfordert".

Eine erhebende patriotische Begeisterung geht durch diese erste freistädtische Zeit, sie wird von echter religiöser Gesinnung und warmherziger Menschenliebe begleitet. Die erstere zeigte sich besonders bei den feiern des 18. Oktobers in den Jahren 1814, 1815 und 1816, die letztere in der öffentlichen und privaten fürsorge für die Opfer der Kriegszeit, welche die Schlachtselder sowohl wie die allgemeine Not gesordert hatten. Wenn es auch an deutschpatriotischen Übertreibungen und Geschmacklosigseiten nicht gesehlt hat, so gingen solche Begleiterscheinungen doch rasch vorüber. Der schönste und erhebendste Jug dieser nach den Leiden der Fremdherrschaft aufatmenden Zeit war, daß die Bürger lernten, in patrioti-

fchem Eifer zu gemeinnätzigem Wirfen zusammenzuarbeiten. 48) Die Enge und Engherzigkeit der reichsftädtischen Derhaltniffe war glücklich überwunden; das an Leiden aller Urt so reiche Dierteljahrhundert der Revolution, der fremdherrschaft und der Befreiungstriege batte frankfurt zur modernen Stadt umgebildet.

<sup>42)</sup> Eine fcone Schilderung der erften freiftadtifchen Zeit mit ihrer deutschpatriotischen Bochftimmung bat als Teitgenoffe Jugel in seinem Puppenhaus (Frankfurt 1857) gegeben; ein Terrbild desfelben findet fich in dem berfichtigten, nur mit größter Dorficht zu benutenden Werte (friedrich) Dierzig Jahre aus dem Leben eines Coten (Cubingen 1849), Bb. III, S. 238 ff. Dgl. and Goethe Uns einer Reife am Abein in den Jahren 1814 und 1815 im Ubichnitt Munftichatze am Abein, Main und Medar.

## Altes und Penes aus Griechenland.

Don Professor Dr. friedrich von Duhn aus heidelberg.

I. Die Kyfladen und Kreta heute und einft.

Der vergangene frühling brachte mich einmal wieder nach dem schonen Griechenland, und ich hatte die freude, manche Inseln und namentlich Kreta, die alte fürstin des ägeischen Meeres, zum erstenmal zu besuchen. Diese herrliche Ede unserer Welt gehört zu denen, die von dem poetischen Glanz seit homers Tagen umfloffen, aber vom Strom der Reisenden wenig besucht find. Im Interesse der Reisenden, leider! denn es ist ein hoher, ganz eigenartiger Genuß, von einer Insel zur andern zu aleiten, vorüber an ragenden Klippen, die in wundersamem Lichte strahlen, an Marmorbergen, deren Weiß zum Ciefblau des himmels, zum Umethystblau des Meeres, jum Grun der Weinberge, Oliven, Zitronenwalder, Myrthen, Pinien in wundervoll wirkendem Gegensat fteht, auf jeder dieser Inseln neue eigenartige Eindrucke in fich aufzunehmen, einer gutartigen, liebenswürdigen, gaftfreien und fein empfindenden Bevölkerung nahezutreten. Wohl noch für lange werden diese Inseln und ihre Eigenarten bewahrt bleiben por dem nivellierenden Einfluß des modernen Reisestromes, denn man findet nur wenige und vielfach außerst unbequeme und primitive Verbindung von Insel zu Insel, kaum Gasthöfe im modernen Sinn des Wortes, muß manchen materiellen Benüffen entfagen und durchweg griechisch reben. Darum möchte ich beute über einiges Alte und Neue pon diesen Inseln sprechen und bitten, mir auf jene köftliche Inselflur im Beiste zu folgen.

Wervomfestländischen Griechenland oder gar aus türkischen oder bis vor kurzem türkischen Landen auf die zum griechischen Königreich gehörenden Kykladen kommt, fühlt sich zunächst aufs Erfreulichste berührt durch die größere Sauberkeit der Städte, Dörfer und Menschen, die Häuser durchweg in blinkend weißem Kalkanstrich gehalten, im Innern reinlicher, in manchen

Häufern hübscher alter Hausrat, namentlich schöne Spisen und Stoffe. Eine gewiffe gentile Urt der Bewohner entspricht diesem Außern ihrer Eristenz, man sieht einmal, daß die isolierte Lage die alte Griechenrasse viel reiner erhalten bat: fein Einschlag turkischen ober albanefischen Bluts ift erfolgt und viel hohe, ja klassische Schönheit bei Männern und frauen, Knaben und Madchen tritt uns entgegen und scheint fast im antiken Sinne veredelnd auch auf die Cräger solcher Schönheit zu wirken; alsbann entdeckt man unschwer die wohltätige Wirkung jahrhundertelanger intimer Beziehungen zum Westen, zu Italien, speziell zu Venedig. Wo die Türken hausten, reicht das Mittelalter fast bis in die Gegenwart, auf die Inseln dagegen, über die seit 1204, und zum Teil bis zum Paffarowiter frieden die Konigin der Adria ihre schützende hand hielt, ist ein Abalang gekommen italienischer Renaissance. Lebenskunst und Lebensfreude. Wir begegnen noch heute zahlreichen italienischen Kamiliennamen, deren Cräger stolz auf die alten Wappen über ihren Cüren und ihre alten familienüberlieferungen bliden, sonft aber leider meift gang verarmt find. italienischen Kamilten, die im Dienst der Serenissima oder im eigenen Handelsintereffe fich auf den Inseln zahlreich festsetzten, ist es auch zu verdanken, daß die römisch-katholische Kirche dort noch heute wurzelt, auf allen größeren Inseln ihre Kathedralen und in Syra, früher auf Naxos, ihren Erzbischof hat. Die Vornehmheit, mit der sie auftritt, und die occidentalischfeine Bildung und Weltanschauung, die sie zur Schau trägt, fteht in fehr ftarkem Gegensatz zur erstarrten, geistig stagnierenden, in ihren Vertretern bauernhaften griechischen Kirche. Beide Kirchen vertragen sich übrigens, da keine der anderen Konkurrenz macht; sie und ihre Unhänger stehen scharf auseinander, Mischen gehören zu den größten Seltenheiten.

Uber gerade dieser starre, zähe Charafter der orthodoren Kirche hat wesentlich dazu beigetragen, bei ihren Unhängern — und das ist doch bei weitem die größte Menge aller Insulaner — ungemein viel ganz Ultes treu zu erhalten: und diesem nachzugehen, gehört zu den allerreizvollsten Dingen gerade auf den Inseln, wo keinerlei Wanderungen die ursprüngliche Bevölkerung vertrieben oder durchsetzt haben, und jede Insel ihren Sondercharakter durch die Jahrhunderte, ja Jahrtausende

rein erhalten bat. Saat doch ein so gründlicher Kenner der griechischen Kirche, wie harnad, in seinen Vorlesungen über das Wesen des Christentums: "Die griechische Kirche erscheint nicht als eine driftliche Schöpfung mit einem griechischen Einschlag, sondern als eine griechische Schöpfung mit einem christlichen Einschlag." Und nachdem er dann ausgeführt, wie der Intellektualismus und Ritualismus das lebendiae Christentum in dieser Kirche ertötet hat, fährt er fort: "Dieses offizielle Kirchentum mit seinen Priestern und seinem Kultus, mit allen den Gefäßen, Beiligen, Bildern und Umuletten, mit seiner fastenordnung und seinen festen, hat mit der Religion Christi gar nichts zu tun. Das alles ist antike Religion, angeknüpft an einige Begriffe des Evangeliums, oder beffer, das ift die antike Religion, welche das Evangelium aufgesogen hat." Diese selbe griechische Kirche aber hat dem Volk seine Sprache gerettet, hat den nationalen Gedanken noch in den Zeiten völligsten Knechttums aufrecht erhalten: sie wird noch heute als nationales Dalladium empfunden und ist trot der geistig tiefen Stufe ihrer meisten Priester von ungeheurer Autoriät umgeben, gerade wegen ihrer Stätigkeit, denn feit dem fechsten Jahrhundert hat sich nichts in ihr geandert. Sie steht heute noch vor uns wie fie hervorging aus dem fiegreichen Kampfe mit den Religionen der Untike, den fie hier, in den hellenischen Gegenden, wo die hochburg antiken Glaubens war, nur gewinnen konnte durch weitgebenoste Unpaffung an die antiken Vorstellungsfreise. Daber der so rein antike Charakter und das fortleben von so vielem Vorchristlichen, das im Gebiet der romanischen und germanischen Nationen weggefegt oder in die dunkelsten Winkel der Kinderstube verbannt ist, als unverstandener Aberglaube schwach weiter glimmt oder nur in ganz umgegoffenen formeln, z. B. im festspielhaus zu Bayreuth, noch zu uns zu sprechen versucht.

Steht auch im Dogma der griechischen Kirche Christus im Mittelpunkt, ist das Auferstehungssest als Beweis der Gottheit Christi, der Wesensgleichheit mit dem Dater das höchste fest, so hat doch die eigenartige Logoslehre die menschliche Persönlichkeit Christi den Gläubigen so entrückt, daß sie sich an andere, an Mittelsmänner oder vermittelnde frauen zu wenden das Bedürfnis empsinden. Und solche Dermittler

lieferte nun die antike Religion in großer fülle; sie leben ruhig weiter, zum Teil mit ihren Mythen und Hunktionen, diese antiken Götter und christlichen Heiligen, helsen oder werden gefürchtet. Gleiche Opfer, gleiche Gelübde und Gebete steigen zu ihnen empor, der christliche Olymp ist von der gleichen jeweilig fröhlichen oder ernsten Götterschar bevölkert, wie der althellenische, die ganze Natur, Erde und Meer, Berge und Bäume, Quellen und höhlen, ja die Utmosphäre selbst wird belebt durch Wesen, die bald mehr als Götter bezw. Heilige, bald niehr als Gespenster und Unholde helsen oder schrecken.

Im folgenden wurde nun teils auf Grund literarischer Berichte, teils eigener Erkundung das Thema "Das alte Griechenland im Neuen" an einer Menge von Beispielen vorgeführt, die sämtlich der Inselwelt, namentlich den Kykladen entnommen waren.

Jum Schluß wandte sich der Vortrag der Insel Kreta zu. Es wurde ein geographisches Bild der Insel gegeben, die Verbindungen mit der Außenwelt, die häsen, die meteorologischen Verhältnisse geschildert, zum Teil unter hinweis auf die entsprechenden antiken Zustände und die Berichte aus dem Altertum. Es folgten moderne Stadtbilder, namentlich Kandias, und die Schilderung der Türkenwirtschaft, sowie der augenblicklichen Justände, wie sie zunächst durch die Ausstandsjahre, dann durch die Befreiung sich herausgebildet haben, Rücklicke auf den Ausstehen mancher Geutschen Gegenden nach dem Bauernkrieg oder nach dem dreißigjährigen Kriege boten sich vielsach dar. Augenblicklicher politischer und nationalokonomischer Zustand. "Derbindungen" im Innern. Handelsverhältnisse und Aussichten. Herrliche Natur.

#### II. III.

Kreta im Altertum. Die archäologische Cätigkeit auf der Infel seit 1884, namentlich aber seit der Befreiung.

Die "mykenische" Zeit. Ihre Bedeutung sowie ihre zeitliche und örtliche Ausdehnung. Ihre Nachwirkungen in der Kunst und Literatur, von homer bis auf Pausanias. Unser Glauben an die Überlieferung ist gerade durch die tatsächliche Ausbedung so vieler und imposanter Zeugen aus der griechischen

heroenzeit ganz bedeutend gewachsen, daher sind wir wohl berechtigt nun auch Kretas Stellung in der Überlieserung näher zu würdigen. Homers Berichte über 90 bezw. 100 Städte und über die Verteilung nichtgriechischer und griechischer Stämme auf der Insel. Epigraphische Bestätigungen für die nichtgriechischen Urstämme. Minos und seine Seeherrschaft. Theseus. Bedeutung Kretas in der Überlieserung für die Religion (Zeusfultus. Zeus' Geburt. Zeus' Grab. Europa), für das Recht (Minos, Gortyn u. a.), für die Kunst (Cabyrinth. Vaedalos und Vaedaliden. Dipoinos-Styllis u. s. w.) Selbstverständliche folgerungen aus der Cage Kretas zu Usten, zu Europa, zu Ügypten, zum Inselmeer.

Die Erforschung. Halbherr. Entdeckung der heiligen Grotten an Ida und Difte. Fabricius. Undere Italiener. Urthur Evans' Bereifungen Kretas und seine Berichte und Arbeiten. Die Entdeckung der vorphönikischen Schrift. Undere

Engländer und Umerifaner.

Bedeutung der freiwerdung Kretas für die forschung. Knossos. Erste Versuchsgrabungen von Kalokärinos 1878. Halbherr. Schliemann. Dörpfeld. fabricius. Evans' Bemühungen, seit 1894 teilweise, seit 1900 völliger Eigentümer des Grund und Bodens. Cretan exploration fund. Grabungen seit 23. März 1900.

Un der hand zahlreicher Diapositive wurde nun versucht, eine möglichst vollständige Vorstellung zu geben vom großen fürstenpalast von Knossos, seinen Niveauverhaltnissen, höfen und Gängen, Vorrats- und Nupräumen, Wohn- und Prunkgemächern. Auch konnten wenigstens einige Proben vorgeführt werden von der Ausmalung (3. B. der Trichterträger) und von den Relieffriesen (3. B. fulpierte Rosetten). Das meiste freilich konnte nur das beschreibende Wort zu schildern versuchen. Große, zum Teil farbige Zeichnungen ermöglichten, die für Religion und Kultusformen wichtigsten folgerungen zu ziehen aus der Gestalt des Heiligtums inmitten der frauenversammlung auf dem fog. Miniaturfries, der hörnerauffate (Entstehung des Bukranion und des Altarabschlusses), der heiligen Pfeiler und Opfertische. Nachdem dann noch eine Reihe wichtiger Einzelfunde besprochen waren, namentlich die nach Ugypten und Babylon weisenden Dinge, die sog.

Spieltafel, die Vasen und Campen aus Stein, die bemalten Congesäse (sog. Kamaravasen), wurden hieraus die Vaten entnommen, welche eine Zeitbestimmung der ganzen Unlage (etwa 1600—1300 v. Chr.) ermöglichen.

Eine eingehendere Besprechung fanden sodann die so zahlreich gefundenen Zeugen (Siegelsteine, Contafeln, einzelne Schriftzeichen, Conflegel) einer "mykenischen" Schrift. der Hand wiederum zahlreicher Cafeln und Diapositive wurde die Entstehung von Schriftzeichen sowohl als von Ornamentformen aus realen Bildern erwiesen und die verschiedenen Stufen dieser interessanten Entwickelung tunlichst klar gemacht. Einige Ausblicke nach dem sog, hittitischen Vorderafien, nach Cypern, Lykien, dem Philisterland und Nordafrika suchten sodann die Verwandtschaftslinien dieses Schriftsystems und die Bedeutung der Entdeckung für die Geschichte des Schriftwesens überhaupt ins Licht zu stellen. Gegensatz der ohuara (nicht γράμματα oder σημεία) λυγρά homers zu der differenzierenden Bezeichnung polytxfic der Inschrift von Ceos Iga 497. Auch die sonstige alte Überlieferung, namentlich Diodor V 74 fand Berücksichtigung, ebenso natürlich die Geschichte der Rezeption des um 1000 v. Chr., wohl nicht ganz ohne Zusammenhang mit der "mykenischen" Schrift, entstandenen phonikischen Schriftfystems nach der griechischen Völkerwanderung.

Phaistos. Aus der beherrschenden Lage der Stadt am Ausgang der Meffara wird ihre geschichtliche Bedeutung in der Frühzeit entwickelt und mitgeteilt, was wir sonst von ihr, ihrem Gegensatz zu Knossos, ihrer späteren Zeit wissen. Ulsdann Schilderung der italienischen Ausgrabungen der Jahre 1900 — 1901, unter Vorführung von Diapositiven. mit Knossos Gemeinsame, aber auch das Verschiedenartige wird gebührend hervorgehoben, namentlich die Großräumigkeit, die vornehmen Creppen, die Obergeschoßanlagen, der Raum für Schaustellungen, die hochinteressante nach Konstruktion und Ornamentierung das dorische Metopen- und Trialyphensystem vorbedeutende Verzierungsform der Steinbanke u. a. m. Von den Einzelfunden fanden Berücksichtigung befonders die tonernen Opferplatten mit Näpfen und das fleine Modell einer hütte. Namentlich wurde jedoch hingewiesen auf die — im Gegensatz zu Knoffos — hier entdectten Gräber, sowohl die neolithischen bei hag. Onuphrios, nördlich Phaistos gegenüber, als die neuerdings weiter westwärts entdeckte Aekropole mit reich, ganz "mykenisch" ausgestatteten Gräbern, deren Inhalt im einzelnen geschildert wurde.

Jum Schluß wurden aus diesen großartigen Junden, die in ihrer Bedeutung für das zweite Jahrtausend v. Chr. nur mit denen Schliemanns selbst vergleichbar sind, die nötigen geschichtlichen folgerungen gezogen für Höhe und Lichtung der "mykenischen" Kultur und einige Ausblicke getan auf die geschichtliche Gestaltung der Dinge nach Eintritt und dann nach schließlichem Ende der griechischen Völkerwanderung.

### IV. Delphi.

Delphis Bedeutung in Geschichte, Religion und Kultur Griechenlands beruht zunächst auf seiner geographischen Cage im Herzen Mittelgriechenlands, abgeschieden zwischen hohen Bergen, fern vom Gebiet der führenden Mächte, aber doch von Nord, Ost und zur See von Süden leicht erreichbar. So wurde denn zuerst diese Cage Delphis geschildert, seine Verbindungen, seine Verhältnisse zum Parnasmassiv und den andern nächstumliegenden Bergen, deren Gestaltungen, die Phädriaden, die Kirphis, die tiese Pleistosschlucht, der Einschnitt der Kastalia das Candschaftsbild bedingen. Darstellung des Stadtbildes selbst, einst, dann neuerdings vor der Verpslanzung von Kastri, schließlich das jezige Bild nach Bloßlegung des alten Stadtbodens. Einiges über die Erforschung bis auf die Franzosen, dann die französische Ausbedung und deren Ergebnisse. Museum.

Physikalischer Ausgangspunkt des Orakels. Ursprünglich Erdorakel, anknüpfend an den vulkanischen Charakter der West-Ostspalte und an die tektonischen Erdbeben und Erschütterungen, hier besonders lokalistert durch die Auslagerung des steil aufgebauten bröckeligen Kalksteins auf Conschiefer. Daher das viele Quellwasser am Berührungspunkt beider Steingebiete, gerade im Horizont Delphis, aber auch die bösen Rutschungen und Erdstürze. Erdspalten. Dämpfe. Schutdämme.

Erdorakel, Sibyllenfels, Kaffotis, Omphalos. Zweite Periode: Tötung des Python durch Upoll. Un Stelle der Erdschlange tritt Upollon. Einführungslegende des Kultus im homerischen Hymnos. Kreta. Zusammentressen mit dem

Dionysoskult (von Norden gekommen). Ausgleichung mit demselben und Befruchtung durch ihn und den vorangegangenen Kult der Ge (Erde), so daß an Stelle der apollinischen Zeichen-

deutung mantische Begeisterung der Dythia tritt.

Schilderung des apollinischen Orakelwesens. Reinheit. Sühnungswesen. Delphi äußerlich unter Obhut der Umphiktionen. Dyloia, Synhedrion. Entwickelung einer Stadt Delphi. Zurücktreten Kriffas (1. heiliger Krieg). Bis zum fünften Jahrhundert war das Stadion noch in Kriffa. Spätere Konflitte mit den Phokern. Die beiligen Kriege, deren letter für Griechenlands freiheit überhaupt verhängnisvoll geworden ift.

Delphis Glanzzeit waren das siebente und sechste Jahrhundert. Das lehren uns die literarischen Nachrichten, deuts licher aber noch und greifbarer die funde. Man glaubte noch ehrfurchtsvoll an die Götter. Ernst und mystische Religiosität die Stimmung jener Zeit. Uns dem Chaos der Einzelaötter hoben sich an der hand großer Dichter die großen Götter Gesamtgriechenlands hervor, Delphis Lehre trat hier führend, kanonifierend ein, die Götter werden ethisch handelnde Wesen unter Delphis Einfluß. Delphi wurde höchste Autorität in allem geistlichen Recht und Ordnung des Kultus. Dorisches Element in Griechenland. Politische Bedeutung Delphis. Zurücktreten des nationalen Gefichtspunkts. Kolonialperiode. Dorficht Delphis. Schathäuser und Zuwendungen auch nichtgriechischer fürsten und Städte, so des Krösus, so der italischen Städte Spina und Ugylla.

Im fünften Jahrhundert, mit der Hebung des nationalen Gefühls in Hellas, mit dem politischen Dualismus, wurden Delphis alte Prinzipien schwankend. Es wurde immer mehr angewiesen, fich selbst nach dem politischen Winde zu richten,

wurde abhängig von der Gunft der Mächtigen.

Beginnende Stepfis im vierten Jahrhundert. Die nationale und öffentliche Bedeutung weicht immer mehr der privaten und privatrechtlichen. Dann auf und ab. freilaffungsurtunden, Progenieen. Gallierepisode. Uthenische Prozessionen. festhymnen mit Moten.

Aufschwung im ersten und zweiten Jahrhundert n. Chr. Gunstbeweise durch die beiden Christenverfolger Nero und Domitian. Cropbem unter Nero Kunftplunderung (500 Statuen). Diel taten für Delphi Trajan, hadrian — daher die schöne Untinousstatue —, herodot, Uttikus, die Untonine. Beschreibung des Pausanias. Im zweiten Jahrhundert ist Delphi einmal wieder die "heilige" Stadt.

Schweigen im britten Jahrhundert. Wenige und klägliche Sprenbasen. Spätere Plünderungen für Konstantinopel (Konstantin, Theodosius), 3. B. die Schlangensäule.

Letzte frage durch einen Kaiser: Julian vor dem Partherfeldzug. Untwort:

"Saget dem Kaiser: Zu Boden gestürzt ist die herrliche Halle, "Aicht mehr hat Phoibos ein Heim, nicht mehr weissagenden Corbeer, "Aicht mehr flüsternden Quell: versiegt ist das Wasser der Wahrheit."

Im fünften Jahrhundert Verwendung alten Marmors für driftliche Bauzwecke. Der Cempel wird keine Kirche, wohl mangels nötiger Unterhaltungsmittel. Im neunten Jahrhundert ist schon Kastri bezeugt.

Alsdann erfolgte die Vorführung von 40 Projektionsbildern, die teils das Candschaftsbild, teils die Ausgrabungspläne, teils Unssichten aus dem Ausgrabungsfeld — auch jenseits der Kastalia, wo neuerdings alte seine Cempel, Schatzbäuser und das Gymnasion herausgekommen sind —, teils die hauptsächlichen plastischen fundstücke aus dem Museum zur Anschauung brachten. Aussührlichere Darlegungen knüpsten sich namentlich an den Plan, an den Apollotempel, dessen verschiedene Bauperioden erläutert wurden, und an einzelne der Kunstwerke, insbesondere an die Naziersphing und die Friesund Metopenreliefs der Schatzhäuser, an den Wagenlenker, die drei um einen Stamm tanzenden Niken und das lysippische Weihgeschenk des thessalischen Teilfürsten Daadochos.

#### V. Chera.

Beschreibung der Lage der Inselgruppe, der Unkunft im eingeschlossenen Meeresbecken zwischen Chera und Cherasia, des Stadtbildes von unten, des Aufstiegs, des Aussehens der Stadt. Bild der Gegenseite mit ihrem sansten Abfall und eigenartig gezogenen Weinpslanzungen, die jest jeden kultivierbaren fleck einnehmen. Einstige Kultur. Katasterbericht aus diokletianischer Zeit: 1/4 Wein, 8/4 Acker- und Baumland. Ervixds olvos des Epiktetatestaments. Geld da-

mals für 7% 3u haben (Uthen meist 10%, Pompeji 18%), Pachtzins 11% vom Wert. Empsindlicher Holzmangel schon in der Kaiserzeit (Kleitosthenesinschrift in der Basilika). Jetzt muß jedes Stück Holz aus Kleinasien herübergeschafft werden. Wassermangel. Zisternen einst und jetzt. Brunnenbohrungen neuerer Zeit hindurch durch die Kalkstein- oder Bimssteinschicht. Wenige Quellen im Schiefergebiet, in der Gegend der antiken Stadt. Verzweiselte Baumpslanzungen. Kaum Ciere. Die unentbehrlichen Maulesel, wenige und trübselige. Schilderung der Bevölkerung: liebenswürdig, anständig, gebildet, wohlhabend, gastsrei. Ostersestungen, 1896: 14500 Einwohner, worunter nur 2 Udvokaten, aber 14 Priester beider Konsessionen.

Es folgte nun die Vorführung mehrerer Kartenbilder und Unfichten, welche es ermöglichten, die Entstehung des Inselbildes klar zu machen. Die aus historischer Zeit gemeldeten vulfanischen Ausbrüche find nur Nachwehen der großen Katastrophe des Einsturzes des allmählich in unvordenklichen Zeiten aufgehöhten großen Dulkans, eine Katastrophe, die durch die völlig gleichartige des Krakatau vom 27. August 1883 jett völlig verständlich gemacht wird (f. Philippsons betr. Kapitel in hiller v. Gärtringens Thera I). Wann dieser große Bimsteinausbruch, der damit zusammenhängende Einfturz und der Einbruch des Meeres in das Kraterbecken stattfand, können wir jest bestimmen, und zwar besser als durch die nicht genügend beobachteten funde vorgeschichtlicher Unfiedelungen an der Südspitse Cherafias durch solche bei Ufrotiri, dem Südwest-Horn der hauptinsel. Mehrere Diapositive vermittelten eine Unschauung dieser durch A. Zahn in Hillers Auftrag ausgegrabenen, unter hoher einheitlicher Bimfteinschicht verschütteten häuserreste und in denselben gefundener mit Blattmotiven bemalter Dafen. Die ziemlich entwickelte Keramit, Steinwerkzeuge, Mühlsteine, Zeugnisse von Olfabrikation, sogar ein paar kleine Goldplätichen weisen den Ausbruch in das Ende der Steinzeit, also etwa 2000 v. Chr. oder etwas später.

Undere Kartenbilder und Unsichten erläuterten sodann die Lage von Ult-Chera auf dem Messavuno, dem ins äußere Meer vorgestreckten Sporn der Kalksteinrippe, einem Rest des

ostägeischen faltengebirges, das sich um die krystallinischen Kykladen herumschlang, einem Überbleibsel der vorvulkanischen Gestaltung dieser Insel. Größere Sicherheit vor Erdbeben, Quellen, die frischere Eust, Sicherheit gegen Seeräuberüberfälle und feindesnot, zu beiden Seiten unten slacher, für das auss Land ziehen der Schiffe bequemer Landungsstrand, unmittelbare Nähe der besten Uckerfruchtebene der Insel — das alles bestimmte die Wahl des Ortes. Es wurde dann geschildert, wie freiherr hiller v. Gärtringen sich veranlaßt sah, an Stelle der oberstächlichen Kenntnis der alten Stadt eine gründliche zu seizen und durch gradezu vorbildliche Grabungen, im Verein mit fachleuten der verschiedensten Studiengebiete, uns ein so vollständiges Vild der alten griechischen Kleinstadt wiederzuschenken, daß man wohl von einem griechischen Pompeji hat reden können.

Es folgte eine rasche Darstellung der Geschichte Cheras im Ultertum: die frühzeit, die Zeit der dorischen Kolonisation, der Gründung der glänzenden Kolonie Kyrene, die stille Periode des fünften und vierten Jahrhunderts, dann wieder die Zeit, wo die Insel einen Stütpunkt der Ptolemäer bildete, bis auch fie im romischen Weltreich aufging und fruh Sit einer judischen Bemeinde wurde, der das Christentum später nachfolgte. Dann wurde an der hand zahlreicher Karten und Lichtbilder eine Dorstellung der Stadt selbst, wie sie jetzt offen vor uns liegt, gegeben und dabei etwas länger verweilt bei den alten felsheiligtümern, namentlich dem Tempel und Kultus des Upollon Karneios, den alten Weih- und anderen Inschriften, die für die Geschichte des Kultus, der Sitte, der Schrift gleichmäßig von Interesse find, ferner bei den Militärbauten der Ptolemäer, dem Markt mit der hier als solche genannten Bafilike Stoa, der Markthalle, den Privathäusern u. a.

Wieviel Bereicherung unserer Kenntnisse von alter Kunst und altem Menschenwesen ließe sich noch durch die Wissenschaft des Spatens gewinnen, wenn es noch mehr deutsche Sedelleute oder sinanzkräftige Männer gäbe, die ihr Wissen, ihr Können, ihre Geldmittel in so selbstloser Weise, wie freiherr hiller v. Gärtringen, in den Dienst einer edlen Sache stellen würden!

# Sörper und Seele des Kindes.

Don Dr. med. Emil hubner in frankfurt a. M.

Orientierende Dorbemerkungen.

Daß von allen Körperteilen das Gehirn die nächsten Beziehungen zu den Seelenerscheinungen hat, ja fie gang ausschließlich vermittelt, lehrte schon die Schule des hippofrates etwa 400 Jahre v. Chr., doch wurde diese Auffassung niedergehalten durch die Autorität des großen Aristoteles - um 300 v. Chr. - welcher im Gehirn ein Abkühlungsorgan fah; erst im sechszehnten Jahrhundert fand fie allgemeine Unerkennung. Und nun begann durch drei Jahrhunderte ein ernstes emsiges Suchen nach dem Sitz der Seele im Gehirn und die verschiedensten Teile desselben wurden nacheinander als folder entbedt; erft im Laufe des lettvergangenen Jahrhunderts brach fich die Erkenntnis Bahn, daß die pfychischen Vorgänge an die gesamte Hirnrinde gebunden find. Vor allem ist es Gall, welcher sich hierfür unsterbliche Verdienste erworben hat, die allerdings weniger gekannt find als seine verunglückte Schädellehre.

Es war eine ungeheuere Geistesarbeit notwendig, die Summe der Kenntnisse zu schaffen, welche wir jest über den Bau und die Funktion unseres Gehirns und Aüdenmarks besitzen; hervorheben möchten wir, daß an dieser Urbeit eine Unzahl von forschern, welche ihren Sitz in frankfurt a. M. haben, in hervorragender Weise beteiligt sind. Besonders sörderlich erwies sich das Studium der Erkrankungen des Gehirns. — Jest ist es vor allem die Verbindung der Psychologie mit der Physiologie, welche geeignet erscheint, uns weiter zu führen; es ist dies das Studium der Vorgänge, welche in unserem Nervensystem und gleichzeitig in unserem Bewustsein auftreten, also das Studium der sogenannten Parallelvorgänge.

Die Nervenfasern, welche von unserer Körperoberfläche nach den Sinnesorganen oder zum Gehirn und Rückenmark,

zu kabelartig gebauten Strängen sich vereinigend, hinziehen, bestehen fast alle aus dem sogenannten Uchsenzylinder und dem Mervenmard, einer fetthaltigen Substanz, welche die Umbüllung des Achsenzylinders und seine Isolierung von seinen Nachbarn bildet, sowie ein Kupferdraht mit Seide umsponnen wird, um die Elektrizität fortzuleiten und nicht an benachbarte Drähte abzugeben. Diese Markhüllen geben der Gesamtmaffe die weiße farbung; was also am Gebirn und Rudenmart weiß ist, ist Ceitungsmaterial, was grau ist, enthält die eigentlichen Elemente, in denen fich das Nervenleben abspielt: die Ganglienzellen. — Gefühlsempfindungen werden von der Deripherie nach dem Zentrum geleitet, dort werden sie von der Zelle, in welche fie einmunden, weitergegeben an eine andere, welche dann durch eine nach dem Bewegungsapparat laufende faser ihre Erregung in Bewegung umsett. So unterscheiden wir fenfible und motorische Zellen und Kasern.

Es gibt Bewegungen, welche vom Aucenmark veranlaßt werden, bei denen also das Gehirn unbeteiligt ist; es sind dies die unwillkürlichen, die automatischen und restektorischen Bewegungen. Die ersteren sind zum Teil sehr kompliziert, wie die Urbeit des Herzens, der Utmungs- und Verdauungsorgane; die letzteren, die restektorischen, sind relativ einsach. Ein Beispiel: ein Nadelstich gegen die Jußschle hat ein sofortiges Jurücziehen des kußes zur kolge; wir bemerken dies erst, wenn es schon geschehen ist, wir führen diese Bewegung auch im Schlase aus. Restektorisch ist auch unser Mienenspiel. Solche Bewegungen zu unterdrücken, können wir erlernen. — Im allgemeinen tragen sie den Charakter der Zweckmäßigkeit, sie schützen das Individuum vor Schädigungen; sie sparen ihm die Arbeit des Denkens, die Bewegung ist schon geschehen, ehe die Verletzung eintreten konnte, wie etwa beim momentanen Schluß der Augenlider.

Die Grenze zu ziehen zwischen diesen undewußten und zwischen gewollten Bewegungen ist nicht immer leicht. — Sehen wir z. B. auf der Straße einen freund plöglich um die Ecke biegen, so greisen wir fast momentan nach unserem hut und grüßen. Uuch hier ist es, wie bei dem Rester, ein Sinneseindruck, welcher die Bewegung veranlaßt hat, aber zwischen die Gesichtswahrnehmung, das Erblicken des freundes und die Grußbewegung hat sich doch etwas eingeschaltet — es sind

Erinnerungsbilder in meinem Denkapparat lebendig geworden. Ich erkenne den Mann wieder, eine Kollektivvorstellung des Befreundetseins tritt in mein Bewußtsein und darum gruße ich; würden die Erinnerungsbilder in mir die Vorstellung der feindschaft hervorgerufen haben, so würde ich mich vielleicht abgewendet haben. Diese Erinnerungsbilder, welche in letter Linie unseren gesamten geistigen Besits ausmachen, wollen wir noch ein wenig näher betrachten.

Wir haben zum erstenmale eine Rose gesehen. geben weiter, denken an etwas ganz anderes, auf einmal taucht das Bild dieser Rose wieder vor uns auf, wir find im stande uns diese Blume, auch ohne daß wir fie sehen, deutlich vorzustellen. Wir haben zu unserem bisherigen Bewußtseinsinhalt einen Zuwachs erhalten. — Wie ging das zu? Wir haben die Rose angesehen; diese Gesichtsempsindung gelangte nach der Sehsphäre unseres hinterhauptlappens, wo wir die Wahrnehmung der Rose erhielten. Diese Zuführung des Gefichtseindrucks dauerte so lange als wir die Rose ansahen, nicht länger — was aber blieb von diesem Eindruck zurück, das es uns ermöglicht, auch ohne erneutes Erblicken der Rose uns diese vorzustellen? Wir muffen annehmen, daß eine Veränderung irgend welcher Urt zurücklieb, aber wie ift diese beschaffen?

Wir wissen, daß die Erregungsvorgänge in unserem Nervensystem chemischer Natur find, wir haben also ein Recht anzunehmen, daß diefer Vorgang ein ähnlicher fein wird; wir dürfen uns beispielsweise vorstellen, daß eine Umlagerung der kleinsten Teilchen in den Ganglienzellen vor sich gegangen ist, in denen die Erinnerungsbilder lokalisiert sind. Diese Umlagerung können wir uns als eine vorübergehende vorstellen, welche durch Wiederholung des Eindrucks — hier also des Bildes der Rose — stabiler wird, welche aber allmählich, etwa unter dem Einfluß des Stoffwechsels, der ja allerhand Schädigungen wieder ausgleichen kann, fich wieder zurüchildet, bis fie schließ. lich ganz dem früheren Zustande gewichen ist.

Diese Auffassung würde völlig dem bekannten Vorgange entsprechen, daß durch erneute Sinneseindrude und durch haufiges Vorstellen unsere Erinnerungsbilder lebendig bleiben, sonst aber abblaffen und schließlich verschwinden, so daß ein

völliges Dergeffen eingetreten ift.

haben wir nun einen Unhalt dafür, in welchen Teilen des Gehirns sich diese Dorgänge abspielen? Diese frage dürsen wir bejahen. Wir wissen, daß etwa der dritte Teil unserer Großhirnrinde eingenommen ist von den Sinnesseldern, das heißt von den Aindengebieten, in welchen die Sinnesnerven einmunden, in denen also die Gesichts-, Gehörs-, Geruchs- und andere Empsindungen zur Wahrnehmung gelangen; die Verteilung dieser felder ist ziemlich genau bekannt.

Ganz verschieden von diesen Bezirken schon im anatomischen Ausbau ist der übrige Teil der Großhirnrinde, also etwa zwei Drittel derselben; hier liegen Milliarden von Zellen, welche in der reichsten Weise durch ihre Ausläuser untereinander und mit den Sinnesseldern verbunden sind; das Zusammenwirken aller dieser Verbindungen, das coagitare, ergibt das Denken.

Wir wiffen, daß wenn diese Gebiete erkranken, auch die Denkfähigkeit schwindet.

Die Erinnerungsbilder treten kaum jemals vereinzelt auf, fast immer ist es eine Reihe von Vorstellungen, welche sich aneinander ketten, ein Vorgang, den wir als Ideenassoziation kennen; tritt er im Schlase auf, so nennen wir ihn Traum. Alle diese Vorstellungen, so wirr und bizarr sie uns scheinen mögen, setzen sich zusammen aus Einzelheiten, welche wir früher aufgenommen haben.

Das Neugeborene und feine erste Entwickelung.

Sich hineinzudenken in den Seelenzustand eines Neugeborenen ist nicht leicht; ödes Halbdunkel, lautlose Stille, nichts, was aus der Erinnerung auftauchte, keine Regung eines Wunsches— nur dumpfe unverstandene Rapporte von der Außenwelt. Dielleicht können wir uns vorstellen, wir lägen in einem tiesen traumlosen Schlaf, aus dem uns das Gefühl der Kälte weckte— aber nur dieser eine Augenblick, in dem das dumpfe Kältegefühl auftaucht, könnte der ersten Empfindung des Neugeborenen ähnlich sein. — Ein Kältereiz muß wohl der erste Rapport von der Körperobersläche sein, ein Temperaturgefühl, hervorgerusen durch die gesteigerte Wärmeabgabe an die Umgebung, welche jetzt nicht mehr auf Blutwärme temperiert ist. — Ob es dies ist, was den ersten Atemzug auslöst oder die

Unhäufung von Kohlensäure im Blute, gleichviel, das erste, was der Mensch tut, ist ein Utemzug, das zweite ein Schrei, dazu kommen typische, wohl bei allen Neugeborenen gleiche ruckweise Bewegungen mit den Urmen und Beinen.

Warm und rasch pulsiert das Blut in dem kleinen Körperchen, 140mal in der Minute zieht sich das herzchen zusammen, die Atmung beginnt ihren Gang und die Schleimbäute und Drüsen des Verdauungsapparates treten in Cätigkeit. Der gesamte Stoffwechsel ist ein überaus reger, und wenn geeignete Pslege und Nahrung dem kleinen Weltbürger zu teil wird, so entwickelt sich ein rasches Wachstum und ein

staunenerregender Ausbau des jungen Organismus.

Die Wichtigkeit einer zweckmäßigen Nahrung hat man zu keiner Zeit unterschätzt, aber alle Bestrebungen der Wissenschaft haben noch kein Ersatzmittel für die natürliche Nahrung, die Muttermilch zu schaffen vermocht. Darum ist es um so erfreulicher sagen zu können, daß in dem letzten Jahrzehnt das Selbststillen der Mütter in erfreulichster Weise zugenommen hat; es ist nicht unberechtigt zu behaupten, daß dieser Fortschritt nicht zum wenigsten auf die unausgesetzten Bemühungen der Ürzte zurückzusühren ist, alle Mütter, bei denen die Möglichkeit vorliegt, zur Erfüllung dieser ihrer schönsten Pslicht zu bewegen. Es ist bestimmt anzunehmen, daß mit der Erkenntnis der Wichtigkeit des Stillens des Säuglings auch das Pslichtgefühl der Mütter steigen wird.

Ist künstliche Nahrung notwendig, so ist neben peinlichster Sauberkeit auf vorsichtiges Maßhalten zu achten; sehr selten wird durch ein zuwenig, sehr häusig durch ein zuwiel geschadet. Die Entwickelung des kindlichen Individuums vollzieht sich nicht nach einem bestimmten Schema und deshalb kann gar nicht genug hervorgehoben werden, daß die Durchschnittszahlen, welche für die normale Entwickelung eines Kindes aufgestellt sind, absolut nicht den Zahlen entsprechen, welche an irgend einem bestimmten Kinde beobachtet worden sind; würde man in der Lage sein die einzelnen Tabellen, welche der Berechnung dieser Durchschnittszahlen zu Grunde gelegen haben, durchzusehen, so würde man sinden, daß die einzelnen Kinder genau solche Schwankungen aufgewiesen haben, wie man sie an seinem eigenen Kinde beobachtet. Es ist ganz unlogisch, von seinem

Kinde zu verlangen, daß es sich auf dieser berechneten Durchschnittslinie bewegen soll.

Die Wärmeabgabe des Säuglings ist eine außerordentlich große; aus zweierlei Urfachen: erstens ist das die haut durchströmende Blut nur von einer sehr zarten Hautschicht bedeckt und zweitens ist bei der Kleinheit des Körpers das Verhältnis der Körperoberfläche zur Masse desselben ein sehr gunftiges für die Wärmeabgabe, also die Abkühlung: je kleiner ein Körper ist, desto rascher kühlt er ab. Hieraus leitet sich sofort die Überlegung ab, daß es unmöglich zweckmäßig sein kann, die Wärmeverluste des Neugeborenen noch künstlich zu steigern durch forcierte Abkühlungen, Übergießen mit kaltem Wasser oder gar durch Eintauchen in kaltes Wasser. Wenn unsere Altvorderen wirklich ihre Säuglinge in das eiskalte Wasser der fluffe getaucht haben, so war das ja für eine Uuslese des Nachwuchses gewiß recht zweckmäßig; unsere Absichten aber gehen mehr auf die Erhaltung aller, auch der schwächlichsten Kinder hinaus und das soll ja der Stolz unserer hygienischen Bestrebungen sein, auch die schwächlichsten Kinder zu fräftigen Menschen zu erziehen.

Behen wir über zur Betrachtung des Mervensystems des Neugeborenen, so werden wir zunächst seine Bewegungen beachten, denn wir wiffen ja, daß zu jeder Bewegung ein Nervenimpuls gehört. — Was sehen wir? Sein herz schlägt, es schneidet Gefichter, schielt manchmal, macht planlose Bewegungen mit den fingerchen, spreizt sie auseinander, zuckt ziellos mit den Armen und Beinen; betrachten wir die Augen genauer, so sehen wir, daß die Pupillen sich verengern, wenn helles Licht auf die Augen fällt. Weitere Bewegungen bemerken wir beim Utmen, Saugen, Schlucken, auch diese zweckmäßigen Bewegungen brauchen nicht erlernt zu werden, der hierfür nötige Mervenapparat arbeitet gleich nach der Geburt. Außer den einfachen Reflexen geben also auch unbewußt sehr komplizierte Bewegungskomplere vor sich, welche von sogenannten Zentren ausgelöst werden, welche zumeist in dem verlängerten Mart und dem Rudenmark liegen. Ein Teil der Bewegungen, welche wir an dem Neugeborenen mahrnehmen, macht den Eindruck des Willfürlichen, Beabsichtigten. Aber alle diese Bewegungen haben den gemeinsamen Grund, daß der zu den Muskeln gehörige Nervenapparat noch nicht vollkommen ausgebildet ist, die verschiedenen Muskelgruppen arbeiten gewissermaßen auf eigene faust, wir können sehen, daß der eine Augapfel nach außen gerollt ist, der andere nach innen geht; so kann auch einmal zufällig das Gesicht des Kindes einen verwunderten oder lächelnden Ausdruck erhalten. Hierin liegt eine Quelle für Beobachtungssehler, welche tatsächlich manchen Ungaben zu Grunde liegen.

Wie steht es nun aber beim Neugeborenen mit dem Bebiete der höheren geistigen fähigkeiten, mit dem Großhirn? Dieses ift zur Zeit der Geburt in einem fast völlig unreifen Sustande. Dies zeigt sich auch schon durch seine farbe an; es hat einen gleichmäßig graurötlichen Con, die Scheidung in weiße und graue Substanz ist kaum angedeutet. Aber gleich beginnt die Entwickelung. Von den Sinnesorganen aus sehen wir die Markscheidenbildung nach den Zentren hin vordringen. In dem Maße, wie fich dieser Ausbau vollzieht, wird es den Eindrücken, welche von den Sinnesorganen berkommen, ermöglicht, tiefer nach dem Gehirn vorzudringen. Nachdem die Sinnesleitungen bis zu den Rindenfeldern der Großhirnrinde vorgedrungen find, beginnen von da aus neue Bahnen in umgekehrter Richtung fich zu entwickeln. Auch mit den Zentren fur die niederen Criebe verbindet eine fich ausbauende Bahn die Rinde des Großhirns.

Wenn der Ausbau der Sinnesorgane zum Abschlußgelangt ist, Ende des dritten oder im vierten Monat, beginnt es sich in den übrigen Partien der Großhirnrinde zu regen — jetzt schieben sich von den Sinnesseldern zahllose Aervensasern in die geistigen Gebiete und treten dort miteinander in Derbindung. In diesen Gebieten liegen die Erinnerungsbilder aufgespeichert in einer Milliarde von Zellen und ihr Zusammensassen bestimmen wir unser Handeln. Daß dem so ist, lehrt uns eine Ertrantung des Gehirns, bei welcher uns das Mitrostop deutliche Veränderungen an Zellen und fasern dieses Gebietes erkennen läßt; aus diesen können wir direkt ablesen, welche folgen es für das geistige Leben hat, wenn diese Elemente desorganissert sind. Die Gedanken geraten in ein wirres Durcheinander, die fähigkeit, die Vergangenheit zu nützen,

die folgen der Handlungen vorauszusehen, geht verloren; sie sind die Cräger von allem, was wir Erfahrung, Wissen, Erkenntnis, Grundsätze, höhere Gefühle nennen, und nicht minder der Sprache; all dies Können ist hinweggesegt, wenn diese Gebilde zerstört sind.

Dieser gesamte Ausbau des Gehirns vollzieht sich unter dem Einsluß äußerer Reize. Wenn man einem neugeborenen Hunde das eine Auge mehrere Monate verschlossen hält, so bemerkt man, wenn man nach Tötung des Hundes die Gehirngegenden prüft, welche die Lichteindrücke empfangen, daß die Partien, welche mit dem offenen Auge in Verbindung standen, erheblich in der Entwickelung fortgeschritten sind, während die der anderen Seite noch auf dentselben Punkte stehen, wie zur Zeit der Geburt. Zur Vervollkommnung und Entwickelung der Nervenelemente gehört also die Einwirkung eines äußeren Reizes, wir können sagen: Übung. Andere Tierexperimente, deren genaue Beschreibung zu weit führen würde, beleuchten diese Vorgänge noch heller. — Bei der Erwähnung solcher Tierexperimente erscheint es geboten, mit einigen Worten auf ihre Berechtigung und Aussührung einzugehen.

Tiere zu toten ist ein Recht des Menschen, welches hervorgeht aus dem Selbsterhaltungstrieb; blieben nur die Nagetiere allein durch einige Jahre am Ceben, so bliebe bei ihrer außerordentlichen Dermehrungsfähigkeit kein grünes Blatt mehr übrig für den Menschen.

Dieses Recht aber in der schonendsten Weise auszuüben gebietet ihm seine Kultur. Die humanste Weise ist das Cöten in Chloroformnarkse, wie es wohl ausschließlich nur bei dem Ciererperiment geübt wird. Die grausamste feindin der Cierwelt ist die Natur selbst; unzählige Ciere kommen um durch frost, Hunger, Raubtiere oder siechen langsam dahin an den Verletzungen, welche sie im Kampse mit ihresaleichen erlitten haben.

Nun handelt es sich beim Cierexperiment nicht immer um ein Cöten der Ciere; es werden ihnen auch Krankheitsstoffe eingeimpft, es werden Operationen an ihnen versucht, bevor sie am Menschen vollzogen werden. Diese Experimente haben nicht nur zur Sösung wissenschaftlicher fragen geführt, sondern auch unzähligen Menschen genützt; wer das leugnet, der kennt eben die Verhältnisse nicht, hier reden die Catsachen eine so klare Sprache, daß jeder, der ihnen vorurteilslos frei entgegentritt, dies einsehen muß.

Was bedeutet es aber gegenüber dem ununterbrochenen grausamen Kampfe in der Natur und der Grausamkeit des Menschen den Cieren gegenüber bei anderer Gelegenheit, wenn wirklich das eine oder das andere Cier erkrankt oder in seltenen fällen einen Schmerz ertragen muß; in seltenen fällen, denn in den allermeisten können die Schmerzen durch Chlorosorm, Üther, Cocain und ähnliche Mittel ausgeschaltet werden.

Wenn man Tiere quält, um seinen Gaumen zu kitzeln, Säugetiere und Vögel der Castration unterzieht, um ihr fleisch schmackhafter zu machen, wenn man Schildkröten und Krebse lebendig kocht, lebenden Aalen die Haut abzieht oder wenn im Sport der Jagd hunderte und tausende von Tieren angeschossen werden und elend zugrunde gehen, wenn bei Dauerritten Pserde zu Tode gehetzt werden — da wird das ethische Gefühl des Menschen auf das Empsindlichste verletzt, nicht aber dort, wo unter Zuhilsenahme aller zu Gebote stehenden Linderungsmittel zum Tierexperiment gegriffen wird, lediglich und ausschließlich zu dem Zweck, das Elend in der Welt zu lindern, dem kranken Menschen Heilung zu bringen und den Gesunden vor Erkrankung zu schützen.

Entwidelung und Gebrauch der Sinnesorgane.

Das Neugeborene ist taub; noch sehlt die zum hören unbedingt notwendige Cust in der Pausenhöhle; an ihrer Stelle liegt noch flüssigseit. Gegen Ende der ersten Lebenswoche hören normale Kinder unzweiselhaft, in der dritten und vierten Lebenswoche zucken sie zusammen beim Umfallen größerer Gegenstände; auch wurde im ersten Dierteljahr schon ausgesprochene freude an der Musik beobachtet. Es kommt nicht zu selten vor, daß schon frühzeitig, noch ehe das Sprechen beginnt, Melodien nachgesungen werden. Das Sing- und Conwahrnehmungs-Zentrum entwickelt sich im Gehirn unabhängig vom Sprech- und Wortklang-Zentrum.

Der Gefühlsfinn ist beim Neugeborenen schon leidlich entwickelt, wenn es auch gegen schmerzerregende Eingriffe

weniger empfindlich ist als der Erwachsene. — Hochgradig ist die Empfindlichkeit der Lippen, was nicht überraschen darf, da ja mit den Lippen die Nahrungsspender gesaßt werden müssen und der seste Schluß der Lippen die Vorbedingung des Saugens ist. Gerade bei den Vorgängen, welche mit der Nahrungsaufnahme zusammenhängen, können wir schon frühzeitig Veränderungen im Gesichtsausdruck beobachten, welche wir als folge von Lust- und Unlustempsindungen ansehen müssen, das ist ein weites behaglich erscheinendes Öffnen der Augen und andererseits ein sestes Jukneisen der Augen, wie es auch stets beim Schreien eintritt.

Mit dem Gefühlssinn hängen zusammen die Cast- und Greifbewegungen, welche in der sechsten Woche beginnen; das gewohnheitsmäßige Langen nach allem, was in die Nähe kommt, tritt jedoch erst viel später auf. Der Umerikaner Baldwin fand bei seinen sehr finnreich angestellten Versuchen, daß das Kind — im Beginn des neunten Monats — nach allem reichte, was im Bereich seines Urmchens lag; alles, was ihm in einer größeren Entfernung gereicht wurde, lehnte es ab. Eine gewisse fähigkeit, die Entfernung einzuschätzen, war also zu dieser Zeit schon da. — Über die Geruchs- und Geschmadsempfindungen liegt nichts von allgemeinem Interesse por, dafür um so mehr über den Gesichtsfinn. — Die verschiedenen am Auge vorhandenen Reslexbewegungen wollen wir nur erwähnen und wollen alsbald übergeben zu der hauptleistung der Augen, zu der Orientierung im Raum und zu der Ermöglichung der Wahrnehmung der Gegenstände der uns umgebenden Welt.

für die Entstehungsgeschichte der Raumwahrnehmungen sind die Augenbewegungen des Säuglings von Interesse, um so mehr als gerade diese Vorgänge herbeigezogen wurden, um den Streit zwischen den Nativisten und Empiristen zu entscheiden, den Nativisten, welche annehmen, daß der Mensch einen angeborenen Mechanismus mitbringe, der von Anfang an koordinierte Bewegungen auszuführen im stande sei, und den Empiristen, welche behaupten, daß der Mensch erst durch die Ersahrung den Gebrauch seiner Sinnesorgane lerne. Wir werden eine Reihe von Tatsachen kennen lernen, welche durchaus für die letztere Auffassung sprechen. Die Schätzung der

Distanzen lernt das Kind zunächst mehr durch Bewegungen. welche es ausführt, als durch das Muskelgefühl, welches ihm über die Einstellung seines optischen Upparates Nachricht geben könnte. Es tastet seine Umgebung ab und erweitert diese Orientierung, fobald es laufen gelernt hat und nun zu den Gegenständen hinläuft. Das "Begreifen" der Gegenstände ist für das Kind eine reiche Quelle der Belehrung, wofür auch der Sprachgebrauch ein Zeuge ist; ich habe etwas begriffen, heißt etwas ganz anderes als, ich habe etwas gesehen, und das Wort "Begriff" bedeutet die Summe der wesentlichen Mertmale eines Dinges. Das Sehenlernen vollzieht fich unter beständiger Mithilfe des Castens, was wir am lehrreichsten aus gewiffen Beobachtungen erseben konnen, welche an Blindgeborenen und später sehend Gewordenen gemacht worden find. Unter anderen hat Herr Professor Uhthoss, jest in Breslau, während feiner Catigfeit in Marburg zwei fehr instruktive fälle beschrieben.

In dem einen monatelang nach der Operation beobachteten falle zeigte es fich deutlich, daß der fiebenjährige Knabe keinen einzigen Gegenstand durch das Gesicht allein erkannte; er mußte fich durch Betaften, gelegentlich auch durch das Gehör, den Geruch und Geschmack über das betreffende Objekt orientieren und den so gewonnenen Eindruck mit dem durch die Augen gewonnenen vergleichen; auf diese Weise lernte er die Gegenstände durch das Sehen von neuem kennen. Diese Unterfudungen murden mit den verschiedensten Begenständen angestellt und es kam kaum vor, daß er einen Gegenstand schon beim zweitenmal erkannte. In der Regel war es drei- bis sechsmal notwendig, ihm den Gegenstand in die hand zu geben, ihm zu sagen und zu zeigen, wozu er gebraucht wird, bis er imstande war, ihn durch das Gesicht allein wiederzuerkennen. Sah er einen Gegenstand, der ihm schon geläufig war, durch ein farbiges Glas, so erkannte er ihn nicht; über den Sachverhalt aufgeklärt, blieb er völlig orientiert. Das Tarieren der Größenverhältniffe fiel ihm außerordentlich schwer, auch die Orientierung im Raume beforgte er lange Zeit hindurch lieber durch den Castsinn als vermittelst des Sehorgans. Der Knabe war ja freilich in traurigen häuslichen Verhältniffen aufgewachsen, es hatte fich niemand mit ihm beschäftigt,

doch war er gang gewiß nicht außergewöhnlich schlecht begabt. Professor Uhthoff hatte Gelegenheit, den Knaben 21/2 Jahre nach der Entlaffung aus der Klinik wiederzuseben, ba war er lebhaft, sogar wild und machte einen geradezu durchtriebenen Eindruck. Beim normalen Kinde entwickelt fich das Sebenlernen natürlich nicht so sprunaweis: ihm sondern fich aus dem ursprünglichen halbdunkel hellere Bezirke, Lichteindrude ab; zunächst verschwommene, nach einigen Monaten immer schärfer umgrenzte Bilder gebend; so tritt das Kind allmählich in das Stadium der Seelenblindheit, es erkennt zunächst noch nicht, was es sieht, erst in jahrelanger Übung lernt es unter Zuhilfenahme der anderen Sinne die einzelnen Dinge seiner Umgebung kennen und schließlich auch benennen. Aber schon lange ebe es sprechen kann, kennt es sehr vieles, äußert durch Geberden und Minenspiel Wünsche und stellt fragen. Daß es aber das Sehen erst erlernen muß und nicht als fertige fähigkeit mit auf die Welt bringt, beweisen die angeführten Beobachtungen. Nicht minder auch die fälle, in denen die Kinder das Seben erst erlernten, dann vergaßen und es nochmals lernen mußten. Es ist dies in den fällen beobachtet worden, in denen ein monatelang anhaltender Lidkrampf die Augen geschloffen hielt; nach deffen Aufhören zeigten die Kinder ein aanz ähnliches Verhalten, wie das oben geschilderte des Unaben; stets genügten einige Wochen zur Wiedererlangung der verloren gegangenen fähigkeiten.

Wenn wir übergehen zur Betrachtung der weiteren Entwickelung des Kindes, so wollen wir zunächst einige für das Kindesalter spezifische Züge hervorheben. Wir sehen gewisse Bedürfnisse beim Kinde mit der Gewalt von Naturtrieben auftreten, es ist dies das Bedürfnis nach Muskelbewegung, nach selbständigem handeln und das Bedürfnis nach Bereicherung seines Vorstellungsschates.

Triebartig ist vor allem das Erstgenannte; die Kinder können gar nicht still bleiben, und alles, was auch nur für einige Augenblicke der Auhe bedarf, ist schwer bei ihnen durchzusesen.

Zu dieser Beweglichkeit der Kleinen trägt sehr viel der Umstand bei, daß sie auf jeden äußeren Reiz sofort reagieren; jeder Schall, jede Berührung wird sofort mit einer Bewegung

beantwortet. — Sobald die Kinder laufen gelernt haben, ziehen sie dieses dem Gesahrenwerden vor, und sobald sie erst im Cause des dritten Jahres die nötige Sicherheit in der Beherrschung des Gleichgewichts erlangt haben, dann hüpfen sie wie die Dögelchen, namentlich am Morgen nach der tiesen Ruhe der Nacht. Später kommen allerhand Curn und Kletterkünste.

Schon frühzeitig können wir bei unseren Kleinen das Bedürfnis nach selbständigem handeln wahrnehmen. Kaum hat das Kind laufen gelernt, so entzieht es sich mit Vorliebe der führenden hand und jauchzend läuft es davon, wenn es auch noch so oft hinfällt. Wird es größer, so ist die Bitte: "Laß mich das machen," "laß mich das allein machen" eine der am häufigsten gehörten; daß dies zumeist auf dem Nachahmungstrieb beruht, ist keine frage; dieser Trieb geht von den niederen Zentren aus und ist zunächst unbewußt, aber er wächst allgemach heraus aus der Sphäre der Restere und wird zum gewollten; wir können uns sehr wohl vorstellen, daß hier der Crieb weiter wirkt, aber schon unter Ceilnahme des Großhirns, dessen regulierende Cätigkeit sich freilich erst allmählich geltend macht. So, wie fich dies vollzieht, wird der Catendurff des Kindes zu einer reichlich fließenden Quelle der Belehrung. Auch dieses Bedürfnis erweist sich als eine in der Richtung der fortentwickelung wirkende Kraft, und wenn wir hier diese Bedürfnisse gesondert aufführen, so ist dies eigentlich nichts anderes, als daß wir von verschiedenen Gefichtspunkten aus die Summe der Erscheinungen betrachten, welche ununterbrochen die Cendenz des Wachstums und des Ausreifens des Individuums offenbaren.

Das Bedürfnis der Kinder, ihren Vorstellungskreis zu erweitern, tritt am deutlichsten hervor in ihren fragen. Was alles können sie fragen! Selbst die unerschöpflichste Mutter gerät bald an den Rand ihrer Leistungsfähigkeit vor dieser Inquisition der Kinderstube!

Und welches Glück, daß sie es tun und ihren Eltern die Gewißheit geben, daß sie gesunden Geistes sind! Mit immer erneuter Geduld widme man sich der Beantwortung dieser Fragen; doch achte man stets darauf, abstrakte Begriffe zu vermeiden; man fülle das Vorstellungsvermögen des Kindes

mit Wahrnehmungen aus dem unerschöpflich zur Verfügung stehenden Reichtum der Natur; sind diese reich genug und klar, so wird das Kind selbst beginnen zu vergleichen und ihm nahegelegte Schlüsse zu ziehen — wieder unter dem freudigen Gefühl des Selbsterarbeitens, das die Liebe zum Neuen wach erhält und steigert. Dann aber kommt bald die Zeit, wo das Fragen beginnt seine Berechtigung zu verlieren, dann muß es zurückgedrängt werden zu Gunsten des Denkens.

## Dererbung und Erziehung.

Die Vererbung und die Erziehung find die beiden faktoren, welche die Entwickelung des Menschen bestimmen — das ist unbestritten; aber fogleich geben die Meinungen auseinander, sobald es gilt, abzugrenzen, welcher Unteil vom schließlichen Resultat auf jede der Komponenten entfällt. — Die eine Auffassung geht dabin, daß die Vererbung das Entscheidende ift, daß der Charakter des Menschen in seinen Grundzügen bestimmt ist, schon bei seiner Geburt; daß alles, was ihm die Erziehung zuführen kann, von untergeordneter Bedeutung ist gegenüber dem, was von vornherein in ihm festgelegt war. Auf der anderen Seite sehen wir die hohe Wertschätzung der Erziehung, der Erziehung im weitesten Sinne des Wortes, alles umfassend, was als äußere Einwirkung an den Menschen herantritt: die im Elternhause genossene fürsorge, die fortbildung in der Schule und nicht zulett all das, was der Kampf ums Dasein, die herbe Schule des Cebens dem Menschen brinat.

Wir wollen das, was wir am einzelnen Menschen und am Menschengeschlecht in seiner Gesamtheit beobachten können, zusammenstellen und daran unsere Erwägungen knüpfen. Beginnen wir mit dem Individuum. Bei seiner Geburt repräsentiert der Mensch eine äonenalte Vergangenheit zugleich mit der Zukunft, an deren Schwelle er tritt.

Aus der ersteren bringt er mit den alterworbenen Stammesbesitz, fertiges und nur in der Unlage Begründetes, der Entwickelung harrendes. Wir sehen, daß dessen, was er fertig mitbringt, sehr wenig ist; er ist hilfloser als irgend ein anderes lebendes Wesen zur Zeit seiner Geburt. — Um schroffsten tritt der Unterschied hervor in seinem Zentralnervensystem: was schon entwickelt ist, sind nur die niederen Zentren, welche alles das beeinstussen, was die vegetative Existenz bedeutet, das aber, was dereinst seine Eigenart als Mensch darstellen wird, ist nur in den Unfängen vorhanden und es bedarf des Reizes der äußeren Einstüsse, um seine Entwickelung zu sinden; unter der Einwirkung dieser baut sich der gewaltige Komplex des Großhirns aus, das wie eine Ukropolis die niederen Hirnteile überragt.

Nach der modernen Naturauffassung repräsentiert das einzelne Individuum in seiner eigenen Entwickelung eine kurzgefaßte Wiederholung der Entwickelung der Urt, zu der es gehört — es ist dies das großartige sog. biogenetische Grundgesetz — und wenn wir nun sehen, daß unter dem Einsussungen ein solch gewaltiges Organ wie unser Großhirn sich auswächst, so dürsen wir unbedingt den Rückschluß machen, daß es auch in der Stammesentwickelung diese Einslüsse waren — also Einslüsse der Erziehung — welchen das Menschengeschlecht als solches dieses Organ verdankt.

Diese Unnahme fügt sich zwanglos hinein in die Unschauung, daß durch unser Weltall ein großer Zug der Entwickelung geht, daß von einfachen formen in ungemeffenen Zeiträumen fich höhere Wefen abgeleitet haben, daß ohne Stillstand in beständigem fließen, in ewigem Werden und Dergehen neues entsteht, um das frühere durch besseres zu ersetzen. Wir konnen uns gar nicht zu dem Gedanken entschließen, daß alles, was der Einzelmensch an fortschritten, an ethischem und intellektuellem Besit errungen bat, mit ibm ins Grab verfinkt, daß der Kampf derer vergeblich war, welche alle ihre Kräfte angespannt haben, um ihren Mitmenschen voranzuleuchten, ihnen neue Bahnen zu weisen. Wenn das wirklich für alle übrigen Lebewesen Geltung haben sollte — der Mensch hat fich eine Ausnahme geschaffen, indem er seinen geistigen Befit festzulegen gelernt hat in Schrift und Druck, in dem er ihn der Mit- und Nachwelt anbietet; so baut der Mensch sein Werk weiter auf der Grundlage, welche die vorausgegangenen Generationen geschaffen haben und diefer gemeinsame Befit der Menschheit bedeutet nicht nur einen Schat an Wiffen, sondern auch an dem höchsten Gut, das er so schlicht und stolz als "Menschlichkeit" bezeichnet.

Nur eines kurzen Rüdblicks auf die Geschichte der Völker bedarf es, um zu ersehen, daß dort, wo auch in die breite Masse des Volkes die geistige Bildung ihren Einzug gehalten hat, die Roheit der Sitten sich mindert; nur in großen Zügen darf man solche Entwickelungsbewegungen betrachten; das Einzelindividuum mag sich oft entgegengesetzt verhalten, das sind Ausnahmen, welche in dem großen Strome verschwinden.

Das Wissen allein, welches wir über unser Seelenorgan besitzen, redet eine eindringliche Sprache zu jedem, der es erwirdt; es zeigt ihm, daß über den niederen Triedzentren das Großhirn waltet, daß aus dem Gebiete der geistigen Arbeit und der geistigen fähigkeiten Leitungen hinabgehen zu diesen Zentren, welche es ermöglichen, die niederen Triede zu meistern; es sührt ihm unverkennbar vor Augen, daß diese Beherrschung der Triede durch Übung erlernt werden kann, daß die geistigen Zentren durch Schulung an Kraft gewinnen — daß der Mensch also weder ein Sklave der Vererbung noch ein Spielball der niederen Triede ist.

So folgt denn unmittelbar aus diesem Wissen die Derantwortlichkeit des Individuums und seine Pslicht, sich selbst und die ihm Unvertrauten in ernster Schulung zu erziehen; so sehen wir die naturwissenschaftliche Auffassung des Seelenlebens vereinbar mit jeder gesunden Sittlichkeit; weit entsernt den Menschen zur Maschine herabzuwürdigen, eröffnet sie ihm den Einblick in die erhabensten Geheimnisse seines Körpers und zugleich beweist sie ihm seine unabwendbare Verantwortlichkeit.

Uber das geläuterte Wissen weist auch gleich die Grenze der Verantwortlichkeit auf und eines der wertvollsten Geschenke, welche die Wissenschaft der Menschheit dargebracht hat, ist — die humane Behandlung der Geisteskranken.

Daß der Mensch unter dem Einflusse äußerer Einwirkungen sich entwickelt, haben wir gesehen, und wir sehen auch alltäglich eine sehr energische in diesem Sinne einwirkende Kraft: die Elternliebe. Sie ist einer der stärksten Triebe, die dem Menschen eingepflanzt sind und sie verkörpert sich in dem Wunsche der Eltern, ihren Kindern wenn möglich ein besseres Dasein zu bereiten, sie auf eine höhere Stufe zu heben, als sie ihnen erreichbar war. Wenn sich dieser Wunsch nicht auf Außerlichkeiten bezieht, sondern auf das, was den Wert des

Menschen bedeutet, so ist er durchaus berechtigt und dann wirkt er als ein mächtiger hebel in der fortentwickelung der aesamten Menschbeit.

Eine zielbewußte Erziehung erstrebt zugleich eine fraftige Entwickelung des Körpers und der geistigen fähigkeiten.

Die erstere erfordert eine zweckmäßige Ernährung und peinlichste Reinlichkeit des Körpers, die Entwickelung der Muskulatur durch reichliche Bewegung und eine zweckmäßige Kleidung. — Eine große Rolle in der körperlichen Erziehung spielt in neuerer Zeit die Abhärtung. Man pflegt darunter meift nur die Unempfindlichkeit gegen Kältereize zu verfteben. Das erschöpft aber den Begriff durchaus nicht; in Wirklichkeit wird man nur den einen abgehärteten Menschen nennen können, der nicht nur, ohne fich unglücklich zu fühlen und ohne seine Gefundheit zu gefährden, Kälte ertragen kann, sondern auch andere — sagen wir — Strapazen, wie hite, hunger, Durst, Schmerz und starke körperliche Unstrengungen. Wollte man auf alle diese Dinge näher eingehen, so erhielte man ein ganzes Erziehungsprogramm — und so ist es tatsächlich, es gibt eben nur eine vernünftige Erziehung und in dieser ift eine zielbewußte Abhärtung inbegriffen. Wir wollen hier nur erwähnen, daß bei der sogenannten Abhärtung in bester Absicht sehr häusig grobe Irriumer begangen werden.

So fieht man häufig zarte, blaffe Kinder in einer nur für die warmen Sommermonate geeigneten Kleidung auch in der fühlen Jahreszeit, mit bloßen Knieen und weit entblößtem hals. Es scheint gerade dieser Wahl der Kleidung eine Ideenaffociation zu Grunde zu liegen, welche den Wunsch bedeutet, die Kleinen ebenso kräftig werden zu lassen, wie es Ciroler und Matrosen in der Regel sind, die wir mit bloßen Knieen oder tief ausgeschnittenem Kragen zu sehen gewohnt find. Dabei bleibt eben außer betracht, daß der Grund des Kräftezustandes dieser Ceute in ihrer Abstammung und ihrer gesamten Cebensweise, nicht aber in dieser Urt der Kleidung gelegen ist, und überdies — ziehen die Cyroler in der kalten Jahreszeit fürsorglich Strümpfe über ihre Knie. So erfrischend und anregend eine rasche Kälteanwendung wirkt, so nachteilig wird eine dauernde Abkühlung des Körpers namentlich des kleinen Körpers des Kindes. Die Kniee find an und für fich

schon in der Wärmeversorgung schlecht gestellt, weil dort jedes Muskelsleisch fehlt und die haut fast ausschließlich über Knochen und Sehnen liegt — die Empfindlichkeit der Kniee gegen Kälte ist ja allbekannt.

Die Entblößung des halses bewirkt, daß die warme Luftschicht, welche durch die Körperwärme zwischen der haut und der innersten Kleiderschicht gebildet wird, rasch aufsteigt und entweicht, so daß diese Entblößung zu einem intensiven Wärmeabsluß führt. Diese Wärmemengen gehen absolut für den Körperhaushalt verloren und bedeuten eine sehr intensive Wärmeveränderung; es ist ein namhafter Teil der ausgenommenen Nahrung, welcher sonst zum Ausbau von Blut, Muskelsseich u. s. w. gedient hätte, in form von Wärme in die Utmosphäre entwichen und statt der beabsichtigten Krästigung des Körpers stellt sich Blutarmut und verzögertes Wachstum ein.

Ju beachten ist bei diesen Dingen, daß die meisten Kinder gegen Wärme und Kälte recht unempsindlich sind, sie springen an einem glühend heißen Sommertage bei ihren Spielen in ausgelassenster Weise und sie laufen mit bloßen füßen über kaltes Linoleum, eisige Steinplatten, ohne belästigt zu werden; es liegt das wohl im allgemeinen daran, daß die Kinder überhaupt wenig auf sich achten, die Umgebung nimmt sie ganz in Unspruch und läßt sie nicht dazu kommen, über ihr Besinden nachzudenken, sie "fühlen" sich noch nicht.

Das ist durchaus der normale Zustand, aber gerade darum muß der Erzieher darauf bedacht sein, in diesen Dingen, wo es notwendig ist, korrigierend einzutreten. Also nicht Abkühlung führt zur Abhärtung, sondern der ganze Komplex vernünftiger Leibespslege, in dem reichliche Bewegung in frischer Luft bei weitem die Hauptrolle spielt.

Bei dem engen Jusammenhang zwischen Körper und Seele ist es sehr begreiflich, daß die Pslege des Körpers auch einwirkt auf die Entwickelung der geistigen fähigkeiten und auf das gesamte Seelenleben; "die Nerven müssen durch die Muskeln geheilt werden," sagt Charcot. So ist ein systematischer Unterricht im Turnen nicht nur geeignet, den ganzen Bewegungsapparat in seiner Entwickelung und Leistungsfähigkeit zu fördern, sondern er weckt auch den Mut, gewöhnt an die

Ertragung von Schmerzen, die dabei gelegentlich vorkommen, übt das Schätzungsvermögen des Blickes und lehrt die Kraftimpulse abstusen, nicht zuletzt auch verleiht er Sicherheit, Gewandtheit und Unmut der Bewegungen. Er ist ein gutes Mittel, das Schönheitsgefühl frühzeitig zu wecken und dem Kinde Sorgfalt in der Ausführung auch der kleinsten Dinge anzugewöhnen — dadurch wird am besten etwaigen Übertreibungen und öder Kraftmeierei entgegengearbeitet.

Daß der Schlaf des heranwachsenden Kindes ein ausgiediger sein muß, daß es unbedingt keine geistigen Getränke genießen darf, daß es möglichst spät an den Vergnügungen und der Geselligkeit der Erwachsenen teilnehmen soll, daß es nicht ängklich vor Unstrengungen und dem ihm so angenehmen und notwendigen Herumspringen behütet werden soll, mag bier nur angedeutet werden.

Von großer Bedeutung ist die Ausbildung der Kräfte und Eigenschaften, welche bei der Beherrschung der Uffekte, der Gemütsbewegungen wirksam sind.

Starke Schwankungen des Stimmungslebens find ein wesentliches Merkmal der Krankheit der modernen Zeit, der Nervosität — Schwankungen, welche sowohl einer falschen Bewertung der Ereignisse als auch einer Unfähigkeit, seine Affekte zu beherrschen, entspringt.

Der Nervöse ärgert sich über Kleinigkeiten, irgend eine unverhoffte Nachricht bringt ihn außer Jassung, er fällt aus einer Unlustempsindung in die andere und verbittert sich das Leben durch Aufregungen, welche in Wirklichkeit nahezu oder völlig unmotiviert sind.

Dies hat wohl manchmal seinen Grund in einer krankhaften Disposition, meist aber ist der Aervöse nicht dazu erzogen worden, die Dinge um sich herum und das eigene "ich"
in das richtige Verhältnis zu setzen; die eigene Person hat
bei allen seinen Erwägungen im Vordergrunde gestanden;
er hat es als ein Unrecht empfunden, wenn ihm nicht
alles nach Wunsch ging; was er an andern tadelt, sand
er an sich selbstverständlich und so verschob sich ihm immer
mehr der Gesichtswinkel, unter dem er die Ereignisse des
Ulltagslebens betrachtete, und darum empsindet er so oft an
sich ganz gleichgültige Vorgänge als ein Unglück, das ihm

widerfährt. — Wenn die Erziehung es versäumt hat, die Willenskraft zu trainieren, so sehen wir einen Zustand der Hilfslosigkeit, in der dem Menschen nichts anderes helfen kann, als wenn er aus eigener Erkenntnis heraus nachzuholen sucht, was ihm fehlt. Dor dieser Situation das heranwachsende Kind zu bewahren, ist eine der wichtigsten Aufgaben der modernen Erziehung.

Diese Aufgabe ist um so schwieriger zu lösen, wenn die Erwachsenen in der Umgebung des Kindes in dieser nervösen Verfassung sind, wenn das Kind bei seinen Eltern unmotivierte Ausbrüche der Erregung sieht, wenn es hört, daß man sich heute so fühlt, gestern so gefühlt hat, wenn es ununterbrochen gefragt wird, "ist dir wohl"? "bist du nicht müde"? u. s. f., so sopiert es unbewußt diese Justände und kann selbst dann, wenn es nicht unter erblicher Belastung steht, in eine falsche Bahn des Empsindungslebens gelangen.

für Erwachsene wie für Kinder gibt es hier nur ein Hilfsmittel und das heißt: zielbewußte, ernst genommene, richtig gewählte Urbeit, sowohl im täglichen Leben als auch als Heilmittel beim Eintritt besonderer Ereignisse. Es gilt zu setzen an Stelle der Gemütsbewegung Betätigung eines sesten Willens, an Stelle nagenden Mitleids energische Hilfeleistung und an Stelle der Verzweislung die befreiende, entlastende Cat. Darum ist es von Wichtigkeit schon so früh als möglich im Kinde die Freude an nützlicher Urbeit zu wecken, an der Urbeit und ihren Resultaten mißt es seine Kraft und lernt es, wie vieles es nicht kann, im Spiel mit seinen Altersgenossen tritt das ich zurück und beginnt die Entwicklung des Korpsgeistes, eines sozialen Gefühls, das seine weitere Entwicklung in der Schule sindet.

Das Wesentliche ist das Selbstmachen, an dessen Ende das Resultat der Arbeit greifbar daliegt, eine Zeichnung, eine Schnitzarbeit oder etwas ähnliches, sie ist ein wahr und ungefärbt redendes Zeugnis über die Sorgfalt, die darauf verwandt wurde, und jede nützliche Arbeit ist ehrenhaft. Die Auffassung, daß Arbeit nicht vornehm sei, rächt sich grausam durch den Ausfall aller der Lebensenergie, welche nur sie allein auszulösen vermag.

Das Selbstmachenlassen ist sowohl für das Spiel des

Kindes als für seine erste Belehrung das Prinzip; zugleich entspricht es durchaus den Wünschen des Kindes, das gerade daran das meiste Vergnügen sindet und stets darum bittet. So bildet das Nachsormen der gesehenen Gegenstände schon frühzeitig eine beliebte und äußerst fruchtbringende Beschäftigung für das heranwachsende Kind; indem es nachmachen will, lernt es sehen, und das ist es ja, worauf alles ansommt, das Kind lernt mit offenen Augen durch die Welt gehen.

### Die Schulzeit.

Die Schulpflicht ist von allen Unforderungen, welche der Staat an seine Ungehörigen stellt, nächst der Wehrpflicht die am tiessten einschneidende. Sie trifft die gesamte Bevölkerung, sie nimmt das Individuum in Beschlag im frühen Kindesalter, sie hält es sest die Grenze der Kindheit; sie holt das Kind heraus aus der Familie, nimmt es den Eltern aus der Hand und nach sestgestellten Normen vollzieht sich seine Erziehung.

Die Behandlung und Belehrung des Kindes in der Schule hat sich zu einer modernen Wissenschaft ausgewachsen; wenn auch die Grundgedanken, auf denen sie sich aufbaut, zum Teil schon Jahrhunderte alt sind, so sind doch auf dem Gebiete der Schule in den letzten zwei Lebensaltern größere fortschritte gemacht worden, als in den vorausgegangenen Jahrtausenden zusammen.

Daß die Kinder mit dem Beginn des Schulbesuchs von gewissen, dem Kindesalter eigentümlichen Krankheiten befallen werden, liegt an der erhöhten Gelegenheit zur Unstedung; an den Erkrankungen an sich hat die Schule keine Schuld, diese wären später doch eingetreten.

Daß die Gelegenheit, sich häusiger mit leichten ansteckenden Krankheiten zu insizieren vorliegt, ist nicht zu leugnen, da ja die Kinder mit Schnupsen und sonstigen leichteren Erkrankungen die Schule weiter besuchen; trothem ist es auffallend, daß nach den Erfahrungen der Schulärzte hier in frankfurt in den Bürgerschulen der Gesundheitszustand oft ein viel bessereist, als sich nach dem gesamten Gesundheitszustand der Stadt erwarten ließe.

Die Schulkrankheiten find überhaupt schwer abzugrenzen,

da ja die Schulkinder den Einflüssen der Schule nicht unausgesetzt unterworfen sind; sie sind gleichzeitig den Schädlichkeiten der häuslichen Verhältnisse und allen unter Umständen krank machenden Ursachen ausgesetzt, die auch den Erwachsenen bedrohen.

Uls unbestrittene Schulkrankheiten werden aufgefaßt: die Kurzsichtigkeit, die Verkrummung der Wirbelsaule und gewisse nervose Erscheinungen.

Es läßt sich nicht leugnen, daß Mißstände in der Beleuchtung der Schulzimmer, vor allem aber in der Beschaffenheit der Schulbänke und in der Haltung der Kinder beim Cesen und Schreiben für die erstgenannten zwei Schädigungen verantwortlich zu machen sind. — Das moderne Schulhaus und seine Einrichtung hat die diesbezüglichen Mängel auf ein Minimum herabgeset, doch bleibt für den Cehrer noch viel, sehr viel zu tun, um durch richtige Regulierung der Helligkeit und unermüdliche Beaufsichtigung der Haltung der Schüler Unheil zu verhüten. In allen diesen Dingen sind aber die Beleuchtung und die Haltung bei den häuslichen Arbeiten mitwirkt.

Die nervösen Erscheinungen, für welche die Schule verantwortlich gemacht wird, bestehen in Aufregungszuständen, morgendlichem Erbrechen, Kopsweh und ähnlichem. Diese Symptome sind den Lehrern wohlbekannt und sie behandeln wohl ausnahmslos solche Kinder mit besonderer Schonung. Für das Elternhaus ergibt sich aus solchen Symptomen die Notwendigkeit, die Kinder recht früh zu Bett zu bringen, sie am Morgen so rechtzeitig ausstehen zu lassen, daß keine Heiße den Tag beginnt; absolute Vermeidung von erregenden Getränken, wie Alkohol, Thee, Kassee, und große Vorsicht bei Wasseranwendungen ist ebenfalls geboten; solche Kinder vertragen nur ganz kurze Prozeduren von leicht kühler Temperatur.

Diesen Nachteilen der Schule stehen aber auch schwerwiegende Vorteile gegenüber — ganz abgesehen von dem bildenden Einfluß an sich. Das Zusammenleben der Kinder befördert einen edlen Wettstreit, die Kleinen lernen sich im Umgange vertragen, und wenn sie sich aneinander reiben, mussen siech schon jetzt in der Berrschung der Uffekte schulen, das "ich" tritt bei der Entwickelung des kindlichen "Klassenbewußtseins" zurück.

Unter dem Worte Überbürdung fassen wir alle frankhaften Erscheinungen zusammen, welche bei Kindern zu Cage treten, denen eine das Maß ihrer körperlichen und geistigen Kräfte übersteigende Arbeitsleistung ausgelegt ist.

Wenn wir solche Erscheinungen an einem Kinde wahrnehmen, so muffen wir uns zunächst darüber flar werden, ob nicht außer den Schularbeiten noch andere Veranlaffungen für die beobachteten Schäden vorliegen; so stellt fich 3. B. häufig beraus, daß die Kinder außer ihren Schulftunden auch sonst noch Unterricht genießen, etwa in Mufik, in irgend einer fremden Sprache. Da ist es nun eine unerbittliche Notwendigkeit, diese Nebenbeschäftigung aufzugeben; wenn irgendwo, so erweist fich bei der Abmessung der geistigen Unspannung des Kindes der Meister in der Beschränkung. Uuch solche Unterrichtsfächer muffen ausgeschloffen werden, welche als fatultative dem eifernen Bestande des Schulzieles angegliedert find, entweder in der Unlage der Schule felbst vorgesehen oder auf Grund besonderer Wünsche des Schulleiters. für diejenigen, welche ungeschädigt den Zuwachs an Urbeit tragen können, find sie da, aber auch nur für diese; wo diese Cast nicht getragen werden kann, ohne daß die hauptfächer Schaden leiden, da muß unerbittlich reduziert werden, wie der Gartner dem machsenden Baumchen alle Nebentriebe rücksichtslos amputiert, damit alle Kraft dem haupttriebe zufließe und das Bäumchen nicht zu einem regellosen Buschwerk entarte, sondern aufwärts strebe.

Noch ein sehr wesentlicher Punkt ist zu beachten: oft ist die Schule, welche das Kind besucht, ihrem Lehrplan nach nicht im Einklang mit den Kähigkeiten und Neigungen des Kindes. Ist nur geringe Liebe und geringe Befähigung für die alten Sprachen oder für Sprachen überhaupt vorhanden, dann wird das Gymnasium für den Knaben eine Last; in freudloser Unstrengung vergeudet er seine Kräfte und schädigt seinen Körper, während er in den Naturwissenschaften rasche und mühelose fortschritte gemacht hätte.

Auch ist in Betracht zu ziehen, ob die beunruhigenden Erscheinungen nicht auf eine Periode raschen Wachstums oder einen Erschöpfungszustand aus anderen Gründen zurückzuführen

find und ob nicht eine zeitweilige völlige Ausspannung angezeigt ist.

Eltern und Ürzte find im allgemeinen leichter geneigt, eine Überbürdung durch die Schule anzunehmen, als die Pädagogen. Sicher ift, daß die Schädigung durch die Schule wohl vorkommt, daß fie aber im allgemeinen zu häufig angenommen wird.

Der zu frühe Schulanfang, die Verlegung von fünf Unterrichtsstunden auf den Vormittag, die Überfüllung des Lehrstoffes mit Gedächtnisarbeit sind entschieden reformbedürftige Punkte. In dem Augenblicke, in dem man sich entschlösse, die Lektionsstunde auf 40 Minuten herabzusetzen, wäre dem Übel abgeholsen. Nicht nur hat man in der Industrie gute Erfahrungen mit einer Abkürzung des Arbeitstages gemacht, nicht nur hat sich beim Militär die zweijährige Dienstzeit, welche die zuständigen Autoritäten noch vor einigen Jahren für unmöglich erklärten, bewährt, sondern auch auf dem Gebiete des höheren Schulwesens ist der vollgültige Beweis erbracht, daß eine solche Abkürzung der Lektionsdauer sich mit einer tadellosen Ausbildung der Schüler vereinigen läßt. Es steht nur zu hossen, daß diese Bahnbrecher recht bald allgemeine Nachahmung sinden.

Wie viel Arbeit würde den Kindern erspart werden, wenn sie nur das klare, in einfachen scharfen Umrissen sich darstellende, auch von unseren Altvorderen gebrauchte Alphabet zu lernen brauchten, welches ja auch die meisten anderen Sprachen der Kulturwelt haben? Welche Erleichterung böte der Entschluß, es doch endlich einmal zu wagen, was so viele andere Sprachen längst tun, auch die Hauptworte mit kleinen Anfangsbuchstaben zu schreiben! Das sind doch lediglich Dinge der Gewohnheit, an sich völlig bedeutungslos!

Sehr viel Entbehrliches, nur das Gedächtnis Belastendes wird sich noch sinden und ohne der Schulung des Denkens und der Gesamtheit des Erziehungsresultates Abtrag zu tun, beseitigen lassen. Die Menge dessen, was der moderne Mensch wissen muß, nimmt ständig zu, die Leistungsfähigkeit des menschlichen hirnes aber ist begrenzt; die Ausbildung unserer Jugend soll nicht den Zweck haben, ein Geschlecht von Gelehrten heranzubilden, sondern tatkräftige, in scharfem Denken geübte, den Unforderungen unserer Zeit mit ihrem Völker-

verkehr und Völkerwettbewerb gewachsene, im besten Sinne des Wortes moderne Menschen. Dazu bedarf es von frühester Jugend an einer Schulung der Wahrnehmung, des Auffaffungsvermögens, das den Menschen befähigt, mit offenen Augen durch die Welt zu gehen. In hervorragendem Maße trägt hierzu bei ein zielbewußter, im engsten Unschlusse an die Naturbeobachtung sich abspielender Zeichenunterricht. Die Bildung der Begriffe wird durch die Unschauung gefördert und die Unschauung, welche von einer Wiedergabe des Geschauten gefolgt sein soll, wird stets eine intensive, ein nachbaltiges Erinnerungsbild zurücklaffende sein. — Eine solche Erziehung, welche vorerst nach Möglichkeit das abstrakte Denken vermeidet und zunächst eine fülle von Begriffen in dem kindlichen Gehirn zu bilden bestrebt ift, also eine vorwiegend auf der Unschauung begründete, bereitet dem Kinde von vornherein freude und entspricht pollia seinen Neigungen. Glücklicherweise baben die Wandlungen, welche die jüngste Zeit auf dem Gebiete des Berechtigungswesens der höheren Schulen gebracht hat, der Ulleinherrschaft des Gymnafiums ein Ende bereitet, so daß der Jüngling jetzt die seinen Unlagen und Wünschen entsprechende Ausbildung wählen tann. Gerade die Gleichberechtigung der höheren Schulen ermöglicht jest einen edlen Wettstreit unter ihren Zöglingen, einen Wettstreit, in dem der Einzelne wie das ganze Volk nur gewinnen kann. Damit ift zugleich ein wesentlicher Schritt vorwärts getan in der Ausbildung einer wahren Coleranz; damit tritt immer mehr die bisherige Klaffifizierung der Menschen zurück. Je höher die Geistesarbeit an fich geschätzt wird, je weniger Lehrgang und Patent entscheidet, je mehr der Mensch bewertet wird nach dem End. resultat seiner Entwidelung, gleichviel auf welchem Wege er es erreicht hat, desto früher werden wir zu einer reinen humanität gelangen, welche am Menschen seinen wahren Wert schätt, ohne Rückscht auf Abstammung, Konfession, Citel und Befit.

Der Weg zu einer solchen Zukunft aber geht durch die Schule und darum hat die ganze Nation das größte Interesse daran, daß die staatliche Kürsorge dem Cehrerstande im höchsten Maße zu teil wird. Ist der Cehrer ein Mann von weitem Blid und vornehmer Gesinnung, dann leuchten diese Eigen-

schaften hindurch auch durch den einfachsten Cehrstoff und beeinflussen unvermerkt die Seele des Schülers; die Persönlichkeit des Cehrers entscheidet mehr als Cehrplan und Charakter der Schule über das Endresultat der Schulzeit.

Ein Auchlick auf alles, was wir über die Schule sagen konnten, berechtigt uns zu der hoffnung, daß unser Geschlecht auf diesem Wege so weiter schreiten und daß unsere Generation por dem Urteile der folgenden in Ehren bestehen wird.

# Speologie und Keligionswissenschaft des 19. Pahrhunderts.

Don Professor Dr. Ernst Croeltsch aus Heidelberg.

Es ist eine allbekannte Catsache, daß die letten Jahrbunderte auf dem Gebiete des religiosen Cebens und Dentens der driftlichen Völker einschneidende und allgemeine Veränderungen hervorgebracht haben. Widerspruch, Zwiespalt und Unruhe, der Drang nach hervorbringung neuer Zustände find an Stelle der bis zum 18. Jahrhundert herrschenden Einbeitlichkeit getreten, und die Ergebniffe find noch nicht entfernt zu einer dauernden und festen Gestalt berausgebildet. Den Dorgang diefer Umwälzung und Neubildung zu beschreiben und zum Verständnis zu bringen, ift die Aufgabe der dem Thema "Cheologie und Religionswiffenschaft des 19. Jahrhunderts" gewidmeten Vorträge. Dabei ift die Zusammenfaffung der Theologie und Religionswiffenschaft notwendig, da die eine bistorisch-fritische Gesamtanschauung und die freie wiffenschaftliche Bewegung der modernen Welt atzeptierende Cheologie im engsten Zusammenhang mit der allgemeinen Beligionswiffenschaft und den ihr zugeführten Unregungen steht. Diefe Cheologie ist überhaupt die Urbeit am Religionsproblem und bat ihre Mitarbeiter sogar zum wichtigsten, wenigstens anregenosten, Ceil außerhalb der Reihen der zunftigen Cheologie und wirkt ihrerfeits wieder durch ihre Erkenntniffe auf die allgemeine Religionswiffenschaft zurud. Undererseits ift die Cheologie in diesem Sinne erst ein Kind des 19. Jahrhunderts, das freilich die grundlegende Urbeit des 17. und vor allem des 18. Jahrhunderts, damit die Entstehung allgemeiner religionswiffenschaftlicher Kategorien und die historisch-fritische Auflösung der jahrtausende alten dogmatischen Geschichtsbetrachtung voraussett, das aber die auf dieser Grundlage mögliche Urbeit erst wirklich in ihrem großen und weiten Sinne

aufgenommen hat. So hat die Behandlung des Themas in erster Linie das große begriffliche Erbe des 18. Jahrhunderts zu beleuchten. Die auf dieser Bafis fich erhebende Urbeit empfängt ihre maßgebenden neuen Impulse von der klaffischen Dhilosophie und Literatur Deutschlands um die Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert. Daher ergibt sich als zweiter Abschnitt: die Entstehung der leitenden Ideen im deutschen Idealismus. Betritt hiermit die Cheologie den Weg großer neuer Konzeptionen, so erhebt sich doch zugleich verstärkt der Rückschlag der bisberigen überlieferten firchlichen Christlichkeit. und es ergibt fich das Kontrastbild der Entstehung der modernen Rechtgläubigkeit. Im heißen Kampf mit diefer Rechtgläubigkeit wirken fich dann die Konsequenzen der Theologie des deutschen Idealismus in den großen entwickelungsgeschichtlichen forschungen aus, die, angeregt von Strauß, Datke und Baur, die großen Leiftungen der Theologie im zweiten Drittel des Jahrhunderts darstellen. Die tiefen in der zweiten hälfte des 19. Jahrhunderts stattfindenden Wandlungen treiben dann freilich über diese Ergebnisse binaus und führen zu dem bewegten und widerspruchsvollen gegenwärtigen Zustand des Problems, der fich mit einer bestimmten formel nicht charakterifieren läßt.

#### 1. Das Erbe des 18. Jahrhunderts.

Die Ausgangspunkte der modernen Religionswissenschaft und Cheologie liegen in den Grundgedanken der modernen geistigen Welt überhaupt. Diese aber setzt weder mit der Renaissance noch mit der Reformation, sondern mit dem Ergebnis der großen Religionskriege des 17. Jahrhunderts ein, die Deutschland, Österreich, Frankreich, holland und England durchtobten, während die Heimat der Renaissance der spanischen Friedhofsstille versiel. So sehr diese Kriege realpolitisch und dynastisch mitbegründet gewesen sein mögen, sie waren doch Religionskriege und brachten die Abwendung der Gemüter von dem hervor, was Religionskriege verursacht und unentscheidbar macht, von den kirchlichen Alleinwahrheiten und Dogmen und damit dann auch von der krechlichen Moral und Weltbeurteilung. So wurde der Raum frei für Reformbestrebungen und Reformen aller Art, für eine weltliche Politik,

für den Umbau der Gesellschaft und des Staates, für handelsund Kolonialwirtschaft in klarer Unabhängiakeit von allen Miffionsbestrebungen und für die alledem zu Grunde liegenden Theorieen, por allem aber auch für kirchliche und religiöse Reformen, die sich teils auf ein interkonfessionelles Christentum zurückziehen wollten, teils kleine Kreise religiösen Orivatlebens. schufen, teils die Religion zum Gegenstand freien wiffenschaftlichen Nachdenkens machten und von der Wiffenschaft aus eine Berubiaung und Klarung der Beifter ichaffen wollten. Aber nicht bloß für eine neue Gestaltung des religiösen Lebens wird hiermit Unlag und Raum, sondern noch darüber hinaus und por allem für eine freie selbständige Bewegung der Wissenschaft überhaupt. Mus den Nebeln der Renaissancespekulation enthüllt fich als fester Kern, gehärtet durch die Entdeckungen Keplers, Galileis und Newtons, die neue Naturwiffenschaft, die in ihrer mathematisch-mechanischen Unalyse der Sinnenwelt ein neues Prinzip bedeutet und bald die führende Stellung erlangt, dem philosophischen Denten neue Stoffe und neue Untriebe gewährt und durch ihre Inspiration die neue Philosophie eines hobbes, Descartes, Spinoza, Lode und Leibnig hervorbringt. Neben ihr erhebt fich aus der Renaissance-Philologie und Jurisprudenz, aus der Kritik der politischen und sozialen Einrichtungen eine neue Historie, die durch Kritik und Aufzeigung ihrer Entstehung die alten Mächte des Staates, der Gefellschaft, der Wirtschaft entthront und neue auf den Schild bebt. Damit ift die neue Welt eröffnet und begrundet. damit aber auch Voraussetzung und Antrieb für eine neue Behandlung des Religionsproblems gegeben. freilich pflegt die Schnelliakeit des Wachstums der neuen Welt febr überschätzt zu werden. Die firchliche Gebundenheit dauert trot prinzipieller Abwendung von ihr doch außerordentlich lange fort. Eigentlich nur Spinoza hat fich ihr entzogen, alle anderen haben aus innerer oder äußerer Nötigung oder aus beiden zusammen fich ihr in weitem Umfange noch unterworfen, so daß die Konsequenzen erst in der zweiten halfte des 18. Jahrhunderts deutlich hervortraten. Undererseits pflegt auch diese wiffenschaftliche Behandlung des Religionsproblems einseitig überschätzt und als allein die Entwickelung des religiösen Lebens bedingend betrachtet zu werden, indem man überfieht,

daß gleichzeitig mit diesen theoretischen Entwickelungen praktische Bewegungen aus der veränderten religiösen Situation entstanden, die eine durchgreisende Veränderung des religiösen Cebens bedeuten und auch ihrerseits einen mächtigen praktischen Untergrund für die neue Behandlung des Religionsproblems aeschaffen haben.

Das Erbe des 17. und 18. Jahrhunderts setzt sich somit aus zwei Erbstücken zusammen, aus den für die wissenschaftliche Betrachtung der Religion erarbeiteten Kategorien und aus den die Religion subjektivierenden und individualisierenden

praftisch-religiösen Bewegungen.

für die Charafteristif des ersten Erbstückes ift der, wichtiafte und bervorfpringenofte Einzelzug, daß eine pfychologische Betrachtung der Religion aufkommt. Die psychologische Betrachtung tritt an Stelle der dogmatischen. Der Streit der Schulen, Lehren und Konfessionen und die Bekanntschaft mit den nicht-driftlichen Religionen zeigte eine Menge widerspruchsvoller Gebilde, die fich einerseits gegenseitig aufhoben, und die doch eine unverkennbare starke Verwandtschaft und Gleichartiakeit hatten: und zualeich zeigte die Betrachtung der eigenen prattischen frommigfeit einen gewissen undefinierbaren prattischen Stimmungscharafter, der mit der Zustimmung zu diesen objektiven Lehren und Institutionen nicht notwendig verbunden war. So entstand der Rückgang vom Objektiven, Dogmatischen und Sakungsmäßigen, das fich in Dogmen und Kirchenpflichten darstellte, auf das Subjektive und Persönliche, von der Religion als Inbegriff von Dogmen, Institutionen, Cheologie und Sakramenten auf die Religion als seelische Erscheinung und Catsache. Gleichviel, was die Kirchen und Priester hier und dort lehren, die Religion kann ihr eigentlich echtes Wesen nicht in diesen Cehren und Dogmen haben, sondern fie muß in erster Linie eine allgemein menschliche, überall vorkommende, aleichartige feelische Verhaltungsweise fein; und, wenn man mit den objektiven Dogmen überall nur zu Streit und unverföhnlichem Gegensatze kommt, so gelangt man vielleicht zur Einigung, wenn man die Religion als allgemein menschliches subjektives Ohänomen betrachtet, aus dem heraus sich die verschiedenen objektiven, geschichtlichen Religionen begreifen laffen. Es war das eine Betrachtungsweise, die mit der neu

aufstrebenden Pfychologiezugleich auch die anderen Cebensgebiete, Recht und Staat, Moral und Kunst ergriff. Ja die psychologische Unalyse der Religion geriet hierbei sehr bald in den Bann dieser andersartigen Unalysen, bisweilen in den der ästhetischen, viel öfter aber in den der moralischen, so daß durch diese Beeinstussung auf ein Jahrhundert die psychologische Tatsache der Religion nur als ein Unnez der Moral erschien. Man vermochte das in der Religion mit Recht erkannte wesentlich praktische Verhalten von der Moral noch nicht zu scheiden und bildete so einen Allgemeinbegriff der Religion als psychologischer Erscheinung, der die Religion als Stütze und Voraussetzung oder als Vollendung der Moral betrachten ließ. Es ist eine wichtige allgemeine Kategorie gewonnen, aber diese Kategorie selbst ist noch erst sehr roh und unbeholsen ausgeführt.

Diese Kategorie aber war nur gewonnen im Zusammenbang mit einer zweiten wichtigen Grundanschauung, mit der Erweiterung des überlieferten apologetischen und supranaturalistischen Bildes der Religion zu einem Bilde der universalen Religionsgeschichte. Das Christentum wurde zu einer Religion unter anderen Religionen, zu einem Bestandteil eines gleichartigen Ganzen. Die Wirkungen des Entdeckungs- und Kolonialzeitalters, der fich schärfende Blick für die Relativität alles Menschlichen, die Abwendung von den dogmatischen Absolutbeiten und die Beobachtung schlagender Parallelen nötigte zu dem, was das Zeitalter eine "natürliche Geschichte der Religionen" nannte, und was in Wahrheit nichts anderes war, als die große folgenreiche Idee einer allgemeinen Religionsgeschichte, die aus der gemeinsamen religiösen Unlage hervorgeht und die konfreten bistorischen Religionen bervorbringt. Auch bier aber blieb es zunächst bei diesem großen Gedanken und feinem Begenfate gegen die dogmatifche Ifolierung des Chriftentums, vor allem bei der Kontroverse über die diese Isolierung begründenden Wunder. Der Gedanke felbst wurde nur fehr mangelhaft ausgeführt, indem Quelle und Ausgangspunkt dieser Geschichte lediglich in dem allgemeinen moralistischen Religionsbeariff gefunden wurden, von dem aus die einzelnen konkreten Religionen nur durch Priesterbetrug, Herrschsucht und politische Gewalt herbeigeführt wurden. Die von den allermeiften festgebaltene zentrale Bedeutung des Christentums

konnte dann nur in der form behauptet werden, daß das Christentum als mit der allgemeinen moralischen Vernunstreligion der Religionspsychologie identisch erklärt wurde, was dann freilich starke Verkennungen des Christentums zur folge hatte.

Dieser von Religionspsychologie und Religionsgeschichte festaestellte Ullgemeinbeariff der Religion oder die \_natürliche Religion" bedurfte dann nun freilich noch vor allem einer Behauptung gegenüber der Metaphyfik und Spekulation, die fich gleichzeitig erhob und felbständig das Weltbild gestaltete. Un Stelle der alten Kirchen- und Wunderapologetif tritt eine neue viel allgemeinere, die Upologetik, die den allgemeinen Religionsbegriff und damit Wesen und Wahrheit der Religion überhaupt ohne Rückficht auf besondere driftliche Cehren gegen die materialistischen und pantheistischen Konsequenzen des neuen Naturbildes und seiner spekulativen Verwertung zu schützen batte. hier kam das Denken des 17. und 18. Jahrhunderts freilich am wenigsten zum Abschluß. Die einen, wie Hobbes und später die freunde holbachs, verfielen dem Materialismus, andere wie hume und der alternde Voltaire der Stepfis; sie alle wußten daher auch mit der Religion nichts anzufangen. Spinoza entwarf die Religion des Monismus, an der zunächst nur ihr Begenfat gegen den driftlichen Cheismus empfunden wurde, und die daher ihre Wirkungen noch nicht entfalten konnte. Die einflußreichsten Denker Leibnig und Locke sicherten dem Zeitalter das Recht einer idealistisch-teleologischen Weltbetrachtung und damit die Möglichkeit der Religion überhaupt, von wo aus man fich beruhigt dem Ausbau einer das Christentum und die natürliche Religion identifizierenden Cebre hingab. Uber die von beiden nicht überwundenen Schwierigkeiten brachen wieder hervor, bis im Übergang vom 18. zum 19. Jahrhundert Kant seine großartige Auflösung gab, die den Zweckgedanken und die Begründung des Kosmos in Geist und Vernunft wieder auf viele Jahre hinaus zur Grundfeste einer spekulativ-prinzipiellen Weltbetrachtung machte, und die mit ihren fortbildungen im deutschen Idealismus Voraussekung einer die Religion positiv wertenden Wissenschaft wurde.

Den tiefen Abstand aller dieser Neuerungen gegen die überkommene Kirchenlehre empfand man natürlich tief, wenn

auch mit langfam ansteigender Stärke. Die Behauptung des Christentums auf der Grundlage einer allgemeinen Religionspfychologie und Religionsgeschichte und mit der Stützung auf einen teleologischen, aber die Naturgesetlichkeit in fich einschließenden Idealismus war nur möglich, wenn man bas Christentum von seiner firchlich-doamatischen Gestalt unterscheiden konnte, und das Recht hierzu war wiederum nur vorhanden, wenn man das ursprüngliche Christentum oder die Religion Jesu von dem kirchlichen Christentum unterscheiden lernte. So tam es zu einer weiteren wichtigen Grunderkenntnis, der Entdeckung des Unterschieds zwischen dem Christentum Christi und dem Christentum der Kirche, der Religion Jesu und der Religion der driftlichen Priester. Uuch hier ist der Unterschied zunächst sehr roh und oberflächlich herausgearbeitet worden und die Religion Jesu sehr wenig wirklich historisch verstanden worden. Aber das große Prinzip und die wichtige historische Erkenntnis war doch gefunden, denen gemäß die modernen Umbildungen des Christentums nicht bloße Verflüchtigungen oder eklektische Berausnahme einiger bleibender Elemente aus einer verfinkenden Welt find, sondern diese Umbildungen gerade auf die klafsische Urzeit und das Wesen der Predigt Jesu fich berufen dürfen, also gerade aus Grundtrieben des Christentums hervorgehen und in der kirchlichen Entwickelung nicht das eigentliche historische Christentum, sondern die einem älteren Weltalter entsprechende und das Evangelium nicht erschöpfende Bestaltung des driftlichen Gottesglaubens bekampfen.

Ulles das aber würde in das Ceben der Religion nicht eingedrungen sein, wenn diese nicht in sich selbst sich innerlich gewandelt und den Boden zur Aufnahme solcher Betrachtungen gelockert hätte. Das ist die Bedeutung des zweiten, des praktischreligiösen, Erbstückes.

Die religiösen Bewegungen des 17. und beginnenden 18. Jahrhunderts können mit dem gemeinsamen Charakter einer Derinnerlichung und Individualisierung oder einer Subjektivierung und Entkirchlichung der Religion bezeichnet werden. Sie sind ein neuer durch die Kriege und Wirren, durch den lastenden dogmatischen Druck herbeigeführter Gährungszustand, eine Urt fortsetzung des von der Reformation erregten Geistes, aber in einem neuen Bett und unter neuen Voraussetzungen.

Sie find interfonfessionell, wenn auch überall durch den Ursprungsboden mitgefärbt, und erheben fich in den katholischen Mystikern und den Jansenisten nicht weniger als in den englischen Duritanern und Quatern, den reformierten und lutherischen Dietisten und allerhand neuen Sondergruppen. Ibre aroben Männer find die damals vielgenannten, heute freilich nur mehr zum Ceil allbekannten Pascal und Jean de Cabbadie, for und William Penn, Jatob Bohme und Spener, Gottfried Urnold und Zinzendorf. Sie unterscheiden sich trot vielfacher Derwandtschaft von der Reformation durch den Verzicht auf eine kirchlich geleitete Staatsgesittung und durch den Rückzug auf die rein religiose Glaubens- und Gefinnungsgemeinschaft. Sie haben nicht mehr den konfessionellen, von der Theologie beherrschten Staat, sondern den weltlichen, politisch und kommerziell felbständige Wege gebenden Staat und eine humanen Zweden nachgehende Gesellschaft vor sich, trennen daber auch ihrerseits die Sache der Religion von der des Staates und stellen fie der erwachenden selbständigen weltlichen Gefittung und Bildung gegenüber als eine Sphäre reinen Innenlebens. War damit auch vieles, was die großartige Kindlichkeit Luthers festgehalten hatte, aufgegeben, so war doch damit auch eine Schranke niedergelegt, die das aus der Reformation erwachsene Kirchentum eingeengt hatte: die Idee einer konfessionellen, territorial-staatlichen Kultur und ihre Verschmelzung mit der Religion. Das weltliche Leben wurde freier fich felbst überlaffen und ebenso die Religion tiefer auf fich selbst konzentriert. Damit ist denn auch der Druck des staatskirchlich aufrecht erhaltenen Dogmas und der hierarchie gemildert und der Religion bei sich selbst freiere Bewegung gewährt. So erhebt fich jett das Programm des religiosen Subjektivismus, der Religionsfreiheit, des Coleranzstaates gerade als eine forderung des religiösen Bewußtseins und wird von den Kirchen eine Reorganisation verlangt rein auf Grund innerer religiöser Kräfte ohne Verquickung mit dem Staat. Aus dieser Bewegung find insbesondere die engeren Kreise personlich individueller Religiofität hervorgegangen, die durch die Zeiten der religiösen Erlahmung, der rationellen Müchternheit und praktisch-weltlichen Aufklärungsluft hindurch die tieferen religiösen Kräfte bewahrten als Berde, deren feuer unter dem stärkeren Luftzug

des deutschen Idealismus dann von neuem aufflammt. Die wissenschaftlichen Bewegungen und auch die aus ihr hervorgehenden religiös-wissenschaftlichen Cheorieen hatten zur Religion doch ein mehr objektives, nüchternes und vor allem mit der wachsenden Ausklärung immer nüchterner werdendes Verhältnis. Die subjektive religiöse Lebendigkeit dagegen hatte ihren Herd in dem pietistischen Wesen, aus dem daher sowohl die religiös vertieften Religionstheorieen des deutschen Idealismus als die wieder erwachende Rechtgläubigkeit einen großen Ceil ihrer Kraft gewannen.

## 2. Die aus dem deutschen Idealismus entspringenden leitenden Ideen.

Die vom 18. Jahrhundert erarbeiteten Kategorieen find entscheidend für alle moderne Religionswiffenschaft, aber fie find noch rob und oberflächlich ausgefüllt, und, wenn auch ihre Durchsetung nur mit hilfe des religiösen Individualismus möglich war, der fich aus den religiösen Bewegungen ergab, so war doch inhaltlich von dieser Vertiefung der religiösen Empfindung nur wenig in fie übergegangen. Das wurde anders mit der großen literarischen Epoche Deutschlands, die die geistige Wiedererhebung des zerfpaltenen und gelähmten deutschen Lebens zum Abschluß bringt und damit an ihrem Teil die Wiederzusammenfassung des deutschen Volkes vorbereitet kurz vor dem Zerfall seiner bisherigen halbmittelalterlichen Lebensordnungen und politischen Zustande, Mit ihr tritt das deutsche Denken in die große geistige Bewegung des modernen Europa ein, und, da dieses deutsche Denken bei der Besonderheit der deutschen Verhältnisse, bei der Nachwirkung der religiosen Interessen und der Wendung nach Innen ganz besonders den großen metaphyfischen, historischen und ethischen Droblemen des inneren Menschen zugewendet ist, so ist gerade es begreiflicherweise der Ausgangspunkt wichtiger und bedeutsamer fortbildungen der religionswiffenschaftlichen Cheorieen geworden.

Un erster Stelle erhebt sich Kant, der in der eigentümlichen Stellung des Übergangs vom 18. zum 19. Jahrhundert steht, mit dem Horizont seines Denkens und mit den Mitteln der von ihm verwendeten Begriffe zum Geist des 18. Jahrhunderts gehört und doch in der mächtigen Konzentration des Problems

und der tieffinnigen Cosung fie auf die Bahn einer neuen unendlich fruchtbaren Behandlung bringt. Kant ift Philosoph im eigentlichsten Sinne des Wortes, und daher ift sein Zentralproblem im Verhaltnis zur Religionswiffenschaft das spekulativmetaphyfische, die Auseinandersetzung der idealistischen Betrachtung der Dinge als einer Auswirkung geistiger Zwecke mit dem naturaeseklichen Weltbild, das die neue Epoche zu akzeptieren nicht umbin konnte. Aus der Empfindung der Mangel heraus, die die bisher in Deutschland herrschende Leibnizische Lösung des Oroblems immer deutlicher offenbart hatte, schuf er in langsamer Urbeit seinen "Kritizismus", die großartige Cehre, welche die bisher als Gegenfate der Wirklichkeit behandelten Beariffe des Geistes und der Materie, der Notwendiakeit und des Zwecks als unaufhebliche, in der geistigen Organifation des Menschen begründete Gegenfäte im Verhalten des Bewußtseins aufzeigt. Damit war das in ein allgemeines Bewußtsein fich einreihende menschliche Bewußtsein die lette Quelle unserer Wirklichkeit und nicht etwa der Stoff, und waren die Gegenfätze zwischen Denten und Sein, Zweckwille und Gesetzeszusammenhang unaufhebliche lette Untinomien. Don diesem "fritizistischen" Idealismus aus war Möglichkeit und Wahrheit der Religion im allgemeinen und überhaupt gesichert, und diese Sicherung ist schließlich Kants Grundinteresse gewesen. Ebendeshalb aber hat er fich auch der Religionstheorie insbesondere noch zugewendet und hier trop starker Abhängigkeit von den Ideen des 18. Jahrhunderis doch ebenfalls fräftig neue Wege gebahnt und porbereitet. Er legte die Religions. psychologie zu Grunde als Gewinnung eines allgemeinen Begriffs der Religion, den auch Kant in einer Stützung und Vollendung der Moral erkannte, den er aber bei seiner vom Dietismus seiner Jugend mitbeeinflußten strengen Morallehre fehr viel mächtiger und reiner erfaßte. Die Religion war ihm das Erlebnis des Sittlichen als der über die Natur erhabenen und ihr sich entgegensesenden, wahren und eigentlichen Wirklichkeit, die als absolut Notwendiges hereinragt in die Welt des bloß relativ Notwendigen. Von hier aus hat auch er einen allgemeinen Begriff der Religionsgeschichte entworfen, der die historischen und statutarischen Religionen verwarf und nur als Erziehungsmittel gelten ließ, der aber das Christentum

mit der allgemeinen vernünftigen Moralreligion identifizierte und es in der Unterscheidung seiner ursprünglichen Idee von der historisch-kirchlichen Ausbildung als Grundlage unseres geistig-sittlichen Lebens konstruierte.

hat Kant mit diesen letteren Bestimmungen die Richtung des 18. Jahrhunderts festgehalten und damit auch die Mängel dieser Religionstheorie konserviert, so wurden doch diese Mängel empfunden. Unter denen, die den Kantischen Gedanken forrigierten, lebendiger und reicher fortbildeten, steht an erster Stelle Herder. herder ift nicht vor allem Metaphyfiker wie Kant, sondern historiker und zwar historiker im weitesten und größten Sinne des Wortes, eine mächtige und umfaffende Intelligenz und noch mehr eine überaus feinfühlige, die fremdeften Zustände in ihrem Wefen erfaffende und besonders die urtumlichen, elementaren und halbbewußten hervorbringungen nachfühlende Phantafie. hat Kant und die Aufflärung überall das geistige Leben in seiner scharfen flaren Bewußtheit genommen und es ebendeshalb dem phyfischen schroff gegenüber-, gestellt, so nimmt es herders poetische Imagination vor allem in seinen unbewußten und halbbewußten hervorbringungen, die den Untergrund aller bewußten Schöpfungen bilden, und die auch in die niedere organische Welt, ja in die anorganische Welt hineinempfunden werden muffen als Urfachen der höheren Bewußtseinswelt. So hat auch Herder das metaphysische Droblem nicht ignoriert, sondern es in einer poetisch-theistischen Neubelebung des Spinozismus, durch die Idee eines Ineinander des geistigen und natürlichen Seins, in einem zwectvollen gottlichen Allleben aufgelöft. Aber diese Cofung des metaphyfischen Droblems ift bei aller Wichtigkeit für ihn nicht die hauptsache, sondern die psychologisch analysierende und die geschichtsphilosophisch tonstruierende Gesamtbetrachtung der menschlichen Beschichte, in der er zuerst besonders literarbistorische und ästhetische Probleme bearbeitete, um sich schließlich zu dem Religionsproblem als dem zentralen zu wenden. Die Religion ist seiner psychologischen Religionsanalyse das Innewerden des götte lichen Ulllebens und Ullzusammenhangs vermöge eines intimen, Gefühls, das der verstandesmäßigen Demonstration so wenig fähig als bedürftig ist. Und zwar ist es ein Innewerden in doppelter Richtung, indem einerseits aus der ganzen um-

gebenden Natur und Wirklichkeit uns das Gefühl eines unendlichen Wirfungszusammenhangs zuströmt, und indem andererseits aus unserem eigenen Innern fich das Gefühl einer inneren Einheit aller unserer Cätigkeiten und Kräfte ergibt, das uns mit der Einheit des Alllebens verbindet und das in diefer Derbindung allein uns die harmonisch tätige Einheit des Lebens verbürgt. Diese Offenbarung des Göttlichen aber ift jedesmal ein rein innerer Vorgang, an fich unbeschreiblich wie das Wesen der Gottheit felbst, aber von uns erst instinktiv und unbewußt und dann reflektierend und denkend ausgesprochen in Bildern und Symbolen. So wird diese Religionspsychologie von selbst zur Religionsgeschichte. hier find zum erstenmale die Naturreliaionen als Reliaion verstanden und nicht bloß als Derderbungen der reinen Moralreligion. Sie find weder schnöder Bötendienst, noch schlauer Priesterbetrug, sondern Sprache und Bild für das vom Naturmenschen empfundene Göttliche. hier find ferner zum erstenmale die heroen und Propheten der Religion verstanden, die nicht bloß Vorbilder oder Cehrer find, fondern befondere Offenbarungen des göttlichen Cebens und durch Ceben Leben entzünden. Auf eine genauere Abstufung der Religionsgeschichte hat freilich Herder keine Sorgfalt verwendet. Ihm ift fast selbstverständlich unter den Propheten Jesus die größte und reinste, von Gott erfüllte Seele, in deffen Wort und Leben die alle humanität tragende und befeelende frömmigkeit zum einfachsten und gewaltigsten Ausdruck kommt. hierbei hat auch herder natürlich die Religion Jesu und die Religion der Kirche fundamental unterschieden, aber freilich bei dem Schwanken zwischen Doefie und Wirklichkeit ein rein historisches Bild des Christentums so wenig zu zeichnen vermocht, als er in bezug auf die Religionsgeschichte seinen großen Grundgedanken wirklich flar und scharf ausführte.

Eine solche geschlossene Lehre bietet erst nach Ausbreitung und Auswirkung der neuen Ideen einer der führer der nächsten Generation, Schleiermacher, dar. Schleiermacher ist in der Erziehung der herrnhutergemeinde aufgewachsen und hat als Jüngling den erschütternden Befreiungskampf durchgekampft, der ihn aus dem Schutz und der Enge der Gemeinde hinausführte in die Welt, in die freiheit und in die unbegrenzte wissenschaftliche Arbeit, der ihn aber niemals den Dank für

die seine Jugend dort umhüllende und nährende frommigfeit vergeffen ließ. Eine der mächtigsten Ausbreitung und der stärksten Konzentration fähige Natur stürzte sich Schleiermacher in das Studium der antiken und modernen Obilosophie: in Berlin wurde er den führern der romantischen Bewegung nah befreundet und stand er der literarischen Gesellschaft emanzipiertesten Geistes nahe. So arbeitete er den ganzen Ideenreichtum der Epoche durch und empfand als ihr hauptbedürfnis, die aus der Erweiterung des Horizontes und aus der Einfühlung in die endlose Mannigfaltigkeit fremdartiger historischer Gebilde folgende Relativierung aller Werte und Zwecke zu überwinden. Aus dem deutschen Idealismus ergab fich das ethische Problem zentraler und dauernder absoluter Werte des menschlichen Beiftes, und, indem er dieses Problem besonders. ftart empfand, wurde Schleiermacher zum Ethiter, der neben Kant, dem Philosophen, und herder, dem historiter, das Problem der Geisteswerte selbständig stellte. Bei diesen Untersuchungen trat ihm dann je länger je mehr die Religion als das Zentrum des ganzen Systems der Cebenswerte hervor, und so wurde er zunehmend mehr zum Theologen, der fich die Aufgabe stellte, in den konkreten Leistungen der Kirche und Theologie diese fragen des Sittlichen auch praktisch zu lösen und für die schwere, von ihm vorausgesehene Krifis das Volk fittlich zu ftarten. Mus dem Ethiter wurde er zum Religions. philosophen und aus diesem zum praktischen Theologen. Dabei hat Schleiermacher natürlich auch Stellung genommen zum religiös-metaphyfischen Probleme, aber hier hielt er fich in der hauptsache an Kants vorsichtigen fritischen Idealismus. Er hat seine ganze Energie auf Religionspsychologie und Religionsgeschichte konzentriert. Seiner Unalpse stellt fich die Religion dar als eine besondere und selbständige Seelentätigkeit, in der der Mensch seiner und aller Dinge Befaßtheit in einer alles bedingenden Macht durch ein Gefühl inne wird, das gleicher Weise verschieden ist vom überlegenden und reflektierenden Denken wie vom überlegenden und Zwecke fetenden handeln, das aber, einmal vorhanden, sowohl dem Denken als dem handeln mitbestimmende Untriebe gibt. Dieses Gefühl symbolifiert fich je nach der allgemeinen Kultur und Beistesstufe in Bildern und Symbolen, die das ewige göttliche Wesen und

seine Zwede in Gestalten von Naturkräften ober menschlich oder wenigstens menschenähnlich vorstellen, ohne doch darüber zu vergeffen, daß fie nur Symbol und Doefie der religiösen Sprache bilden. Vor allem aber wird die Bedeutung der religiösen Beroen, Dropheten und Religionsstifter betont, die jedesmal eine neue Offenbarung des religiofen Gefühls darstellen und die Gläubigen in die Macht ihres religiösen Lebens hineinziehen, so daß fie mit ihrem herzen fühlen, mit ihren Bildern sehen und in ihrer Sprache reden. So verstehen sich die niedersten Stufen, der Polydämonismus, so die Naturgottheiten der Polytheismen und die Kulturgottheiten des ethifierten Polytheismus, so die Propheten- und Persönlichkeitsreligionen. Unter die letteren gehört das Christentum, das als Hervorbrechen der vollkommenen Religion aus der Person Jesu zugleich die Erlösung ist und die Gemeinde des zur vollen Einheit mit Gott und zur herrschaft über fleisch und Leidenschaft erlösten Beistes hervorbringt. In der Einzelausführung dieses durchaus modern gedachten Entwurfes hat dann Schleiermacher um seiner praktischen Zwecke willen das von ihm vertretene und die kirchliche Überlieferung nach Möglichkeit umdeutende Christentum nur in möglichst voller Kontinuität mit der Predigt Jesu sehen wollen, wodurch manche bereits gewonnene historische Erkenntnisse wieder verdunkelt wurden. Uber er hat jedenfalls den durchgebildeten Unterbau einer Religionsphilo= sophie, Religionsgeschichte und religiösen Metaphyfik für die moderne Betrachtung des Christentums geschaffen.

Eine bedeutsame Umwandelung der gleichen Grundgedanken stellt die Lehre Hegels dar, der als der geistige Beherrscher der Berliner Universität und dann des deutschen Denkens bis in die vierziger Jahre Schleiermachers Einsluß sogar zunächst überholte. Hegel hat wie Schleiermacher den ganzen Ideenstoff der Zeit verarbeitet und mit mehr gelehrter Muße und stärkerem konstruktivem Criebe als jener, zu einem imponierenden System verarbeitet, dessen Zentrum ebenfalls die Gewinnung absoluter letzter ethischer Normen in ihrer engen Derbindung mit der religiösen Gesamtanschauung ist. Nur ist Hegel hierbei nicht Unalytiker und Ethiker in erster Linie, sondern Metaphysiker, und auch das nicht im kritischen Sinne Kants, sondern in dem konstruktiven Sinne einer die

gesamte Welt aus dem Absoluten in ihrer Bewegung ableitenden Spekulation. Sein großer Gedanke ist hierbei die diesem System zu Grunde gelegte Idee des Werdens und der Entwickelung, der gemäß die Bewegung des Ubsoluten in der Kaufalreihe seiner Evolutionen zugleich seine keimhaft in ihm enthaltene Zweckidee realifiert. Don dieser Cheorie aus hat er dem religiösen Gefühl Schleiermachers als der bloß tatsächlichen Empfindung der Welteinheit das Denken zur Seite gestellt als die Erkenntnis der Notwendigkeit dieser Einheit und ihrer aus Gott hervorgebenden Bewegung, ja dieses Denken ist der im Gefühl und der bloß bildlichen Dorstellung noch verbullte eigentliche Kern der Religion. Wichtiger als diese Umbildung der Religionspfychologie und der religiösen Metaphysik war aber die Konstruktion der Geschichte der Religion, die die Bedingungen einer folden Konstruktion erstmalig eingehend überlegt und die Konstruktion selbst großartig als eine zugleich kaufal und teleologisch notwendige Reihe von Explikationen des zunächst noch in sich verschlossenen Bewußtseins betrachtet, so daß an ihn die großen Dersuche einer Besamtgeschichte der Religion anknupften. Die Ginreihung des Christentums als der abschließenden Evolution des religiösen Bewußtseins in diesen Rahmen geschah auch von hegel mit zunehmender konservativer Schonung und Umbeutung seines überlieferten dogmatischen Bestandes und ging auch bei ihm hinter die von der Aufflärung bereits erreichte historische Erfenntnis wieder gurud.

#### 3. Die Entstehung der modernen Rechtgläubigfeit.

Die bisherige Darstellung zeigt die Gedanken großer Individuen, zu denen noch die verwandten Gedanken Schellings und vor allem die überall mitwirkenden, wenn auch fehr eigenartigen Goethes und manches andern gehören. Es find die Joeen großer, freier und mit umfaffender Bildung gefättigter Individuen, die bei der noch fortdauernden Selbstverständlichkeit der alten staatskirchlichen Verhältnisse und bei der Milde der überwiegend rationalistisch erzogenen Geistlichkeit es für ein selbstverständliches Recht reich gebildeter Individuen halten, ihre individuelle religiose Überzeugung als das Allerpersönlichste auszusprechen und tief in die Wechselfälle einer jedesmal eigen-

artigen wiffenschaftlichen Gesamtanschauung zu verwickeln. Dem stand aber das von ihnen gang vergeffene Bedürfnis des religiösen Gedankens nach Gemeinschaft und gleichartigem Bekenntnis, nach firchlicher und kultischer Sammlung entgegen, und dieses Bedürfnis trat in der aroken Erschütterung der napoleonischen Krifis und bei der dadurch herbeigeführten Neuordnung aller politischen und damit auch kirchlichen Derbaltniffe wieder mit elementarer Macht zu Tage. 3hm waren bereits Begel und Schleiermacher und die in deren Bahnen aebenden Denker entgegengekommen, fogar fichte hatte es Uber die Vermittelungen dieser Männer geempfunden. nuaten dem neuerwachten Criebe nicht und galten ihm bloß als Ubschlagszahlung. Indem die neue Zeit zugleich die Mündigkeit und Mitwirkung des Volkes herbeizuführen strebte. indem die Wirkungen der frangöfischen Revolution, der allgemeinen Militärpflicht, die Begeisterung der freiheitskriege einen gemeinsamen Ausdruck des Volksalaubens und Volkswillens ersehnen ließen, entstand eine starte firchliche Reaktion gegen die individualisierte Bildungs- und Wissenschaftsreligion, die insbesondere noch von denen begünstigt wurde, die bei der Meuordnung der Verhältnisse hier einen stabilisierenden, konservativen faktor zu finden fich freuen mußten. Diese Vorgänge, die in vieler hinficht der Schlüffel der beutigen geistigen, jedenfalls der kirchlichen Lage find und deren richtiges Verständnis auch allein die richtige Behandlung der Lage ermöglicht, find unter uns im allgemeinen febr wenig bekannt, und, wenn schon die kirchengeschichtlichen Darstellungen diese Vorgänge sehr oberflächlich dartun, so find pollends die allgemein geschichtlichen Darstellungen in diesen wichtigen Dingen gang durftig und verworren. In Wahrheit ist es ein höchst interessanter Dorgang, in Recht und Unrecht, in Notwendiakeit und Zufälliakeit überaus kompliziert, an dem fast alle großen Bewegungen der schickfalsreichen Zeit nach den napoleonischen Kriegen mitgearbeitet haben.

Die erste treibende Macht in dieser Bewegung ist der Pietismus, der zwar mit seinem Subjektivismus einst das objektive Kirchentum zersetzt und der geistigen Befreiung vorgearbeitet hatte, der aber durch seinen Gegensatz der sündigverlornen und der erlösten Welt doch auch wieder auf Gemein-

schaft und Zusammenschluß in einer supernaturalen und das heißt konservativen Religionsbetrachtung drängte. Er war zwar im friedericianischen Zeitalter zurückaetreten, aber er nahm an der Genieperiode und Romantik lebhaften Unteil und behauptete fich außer der Herrnhutergemeinde in zahlreichen kleinen geistlichen, burgerlichen und adeligen Zirkeln. Er fühlte fich bier als machtiges Orinzip, dem noch eine große Rolle bevorsteht und das auf der Höhe der neuen Zeit steht, ohne ihre Mängel. die kalte Glaubenslofigkeit oder die matte Bildungsreligion, zu teilen. Die Not der napoleonischen Zeit, die wieder beten lehrte, that das ihrige, um ihm neue Unhänger zuzuführen. So blühen an verschiedenen Orten pietistische Zirkel auf: die fürstin Gallitin in Munster, Cavater in Zurich, die Schlatters in Bern, Jung-Stilling am Niederrhein, Oberlin im Elfaß, Matthias Claudius und sein Schwiegersohn Derthes in Hamburg, der Verlagshändler fromman, Koethe und Roller: in Sachsen, Kraft, Escher und Pflaum in franken, der Dillinger Seminarlehrer und spätere Bischof Sailer an der Donau, Eudwig harms und Petri in hannover und viele Udelsfreise, wie das in Bismards Briefwechsel zu Tage tretende Thaden-Criglaffiche und Puttkamersche Haus. Insbesondere der Berliner Kreis des Kronprinzen mit seinem Patriarchen, dem Baron von Kottwitz, wirkt zunächst still, aber mächtig auf einflußreiche Kreise und auf den theologischen Nachwuchs. Große Liebeswerke wie fliedners Diakoniffenhaus und Wicherns rauhes haus wurden seine eindrucksvollste Propaganda. Dabei verwandelte fich der Dietismus allmählich in seinem Wesen. Er streifte immer mehr die genialischen und romantischen Meigungen der Sturm- und Drangzeit ab und nahm immer nähere fühlung mit der Aufgabe der kirchlichen Restauration und Reorganisation. Er wollte die verweltlichte Kirche und Gesellschaft wieder mit Sundenbewußtsein und Gnadensehnsucht durchdringen und sah fich dadurch zur Eroberung der leitenden Stellungen in Staat, Kirche und Schule aufgefordert. War er dereinst von der Kirche zurückgewiesen worden, so wollte er ihr jest Rettung und Licht bringen, als fie in der Nacht und Kälte des Rationalismus faß. Er legte das weltscheue und konventikelmäßige Wesen des Pietismus des 18. Jahrhunderts ab, und, nachdem er literarisch und geistreich geworden, wurde er nun kirchlich und politisch. Er gab das gottergebene Dulden und die stille Zurückgezogenheit auf und wurde weltmännisch und aggressiv.

Aber die vietistische Bewegung war im Grunde doch eine wesentlich theologische und keine wirkliche Volksbewegung. Sie hat mehr die geistlichen, kirchenregimentlichen und akademischen Umter erobert als das Volk. Sie hätte auch das nicht vermocht, wenn fie nicht getragen gewesen ware von einer allgemeinen wirklich populären Bewegung, die, vom Pietismus selbst verschieden, doch ihm zu statten kam, und die, auch abaeseben von dieser speziellen Wirkung auf den Dietismus, einen bedeutenden Ginfluß auf den Gesamtgeift Der Schiffbruch der Aufflärungsideale, die fürchterlichen heimsuchungen der napoleonischen Kriege, der Untergang des bisherigen Staatensystems und die tiefe Umwandelung der bisherigen gesellschaftlichen Ordnungen, all das bewirkte einen pollständigen Wandel in der selbstgenügsamen, kosmopolitischen und afthetischen Denkweise der bisherigen Bildung. Uus der Befreiung des Individuums ergab fich das Streben nach Selbstbetätigung des Volkes und damit das Nationalitätsprinzip, das in diesen seinen Ursprüngen umleuchtet war von poetischen und religiösen Gedanken und diesen Gedanken eine historische. an das Altertum anknüpfende Richtung gab. Der deutsche Gott, der alte Glaube der Deutschen, ihre Biederkeit und frommheit, der deutsche Glaubensheld Luther, das fromme und freie Mittelalter wurden verherrlicht und bestimmten die Ideale des in Not und Kampf erwachsenen Geschlechtes. Teutonentum und Christentum in schwärmerisch verschwommener Verbindung wurden seine Ideale. Die Poesie der Urndt und Schenkendorf wurde driftlich und national, das Reformations jubilaum wurde in diesem Beiste gefeiert und die Union begrüßt als endliche Aufrichtung der deutschen Kirche, die gleichweit entfernt ist von dem Wortstreit der Orthodoxie und von dem Kaltfinn des Rationalismus. Die akademische Jugend insbesondere stiftete in der Burschenschaft eine neue Organisation, die die ganze zukunftige Generation als Cräger eines freien, gläubigen und einigen Deutschland erziehen sollte. Diele der einflußreichsten, wenn auch nachher weit auseinandergehenden führer find aus diesen Reihen hervorgegangen:

Hengstenberg, Vilmar, Harles, Krummacher, Guerike, Rothe, Hundeshagen, K. v. Raumer, Wackernagel, Stahl, H. Ceo und Hase.

Wirkte in diefer Bewegung immer noch etwas von dem poetischen Geiste der großen Epoche nach, so hatte der Ausgang dieser poetischen Entwickelung selbst noch eine besondere selbständige Bedeutung für die kirchliche Reaktion. Sie hatte die verschiedensten Kräfte angeregt, Philosophie und Historie inspiriert und wurde in ihrem eigentlichen Bestreben, derart an Inhalt verarmend, zu der Parole l'art pour l'art, zur bloßen Virtuofität des formenspiels, bei dem der Inhalt und Sinn fich völlig verflüchtigte, Craum und Marchen zu Lieblingsgegenständen wurden und ein durch alle Literaturen der Welt feinschmederisch sich hindurchbewegender Eklektizismus die eigene Kraft verzehrte. So wurde die folge dieser Parole hier wie heute in frankreich blaftertes Dekadententum und mit ihm zusammen die Umkehr zur Autorität, die aus dieser Kraftlofigkeit helfen follte. So führte die Romantik, der Ausläufer der großen Poefie, die einen gum Katholigismus, die anderen zur protestantischen Orthodoxie. Sie übermachte den Autoritätsparteien ihre literarischen Calente und ihre nur einiger Modifikationen bedürftigen Stichworte gegen die Aufklärung.

Aber weder die Romantik noch die Religion der deutschen Ritterlichkeit und Biederkeit, noch der Dietismus hatten die ftrenge festigkeit des alten Kirchenglaubens wieder erreicht, wenn nicht auch schließlich das alte Kirchenrecht und seine Bindung der Kirche an Dogmen und Bekenntnisse wieder aufgewacht ware. Das aber war die unbeabsichtigte Wirkung der Stiftung der Union, die an fich die Ergebnisse der Milderung der konfessionellen Differenzen hatte bringen sollen, die aber diese gerade erst recht wieder erweckte. Erst entzogen die preußischen Altlutheraner fich der Union, und von ihnen verpflanzte fich in den vierziger und fünfziger Jahren das strenge Euthertum auch auf die baverische, sächfische, hannoversche, medlenburgifche und deutscheruffifche Kirche. Es bestimmte den Dietismus zu fester firchlicher haltung, sammelte den Reft der deutsch-freiheitlichen Bewegung nach ihrer Enttauschung um fich und bot den Romantifern Autorität. Es regte schließlich auch die Reformierten zur Erneuerung ihrer Konfessionsdogmen auf und fühlte sich gegenüber der gottlosen Zeit dem Katholizismus nah verwandt, den es in der Bildung von Garantieen für Reinheit der Lehre und Dogmen und teilweise auch im Kultus kopierte. Ugenden, Liturgieen und Katechismen, die man erst aus ästhetischen Rücksichten zur kräftigen alten Sprache zurückgeführt hatte, wurden nun die Mittel, Gemeinde und Geistliche zum rechten Bekenntnis zu zwingen und die Kirche zu entrationalisieren.

Der dagegen sich erhebende vielsache Widerstand, der erst in der zweiten hälfte des Jahrhunderts bei der wachsenden Indisferenz des Volkes gegen kirchliche Dinge nachgelassen hat, ist freilich nur überwunden worden durch die Unterstützung der Regierungen, vor allem der preußischen, die schon in den zwanziger Jahren diese Stütze der Autorität begünstigte, und die unter friedrich Wilhelm IV. den Vernichtungsseldzug gegen die kirchliche Auskläung unternahm. Insbesondere die Reaktionsjahre nach 1848 haben den Sieg der Rechtgläubigkeit in den ofsiziellen Kirchen entschieden, während das Volk sich im allgemeinen immer mehr von ihnen abwandte.

Die so gesestigte Rechtgläubigkeit hat dann schließlich seit den dreißiger Jahren und der Freigebung der Vereinsbildung sich endgültig gesestigt durch Ugitation, durch einen kirchlichen Journalismus und kirchliche Parteitage. Hier hat insbesondere Hengstenbergs "Evangelische Kirchenzeitung" epochemachend gewirkt. Und als die Verfassungsbewegung von den politischen Idealen sich auch auf die in der Neuordnung begriffenen kirchlichen Verhältnisse ausdehnte, hat schließlich die am klarsten und strengsten geschlossene, einleuchtender juristischer Deduktionen fähige Partei der Rechtgläubigen die neue Verfassung fast überall im Sinne ihres beherrschenden Einstusses gestaltet.

Es ist der Gegenschlag gegen das 18. Jahrhundert, gegen die geistige und politische Revolution überhaupt, der in inneren Gründen der geistigen Lage und in Mängeln des bisherigen religiösen Lebens seinen Grund hatte, der aber schließlich zu einer einsachen Repristination geworden ist. Er ist auf allen anderen Gebieten wieder verschwunden, in Kirche und Theologie ist er geblieben, aber als eine einigermaßen fünstliche Macht, gegen die das alte freiere Geistesleben beständig reagiert und deren Theologie durch diese Einstüsse beständig bedroht ist.

4. Die Prinzipien des deutschen Idealismus in ihrer Wirtung auf die freie fritische Theologie.

Crop der Ungunst der allgemeinen Strömung hat die Konsequenz der einmal begonnenen Gedanken weiter gewirkt und die von herder, Schleiermacher und hegel noch zurückgelaffenen halbbeiten und Unklarbeiten beseitigt, die bereits von der Aufflärung begonnene historische Einzelfritik energisch in die allgemeine religionsphilosophische Theorie hereingezogen und so der triumphierenden Rechtglaubigkeit eine wissenschaftliche Theologie zur Seite gestellt, die nicht auf Bekenntnis, Dogma, Autorität und Überlieferung beruht, sondern auf der Bearbeitung des Christentums mit den allgemeinen religionswissenschaftlichen Kategorieen.

In den Zustand dämmernder, poetisierender Vermittelung, den die Schulen Schleiermachers und Begels geschaffen hatten, brachte das Ceben Jesu von Strauß in diesem Sinne auf einmal neue und folgenreiche Bewegung. Strauß zog Konsequenzen und ging nicht neue selbständige Wege zu einer tieferen und reicheren inhaltlichen Unschauung vom Wesen der Religion. Er zog lediglich die Konsequenzen des die Hegelsche; Lehre beherrschenden Entwickelungsbegriffes, die die herrschende Theologie umgangen oder verkannt hatte. Und er zog fie in der harten verstandesmäßigen Weise, der es mehr auf die intellektuelle folgerichtigkeit der nun einmal angenommenen Voraussetzungen und der daraus zu entwickelnden folgen als auf das positive Verständnis des Gegenstandes ankam. Er war kein Philosoph und, wie er später oft schmerzlich anerkannte, kein produktiver Kopf, aber ein außerordentlicher Kritiker, der sich auf das Ziehen von Konsequenzen und auf klare, rückfichtslose Darstellung der dann bleibenden Bilanz verstand, dazu ein solider überaus kundiger Gelehrter, der seine Kritik auf umfichtige Kenntnis zu stützen und glanzend darzustellen vermochte. Mit flarem Blid für die hauptfachen und mit scharffinniger Verwendung der bisherigen Kritik erkannte er, daß die Schwäche der Schleiermacherschen und Hegelschen Position in der Unklarheit liege, mit der sie die Einreihung des Christentums in die Religionsgeschichte halb vorgenommen und halb vermieden hatte, sowie daß andererfeits die

von der Aufflärung begonnene Kritif eine Einreihung ebenso notwendia macht, als fie von den Grundgedanken jener Systeme aus gefordert ift. So macht Strauß zum erstenmale Ernst mit der Einreihung der Entstehungsgeschichte des Christentums in die Entwidelungsgeschichte des religiösen Lebens, indem auf die Erforschung der Perfonlichteit Jesu diefelbe Methode angewendet wird, die auch sonft für die Aufhellung irgend eines anderen hauptpunktes der menschlichen Geschichte angewendet wird. Die frage, was dann das so in seiner Entstehungsgeschichte betrachtete Christentum der Menschheit zu fagen habe, welche bleibende Bedeutung es für fie habe, ift eine frage für fich, die auf die Cosung dieses Problems zunächst keinen Einfluß haben darf, die daher auch Strauß erft in feiner berühmten Schlußabhandlung und hier in einem positiven Sinne beantwortet hat. Diese Klarheit und Strenge der Methode, diese Cosreigung der forschung von zum voraus ausgemachten Sonderbedingungen ift das Entscheidende bei Strauf und zugleich das Epochemachende. Sie hat denn auch in der Cat fich immer mehr durchgesett. Unders dagegen steht es mit den positiven Ergebnissen Straugens. hier hat Straug eine wirkliche Erforschung der für die Geschichte Jesu vorhandenen Quellen nicht vorgenommen, sondern nur die einzelnen Aussagen aneinander zerrieben, statt die Quellenwerke als Ganzes zu untersuchen. hier hat die spätere korschung doch vieles vertrauenswerter gefunden als Strauß gemeint hat. Dor allem aber ist die Auffassung des von ihm festgestellten Catbestandes dürftig. Er hat mit Recht die Evangelien als Erbauungsschriften und Zeugnisse des Gemeindeglaubens betrachtet und daher sehr viele Erzählungen als Strahlenglanz betrachtet, den die Gemeinde mythenbildend um Jesu haupt gewoben hat. Uber er hat es unterlaffen, die festesten Bestandteile der Überlieferung, die Worte Jesu, auf ihre Bedeutung zu untersuchen und so die Persönlichkeit verständlich zu machen, die eine solche Wirkung hervorbringen konnte. hier hat er die eigentliche positive forschung überhaupt erst späteren überlaffen.

Begründet Strauß die rein historische Evangelienforschung, fo legt im gleichen Jahre 1835 Wilhelm Vatte, ebenfalls in fortentwickelung Hegelscher Gesichtspunkte, den Grund zu der

modernen Auffassung des Alten Testamentes. Auch er führt dabei die religionsgeschichtliche und entwickelungsgeschichtliche Betrachtung durch, und, wenn seine forschungen sich speziell mit der Entstehung der Religion Israels beschäftigen, so ist doch dadurch auch der ganze weitere Bang beleuchtet. Der erfte Ausgangspunkt ist ihm die Einwanderung in Palästina und die Predigt des Moses von Jehova, die überhaupt erst einen eigentümlichen, von den anderen semitischen Nomadenreligionen unterschiedenen Cypus schafft und dadurch auch erst die hebräischen Nomadenstämme einigt. Ulles, was die israelitische Sage vor dieser Zeit über Patriarchen und Urgeschichte zu berichten weiß, find Sagen von fehr verschiedenartiger Herkunft, deren Material Israel mit den Semiten überhaupt gemein ift. Der Jehova des Moses hat auch noch kein Gesetz gegeben und keinen Cempel gestiftet; alles das ist Zurückatierung der späteren Legende. Uber der Jehova des Moses ist ein heiliger Wille, der fich mit den Geschicken seines Volkes verband und ihm die Wege wies, der ihm die Verehrung der Naturmächte und die mit dem Dienste der Naturmachte zusammenhangenden Gebräuche verbot, der Recht und Sittlichkeit eines einfachen Lebenswandels in Gottesfurcht, Gerechtigkeit und Billigkeit aufs ftrengfte forderte, daher naturgemäß ein einiger Gott, der in feinem Volke keine anderen Götter neben fich duldete, und ein eifriger Gott, der als verzehrendes feuer und ausschließende Macht vor den Gemütern stand, der Gott des heiligen Bundes, der den Männern Israels voranging in Schlacht und Krieg und der waltete in ihren Richtstätten über Recht und Gericht, der dafür aber auch unbedingte Creue und Gehorsam forderte. Dieser dem Moses in prophetischer Intuition offenbare Gottesglaube hat das Volk geeinigt und geschaffen und ist der Ausgangspunkt aller weiteren Entwickelungen, der Keim der Religionsgeschichte Israels, aus dem fich in den Kämpfen mit den Weltreichen und in den Reibungen mit den einheimischen palästinensischen Kulten der Gottesglaube der Propheten und die ihm entsprechende sittliche forderung entwickelte als die erste Erhebung eines geistigen und sittlichen Monotheismus in der Geschichte der Menschheit. Mit dem politischen Untergang des Volkes wurde seine religiose Mission in der ihr von den Propheten erteilten Gestalt Kern und Wefen seines Cebens

und wurde dieser Glaube in die form des Gesetzes übergeführt, befestigt und freilich auch verhärtet, vor allem mit
kultischen Bestimmungen versetzt und zu harter Ausschließlichkeit
gegen alles Nicht-Judentum gesteigert. So ist das Gesetz die
Schöpfung des aus dem Exil wieder hergestellten, unter der
fremdherrschaft lebenden und nur als kirchliche Gemeinschaft
selbständigen Israel. Aber in diesem Judentum waren immer
noch die Kräfte des reinen, innerlichen prophetischen Glaubens,
und aus diesen Kräften ging durch Jesus das Christentum
hervor, während das das Christentum ausscheidende Judentum
immer strengerer Gesetzlichkeit und dem Calmud versiel.

So war an zwei hauptpunkten, an dem Problem der Religionsgeschichte Israels und des Judentums sowie an dem der Entstehung des Christentums, die neue religionsgeschichtliche Methode zur Wirkung gekommen. Es fehlte noch die Bearbeitung der Entwickelungsgeschichte des Christentums felbst, die in der bisherigen Kirchen- und Dogmengeschichte mannigfach mit den Mitteln hiftorischer Kritif und Kunft in Ungriff genommen worden war, die aber noch niemand als ein zusammenbangendes Ganzes in seiner einheitlichen Entfaltung und seinem aus dem Keim hervorgehenden Wachstum zu schildern unternommen hatte. Das ift die Ceiftung Baurs und der Cubinger Schule. Insofern hierbei auch das Entstehungsproblem und die Evangelienforschung vorgenommen werden mußte, ist es zugleich die erneute Aufnahme des Straußischen Droblems, zu der die Urbeit Straußens nur als ein erster keder Wurf oder als Dorftoß fich verhält. Auch Baur ift dadurch charafterifiert, daß seine Arbeit ausgeht von der großen entwickelungsgeschicht. lichen Betrachtung hegels, die das Christentum als den höhepunkt der Religionsgeschichte anfieht und die Geschichte des Christentums als successive, notwendige Entfaltung der in seinem Ursprung keimhaft enthaltenen Ideenfülle behandelt. Baur bringt die Probleme zugleich in den größten und Er verfolgt die Entstehungs. weitesten Zusammenhang. geschichte des Christentums nach rückwärts und erkennt in ihm den Abschluß der großen hauptbewegungen der antiken Welt sowohl des Orients als des Occidents, den Abschluß der aus den großen Krisen hervorgegangenen Entwicklung Jsraels und den Abschluß der aus der Entnationalifierung hervor-

gegangenen hellenischen Philosophie und Ethit, zugleich den Ungliederungspunkt für alle die synkretistischen Produkte dieser Jahrhunderte der Götterdämmerung. So ist das Christentum nichts schlechthin Neues, aber eine Zusammenfaffung aller bisherigen Elemente zu neuer und unendlich konzentrierter Verbindung, deren Mittelpunkt die originale religiöse Personlichkeit Jesu als die schöpferisch neue und anziehende Kraft ist. Uus der in ihr begonnenen Konsequenz und Bewegung des religiösen Bewußtseins entfaltet sich dann durch Gegensätze und Zusammenfaffungen hindurch in logisch notwendiger Weise der Katholizismus und aus diefent der Orotestantismus, iedesmal die von den allgemeinen Verhältniffen geforderte und aus der inneren Dialektik der driftlichen Idee entwickelte Gestalt des Christentums. Und wenn es fich hierbei zunächst rein um die Geschichte des Christentums handelt, so ist doch diese Geschichtsauffassung felbst nur der Ausdruck einer bestimmten Auffaffung des Christentums als bleibender religiöfer Wahrheit. Dogmatiter wie Biedermann und Ofleiderer haben den Cehrgehalt des Chriftentums auf dieser Grundlage entwickelt. Die hauptsache bleibt aber doch die historische Leistung und die in ihr ausgesprochene und durchgeführte Wertung des Christentums.

Dabei darf nicht vergessen werden, daß diese Darstellung des Christentums, wie sie im Rahmen religionsgeschichtlicher Entwickelung gedacht war, so auch von der analogen Erforschung der nicht-christlichen Religionen begleitet wurde, die sich aus Schellings und Hegels Schule entwickelte und die an den vergleichenden Sprachwissenschaften eine neue Stütze erhielt. Eine religionswissenschaftliche forschung wie sie Kreuzer phantasiereich erössnete und wie sie Max Müller in zahlreichen Werken popularisierte, war der allgemeine Rahmen solcher forschungen. Noch schwieg die darwinistisch und illusionistisch gesinnte Religionssorschung und noch hielt das Band des deutschen Idealismus alle zusammen.

#### 4. Die gegenwärtige Lage.

Das zweite Drittel des 19. Jahrhunderts brachte in diesem Zustand eine tiefgreisende Veranderung hervor. Hatte bisher in der vermittelnden Cheologie der Schule Schleiermachers und Hegels, in der radikal entwickelungsgeschichtlichen der Tübinger,

in der aufkommenden Rechtgläubigkeit und in dem fortdauernden Rationalismus überall ein positives Verhältnis zum Christentum sich behauptet, so begann nun zusammen mit der erneuten Einwirkung frangofischen Geistes und mit den großen politischen und sozialen Umwälzungen ein antichristlicher Radikalismus sich zu erheben, der zugleich wesentlich atheistisch gerichtet war. Das Evangelium von der Emanzipation des fleisches, die die Autorität als solche prinzipiell bekämpfende liberal individualistische Weltanschauung, materielle Bestrebungen wirtschaftlicher Urt und die Zuwendung zum Positiven und eraft Erfaßbaren veränderten die Stimmung und schufen die für alles religiöse Leben falteste und feindseligste, verständnisloseste und gleichgültigste Zeit, die die modernen Jahrhunderte gefehen haben. Weltverkehr und Welthandel ichufen zugleich die Industriealisierung und mit dieser die Vorherrschaft der Diese führte zur Wiederaufnahme der Naturwissenschaften, an denen der der Spekulationen überdruffige Beift dann einen festen halt fand, und aus deren Mitteln er dann die unentbehrliche Weltanschauung allein zu bestreiten und zu erneuern strebte. So kam es zu einem völligen Rückfall in den Materialismus, der durch den Darwinismus mit seiner Upotheose des Zufalls vollends mit dem Zweckgedanken jeden Rest idealiftischer Betrachtung ausfegen zu muffen schien, oder, wo man fich gurudhaltender gegen die Grundprobleme verhielt, gum sogenannten Positivismus, der sich überall nur an die positiven erfahrbaren Daten hielt und von den an der Naturwissenschaft gebildeten Methoden aus auch die Geschichte zu bewältigen strebte. Beides macht keinen großen Unterschied, nur daß der lettere metaphyfische und spekulative Interessen noch mehr ausscheidet und den großen materiellen Intereffen damit noch freieren Raum einräumt.

Die Wirkung dieses nun in allmählichem Schwinden begriffenen Zustandes hat Kunst und Literatur, Sittlickkeit und geistiges Leben schwer betroffen, am schwersten aber die Theologie, und zwar gerade die wissenschaftliche mit einer allgemeinen idealistischen Religionsphilosophie verbundene Theologie. Die Rechtgläubigkeit hat in ihren Kreisen sich in diesem Gegensatzur noch mehr gesessigt und in den Jahren der Reaktion gegen den achtundvierziger Geist gerade die höchsten Triumphe

gefeiert. Dagegen hat die die freie religionswiffenschaftliche Theologie nunmehr nicht bloß von rechts, sondern auch von links die schärfste Gegnerschaft erfahren und wurde als halbschlächtig und inkonsequent oder als veraltete Spekulation verhöhnt. Strauß trat noch einmal hervor und versuchte von neuem seine Rolle als hersteller rudfichtslos aufrichtiger Bilanzen zu spielen. Die in seiner "Dogmatik" 1840 und dann in seinem "Alten und neuen Glauben" 1874 gezogenen Konsequenzen lauteten vernichtend, fie nehmen auch die frühere religiöse Position Straugens zu gunften eines afthetisch angefrischten Materialismus zurud. Noch heftiger und prinzipieller bekämpfte ein anderer Upostat der Theologie, Ludwig Feuerbach, alles und jedes Christentum und mit ihm alle und jede die Religion positiv wertende Religionswissenschaft. Er entwickelte aus dem Materialismus eine illufioniftifche Cheorie der Religionswissenschaft, die fich mit den Lehren Comtes und mit der Religionsgeschichte der darwinistischen Unthropologen zu einem wirkungsvollen Bund vereinigte. Dazu kam der Einfluß des in den Jahren der Reaktion seinen posthumen Ruhm erlangenden Schopenhauer, der von aller Religion nur den atheistischen Buddhismus gelten lassen wollte. Und, wo man solchen schroffen dogmatischen Behauptungen nicht zustimmen wollte, da gewann die glänzende und verführerische Kunst Renans ihren Einfluß, die den hiftorischen Relativismus zur Konfequenz einer abgrundtiefen Stepfis führte und gerade durch ihr relatives Derständnis für Religion alle religiösen Probleme erft recht mit dem Stempel völliger Unlösbarkeit prägte.

In dem so eröffneten furchtbaren fritischen feuer traten dann auch in der Cat die schwachen Stellen der spekulativentwickelungsgeschichtlichen Religionswissenschaft zu Cage. Uber das hat doch nur die folge gehabt, daß man in ernster Selbstfritif diese Schwächen zu heilen strebte. Immer sind Männer in großer Zahl geblieben, denen Gefundheit und Kraft des geistigen Cebens, Reinheit und festigkeit der Sittlichkeit an eine religiöse Weltanschauung und an das Christentum gebunden blieben. Sie haben in der Erwartung befferer kommender Zeiten sich an die Arbeit gemacht, und, wenn auch vom großen Dublikum weniger beachtet als ihre Vorganger, im Stillen Großes und Bedeutendes geschaffen. Einer der

ersten, der in einsamer Stille die Schwächen der idealistischen Religionsphilosophie erwog und mit wahrhaft bedeutender religiöser Kraft und großgriger schriftstellerischer Kunst neue Wege einschlug, ist der Dane Kierkegaard. Mit heftiger Leidenschaft hat er fich gegen den in der klaffischeromantischen Religionsphilosophie enthaltenen Beist der Immanenz, der 2011gesetlichkeit, des bloß ästhetischen Einheitsgefühls, gegen die alle Brüche und Katastrophen des Cebens verhüllende Auffassung der Religion als der bloßen Empfindung der Einheit des Enblichen und Unenblichen gewendet und in alledem den geschworenen feind der Religion gesehen, der fie in den Schranken der Welt und der Diesseitigkeit hält und den Menschen nicht zu dem großen Entweder-Oder kommen läßt, wo er fich für die Welt und ihren fich von selbst fortbewegenden Naturlauf oder für die in fie bereingreifende und den Menschen erhebende und verwandelnde Kraft Gottes entscheiden muß. Er kennt den ästhetischen humanismus und seine Grundlage in einer Religion der Immanenz und weiß seine Ethik vortrefflich zu schildern. Uber fie ift Spiel und Genuß der Phantafie und glaubt allen Brüchen und Katastrophen auch die Versöhnung ohne weiteres immanent, während es in Wahrheit darauf ankommt, den schmalen Weg der Wenigen zu gehen und fich im Gegensatz gegen den Lauf des harmonischen Weltgeschehens gerade durch einen großen Sprung zu erheben in die Überwelt der freiheit und des fie hervorbringenden göttlichen Wirkens.

In Deutschland entstand aus der Tübinger Schule selbst der Rückschlag, indem Albrecht Ritschl in sachlich analoger Weise die Theologie der Immanenz wieder sprengte und die enge innere Verbundenheit der Religion mit der Erhebung der Freiheit gegen den monistischen Ablauf des Universums zeigte. Wie eine solche Auffassung der Religion mit der Gesetzlichkeit der Erscheinungswelt fertig werden mag, ist eine Sache für sich. Jedenfalls fordert die Religion, wo sie sie selber ist und wo sie nicht von Philosophie und Spekulation gegen sich selber mißtrauisch gemacht ist, gerade die Befreiung von dem Bann des gesetzlichen Weltprozesses und die Erhebung zu der göttlichen Macht als zu einer von der Welt verschiedenen, die gerade durch ihre Unterschiedenheit von der Welt von ihr zu befreien und über sie zu erheben vermag. Gilt

dies von der Religion im allgemeinen, so gilt es vom Christentum insbesondere, das eben dadurch die sittliche Religion im höchsten Sinne ift. Die bierin liegenden religionsphilosophischen Unschauungen find von Litschl nur dürftig ausgeführt worden, und seine in diesem Rahmen entwickelte Unschauung vom Christentum ist von ihm historisch, wenigstens was die Entstebungsgeschichte anbetrifft, nur sehr mangelhaft, ja mit mehrfachen Rudichritten hinter die Erkenntniffe der Cubinger Schule ausgeführt worden. Uber der fo aufgebauten Gesamtanschauung und der diese Gesamtanschauung fraftvoll vertretenden Derfonlichkeit Ritschls wohnte eine so mächtige Kraft inne, daß fich an ihn eine große Schule anschloß, die heute in der wiffenschaftlichen Cheologie im ganzen als die herrschende zu betrachten ift, und eine auch in ihren dogmatisch weniger gebundenen Unbangern von diesem Entwurf Ritschls, insbesondere auch von feiner Baurs Cehre modifizierenden Gesamtanschauung des Christentums, außerordentlich viel gelernt hat.

Immerhin aber fehlt bei diesen Umbildungen und Neubildungen eine prinzipielle religionsphilosophische Grundlage, die allgemein in den Prinzipien anerkannt ware, wie das im Zeitalter Begels und Schleiermachers und ihres dominierenden Einflusses der fall war. Die auf nichtdriftliche Gebiete fich erstredende Religionsforschung verlor sich völlig in Einzelforschungen, die untereinander in feine Beziehung traten und die vor allem gegen die frage nach Wesen und Wahrheitsgehalt der Religion völlig gurudhaltend oder gleichgultig ift. So bleibt eine prinzipielle, diese sämtlichen forschungen vereinigende Religionsphilosophie immer noch das eigentliche Bedürfnis für eine wiffenschaftliche Klärung der Lage. hierzu aber war die ganze eingeschüchterte und auf die Erkenntnistheorie sich zurückziehende Philosophie der übrigbleibenden Idealisten nicht im stande. Erst die jungste Zeit hat mit dem erstarkenden Mute der Philosophie auch wieder ernstere Unternehmungen in diefer Richtung gebracht ober altere Denfer, wie fechner, die diesem Thema bedeutende Untersuchungen gewidmet haben, wieder hervorgeholt.

Diesen Mangel empfindend und zugleich die forderung konkreter, realistischer Auffassung der Religion teilend, hat Paul de Cagarde, mit Kierkegaad und Ritsch der anregendste

und originellste moderne Theologe, die Lucke aus der Philologie zu erganzen gestrebt, die er als Sprachforscher und Kulturhistoriker und herausgeber alter Cexte in einem großartigen Sinn und Makstab ausübte. Seine Berzensneigung aber blieb dabei immer die Theologie, und so bildete er aus der Obilologie ein Ideal der Theologie, wonach sie vergleichende allgemeine Religionswiffenschaft ift, die ein Beer von forschern in die einzelnen Bebiete entsendet, die alten Urfunden der Völfer als Uften der Religionsgeschichte studieren läßt und dann dieses Erkenntnismaterial wieder zum Bau eines Gangen vereinigt. In diefem Bangen wird die Religion in ihrem fonfreten Werden und Wirken angeschaut und werden die Wert- und Stufenunterschiede festaestellt. Lagarde zweifelt nicht, daß die Religion Jesu hierbei sich als die höchste religiöse Kraft bekunden werde, aber er verlangt hierbei die volle Durchführung der Konsequenzen dieser Unschauung in der Auffassung des Christentums. Er ist gewiß, daß eine solche Unschauung sich vom kirchlichen Protestantismus weit entfernen werde, und fieht fie überhaupt erst in abnungsreichen Umrissen por seinen Augen auftauchen in Verbindung mit einer Erneuerung und Vertiefung des deutschen fittlichen Beistes selbst und mit einer starken nationalen Individualifierung der Religion.

Die große Hauptaufgabe einer prinzipiellen Religionswissenschaft ist damit freilich nicht gelöst und Lagardes Wunderlichkeiten haben sie sogar bisweilen sehr erschwert. Aber es ist doch die Richtung der Aufgaben bezeichnet, in der sich die moderne Religionsforschung zu bewegen hat, wenn sie sich aus einer lediglich zersplitternden und im Grunde nihilistischen Skepsis herausarbeiten und der praktischen Religiosität irgend etwas helsen soll, wie umgekehrt diese einer wissenschaftlich begründeten allgemeinen Grundanschauung nicht entbehren kann. Es ist eine Lebensfrage für unsere ganze Gesittung und Kultur, daß wir wieder zu einer solchen gelangen, und die Einsicht in ihre Notwendigkeit wird sie hervorbringen helsen.

# Charakterköpfe aus der antiken Literaturgeschichte.

Von Prof. Dr. Eduard Schwart aus Strafburg. 1)

I. Hesiod ist der erste griechische Dichter, der sich seinem Publikum mit Namen vorstellt, weil er sich als Individuum empfand; und er empfand sein Ich, weil er glaubte, daß ihm eine göttliche Offenbarung über das Werden und die Ordnung der Welt zu teil geworden sei. Er läßt sich in dieser hinsicht mit vollem Recht den Propheten des Alten Testaments vergleichen; auch darin, daß er wie diese gegen die Übergriffe der Großen kräftig auftritt, in dem zweiten Gedicht, den sog. Werken und Tagen, in denen er, durch persönlich erlittenes Unrecht getrieben, den Segen der Arbeit predigt, der Arbeit des Bauern und des Schiffers.

Die Kultur und die Ethik des Udels hat diese eigenartige poetische Predigt in der hellenischen Welt zu einer isolierten Erscheinung gemacht. Die Udelsethik, die den Sport zu einer Blüte ritterlichen Wesens macht, hat ihren Herold in dem Boeoter Pindar gefunden. Seine Cyrik unterscheidet sich von der des Simonides, Bakchylides u. a. dadurch, daß er felbst aus einem uralten, vornehmen Geschlecht stammte und zu den großen herren, die er feierte, wie ein Gleicher zu Bleichen redet. Weder vor den fürsten Siziliens noch vor dem eigenen Volk, das ihm Unfeindungen nicht erspart hat, beugt sich der stolze Dichter. Pindar feiert eine untergehende Welt; sein lettes Gedicht, aus dem Jahre 446, klingt nach ernsten und feierlichen Sprüchen über die Nichtigkeit alles Menschendaseins aus in den Wunsch, daß Aegina — damals Athen unterworfen — frei werden möge. Der Reiz der pindarischen Poesie beruht allein auf der kraftvollen Individualität des geborenen

<sup>1)</sup> Ein vollftandiger Abdruck der Vortrage wird demnachft ers scheinen. E. S.

Edelmanns, der von seinem Glauben auch dann nicht ließ, als die Welt eine andere wurde. —

II. Chufydides wurde 423 wegen Hochverrats verurteilt. als es ihm während seiner Strategie nicht gelungen war, die Eroberung von Umphipolis durch Brafidas zu hindern. Er entzog sich dem Urteil durch die flucht, zunächst sich auf seine thrakischen, außerhalb des attischen Gebiets gelegenen Besitzungen zurückziehend. Nach dem frieden von 421, in dem das nahe gelegene Umphipolis de jure, wenn auch nicht de facto wieder attisch wurde, ging er in die Peloponnes und hat die Ereignisse bis zur Schlacht bei Mantinea als Eingeweihter, in nahem Verkehr mit leitenden spartanischen Kreisen stehend, beobachtet. Sein späterer Aufenthalt ift unbekannt; um 411 wurde er amnestiert, aus nicht bekannten Motiven, machte aber von dieser perfonlichen Umnestie keinen Gebrauch, sondern kehrte erst zurud, als im frieden von 404 alle Derbannten in den vorigen Stand wieder eingesetzt wurden. Sein Werk hinterließ er unvollendet; die miteinander nicht ausgeglichenen Entwürfe wurden aus seinem Nachlaß herausgegeben.

Chutydides gehörte einer Generation an, welche in dem politischen Geschehen das reine Produkt der realen Machtverhältnisse sah; er wollte mit der Darstellung des Spiels der Kräfte, welches der peloponnefische Krieg entfesselte, etwas Neues und Vorbildliches an die Stelle der epischen Geschichtschreibung herodots setzen. Sein Exil hat seine Beobachtung geschärft, aber auch kalter und bitterer gemacht. Ein Wandel der Auffaffung muß bei ihm nach der Rudtehr 404 eingetreten sein. Unter dem Druck der Erfolge Lysanders, welcher der spartanischen Politik eine ganz andere Richtung gegeben hatte, bildete fich ihm der Gegensatz zwischen Uthen und Korinth, der nach seiner ursprünglichen Beobachtung zum Krieg getrieben hatte, um, zu dem nicht nur politischen, sondern auch kulturellen Gegensatz zwischen Uthen und Sparta, und so entstand ihm das Bild des einheitlichen Kriegs. Eigentümlich ist, wie jett im Alter der scharfe, machiavellistische Realpolitiker zum Apologeten der attischen Größe und der perikleischen Staatskunst wird in einer Zeit, in der das attische Reich nicht mehr existierte und in weiten Kreisen Athens die Wirksamkeit des Perikles ungunstig beurteilt murde.

Euripides hat mit Sophofles zusammen das Erbe des Aeschylos verwaltet, aber er ist als der eigentliche Nachfolger des Schöpfers der Tragodie anzusehen. Er hat dem Drama eine fülle neuer Stoffe zugeführt, von denen mehr als einer in die Weltliteratur übergegangen ift; und in noch viel höherem Maße hat er das dramatische Schaffen mit neuen Problemen bereichert: das Problem der frau hat er geradezu entdeckt. Seine unerbittliche Wahrheitsliebe zwingt ihn zu peinlicher Motivierung und zur Umgestaltung der Sage nach den fragen und Konfliften, welche das Leben feiner Zeit bewegten, einer Umgestaltung, welche nicht felten die Sage zerstört. Er war ein zu großer Kenner und Kundiger der Menschenseele, um Rationalist zu sein, aber sein bohrender, arübelnder Beist kann fich von dem Bann der Aufklärung nicht lösen, und er ist nicht müde geworden, das Göttliche, das er bei den Göttern der Cradition nicht fand, im Menschen zu suchen. Die fizilische Katastrophe traf den Patrioten, der immer giftigere hohn der Komodie den Dichter, der nach dem Beifall seines Volkes verlangte; er verließ schließlich Uthen und ging nach Make. donien. Dort ift er einsam und mude gestorben: sein lettes Stück, die Bakchen, ist zugleich eine gewaltige Darstellung eines großen religiösen Problems und ein leidenschaftlicher Protest gegen die blindgläubige Maffe. -

III. Sofrates hat über seine Cehre nichts geschrieben, weil sein Denken ein gang konkretes war; mit allen großen Erneuerern des ethischen Bewußtseins teilt er die Eigentumlichkeit, daß er nur aus bestimmtem Unlag, im einzelnen fall wirken konnte. Es ist kein Zufall, daß der Sohn eines handwerkers und einer hebamme feine induttiven Katechefen regelmäßig an ein handwerk anknupft; er verleugnet den nuchternen Wit des Kleinbürgers nicht, der sich nicht gern imponieren läßt. Uls echter Vollblutathener verlangte er auch von den gepriesensten Autoritäten Rechenschaft, wenn er fie anerkennen follte; seine Ironie ist eine individuelle Varietat attischen Wites, der auf dem Boden bürgerlicher, jede Überhebung perhorreszieren. der Gleichheit gewachsen ift. freilich wehrt er sich auch gegen jede prüfungslose Unterwerfung unter die unklare Meinung der Masse und gestattet niemand über die wichtigsten ethischen fragen im Widerspruch mit fich selbst selbstzufrieden zu verharren, wie er andererseits den Rationalismus der Aufklärung mit seinem persönlichen Rationalismus übertrumpst. "Ihr wist alle nichts, und müßt doch wissen, wie ihr zu leben habt, wenn ihr nicht sehlen sollt." Hier tritt das individuelle Gewissen, eine unzerstörbare sittliche Empsindung in die Erscheinung, neu und eigentümlich dadurch, daß ihr das Wissen vom Sittlichen zur sittlichen Pslicht wird. Sokrates hat nichts ferner gelegen als eine persönlich göttliche Offenbarung, eine übernatürliche Inspiration für sich in Unspruch zu nehmen; er hielt es einsach für seine Bürgerpslicht, jeden vor dem schlimmsten sittlichen Übel zu warnen, vor dem Meinen etwas zu wissen, das er nicht wußte. Dieser Pslicht blieb er treu bis zum Cod.

Dlato ift nach äußerer Lebensstellung und geistiger Unlage das direkte Gegenbild zu Sokrates. Die Wirkung, welche Sofrates Tod auf ihn ausübt, die am klarsten im Dialog Gorgias hervortritt, verrät, was ihm Sokrates gewesen ist: er hat aus Plato dem Künftler den Propheten Plato gemacht, der alles, was seinem Genius gegeben war, daran gab, um der Welt den Weg zu dem Urquell des Seins zu zeigen. Den Reaktionären, mit denen ihn herkunft und politische Sympathie ursprünglich verband, schrieb er den Ubsagebrief, mit der Demofratie, welche Sofrates verurteilt hatte, paktierte er nicht, aber er baute einen idealen Staat auf, der keineswegs eine Phantasie geblieben ist. Plato verbindet das sofratische Postulat des sittlichen Wissens mit dem alten Ziel der ionischen Naturforschung in der Welt des Werdens und Vergebens das Ewige und Göttliche zu suchen; daraus resultiert der Gedanke der fittlichen Erziehung durch die Wiffenschaft. ferner leugnet er, daß das einzelne Individuum das sittliche Ideal realisieren könne: das vermag nur die staatliche Gemeinschaft, muß es aber auch. Einen festen Boden für die wissenschaftliche Erziehung schuf er sich in der Akademie, der ersten Organisation der rein wissenschaftlichen Urbeit; durch diese Schöpfung wurde die Wiffenschaft zu einem festen Erbe, das von Generation zu Generation weitergegeben werden konnte, und durch die wissenschaftliche Arbeit, in welcher der Einzelne einem Ganzen mit transzendentalen Zielen dient, den Besten und Edelsten auf lange Zeit ein halt gegeben. Meben diesen positiven Erfolgen verschwindet der vergebliche Versuch, den Idealstaat im fürstentum des jüngeren Dionys zu realisieren. —

IV. Unter Hellenismus find nicht nur die historischen Erscheinungen zu verstehen, welche die zunächst mächtig vordringende, dann allmählich ebbende flut des hellenischen Lebens hervorbrachte, die sich durch und nach Alexander über den Orient ergoß. Die Position des Hellenentums ist im Westen nie so start gewesen und erlag der von Rom geeinten italischen Volkstraft zu derselben Zeit, in der die hellenistischen Monarchien des Ostens im höchsten Glanz erstrahlten. Umgekehrt hat die hellenische Kultur die Italiser in ganz anderer Weise besiegt als die Orientalen.

Die hellenistische Citeratur ist in ihrer besten Zeit bedingt durch eine monarchisch-individualistische Kultur, gegen welche das Scheinwesen der autonom sein wollenden Stadtrepubliken nicht aufkommt. Das ändert sich, als die römische Republik den Kampf gegen die Monarchie aufnahm, republikanische Politik und republikanische Ethik werden wieder etwas Reales. Polybios, der auf der Scheide der hellenistischen und griechischrömischen Epoche steht, ist durch diese sich allmählich durchsetzende Entwickelung dem hellenistisch-monarchischen Wesen bis zu einem gewissen Grade entzogen.

Das große Unglück seines Cebens, die Deportation nach Italien, verschaffte ihm die unmittelbare Unschauung Roms und die freundschaft des jungeren Scipio. Als er einmal, in Rom felbst, gelernt hatte, daß und warum Rom hatte siegen mussen, drängte ihn sein nuchtern politischer, auf das Praftifche gerichteter Sinn dazu, diese Erkenntnis seinen Candsleuten zu predigen: so schrieb er die Geschichte der 50 Jahre vom hannibalischen Krieg bis zur Schlacht bei Pydna. Uls der Rest der Deportierten amnestiert wurde, erhielt er die Gelegenheit, die Eroberung Karthagos (später auch Numantias) in unmittelbarer Nähe Scipios mitzumachen, war auch nach der Zerstörung Korinths bei der Neuordnung der griechischen Dinge beteiligt. So setzte er das Werk bis zur Zerstörung von Karthago und Korinth fort; aber er war ein anderer geworden: die objektive Bewunderung Roms macht dem Bedenken Plat, ob die römische herrschaft der Welt zum Segen gereichen werbe.

Sein jüngerer Zeitgenosse Panaetios unternahm es, die stoische Ethik, die stets praktische Ziele verfolgte, nach den veränderten Verhältnissen umzugestalten: er orientierte sie, statt wie Zenon auf die Monarchie, auf die weltbeherrschende römische Aristokratie. Den aufgeklärten Rationalismus des Panaetios bildet dann wieder Poseidonios um. Gegenüber dem Epikureismus, der in der römischen Gesellschaft stark um sich griff, zog er die aristotelisch-alexandrinische Naturwissenschaft heran, um den stoischen Pantheismus neu zu beleben, und kombinierte damit religiöse, dem Platonismus entlehnte Elemente; der letzte große Vertreter des Hellenismus leitet zugleich die Erneuerung des religiösen Bewußtseins ein, welche in der augusteischen Zeit wahrnehmbar einsett.

V. Um Cicero den Politiker richtig zu beurteilen, darf nicht vergeffen werden, daß die stadtromische Uriftofratie in ibm ftets den homo novus sah, er selbst in der Tradition des Senatsregiments noch etwas Großes erblickte, als dies Regiment morfch geworden war. Die merkwürdige Mijdung von Eitelkeit und Idealismus, die ihn darafterifiert, war kein Cemperament für die Ugonie der Republik, und als der Wunsch seines Lebens in Erfüllung ging, den Senat mit feiner Rede zu leiten, führte er die Republik und fich selbst ins Verderben. Die Philosophie ist ihm ursprünglich ein Bildungsmittel des Redners gewesen: in den trüben Zeiten seines Lebens erkannte er ihren Wert. Aber das römische Cebensideal drückte zu stark auf ihn, als daß er fich auf die Philosophie hätte zuruckziehen wollen, und andererseits war der griechische Individualismus in ihm zu lebendig, als daß er ein Genoffe der römischen Mobilität hatte werden können. Er hat den Widerspruch seines Wesens scharf empfunden und der Reiz seines Menschentums beruht auf den Bekenntniffen, die ibm diefer Widerspruch entlockt hat.

### Die Arbeiterfragen der Beltwirtschaft.

Von Professor Dr. Stephan Bauer in Basel.

Es ist eine weitverbreitete Unschauung, die zu teilen geradezu als modern gilt, daß das Zeitalter der Sozialpolitik durch ienes der Machtpolitif endgiltig abgelöst sei. Die neue Darole geht von dem Mutterlande des Urbeiterschutzes, von England aus. In seinem politischen Testamente erklärte im Jahre 1890 Cecil Abodes, daß zwar die Urbeiterfrage eine wichtige Sache fei; aber tiefer als sie gehe die frage des Ubsates der Produkte der Urbeit: und da der Erlös des inneren Absates Englands nur sechs Millionen Menschen ernähren könne, bange der Reft pom Ergebnis des Welthandels ab. In diesen Unschauungen begegnete sich der sudafrikanische Staatsmann mit jenen des Leiters der britischen Kolonialpolitik. In einer Wahlrede von 1892 betonte Mr. Chamberlain, daß die bisherigen Sozialreformen des Staates nur wenig beigetragen batten, die Erwerblofigkeit der Maffen zu verringern; er rief den Arbeitern zu, das beste Mittel zur Beseitigung der Erwerb. lofigkeit sei doch die Schaffung von Arbeitsgelegenheit, das Aufsuchen neuer Märkte, der Schutz und die Pflege der alten. Die äußere Politik gebe die Urbeiter mehr an, als sie glaubten; mehr als von der Unwendung kunftlicher Mittel zur Bebung ihrer Lage bange ihr Wohlstand von der Erhaltung Oftindiens, dem Einfluffe Englands in Ugypten und von den Bemühungen ab, die immensen und unbekannten Gebiete des afrikanischen Kontinents zu entwickeln. So aab er der Ura der Sozialreform der Produzenten den Abschied und fündigte jene Entwickelung an, in welcher wir uns heute befinden.

Dennoch ware es ganz und gar irreführend, zu glauben, daß die Sozialpolitik von der Machtpolitik dauernd abgelöst worden sei. Wer dieser Unsicht huldigt, verwechselt Mittel und Zwecke; er vergißt, daß die Eröffnung neuer Hilfsquellen wirtschaftlich gleichgültig ist, wenn mit ihr nicht die physische

٧.

Ceistungs- und die geistige Genußfähigkeit der Massen ihre Steigerung erfährt. Allein es wäre versehlt, über diesen Gegensatz einsach hinwegzugehen. Der handelspolitische Widerstand gegen kurze Arbeitszeit und hohe Cöhne, gegen Ausschluß der Kinder- und frauenarbeit datiert nicht von heute. Er beherrscht die merkantilistische Politik Englands im 17. und 18. Jahrhundert; er bereitet den Sozialresormern bei der Einsührung der Fabrikgesetze die größten Schwierigkeiten. Kann ein auf den industriellen Export angewiesenes Cand bei steigenden Arbeitseinschränkungen auf dem Weltmarkte konkurrenzsähig bleiben? Immer wieder taucht bei parlamentarischen Beratungen das alte Argument wieder auf.

Mit dem gesunden Instinkt der Praxis ging die Sozialreform der vierziger Jahre in England über diese Frage leicht
hinweg. Es genügte, daß ein großer Industrieller, John
fielden, bei einem großen Zehnstundenmeeting die Zweisser
beruhigte. "Ulles," rief er, "was die Tendenz hat, auf dem
inländischen Markte die Preise zwischen den konkurrierenden
Unternehmern zum Sinken zu bringen, steigert die Konkurrenz
auf dem auswärtigen Markte; lange Stunden haben diese
Tendenz, folglich erhöhen sie die Konkurrenz auf dem auswärtigen Markte."

John fielden hat den Kernpunkt des Argumentes insofern getroffen, als in der Cat nicht die Konkurrenz auf dem Weltmarkt, sondern die Unterbietung auf dem inneren Markte, der ja — kleine Exportländer ausgenommen — doch das lohnendste Absatzgebiet ift, den Ausschlag giebt. Die Dreisunterbietung kann hier wie am Weltmarkt das Ergebnis internationaler Leistungsfähigkeit sein. Und wenn ein Volk von Natur ober vermöge der geschichtlichen Entwickelung alle anderen in bestimmten Produktionsgebieten überragt, wird es die führung übernehmen. Ebenso fann aber bei freier Konfurrenz es geschehen, daß ein Dolf auf dem Weltmarkt die Dreise durch Ausnützung billiger Arbeitskraft drückt; es treibt nach dem Ausdrucke Beatrice Webbs internationalen Darasitismus; und da es weniger kostet, diese Arbeitskraft auszunuten, als auf die national gewinnbringenoften exportierenden fabrikindustrieen sich zu konzentrieren, so wird er andauern, bis von innen oder außen ein Druck auf die Gesetze gebung erfolgt. Wodurch aber werden diese Unssuhren gezahlt? Durch Einfuhren anderer Urt. Wenn wir also billigere kleider exportieren als England, daher mehr Austräge auf kleider bekommen, so werden die Ausländer mehr Getreide, Glas, Eisen uns ins Inland schicken. Dann jammern unsere Getreidebauern, Glasindustriellen, Eisenindustriellen über gedrückte Preise. Die lohndrückende Exportindustrie, die aus nationalen Gründen Kücksicht von der Gesetzgebung verlangt, schädigt also den Absatz der übrigen normal entlohnenden Zweige der nationalen Produktion.

Während nun die Catsachen in England nach Einführung des freihandels den Reformern recht gaben und die Konkurrenzfähigkeit durch eine Generation englischer Zehnstundenarbeit auf dem Weltmarkte nicht litt, lag es anders in den jungen Vereinigten Staaten. Konnte hier der industriebegabte Often sich der englischen Industrie erwehren? Durfte man im selben Zollgebiet hoffen, auf billige Industrieartikel des Auslands, an welchen die agrarischen Sklavenhalter der Südstaaten festbielten, Zölle zu legen und seinen Arbeitern englische Söhne zahlen, ja sie angesichts des freien verfügbaren Bodens in der fabrik mit noch höheren köhnen sesthalten zu können?

Wie zu Unfang des 18. Jahrhunderts der Protektionismus den Schutz der englischen Cohne gegen die Konkurrenz der billigen ostindischen Urbeit zu vertreten meinte, so wird der Lohnschutz gegen Europa von dem Gegner der freihandelstheorie, von henry Carey begründet. In dem wertvollsten Buch, das er geschrieben und das wenige Jahre vor dem Bürgerfrieg in neuer Auflage erschien, sucht Carey die harmonie der wirtschaftlichen Interessen von Candwirtschaft, Industrie und Handel unter dem Sternenbanner des Schutzolles nach zuweisen. Wohin führt der freihandel die Löhne Englands? Er stellt sie auf eine geschäftliche Basis mit jenen der hindus. Die Urbeit wird zum Überschuß, und schließlich muß England, in Rohstoffen und Lebensmitteln von Okasien abbängig, auf die Urbeitsbedingungen eingeben, die der Often, die Ostindien und Rußland diktieren. Der Zollschut der Dereinigten Staaten hätte aber die Wirfung, große Urbeitermassen aus Europa nach Umerika zu ziehen und dadurch eine Erhöhung auch des europäischen Lohnsates herbeizuführen. 7

Aur auf den Mangel an Zollschutz lassen sich die Strikes in Pennsylvanien, in Pittsburg, sowie die Entstehung einer fremdenseindlichen Partei unter den Arbeitern, der native party erklären. Sie verschwänden mit der dem Zollschutz folgenden Prosperität.

Die Geschichte hat Carey bisher Unrecht gegeben. Die Urbeitslöhne find im freihandlerischen England nicht minder gestiegen, als in den protektionistischen Vereinigten Staaten. Welche folgen hat aber dieses Steigen der köhne zur folge gehabt? Die folgeerscheinungen sind für unsre ganze Wirtschaftsentwicklung von hoher Bedeutung.

für die hochentlohnten Arbeiter selbst bedeuten die Cohnsteigerungen große Veränderungen in der Bewertung ihrer Bedürfnisse; und diese "Umwertung aller Werte" gelangt bereits in der Bevölkerungsbewegung zum Ausdrucke. Die Ergebnisse von 8000 Hauhaltsrechnungen amerikanischer Arbeitersamilien, die das amerikanische Bundesarbeitsamt vor 10 Jahren veröffentlicht hat, und welche wir nach Meister Ernst Engels Methode kunstgerecht zergliedert haben, zeigt, daß die höchsten Einkommenklassen amerikanischer Arbeiter, sür welche das europäische Sestland kein Gegenstück ausweist, nicht die verhältnismäßig höchsten Ersparnisse ausweisen. Das Verhältnis der Ersparnisse zum Einkommen steigt die zu einer Urbeitermittelklasse, dann fällt es. Die Bedürfnisse sind dem Einkommen vorangeeilt.

Und eine genauere Untersuchung der Ursachen dieser Erscheinung zeigt, daß bei einer hochentlohnten Urbeiterschaft nicht, wie es Engel für das relativ niedrigentlohnende Belgien nachwies, der Utoholismus, sondern in erster Linie die steigenden Ausgaben für die Kinder, für die frau und deren Kleidung, und für geistige Bedürsnisse es sind, die dieses Voraneilen verursachten. Die Erscheinung tritt bei eingeborenen amerikanischen familien stärker hervor als bei eingewanderten, aber deren Amerikanisierung steht außer Zweisel. Die folge dieser Erscheinung ist die regelmäßige Abnahme der Kinderzahl per familie von der untersten zur bestigestellten Einkommenklasse. Oder wie wir es anders ausdrücken können: bei steigenden Löhnen übersteigen die Kosten der Kindererziehung unverhältnismäßig ihre Kosten bei niedrigen Löhnen. Man sieht, wie

grundlos die furcht vor proletarischer Volksmehrung bei steigenden Söhnen ist.

Die zweite Reihe von folgeerscheinungen der aufsteigenden Lohnbewegung und der Entwicklung der weltwirtschaftlichen Dersorgung Europas mit Nähr-, Roh- und Hilfsstoffen bildet der Eintritt bedürfnisloser und kinderreicher Urbeiterklassen des Oftens in die industrielle Urbeit des Westens.

Daraus entstehen nationalsoziale Fragen, deren Tragweite sich noch nicht ermessen läßt. Indem sich so ein Prozest der Sohnausgleichung nach unten vorbereitet, streben die arbeitenden Klassen, durch internationale Gewerkschaftsverbände den Auftrieb der Söhne zu erhalten. Dasselbe Interesse an der Erhaltung leistungsfähiger Arbeiter und an der Erhaltung des sozialen friedens im internationalen Verkehr führt aber die Staaten selbst zu internationaler Verständigung über Erhaltung, Ausbau und Ausbreitung des nationalen gesetzlichen Arbeiterschutes.

In welchem Ausmaße Schutzoll, Cohnsteigerungen, Entwicklung der Produktionstechnik und der Bedarf nach den billigen Produkten der fabrikmäßigen Produktionsweise zum Ausschwunge einer Industrie beitragen, zeigt vielleicht die Entwicklung der Eisen- und Maschinenindustrie am schlagenosken. Ihre Entwicklung geht jener der Ausdehnung der Absachen gebiete und der Okonomie der Erzeugung durchaus parallel.

Auf dem Gebiete der Metallindustrie gehen gegenwärtig bekanntlich die Vereinigten Staaten allen anderen voran. Über auch im Deutschen Reiche zeigen die letzten 20 Jahre eine rapide Steigerung sowohl der Produktion wie der Arbeiterzahl; in den letzten 6 Jahren ist diese um die Hälfte gestiegen. Dabei zeigt es sich, daß gerade im letzten Jahrzehnt Deutschland Großbritannien überslügelt hat. Noch steht es in der Kohlengewinnung, die 1900: 109 Million Meter-Connen betrug, um die Hälfte hinter Großbritannien; aber der Juwachs dieser seiner Erzeugung seit 1890 betrug 60%, jener Albions nur ein Fünftel. Über dies hat ausgereicht, um Deutschland in der Erzeugung von Stahl mit 6,3 Millionen Connen den Vorrang vor England mit seinen 4,9 Millionen zu verschaffen. Deutschland erzeugt heute einundeinhalbmal so viel Stahl, als die ganze Welt vor zwanzig Jahren erzeugte. Dabei ist seitdem

die Zahl der hochöfen gesunten, aber ihre Leistungsfähigteit enorm gestiegen. Die Entdeckung des Bessemerversahrens und der Entphosphorungsprozesse, die auch von Natur minderwertigeres Material der Stahlbereitung zuführen, fallen in diesen Zeitramm.

Die beiden Gebiete, in welchen nun die Entwicklung am schnellsten vor sich ging, find jene, in welchen eine allerdings mäßige Schutzollpolitik in der kritischen Deriode einsetzte. In Deutschland, das durch die niedrigen preußischen Zölle des Jahres 1818 zuerst England bewogen hatte, vom Eisenzoll 1825 abzugehen, sett der Zollschut bekanntlich 1840—1860 ein. Der turzen freihandlerischen Ura, der die Abschaffung der Eisenzölle 1877 gelingt, folgt die Eisenenquete und der Carif von 1879. In den Dereinigten Staaten beginnt schon 1870 ein scharfer Zollschutz, es werden Zölle von 7 Dollars auf die 1. Con Robeisen gelegt, der unter Cleveland auf 4 Dollars ermäßigt worden war. Die Wirfungen diefes Zollichutes haben zweifellos fich in der starken Kapitalanlage und in den großen Dividenden bis zum Krach von 1893 geäußert. Diese Investition beschränkte fich nicht mehr auf Eisenbahnen: Brudentonstruktionen, Schiffe, Baukonstruktionen, elektrische Unlagen waren ihre Objekte. Es ist dieser neue Bedarf, der wesentlich zur Ausdehnung der Eisenindustrie beitrug, es ift ferner die Derbilligung der Fracht durch Kanäle und Wafferstraßen, die die Erz- und Kohlenlager mit den Werkstätten verbinden, die diefes Ergebnis herbeiführten. Wie wenig der Zollschut dagegen die Stetigkeit der Preise oder an sich eine Steigerung des Eisenverbrauches herbeizuführen vermag, zeigt das Beispiel Osterreichs, das unter noch stärkerm Zollschutz jener fortfaritte entbebrte.

Welche Wirkungen hatten diese Wandlungen auf die Lage der arbeitenden klassen? Es sind die bestbezahrten Urbeiter, die hier zumeist in Frage kommen; es sind zugleich, abgesehen von Bergarbeitern und Buchdruckern, die bestorganissenten. Und dies ist vielleicht die Ursache, daß wir in Europa über ihre Lage geschichtlich so wenig wissen. Wir kennen nur für Demischland die Lahndurchschnitte der Berufsgenossenschaften, die z. B. im rheinisch-westsklichen hütten- und Walzwertsverband von 1895 auf 1899 von 1080 auf 1200 Mark stiegen. Ganz ungefähr deuten diese Tissen wohl das Niveau des Einsom-

mens an, aber nicht die Verteilung großer und fleiner Einkommen und nicht die finanzielle Sicherheit ihrer Empfänger.

Unders in Candern, in welchen Urbeitsämter für unsere Orientierung geforgt haben.

Dies gilt vor allem von den Vereinigten Staaten. Durch zwei von einander unabhängige Erhebungen von 1890 und 1892 find die Einkommenverhältnisse der Arbeiter in den Haupterportindustrieen sestgestellt worden und zwar betragen sie in Mark für Askordarbeiter in der Industrie von

Einfommen von Baumwoll. Wollwaren. Eifen und Glasfabris familienhäuptern Stabl. fabriten. warenfabr. fation. Unaaben des Urbeitsamts: 573.5 399.8 777.8 497.9 Ungaben der Betriebs: zählung: 534 381

Sett man die Lohnhöhe des Jahres 1870 für jede Industrie gleich 100, so betrug sie 1890 in der Metallindustrie 148, in der Baumwollindustrie 159.7, in der Wollindustrie 168. Seit 1891 sind die Löhne der amerikanischen Urbeiter nicht mehr beträchtlich gestiegen. Eine Untersuchung des Urbeitsamtes, die sich auf die im letzten Jahrzehnt in 148 Betrieben und 26 Industrieen gezahlten Löhne erstreckte, kommt zu dem Gesamtergebnisse, daß die Lohnhöhe in den zwischenliegenden Jahren folgendermaßen schwankte:

Werden die Eshne von 1891 gleich 100 gesetzt, so betragen sie:

1892 1895 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 100.5 99.52 98.6 97.88 97.95 98.96 98.79 101.54 103.45.

Allerdings gilt dies nur von der Höhe der Geldichne, nicht von jener der Preise der für sie verausgabten Bedarfsgüter. Professor falkner berechnet den Preissall jener Artikel, die 91% der Ausgaben des Arbeiterbudgets ausmachen, von Januar 1890 bis Januar 1899 auf 9.1%. Aber allerdings betrifft diese Verbilligung die Großhandelspreise.

Noch schärfer als die Tiffern der Sohne zeigt aber die Geschichte der Eisen- und Stahlorganisation die Wandlungen in der Lage dieser Arbeiter in den Vereinigten Staaten.

Bis 1895—96 lag das Schwergewicht der Metallindustrie in einzelnen Liesenetablissements, die in lebhaster Konkurrenz

standen und deren Kosten durch bobe frachten start gesteigert wurden. Innerhalb der Etabliffements waren die Arbeiter nach Einzelberufen seit dem Jahre 1858, in welchem ihr Verband, "die Söhne Vulkans" fich bildete, organisiert. Er umfaßte nur die Gießer und former. Dazu kamen 1872 die Strecker, und endlich vereinigten fie fich, um beruflich-zunftigen Streitigkeiten vorzubeugen, zur "Dereinigten Gesellschaft. der Gifen-, Stablund Zinnarbeiter". Diese schließt mit den Unternehmern Cohntarife mit gleitenden Stalen ab. In manchen Etablissements wurden nur Mitglieder dieses Verbandes verwendet. Da trat im Jahre 1892 ein starkes Sinken der Eisenpreise ein. Die Carnegie-Gesellschaft verlangte nun, daß die Grundlöhne reduziert und die Cohnfate für das ganze Jahr im Januar (in der toten Saison) jedes Jahres bestimmt werden. Es bricht darauf der Strike aus. Die Carnegies erklären, keine Gewerkvereinsmitglieder fortan verwenden zu wollen. Die Dereinigung darüber erbittert, bemächtigt fich der Walzwerke von Homestead, wo die berühmte Schlacht von den Urbeitern gegen die Pinkertons geliefert wird. Nach 12 Cagen erscheinen Bundestruppen, der Belagerungszustand wird über homestead verhängt; die Carnegiekompagnie arbeitet ruhig mit Nichtgewerkvereinsmitgliedern weiter. Die Urbeiterverbindung war auf 10 Jahre völlig unterworfen.

Inzwischen fanden die Industriellen, daß nach dem Jahre 1893 die Kosten der Erzeugung durch gemeinsames Vorgehen beim Einkauf des Rohmaterials, durch Beherrschung der Frachttarise 2c. wesentlich reduziert werden könnten. Sie überzeugten hiervon namentlich die Bankkreise. Eines Cages, am 2. März 1901, versandte das Haus Pierpont Morgan einen Prospekt, der die Einigung von sieben großen Gesellschaften (zwei Stahl-, Draht-, Röhren-, Weißblech-, Panzerplatten-fabriken u. s. w.) zu einer Stahl-Korporation der Vereinigten Staaten mit einem Kapital von 4400 Millionen Mark proponierte. Der Vorschlag ging von Herrn Carnegie aus, der als Besitzer von Minen, Eisenbahnen, Kokereien, Eisenwerken, Kanälen und Hasenanlagen eine ganz unerschütterliche Stellung einnahm. Durch Unkäuse von Etablissements stieg das Kapital auf die Summe von 5616 Millionen Mark.

Damit war aber für die Arbeiter der Unlaß zum Konflikt

gegeben. Denn 1901 galt es nicht mehr mit Einzelfirmen, sondern mit der Stahlkorporation zu unterhandeln. Der Cohntarif wurde festgestellt. Wo sollte er in Kraft treten? Die Stahlkorporation sagte: nur in den vorjährigen Unionmills, d. h. in fabriken, die im Vorjahre Mitglieder des Urbeiterverbandes verwendet haben. Die Urbeiter wünschten auch die Gültigkeit des Cohntarifs auf alle anderen fabriken oder wenigstens auf die nicht geradezu Mitglieder ausschließenden Kabriken (zuerst auf alle) erstreckt zu sehen. Darüber kam es zum Strike vom 10. August bis 15. September 1901, an welchem im ganzen 80 000 Urbeiter teilnahmen. Es kam schließlich zu einer von der National civil federation, dem Gewertvereinsführer Sam Gompers und Professor Jenks gefällten Schiedsspruche: Der Status quo des Vorjahres wurde hergestellt. Es war eine Niederlage, die den Ausspruch eines amerikanischen Volkswirtes rechtfertigte, daß nicht mehr Protektionismus, sondern Arbeiterfragen für die amerikanische Eisenindustrie im Schoße der Zukunft liegen.

Bedroht so die Syndikatsbildung die Steigerung des Arbeitsverdienstes, so stehen auch in einer dritten, weltwirtsschaftlich bedeutsamen Industrie, der Maschinenindustrie, den Arbeitern Veränderungen bevor.

Die Maschinenindustrie hat seit dreißig Jahren vorerst durch Spezialisierung Wandlungen erfahren. Ursprünglich aus mechanischen Werkstätten entstanden und handwerksmäßig betrieben, dann durch die Trennung der Gießerei von der Montage (in England erst 1840 vollzogen) erweitert, ist die Organisation und Verschmelzung ihrer Arbeitergruppen erft 1870 vollzogen; es ist das Geburtsjahr des Verbandes der vereinigten Maschinenarbeiter. Uber seit den achtziger Jahren dringt in ihren Betrieb die Maschine (Hobel-, Stanzmaschine 2c.) ein. Dadurch wird in der hochgelernten Industrie die Verwendung ungelernter Arbeit möglich. 1873 verwandte man z. B. in England zur Erzeugung von 2260 Pferdekräften 1000 Mann; zehn Jahre später für 5868 Pferdeträfte nur 1351. Zugleich sanken von 1874 auf 1880 die Cohne eines Drehers von 35 auf 27 Schillinge. Erst von 1884 an steigen sie auf 35-36 s. So kam es denn alsbald zu Reibungen mit den Gewerkvereinen, welche die Einführung Ungelernter an Maschinen nicht dulden wollten. Ihr wesentliches Wotiv war die starke Urbeitslosenzisser, die die Kasse drückte.

Die Einführung der Maschinerie in die Maschinenindustrie hat pugleich die Urbeit auch für die gelernten Urbeiter beschlennigt. Ihre Urbeitsfraft nimmt vom 40. Lebensiahre auffallender als jene der anderen Urbeiter ab. Daher ift die forderung der Kürzung der Urbeitszeit bis 1897 von Erfolg bogleitet gewesen. Ja, selbst freiwillig ist der Uchtstundentaa in vielen fabriken Englands zugestanden worden. 201s aber in diesem Jahre die englischen Gewertvereine diese forderung an alle Ctabliffements fiellten und fie mit jener nach tollettiver Regelung des Urbeitsvertrages verbanden, da kam es zu jenem denkwürdigen Ausstande, in welchem die forberung des Uchtftundentages, als der internationalen Konfurrenz nicht angepaßt, verworfen, aber das Prinzip der kollektiven Regelung der Cohnsate anerkannt wurde. Zugleich wurde die Überzeitarbeit auf 40 Stunden nach vier Wochen normaler Urbeit beschränft.

Ist diese Entwicklung der weltwirtschaftlichen Lage der Maschinen- und Eisenindustrie gefährlich? Keineswegs. Nach Unsicht aller Kenner sind es die hohen Löhne früherer Jahrzehnte, die in den Vereinigten Staaten die hohe Entwicklung und den Export der landwirtschaftlichen und der Werkzeugmaschinen hervorgebracht haben. Uuch anderwärts ist die Maschinenindustrie sozialpolitisch an einem starken Export interessiert; das Steigen des Exports gußeiserner Maschinen aus Deutschland um das dreisache (auf 118 Mill. Mark) in den letzten 10 Jahren, insbesondere seit dem russischen Landelsvertrag, ist denn auch von einem Steigen der Löhne um rund 12% begleitet gewesen. Je höher in allen anderen Industriezweigen die Löhne, desto größer der Bedarf an Maschinen, desto höher die Löhne der Urbeiter. Nicht der zollbegünstigende Export, sondern der lohnbegünstigte Bedarf ist entscheidend.

Betrachten wir diese Einwirkungen in dem wichtigsten Industriezweige, der dereinst das Schulbeispiel für Arbeiterfrage und Großbetrieb abgab, in der Certilindustrie. Bedenkt man, daß von den Ausgaben die Nahrungs- und Kleidungsausgaben die größten und daß die letzteren erst bei den besser entlohnten Arbeiterklassen der Vereinigten Staaten, aber nicht

auf dem europäischen festlande von den Ausgaben für Miete übertroffen werden, — sie betragen 15-18% des Arbeiterverbrauches — so ist es begreislich, daß die industrielle Umwälzung hier einsetzen mußte. Ihre erste Wirkung ist eine Wanderung der Industrie nach Plätzen, wo eine durch den sterilen Boden Porkshires genügsame Arbeiterschaft, die Nähe der Kohlenlager und des Marktes die Entwickung der Industrie begünstigen. Durch Verlag und Manusaktur wird die Organisation der fabrist vorbereitet. Der zünstige Cucher stirbt ab. Die heimische Wolle genügt nicht mehr dem Verbrauch, und schon 1825 werden die Wollzölle ermäßigt. Über Europa ergießt sich nun eine Hochslut englischer Garne und Stoffe.

Wie wirkte diese neue Exportindustrie auf die arbeitenden Klaffen? Die Geschichte der Certilarbeit im 19. Jahrhundert beginnt mit der großen Massentragödie, dem jähen Kall der Löhne in der hausweberei. Die Verdienste der Weber von 1800 zu 1840 verhalten fich wie 5 zu 1; der Weber muß mit dem Dampfstuhl um die Wette arbeiten, seine Arbeitszeit wird immer langer. Uber in der fabrit fallen die Weblohne in 20 Jahren um ein Viertel. Die enorme Steigerung der Verbrechen und des Ulkoholverbrauches gehen hand in Hand mit den Schrecken der Krisen, die vor allem das Riesenkind, die Certilindustrie heimsuchen. Die Ausnützung von Kindern und frauen bei Cag und Nacht bis zur zweiten hälfte des 19. Jahrhunderts gab jenen Theoretikern, die allen Gewinn des fabrikanten aus der Mehrarbeit entstehen ließen, das Beweismaterial. So war die Certilindustrie der Mittelpunkt sowohl der industriellen wie der sozialen Revolution geworden. Das wird nun in der zweiten Hälfte des Jahrhunderts in der führenden tegtilen Exportindustrie Englands, in der Baumwollindustrie ganz anders.

Die Löhne eines Vorspinners am Selfactor, die um die Wende der dreißiger Jahre wöchentlich 27 s. betrugen, sanken dis zu den sechziger Jahren ständig, und erhoben sich innerhalb dieser Zeit erst seit 1848. Dauernd steigen sie erst seit 1873 und betragen 1893: 37 s., um 4 s. mehr als vor 20 Jahren. In der Weberei ist aus dem 10 s. Wochenlohn der fünfziger Jahre ein solcher von 141/2 s. geworden. Um rund ein künftel sind in allen Kategorieen seit 1873 die Löhne

in der Bauwollindustrie Englands gestiegen; seit 1899 ist eine weitere Steigerung eingetreten. Die englische Baumwollweberin bezieht nun gegen 16½, der Spinner gegen 36 s. in der Woche. Jugleich sinkt, kraft der fabrikgesete, die Urbeitszeit der Textilarbeiter auf 55 Stunden in der Woche — 10 Stunden per Wochentag, Samstag Nachmittag ist frei — herab.

Woher rührt diese Wandlung? Es wäre eine ganz irrige Unschauung, zu glauben, daß diese Umkehrung der Position der Ceztilarbeiter ausschließlich aus ihre Kämpse um den Arbeiterschutz und ihre Verbände zurüczusühren sind. Denn erstens gilt sie wesentlich nur von der Baumwollindustrie Englands, sodann haben die Ceztilarbeiter des Kontinents es auch an Bemühungen der Organisation nicht sehlen lassen. Dennoch stehen sie in Arbeitslohn und Arbeitszeit weit hinter den englischen Arbeitern zurück. Wir besitzen die besten von Couis Varlez bearbeiteten Erhebungen über die Arbeiter der sesstländischen Ceztilindustrie in neuerer Zeit; es ist die Baumwollindustrie von Gent, des belgischen Manchester, die uns dadurch überaus genau besannt ist. hier erhält der Weber täglich nur 2 frs. 67, die Weberin 1 fr. 86, der Vorspinner nur 2 frs. 42 per Cag, und ihre Arbeitswoche beträgt 64—67 Stunden.

Die Ursache dieser Unterschiede ist in erster Reihe der Entwickelung der britischen Export- und Koloniaspolitik zuzuschreiben. Der Sieg der Schule von Manchester bedeutete ebensosehr billiges Brot als starke Aussuhr von Kattun. Denn man bezahlt die Einfuhren mit Aussuhren. In den letzten dreistig Jahren allein hat die Aussuhr von Baumwollwaren sich auf fünftausend Millionen Pards verdoppelt. In derselben Zeit ist die Weizeneinsuhr von 31 auf 67 Millionen englische Zentner, also gleichfalls aufs doppelte gestiegen, in Deutschland haben beide in demselben Zeitraume sich verdreisacht.

Starker Absatz der Massensaber und Derbilligung der Nahrungsmittel haben aber den großen Bewegungen für Kinder- und frauenschutz durch die Gesetzebung den Durchbruch erleichtert. Die Wirkung des frauen- und Kinderschutzes ist aber eine dreisache: sie erhöht die Verdienste des Mannes und ermöglichen ihm, durch Organisationen diese Erhöhungen aufrecht zu halten; diese Sohnerhöhungen haben zweitens zur folge, daß die größeren Unternehmungen zu technisch voll-

kommeneren Dorrichtungen übergehen, und daß die kleinen, hierzu unfähigen Betriebe verschwinden; endlich: die Kaufkraft

der Urbeiter felbst für Befleidung fteiat.

Diese günstige Entwickelung trifft aber in England wieder viel weniger für die Wollwaren- als für die Baumwollwaren- Industrie zu. Und zwar aus drei Gründen. Erstens ist der Wollwarenabsatz nach den Vereinigten Staaten und nach den Kolonieen in den letzten 30 Jahren stationär geblieben, während jener von Baumwollstossen sich verdoppelt hat und erst im letzten Jahrzehnt keine starke Vermehrung ausweist. Es ist in erster Reihe der Follschutz der eigenen Kolonieen und die Mc Kinley-Akte, die hier eingegriffen haben. Zweitens verringert in der Wollindustrie die Mode den Verdienst der Arbeiter. Im Sommer und Herbst sein mit frischen Mustern ein. Die Wollwarenarbeiter nennen das charakteristisch die Zeit "des Wechsels". Kurze Zeit vorher stockt der Betrieb, es werden Entlassungen vorgenommen. Damit sinkt der Verdienst, es steigt die Arbeitslossgkeit.

Der dritte Grund ist ein technischer: die weichen Garne, die in der billigsten Massenindustrie verwendet werden, ermöglichen der Heimarbeit hier eine längere fortdauer als in der Baumwollindustrie. Daher sinden wir auch in Deutschland seit 1882 die Betriebe der Baumwollweberei um 19000 mit ebensoviel Personen zurückgehen, während die Wollweberei um 645 Betriebe und 4072 Personen zunahm. Die Wollweberei ermöglicht eine stärkere Spezialisierung; die Weltsonkurrenz ist nicht so scharf als in der Baumwollindustrie, die Absarganisation vielsach die des direkten Detailhandels— gibt es doch Tuchsabriken, die meterweise an den Schneider Ware verkaufen — und die fortschritte der Technik werden vielsach erst langsam jenen der Baumwollindustrie abgelauscht.

Welche Bedeutung hat aber die Mode in der Cextilindustrie? Sie hat die Ubhängigkeit aller wollindustriellen Länder von dem für Damenkleider von frankreich, für Herrenkleider von England diktierten Muster zur folge. Es ist wirtschaftlich gesprochen ein Privileg dieser Länder, die unsere heutige Bekleidung zuerst entwickelt haben, dem Ubsatze voraneilen zu dürfen. Daher die stärkere Nachfrage nach ihren Waren von seite der kaufkräftigen Kunden, daher sogar eine

Teilung der Erzeugungsgebiete. England und frankreich dürfen sich auf die bessere und seinste Modeware wersen und überlassen Deutschland, Belgien und Österreich die Erzeugung der Imitationen sowie der Massenartikel. Diese Teilung hat die starken Lohnunterschiede auf dem festlande und in England und ein Steigen des Exports von sestländischen Textilwaren zur folge, der in starkem Kontrast mit der mäßigen Aufnahme durch den inneren Markt steht.

Neben diese Unstätiakeit, die die Mode und die Saison hervorruft, tritt in der Wollwarenindustrie der Einfluß der frauenarbeit, die in der Certilindustrie 50-85% der Arbeiterschaft umfaßt. Auf den Arbeitslohn übt sie außer Zweifel einen senkenden Einfluß. Und zwar ist der Grund ein ziemlich flarer. Der wesentliche Vorteil, den die fabrifarbeiterin vor dem Urbeiter genießt, ist die teilweise Stütze, die fie als Madden an ibrer familie findet, und die Ausficht, einen Gatten und Ernährer zu finden. Daber wird die frau in rafch erlernbaren Derrichtungen, die wenig Körperkraft erfordern, leicht Verwendung finden; für Verrichtungen, die Kraft und Stetiakeit der Verwendung poraussetzen, wird der Mann doch den Vorzug haben. Wir haben nun gesehen, daß gerade die Modeindustrie starke Schwankungen des Urbeitsbedarfes aufweift. Daher der Vorzug, den bier die Weberin, die leicht entlaffen werden fann, vor dem Weber genießt. Die Weber schwerer Streichgarnstoffe in huddersfield beziehen daher für die volle Woche bis 24 s., die Weberin leichter Modekammaarne in Bradford fast nur die Hälfte. Ebenso wird seit dem Verbot der frauennachtarbeit die Urbeit der Männer nur in Zeiten starken Bedarfes hoher bewertet; in Zeiten der Stodung werden fie entlaffen. Endlich wird noch in einer immer mit komplizierteren Maschinen arbeitenden Industrie die Beharrlickeit der frau durch die Selbständigkeit und Urteilskraft des Mannes bei Unfällen, Branden, kurz in allen unvorhergesehenen Lagen der Erzeugung aufgewogen. Aus diesem Grunde und gerade auf Grund heimischer, wie belgischer, englischer und amerikanischer Erfahrungen, durfte der fortschritt der Invasion der Certilindustrie durch frauenarbeit an der Steigerung der Cohne und dem Maschinismus seine Schranken sinden. Auf dem Kontinent ist allerdings dieses Stadium noch nicht erreicht; hier rekrutiert sich wie in

den Südstaaten Umerikas die Certilarbeit noch stark aus der Landarbeit, zu welcher vielsach die Urbeiterin nach ihrer Verheiratung zurücklehrt. Wo wie in Alt- und Neuengland die Frauenarbeit aus dem Reservoir der skädtischen Arbeiterschaft stammt, bleibt die Arbeiterin solange in der Jabrik, als die Kosten der Kinderpstege nicht den Lohn übersteigen.

In den Erfolgen und Migerfolgen, welche in den letzten Jahrzehnten die Certilarbeiter Englands verzeichnen, spiegelt sich der Gegensatz der Lage von Baumwoll- und Wollindustrie.

In der Baumwollindustrie Cancashires kam es nach der Urise von 1892 zu einem 5 monatlichen Strike, der durch das Verlangen der Spinnereien hervorgerusen worden war, die Urbeiter sollten eine Reduktion von  $5^{\circ}/_{\circ}$  sich gefallen lassen. Uber die Spinner erklärten: wir wollen lieber weniger arbeiten und die Überproduktion einschränken, als kleinere Cohnsätze annehmen.

Die Wirkung des Strikes auf den Markt war geringfügig. Die Preise stiegen wohl, aber die Nachfrage sank. Man einigte sich schließlich auf eine Reduktion von 3% und die Einsetzung eines ständigen Einigungsamtes. Dieses arbeitete dann 1895 neue Carife aus, die zur Lohnsteigerung der letzten Jahre führten.

Ganz anders in der Wollindustrie. Hier ist insolge des starken Wechsels und des Vorwiegens der weiblichen Urbeiterschaft eine Organisation von jeher schwieriger durchzusühren gewesen. Die Leistung des Urbeiters ist auch keine so hohe wie in der Baumwollindustrie. Daher wurde z. B. in hudderssield der Lohntaris wie auf dem festlande von den Unternehmern 1893 einseitig sestgesetzt. In der Hammgarnstoffsabrikation von Bradsord ist zwar von Unternehmern und Urbeitern gemeinsam ein Mustertaris aufgestellt worden, aber er ist nicht obligatorisch. In einzelnen Zentren der Wollindustrie des festlandes steht der Urbeiter, namentlich jener der Kännmerei, nicht viel schlechter als in England.

Welche Bedeutung hat nun auf dem festlande der Zollschutz dieser Industrie auf ihre Entwicklung und die Kaustraft ihrer Urbeiter genommen?

Während in Deutschland die Zölle auf Wollwaren seit 1865 nicht übermäßig gesteigert worden find, ift in Österreich

und frankreich seit 1881—1882 gerade von der Wollindustrie die protektionistische Strömung ausgegangen. Dadurch wurde aber wider Erwarten nur eine stationäre, im letzen Jahrzehnt sogar abnehmende Mehraussuhr erzielt. Über auf wessen Kosten? Auf Kosten der in den hochschutzsöllnerischen Staaten erzeugten Qualität der Waren; auf Kosten des technischen fortschrittes und auf Kosten der Arbeiter als Konsumenten wie als Produzenten; endlich auf Kosten des regelmäßigen Umschlages des Kapitals, denn nirgends vielleicht außer in der Schneiderei herrschen so regellose Kreditverhältnisse, wie in dieser Industrie.

Auf die ungunstige Einwirkung des Zollschutzes in der Certilindustrie weist auch ihre Entwicklung in den Vereinigten Staaten bin. Nach Unficht der besten Kenner haben 32 Jahre Wollzoll den Einfluß gehabt, den amerikanischen fabrikanten jede Sorge um die Kenntnis der Wollsorten zu nehmen. In der Cat ist kein großer fortschritt der wollindustriellen Cechnik aus den Vereinigten Staaten gekommen. Die Bedeutung ihrer Wollindustrie besteht in der Verforgung der großen Warenbaufer mit Stoffen für fertige Mannerkleider; alle gute Modeware, die für Maßware bestimmt ist, bezieht Umerika aus Europa. Daber die Klagen, daß die Vereinigten Staaten nicht mehr die billigen Massenartikel Europas aufnehmen. Sie trachten fie im Gegenteil selbst unter Zollschutz zu monopolifieren; die im März 1899 gegründete American Woolen Company, eine Crust von 27 Betrieben mit einem Kapital von 65 Millionen Dollars und einer Jahresleistung von 30 Millionen Pards (= 500 Millionen frs.) hat diese Aufgabe Dagegen bat, dant ihrer maschinellen Uusübernommen. rüstung, die amerikanische Baumwollindustrie insbesondere seit der Ausstellung von Chicago nach kurzen Ruckschlägen ihre Vervollkommnung erlangt. Die Bedeutung des letten Jahrzehnts wird aber erhöht durch die Wanderung ihres Schwerpunkts nach den Südstaaten. Dadurch ist der höher entlohnende Norden gezwungen, zur befferen Ware überzugehen und dem Suden die Erzeugung von Massenartikeln für den Export zu überlaffen. Die Vorteile des Südens in dieser Richtung find keine geringen; vor allem die Nähe und größere Billigkeit von Kohle und Baumwolle; zweitens die geringen Cransportkosten

der Ware; drittens die Billigkeit der ungelernten Arbeitskraft der Neger. Endlich ist die technische Einrichtung des Südens eine neuere als die des Nordens. Von hier aus hat der neue automatische Northropwebstuhl seinen Weg genommen, der ohne Unterbrechung arbeitet, die leeren Weberschiffchen automatisch füllt und bei Webfehlern von selbst steben bleibt. Dieser Webstuhl, in Umerika seit vier Jahren eingeführt, hat in Europa erst seit Marz 1901 Eingang genommen. Sein Nachfolger, der hattersleystuhl, rühmt in seinem Prospekt: "Zur Bedienung des Stuhles genügen gewöhnliche Weber, und es haben deshalb die Auffeher und Vorarbeiter keine Arbeit damit. Er macht 200 Schuß oder mehr per Minute. Der Garnabfall ift mindestens auf die Balfte reduziert; ein Weber kann leicht 16 Stühle bedienen; außer der bedeutenden Ersparnis an Cohnen, die hierdurch erzielt wird, ist der Stuhl noch von besonderer Wichtigkeit in Distrikten, wo Mangel an Urbeitern herrscht." Die Wirkung dieser neuen Maschinerie ist also: Geringere Unforderung an körperliche Unstrengung, größere Unsprüche an die Nerven des Urbeiters. Daber die steigenden forderungen von Urbeitsruhe und Erholung, die von der Certilarbeiterschaft ausgehen. Gegenwärtig find die Urbeitsbedingungen der amerikanischen Baumwollindustrie ungunftiger als in England, und ihr Sollschut bei niedrigeren Löhnen und längerer Arbeitszeit in den Südstaaten ist alles, nur fein - "tariff for wages!"

Während nun in England in der großen exportierenden Textilindustrie fast dieselbe Stuse der Regelung von Sohn und Arbeitszeit erreicht ist, wie in den anderen großen Nationalindustrieen, sind im allgemeinen die Wandlungen in der eigentlichen Kleiderindustrie bisher einer solchen Entwickelung nicht günstig gewesen. Der Kampf der zünstigen Schneider gegen den Stöhrer, den Pfuscher, sowie gegen die Hausschneiderin, der dis um die Wende des 18. Jahrhunderts die Annalen der europäischen Schneiderei füllt, weicht in unserer Zeit einem anderen Kampse, dem der Arbeiter der Konsektion um bessere Lebensbedingungen.

Man kann hier zwei Gebiete unterscheiden, die durch das Eindringen der kapitalistischen Organisation ergriffen worden find: das der frauenkleidung, deren klassische Gestaltung

in Frankreich Maroussem so fein beschrieben hat, und die Massenkonfektion von Männerkleidern, für welche England und Umerika die krassesten Beispiele liefern.

für die Entwickelung der deutschen und anglo-amerikanischen Konfektion ist die Erfindung der Nähmaschine maßgebend geworden. Sie führt nur zur stärkeren Urbeitsteilung. nicht zu fabrikmäßigem Betrieb; ihr geht die Organisation der Schneiderei durch große Handels- und Warenhäuser voraus. Der alte Kundenschmeider wird durch ihre Ugenten bewogen, für sie im Cobne zu arbeiten. Die starke Wanderung von Polisschichten mit niedriger Lebenshaltung in die großen Städte - Slaven nach Wien, nach den Städten der Schweiz, Auffen und Polen nach Condon und den großen Städten der Vereinigten Staaten, Chinesen nach Australien und Californien bat überall diefelbe Erscheinung zur folge: Mietpreissteigerung und Wohnungselend nehmen ihren Einzug und um jeden Preis muß der Einwanderer arbeiten, um fein Ceben qu friften. Das Ergebnis ist das Schwitzsystem, das höchste Ausnützung der Kräfte, niedrigsten Urbeitslohn und gefundheitswidrigste Wohnungsperbältnisse vereinigt. Gewöhnlich beginnt es damit, daß der Arbeitspermittler einer eingewanderten familie erklärt, er babe von einem Konfektionshause eine Offerte erhalten, aber man müßte unter den von der Konkurrenz gebotenen Cohnfat geben. Man muffe Urbeit, auf deren fertigstellung sonst drei Caglohne gerechnet wurden, für einen Cagelohn durchführen. Die Gruppe nimmt an und die Unterbietung nimmt ihren fortgang.

Es ist wunderbar, daß, wie später in Berlin, so in den Dereinigten Staaten selbst diese scheinbar jeder Organisation spottenden Arbeiter sich schon 1891 einigten und im Jahre 1894 in einem dreiwöchentlichen Strike ein Einvernehmen mit der Dereinigung der Subunternehmer erzielten. Das Ergebnis war: zehnstündige Arbeitszeit, Minimallohn von 9—15 Doll. per Woche, Verbot der Überzeit und Anerkennung des Gewerkvereins. Die Furcht vor der Wiederholung der alten Justände war so groß, daß die Urbeiter sir die Einhaltung der Bedingungen Kantionsstellung verlangten.

Der Erfolg dieser Bewegung war kein völliger. Wenigstens wird 1901 von Zeugen der Industrial Commission berichtet,

daß auch mit dem Gewerkvereinsabzeichen, das zum Schutze auf regulär erzeugte Ware geheftet wird, Mißbrauch getrieben wird. Dier fünftel aller Kleider werde, sagt der Inspektor von Philadelphia, unter Schwitzszesten in Privathäusern erzeugt. Und von New-Pork wird berichtet, daß die billigsten Kleider unter günstigen Bedingungen in ventilierten Werkstätten, dagegen gerade die guten, seinen Kleider im Sweatshop erzeugt werden. Dadurch werden die Kosten sowohl der Miete einer Werkstätte als ihrer Erhaltung in der toten Zeit auf den Urbeiter abgewälzt.

Die amerikanische Gesetzgebung hat nun zwar kein Mittel unversucht gelaffen, um mit den Mitteln der hohen Polizei bem Schwitzseitem den Garaus zu machen. Don der Stempelung in heimarbeit erzeugter Waren find die Gesetzeber bis zur völligen Unterfagung oder Zutodebesteuerung gelangt. Diese Mittel verfehlten ihren Zweck. federleicht entwand fich der Schwitzbetrieb den Verfolgern und sandte in das verbietende Land seine Produkte. Der wahre Seuchenherd liegt eben, auch für die Vereinigten Staaten, in der alten Welt. Der amerikanische Heimarbeiter ist fast durchgängig Ausländer, Deutscher, Ruffe, Pole, Italiener. In der zweiten Generation find die Ceute in der fabrik oder im Cadengeschäft angestellt, in der dritten fcon Ingenieure oder Bantbeamte. Solche wirtungslofe Gefete auf unsere gang disparaten Derhältniffe aufzupfropfen, ware also eine traurige Sozialpolitik. Bei uns, dem herd der Krankheit, kann nicht durch polizeiliche Verbote gegen fie vorgegangen werden, sondern durch ein Eingreifen in die Produktionsverhältnisse der Heimarbeit selbst. Es ist die niedrige Cebenshaltung der Arbeiter der Bekleidungsindustrie, Hausweberei und Stickerei, welche den Übergang zur fabrik verzögert. Auf dem Wege der Gesetzgebung hier einzugreifen, hat allerdings bisher nur ein Staat gewagt, die Kolonie Viktoria in Australien. hier befürchtete man die Chinesterung der Industrie, die durch ein großes haus, Uh Sin & Co., in der Möbelindustrie schon vollzogen war. Es wurde nicht bloß Registrierung der heimarbeit verlangt, sondern auch sechs Ausschüffe wurden eingesett, welche die Mindestlöhne in gegenseitigem Einvernehmen in der Bäckerei, Kleider-, Schuhmacherei, hemden-, Stulpen-, frauenwäsche- und Möbelindustrie fixieren sollten. Die Erfolge find für

Bäckerei und Bekleidungsindustrie bereits eingetreten; bei 48stündiger Arbeit verdienen die Ceute jetzt um ein Drittel mehr als früher bei 70-stündiger. In den anderen Industrieen ist teilweise die Fabrik an Stelle der Heimarbeit getreten, teilweise sind die Resultate derzeit noch fraglich. Die Chinesen liefern beharrlich Arbeit unter dem Mindestlohn.

Wenden wir nun die Blicke den Exportländern der Konfektion zu. Junächst hat der Zollschutz deutscher Wollwaren seit 1879 mächtiger noch als zur Entwickelung der Wollindustrie zu jener der Berliner Konfektion beigetragen. Ihr Export stieg von 1895 auf 1899 von 90 auf 130½ Millionen Mark. Ihre Produktion darf wohl auf das vierfache des Exportes veranschlagt werden. Mit ihr hielt die Zwischenmeisterei, ein im Osten längst übliches System, ihren Einzug. Hat sie doch den Vorteil, die rasche Lieferung der Ware mit dem Minimum von Zeitverlust und von Sorge um die Vorgänge der Produktion zu verbinden. Wie tief die Löhne sanken, zeigten kurz vor dem Berliner Konfektionsskrike von 1896 die Verhandlungen des Gewerbegerichts.

Oda Olberg, Cimm, die Kommission für Urbeitsstatisstift, zuletzt Eily Braun haben das Schicksal dieser Frauenarbeit geschildert. Aber das der Männer, ist es besser? Darf man sich des steigenden Exportes freuen, wenn ein Konsektionsschneider von 611 Mark Cohn 330 M. für Miete, 88 M. für Heizung, Beleuchtung und Maschinenreparatur und 10 M. Steuer zahlt? und dies für 14-stündige Arbeit! Darf die Gründung von Tuberkulosenheimstätten zum Troste dienen für die Derheerungen, die dieser parasitische Export anrichtet?

Es ist nun bekanntlich im Jahre 1896 dem Zusammenwirken der öffentlichen Meinung, dem Opfermut der Urbeiter, der Unterstützung von Menschenfreunden gelungen, nach dreiwöchentlichem Strike eine  $12^{1/2}$ % Cohnerhöhung und einen Minimaltarif für die Berliner Männerkonfektion durchzusetzen. Dagegen gelang es in der Frauenkonfektion nur, eine 30 prozentige Cohnerhöhung für Cöhne, die Mk. 1.75 nicht erreichten, zu erlangen. Selbst der Männerkleidertarif gilt nur für die billigsten Sorten.

Es gibt ein Cand nur, in welchem die Cage der Kleiderarbeit ideal ist; aber dieses unglückliche Cand exportiert wenig

Kleider; es schickt der Welt Gold, Kauriharz, fleischkonserven, und schließt Einwanderer mit niedriger Lebenshaltung aus. Es ist Neu-Seeland. Nach dem großen Hafenstrike von 1891 legte dem Parlamente dieses Candes der Arbeitsminister Reeves einen Gesetzentwurf über obligatorische Schiedsgerichte vor. Das Gesetz wurde 1894 angenommen. Seitdem gibt es keinen Strife in Neu-Seeland. Denn sobald eine Urbeiterschaft zu einem Gewerkverein organisiert und dieser registriert ist, wählt fie ihre 3 Vertreter auf 3 Jahre in ein Einigungsamt, dem ebenso 3 Arbeitgeber angehören und das von einem Staatsbeamten präfidiert wird. Gelingt keine Einigung, so geht der fall vor das staatliche Schiedsamt, dem ein oberster Richter und je ein Beifitzer der Arbeiter und Arbeitgeber angebören. Dieses Cribunal hat durch Gesets das Recht, einen Mindestlohn festzuseten. Nach jahrelanger Organisation ist es so ohne Strike den Arbeiterinnen der Kolonie gelungen, Minimallöhne von 11/2 2 zu erringen. Zugleich wurde ausgesprochen, daß der Maßschneider nicht Maßarbeit von Heimarbeitern machen laffen dürfe, sondern in eigenen Werkstätten. Die Arbeitszeit ist auf 45 Stunden in normalen Zeiten tariert und Überstunden find besonders zu vergüten.

Uber wie gefagt, es ist kein Exportland um das es sich hier handelt. Ist aber dieser Export von Cextilwaren und fertigen kleidern die eigentliche Grundlage industriellen Crachtens der Völker?

Don allen Wandlungen, welche wir in der Exportentwicklung betrachten können, ist vielleicht die markanteste der Rückgang des Wollwarenexports in den alten Produktionsländern, sein verhältnismäßiges Zurückbleiben hinter der Rolle, die gegenwärtig Weizen, Zuder, Petroleum, Kohle und Stahl auf dem Weltmarkt spielen. Auf der anderen Seite beginnt ein Export von fertigen Kleidern platzugreisen, den man früher nicht kannte. Zugleich kündigt sich bei steigenden Söhnen im Zurückbleiben der Arbeiterzahl in der Cextilindustrie ein stationärer Zustand an; aus einer der arbeiterreichsten Industrieen wird sie zu einer arbeitsarmen und die Überflüssigen, die einst webten und spannen, gehen heute auf das nächstverwandte Arbeitsgebiet über, auf das der Kleidermacherei im Großen, die alle Zustände wiederspiegelt, die in der sabrikmäßigen Cextilindustrie überwunden sind.

Die Entwicklung zum Exportindustriestaat bat also nur für die hochentlohnten fabrifinduftrieen, die vom nationalen Urbeiterschutz und den Gewerksvereinsorganisationen berührt werden, eine Steigerung der Einkommensverhältniffe zur folge gehabt. Der Rudgang ber landwirtschaftlichen Bevolkerung von 31/s % in England im Jahrzehnt 1881—1891, ihre minimale Steigerung von 2/8 0/0 in Deutschland, sowie der Rückgang der mit der Industrie konkurrierenden heimarbeit stehen in traffem Gegensate zur steigenden Beranziehung der Bevölkerung zur Berufsarbeit im allgemeinen. Die Berufstätigen der Industrie haben im letten Jahrzehnt in England um 15, in Deutschland um fast 23, in den Vereinigten Staaten um 49% zugenommen. Um allerstärkten von allen Berufen haben aber handel und Dertehr fich vermehrt: in Deutschland um fast 38, in England um 43, in den Vereinigten Staaten um 76 % der früher Erwerbstätigen. Der Versorgung des Detailhandels in Gegenständen des Cebens. wie des Luxus. bedarfes dient heute ein Großhandel und Verkehr, der infolge des Sinkens der frachten ungeahnte Dimensionen angenommen hat und nunmehr ein enormes Menschenmaterial verwendet, um Schiffe zu laden und zu löschen, Cokomotiven zu beigen, Guter zu lagern. Das Personal von Elevatoren, Ozeandampfern, Lagerhäufern, Telegraphenbureaus, Importgefchäften wird heute in Unspruch genommen, um uns mit Brot zu versorgen, während es für denselben Zweck vor dreißig Jahren genügte, wenn ein mit Barben bedectter Leiterwagen langfam zur Mühle fuhr, und von dort aus die Mehlfäcke die ehrfame Bäckerstube erreichten.

Wie wirkt nun auf diese Arbeiter der Eisenbahnen, der Schifffahrt, der Werften diese Wirtschaftsentwicklung?

Wie die Entwicklung der Kohlen, Stahl- und Eisen- und Maschinenarbeiter von der Cätigkeit der gesammten Industrie, so wird die der Verkehrsarbeiter von dem Leben der gesamten Volkswirtschaft, ja der Weltwirtschaft beeinslußt. Mit ihr unterliegt das Verkehrspersonal dem Einslusse von Krisen, die in Massenentlassungen ihren Ausdruck sinden. Zu dieser Gefährdung der Arbeitsgelegenheit gesellt sich jene des Arbeitseinkommens. Denn wo das große Verkehrswesen der privaten Unternehmung überlassen blieb, macht sich der hang nach

Uusnützung der erträgnisreichsten Strecken in wilden Konkurrenzfampfen der Verkehrsgesellschaften geltend; und die Ungst vor der daraus erfolgenden Verfürzung des Gewinnes, vor dem Stirnrunzeln des Aftionärs, wirkt auf Cohn und Arbeitszeit des Verkehrsangestellten zurück. Wie viel aber gerade auf diesem Gebiete des internationalen Verkehrslebens Gesetzebung und Organisation vermögen, lehrt die Geschichte der Arbeit im schweizerischen Eisenbahnwesen der letten Jahrzehnte. hier, in einem Durchfuhrlande ersten Ranges, find die Urbeitsbedingungen wohl in der bisher vollkommensten Weise geregelt worden. Wie sich diese Entwicklung im letzten Jahrzehnt vollzog, erfahren wir aus der vortrefflichen offiziellen Cohnstatistik der schweizerischen Eisenbahnen. Wir ersehen aus ihr die prefare Stellung der Eisenbahner anfangs der fiebziger Jahre. Don 1872-1880 fleigen dann die Cohne im Derhältnis von 105,5 (wenn 1870 = 100) zu 127. Es ist die Zeit des Aufschwunges für das Eisenbahnwesen. Darauf folgt ein jäher Rückschlag, bis gegen Ende der achtziger Jahre die Eisenbahnarbeiter der Schweiz sich organisieren. Organisationen des Zugpersonals, dann der Lokomotivheizer und Eisenbahnangestellten machen die Gesetzgeber auf die Überanstrengungen aufmerksam, welchen das Verkehrspersonal ausgesett sei. Uber erft einige größere Eisenbahnunfälle lenkten die Aufmerkfamkeit des Publikums auf die übermäßige Arbeitszeit der Ungestellten. Die Eisenbahngesellschaften, insbesondere die Mordostbahn, ließen die Einwande unberücksichtigt. Da erließ der Bund ein Gefet, das die zwölfstundige Maximalarbeitszeit, eine ununterbrochene zehnstündige Auhezeit für Zugsund Begleitungspersonal, 52 Aubetage und die Einstellung des frachtguterdienstes an Sonntagen vorschrieb. Es zeigte fich, daß alsbald jene Bahnen, die fich der neuen Ordnung am raschesten fügten, wie die Gotthardbahn, am wenigsten Unfälle aufwiesen.

Bald darauf wurde auf Untrag desselben Staatsmannes, der das Sonntagsruhegesetz durchgebracht hatte, Cheodor Curtis, eine Untersuchung über die Eisenbahnfrage angeregt. Auf Grund dieser Untersuchungen waren die vorbereitenden Schritte zum Eisenbahnrücklauf geschehen, als ein Ereignis eintrat, das der Entwicklung des Eisenbahnwesens der Schweiz die

entscheidende Richtung gab: der Strike bei der Nordostbahn. Als diese Gesellschaft eine von allen übrigen Eisenbahnverwaltungen zugestandene Lohnaufbesserung nicht durchführen wollte, führte die Erhitung der Parteien zum Strike. Dieser aber dauerte freilich nur zwei Tage (vom 11. auf den 12. März nachts 12 Uhr bis zum 13. März nachmittags), da die Parteien Bundesrat Zemp als Schiedsrichter anriefen. Infolge der Cohnbewegung hat die Nordostbahngesellschaft für die Jahre 1896 und 1897 540 000 frs. verausgabt. für fämtliche Bahnen wird die einmalige Aufbesserung auf rund 3 Millionen franken geschätt. Werden die Löhne der Eisenbahnangestellten 1870 gleich 100, 1890 gleich 128,2 gesetzt, so stiegen sie nach dem Strike von 1897 auf rund 140. Während die Cohne der ungelerntesten, widerstandsunfähigsten Urbeiter von der Cohnsteigerung der fiebziger Jahre unberührt geblieben waren, stiegen fie nun auch hier infolge der Organisation der Verkehrsarbeiter in die Höhe.

Wir sehen also auch hier die Einstüsse des Bedarfes, der Krise einerseits, des Eingreisens der Urbeiterverbände und des Staates andrerseits sich in den Wandlungen des Einkommens aussprechen. Der Schluß dieser Bewegung ist bei den Staatseisenbahnarbeitern nicht mehr der von beiden Parteien vereinbarte Minimallohn, sondern: das Gehalt.

Minder glücklich als diese Verkehrsarbeiter sind die hafenarbeiter und Seeleute. Auf fie wirkt, stärker als auf die binnenländischen Kollegen, das Auf und Nieder des Außenhandels, des Schiffbaues und sogar der Wechsel der Jahreszeiten ein. Über ihre Arbeitsbedingungen haben in den letten Jahren sowohl Charles Booth als auch die hamburgische Senatskommission uns wertvolle Aufschlusse geliefert. Betrachten wir nach diesen offiziellen Zeugniffen ihre Lage. Auch fie bat fich unter dem Einfluffe der Weltwirtschaft, die an Stelle vieler kleinen Reedereien einige Großbetriebe, an Stelle des Segelbetriebs den Dampfbetrieb feste, von Grund aus verändert. Das Maschinen-, Deck-, Aufwartepersonal hat sich zwar vermehrt, aber der gefamte Befatungsstand der deutschen Handelsslotte ist seit 1873 nur von rund 40 000 auf 44 000 Köpfe gestiegen. Mit den steigenden Unsprüchen an die Dienstbereitschaft dieser Urbeiter ging hand in hand der Ersat des früher seemannisch geschulten hafenarbeiters durch Cand. arbeiter, deffen Unwerbung die Reeder immer mehr ihren Dertrauensorganen überließen. Welche Wirtungen infolge dieser Wandlungen des Verkehrswesens in den Arbeitsbedingungen der Seeleute und hafenarbeiter hervorgingen, ift durch die Erhebungen nach dem hamburger Strike von 1895 anschaulich geschildert worden. Wie sehr hier die freie Konkurrenz die Cohnverhaltniffe beeinflußt, mag aus dem Bericht der hamburger Senatskommission über die Seeleute ersehen werden.

"Was die Heuer der Seeleute anbetrifft, so ist zwischen der heuer der Matrosen und derjenigen der heizer und Trimmer zu unterscheiden. Die Monatsheuer der Matrosen war von 45 M. im Jahre 1881 allmählich bis auf 60 M. im Jahre 1889 geftiegen und fant dann im Jahre 1892 zunächst auf 55 M. und später auf 50 M. Im februar 1897 haben die größeren transatlantischen Reedereien die heuer wieder auf 55 M. erhöht. Nach vollendetem ersten Dienstjahr bei derfelben Reederei werden 60 M. bezahlt. Die heuer des Maschinenpersonals, im Unfang der achtziger Jahre 53 M. für heizer und 45 M. für Trimmer, hatte im Jahre 1889 die von 85 M. für Heizer und 75 M. für Crimmer befahrene und unbefahrene erreicht, hielt fich aber ebenfalls nicht lange auf dieser höhe, sondern sant bis gegen Ende des Jahres 1892 auf 60 M. für heizer, 50 M. für befahrene und 40 M. für unbefahrene Crimmer. Much hier ift im februar 1897 eine Erhöhung der heuern um 5 M. eingetreten, so daß also 65, 55 und 45 M. gezahlt werden; nach Ublauf des ersten Dienstjahres findet eine weitere Erhöhung um 5 M. statt. Einige Reedereien, welche die erhöhten Beuern urfprunglich zugestanden hatten, haben fich aus Konkurrengrudfichten später veranlaßt gesehen, wieder zu den niedrigen Säten zurudzutehren."

Ich habe absichtlich die dunklen Seiten der Entwickelung hier hervorgehoben. Sie bedeuten für eine große Zahl arbeitsfräftiger Deutscher Unterernährung der traurigften Urt. Mus dem Dergleiche des Ausgabenbudgets eines deutschen Scheuermannes, das die Hamburger Senatskommission mitteilt, mit einem von Booth mitgeteilten englischen Dodarbeiterbudget geht hervor, daß von je 100 Mark Gefamtausgaben verwendet wurden

vom Doctarbeiter für

		Nahrung	Kleidung, Wohnung, Beheizung, Beleuchtung	Undere Uusgaben.
In H	amburg	58.75	31.98	9.27
In £	ondon	<b>39.</b> 8 Į	34.59	25.60

Trot höherer Wohnungs- und Kleidungsausgaben erübrigt noch immer der ärmste ungelernte Hasenarbeiter Englands für Kulturausgaben sast dreimal soviel als sein deutscher Kollege, infolge der niedrigen Löhne und der relativ hohen Nahrungsausgaben dieses letteren!

In England datiert die Hebung dieser Arbeiterklaffe bekanntlich vom großen Dockstrike von 1890. Ihm folgt das Eindringen des Sozialismus in die Gewerkvereinsbewegung oder sagen wir lieber, in die Gewerkvereinskongresse, die Begrundung der Independent Labor Party, der Dersuch einer internationalen Verbrüderung, der zu den großen Strikes in Hull, Marfeille und hamburg führte. Obwohl unmittelbar fiegreich, ist es doch infolge der Unregelmäßigkeit der Urbeit und der Drohung der Reeder, den hafen von Condon auszuhungern, falls weitere Cohnforderungen gestellt würden, den Dockern nicht gelungen, ihre forderung eines Minimallohnes von 8 d. per Stunde und I s. per Überstunde, an Stelle der bisberigen 7 d. durchzuseten. Sie verlangen nunmehr Übernahme der Docks in städtischen Betrieb und haben am 10. Juni 1896 einen internationalen Derband begründet, der 1897 zu internationalen Konferenzen führte. Die Jdee des Generalstrifes, die dann propagiert wurde, erwies fich als undurchführbar. Der Zusammenbruch der großen Strikes in hamburg führte zu immer bescheideneren Aufgaben. Und so hat der lette internationale Kongreß, der im September zu Paris tagte, für die Cransportarbeiter und Seeleute Minimallohn und Maximalarbeitstag und eine Zeihe von Schutzorganisationen (Inspektion der Arbeitsgeräte u. dgl.) gefordert, die auch zum Teil durch die neueren hafeninspektorate, in England durch die der fabriffinspektion beigeordnete hafeninspektion durchgeführt worden sind.

Wenn wir nunmehr die Gesamtwirkung der großen weltwirtschaftlichen Deränderungen auf die Einkommen- und Ausgabenwirtschaft der arbeitenden Klassen uns vergegenwärtigen, so ist es am besten, zwischen Industrieen des lokalen Absabes und Weltindustrieen zu unterscheiden. Und da zeigt

ţ

eine von George Wood durchgeführte Untersuchung der englischen Lohnsätze seit Unfang des 19. Jahrhunderts, daß viel größere Sicherheit gegen ein Fallen und Steigen des Lohnes in den auf den inneren Markt von Hause aus angewiesenen Gewerben als in den spezisischen Exportindustrieen herrscht, und zweitens, daß die stärksten Schwankungen der Löhne in jenen Industrieen vor sich gegangen sind, die der Rohstossgewinnung dienen, in der Landwirtschaft und im Bergbau. Denn diese Gewerbe unterliegen doppelten Schwankungen: solchen, welche der ungleiche Ausfall der Ernten, die ungleiche Mächtigkeit der Bergschätze hervorruft, aber nicht minder den Launen der Menschen, den Schwankungen des Bedarfs.

Es sind endlich die hochentlohnenden und nur wenig zollgeschützten Industrieen, deren Exportwerte am schnellsten angewachsen sind. Vergleichen wir den Exportwert von Kohle, Eisen, Stahl und der daraus gefertigten Waren 1882 und 1895: er hat sich in Deutschland auf 370 Millionen Mark verdoppelt. In derselben Zeit ist der Exportwert der schlecht entlohnenden Konsektion mit 120—124 Millionen Mark sast unverändert geblieben.

Und die lohnsteigernde, aber auch die Stetigkeit des Einkommens untergrabende Wirkung der Weltwirtschaft, gelangt in der Gestaltung der modernen Sozialpolitik zum Ausdrucke. Die wirkliche Arbeiterbewegung hat das alte Programm des internationalen Sozialismus entzweigespalten. Die Entwicklung der Betriebsformen im Verkehrswesen, zum Teil auch im Kohlenbergbau hat zum nationalen Sozialismus gestührt, zur Verstaatlichung. Die Entwicklung aller übrigen Zweige der Produktion führt zur internationalen Vereinigung der Arbeiter, durch welche sie Minimallohn und Maximalarbeitszeit anstreben.

In der Cat find die Buchdrucker und Glasarbeiter, dann die Bergarbeiter, Eisenbahn- und hafenarbeiter die ersten gewesen, die sich zu internationalen Verbänden zusammenschlossen. Ihnen folgt dann eine Reihe anderer Verbände — Kulemann führt in seinem trefflichen Nachschlagebuch über die Gewerkvereine ihrer 23 auf. Die gelernten wanderlustigen Arbeiter wie die ungelerntesten, sie beide ergreift die große Welle der Weltwirtschaft, und verschmilzt ihre Interessen.

Dürfen wir in einer Zeit, da deutsches und englisches Kapital in Kleinasien, Denezuela und China werbend angelegt ist, hier über Mangel an nationalem Empfinden flagen? Das wäre, meine ich, ein Eingeständnis nationaler Schwäche. Ja es scheint uns sogar, als wäre gerade zur Stärkung der nationalen Arbeiterschaft auch eine der modernen Weltwirtschaft angepaßte internationale Sozialpolitik am Plate. Unfate einer solchen, auf der Verständigung der Völker, auf der Ausschaltung der nationalen Eifersucht beruhenden Arbeiterpolitik find seit mehr als zwei Menschenaltern vorhanden. Der erste, der solche einheitliche Regelung der Arbeitsverhältnisse anregte, war der Dater des fabrifarbeiterschutes und des Genoffenschaftswesens. Robert Owen. Ihm folgt auf dem Kontinent Daniel Le Grand, fabrikant wie jener. Ihre Stimmen verhallten. Uber unter den Ratgebern der schweizerischen, deutschen und österreichischen Sozialpolitik der fiebziger Jahre murde der Gedanke wieder lebendig. Seitdem in der Schweiz das Wort vom internationalen Arbeiterschutz im Parlament ausgesprochen wurde, ift diefer Gedanke nicht zur Rube gekommen. Die Berliner Arbeiterschutkonferenz von 1890 vermochte ibn nicht unmittelbar zu verwirklichen: denn nur durch langfame gemeinfame geistige Urbeit der Kenner der Arbeiterverhältnisse, der Inspektoren, der Arbeitsämter, der Arbeiter- und Unternehmerverbande laßt fich an eine fo ungeheure Arbeit herantreten. Aber nur scheinbar war das Ergebnis der Konferenz ein färgliches. Die Arbeiter der Schweiz ließen von der Verwirklichung dieses Ziels nicht ab. Sie schlossen fich ohne Rudficht auf religiose Differenzen zusammen. Dieser Erfolg bestimmte Sozialpolitiker aller Cander, die internationale Vereinigung für gesetlichen Urbeiterschut zu begründen. Ein wissenschaftliches Institut, das internationale Arbeitsamt, deffen Ceitung meinen schwachen Kräften anvertraut wurde, hat nunmehr die Aufgabe, die fragen des internationalen Arbeiterschutzes zu erforschen. Welche Gebiete kommen hier in frage?

Man kann unter internationalem Arbeiterschutz alle Einrichtungen verstehen, welche gegen die in mehreren Staaten gleichzeitig bestehenden Schädigung der Einkommens- und Betriebsverhältnisse der lohnarbeitenden Klassen Vorsorge treffen. In diesem weitesten Sinne bildet die rasche Bericht-

erstattung über die fortschritte des nationalen Arbeiterschutzes aller Länder die Grundlage internationaler Bestrebungen.

Die nationalen Arbeits- und Produktionsverhältnisse bilden die Grundlage, deren genaue Kenntnis erst zu internationalen Verständigungsversuchen dort und dann berechtigt, wo wirkliche oder angebliche Rücksichten der Weltkonkurrenz ein Stillestehen oder Scheitern des nationalen Schukes zur folge haben. Nichts würde diese internationalen Bestrebungen in rascheren Mikkredit bringen, als wenn sie dem nationalen Arbeiterschutz zum Hemmschuh dienen, wenn sie zum Vorwande seiner Verschleppung mißbraucht werden würden.

Es find daher vor allem die großen Exportindustrieen, deren Urbeitsverhältnisse internationaler Verständigung bedürfen können — nicht müssen. Und zwar aus folgenden Gründen:

Es kann erstens ein weitgebender Betriebsschutz in einer Judustrie fich notwendig erweisen, der jedoch mit Rucksicht auf die ungeschützte Industrie anderer Staaten aus finanziellen Motiven nicht einseitig geregelt werden soll. Dies gilt von einer Reihe gefährlicher Industrien, por allem den Brutstätten der Aetrose und des Saturnismus, der Zündhölzchen- und Bleiweißindustrie. Daß auf diesem Gebiete internationale Verständigung etwas vermag, beweist die Catsache, daß auf Grund eines Erpertenberichtes aus Danemark und Schweden in der Schweiz die Regelung des Verbots der Erzeugung phosphorhaltiger Zündhölzer ins Rollen gebracht wurde. Schon im Jahre 1880 wurde von Caesar De Paepe und 1897 von Professor Erismann und vom belgischen Gewerbeinspektor henrotte hervorgehoben, daß die fragen des Verbots, der Einschränkung, der Schutzmagregeln in gefundheitsgefährlichen Industrieen den Gegenstand internationaler Derständigung bilden sollten. Einer solchen Verständigung wird eine besondere Untersuchung der Wirkungen der Gesetzebung fortgeschrittener Cander, die fich ungleichmäßig belaftet fühlen, vorausgehen muffen.

In allen diesen Exportindustriezweigen ist der Grad der Gefährlichkeit infolge der Beschleunigung der Arbeitsprozesse in den letzten Jahren gestiegen. In vielen dieser Industrien gefährdet das Produkt nicht bloß den erzeugenden, sondern auch den es

als Hilfsstoff konsumierenden Urbeiter. Ihr nationales Verbot bätte einfach die Steigerung der Einfuhr aus ungeschützten Ländern zur folge. Dies ergibt Möglichkeit und Notwendiakeit internationaler Verständigung auf dem Gebiete der Urbeiter-Braiene.

Die zweite Reihe von Aufgaben betrifft den Personenschut (Kinderschut, frauenschut). Es muß verhütet werden, daß Export-Industrieen in neuen Candern unter Bintanhaltung aller Schutbedingungen künftlich gefördert werden. Zollbegunstigter Absatz auf der einen Seite, Ausnutzung der Arbeitsfräfte auf der anderen, die Wiederholung der auf die Dauer selbstmörderischen, inflationistischen Grundsätze in unserem Wirtschaftsleben wären hier die folgen des Geschehenlassens. Auch hier können internationale Maßregeln, vor allem die Bildung einer öffentlichen europäischen Meinung über Urbeiter-

schutzfragen am Plate fein.

Aber auch die Fragen der Ausgestaltung der Arbeitsbedingungen in geschützten Ländern liegen zum Ceil im Rahmen des internationalen Arbeiterschutes. Die Kenntnis der Catsachen, welche die Kürzung der Urbeitszeit in fortgeschrittenen Ländern im Gefolge hatte, ist für kapitalschwächere Länder vielfach erft der Unlag zur Ausbildung ihres Arbeiterrechtes. Innerhalb der Cander des Urbeiterschutzes ist aber gegenwärtig die immer mehr industrialisierte Candwirtschaft, find ferner die Heimarbeitsbetriebe der Exportindustrie, sind die Urbeitsverhältnisse des Handels in Europa auch national fast durchaus ungeschützt. Erft das eingehende Studium der Erzeugungs- und Abfatverhältnisse der landwirtschaftlichen Betriebe und jedes Zweiges der heimarbeit vermag uns darüber Klarheit zu geben, ob hier eine durchführbare Gesetzebung das Absterben der bisherigen Urbeitsverfaffung ohne Schädigung der Dolkswirtschaft beschleunigen kann, oder ob die Regelung ihres Betriebs- und Einkommensschutzes freien Derbänden zu überlaffen sei. Bei der innigen Verknüpfung der Bestrebungen der Arbeiterverbande mit jenen der modernen sozialen Gesetzgebung fordert die Beobachtung der Wirkungen, die beide auslösen, auch die internationale Aufmerkamkeit heraus.

Es ist nun vor allem Sache der internationalen Sozialstatistik, die durch die Umwälzungen der Technik und Betriebsform, durch Absaktrisen, wie die durch sozial-, währungs- und sollpolitische Einariffe bervorgerufenen Wandlungen im nationalberuflichen Aufbau, in der Arbeitsgelegenheit und in der Einkommensgliederung zu verfolgen. Uus technischen Gründen liegt dieser Zweig der Statistik im argen; die Verwaltungsbedürfnisse jedes Landes bedingen bestimmte Erhebungsmethoden, die zu vielfach unvergleichbaren Ergebniffen führen. Wiffen wir doch nicht einmal, wie viel ein Laib desselben Brotes in verschiedenen Candern kostet! Die Vergleichbarkeit hier anzubahnen, wäre für die Cosung einer Reihe internationaler sozialer Fragen von unmittelbarem Werte. Wie wir wissen, hat in Candwirtschaft, Bergbau, Kleider- und anderen Industrieen das Aufsteigen beimischer Arbeiter in höher entlohnte Zweige der Volkswirtschaft zur folge, daß die Luden niedrig entlohnten Urbeitsbedarfes durch ausländische Urbeiter gefüllt werden. Die Zeit der internationalen Wanderbewegung ist angebrochen. Wie wirkt sie auf den Lebensfuß der eingeborenen Arbeiter ein? Welchen Schutz genießt der einwandernde Arbeiter? Welche Unsprüche auf Versicherung darf er erheben? Uls Gegenstück dieser Wanderbewegung entsteht die Leutenot in der Candwirtschaft und in Kolonialländern. So hat in Transvaal und in den afrikanischen Kolonieen sich ein teils infolge der Indolenz der Eingeborenen, teils infolge schlechter Behandlung durch die Grubenbesitzer hervorgerusener Urbeitermangel eingestellt. Welche Urt kolonialer Urbeiterpolitik trägt hier die meisten Erfolge, jene, welche durch Schutz der Eingeborenen ihre Bedürfniffe und dadurch ihren hang zur Arbeit entwickelt, und welche von den führenden englischen Kolonialpolitikern empfohlen wird, oder die Politik des Arbeitszwanges, die zur Erniedriaung der Gestehungskosten von Grubenbesitzern des Rand, nach dem Vorbilde von Guatemala, gefordert wird? Welchen Einfluß hat die afiatische Arbeit auf die Befiedelung neuer Cander ausgeübt? Es find große soziale Kulturfragen, die so die Entwickelung der Weltwirtschaft aufwirft.

Eine sozialstatistische Erfassung der Wandlungen der Arbeitsverhältnisse durch die Wandlungen der Cechnik liegt gleichfalls im Bereiche der Aufgabe des internationalen Arbeiterschutzes. Der Grad der Gefährdung der Arbeiter durch neue Verfahren, neue Maschinen läßt sich durch eine internationale

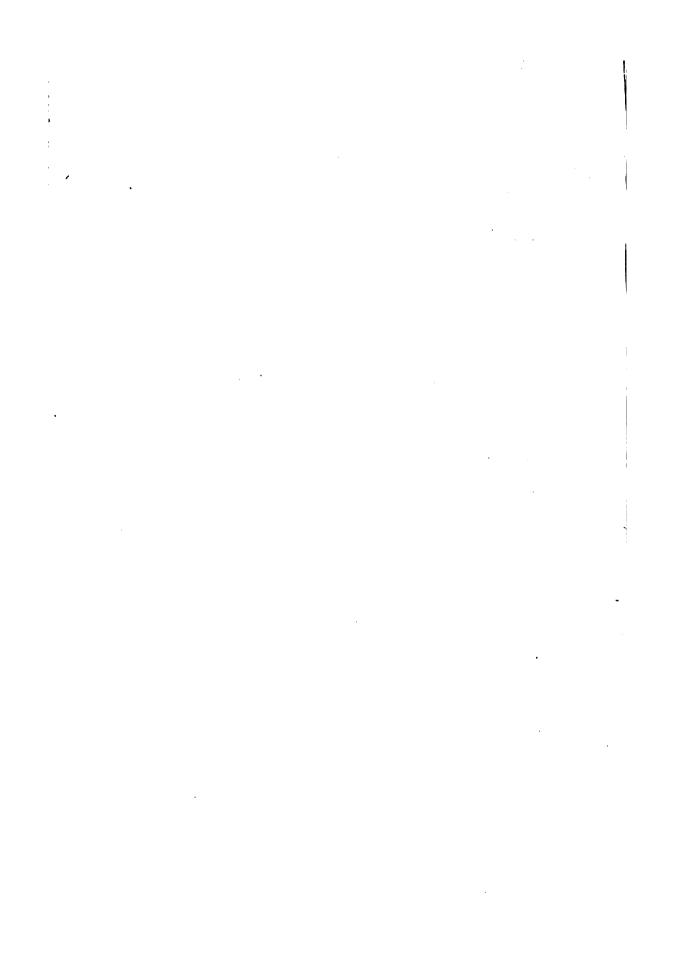
Dergleichung der Unfallhäusigkeit in verschiedenen Berusen ergründen. Aus ihr ergibt sich gleichsam graduell die Notwendigkeit bestimmter Schutzvorschriften. Die Statistik des Arbeitseinkommens, der Konsumtion und der Arbeitslosigkeit gibt endlich in internationaler Zusammensassung ein Bild der durch den Rhythmus von Aufschwung und Krisen verursachten Einkommensgestaltungen. Die steigende Zentralisation der Arbeitsvermittlung läßt es nicht unmöglich scheinen, daß dereinst für einen internationalen Nachrichtenverkehr gesorgt und für eine internationale Ausgleichungsstelle für die Überschüsser nationalen Arbeitsmärkte Sorge getragen werden könnte.

Ist es also zu kühn, von einer internationalen Urbeitsverwaltung, die in die Breschen des nationalen Urbeiterschutzes tritt, zu träumen? Gilt doch von der Weltwirtschaft nicht minder wie von der Volkswirtschaft das schöne Wort Daniel De Hoes: "Die Wirtschaft gehorcht, gleich aller Natur, dem strengen Gesetze von Ursache und folge; und daher kommt es, daß sie in ihren gewaltigsten Veränderungen ihre Gesolgschaft, ja ihre Huldigung einem so schlichten Dinge nicht versagt, wie es des armen Nannes Urbeit ist."

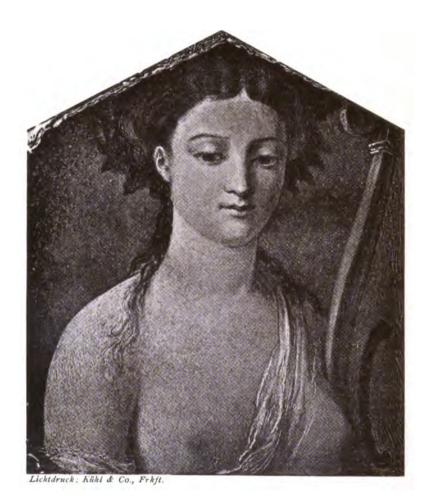


## II.

Berichte aus ben Rachabteilungen.



	•		
	·		
,			



Die sogenannte Muse von Cortona.



## Pher die sogenannte "Ause von Cortona" und ein Bruftbild der Cleopatra.

Don Professor Otto Donner-von Richter, Historienmaler in Frankfurt a. M.

Die nachfolgenden Ausführungen sollen sich mit einer schon über hundert Jahre alten kontroversen frage beschäftigen, und meiner bestimmten Ansicht über diese Ausdruck geben; nämlich über die frage: ob das in dem Museum etruskischer Altertümer im palazzo pretorio zu Cortona besindliche Brustbildgemälde, die sogenannte "Polyhymnia oder Muse von Cortona", ein antikes Gemälde und noch insbesondere ein enkaustisches sei? Diese beiden Behauptungen gelten an Ort und Stelle dem Kokalpatriotismus") als sessstend; er stützt sich dabei auf die Aussprücke italienischer") und auser

¹) Dergl. die Widmung in der Broschüre: »Sopra un antica graeca pittura esistente nel museo dell' Accademia etrusca di Cortona riconosciuta per la musa Polinnia, osservazioni del prof. Ferdinando Cavalleri (1852. Cortona, tip. Bimbi e Colonnesi)«. S. 3: Nobile Signora Luisa Bartolozzi-Tommasi! A voi che il Museo dell' Etrusca Accademia voleste arrichite del tanto celebre ed unico greco Dipinto rappresentante la Musa Polinnia s'intitolano queste Osservazioni lette nella tornata del Settembre decorso da uno de 'più valenti Artisti d'Italia. Lasciate, o generosa Signora, che adorne del Nome Vostro veggano la luce a contestare pubblicamente la preziosità del Dono, il raro vostro esempio di amor patrio degno d'imitazione, il grato animo nostro e l'ossequio più verace, onde abbiamo l'onore di segnarci.

Dalle Stanze di Residenza li 22 Settembre 1852 obbligatissimi Servitori

Gli Accademici Etruschi Residenti.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Dgl. Marchese Venuti in Memorie dell' accademia etrusca di Cortona: saggi di dissertazioni accademiche T. IX p. 221—267: sopra un antica pittura trovata nel territorio Cortonese. 1791. — Desgl. ferd. Cavalleri in: Memorie dell' accademia etrusca di Cortona, Sept. 1852; aus welchen die in Note 1 angeführte Broschütze ein Uuszug ift.

wärtiger 8) forscher, Aussprüche und Unschauungen, welche jedoch schon vielfach in Zweifel gezogen worden sind. 4)

Ich selbst habe diesen Gegenstand schon in einem Vortrag in der Abteilung für Kunst am 13. April 1884 (abgedruckt in den Berichten des Freien Deutschen Hochstiftes, neue Folge Band I 5. 40—44) kurz berührt, konnte mir aber bis vor kurzem ein ficheres Urteil über die beiden fragen nicht bilden, da ich bis dahin das Gemälde nicht zu Gesicht bekommen hatte und es nur durch eine Abbildung in Lichtdruck nach einer photographischen Aufnahme vom Jahre 1884 kannte, die sehr wesentliche Ceile des Bildes durchaus ungenügend wiedergibt, wie fich mir dies bei der Vergleichung mit dem Original zeigte.5) Eine schon 1877 erschienene, mir aber jest erst bekannt gewordene photographische Aufnahme in der gazette archéologique, T. III, p. 7, veranlaßt durch françois Cenormant, gibt dagegen, wie ich nun bezeugen kann, nachdem ich im Dezember 1901 das Original in Cortona gesehen habe, dieses Gemälde viel deutlicher und richtiger wieder. Das Gleiche gilt von einer kleineren Aufnahme, welche gegenwärtig in Cortona verkauft wird (f. d. Cafel) und welche sowohl den Cotaleindruck als auch die Einzelheiten des Bildes am unverfälschtesten wiedergibt. Immerhin muß der bildlichen Wiedergabe die Beschreibung noch zu hilfe kommen.

hier ist zunächst auf den Umstand besonders aufmerksam zu machen, daß das Bild auf eine Schieferplatte gemalt ist, welche gegenwärtig eine Breite von 0,33 m hat und ursprünglich mutmaßlich ein überhöhtes Rechteck war, von welchem in späterer Zeit der obere Teil giebelförmig abgeschnitten worden ist, wie die beiden schrägen, ziemlich roh gemachten Schnitte mit Ausbröckelungen und ungeschickter Meiselsührung zeigen; dabei ist mutmaßlich auch der obere Teil des Kopshaares und Corbeerkranzes mit einem Stück des hintergrundes verloren gegangen. Die höhe der Tafel bis zur Giebelspitze beträgt gegenwärtig 0,38 m. Ob an den Seiten und an der Basis

<sup>\*)</sup> Dgl. françois Lenormant in: Gazette archéologique T. III, p. 41—50. 1877. — Desgl. Charles Henry in: L'encaustique et les autres procédés de peinture chez les anciens, histoire et technique par Henry Cros et Charles Henry (Paris 1884) 5. 20.

<sup>4)</sup> Dgl. f. Lenormant a. a. O. S. 46.

<sup>\*)</sup> Dgl. Charles Henry a. a. O. S. 19.

des Bildes auch Teile weggemeiselt worden sind, konnte ich nicht untersuchen, da das Gemälde eingerahmt und in einer Schranknische befestigt ist.

Die Figur ist ungefähr in zweidrittel Lebensgröße Den hintergrund bildet der in seiner natürlichen Beschaffenheit und farbe belaffene, forgfältig ge-glättete dunkle Schiefer, der in gleicher Weise auch unter der Malerei durchzieht, was fich an einzelnen kleinen abgesprungenen Stellen zeigt. Dieses Belassen des hintergrundes ohne farbe ist die Ursache, daß sich fast alle Umrisse des Bildes etwas scharf von ihm absetzen, mit Ausnahme des dunklen haarkonturs oben an hals und Schulter links; namentlich leiden aber darunter die Lichtumriffe der rechten Schulter und des Urmes, die sich in gewünschter Zartheit kaum mit dem hintergrund verbinden ließen, was leicht auszuführen gewesen wäre, wenn der Maler den hintergrund auch mit farbe bedeckt hätte. Da dies keine Vermehrung der Urbeit gewesen wäre, vielmehr eine Erleichterung, so ist dieses Verfahren des Künstlers kaum anders zu erklären, als daß er die bestimmte Ubsicht hatte, zu zeigen, daß er nicht auf Leinwand oder auf die übliche Holztafel malte, sondern auf den sonst nicht üblichen Schiefer. (5)

Dem erwähnten Mangel der Umriffchärfe gegenüber muß andererseits hervorgehoben werden, daß das Kolorit der

<sup>6)</sup> Der sardinische, in Rom lebende Maler ferdinand Cavalleri (vgl. Note 1), welcher, felbft Mitglied der accademia Etrusca, in derfelben im Jahre 1851 einen begeisterten Dortrag über die Muse hielt, die er sowohl als ein antikes wie auch als ein enkaustisches Gemälde betrachtet, ift der Unficht, daß der Bintergrund ursprünglich bemalt gewesen fei und glaubt noch Spuren davon entdedt zu haben, deren farbe jedoch nicht zu erkennen sei. Bierzu mag ihn das auffällige dieses Mangels und etwas Phantafie hingeleitet haben; ich habe nichts derartiges bemerken konnen, und kann mich seiner Unficht nicht anschließen, daß der gange Bintergrund in fpaterer Seit beseitigt worden fei; er tommt auch nicht auf den Bedanken, daß die Scharfe der Umriffe, die ihm auch (f. S. 12 und 13) aufgefallen ift, gerade von dem ursprünglichen Mangel eines bemalten Hindergrundes herrührt. Welche Hand aber ware so geschickt gewesen, rund um die komplizierten Umriffe der figur herum diese Operation vorzunehmen, ohne die Reinheit und Gtatte der Umriffe empfindlich zu schädigen? Und wogu eine folche gefährliche Urbeit unternehmen? Und wer follte es getan haben, da das Bild, wie ich noch zeigen werde, von 1732 bis 1735 in bauerlichem Befitz mar und in letterem Jahr in den Befitz der familie Commaft tam, die es fo boch bielt?

fleischpartieen ungemein zart und hell gehalten ist, namentlich auch in den Schatten, und daß die unbedeckte rechte Bruft ein ganz besonders feines Kolorit und zarteste Vollendung zeigt. Die farbe ift mit einem weichen Dinsel aufgetragen, deffen einzelne haare man allenthalben in den Zügen erkennt, durch welche der Künstler ungemein geschickt den formen folgte: der Auftrag ift durchgangig febr gleichmäßig und von nur fehr mäßiger Dicke, wie fich dies an den schon erwähnten, vereinzelten fleinen ausgesprungenen Stellen zeigt. 7 Die Augenbrauen find dunn, fein gezogen und von hellbraunlicher farbe, die Augäpfel hellbraun, ebenso das über die rechte Schulter etwas spärlich liegende Haarende, welches so zart mit dem fleischton verschmolzen ist, wie man es nur mit der Olfarbe naß in naß zu erreichen vermag. Nach oben ist das Haar dunkelbraun gehalten und mit dem Blätterkrang in eine dunkle Masse zusammengewachsen, wie das bei den dunklen farben in der Olmalerei so vielfach vorkommt. Das Stückben weißen Gewandes, welches von der linken Schulter herabfällt und durchfichtig die Bruft bedeckt, erinnert in seiner faltengebung durchaus an die Urt und Weise des cinquecento, nicht an die der Untike; die Lyra hat den braungelben Con einer hell gefirnißten modernen Beige.

Mit dieser Schilderung der technischen Erscheinung des Bildes gebe ich schon zu erkennen, daß der äußere allgemeine Eindruck, den dasselbe auf mich machte, der war, daß wir es hier mit einer Ölmalerei, nicht mit einem enkaustischen Gemälde zu thun haben, wofür ich noch weitere Gründe anführen werde. Damit ist zugleich meiner Meinung Ausdruck gegeben, daß das Bild keineswegs antiker herkunft sein kann.

Bei der weiteren Erörterung der beiden kontroversen fragen ist es aber nicht ohne Bedeutung, die Stellung näher ins Auge zu fassen, welche Cortona in der antiken Welt einnahm, und diejenige, welche es gegenwärtig einnimmt.

Cortona wurde von den Etruskern auf einer sich beträchtlich über die Calsohle erhebenden Höhe gegründet, welche zu der Bergkette gehört, die das Cibertal von dem Arnotale, dem val di Chiana, trennt. Nach letterem und dem trasi-

<sup>7)</sup> Diese Stellen find in der photographischen Aufnahme gedeckt worden.

menischen See bin senkt fich das Gelande in einer fruchtbaren schiefen Ebene hinab zur Sohle des weiten Tales; nach Often jedoch find die Abhänge des Stadthügels schroffer und jenseits des hier engen Cales erheben fich hohe Bergketten, so daß fich von dem die Stadt noch überragenden Berahügel ein herrlicher Aundblick über die Gebirgsketten einerseits, andrerseits über das weite val di Chiana und den hell schimmernden trafimenischen See dem Auge bietet.

Bur Verstärkung der an und für fich schon durch die Natur begünstigten Cage der Stadt umgaben die Etruster fie mit einer aus gewaltigen Werkftuden erbauten Mauer, die an verschiedenen Stellen in ihren unteren Teilen der Zeit getrott hat und auf welchen die mittelalterlichen Mauern wieder aufgebaut wurden, nachdem die oberen Teile der etruskischen Mauer wohl schon von den Römern nach deren Eroberung Cortonas gebrochen worden waren. Innerhalb dieser Mauern lebt noch die heutige Bevölkerung von eirea 3600 Seelen, was uns auch auf die Zahl ihrer Bewohner im früheren Ultertum, wie zu der Zeit, da fie in den Besit der florentinischen Republik geraten war (1410), schließen läßt. Es begreift fich, daß die von allen Waffer- oder größeren Verkehrsstraßen weit abgelegene Stadt — ist sie doch felbst von ihrer Eisenbahnstation eine Wegstunde entfernt — mit ihren meist steil ansteigenden, doch forgfältig geplatteten und fauber gehaltenen Stragen feine Gelegenheit zur Vergrößerung durch industrielle Unlagen bieten konnte, ebensowenig durch handel, und daß fie somit in ihrer Existenz namentlich auf den Ertrag des landwirtschaftlichen Befites rund um die Stadt herum angewiesen war. Und auch hierin mogen fich die schon aus den älteften romifchen Zeiten berftammenden Derhältniffe des Großgrundbefites mit seinem Colonentum auch in der hauptsache durch das Mittelalter hindurch bis in die Neuzeit hinein gleich geblieben sein. Dies läßt sich auch erkennen an den einzelnen palastartigen Gebäuden der Stadt und an der Ausschmückung ihres sehr stattlichen Municipal-Gebäudes, des "palazzo pretorio", mit vielen Wappen abliger Geschlechter, ähnlich wie im Bargello zu florenz.

Es kann daher nur als eine natürliche folge der geschilderten Verhältniffe erscheinen, wenn fich in Cortona ein fräftiger Lokalpatriotismus entwickelte, und wenn die Cortonesen gerne in den Auhmeskranz, den sie als Luca Signorellis Geburtsstadt mit berechtigtem Stolz auf ihre Mauerkrone drücken dürsen, auch noch einige Lorbeerblätter aus antiker Zeit einslechten möchten. So besteht denn auch dorten schon seit 1726 eine gelehrte Gesellschaft, die academia etrusca, von welcher man es nur rühmen kann, wenn sie solche Zwede nicht außer Augen läßt. In dem palazzo pretorio ist ihr eine Reihe von Zimmern eingeräumt, in welchen sie ihre Bibliothek und eine Sammlung etruskischer Altertümer ausbewahrt; in dem letzten, kabinetartigen Raum besindet sich ein ganz hervorragender, etruskischer Bronzehängeleuchter mit sechzehn Lampenstammen und neben ihm, sorgfältig in einem Schrank verschossen, das Bild der musa di Cortona.

Das Gemälde gelangte in die Sammlung der gelehrten Gesellschaft erst in dem Jahre 1852 und zwar durch Schenkung feiner Besitzerin, der frau Luifa Bartologgi-Commasi, deren familie zu den schon erwähnten Großgrundbesitzern von Cortona gehört; jedoch schon im Jahre 1735 soll das Gemälde durch Giovanni Commaso Commasi erworben worden sein. Kunde über die Erwerbung des Bildes besitzen wir einzig und allein durch die Erzählung des Marchese Venuti in den Dublikationen der academia Etrusca« vom Jahre 1791;8) sie ist auch die alleinige Quelle für alle diejenigen gewesen, welche fich mit dieser Sache beschäftigt haben. Uls einen fundbericht können wir eine erst nach neunundfünfzig Jahren abgefaßte Erzählung also nicht betrachten; inwieweit die Quellen, aus welchen Denuti schöpfte, zuverlässig waren, entzieht sich unserer Beurteilung, da wir nicht in der Lage find, fie nachzuprufen. 9) Sehr leicht aber kann es geschehen, daß Kamilientraditionen von nur fagenhaftem Charafter als fichere Dokumente betrachtet werden.

Der Marchese Denuti, gleichfalls ein Cortonese, erzählt

<sup>9)</sup> Dgl. Note 2.

<sup>9)</sup> f. Lenormant sagt zwar a. a. O. 5. : Les circonstances de la découverte ont été rapportées par le marquis Venuti d'après des documents digne de soit une présomption en faveur de l'authenticité du monument. Uber diese Dosumente sind unbesannt geblieben.

folgendes, was ich hier in genauer Übersetzung wiedergebe: 10) "In jenem Teil des Cortonefischen Gebietes, welches Chincio heißt, in dem Besitztum der adligen familie Commasi, wurde um das Jahr 1732 herum auf einem Gute, la Stella genannt, welches in dem Priorat von Valiana 11) liegt, zugleich mit andern antifen Statuetten 13) diefes Gemalde ausgegraben; es ist auf Schiefer gemalt, und wurde längere Zeit hindurch von jener bäuerlichen familie, welche es fand, als ein Bild der Madonna verehrt; aber nachdem man den Irrium erkannt hatte, so wurde es hergerichtet um als Verschluß eines kleinen fensters zu dienen, nahe dem heftigen feuer eines Herdes. Es verblieb in diesem beklagenswerten Zustand bis zum Jahre 1735, in welchem der Cavaliere Giov. Commaso Commafi, der Eigentümer des Gutes, der des Bildes unbeschreiblichen Wert erkannt hatte, es erstand und so von den barbarischen Mißhandlungen der Jgnoranz rettete."

Auch die neueste Außerung über das Gemälde, welche sich in dem 1900 in Cortona selbst erschienenen Buche: Cortona antica« von dem dorten lebenden Major a. D., Alberto della Cella, sindet, wiederholt die obige Erzählung von der Aufsindung des Gemäldes, spricht jedoch von dessen Verwendung zur Schließung eines Backofenloches, 18) und fügt vorsichtig hinzu: così almeno raccontasi« (d. h. so erzählt man sich wenigstens). In dieser Bemerkung äußert sich offenbar die Ansicht des Verfassers, daß ihm die Erzählung des Marchese

<sup>10)</sup> Der Originaltegt lautet nach Cavalleris Ubschrift a. a. O. 5. 8:

» In quella parte del territorio Cortonese che dicesi Chincio, nella possessione della nobile samiglia Tommasi, circa l'Anno 1732 in un podere, vocabolo la Stella, posto nella Prioria di Valiano, unitamente ad altre antiche statuette su dissotterrato questa pittura; è dessa in lavagna, e venne per molto tempo venerata da quella samiglia campestra che la trovò, come un immagine di Nostra Donna; ma conosciuto l'errore, su statta servire di chiudenda ad una piccola sinestra prossima al succo ardentissimo di un cammino; e continuò in quel lacrimevole stato sino all'anno 1735, quando il Cav. Gio. Tommaso Tommasi padrone della possessione conoscendone il merito infinito, ne sece l'acquisto e la liberò dai barbari oltraggi della ignoranza, «

<sup>11)</sup> Das Priorat von Valiana liegt nabe der Grenze zwischen den Gebieten von Cortona und Montepulciano.

<sup>18)</sup> Über den Verbleib dieser figuren fehlt uns jede Nachricht.

<sup>18) »</sup>Per chinderne la finestrella d'un forno, «

Denuti nicht genügend begründet erscheint. Sicher aber ist, daß die vortreffliche Konservierung des Gemäldes starke Zweifel an der Richtigkeit der Erzählung von seiner Auffindung und seinen Schicksalen erwecken muß, wenn auch die beiden französischen Gelehrten, der treffliche François Lenormant und Charles Henry, sie nicht beanstanden und beide das Gemälde sowohl als ein antikes wie als ein enkaustisch ausgeführtes betrachten. 14)

Die Widerstandsfähigkeit von echten freskomalereien in feuchter Erdschichte durch einen Zeitraum von 1900 Jahren bindurch haben uns die kampanischen Wandmalereien erwiesen. Wir wiffen aber jett auch durch die Auffindung der großen Ungahl der Graffchen und flinders - Petrieschen graco-agyptischen Mumien-Porträtbilder in enkaustischer wie in Cempera-Malerei, daß solche Werke, wenn sie, wie die genannten, entweder in trodenen felsgrotten oder in gemauerten Grabfammern, ja selbst nur in trodenen Sandschichten gebettet waren, sich vorzüglich erhalten haben; andere aber, welche feuchtigkeitseinflüffen ausgesetzt waren, find, wenn fie enkaustisch gemalt waren, abgeblättert, oder wenn fie a tempera ausgeführt waren, so hat sich die farbe je nach Beschaffenheit des Bindemittels entweder aufgelöst oder ist durch Moderung zerstört worden. Diese Erscheinungen hatte ich Gelegenheit an den mir von herrn Graf zur Untersuchung übergebenen wohlerhaltenen Bemälden wie an zerftorten Bruchstuden festzustellen. 16) Daß demnach ein enkaustisches oder auch ein Olgemalde, vergraben in dem feuchten Boden des val di Chiana, in welchem der Crasimenische See einst eine weit größere fläche als gegenwärtig bedeckte, sich so viele Jahrhunderte hindurch gang unverlett habe erhalten konnen, das muß stark in Zweifel gezogen werden.

Micht minder erscheint eine solche Erhaltung unmöglich, wenn ein nach der Weise der Alten gemaltes enkaustisches Bild drei Jahre lang als Verschluß eines Backofenloches gedient hätte; die starke Wärme müßte das Wachs in der farbe geschmolzen oder mindestens erweicht haben, und bei jeder

<sup>14)</sup> Dgl. Note 3.

<sup>18)</sup> Bgl. meinen Auffatz: "Die enkaufische Malerei der Alten" in Ar. 180 der Beilage jur "Münchener Allg. Feitung" vom 30. Juni 1888.

Berührung hätte sie sich von dem Bilde abgehoben. Daß Ölfarbe einen weit höheren Wärmegrad als Wachsfarbe verträgt, das können wir an Kachelösen beobachten, die mit Ölfarbe angestrichen sind; immerhin würde es in vorliegendem Falle wunderbar gewesen sein, wenn das Bild der Muse sich so gut erhalten haben sollte. Um die Gesahr, der das Bild ausgesetzt gewesen wäre, richtig zu würdigen, muß man wissen, daß bei jenen bäuerlichen Backsen die Einschußössenung nicht durch ein sich in Ungeln drehendes Türchen geschlossen wird, sondern durch eine Steinplatte, welche man in die Össnung stellt und durch ein vorgelegtes Querholz, das in zwei vorspringenden, eingemauerten eisernen haken oder Steinen ruht, sesthält; also eine Vorrichtung, bei welcher die nach außen gekehrte Bildseite beständiger Verscheuerung ausgesetzt gewesen wäre.

Cenormant und Henry scheinen die in Cortona landläusige Erzählung von diesem Bacosenverschluß — die übrigens auch der sonst wohlunterrichtete und intelligente Custode als sestischende Catsache betrachtet — nicht gekannt zu haben. Beide berusen sich nur auf die Erzählung des Marchese Denuti, geben sie aber im Originaltert nicht wieder. Cenormant übersetz, bei sonst richtiger Wiedergabe jener Erzählung, hier unzutressend: "Man bediente sich desselben (d. h. des Bildes), um ein kleines fenster neben der Esse einer Schmiede damit zu schließen".<sup>16</sup>) und Henry sagt: "um ein kleines fenster ganz nahe bei einem Bacosen damit zu schließen".<sup>17</sup>) Sie würden die Cradition von dem Bacosenverschluß wohl kaum so unbeanstandet hingenommen haben, da sie das Bild für ein enkaustisches hielten.

Was diese Unsicht Cenormants, die er 1877 aussprach, anbetrifft, so muß billigerweise der Umstand in Betracht gezogen werden, daß damals die Unschauungen der Urchäologen über das Wesen der Enkaustik der Alten, von welcher man noch keine hinreichend sicheren Beispiele kannte, 18) noch sehr

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) 21. a. Ø. 5. §5: »Il s'en servit pour clore une petite fenêtre à côté du foyer d'une forge.«

<sup>17) 21.</sup> a. Ø. 5. : »Ils l'employèrent à clore une petite fenêtre tout près d'un four.«

<sup>18)</sup> Lenormant a. a. O. S. 48 bezieht fich auf die in der salle des monuments fundbres du musée egyptiens im Louvre besindlichen sechs

unklare waren. Dies veranlaßte mich im Jahre 1885 meine Unsichten über dieselbe, wie ich mir sie damals nur theoretisch nach den spärlich vorhandenen Zeugnissen in der antiken Literatur, wie durch eigene praktische Dersuche gebildet hatte, in einer besonderen Schrift ausführlich darzulegen. Weder waren damals die erst im Herbst 1887 von Arabern bei Rubajjät im fajjum gefundenen gräco-ägyptischen Mumienporträts bekannt, welche von Herrn Cheodor Graf in Wien erworben worden sind, 30) noch jene von flinders-Petrie in

graco-agyptischen Mumienportrats der familie des Pollius Soter, des Urchonten von Cheben unter Kaifer Badrian. Drei derfelben bezeichnet er gang richtig als Cempera-Malereien, die drei anderen jedoch als entanftifche, ohne dafür auf demifden Untersuchungen beruhende Grunde angeben zu tonnen. So wie von ihm wurden diefe Portrats auch fpater, 1884, von Benry a. a. Ø. S. 24 ff. betrachtet. Sie ftammen aus der Sammlung von Clot-Bey und find mutmafflich, wahrend fie fich noch in deffen Befit in Agypten befanden, fart restauriert und mit einem dicen dunkelgelbbraun gewordenen firnis überzogen worden, wodurch eine genauere Unterfuchung faft unmöglich geworden ift. Mir fcienen fie bei wiederholter Betrachtung, die allerdings dadurch fehr erschwert ift, daß die Bilder hinter Glas und fehr boch oben in dem Schrant aufgestellt find, nichts anders zu fein, als pastos behandelte Cemperamalereien, welchen der firnis ein gang verandertes Unssehen gegeben bat. Lenormant fagt pon ihnen, a. a. O.: al'apparence est tout à fait celle d'une peinture à l'huile, celle de notre Cithariste de Cortone. Diese Augerung Lenormants ist in keiner Weise zutreffend, denn die derbe Behandlung dieses Porträts ift grundverschieden von der garten und vollendeten Durchführung der Mufe. Uber bemerkenswert ift es, daß Cenormant bier gugibt, daß die Cechnif der Muse den Eindruck einer Olmalerei hervorruft!

19) In: Über Cechnisches in der Malerei der Alten, insbesondere in deren Enkaustik. Don Otto Donner von Richter in Frankfurt a.M. Separatabdruck aus den praktische und chemischeckenischen Mitteilungen für Malerei, Farbentechnik und diesbezügliche Baumaterialienkunde von A. Keim in München. Jahrgang 1885 Ar. 10 und folgende. 1885. Verlag von A. Keim in München. — Die Hauptgrundzüge meiner Unschauungen hatte ich schon 1868 in Helbigs "Wandgemälde der von dem Vesuv versschütteten Städte Campaniens", Leipzig, bei Breitkopf & Härtel, 1866, ausgesprochen, unter dem Citel: "Die erhaltenen antiken Wandmalereien in technischer Beziehung, untersucht und beurteilt von Otto Donner, Maler." Unter diesem Citel als Einzelabdruck erschienen bei Breitkopf & Härtel 1869.

20) Beilage zur Allgemeinen Teitung Ar. 155, 15. Mai 1888: "Eine Galerie antiter Portrats." Erster Bericht über eine jüngst entdeckte Denkmälergruppe. Don Georg Ebers.

seinen Ausgrabungen bei Hawara, gleichfalls im fajjum gelegen, im Winter von 1887—88 und 1888—89 entdeckten. 21)

Groß war daher meine Überraschung, als mir im frühjahr 1888 herr Graf die schon erwähnten Originalfundstücke zuschickte, und als ich bei meinen Untersuchungen tatsächlich bestätigt fand, was ich schon weit früher theoretisch ausgesprochen hatte. Die hier namentlich in Betracht kommenden Resultate find in Kürze folgende: 92) teils waren die Porträts, wie schon erwähnt, a tempera ausgeführt, teils enkaustisch, d. h. mit farben, deren Träger Wachspräparate sind. Diese letteren gaben fich sofort dadurch zu erkennen, daß fie durch Waffer unlöslich blieben, daß die Maffe aber bei Unnäherung eines heißen Eisens alsbald schmolz, während die Cemperafarben fich mehr oder minder leicht in Waffer löften, bei Unnäherung des heißen Eisens nicht schmolzen, sondern braun wurden, bez. verbrannten. Des Weiteren waren alle enfauftischen Porträts mit mehr oder minder stark angehäufter farbe ausgeführt, in welcher fich die furchen und Eindrucke zeigen, welche das bei der enkauftischen höheren Malerei benutte Instrument, nämlich nicht der Pinsel, sondern das Cestrum oder Verriculum, nach meiner Erklärung ein am Rand gezahntes, lanzetförmiges Instrument aus Holz oder Bein, zurudläßt, wenn man nicht diese furchen mit dem glatten Ruden desselben platt druckt, wie dies diese Bilder vielfach aufweisen. Der Pinsel ist bei dieser Urt der enkaustischen Malerei mit falten dicen farbenpaften, welche aus punischem, d. h. gebleichtem und seiner Sprödigkeit beraubtem Wachse, mit Zusatz von einem balfamischen harze (von der Pistagie-Terebinthus oder Larix) und einem Minimum von Olivenöl bestehen muffen, nicht zu gebrauchen, weil die Farbenpaste ihm zu starken Widerstand leistet. Der Pinsel wurde vorzugsweise bei Unftrichen gebraucht, zu welchem Zweck man das heißfluffige gefärbte Wachs mit einem geringen Zusatz von Olivenöl auftrug. Das rasche Erkalten dieser fluffigheißen Wachsfarben

<sup>21)</sup> Dgl. Hawara, Biahmu and Arsinoe. By W. M. Flinders Petrie. London, Field & Tuer etc. 1889.

<sup>23)</sup> Aussührliches findet fich in meinem Vortrag in der Abteilung K des Freien Deutschen Hochsifts vom 25. Juni 1888; abgedruckt in: Berichte des Freien Deutschen Hochstites, Neue Folge, Band 5, S. 57—70.

macht es unmöglich, feiner ausgeführte Malereien, z. B. fleischteile, mit ihr zu stande zu bringen. Sie sindet sich aber bei den gräco-ägyptischen Porträts zuweilen für die kleinen Stücke von Gewandung benutzt, die mit einigen wenigen raschen Strichen stizzert werden konnten und gibt sich hier sogleich durch einen brutaleren Austrag zu erkennen. Ganz mit dem Pinsel sind dagegen die a tempera gemalten Porträts ausgeführt, teils in sehr dünnem, teils aber auch in pastoserem Jarbenaustrag, meist daran sogleich zu erkennen, daß bei der größeren Schwierigkeit bei dieser Malerei, die Cone zu verbinden, häusig mit spitzem Pinsel Schrassierungen angewendet sind, um die Modellierung zu vervollständigen. Ein sehr gutes Eremplar dieser Gattung, ein Mädchenporträt, besindet sich in dem museo archeologico in Klorenz.

Nachdem ich die charafteristischen Eigenschaften der antiken Cestrum-Enkaustik sowie jene der antiken Pinsel-Enkaustik kurz geschildert habe, muß ich daran erinnern, daß ich gleich im Beginn dieser Ausführungen die bei der Muse von Cortona angewandte Malerei als eine Pinselmalerei seinster Art bezeichnet habe, und daß eine sehr zarte Pinselsührung durchgehends an dem Bilde zu beobachten ist. Diese Tatsache schließt die Annahme einer enkaustischen Cestrum-Malerei vollständig aus, wie wir es heute, nach Kenntnis so vieler antiker Originale, mit aller Bestimmtheit aussprechen können. Don einer antiken enkaustischen Pinselmalerei, bezw. Unstreicherei, kann also bei diesem Bilde ebensowenig die Rede sein, als wie von einer antiken Temperamalerei.

Jene forscher, welche sich, wie der Graf Caylus und der Abbate Requeno 28) in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts bemühten, die enkaustische Malerei der Alten wieder aufzusinden, standen ganz unter dem Eindruck der von Plinius gebrauchten Worte (XXXV. 149): Encausto pingendi etc.,

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>) Graf Caylus teilte eine Denkschrift über seine Ersindung der französischen Akademie der Inschriften am 29. Juli 1755 mit; dieselbe wurde aber erst 1761 in Mém. de l'Acad. des inscript. t. XXVIII p. 179 et s. gedruckt. 1788 erschien in Genf eine vermehrte Ausgabe unter dem Citel: Memoire sur la peinture à l'encaustique et sur la peinture à la cire, par M. le Comte de Caylus de l'Academie des Belles-Lettres. — Requenos Werk: »Saggi sul ristabilimento dell'antica arte de' greci e romani pittori« erschien in Denedig 1784, und in der 2. Aussage 1787 in Parma.

d. h. des Malens mit Einbrennen 2c., und glaubten daher, daß auch bei dem Malen selbst die Wärme eine besondere Rolle zu spielen habe und daß die farben heiß und mit heißem Cestrum aufgetragen werden müßten, während nach Olinius ein Einbrennen, richtiger ausgedrückt: "ein Unglühen ober Uberglühen" erst nach Vollendung des Gemäldes stattfindet. Er charafterifiert das Wesen der Enkaustif mit wenigen Worten, indem er (XXXV. 122) sagt: >ceris pingere ac picturam inurere« etc., d. h. "mit Wachsfarben malen und das Gemalte einbrennen 2c." Der Ubbate Requeno aber schmolz Wachs und harte harze, Colophonium oder Mastig mit den farbenpulvern zusammen, ließ diese Mischung zu harten Körpern erkalten, die er dann mit beißen eifernen Instrumenten auflöste, auftrug und schließlich nochmals einbrannte, wohl die denkbar unbequemfte Urt des Malens.

Unter dem Eindruck dieser Versuche stand offenbar der Marchese Benuti, als er sich bemühte, in der Muse ein antifes enkaustisches Gemälde nachzuweisen. Seiner Erzählung über die Auffindung desselben fügt er hinzu:24) "Da zwischen den Gelehrten Meinungsverschiedenheiten entstanden, ob der Karbenauftrag in dieser Malerei antike oder moderne Arbeit sei, schabte man einen kleinen Teil derselben an den Seiten des Bildes ab und es ergab sich dabei, daß die farbenschichte dem Eisen starken Widerstand leistete und nur in Dulver abzulösen war, während sie sich bei Ölmalerei in Blättchen abhebt; dies steht in Übereinstimmung mit der Eigenschaft des mit einem Alkali oder mit Salpeterfäure verbundenen Wachses durch diese Verbindung in einer Weise zu erhärten, die ihm eine ganz außerordentliche festigkeit und Widerstandsfähiakeit gegen Nässe und Wärme gibt."

Da ich auf das Verhalten des farbenmaterials noch

<sup>24)</sup> U. a. O. S. 8: Essendo insorta quistione fra gli eruditi, se l'impasto di questa pittura fosse opera antica o moderna; onde chiarire tale questione se ne scrostò una piccola porzione sulle parti laterali, e si trovò che detto impasto (o pasta?) faceva una gran resistenza al ferro e non si staccava che in polvere, laddove nella Pittura ad olio si stacca in lamine, il chè concorda colle qualità della cera unita ad un alcali od acido nitroso, il quale indura la cera in modo che la rende di una solidità straordinaria, e resistente all' umido ed al calore, con il quale tali materie indurano estremamente.«

zurucktomme, wende ich mich hier vorerst nur gegen den letten Teil von Venutis Ausführungen. Seine Behauptung über die außerordentliche Verhärtung des Wachses durch deffen Derbindung mit Alkalien ift nur insofern nicht absolut unrichtig, als ein geringer Zusatz solcher Substanzen zu dem aeschmolzenen Wachs die daraus resultierenden Körper tatfächlich etwas weniger leicht schmelzbar und verbrennbar macht. 25) Je mehr man von folchen Alkalien zusetzt, 3. B. kohlensaures Natron, d. h. Soda, oder Chlornatrium, d. h. Kochsalz, defto mehr steigern sich die genannten Gigenschaften. Bei einem Wärmegrad, durch welchen das reine Wachs schon zerfließt, widerstehen zwar jene Körper noch, erweichen sich aber doch bei Steigerung der Warme in einzelnen ihrer Teile, dehnen fich blafig aus, bleiben aber kompakt und find um so weniger leicht schmelzbar und verbrennbar, je mehr Alkalien zugesett find. Mit diesen Eigenschaften schwindet aber auch die Möglichkeit, solche Körper zu identifizieren mit jenen von den Alten bei ihren enkaustischen Malereien verwendeten, deren leichte Schmelzbarkeit ich, wie schon erwähnt, an Originalfragmenten konstatiert habe.

Wir besitzen noch einen ausführlicheren Bericht über die gemachten Untersuchungen chemischer Natur; 26) er lautet:

<sup>26)</sup> Dgl. hierüber meine Ausführungen in: "Über Cechnisches in der Malerei der Alten 2c., S. 57 und 58, die sich mir bei erneuten Derssuchen bestätigt haben. Dagegen habe ich keineswegs ähnliche Resultate bei der Behandlung des Wachses mit Schwefelsare erreichen können; Denutis Angabe hat sich mir nicht bestätigt.

<sup>26)</sup> Abgedruckt bei Lenormant a. a. O: » Fu permesso di scrostarne una piccola porzione nelle parti laterali, e si trovò che il colorito fece una gran resistenza al ferro, e che non si staccava che in polvere: dal che si dedusse non poter essere un colorito a olio o a tempera, che si sarebbe separato a piccole laminette e non mai in polvere. . . . Tentato un piccolissimo saggio con ferro infuocato videsi resistere ed aquistare in oltre maggior lucentezza, mentre ciò eseguito in un colore prosciugatissimo a olio, videsi questo andare in polvere. Immerso quest' ultimo in un alcali volatile, si osservò ben presto sciogliersi e ricomporsi col medesimo in forma quasi saponacea; mentre dall'altro non si ottenne che il distaccarsi lentamente il colore senza immedesimarsi nell' alcali. - 50 mertvoll folde Derfuce find, fo darf doch nicht überfehen werden, daß ihnen bei quantitativ fo geringem Prüfungsmaterial und dem Unbekanntsein mit Manipulationen, die mit dem Bilde etwa icon por der Untersuchung vorgenommen worden fein konnten, eine allein entscheidende Bedeutung nicht immer beigemeffen werden fann.

"es wurde erlaubt an den Kändern des Bildes einen kleinen Teil der farbe abzulösen und hierbei zeigte sich, daß die farbe dem Messer starken Widerstand entgegensetze und sich nur als Pulver abschaben ließ, woraus man schloß, daß die farbe weder Öl- noch Temperafarbe sei, welche sich nur in kleinen Schuppen, niemals aber in Pulver abgelöst haben würde." Hierzu sei bemerkt, daß dies nicht zutressend ist; ich habe mich durch Versuche überzeugt, daß sich sehr alte, ausgetrocknete Ölfarbe sehr wohl als Pulver abschaben läßt und nur solche sich in Schuppen ablöst, welche entweder ungemein dick aufgetragen ist, also lange in ihrem Innern weich bleibt, oder solche, welche durch von der Kückseite eingedrungene feuchtigkeit schon etwas von der Grundierung der Ceinwand abgedrängt ist oder von Unfang an schon schlecht mit ihr verbunden war.

Der Bericht fährt fort: "Als man an einer kleinen Stelle einen Versuch mit einem erhitzten Eisen machte, zeigte fich, daß sie widerstand, sogar noch glänzender wurde, während, als man das Gleiche bei einer fehr alten ausgetrochneten Olfarbe versuchte, dieselbe in Staub zerfiel." hierzu ift wiederum zu bemerten, daß gerade diefer Derfuch zeigt, daß das Bild nicht in Wachsfarbe ausgeführt sein kann, denn diese wurde auch schon bei mäßiger hite geschmolzen sein, wie dies bei den gräcoägyptischen enkaustischen Bildern bei gleichem Dersuche stattfand. Dagegen führt das ganz verschiedene Verhalten der alten Olfarbe zu dem bemerkenswerten Schluß, daß die farbe der Muse nicht reine Olfarbe ist, sondern daß sie einen Zusat enthält, der die Urfache diefes Verhaltens ift, und zwar einen solchen von hartem Barz, sei es Bernstein oder Kopal, welche harze erst bei einem weit höheren Wärmegrad zum Schmelzen kommen, als das Wachs, auch der Olfarbe größere Widerstandstraft geben; dem entspricht auch der Eindruck, welchen das Aussehen dieser farbe auf den Kenner hervorbringt, ein Eindruck, wie wir ihn namentlich von Werken her kennen, in welchen die Ölfarben noch mit einem starken Zusat von hellen harzen vermischt find.

Der Berichterstatter führt weiter aus: "Als man das Ölfarbenpulver in ein flüchtiges Alfali warf, bemerkte man, daß es sich sehr rasch löste und sich mit dem Alkali zu einer

seifigen Masse verband, während bei dem andern nichts geschah, als daß die farbe sich langsam von dem Usali trennte, ohne sich mit ihm zu einem Körper zu vereinigen." Erstere Erscheinung ist die natürliche Ölseisenbildung; die letztere zeigt, daß das Harz in der Bildsarbe das Öl in derselben umschloß, sich nicht auflösse und keine Seisenbildung zuließ.

Ich habe in diesen Ausführungen gezeigt, daß nicht nur die äußere Erscheinung der Malerei fie dem geübten Auge als eine Ol-Malerei, nicht als eine enkaustische zu erkennen gibt und daß die mit der farbe angestellten Dersuche zu dem gleichen Ergebnis führen. hierzu kommt noch, daß uns das Gemälde eine eigentlich innerlich lebendige Unordnung und die schlichte Natürlichkeit vermiffen läßt, die uns in so vielen Malereien ähnlicher Urt in Dompeji entgegentritt, ja felbst in den befferen der gracoagyptischen Portrats: die Lyra, die an die linke Seite der Muse gerade nur angeschoben erscheint, steht zur Bewegung der figur in keinerlei fühlbarer Beziehung, ihre hinzufügung erscheint als eine unmotivierte, willkurliche. Aber ich bin ihr zu besonderem Dank verbunden, denn sie gibt mir einen außerhalb des Technischen und Künstlerischen liegenden weiteren, schlagenden Beweis für die Richtigkeit meiner Deduktionen und zwar dadurch, daß ihr Autor zeigt, daß er absolut keine klare Vorstellung von Gestalt und Konstruktion einer Eyra des Altertums hatte, und daß sowohl er, wie das Bild, jener Zeit nicht angehören können: unter der Volute, in welcher er die Hörner der Lyra enden läßt, fehlt einer ihrer wichtigsten Bestandteile gänzlich, nämlich das Ende des zwischen beiden hörnern und durch sie hindurchgehenden Stabes, in welchem die Schrauben zum Befestigen und zum Unziehen der Saiten angebracht find, und welcher zugleich die feste Verbindung der beiden hörner herstellt; dagegen verfieht er die Stelle unter der Volute, gerade da, wo der Stab durch das horn hindurchgeben sollte, mit einem kleinen Gefims, läßt auch den Resonanzboden sich bis oben zwischen die hörner fortseten, während die antike Lyra nur unten einen kurzen Kaften hat und die Saiten gang frei liegen, und außerdem verfieht er diesen Resonanzkasten noch mit zwei Schallöffnungen, nach Urt der S-Schnörkel in den modernen Geigenböden. Solche Offnungen kommen bei den antiken Cyren überhaupt nicht vor; was aber die Sache noch besonders interessant macht, ist der Umstand, daß diese Schallössnungen nicht S-artig gebildet sind, sondern wie sehr slache Kreissegmente. Da ich auch hierin die Nachahmung einer mittelalterlichen form vermutete, so befragte ich einen berühmten Künstler auf der Violine darum und hörte von ihm, daß dies eine Eigentümlichseit der alten Geigen von Brescia sei!

Noch muß ich gegen die vorausgesetzte antike Herkunft der Muse den Umftand geltend machen, daß hiergegen die Benutung einer Schieferplatte spricht. Die Verwendung von Schiefer in Italien gehört einer weit späteren Zeit an, jener, in welcher man begann, die Schiefergruben von Cavagna, welche auch dem Stein den Namen "lavagna" gaben, auszubeuten. Die lateinische Sprache hat, soviel mir bekannt ift, nicht einmal einen alten Namen für den Schieferstein 27) und in allen großen romischen Crummerstätten habe ich vergeblich nach Studen Schiefers gesucht: auf dem romischen forum, auf dem Palatin, in der Villa hadrians, in Pompei habe ich sowohl vor 25 Jahren als jetzt neuerdings auch nicht das kleinste Bruchstück gefunden und die allerorts von mir befraaten Arbeiter bestätigten mir meine Beobachtung. Wir muffen nach heddernheim geben, um zu feben, wie bald die praktischen Römer nach ihrer Eroberung unserer Gegenden fich des rheinischen Schiefers zum Deden ihrer Dächer bedienten, während man zu jener Zeit in Italien nur gebrannte Dachziegel verwendete. Im sechzehnten Jahrhundert aber tritt bei dem Sieg der Olfarbe über die Cempera-Malerei die Liebhaberei einzelner Künftler hervor, auch andere Materialien als Holz oder Ceinwand zu Unterlagen für die farbe zu benuten, namentlich Kupfer, Marmor und auch Schiefer. Daß bei dem so folgenreichen Übergang von der Temperamalerei zur Olmalerei auch einzelne Künftler Proben verschiedenartiger Zusammensetzung ihrer Olfarben machten, 3. B. wie bei der Muse ein beträchtliches Quantum von harz zuseten, darf um so weniger befremden, als, wie schon erwähnt, van Eyd, der zuerst der Olfarbe ein weites Gebiet eroberte, seinen farben einen starken Zusat von Bargen gab.

<sup>27)</sup> Der Unsdruck "lapis fissilis" fcheint erft fpaterer Bertunft gu fein.

Ich perfönlich stehe dem Gemälde der Muse mit dem Empfinden gegenüber, daß es nach seinem Stil, nach seiner Auffassungs und Darstellungsweise des menschlichen Körpers, auch nach dem Charafter des Kopfes, der uns sowohl in seinem Typus wie in seinem Kolorit lebhaft an die toskanische und lombardische Schule erinnert, wohl einem Künstler einer der genannten Schulen aus der Mitte ober der zweiten hälfte des sechzehnten Jahrhunderts zuzuschreiben sei. Auf welche Weise es in ienes Bauernhaus gekommen ist ober gekommen sein foll, wird uns unbekannt bleiben, denn aus einer Ausgrabung stammt es seiner vorzüglichen Erhaltung nach sicher nicht. Es ift in Italien stets bei findern und händlern in Stadt und Cand eine vielgeübte Praxis gewesen, die Berkunft von Untiquitaten und Gemalden zu verheimlichen und zur Derhüllung der Wahrheit Märchen zu erzählen, oft auch um falfifitaten den Unschein der Echtheit zu geben.

Eine interessante Unalogie zu der Geschichte der Muse bietet jene eines Brustbildes der Cleopatra, 26) welches gleichfalls auf Schiefer gemalt ist, auch für ein antikes enkaustisches Gemälde erklärt worden ist, und bei welchem die chemische Untersuchung einzelner farbenteile durch den Marchese Cosimo Ridolfi in florenz im Jahre 1822 Resultate ergab, die den bei den Untersuchungen der Muse von Cortona erhaltenen ungemein ähnlich find. 20) Ridolfi glaubte in dem Zusatz zu der farbe einen Ceil Wachs und zwei Ceile Mastigharz zu erkennen. Im Jahre 1822 icheint diese Cleopatra zum erstenmale an das Cageslicht getreten zu sein und zwar tauchte fie auf in dem Befit eines Sammlers und Kunftfreundes, des Dr. Micheli in florenz. Sie soll im Jahre 1818 in einem Schutthaufen der Villa Hadrians bei Civoli in 16 Stude zerbrochen gefunden worden fein, aus welchen das Bild angeblich wieder zusammengesetzt wurde. Der Versuch seiner Besitzer, des Dr. Micheli und

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>) Über dieses Bild hat ausführlich Dr. A. Schöner in der Beilage zur "Münchener Allg. Teitung" Ar. 227, 229 und 250 im Jahre 1882 gehandelt. Er sucht seine Schtheit als antikes enkaustisches Gemälde darzutun.

<sup>3</sup>º) Dgl. seinen Bericht bei Schöner, Ar. 229 der "Münchener Ullg. Zeitung" Seite 5365; im Original in einem Brief an den Professor Petrini in der Antologia di Firenze, Bd. VIII, Ar. 20, S. 298, August 1822 enthalten.

seines Bruders, das Gemälde zu hohem Preise an den Großberzog von Coscana zu verkaufen, mißlang. Die Besitzer machten schlechte Geschäfte; fie mußten das Gemälde verpfanden und nach ihrem Tode aing es aus den händen der Pfandinhaber in Privatbesit über. Erneut vertauft gelangte Cleopatra im Jahre 1860 in die hande eines Sammlers, der das Bild nach München brachte, woselbst er es an den König Ludwig I. zu verkaufen gedachte, was aber wiederum mißlang. Später machte er weitere Verkaufsversuche in Paris, Bruffel und Condon, die alle erfolglos blieben und schließlich ließ er fich mit seiner Cleopatra erst in Neapel, dann in Piano di Sorrento nieder. Diese Einzelheiten über die Schicksale und die unverbürgte Berkunft aus der Villa hadrians find einem Briefe des letztgenannten Befitzers an Dr. Schöner entnommen. 80) In einem zweiten Briefe an Dr. Schöner fagt der Befiter: "Sicher ist, daß das Bild dorten in sechzehn Stude zerbrochen gefunden worden ist, eingelassen in die Wand einer Cella (?); der römische Kalk haftet noch an dem Schiefer." Diefe verschiedenartigen Ungaben, die eine dahingehend, daß das Gemälde in einem Schutthaufen gelegen haben soll, die andere, daß es in die Wand einer "Cella" eingelaffen gewesen fein foll, zeigen flar, daß wir uns auch hier ganz unfichern Ungaben gegenüber befinden und daß auch hier der Verdacht absichtlicher Verhüllung der Wahrheit ein berechtigter ist, wenn auch der lette Besitzer bona side ihm Überliefertes wiederaeaeben bat.

Über die weiteren Schicksale des Bildes, welches ich leider nie zu Geficht bekommen habe, dem ich aber wegen der ftattgehabten Kontroversen seit vielen Jahren mein Interesse widmete, kann ich hinzufügen, daß mir im Oktober 1901 ein personlicher Bekannter des ehedem in Piano di Sorrento lebenden Besitzers mitteilte, daß dieser vor einigen Jahren gestorben sei und seine Witwe das Bild für einen sehr geringen Preis an einen Umerifaner verkauft habe.

Dieses Bild der Cleopatra hat Cenormant in den fiebziger Jahren des vergangenen Jahrhunderts in Paris gesehen und hält es unzweifelhaft für das Werk eines Künstlers der Schule

<sup>30)</sup> Dgl. Beilage zur "Münchener Allg. Zeitung" a. a. O., Ar. 229 5. 5362.

von fontainebleau aus dem Ende des sechzehnten Jahrhunderts. Jene Schule hatte durch die Berufung italienischer Künstler durch franz I. und heinrich II., — ich nenne nur francesco Primaticcio (1490—1570) und seinen Genossen Niccolo dell' Abbate — ihren Ursprung genommen, ging somit von Italien aus, woselbst ohne Zweifel auch die Wiege des Cleopatra-Bildes stand. Die ursprünglichen Vertreter dieser Richtung gehörten also Italien an und auf sie mußten immer noch Lionardo da Vinci, Raffael, Correggio als Vorbilder einen bestimmenden Einsluß ausüben. Reminiszensen an die Genannten treten uns ja auch in Zeichnung und Durchbildung, wie auch in der weichen farbengebung in dem Gemälde der Muse von Cortona entgegen.

Wie schwierig es für den Urchäologen ist, Fragen wie die durch die Muse gestellte, zu entscheiden, wenn er nicht durch künstlerische und technische Kenntnisse unterstützt ist, das seben wir an dem gewiffenhaften Cenormant: er glaubt bei seinen Untersuchungen über die Muse, mögen sie ästhetischer oder archäologischer Natur sein, beständig Grunde für die Unnahme zu finden, daß das Gemälde ein antikes und ein enkaustisches sei; aber dazwischen drangt sich ihm immer wieder ein Empfinden auf, als wenn dennoch aus dem Bilde der Geist der Renaissance zu ihm spräche und dieser Unsicherheit gibt er in folgenden Worten Ausdruck: "Ich glaube genau und unparteiisch in diesem Artikel die Grunde für und gegen die antife Herkunft des Gemäldes von Cortona ausgesprochen zu haben. Indem ich die beiderseitigen gegeneinander abwog, so muß ich eingestehen, daß sich mir die Wagschale zu Gunsten jener hinzuneigen schien, welche das Bild für antik halten; bennoch wage ich nicht, mich in absolut zustimmender und entschiedener Weise auszusprechen. Das, was ich vorzuasweise bezweckte, ist: erneut das Studium und die Diskuffionen der Gelehrten auf dieses merkwürdige Monument hinzuleiten." Das find bescheidene, den gelehrten Urchäologen ehrende Worte.

Ohne vorhergegangene Kenntnis von dieser seiner Aufforderung bin ich in meinen Untersuchungen seinem Wunsch nachgekommen, dabei wesentlich unterstützt durch die seitdem stattgehabte erstaunliche Vermehrung unseres Untersuchungs-

materiales auf diesem Gebiet der forschung, die es mir ermöglichte nicht mehr ein schwankendes, sondern ein ganz positives Urteil über die vorliegenden fragen auszusprechen. Möchte man mir nicht den Vorwurf machen, weniger bescheiden zu sein als Cenormant: was ich sagte, sagte ich nur nach gewissenhaftester, sorgfältiger Prüfung und Erwägung. Mögen nun auch andere es nachprüsen!

## Soethes Beziehungen zu Aunst und Bissenschaft in Bayern und besonders zu König Ludwig I.

Von Dr. Heinrich Pallmann aus München.

Die vielseitigen Beziehungen, die Goethe während seines erfolgreichen Lebens unterhielt, erstreckten sich nicht zum mindesten auch auf Kunst und Wissenschaft in Bayern, wo nach den langen Kriegsjahren durch einen hochherzigen König die Kunst eine Pslegestätte gefunden hatte, wie in keinem anderen deutschen Lande. Uls ein kleiner Beitrag zu dem Lebensbilde des Vielumfassenden möge eine Jusammenstellung dieser Be-

ziehungen bier Plat finden.

Das erstemal, daß Goethe mit bayerischen Kunstschätzen in Berührung kam, war wohl im August 1771, als er nach Vollendung seiner Studien auf seiner Rückreise von Straßburg nach frankfurt die damals noch pfälzische Stadt Mannheim besuchte. hier hatte Kurfürst Karl Theodor, der so viel für Kunft und Wiffenschaft getan, im Schloffe einen Untikensaal von Gipsabauffen einrichten laffen, die fich früher in Duffeldorf befanden. Goethe fuchte damals gleich nach feiner Unfunft den Direktor der Mannheimer Zeichenakademie, Peter von Verschaffelt, auf, der ihn, wie er schreibt, aufs liebenswürdigste aufnahm und ihn in den Untikensaal geleiten Mit seinem für alles Schöne so empfänglichen Sinne war Goethe von dem Eindruck überwältigt. Raum, Inhalt, die Reichaltigkeit der Sammlung und die Urt der Aufstellung riffen ihn zu begeisterter Schilderung hin. Vor allem war es die Caokoongruppe, die er bewunderte, sah er doch hier zum erstenmale dieses antike Kunstwerk, das ihm durch Windelmann und Ceffing langft bekannt war. Die tiefen Einbrude, die Goethe zu jener Zeit in Mannheim empfangen hatte, belebten fich aufs neue, als er fich viele Jahre später in Weimar ein eigenes kleines Museum einrichtete und hierbei das damals Gesehene und Bewunderte zum Vorbilde nahm.

Ende Juli 1774 treffen wir Goethe, der inzwischen durch seinen Götz von Berlichingen ein berühmter Mann geworden war, in dem ebenfalls kurpfälzischen Düffeldorf, wo er seinen freund, den Dichter Georg Jacobi besuchte und mit ihm die Schätze der Duffeldorfer Galerie, die jetzt den hauptbestandteil der Münchener älteren Dinakothek bilden, genoß und hauptsächlich durch die Malereien der Niederländer gefesselt wurde. Während feines Aufenthaltes in Duffeldorf befah fich Goethe auch die Gemälde in dem furfürstlichen Jagdichloffe Bensberg, für deffen Ausschmückung der Erbauer, Kurfürst Johann Wilhelm, in den Jahren 1702—1712 von Jan Weenix, eine Reihe von Jagdbildern hatte anfertigen laffen. Diese Bilder, von denen heute 10 Stud in der älteren Pinakothek, 8 in der Schleißheimer Galerie und eines in der Königlichen Galerie zu Augsburg fich befinden, entzudten Goethes Auge in hohem Grade. "Jene entlebten Geschöpfe zu beleben", fagte er, (die Bilder stellen nämlich erlegte Jagdtiere mit landschaftlichen hintergrunden dar), "hatte der außerordentliche Mann sein ganzes Calent erschöpft und die Natur in ihrer Wirkung fast übertroffen."

Später, im Jahre 1792, nach seiner italienischen Reise, hielt er sich wiederum in Düsseldorf auf, und trotz der damals herrschenden großen Vorliebe für die italienische Malerei und trotz seiner eigenen Begeisterung dafür, die nach dem in Italien Gesehenen noch stark in ihm nachklang, verschloß er sich auch diesmal nicht gegen die Schönheiten der niederländischen Maler. hier konnte er sich nicht der etwas merkwürdigen Unsicht eines seiner Begleiter anschließen, der, als sie aus einem Rubens-Saale traten und die himmelsahrt Mariae von Guido Reni gerade gegenüber hing, ausries: "Ist es einem nicht zu Mute, als wenn man aus einer Schenke in

gute Gesellschaft fame?"

Im Jahre 1786, im Begriffe die lang ersehnte italienische Reise zu unternehmen, betrat Goethe zum erstenmale das eigentliche Bayern. Don Karlsbad kam er über Eger nach Waldsassen und traf am 4. September morgens 10 Uhr in der von bayerischen Gebietsteilen umschlossenen Reichsstadt Regensburg ein, wo er im Gasthose "zum weißen Lamm", dem nachmaligen Gasthos "zum Kaiser von Österreich", am Donau-

ufer in der Nähe der Brücke abstieg. Goethe war entzückt über die landschaftliche Lage der Stadt und stellte Vergleiche mit seiner Vaterstadt frankfurt an, besonders gesiel ihm der Blick auf das gegenüberliegende Stadtamhof. Bald nach seiner Ankunst begab er sich ins Jesuitenkollegium, wo, wie alljährlich, Schauspiele durch Schüler aufgeführt wurden. Die an diesem Tage aufgeführten Stücke waren: "Die sogenannte Menschenliebe, ein bürgerliches Trauerspiel in drei Aufzügen", welches "die jetzt so selten gewordene Tugend der Menschenliebe wie in einem Schattenspiel besser als eine Predigt vorstellen" sollte, serner das Singspiel "der lieblose Knecht" (nach der Parabel Matthäus 18).

Der Dichter äußert fich fehr anerkennend über die gesehenen Leistungen mit folgenden Worten: "Uuch diese öffentliche Darstellung hat mich von der Kluaheit der Jesuiten aufs Neue überzeugt. Sie verschmähten nichts, was irgend wirken konnte, und wußten es mit Liebe und Aufmerksamkeit zu behandeln. Hier ist nicht Klugheit, wie man sie sich in abstracto denkt; es ist eine freude an der Sache dabei, ein Mit- und Selbstgenuß, wie er aus dem Gebrauche des Cebens entspringt. Wie diese große geistliche Gesellschaft Orgelbauer, Bildschnitzer und Vergolder unter fich hat, so find gewiß auch einige, die fich des Cheaters mit Kenntnis und Neigung annehmen, und wie durch gefälligen Prunk sich ihre Kirchen auszeichnen, so bemächtigen fich die einfichtigen Männer hier der weltlichen Sinnlichkeit durch ein anständiges Cheater." Und weiter fagt er: "Der Jesuiten Cun und Wesen halt meine Betrachtungen fest. Kirchen, Turme, Gebäude haben etwas Großes und Vollständiges in der Unlage, das allen Menschen insgeheim Chrfurcht einflößt." Auch die innere Ausstattung und der Reichtum der Kirchen zwingt Goethe Bewunderung ab, und fein schönheitsfrohes Auge und fein kunftlerisches Empfinden ward hier in bobem Maße befriedigt und angeregt.

Um 5. September mittags halb I Uhr reiste dann Goethe von Regensburg ab und traf am 6. September, an einem Mittwoch, morgens 6 Uhr in München ein. Sein Ubsteig-quartier dort war der "Schwarze Udler", das spätere Hotel Detzer in der Kausingerstraße, bei dem Weingastgeber Franz Joseph Albert, dem sogenannten "lateinischen Wirt", wo sich

ber Dichter unter dem für diese Reise gewählten Namen Kausmann Moeller aus Leipzig einlogierte, wie das Wochenblatt vom 13. September 1786 meldete. Allzu milde Lüste scheinen schon damals in München nicht geweht zu haben, denn Goethe klagt sehr über Nebel und Kälte. Den ganzen Tag habe der Wind sehr kalt vom Tiroler Gebirge her geblasen, und als Goethe vom Turme, wohl vom Petersturme, dahin sah, habe er es bedeckt und den ganzen himmel überzogen gefunden. Um so mehr freute er sich, als gegen Abend noch ein wenig die Sonne auf den alten Turm vor seinem Jenster schien. Es war dies der sogenannte schöne Turm, der im Jahre 1807 abgebrochen wurde, und dessen Nachbildung wir heute noch an dem Hause No. 21 der Kausingerstraße erblicken können.

Goethes erster Gang in München galt der Gemäldegalerie, die fich damals im oberen Stockwerke der nördlichen Urkaden des Hofgartens befand, da, wo jest das Museum für Ubgüffe kaffischer Bildwerke und das ethnographische Museum aufgestellt sind. Kurfürst Karl Cheodor hatte im Jahre 1779 diefen bescheibenen Galeriebau aufführen laffen und ihn zur Aufnahme fämtlicher Bilder der Refidenz sowie der Schlöffer Mymphenburg und Schleißheim bestimmt. Besonders intereffierten und erfreuten Goethe die Skizzen von Rubens, die jetzt in der älteren Pinakothek befindlichen 16 Darstellungen aus dem Leben der Maria de Medici. Ferner spricht er von einem in der Galerie aufgestellten Modell der Crajansfäule als von einem Kunstwerk von höchster feinheit. Dieses etwas über zwei Meter hohe Modell aus Lapis lazuli, mit filbernen und vergoldeten Beliefs in getriebener Arbeit, wurde von einem Franzosen Louis Valadier und einem Deutschen Balthasar Hecher von 1774—80 in Rom gefertigt und dort von Karl Cheodor 1783 erworben. Jest befindet es sich in der königlichen Schapkammer in der Residenz.

Dem Untikensaal, dem jetzigen Untiquarium, in der Residenz widmete Goethe nur einen slüchtigen Besuch, weil seine Augen auf diese Gegenstände nicht geübt gewesen seien. Desto mehr erfreute ihn das Naturalienkabinet im ehemaligen Jesuitenkollegium mit den schonen Mineralien aus Cirol, die er in kleinen Musterstücken schon kannte und zum Teil selbst besaß.

Den Rest dieses wohlausgefüllten Cages benützte Goethe dazu, den mit Knebel befreundeten Maler Franz Kobell aufzusuchen, traf ihn aber nicht zuhause. Mit dem Bruder des Genannten, dem Radierer Ferdinand Kobell, stand Goethe ebenfalls in Verbindung und zeichnete wiederholt nach dessen vorzüglichen Radierungen, so im Jahre 1780 eine Landschaft: Gebirgssee, welche Zeichnung im großherzoglichen Museum zu Weimar anläßlich des deutschen Schriftstellertages im Jahre 1881 ausgestellt war.

Dieser eine kurze Aufenthalt in München (Goethe verließ diese Stadt am nächsten Morgen um 5 Uhr) sollte für ihn der erste und letzte sein, trot der späteren Beziehungen zu seinem erlauchten Gönner König Ludwig I. Nichtsdestoweniger aber verfolgte der Dichter das künstlerische und wissenschaftliche Leben in Bayern, und besonders in München, bis an sein Ende mit einer Lebhaftigkeit und einer Teilnahme, wie sie nur dem zeuergeiste eines Goethe entspringen konnten. Davon zeugen seine Aufsäte und Besprechungen in der Jenaischen allgemeinen Literaturzeitung, wo er seine Eindrücke über Künstler, Gelehrte und Dichter Bayerns veröffentlichte. So sinden wir unter anderem im Jahre 1798 eine eingehende Besprechung der Gedichte in Nürnberger Mundart des Stadtslaschners Johann Konrad Grübel.<sup>1</sup>)

Goethe schätzte Grübels Gedichte, die nach seiner Meinung Hebels allemanischen Gedichten würdig angereiht werden könnten, sehr hoch. Er schildte sie im Dezember des genannten Jahres an Schiller und schrieb dazu, er hätte mit freuden Gelegenheit genommen, diese Gedichte zu besprechen, "diese heiteren Darstellungen, die nicht gerade immer den leidigen Schwanz moralischer Ausanwendung hinter sich schleppen".

Im Jahre 1805 besprach Goethe noch einmal die Gedichte Grübels in dem erwähnten Blatte und sprach sich dabei über deren Dichter folgendermaßen aus: "Er steht in allen seinen Darstellungen und Außerungen als ein unerreichbares Beispiel von Geradsinn, Menschenverstand, Scharfblick, Durchblick in seinem Kreise da, daß er demjenigen, der

<sup>1)</sup> Grübels Daterstadt wurde zwar erst einige Jahre später Bayern einverleibt, da dies aber noch zu seinen Lebzeiten geschah, so wird es wohl kein Unrecht sein, ihn zu den haverischen Dichtern zu zählen.

diese Eigenschaften zu schätzen weiß, Bewunderung ablockt. Keine Spur von Schiefheit, falfcher Unfoberung, dunkler Selbstgenügsamkeit, sondern alles klar, heiter und rein wie ein Glas Waffer."

Ein bayerischer Dichter, mit dem Goethe jahrelang hindurch in Beziehungen stand, war Graf Platen, der im Jahre 1821 durch Unebels Vermittlung die persönliche Bekanntschaft des Dichterfürsten gemacht hatte. Im Caufe der Jahre fandte ihm Platen verschiedene seiner Dichtungen zu. pon denen viele Widmungen an ihn enthielten. Goethe fprach fich freunden gegenüber rückaltlos über Platens Calent und Beift aus, vermißte jedoch, namentlich in seinen Schauspielen, die Ciefe des Inhalts. In seinen Gesprächen mit Edermann bedauerte er ernstlich Platens unselige polemische Richtung gegen Immermann und Müllner und wünschte aufs lebhafteste, er möchte doch im Interesse der deutschen Literatur endgültig von diefer so unerfreulichen Bahn ablenken.

Ein überaus reges Interesse brachte Goethe dem am Unfang des 19. Jahrhunderts aufblühenden Steindruck, der Lithographie, entgegen, deren Erfinder Alois Senefelder im Jahre 1806 in München eine lithographische Druderei errichtet hatte. Goethe war, wie wir aus verschiedenen Mitteilungen ersehen, stets auf dem Caufenden über die neuesten Erzeugnisse dieser Kunst durch Sendungen von dem mit ihm befreundeten Philosophen friedrich heinrich Jacobi, dem Dräfidenten der Münchener Ufademie der Wiffenschaften und von dem Oberbibliothetar freiherr von Uretin. Er äußerte fich stets voll des Cobes über die neuen Erscheinungen. So erregten gang besonders seine Bewunderung die von dem Lithographen Johann Nepomuk Strigner herausgegebenen Blätter der Randzeichnungen zu dem Gebetbuche Kaiser Maximilians I., deren Originale fich in München in der f. Hof- und Staatsbibliothet befinden. Micht minder aunstig beurteilte er die lithographischen Nachbildungen von Handzeichnungen berühmter Meister aus dem Münchener Kunftfabinette, die neben der erneuten Probe, die sie von Senefelders außerordentlicher Kunst geben, auch noch deshalb schätzenswert seien, weil sie das kunstliebende Publikum mit den so wenig bekannten Schätzen der königlichen Zeichnungensammlung befannt machten.

Mit dem damaligen Galeriedirektor, Johann Christian von Mannlich, stand Goethe auch in regem geistigen Verkehr; in Briefen an ihn behandelte er des öfteren Kunstfragen, Reform gewisser Einrichtungen, so das massenhafte Zusammenstellen von Kunstwerken in großen Räumen, das den Kunstgenuß oft wesentlich beeinträchtige. Ferner besprach er in der Jenaischen allgemeinen Literaturzeitung ein von Mannlich in Kreidemanier lithographiertes "Zeichnenbuch für Zöglinge der Kunst und Liebhaber" und wünschte diesem Werke in jeder Zeichenschule Verwendung wegen seiner Vorzüglichkeit als Vorlagen.

Auch in anderer Weise widmete Goethe seine Gedanken gar oft den Kunstfragen in Bayern. So spricht er z. B. von altdeutschen Gemälden von Matthias Grünewald u. a., die, aus aufgehobenen Klöstern stammend, in Uschaffenburg ausbewahrt würden; Goethe meinte nun, wenn die Überfülle von Kunstschätzen in der Residenzstadt um einiges veringert würde und hier in der Provinz eine heimstätte fände, so würde dieser wohlgelegene Ort mehr von Fremden besucht.

Eine von Bayern ausgehende Ungelegenheit, der Goethe näher trat, darf hier nicht übergangen werden, wenn fie auch nicht zum Abschluß gelangte. friedrich Immanuel Miethammer, früher Professor der Philosophie und Theologie in Jena, war im Jahre 1807 zum königl. bayerischen Zentral-Schul- und Studienrate beim Ministerium des Innern ernannt worden. In seinem Bestreben, die allgemeine Geistesbildung des Volkes zu heben, faste er den Plan, ein deutsches Nationalbuch, eine Auswahl des Vorzüglichsten aus dem reichen Schatze unserer klassischen Nationalschriftsteller, ins Leben zu rufen und schlug dem Minister Montgelas vor, zur Zusammenstellung eines folchen Werkes vor allen Goethe heranzuziehen. Mit Montgelas Genehmigung fandte dann Miethammer ein in diesem Sinne abgefaßtes Schreiben am 28. Juni 1808 nach Weimar. Goethe nahm mit großer Teilnahme den Plan auf, so daß fich hierüber ungefähr ein Jahr lang ein eingehender Briefwechsel zwischen beiden Männern entwickelte. Zur Ausführung ist der Plan leider nicht gekommen, es mögen sich ihm wohl nicht zu überwindende Bedenklichkeiten in den Weg gestellt haben. So entschwanden die Jahre, während deren der greise

Dichter mit unverminderter Ceilnahme das geistige und kunftlerische Leben in Bayerns hauptstadt verfolgte, die für ihn im Februar 1827 sehr in den Vordergrund trat, als ihm sein Freund Sulpiz Boifferée mitteilte, seine und seines Bruders Melchior Gemäldesammlung habe König Ludwig von Bayern erworben. Die großartige Sammlung, von den beiden Brüdern Boifferée während langer Jahre mit vielem Derständnis zusammengebracht, bestand aus altdeutschen und altniederländischen Gemälden und war früher in heidelberg, wo fie Goethe in den Jahren 1814 und 1815 eingehend besichtigt hatte, und später in Stuttgart aufgestellt. Nachdem Verkaufsunterhandlungen mit Berlin, Frankfurt a. M. und Stuttgart fich zerschlagen hatten, kaufte König Ludwig fie aus eigenen Mitteln um 240 000 Gulden an und überwies fie in hochherziger Weise der Staatssammlung. Heute bildet die Mehrzahl der aus der Boisserée-Sammlung stammenden Gemälde einen höchst wertvollen Bestandteil der älteren Pinakothek. Ein kleiner Ceil befindet sich in Schleißheim und in Nürnberg im Germanischen Nationalmuseum.

In Stuttgart rief die Nachricht von dem Verkaufe, die der König von Württemberg selbst auf einem Hofballe verkündete, allgemeine Bestürzung hervor, hatte ja doch diese Sammlung neun Jahre lang dort eine der Hauptsehenswürdigkeiten gebildet.

Goethe äußerte sich Sulpiz Boisserée gegenüber hocherfreut über die so wichtige Ungelegenheit, sprach dann auch von Boisserées bevorstehender Übersiedelung nach München und schrieb hierüber: "In Ihrem neuen Wohnorte nehmen Sie Theil an den größtbewegten Zuständen, die sich in Deutschland hervorthun. Sagen Sie mir das Nähere nach und nach, wie Sie es für gut sinden. Es ist mir viel werth, daß ich in jene Zustände durch Sie einen freieren, reineren Blick gewinne, und wie sollte man an einem solchen Werden und Wirken nicht einen redlichen Theil nehmen?" In dem Untwortschreiben an Goethe sprach Boisserée mit großer Bestiedigung von seinem neuen Wohnorte: "Es gibt wenig Städte, die so viel Hilfsmittel für Kunst- und Ulterthumsfreunde bieten, wie München, und was das Wichtigste ist, ist das äußerst thätige, auf alles Edle und Hohe gerichtete Streben

des Königs." Dann berichtete er, mit welch großer Ceilnahme der König von Goethe gesprochen und wie er den Wunsch geäußert habe, Deutschlands größten Dichter in München zu sehen.

Bereits am 1. februar 1826 hatte König Ludwig an Goethe geschrieben: "Es verlangt mich fehr, Gothe'n perfonlich kennen zu lernen, auf den mein Teutsches Vaterland mit vollstem Rechte so stolz ist, wenn auf eines Undern Verdienst man ftolz sevn darf. Mit offenen Urmen soll der Erhabene in München empfangen werden, wollte jedoch derfelbe nicht in Bayerns hauptstadt kommen, so muß ich auf eine andere Weise Rath schaffen, denn versagen kann ich mir die hobe freude nicht, seine mündliche Bekanntschaft zu machen." Dieser Wunsch des Königs sollte sich leider nicht erfüllen, wohl aber machte er es möglich, daß fich fürst und Dichter gegenübertraten. König Ludwig, der im Sommer 1827 in Brückenau verweilt hatte, überbrachte nämlich Goethe zu deffen 78. Geburtstage am 28. August persönlich das Großfreuz des Verdienstordens der bayerischen Krone. Wie sehr der greise Dichter diese hohe Auszeichnung zu würdigen verstand und welche begeisterte Derehrung und Unhänglichkeit er dem Konige bis an sein Ende bewahrte, davon geben die Briefe an seine freunde beredtes Zeugnis. Nach dem huldvollen Entschluffe des Königs, Boethe selbst in Weimar aufzusuchen, veranlagte diefer den Kanzler Friedrich von Müller ein den König ehrendes größeres Bedicht in die Zeitschrift: "Kunft und Alterthum" zu liefern, das dann im darauffolgenden Jahre unter dem Citel: "Dem Konige die Muse" mit Erläuterungen von Goethe erschien.

Uls im September 1827 eine Ürzte- und Natursorscherversammlung in München abgehalten wurde, hatte Goethe wiederum Gelegenheit durch freunde, die daran teilnahmen, viel von seinem hohen Gönner zu hören. Besonders der Komponist Karl friedrich Zelter von Berlin, der sich zwar, wie er sich selbst ausdrückte, als Musiker bei dieser Versammiung wie Saul unter den Propheten vorkam, und der Natursorscher Kaspar Maria Graf von Sternberg sandten ihm aussührliche Berichte über diesen Kongreß, über ihre Eindrücke in München und wie man seiner dort gedacht hatte. Ulles versolgte Goethes ewig junger Geist mit regstem Interesse und großer Freude.

Weitgebenden Einblick in die Münchener Verhältnisse gewann er hauptsächlich durch die Briefe von Sulpiz Boifferee. Diefer schilderte ihm vor allem den hohen und edlen Sinn des Königs und den segensreichen Einfluß, den dieser fürst auf Kunst und Wissenschaft ausübte. Die Ideen des Konigs feien großartig, und zu ihrer Ausführung ziehe er stets die besten und ausgezeichnetsten seiner Leute heran. Ein solcher fürst muffe erhebend und bildend auf seine Zeit einwirken: durch die großen Aufgaben, die er stelle, gebe er dem Calent Belegenheit zur Entfaltung; in dem regen Leben, das er bervorrufe, wurden fich die Beifter wechselseitig erziehen. Durch Boifferée lernte Goethe den Plan der Walhalla kennen, durch ihn konnte er den Bau der Allerheiligen-Hoffirche verfolgen, ebenso das fortschreiten des Baues der Pinakothek, die fertigstellung der Glyptothet und so vieles andere, was München seinem kunftsinnigen Konige zu danken hatte. Much die Erwerbung der Vasensammlung des Prinzen Murat in Neapel vernahm Goethe aus den Briefen Boifferées, welch letterer ebenfalls hochbefriedigt sich über die Reorganisation der Univerfität und der Afademie der Wiffenschaften außerte. Als das neueste im damaligen Münchener Kunstleben erwähnte er die Gemälde, die der Oberft Karl Wilhelm freiherr von heided aus Griechenland mitgebracht habe, worauf ihm Goethe erwiderte, daß er von allen Seiten viel rühmliches über diese Gemälde gehört hätte.

Eine sehr interessante und eingehende Schilderung sandte Boisserée seinem freunde Goethe im September 1830 über das Oberanmergauer Passionsspiel. Er sei mit nicht allzugroßen Hoffnungen hingegangen, habe jedoch höchste Befriedigung gefunden. Bühne und Darstellung, kurz alles habe ihm ganz außerordentlich gefallen. Dabei rühmte er auch die Uneigennütziskeit der Darsteller, die ohne jeden Entgelt mitwirkten. Die Gemeinde bestreite die Unkossen, zöge aber auch den Gewinn ein, um den Überschuß, der in günstigen Jahren 2000—3000 Gulden betragen möge, wohltätigen Unstalten zuzuwenden. Über diese Schilderung war Goethe hocherfreut und veröffentlichte sie in der von seiner Schwiegertochter gegründeten Zeitschrift "Chaos".

Um nun wieder auf Konig Ludwig zuruckzukommen, so

sei hier eine Cat erwähnt, die mehr als Worte ausdrückte, wie sehr der kunftliebende Monarch den Dichter verehrte. Im Mai 1828 fandte er nämlich feinen hofmaler Joseph Stieler nach Weimar, um den damals nahezu 79-jährigen Goethe malen zu laffen. In dem Begleitschreiben, das der Könia dem Künstler mitgab, ehrte er den Dichter mit folgenden Worten: "Ein wohlgetroffenes Bildnis des Königs der Ceutschen Dichter zu befiten ist ein von mir lange gehegter Wunsch; darum, und darum allein schicke ich meinen hofmaler Stieler nach Weimar". Dann, des Aufenthaltes in Weimar gedenkend, fuhr er fort: "Wie turg! wie außerst turg nur! genoß ich Ihres lehrreichen Umgangs, aber Augenblick mit Göthe zugebracht wiegen Cage, wiegen Monate auf. Die mit Ihnen verlebte Zeit ist keine Vergangenheit geworden, sie bleibt als ewig erfreuende Gegenwart. Einzig, unvergleichbar, erhaben über alle ragt Bothe. Möchte derfelbe noch lange unserem Ceutschen Vaterlande zur Zierde zum Auhme erhalten bleiben."

Uls Probe seiner Kunst brachte Stieler das lebensgroße Bildnis der schönen Charlotte von Hagn, Hofschauspielerin in München, mit. Goethe zeigte das Bild der reizenden Künstlerin Eckermann und meinte: "Nicht wahr, das ist der Mühe wert? Stieler war gar nicht dumm! Er brauchte diesen schönen Bissen bei mir als Lockspeise, und indem er mich durch solche Künste zum Sitzen brachte, schmeichelte er meiner Hofsnung, daß auch jetzt unter seinem Pinsel ein Engel entstehen würde, indem er den Kopf eines Alten malte."

In diese Zeit siel leider der jähe Cod von Goethes freund und Gönner, dem Großherzog Karl August, der auf der Rückreise von Berlin nach Weimar zu Gradiz dei Corgau am 14. Juni 1828 einem Schlaganfalle erlag. Durch diesen Crauerfall, der den Dichter aufs tiefste erschütterte, wurde die Ausführung des Bildes etwas hinausgeschoben, und Stieler konnte erst am 6. Juli von Weimar abreisen. Dieses Goethebildnis, das beste und schönste, das wir von dem Dichter ausseinem späteren Lebensalter besitzen, bildet jetzt eine Zierde der neuen Pinakothek. Es zeigt uns Goethe in halber figur, das geistvolle Gesicht dem Beschauer ganz zugewandt, in der rechten hand ein Blatt Papier haltend mit Versen aus dem Gedichte des Königs Ludwig: "Un die Künstler". Ein Jahr

später fertigte Stielers Aeffe Friedrich Durck im Auftrage des Königs eine Kopie davon für Goethe an, die diesem von Stieler im Juni 1829 übersandt wurde und ihm eine außer-

ordentliche freude bereitete.

Zwei Monate später wurde Goethe durch einen Brief des Königs erfreut, der mit den Worten beginnt: " Dersagen kann ich mir es nicht meinen Glückwunsch an Ihrem achtzigsten Geburtstage darzubringen, das ein fest ist für ganz Ceutschland, dem eigentlich dazu Glud gewünscht werden follte. Unerreicht steht Göthe da, und auch darin einzig, daß im achtzigsten Jahre noch sein Geist traftvoll wirkt; daß dieses im hunderisten der fall fey, ift das Beste, was ich Ihnen wünschen kann, wie daß Sie auch dann noch das Aussehen haben mögten welches ich Ihnen an Ihrem achtundfiebzigsten fand (dem mir ewig unvergeflichen Cag), teinen Greisen, einen ftattlichen Mann fab ich." Als Geschent übersandte der Konia an diesem Tage den Gipsabguß von dem in der Glyptothek befindlichen Corso eines Miobiden, wofür sich Goethe Cags darauf hocherfreut bedankte. Weniger entzückt davon mag aber der täglich bei Goethe seine Geschicklichkeit im Rasieren zeigende Friseur Kirchner gewesen sein, der an diesem Tage als Neuigkeit erzählte: "Der König von Bayern habe Goethe einen Mann ohne Kopf und Urme geschickt; die würden aber wohl noch nachtommen."

In einem am 26. März 1829 von Rom aus datierten Briefe schreibt der König in Erinnerung an des Dichters Ausenthalt in der ewigen Stadt: "Herr Staatsminister das Vergnügen kann ich mir nicht versagen aus unserem Rom Ihnen zu schreiben, wo ich immer an Sie denke." Er komme täglich an dem Hause vorüber, "in welchem Teutschlands Dichterkönig gewohnt hat, in der Dia Sistima", da er in dessen Nähe den Giardino di Malta erworben habe. "Ein wohlthuendes Gefühl, in Rom ein Haus sein nennen zu dürsen, und aus demselben eine Aussicht zu genießen wegen der wir uns nicht gereuen ließen weit zu gehen. Aus dem Jenster, an welchem ich dieses schreibe sehe ich die Peterskirche und meiner an dieses Cabinett stoßenden Terasse gegenüber liegt der Quirinal, unter mir der größte Theil der einstmaligen Hauptstadt der Welt. Erfreulich: in seinem eignen Garten

in freyer Erde wurzelnd zu dem freyen himmel ragend ,aus dunklem Laub die Gold Orangen glühen' zu sehen." Wenn auch die Stadt viel verloren habe, so bleibe sie dennoch "das ewig einzige Rom", "kein zweytes Rom, kein zweyten Göthe wird es geben." In den zwölf Jahren, in denen er nicht dort gewesen sei, habe er sich sehr danach gesehnt, nun, da er dort einheimisch geworden sei, genieße er mit Ruhe. "Don des Thrones Kette habe ich mich für einige Zeit befreyt, lebe als Privatmann glüdlich. Künstler sind meine Cischgäste."

Goethe teilte diesen Brief Edermann mit und sprach sich bei diesem Unlasse auch über die Gedichte des Königs aus. "In der form und Behandlung", meinte der Dichter, "hat er viel von Schiller, und wenn er nun in so prächtigem Gefäße uns den Gehalt eines hohen Gemüts zu geben hat, so läßt sich mit Recht viel Trefsliches erwarten."

Jum Zeichen seiner Verehrung widmete dann Goethe dem Könige Ludwig am 18. Oftober 1829 seinen Briefwechsel mit Schiller und fügte dieser Zueignung ein tief empfundenes Begleitschreiben bei.

Als Karl Friedrich von Conta, großherzoglich sächsischer Candes-Direktionspräsident, im Jahre 1830 in München anwesend war und vom König empfangen wurde, erkundigte sich dieser lebhaft nach Goethe und sagte, sein sehnlichster Wunsch wäre, diesen einmal in München zu haben, und er hoffe zuversichtlich der Dichter möge 100 Jahre alt werden. "Überhaupt", schreibt Conta, "macht sich der Wunsch, Sie in München zu sehen, in den weitesten Kreisen geltend. Oberbergrath Kleinschrod vor allem sprach sich auch darüber aus."

Kleinschrod hatte eine innige Derehrung für Goethe, die er wiederholt äußerte. Wo es ihm möglich war, diesem bei seinen naturwissenschaftlichen Arbeiten durch Übersendung von Dersteinerungen behilflich zu sein, oder auch mit seltenen Mineralien ihm eine Freude zu machen, war er stets bei der hand, so daß Goethe oft des hilfreichen Freundes gedenkt. Manches wertvolle und seltene Stück der großen Mineraliensammlung, die Goethe hinterlassen hat, verdankte er der fürsorge Kleinschrods.

Don anderen Münchener Größen in Kunst und Wissen-schaft standen mit Goethe in Verkehr: Cornelius, Klenze,

Martius, Ringseis, Schelling, Chiersch und ganz besonders

Nach Stielers Abreise von Weimar im Sommer 1828 entwickelte fich zwischen ihm und Goethe ein ziemlich reger Briefwechsel. Goethe ift voll ungeschwächtem Interesse für das Leben in München und schreibt u. a.: "Sie konnen seben, wie fehr ich mich recht in die Mitte von Munchen munichte. Die Hoffnung, von Ihro Majestät großer gesegneter und unermudeter Chatigfeit unmittelbar zu vernehmen, mit den tiefdenkenden und frohwirkenden Mannern mich zu unterhalten, mich und mein Bestreben gefordert zu sehen, murde mir eine mahre Gludseligkeit bereiten." - Nach all den Künftlern und Gelehrten erkundigte er fich und zeigte fich dankbar besorat über die Zusendungen verschiedener Urt, die er von dort erhalten hatte. So sandte ihm der Ustronom frang von Gruithuisen eine seiner Schriften zu, der Maler und Direktor der Zentralgemälde-Galerie Johann Georg von Dillis erfreute ihn durch Übersendung seiner hubschen Radierungen und vieles andere mehr.

In keiner anderen größeren Stadt Deutschlands besaß Goethe so viele freunde und Bekannte, wie in Munchen, es ist deshalb nicht zu verwundern, daß er selbst dortige Geschäftsleute für Gegenstände heranzog, die er in dem kleinen Weimar nicht erhalten konnte. So bestellte er durch Stieler bei einem bort anfäffigen Optifer Namens Nickel, Instrumente zu seinen Studien über die farbenlehre, da diefer, wie er an Stieler schrieb, eine Geschicklichkeit wie kein zweiter befite.

Zum Schlusse sei noch eines jungen Münchener Künstlers gedacht, zu dem der greife Dichter in besonders lebhaften Beziehungen stand, und deffen Calent ihm so manche frobe und erhebende Stunde bereitete. Es ift dies Eugen Neureuther (1806 in München geboren, 1882 gestorben), der in seiner Urt einzige Zeichner und Illustrator. Neureuther wurde von Cornelius im Jahre 1826 ermuntert und veranlaßt, Goethes Gedichte zu illustrieren, und Cornelius selbst war es, der dem Dichter einige dieser Zeichnungen zusandte. Die Blätter fanden Goethes vollen Beifall, sowohl der geistreichen Ideen als auch der genialen Uusführung halber. Zwei Jahre später traten Dichter und Künstler in Brief.

wechsel zu einander, und zwar überraschte Cornelius den jungen Neureuther, als dieser bei ihm zu Gaste war, mit dem ersten Briefe aus Weimar. Diese Zeilen druckten dem Künstler die unverhohlene Unerkennung aus über die Randzeichnungen, die er zu Goethes Balladen und Romanzen gefertigt hatte, und die, wie Goethe fich außerte, "gleich einer Melodie jedes Gedicht auf die wundersamste Weise begleiten". Doch nicht nur durch Worte aufmunternd, auch in anderer Weise nahm Goethe sich Neureuthers an. Durch ihn wurde sein Verleger Cotta, der in jener Zeit gerade bei ihm fich in Weimar aufhielt, auf das junge Calent aufmerksam gemacht, und Cotta übernahm den Derlag der nach Goethes Vorschlag in Lithographie vervielfältigten Randzeichnungen. Damit war Neureuthers Name bekannt geworden, und nie in seinem Leben hat sich die Dankbarkeit und Verehrung, die ihn für seinen Gönner in Weimar erfüllten, verringert. Uber auch der greise Dichter verfolgte Neureuthers Urbeiten bis an fein Lebensende mit großer Spannung und Teilnahme.

Seinen freunden Boisserée und Zelter gegenüber sprach er sich voll wärmsten Lobes über den Künstler aus; durch ersteren ließ er ihn sogar um eine Randzeichnung zu der Parabel: "Die Originale" bitten. Im frühjahr 1831 kam Neureuther diesem Wunsche nach und übersandte ihm eine aquarellierte federzeichnung, wofür ihm Goethe mit herzlichen Worten dankte. "Hätte ich mir nur von serne träumen lassen", schrieb er ihm, "daß ich Sie zu einem Bilde aufsorderte, wie ich solches eben von Ihnen empfange, so hätte ich mir es gewiß nicht ausgebeten; ich dachte mir es zwar so geistreich, durchdringend bedeutend, aber auch in form und Behandlung wie Ihre herausgegebenen Blätter, denen ich es in Gedanken hinzusügte. Nun aber überbieten Sie alle meine Erwartungen und sollen deshalb höchlich gepriesen sein."

Im November desselben Jahres kam Goethe noch einmal darauf zurück, indem er dem Künstler schrieb, er könne ihm versichern, daß die kolorierte Zeichnung, die er ihm verdanke, immerfort von geistreichen Männern bewundert und zu guter Stunde entziffert werde. "Cassen Sie mich", suhr er dann fort, "so lange wir zusammen auf der Oberstäche dieses Erdballs wirken, Ceil nehmen an allen ihren glücklichen Kunsterzeugnissen, so wie an den, wie ich wunsche, vorteilhaften Ereignissen Ihres Lebens."

Den letten Brief an Neureuther schrieb Goethe am 28. februar 1832, nachdem ihm jener das erfte Beft einer neuen Dublikation, der "Randzeichnungen zu den Dichtungen der deutschen Klaffiker" zugesandt hatte. Un der Spitze dieses heftes befinden fich zwei Blätter zu dem Gedichte des Königs Ludwig: "Un die Künftler", die Goethe zu folgenden Worten veranlagten: "Die Glorie (und man darf die fulle so nennen, womit Sie das konigliche verehrungswürdige Gedicht zu umgeben gewußt) ist hochst wurdig und herrlich. Ich bewundere die ganz eigene weite Konzeption, so wie die gehörige Uusführung. Das Unerwartete ist richtig gedacht und, bis ins Einzelne, finnig, ohne Debanterie durchgeführt. Was ließe fich hierüber nicht alles noch sprechen und auslegen!" - Uuf andere Blatter übergebend, schloß Goethe: "In allen diefen Blattern, wie in den früheren, findet fich fein Jug, der nicht gefühlt mare, und felbft die Elemente, die Sie zu Ihren Schöpfungen genialisch zusammenrufen, verwandeln fich einer zwar phantastischen, durchaus aber geistreichen Natur gemäß. 3ch bin fehr verlangend auf die folge; denn bisher mußt' ich mir immer sagen: Ihre Werke bestechen mich, indem Sie meine verschiedenften Erzeugniffe auf eine wunderbare Urt, in einer eigenen Sphare, zu einem eigenen seltsamen Leben befördern."

Leider sollte sich Goethes Derlangen nicht erfüllen, denn kaum vier Wochen darauf, am 22. März 1832, schied er aus dem Leben. — Vergessen aber haben ihn seine Münchener Freunde nicht, am allerwenigsten sein erhabener Gönner König Ludwig, der Goethes Büste in seine Ehrenhalle deutscher Männer, in die Walhalla, aufnehmen ließ, und ihm in seiner Schrift "Walhallas Genossen" die Worte weihte: "Lange entschied in der Kunst und Dichtung großem Gebiete Goethes Ausspruch, und wurde gleich in der Zeit, in welcher jedes hohe zu erniedrigen getrachtet worden, versucht, ihn zu verkleinern, so wird dennoch sein Ruhm fort während über alles glänzend ragen, wenn sie mit ihrem ganzen Creiben längst schon in Vergessenheit wird versunken sein."

Nicht minder würdigte den großen Dichter König Ludwigs

Nachfolger, König Maximilian II., der während seiner Unwesenheit in frankfurt a. M. bei Gelegenheit des deutschen fürstentages, am 2. September 1863 das kurz vorher vom freien Deutschen Hochstifte erkaufte Goethehaus, in Begleitung seines damaligen Bundestagsgesandten freiherrn von der Pfordten, mit seinem Besuche beehrte, von den Ubsichten des Hochstiftes Einsicht und Kenntnis nahm und an demselben Tage einen namhaften Beitrag zur Ankaufssumme gewährte.

Ein sichtbares Zeichen seiner Verehrung für Goethe, hat König Ludwig II. seiner Residenzstadt hinterlassen, indem er in seinen ersten Regierungsjahren dem Dichter ein Denkmal setzen ließ, das an dessen 120. Geburtstage, am 28. August 1869, entbüllt wurde.

Und mit dem Schlusse des Jahrhunderts hat ein Enkel König Ludwig I. von Bayern, Prinz Ludwig, seine Teilnahme für Goethe dadurch bewiesen, daß er das Protektorat über die Münchener Zweiggenossenschaft des freien Deutschen Hochstiftes übernahm, das sich seine Heimskätte in dem Geburts-

hause des Dichterkönigs geschaffen hat.

So ranken sich die Beziehungen, die Goethe zu seinen Cebzeiten in Bayern gefunden, frisch und grün ins neue Jahrhundert hinein. Und wenn auch heute in Deutschland der Kultus mit dem Namen Goethe von manchen vielleicht zu weit getrieben wird, so ist doch das Wort Königs Ludwig zur Wahrheit geworden: "Über alles fort während ragt glänzend sein Ruhm."

## Per Ginfing des Klassischen Altertumes auf den Bildungsgang des jungen Soethe.

Von Dr. Robert Hering in Frankfurt a. M.

"Ware Deutschland bloß an der hand der Zeit, an dem faden seiner eigenen Kultur fortgeleitet: unstreitig ware unsere Denkart arm, eingeschränkt; aber unserem Boden treu, ein Urbild ihrer selbst, nicht so mißgestaltet und zerschlagen."

Mit diesen Worten berührt herder in seinen fragmenten 1) eine schon vielsach aufgeworfene frage. Gibt es überhaupt eine autochthone Kultur? Hat nicht vielmehr jedes Volk eine Unzahl fremder Elemente in sich aufgenommen, aufnehmen muffen, die es nun in eigener Urbeit sich zurecht machen muß?

Und doch wird man bei dem Jünger Rousseus diesen Seufzer begreislich sinden, selber schwer beladen mit einer Masse, zum Teil noch unverarbeiteter Bildungsstoffe sehnte auch herder sich nach einsachen Verhältnissen, nach der Natur. Wie dort im Großen bei seinem Volke suchte auch er selber nach dem eigenen Ich, das unter dem Wuste der Kultur sast erdrückt zu werden schien. Und jeder, der im Getriebe des geistigen Lebens steht, und etwas mehr als den engen Kreis, auf den sich sein Leben beschränkt, zu überblicken vermag, wird ihm diese Pein nachfühlen, aber auch verstehen, daß niemand fremder Jutaten entraten kann, daß Resultate, die von anderen, wenn auch unter anderen Voraussetzungen erzielt wurden, von jedem späteren unter den seiner eigenen Existenz gemäßen Bedingungen erworben und verwertet werden müssen.

Welche Wirkung nun die Rezeption einer dem eigenen Volke von Haus aus fremden Kultur bei einer harmonischeren Natur, als sie Herdern verliehen war, ausgeübt hat, bestimmter ausgedrückt, in welcher Weise das klassische Ultertum auf den

<sup>1)</sup> Herders fämtliche Werke. Herausg. von Suphan 1, 367.

jungen Goethe gewirkt, und was er fich von ihm zu eigen gemacht hat, wollen diese Zeilen untersuchen.

Bei einer so hervorragenden Personlichkeit wie der Goethes und bei der Bedeutung, die dem antiken, d. i. dem griechischerömischen Bildungsftoffe überhaupt für unser gesamtes geistiges Ceben, nun einmal nicht abzusprechen ist, kann die Behandlung diefer frage auch einen aktuellen Wert in Unspruch nehmen. Gewiß ist schon viel über das Verhältnis Goethes zum klassischen Altertume geschrieben worden, in zahlreichen Schulprogrammen besonders ist das Verhältnis der Goetheschen zur flaffischen Johigenie beinahe bis gum Überdruß besprochen worden. Diese Seite soll also hier nicht berührt werden, ebensowenig fühle ich mich berufen und im stande, neues Material beizubringen und zu untersuchen, bei welchem einzelnen Ausspruch Goethes etwa ein antiker Unklang anzunehmen ist; das Material betrachte ich als gegeben, mir kommt es darauf an in großem Zusammenhange einmal zu zeigen, welchen Einfluß die Kenntnis des klassischen Altertums auf den Bildungsgang des jungen Goethe ausgeübt hat. 3ch beschränke mich wie gesagt auf den jungen Goethe, und zwar auf den Goethe bis zur Überfiedelung nach Weimar, alfo auf die Zeit des Werdens, die ja für den zu großem Berufenen von ausschlaggebender Wichtigkeit ift. Dabei follen die Jugendwerke des Dichters im weitesten Sinne selbst herangezogen werden und im Unschluß an sein Leben auf ihren antiken Gehalt untersucht und gewertet werden, Dichtung und Wahrheit kommt nur in zweiter Linie in Betracht, einmal um dort, wo die erste Quelle versagt, und das wird meistens rudsichtlich biographischer Einzelheiten der Fall sein, auszuhelfen, dann aber um unfere auf anderem Wege gefundenen Resultate zu prüfen. Denn bei aller Uchtung vor Goethes gutem Gedächtniffe ift doch die Möglichkeit späterer Zutaten nicht abzuweisen, schon weil die form der Selbstbiographie, also "Dichtung und Wahrheit" die Urbeit des alten Dichters ift.

Den ersten Unterricht erhielt das Kind vom Vater selbst. Der herr Kat hatte auch in Bezug auf die Erziehung seine eigenen Unsichten und erprobte sie an seinen Kindern. Goethe bekennt in Dichtung und Wahrheit,") er habe das Cateinische

<sup>2)</sup> Buch 6. Werte, Weimarer Uusgabe (= W.) 27, 40.

gelernt wie das Deutsche, Französische und Englische, nur durch den Gebrauch, obne Regeln und Begriffe. Grammatit miffiel ibm, weil er fie als willfürliches Gefet anfah, die Regeln ichienen ihm lächerlich, weil fie durch so viele Ausnahmen aufgehoben würden, die er alle wieder besonders lernen follte. Mur dem gereimten Lateiner 5) wußte er angenehme Seiten abzugewinnen, die Memorierverse sang und trommelte er sich gern vor, und machte ficher feinem Cehrer nicht den Berdruß, den der Magifter in Klingers leidendem Weib, der auch nach diefem Buche unterrichtete, an feinem Schuler erlebte.4) Wir wurden auch wirklich in dem erhaltenen Schulhefte, den fog. labores juveniles 5) vergeblich nach Paradigmen und rein grammatischen Übungen suchen, fleine Uuffate, Dialoge und sonstige selbständige Übungen finden wir; die Angabe in Dichtung und Wahrheit, daß Comenius' orbis pictus, als frühstes Übungs= buch gedient habe, findet durch das Schulheft des Unaben seine Bestätigung. Zu dem bei Comenius gleich am Eingange ftebenden Dialog zwischen Cehrer und Schüler finden fich im Schulhefte des Dichters viele Gegenstücke.

Die Grammatik wurde, wie gesagt, übersprungen, der Knabe behielt die Worte, ihre Bildungen und Umbildungen in Ohr und Sinn und bediente fich der lateinischen Sprache mit Leichtigkeit zum Schreiben und Schwätzen, eine Methode, die auch heute wieder angewandt wird, nur muß man bedenken, daß damals der ganze hochschulbetrieb auf der lateinischen Sprache beruhte; fast ausnahmslos wurden die Kollegien in lateinischer Sprache gelesen, die Vorbereitung zur Hochschule mußte also ungleich höheren Wert auf die Be= herrschung der lateinischen Sprache legen. Auch für einen Juristen, der Goethe einmal nach dem Wunsche des Vaters werden follte, war die genaue Kenntnis des Cateinischen un-

<sup>5)</sup> Cellarius, Latinitatis liber memorialis 1755 (in dem Dergantungs. tatalog der Bibliothet des Berrn Rat Goethe S. 19 unter den Werten in 8° als Ar. 9 angeführt).

<sup>4) 1. 21</sup>ft 1. Szene. Leipzig 1775. S. 14.

Deismann, Uns Goethes Knabenzeit 1757—59. frankfurt a. M.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Joh. Amos Comenii orbis sensualium picti pars prima etc. Noribergae 1720, S. 2. Invitatio. (Berr Rat besaff eine Ausgabe von 1755. Kat. S. 39.)

7

umgänglich nötig, so ist es auch zu erklären, wenn das kunftige fachstudium schon in die Schularbeiten des Knaben seine Schatten mehr zurückwirft, als wir es heute billigen würden. Indem der Knabe aus den Leipziger Novellen?, einem damals bekannten juristischen Buche, Phrasen übersetzte, eignete er sich schon frühe fachausdrücke an und übte sich im Gesbrauche der lateinischen Sprache.

Natürlich werden auch die klassischen Autoren nicht vernachlässigt sein, im allgemeinen scheint es, als ob ihre Kenntnis besonders durch Sammelwerke übermittelt wurde, wie 3. B. die acerra philologica, mit ihren 200 auserlesenen nühlichen und denkwürdigen, aus den berühmtesten lateinischen und griechischen Skribenten zusammengetragenen Historien.

Auch Borag 8) muß frühzeitig bevorzugt gewesen sein, Miederschläge aus seinen Werken, besonders den Satiren, die der Unabe mit "Scherzgedichten" verdeutscht, finden fich vielfach, so kehren 3. B. in einem Dialoge Redensarten und Bilder aus ihnen wieder, auf deren Kenntnis der Knabe fich ungemein viel zugute getan haben muß. 9) Im letten Goethe. jahrbuche find zwei neugufaefundene Blätter aus den Ubunas= heften des Unaben veröffentlicht, die beide fehr gut die Urt des Unterrichtes, den der Knabe genoß, kenntlich machen. Uuf dem einen Blatte wird eine Schilderung des fronleichnams. festes gegeben, die sicher im Unschlusse an eine eben gesehene Prozession erfolgt ift. Der Vater ließ den Unaben feine Erinnerungen in lateinischer Sprache niederschreiben, was dieser auch tat, unter Wahrung seines protestantischen Stand. punktes, der noch deutlich die väterliche Belehrung erkennen läßt. Uuch das andere Blatt ist bezeichnend. Der Knabe erzählt hier, gleichfalls deutsch und lateinisch die Sage von Dhaeton, der den Sonnenwagen aus dem Geleise zu bringen drohte, so daß ihn Jupiter in den Abgrund schleuderte. Es hat einen eigentumlichen Reiz den Knaben mit diesem Stoff beschäftigt zu sehen, die fäden spinnen fich gang von selbst

<sup>7)</sup> Weismann, S. 23.

<sup>\*)</sup> In der Bibliothet des Herrn Aat befanden sich Horaz' Gedichte in zwei Bänden, Raffel 1749 (jedenfalls eine Übersetzung), sowie vitae Horatii Flacci, Ovidii Nasonis etc. Lugd. 1708. Kat. S. 27.

<sup>9)</sup> Weismann, S. 35.

zum späteren Stürmer und Dränger hinüber, der auch die Welt aus den fugen reißen wollte, aber doch noch rechtzeitig, am Abgrunde vorbei, ins rechte Geleise fam. Dieser Auffat wurde ficher im Unschluß an die Betrachtung eines Blattes aus den Kunstsammlungen des Daters niedergeschrieben. Es zeigt fich hier so recht, wie der Sinn des Dichters, vom Gegenständlichen auszugeben, früh vom Vater durch seine Cehrmethode gewecht und genahrt wurde. Der Wert folcher Betrachtungen aus Kunftblättern ift nicht zu unterschätzen und bei der frage, wodurch dem Dichter Motive aus der alten Welt übermittelt wurden, von gang besonderer Bedeutung; das Beschauen solcher Bilder ift mindestens dem Studium der Werke von Klaffitern fehr zu Bilfe getommen, in vielen einzelnen fällen konnen wir auch fpater noch den Eindruck eines Bildes, wenn auch nicht als erste, so doch als eindrucksvollste Quelle nachweisen. Und das war bei den Sammlungen des Vaters auch nur natürlich.

Schon im Creppenhause grüßten den Knaben die römischen Prospekte, deren der reise Dichter sich noch in Italien erinnert. Der lehrfrohe Vater wird aus eigener Unschauung die Bilder in der Phantasie des Knaben belebt haben. Uuch im Gemäldekabinet bot sich ihm reichlich Gelegenheit, an den ovidischen Varstellungen von Cischbein 3. 3. 10) die zu Grunde liegenden handlungen der alten Schriftseller zu erzählen.

Und als dann im Mansardenstübchen des Dichters Seetat und Genoffen ihr Utelier aufschlugen, um für den Königsleutnant zu arbeiten, sah auch der Knabe Jeptigeniens Ubschied und Opferung und Odysseus unter den Cochtern des Cytomedes und Bektors Ubschied auf die Leinewand gezaubert. 11)

Daneben wurden natürlich auch Übersetzungen und Besarbeitungen herangezogen. So wissen wir, daß der Knabe zehelons Telemach in der Neutirchschen Ausgabe kennen lernte. Bei seiner Cante, der zu des Pfarrers Stark, machte er auch bie erste Bekanntschaft mit homer und zwar in einer prosaischen Bearbeitung. Sein Großonkel Loën war herausgeber einer

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) Häsgen, Nachrichten von Frankfurter Künftlern und Kunftfachen. Frankfurt a. M. 1780, S. 354.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) M. Schubart, Francis de Théas, comte de Thoranc, Goethes Königslieutenant. München 1896. S. 121 f.

Sammlung von merkwürdigen Reisebeschreibungen, die im 7. Ceile eine Beschreibung von der Eroberung Crojas nach homer enthielt. Wenn es in Dichtung und Wahrheit heißt, daß die im frangöfischen Cheaterfinne gehaltenen Bilder dem Dichter dermaßen die Einbildungsfraft verdorben batten, daß er lange Zeit sich die homerischen Belden nur unter diesen Bestalten vergegenwärtigen konnte, so ift diese Außerung wenigstens soweit fie fich auf die Verderbung des Geschmads bezieht, sehr mit Vorsicht aufzunehmen. Die Bilder find in bemfelben Geschmad gehalten wie andere auch, bei denen Goethe nichts zu erinnern hatte, 3. B. die Juftrationen im Celemach; in der Cechnit und der Auffaffung erinnern fie febr an Ofer, der noch spater von ihm so verehrt wurde. Und dann ift doch nicht anzunehmen, daß fich der Unabe schon ein Bild vom klaffischen Altertum gemacht hatte, mit bem diefe Bilder in Widerfpruch gestanden hatten; der Schüler war eben noch Schüler und stand noch vollkommen im Banne feiner Zeit, die eben das Altertum durch ihren Spiegel fah; wir werden daber nicht irren, wenn wir diese fritische Uugerung dem alten Dichter zuschreiben.

Wie sehr der Knabe noch im Banne seiner Zeit lag, zeigt auch ein Blick auf sein Derhaltnis zum Cheater. Auf den Brettern gingen die helden des Altertums im Kostum der Mitte des 18. Jahrhunderts einher, und nirgends ist eine Außerung überliefert, daß der Knabe daran Unstoß genommen batte. Das franzöfische klaffische Drama beschäftigt fich ja fast ausschließlich mit helben aus der alten Welt. Auch die frage über die drei Einheiten des Uristoteles, über die der Knabe disputierte, wird ficher im Unschluß an die flaffisch= französische Cragodie behandelt sein; in der Bibliothet des Vaters fand er eine Übersetzung von Uristoteles Dichtkunst von Curtius 18) vor. Der junge Goethe felbst hat unter Schöff Ohlenschlagers Ceitung, den Britannicus mit aufgeführt. — Man braucht nur einmal das Repertoire 3. B. der Neuberin anzuseben, wie es E. Mentel 18) in ihrer Cheatergeschichte gibt, und wird finden, daß fast alle ernsteren Stude Stoffe aus

 <sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) Hannover 1753 (Katalog der Bibliothef des Herrn Rat S. 19).
 <sup>18</sup>) Geschichte der Schauspielkunft in Frankfurt a. M. Frankfurt 1882. S. 164.

der griechischerömischen Welt behandelten. In der Komödie hingegen bewegte man fich eher in bürgerlichen oder bäuerlichen Kreisen.

Diese Urt der Behandlung des antiken Stoffes konnte nicht ohne Einfluß bleiben auf das Bild, das fich der junge Goethe in der ersten frankfurter Zeit von der Untike gemacht hatte. Weder die direkten noch die indirekten Zufluffe aus dem klaffischen Altertum, so wenig wie auch die durch sein Alter bedingte geistige Abhängigkeit von seinen sonstigen Vorbildern gestatten die Unnahme einer selbständigen in sich verarbeiteten Unficht, auf Grund deren er hatte irgend welche tiefere Kritif üben konnen. Dazu war fein Wiffen ein viel zu unzusammenhängendes, zerstückeltes, überall hatte der Knabe fich umgetan, von allem genascht, aber nichts systematisch betrieben. Die Vorteile der Privaterziehung zeigten fich bei ibm, wie ihre Nachteile, und wenn der angehende Leipziger Student die Aufgaben und Exerzitien, die der Rektor Albrecht seinen Primanern vorzulegen pflegte, zur Zufriedenheit des alten, sonderbaren Schulmannes zu bewältigen vermochte, so legt das wohl ein glanzendes Zeugnis für die Begabung des Knaben ab, kann aber natürlich nur in so weit für eine Reife sprechen, als fie in diesen Jahren überhaupt erwartet werden fann.

"Kann Jemand zu einer gründlichen Gelehrsamkeit, zum sicheren Gesühle des Schönen, zum vollen Besitze dessen, was uns die Wissenschaften an wahrem Vergnügen darbieten, gelangen: ohne die Originalbekanntschaft mit den lateinischen und griechischen Schriftstellern gemacht zu haben?" Diese in den Citeraturbriesen 14) aufgeworfene Frage scheint der junge Ceipziger Student wie Herder 15) mit einem derben "nein" beantwortet zu haben. Wenigstens sehen wir ihn sleißig Kollegien über alte klassische Citeratur besuchen, er hört bei Ernesti die Vorlesung über Ciceros Orator, 16) die ihn jedoch nicht besriedigt, er beschäftigt sich aber auch privatim mit den Alten. "Ich thue jetzt nichts als mich des Cateins besleisen," 17) schreibt er dem

<sup>14) 1764,</sup> C. 17, S. 121.

<sup>15)</sup> Suphan 2, 355.

<sup>16)</sup> Dichtung und Wahrheit. B. 6, W. 27, 67.

<sup>19)</sup> W. Abt. IV (= Br.) 1, 11 (13. Oftober 1765).

Dater kurz nach seiner Unkunft in Ceipzig; wobei vielleicht die berühmten guten Grundsätze an Semesters-Unfange ebenso mitgewirkt haben mögen, wie der Wunsch dem Vater etwas angenehmes mitzuteilen. Gelernt hat der junge Student sicher sleißig, er hatte die Gabe, die man ja zuweilen sindet, neben dem sleißigsten Urbeiten auch nicht ganz den Genuß zu vergessen; es ist fast hergebracht über sein leichtes Ceipziger Leben im günstigsten Falle schonend hinwegzugehen, weil er ja später die Scharte wieder ausgewetzt habe. Nichts entspricht weniger der Lichtigkeit, wir brauchen nur einmal einen slüchtigen Blick in die Briese des jungen Goethe aus Ceipzig zu wersen, um gerade das Gegenteil zu sinden.

Im Unschluß an seinen Zweck, sich in der Dichtkunst weiter auszubilden, wurde zunächst zum Horaz gegriffen. Horazischer Zitate begegnen wir öfters, so weiß er z. B. als Leitspruch in das Dedikationsexemplar seines Leipziger Liederbuches für Langer nichts geeigneteres als einen Vers aus Horaz<sup>18</sup>) zu setzen; es war das derselbe Freund, gegen dessen Ausgaben griechischer und römischer Dichter er eine ganze

Ungahl Werke deutscher Dichter austauschte.

Einen Brief an Behrisch, mit dem er ihm einige eigene Gedichte schickt, schließt er mit dem stolzen horazischen sublimi feriam sidera vertice. Besonders aber wurde die ars poetica, die er ja auch in Gottscheds Übersetzung in dessen kritischer Dichtkunst sand, eingehend studiert. Als er seinem Freunde Riese eine Beschreibung von der Persönlichkeit Gottscheds geben will, fällt er unwillkürlich in das Versmaß der Epistel an die Pisonen:

"Gottsched ein Mann so groß, alf war er vom alten Geschlechte Jenes, der zu Gath im Land der Philister gebohren" — — — fodann folgen wörtliche Entlehnungen:

"Lange hab ich gedacht und endlich Mittel gefunden Dir ihn zu beschreiben, doch lache nicht meiner, Geliebter. Humano capiti, cervicem jungens equinam Derisus a Flacco non sine jure fuit.

Das find meines Wiffens die einzigen Hexameter, die der junge Goethe geschrieben hat.

<sup>14)</sup> Paul Simmermann, E. Ch. Canger, 1883. 5. 7.

<sup>19)</sup> Br. 1, 160. (Mai 1768.)

Doch wie gefagt, das Studium der Alten sollte für ihn nur Mittel zum Zweck sein. Ein Dichter wie hageborn und Gellert einmal zu werden, erschien ihm "allzu leer und unzulänglich". Da fich bei ihm die Überzeugung eingewurzelt hatte, daß ohne das Studium der Ulten fein Beil fur den Dichter und Schriftsteller zu finden sei, 20) wollte er seine Unfänge in den flaffischen Studien beffer begrunden, und indem er sich eine vollständigere Unficht des Altertums verschaffte. in feinen eigenen neuen Werken immer weiter fortschreiten, um fich zu einer akademischen Cehrstelle fähig zu machen. Die schien ihm das wünschenswerteste für einen jungen Mann zu sein. Dorsichtig deutete er dem Dater dies in einer Nachschrift im Briefe an die Schwester gleich aus dem Unfange der Leipziger Studienzeit an, indem er das Lob eines Profesiors (Dr. france) fingt: "Sie konnen nicht glauben was es eine schone Sache um einen Professor ift. 3ch bin gang entzuckt gewesen, da ich einige von diesen Leuten in ihrer Berrlichkeit sab; nil istis splendidius, gravius, ac honoratius. Oculorum animique aciem ita mihi perstrinxit, auctoritas, gloriaque eorum, ut nullos praeter honores professurae alios sitiam. "21) Der Vater konnte das verstehen, oder auch nicht, ihm gegenüber mar er porfichtig, deutlicher murde er schon dem Profeffor Bohme gegenüber, an den ihm Schöff Dlenschlager Empfehlungen mitgegeben hatte. 3hm erflart er rundweg, daß er das vom Dater vorgeschriebene Studium der Jurisprudeng aufgeben und fich dem Studium der Ulten zuwenden wolle. Professor Böhme mag wohl die von Goethe nur im hintergrunde angedeutete Abficht, fich den eignen poetischen Neigungen widmen zu wollen, bald herausgemerkt haben — kurz er rät ihm ab, geht dabei aber so diplomatisch zu Werke, daß er das Studium der Philologie überhaupt diskredidiert, — was ihm ja beim jungen Goethe nicht allzu schwer gefallen sein durfte. — Er verweist ihn auf das Studium der romischen Altertumer, besonders der Rechtse geschichte, indem er hofft, ihn so wieder in sein altes Geleis

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>) Dichtung u. Wahrheit. Schema zum 6. Buche. W. 27, 42 u. 585. Diefe Stelle klingt merkwürdig an die angeführte aus den Literaturbriefen an.
<sup>21</sup>) Br. 1, 11 (15. Oktober 1765).

zu bringen, oder doch wenigstens nicht ganz dem vorgezeichneten Studium absvenstig zu machen.

Die römischen Altertumer, von denen Professor Bohme dem jungen Studenten "goldene Berge" verfprach, bildeten alfo zunächst das Bindeglied mit der Jurisprudenz; schon vom Dater war er auf fie hingewiesen; weitere archaologische Studien zu machen bot fich fpaterbin Gelegenheit im Breitkopfichen Baufe. In der Bibliothet diefes befreundeten Buchhandlers fand er neben guten, auf das Altertum bezüglichen Kupfer= werten auch eine ansehnliche Schwefelsammlung, also eine Sammlung von Abdrücken antiker Gemmen 2c.: fie war durch Breitkopfs Umzug in das neue Haus in Unordnung gekommen; Goethe brachte fie mit Bilfe einschlägiger Bandbucher, so aut er konnte, wieder in Ordnung und erweiterte dadurch feine Kenntniffe in praktischer Beziehung nicht unbedeutend. Auf solche praktische Betätigungen der Kunstkenner und .freunde, legte auch sein Lehrer Öser überhaupt großen Wert. Leider würde diese Seite viel zu sehr vernachlässigt. So wirft er dem aelehrten Ceffina einmal bei einer anderen Sache Unarundlichkeit por, der eine Stelle des Olinius wohl richtig überfete, aber weil ihm die nötigen praktischen Kenntniffe fehlten, falich erfläre.22)

Der Name Ceffing legt es nahe, einmal von unserem Standpunkte aus einen Blick auf die deutsche Literatur um die Mitte des 18. Jahrhunderts zu werfen und die Zeit zu betrachten, auf der unser Dichter sust. Neben den leichter erkennbaren und zum Ceil bereits bloßgelegten fäden führen so viele unsichtbare fäden gerade in dieser Zeit zum klassischen Altertume hinüber und vermitteln, wenn auch erst in zweiter oder dritter Linie im Grunde doch klassisches Gut. Die ganze Utmosphäre ist, ich möchte sagen gesättigt mit einer Unzahl antiker Elemente, die, wenn sie sich auch eigenartig im neuen Organismus fortgebildet haben, doch dem Ganzen ihren Stempel mitausdrücken und leicht als Inokulation zu erkennen sind. Wie das Rokoko nicht denkbar ist, ohne antike Statuen in kunstrecht gezierten Gärten, so lebt auch die Literatur vollkommen in antiken Bildern. Die Mythologie, natürlich die

<sup>23)</sup> A. Keil, Dor 100 Jahren, Leipzig 1875. Bd. 1, S. 9, und Goethe Br. 1, 205.

antike, spielte eine große Rolle, nach der Bekanntschaft mit ihr wurde vielfach der Dichter gewertet; als deutscher Cheofrit wurde Gegner gerühmt, die Karschin als deutsche Sappho. Man braucht bloß 3. B. Ramlers Dbe an einen "Granatapfel, der in Berlin gewachsen war", zu betrachten, der Gegenstand, Ort und Zeit hat doch absolut nichts mit dem Altertume zu thun, und doch ift fast jedes Wort und Bild eine Unlehnung oder Unspielung an ein antikes Muster.28) Die Eyrik tandelte in anakreontischen Gedichten und die Idylle lehnte fich direkt an die Alten an, indem fie, mit der Begenwart unzufrieden, in ihrem Urfadien das είδύλλιον eines Candes schuf, in dem Götter und Göttinnen, Schäfer und Schäferinnen fich ihres Daseins freuten. Don der Untite felbft und ihren vorzüglichsten Mustern hatte man fich so allmählich ganz entfernt, die Namen und Gestalten waren mit der Zeit zu Schemen, zu bergebrachten typischen Begriffen versteinert. Bochftens daß noch die Römer, unter ihnen besonders Horaz, direkten Einfluß auszuüben vermochten. Dem Ganzen haftete ber Stempel ber Nachahmung an, die Driginalität, das eigentlich schöpferische Element fehlte. "Die Litteratur der neueren Zeiten," flagt Herder in den fragmenten,24) "hat fich im Innern so febr nach einer Lateinischen form gebildet: daß, wenn wir, auch in Deutschland, auf einige Augenblicke als fremde einer andern Zeit und Denkart sehen wollen, wir diese Admische Gestalt nicht verkennen tonnen."

Noch schärfer läßt sich Berder an einer anderen Stelle aus, er fühlte, daß der Genius der deutschen Sprache ein anderer sei, als der der römischen; im Sathau 3. B. zeige fich die Lust der Romer zu verknüpfen. "Da nun die Deutsche Sprache hierinn nie die Cateinische erreichen fann: warum entfagt fie denn ihrer eignen freiheit, um in Romischen feffeln fich Periodisch im Criumph aufführen zu laffen?" 30)

Erft durch den Vertehr mit den Griechen brachten die Großen fich selbst auf eine andere Basis und dadurch neues Blut in den Gesamtorganismus unserer Literatur. Berder bedauert es, daß fast nur noch Schulmeister griechisch trieben, und

<sup>28)</sup> Dgl. dazu Herder, Suphan 1, 455 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>94</sup>) Suphan 1, 362. 25) Suphan 1, 509.

in den Citeraturbriefen beißt es: "Man follte wirklich alle Gelegenheit ergreifen, bei unfrer Nation die fast verloschene Liebe gur Griechischen Sprache, deren Schriftsteller die reinsten Quellen des Geschmads find, in etwas wieder angufachen." 26) Der Prozest ging natürlich nur langsam vor fich. Ceffing, Windelmann und Berber find die Bannertrager in diesem Kampfe. Ceffing tampfte gegen das frangofische Cheater mit Waffen, die er in der Schule der Griechen geschmiedet, mit seinem Laokoon fußte er auf den Alten; Windelmann wies auf archaologischem und kunstgeschichtlichem Gebiete neue Wege, und herder endlich wurde im eigentlichen Sinne durch Cat und Unregung Befreier von den alten und Prophet neuer Joeen. Um die Mitte des 18. Jahrhunderts begann dieser Kampf und gegen die Jahrhundertwende war er zu Gunsten des Klassismus entschieden, oder richtiger gefagt, hatte der griechische Geift gefiegt. Bis ins Kleinste übte er nun seinen Einfluß aus, überall drangen seine Ideen durch. Die Zeit war vom Rofoso zum Empire geschritten, von verschnörkelten und verknüpften zu einfachen, wesentlich durch das Griechische beeinflußten formen. hand in hand ging biermit die literarische Revolution, die man mit dem Namen Sturm und Drang, oder positiver ausgedruckt, Geniewesen zu bezeichnen pflegt.

Das war die geistige Atmosphäre in der entscheidenden Werdezeit Goethes. Derselbe Prozeß, der sich, wie wir gesehen haben, im ganzen Leben seiner Zeit vollzog, ging auch in unserem Dichter vor sich. Auch er war herangewachsen in Abhängigkeit von lateinisch-französischen Vorbildern, die Werke der Leipziger Epoche tragen noch ganz und gar den Stempel dieser Abhängigkeit von fremden Mustern; nur langsam reist er heran zu einer tieseren Auffassung des Altertums, und auch bei ihm ist diese hervorgerusen durch die Bekanntschaft mit den Originalen der griechischen Schriftsteller.

Gewiß hat Goethe sich in Leipzig besonders mit Lessing und mit Windelmann beschäftigt, die ihn ja direkt nach Griechenland führten. Wir merken aber an den Werken aus dieser Zeit nirgends einen Hauch des griechischen Geistes; es ging ihm mit ihnen wie mit Shakespeare, den er auch schon in Leipzig und nicht

<sup>26)</sup> Dgl. dazu Berder, Suphan 1, 295.

bloß in der Weißeschen Übersetzung kennen gelernt hatte. Die Zeit für sie war noch nicht gekommen, auch für eine genauere Kenntnis der Untite, besonders der Griechen, war der Leipziger Student noch nicht reif. Woran lag das? Wie war es überbaupt um die Kenntnis des Griechischen beim jungen Goethe bestellt?

Ich habe mir die Beantwortung dieser frage bis hierher vorbehalten, in der Mitte des Weges wollen wir, zunächst zurückgreifend, ihr näher treten. Schon als Unabe hatte fich Goethe mit dem Griechischen beschäftigt, in den labores juveniles begegnen wir schon griechisch abgefaßter oder vielmehr ins Griechische übersetter Morgenwünsche für den Dater. Mus den wenigen griechischen Broden, die uns in dem Schulhefte überliefert find, und aus der Urt und der Ungahl der häufiger wiederkehrenden gehler läßt fich ichon ichließen, daß die griechischen Urbeiten in gar keinem Derhältnis zu den lateinischen standen. In dem Siebensprachenroman, von dem in Dichtung und Wahrheit erzählt wird, begnügt fich darum auch der Theologie studierende Bruder mit einem feinem lateinischen Berichte bie und da bescheiden angehängten griechischen Postsfriptum. Wir glauben den Ausführungen in Dichtung und Wahrheit gern, wenn für den Knaben feine größeren Kenntniffe in Unspruch genommen werden, als fie etwa zum Derständnisse des neuen Cestamentes nötig sind und das steht auch vollkommen im Einklange mit dem, was wir sonst aus dem Schulbetriebe der damaligen Zeit wissen. 27)

Nach einem fragmente zum 6. Buche von Dichtung und Wahrheit will der junge Goethe, kurz por seiner Übersiedelung nach Leipzig, seinem hofmeister zur Begründung seiner philosophischen Unfichten Stellen aus dem Plotin übersett haben. Der hofmeister wollte jedoch entweder auch in der deutschen Wiedergabe die Plotinsche Stelle nicht verstehen, oder behauptete, wenn die Stelle an fich verständlich war, daß fie im Grundterte nicht so lautete. "Da nun weder er noch ich ein großer Grieche war," bemerkt Goethe einlenkend, "mußte zum Lateinischen die Zuflucht genommen werden."

In der Leipziger Zeit werden die griechischen Kenntnisse unseres Dichters auch nicht allzusehr zugenommen haben; auch

<sup>27)</sup> Jufti, Windelmann 2 5. 39.

wieder in einem Schema zum 6. Buche von Dichtung und Wahrheit 25) heißt es: "Griechische Sprache. Verwirrung wegen der Aussprache. Bekanntschaft mit einem Neugriechen. Unnahme des neuen Dialects. Umlernen der Worte, die man sich anderseingeprägt. Verwirrung und Unmuth deshalb. Zweytes hinderniß: Widerstreit der Quantität und der Accente." Die Bekanntschaft mit einem Neugriechen konnte ja leicht auf der Leipziger Messe gemacht werden; der Entschluß, so ohne weiteres die neugriechischen sprachlichen Verhältnisse an Stelle der alten zu setzen, zeugt doch, abgesehen von dem Mangel historischen Sinnes, aewiß von keiner allzu aroßen Kenntnis des altariechischen.

Durch den bereits erwähnten Causch erwarb fich der Leipziger Student auch eine Unzahl griechischer Bücher; ob fie viel gelesen wurden, ist billig zu bezweifeln, weder in den Briefen noch in den Werken der damaligen Zeit ist eine erwähnenswerte Spur eines solchen Studiums zu verzeichnen. Nur auf eine Stelle möchte ich noch eingeben: Kast nebensächlich wird einmal das Griechische erwähnt, aber in einem etwas zweifelhaften Zusammenhange. "Warrlich, die Stelle von fittsam seyn und nie gefüsst haben, das ist griechisch für mich," heißt es in einem Briefe an Behrisch, 28) vom 16. Oktober 1767. Man wäre versucht, die Wertung des Griechischen ungefähr gleich böhmischen Dörfern einer sprichwörtlichen Redensart zu gute zu halten, wenn nicht eine eher anzunehmende Selbsterkenntnis den Schluß auf eine höchst mangelhafte Kenntnis des Griechischen in dieser Zeit näher legte. Die Alten lagen noch immer "wie ferne blaue Berge, deutlich in ihren Umriffen, aber unkenntlich in ihren Teilen und inneren Beziehungen am Borizonte seiner Wünsche".

Eigentlicher Cehrling der Griechen wurde Goethe erst im Verkehr mit herder, der es verstand, die Untike ihm unter ganz neuen Gesichtspunkten darzustellen. Mit einemmale folgt nun dem Gebundensein die freiheit. Muster werden zwar auch noch anerkannt, aber sie werden nicht mehr einsach nachgeahmt, jetzt kommt es mehr auf ein Absehen, wie sie es gemacht haben an, erstrebt wird ein Ausgehen in den Geist, aus dem herausdann die eigen Werke entsteben.

<sup>28) 10. 27, 379.</sup> 

<sup>20)</sup> Br. 1, 119.

Wir find damit in die Strafburger Periode Goethes eingetreten.

Das Studium des Griechischen wird eifrig betrieben, so schreibt er an Salzmann: "Doch lern ich schon griechisch; denn idaß Sies wissen, ich habe in der Zeit daß ich hier bin meine griechische Weisheit so vermehrt, daß ich fast den Homer ohne Übersetzung lese." Ohne sich auch jetzt noch weiter mit der Grammatik oder sonstigen vorbereitenden Übungen auszuhalten, nimmt er den Homer vor und liest ihn nach dem solgenden Rezept, das er zwar erst einige Jahre später für einen andern niedergeschrieben, aber sicher schon an sich erprobt hatte. 11

"So du einen Homer hast ist's gut, hast du keinen kauffe Dir den Ernestischen, da die Clardische wortliche Übersessung bergefügt ift; sodann verschaffe dir Schaufelbergs Clavem Homericam, und ein Spiel weisse Karten. haft du dies beysammen, so fang an zu lesen die Ilias, achte nicht auf Uccente, sondern lies wie die Meloder des Hexameters dahinfliest und es dir schön klinge in der Seele. Verstehft Du's; so ist alles gethan, so Du's aber nicht verstehft, sieh die Übersezzung an, lies die Übersexung, und das Original, und das Original, und die Übersezzung, etwa ein zwanzig dreifig Verse, biff dir ein Licht aufgeht über Construction, die im homer reinste Bilderstellung ift. Sodann ergreife beinen Clavem wo du wirst Zeile vor Zeile analisitt sinden. Das Praesens und den Nominativum, schreibe sodann auf die Karten, sted fie in dein Souvenir, und lerne dran zu hause und auf dem feld, wie einer beten mögt, dem das herz ganz nach Gott bing. Und so immer ein dreifig Verse nach dem andern, und hast du zwey drey Bücher so durchgearbeitet, versprech ich dir, stehst du frisch und franck vor Deinem homer, und verstehst ihn ohne Überseszung, Schaufelberg und Karten."

Auf diese Weise hatte sich Goethe allmählich so in homer eingelesen, daß er behaupten konnte, homer sei der leichteste griechische Autor, den man nur aus sich selbst verstehen lernen musse. — Bezeichnend für das Verständnis, das er ihm von vornherein entgegenbrachte, ist die ohne Frage richtige Bemerkung von der parataktischen Satsstellung im Griechischen,

<sup>30)</sup> Br. 1, 258 (Juni 1771 aus Sesenheim).

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup>) Br. 2, 205.

denn die meint er, wenn er die homerischen Konstruktionen als Bilderstellung bezeichnet. Dem durch die Schule des Latein gegangenen Juristen mit der Bevorzugung eines die Satzteile mehr unterordnenden Verfahrens mußte dieses Nebeneinander der Satzteile als ungleich plastischer angenehm auffallen.

Wie auch hamann 82) fpurte er dem Beift der Ulten nach, auch ihm war mehr an dem Genie als an der Grammatik der griechischen Sprache gelegen. Unter der Grammatik konnte er ja nur tote Regeln versteben, die zu beleben und als Ausdruck des Ganzen zu begreifen ihm wie seiner Zeit die nötige sprachliche Ausbildung fehlte. Er ließ fie darum auch jett wieder liegen. "hättest du mehr gefühlt als gemessen," wirft er dem frangösischen Nachahmer des Griechischen vor, soll heißen, hättest du dich mehr in den Beift, aus dem die großen Stude geboren wurden, verfett, ftatt an den machtigen Resten Verhältnisse zu betteln, so wurdest du deinem Muster näher gekommen sein. Ebenso wollte auch er mehr den gesamten Eindruck der Untike in form und Inhalt auf fich wirken laffen und fühlend nachempfinden, statt einzelne Teile in grammatischer oder gar metrischer hinficht zu analysieren. Von solcher kritischer, zerlegender Cätigkeit, die ja auch einen Einblick in das Wesen des Ganzen geben kann, wollte er seiner Unlage nach nichts wiffen, seine gestaltende Phantafie schlug einen andern Weg ein. Wie der nur um einige Jahre ältere Goethe im Stengelglase die ganze Welt sah, so richtete er auch im geistigen Leben seinen Blid auf das Ganze. Daß hierbei seiner künstlerischen Ohantasie manchmal die hauptaufgabe zustel und er bei den doch immerhin nicht tiefergehenden Detailstudien den Boden unter den füßen verlieren mußte, fiel natürlich seinem freund und Cehrer, dem ftreng humanistisch geschulten und ungemein hiftorisch bentenden Berder auf und forderte seinen Spott heraus. Herder ließ nun auch die Überlegenheit, die ihm vorgeschritteneres Alter und tiefer begrundetes Wiffen vor seinem jungen freunde gaben, öfters fühlen. Schon die schönen Klaffiferbande, die auf Goethes Buchergestellen prangten, waren ihm aufgefallen, mehr noch die bald bemerkte Tatsache, daß sein Besitzer sie nicht allzuviel benutzte.

<sup>38)</sup> Belleniftische Briefe. Hamanns Schriften herausgegeben von Roth, II, 213.

Darauf bezieht sich jener Spottvers Herders, den Goethe sehr übel nahm, weniger wegen der richtigen Beobachtung als wegen der Verunglimpfung seines Namens:

"Wenn des Brutus Briefe dir find in Ciceros Briefen Dir, den die Cröfter der Schalen von wohlgehobelten Brettern Prachtgerüftete, tröften, doch mehr von außen als innen, Der von Göttern du ftammst, von Goten oder vom Kote, Goethe sende sie mir."

Auch Goethes intuitiv erfassende Weise des Uneignens war herder aufgefallen. "Es ist so alles Blid bei euch," hatte er ihm oftmals vorgeworfen, ein andermal findet er, daß alle homerischen Helden bei ihm schön groß und frei ratende Störche geworden seien. 88) Bei Lichte besehen verwandelt sich dieser Cadel Herders in ein Lob. Goethe lebte eben in seinen Gestalten 1 und seine Gestalten in ihm, es waren, wie gesagt, weniger philologische oder archäologische Interessen, die ihm homer näher brachten, vielmehr zog der Dichter den Dichter an, die Urt und Weise, wie homer seinen Gestalten Leben verlieh, und die Naturlichkeit ihres Lebens war ihm kongenial. Das war der "geheime Uttraktionspunkt", der wahlverwandte Zug in beiden. Homer war ihm gleichbedeutend mit Natur. Uus diesem Gesichtspunkte heraus erklärt es fich auch, wie Goethe zur selben Zeit, wo er für homer, den Repräsentanten griechischen Wesens schwarmt, auch begeistert das Cob des germanischen Dichters Shakespeare fingen konnte. "Nichts so Natur wie Shakespeares Menschen", heißt es im Hymnus auf den großen Briten, nichts so sehr Natur wie Homers Gestalten, den Cenor kann man aus vielen Aussprüchen über homer heraushören. So 3. B. in einer Rezension der frankfurter gelehrten Unzeigen, 84) wo der Vorschlag gemacht wird, alle Ufteurs und Uftrizen in einer eigenen Schule anzuweisen, die Natur und Homer und die Griechen und Shakespeare zu studieren; hier spricht aus den Worten, mag man es nun für fraglich halten, ob fie wirklich von Goethen geschrieben find oder nicht, doch ficher Goethesche Unschauung. "Wer die Alten ohne Natur zu kennen, studiert, liest Noten ohne Cert," hatte schon hamann 36) viel früher gefagt, und auch

Berder an Merd, K. Wagner, Briefe an J. B. Merd 2c. 1855. S. 44.
 W. 58, 544/5.

<sup>20)</sup> Bellenistische Briefe. Hamanns Schriften herausgegeben von Roth, II, 221.

für den jungen Goethe war die Natur der höhere einheitliche Gesichtspunkt, unter dem er die beiden Vertreter verschiedener Kulturepochen betrachtete und bewunderte.

Homer und Shakespeare, eine Zusammenstellung, die sich allerdings nur in der Seele des jungen Goethe vertrug, wenigstens insosern vertrug, als sie nicht als sich ausschließende Gegensätze empfunden wurden. Eine genaue Desinition dessen, was ihm das Griechische war und was es in ihm erregte, bekennt er damals selbst nicht geben zu können, 36) und beruft sich der Kürze halber auf Homer und Sophokses und Cheokrit, die es ihn fühlen gelehrt; die "innere Empsindung bildete den Charakter der Wahrheit", wie Winkelmann sagt. 37)

Im Verlauf seiner späteren Entwickelung hoben sich die jetzt noch verschwommenen Konturen beider Vertreter verschiedener Kulturen immer deutlicher gegen einander ab, durch tieseres Studium beider wurde diese romantische Betrachtungsweise überwunden. Durch ein Stadium hindurch, das die Gestalten der antiken Welt mit ihrer hohen Reinheit und Ruhe im schroffsten Gegensatze empfand zu den Gestalten des nordischen Geistes, blieb ihre Verschmelzung auf erweiterter Basis erst dem reisen Goethe vorbehalten. Was der junge himmelsstürmer ahnend empfand, ging dem auf der höhe universalen Wissens stehenden alten Dichter in schönste Erfüllung.

Wie sehr der junge Goethe sich auch sonst noch mit Schriftstellern aus der griechischerömischen Welt beschäftigte, zeigt ein Blick auf die Straßburger Ephemeriden, diesen tagebuchartigen Aufzeichnungen, die angefüllt sind mit Erzerpten aus allen möglichen Schriftstellern, von denen uns hier natürlich nur die Griechen, Alt- und Neulateiner interessieren.

Neben den Büchern redete auch die Umgebung Straßburgs eine deutlich an das klaffische Altertum erinnernde Sprache. Bei größeren und kleineren Ausstügen in die Umgebung konnte sich der Wanderer das Aheintal als römische Besitzung vergegenwärtigen und sich manchen Craum der Vorzeit wachend ausmalen. 80) Ebenso bot ihm eine Reise nach Cothringen

88) Dichtung u. Wahrheit, B. 11, W. 28, 48.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Jum Shafespears Cag. W. 57, 151. <sup>79</sup>
<sup>27)</sup> Gedanken über die Nachahmung der griechischen Werke 2c. Sämtliche Werke. Herausbegeben von Eiselein 1825, Band 1, S. 15.

mancherlei Unregung. In Niederbrunn bei den von den Römern angelegten Babern umwehte ihn der Beift des Altertums, deffen ehrwürdige Crummer in Resten von Basreliefs und Inschriften, Säulenknäufen und Schäften aus Bauernhöfen zwischen wirtschaftlichem Wust und Geräte gar wunderfam entgegenleuchteten. 89) Das Gedicht "der Wanderer" verdankt den Unreaungen dieser Umgebung seine Entstehung. Den Dichter mußte es reizen, den Gegensatz zwischen dem ewig keimenden und sprießenden Ceben der Matur und den Trummern einer langst entschwundenen Deriode menschlicher Geschichte darzustellen.

Aber merkwürdig, zur selben Zeit, wo er für Säulen und Kavitale der antiken Architektur schwarmt, fieht er begeistert vor dem Straßburger Münster und das Geheimnis deutschen Wesens offenbart sich dem trunkenen Blick! Auch hier derfelbe Parallelismus wie er sich bei homer und Shatespeare gezeigt hat, in bezug auf antite und gotische Bautunft!

Wir verlaffen mit dem zum Abschluffe seiner juriftischen Studien gekommenen Dichter Straßburg und begleiten ihn noch in das auf der Heimreise besuchte Untikenkabinet zu Mannheim. Wir erinnern uns dabei des Besuches, den der Leipziger Student der Dresdener Bemäldegalerie abgeftattet hatte. Um die antiken Skulpturen, die noch in den Pavillons im großen Garten untergebracht waren, fummerte er fich damals nicht, lehnte es sogar ab, sie zu sehen. 40) Ihn zog es zu den Niederländern, der Ösersche Klassizismus hatte ihn in den von Haus aus empfangenen Eindrücken doch nur zu stärken vermocht. Ganz anders stand jest in Mannheim unser Dichter den Nachbildungen der Meisterwerte antifer Plastif gegenüber. Durch das Studium Homers besonders war ihm das Verständnis für fie aufgegangen, und das Wort Windelmann-Ofers, das Ideal der Schönheit sei Einfalt und Stille, fand jetzt erst die richtige Resonanz.

Wenn Goethe in Dichtung und Wahrheit 41) fagt, das feine Porliebe für die gotische Baukunst beim Unblick der so ungeheuren als eleganten Ukanthblätter etwas zu wanken anfing, so will

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup>) D. u. W. B. 8. W. 27, 539.

<sup>44)</sup> D. n. W. B. s. W. 27, 174.

<sup>41)</sup> D. u. W. B. 11. W. 28, 87.

mir das fast als eine Zugabe des alten Dichters erscheinen, dem sich beide Richtungen strenger schieden, weil er sie tiefer zu fassen vermochte, wie der Straßburger Schwärmer.

"Im frühjahr kam hier ein gewisser Goethe aus franckfurt, seiner Handthierung nach Dr. Juris, 23 Jahr alt, einziger Sohn eines sehr reichen Vaters, um sich hier — dieß war seines Vaters Absicht — in Praxi umzusehen, der seinigen nach aber,

ben homer, Dindar etc. zu ftudieren."

So lautet das fragment eines Briefentwurfes Kestners aus dem Unfange seiner Bekanntschaft mit Goethe. Und in der Cat hat fich der Kammergerichtspraktikant mehr mit homer und fich als mit seiner Praxis beschäftigt. Die Stellen im Werther können sehr gut als ausschließliche Selbstbekenntniffe des Dichters aufgefaßt werden. Der Wettstein'sche homer, zwei Buchelchen in Duodez, den Albert Werthern zum Geburtstage schenkt, ist ihm willkommen, weil er nun die Ernestische Ausgabe nicht mit fich auf den Spaziergangen herumzuschleppen braucht. 42) homer nennt er zusammen mit den beigelegten blagroten Schleifen, die Cotte vor hatte, als fie fich kennen lernten, und um die er schon wiederholt aber stets ohne Erfolg gebeten hatte. höher konnte der Liebende nichts auszeichnen und umgekehrt konnen wir aus diefer Zusammenstellung schließen, wie hoch der Verfaffer des Werther den homer Morgens früh zog der junge Werther mit dem Sonnenaufgange nach Wahlheim, pflückte fich im Wirtsgarten Erbsen, bereitete fie fich zu und las inzwischen in seinem homer; die Züge patriarchalischer Einfachheit, die aus der Szene zwischen Penelope und ihren freiern sprach, füllten ihn mit einer stillen wahren Empfindung aus, so daß er sie "ohne Uffektation in seine Cebensart verweben" konnte. "Ich brauche Wiegengesang, und den habe ich in seiner fülle gefunden in meinem Homer"; 48) zu Homer flüchtete er, wenn er sein überschäumendes Innere beruhigen wollte, und als Werther den Verdruß in der adligen Gesellschaft erfahren hatte, ging er binaus, um in seinen Bomer beim Sonnenuntergang fich an der einfachen Urt der Ulten zu erbauen, die so recht das Widerspiel gegen die harten seiner Zeit bildete.

<sup>48)</sup> W. 19, 78.

<sup>49)</sup> W. 19, 10.

Dieses gefühlsmäßige Einleben in seinen Autor war ibm die rechte Urt, seinen Dichter zu verstehen. Im Wetlar Werthers war auch ein eben von der Afademie gekommener junger Mann, der fich allerhand auf seine Kenntniffe zu gute tat. Da er hörte, daß Werther viel zeichnete und Griechisch verstand, "zwei Meteoren im Cande", suchte er Unschluß an ihn und framte viel Wiffens aus, "von Batteur bis zu Wood, von De Piles zu Winckelmann". Köstlich ift die Ironie, mit der Werther ihn behandelt, als er erführ, daß sein junger freund Sulzers Theorie den erften Teil gang durchgelesen habe, und fogar ein Manustript von Beynen über das Studium der Untike befite. Don alledem gelehrten handwerkszeug wollte Werther nichts wissen und tropdem glaubte er etwas mehr von der wahren Kenntnis homers und der Untike in fich aufgenommen zu haben durch die Erläuterung, die ihm homer felbst und sein großer Meister, die Natur gab. Er mochte auf den Durchschnittsftudenten, der fleißig seinen Studien nachgegangen war, vielleicht mit demfelben Gefühle berabseben, mit dem ein Dichter von Gottes Gnaden etwa den Metriker und sein Treiben betrachtet.

Homer verschwindet von nun ab nicht mehr aus dem Gesichtskreise Goethes. Nach frankfurt zurückgekehrt, bildet er seine gewöhnliche Lieblingslektüre. Er übersetzt seinen freundinnen und besonders seiner Schwester Stellen, an denen sie Unteil nehmen konnten, teilweise unter freier Behandlung der Übersetzung. 44) Uls er Lavater nach Wiesbaden begleitet hatte, erzählt er ihm am Abend nach dem Essen noch den ganzen Inhalt der Iliade und las ihm aus der lateinischen Übersetzung einige Stellen vor. 46) Uuch für die physiognomischen fragmente lieserte Goethe einen Beitrag im Unschluß an eine Büste, die im Gipsabzuß vor ihm stand: "Homer nach einem in Konstantinopel gefundenen Bruchstück."

"Seit ich nichts von Euch gehört habe, sind die Griechen mein einzig Studium. Zuerst schränkt' ich mich auf den Homer ein, dann um den Sokrates sorscht' ich in Xenophon und Plato. Da gingen mir die Augen über meine Unwürdigkeit erst auf,

<sup>44)</sup> D. n. W., B. 12. W. 28, 168.

<sup>49)</sup> Cavater, Cagebuch feiner Reise 2c. 1774. Mitteilungen der Deutschen Gefellschaft in Leipzig. Bb. 9 (1894—1902), S. 92.

<sup>44)</sup> W. 37, 339 f.

gerieth an Cheofrit und Anakreon, zuletzt zog mich was an Pindarn, wo ich noch hänge." So schreibt Goethe an Herder aus Wetzlar Mitte Juli 1772.47) Die Lektüre Cheofrits und Anakreons hat meines Wissens keine nennenswerten Spuren im jungen Goethe hinterlassen. Die Erwähnung in Wanderers Sturmlied und die Möglichkeit der Mitwirkung an der Rezension der Jdyllen aus dem Griechischen des Cheofritus in den Frankfurter Gelehrten Anzeigen 48) will nicht viel sagen. Platon und Kenophon wollen wir später im Zusammenhange mit den philosophischen Studien behandeln. Fragen wir uns zunächst was war Pindar dem jungen Goethe?

Daß sich Goethe sobald an Pindar wagte, wird vielleicht auf den ersten Augenblick befremdend erscheinen, Hamann hat jedoch auch sein griechtsches Studium mit Homer und Pindar begonnen. (2) Er hielt die Ode für die primärste form der Dichtkunst, (50) Herder nahm den Gedanken auf und behandelte in den fragmenten Pindar und die Dithyrambensänger. Im Anschluß an Herder und ganz in seinem Banne liest der junge Goethe Pindar. In demselben Briefe, der diese Lektüre in so deutlichem Lichte zeigt, steht auch die Mitteilung, daß er die fragmente, über deren Inhalt gewiß im persönlichen Verkere bereits vielsach gesprochen sein werd, zum erstenmale gelesen habe.

Was war es nun, das Goethe so mächtig zu Pindar 30g? "Was Chätiges an mir ist, lebt auf, da ich edel fühle und Zweck kenne", heißt es in dem mehrfach erwähnten Briefe Goethes an Herder, unter Berufung auf eine Stelle in der zweiten olympischen Siegeshymne Pindars:

Meister ist, wer viel weiß von Aatur,
Doch Cernvolk ist vorlant und hebt
Aus schreilustigem Hals gleich Raben
Ceeres Geton entgegen Teus' heiligem Dogel. —
Angeborene Großheit gibt herrliche Chatkraft.
Wer am gelernten hängt, der dämmernde Mann,
Irrt unsicheren Critts immer hin und her an unzähligen
Cugendreizungen kostet er blos erfolglos herum."

<sup>47)</sup> Br. 2, 16.

<sup>44)</sup> W. 38, 395.

<sup>40)</sup> Bellenistische Briefe a. a. D. II, 215.

<sup>50)</sup> Ebenda III, 535.

<sup>34)</sup> Nach Dunger und f. G. Berder, Uns Berders Nachlag, I, 58.

Diese Worte sind ihm wie Schwerter durch die Bruft gegangen. Er fab ein, wie er überall herumspaziert war, überall nur dreingeguckt und nirgends zugegriffen habe. Dreingreifen, paden, ift das Wefen jeder Meifterschaft. Über den Worten Pindars enupareiv duvaodal war ihm der Grund seines spechtischen Wesens aufgegangen. "Wenn du fühn im Wagen stehst, und vier neue Pferde wild, unordentlich sich an beinen Zügeln baumen, du ihre Kraft lenkft, den austretenden berbei, den aufbaumenden binabpeitscheft und jagft und lenkft. und wendest, peitscheft, hältst, und wieder ausjagft, bis alle sechzehn füße in einem Catt ans Ziel tragen — bas ift Meisterschaft, enuxparen Virtuosität." Und mit einer leichten Variation kann man das Bild auf die dichterische Catigkeit anwenden: wenn du die Gedanken, die wild in deiner Obantafie entsteben, mit Kraft zusammenzwingst, die allzukühnen mäßigst, die zögernden antreibst, daß fie durch deine Meisterschaft gebandigt im Dienste deiner 3dee zum Ganzen wirken, so giebts ein gut Conzert, so wirst du etwas Cuchtiges schaffen. Diese Duchtigkeit zog ihn bei dem ariftofratischen Sanger an, der junge Dichter, der in fich felber die Kraft zu eigener Größe fühlte, lernte die Beherrschung in des Wortes bester Bedeutung seinem Vorbilde ab.

Und nun auch gleich frisch ans Werk. Wenn es im 31. Briefe, die neueste Literatur betreffend, 52) geheißen hatte, daß es unendlich leichter sei, über den ganzen Dindar einen gelehrten Kommentar zu schreiben, als eine einzige Obe schon zu überfeten, fo gab Goethe in der Überfetung der fünften olympischen Ode eine Probe seines Könnens. 58) Mehr noch als diese Übersetzung zeigt der im Geiste Pindars gedichtete und unter dem Namen "Wanderers Sturmlied" bekannte Dithyrambus diefen Einfluß. Auch hier ist es kein Zufall, daß Goethe in pindarischem Schwung und Gewand Gedanken zum Ausdruck brachte, die das innerste Creiben des Genius.

<sup>38)</sup> II. Ceil, 1759, S. 212. Dom 5. April 1759. 3 Uber die Vorganger Goethes im Pindarübersegen vgl. fr. Gedite, Pindars olympifche Siegeshymnen, Berlin und Leipzig 1777 in der Dorrede. Und Schonborn hat die 9. pythische Ode Pindars übersett. Dgl. Berftenberg, Ueber Mertwürdigfeiten der Literatur. Der fortfepung. erftes Stud Bamburg und Bremen 1770, S. 157-152.

fein machtvolles Überschäumen, sowie den Zweifel, aber auch das feste Dertrauen auf ihn, uns enthüllen.

Über den antiken Gehalt des Prometheus ist nicht viel zu sagen, wie im einzelnen Stil und Wortbildung unverkennbar das Gepräge griechischen Wesens trägt, man also keiner langen Einkehr in antiker Sage und Dichtung bedarf, so bestätigt auch das Ganze das spätere Goethesche Wort, daß er sich das Titanengewand nach seinem Wuchse zugeschnitten habe. Ueschlos' b4) gefangenen Prometheus wird Goethe wohl gekannt haben, obgleich mir ein sicherer hinweis dafür nicht erinnerlich ist, daneben fallen eine Masse moderner Lousseauscher, vielleicht auch Voltairescher Züge auf. Untik empfunden ist die Unterwerfung Zeus' unter das Schickal, der Götterstürmer und Menschenbildner fand so recht den Widerhall im Geniewesen mit seinem Einreißen alter und dem Bilden neuer Kormen.

Nur noch einige Worte über die Beschäftigung des jungen Goethe mit griechischen Prosaikern. Schon in Straßburg beschäftigte er sich um des Sokrates Willen mit Platon und Kenophon, in den Ephemeriden vergleicht er den Mendelssohnschen Phädon mit dem Platonischen, bb wobei er jede Abweichung Mendelssohns von dem Original anzeigt. Wenn er hier auch Plato nach J. B. Köhlers Übersetzung benutzt, b som wie er doch daneben das Original herangezogen haben, denn der Brief an Herder aus dem Ende des Jahres 1771 schließt mit einem wörtlichen Zitate aus der Apologie. b

Don dem Plane eines Sokrates wissen wir weiter nichts als die Stelle im Briefe an Herder aus dem Jahre 1771: "Jeto studir' ich Leben und Cod eines andern Helden und dialogisir's in meinem Gehirn. Noch ist's nur dunkle Uhndung. Den Sokrates, den philosophischen Heldengeist, die Eroberungswut aller Lügen und Laster, besonders derer, die keine scheinen wollen, oder vielmehr den göttlichen Beruf zum Lehrer der Menschen, die ekousiav des peravoeirs, die Menge, die gasst, die wenigen, denen Ohren sind zu hören, das Pharisaische

<sup>54)</sup> E. Schmidt, Goethe-Jahrbuch XX, 9\*.

<sup>\*\*)</sup> W. 57, 102 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup>) W. 38, 232.

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup>) Br. 2, 13.

Philistertum der Meliten und Unyten, die Ursache nicht, die Derhältnisse nur der Gravitation und unendlichen Übergewichts der Nichtswürdiakeit."

Läßt schon, die etwas wirre Aufzählung der Gedanken, die noch nicht gegen einander abgewogen find, erraten, in welcher Weise der Plan des Ganzen etwa gedacht, oder richtiger, was der Gegenstand des Stückes, seine leitende Idee ungefähr sein sollte, so führt der hinweis auf hamann, dem die in Unführungsstrichen gegebenen Worte entnommen find, uns schon etwas weiter. In seinen sofratischen Denkwürdigkeiten hatte hamann, im Gegensatz zwischen Sokrates und seinen Gegnern fogleich den Gegensatz des "Sturmes und Dranges, des Genies gegen die Aufflärung erkannt." Das daimonion des Sotrates, daß es etwas gab, was nicht ohne Rest in der Vernunft der Aufklärer aufging, war der springende Dunkt, der ihn zum Cräger der von den Genies mit Eifer aufgegriffenen neuen Ideen machte. Un ihm schieden fich beide; homer und Shakespeare werden auch hier zum erstenmale nebeneinander genannt. 58) Durch herder vorbereitet auf hamanns dunkles Wefen, ahnte er bald, daß hinter den dunklen, teilweise abstrusen Sätzen etwas mehr als alltägliche Ware stede und mit genialem Blid erfaßte er den Dunkt an dem fich beide berührten: Das Genie im Kampfe mit seiner Umgebung, wird das Thema, zu dem die von Pindar herrührenden Unregungen gewiß nicht wenig beigetragen haben. So ungefähr läßt fich vielleicht das Sofratesprojekt in einigen Grundlinien auffaffen; zu einer Ausführung ift es leider nicht gekommen, für unseren Zwed konnen wir aber soviel wieder entnehmen, daß es große, in Goethe felbst schlummernde Ideen waren, die ihn den großen Griechen innerlich näher brachten, und so die Beschäftigung erklären.

Auch später muß sich der junge Goethe noch weiterhin mit antiker Philosophie beschäftigt haben. So klingen die Worte, die Franz an Abelheid im Götz richtet, doch ohne frage an ein griechisches Vorbild an: "Lägen wir in einer uranfänglichen Nacht, ehe das Licht geboren ward! oh, ich würde an deinem Busen der ewigen Götter einer seyn, die in

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup>) Jacob Minor, J. G. Hamann in seiner Bedeutung für die Sturm- und Drangperiode, Frankfurt 1881, S. 29.

brütender Liebeswärme in sich selbst wohnten, und in einem Punkte die Keime von tausend Welten gebaren und die Glut der Seligkeit von tausend Welten auf einen Punkt fühlten. "59)

Noch deutlicher spricht der Einfluß griechischer Philosophie aus folgender Stelle des Satyros: 80)

"Dernehmt, wie im Unding Alles durcheinander ging; Im verschloff'nen Baf die Elemente tofend, Und Kraft an Kräften widrig von fich ftoffend, Ohne feinds-Band, ohne freunds-Band Ohne Zerftoren, ohne Dermehren. Wie im Unding das Urding erquoll, Lichtsmacht durch die Macht icoll, Durchdrang die Ciefen der Wefen all, Daß auffeimte Begehrungs-Schwall Und die Elemente fich erschloffen Mit Bunger in einander ergoffen, Alldurchdringend, alldurchdrungen. Wie fich Bag und Lieb gebar Und das Ull nun ein Ganzes war, Und das ganze flang In lebend wirtendem Cbengefana. Sich thäte Kraft in Kraft verzehren, Sich thate Kraft in Kraft vermehren, Und auf und ab fich rollend ging Das. all und ein' und ewig' Ding 3mmer verandert, immer beständig!"

Man braucht hier wohl nicht besonders auf griechischen Einfluß hinzuweisen, das ganze nimmt sich ja beinahe aus wie ein kurzer Überblick über die kosmische Cheogonie der Griechen; das Chaos, vetxoz und  $\psi \lambda l\alpha$ , Empedokles und die Sphärenmusik des Pythogoras sind doch unverkennbar.

Wenden wir uns nun noch zu einer kurzen Betrachtung des Verhältniffes des jungen Goethe zu römischen Autoren.

horaz verschwand natürlich nicht aus dem Gesichtskreise, zur Bekräftigung dafür diene ein hinweis. Je selbständiger Goethe wurde, um so größer wurden die Unsprüche, die er an sich und andere stellte. Die einfache Kenntnis der Mythologie und ihr hinüberziehen in die eigenen Werke tat es nicht mehr. So schreibt er, als er bei den lyrischen Gedichten

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup>) D. j. G. 2, 184.

<sup>49)</sup> D. j. G. 3, 485.

Blums, die er in den frankfurter Gelehrten Unzeigen 61) bespricht, "er wisse fast nicht mehr, ob er wünschen solle, daß junge Dichter die Alten frühe lesen follten". Diese Art der Nachahmung war dem durch die Griechen befreiten und zu einer boberen Stufe künstlerischen Schaffens gehobenen Dichter unans genehm aufgefallen; "jeder, der seinen Horaz kenne, muffe finden, daß Blum gang in deffen Schlepptau fabre." -Daß das Kind den Terenz gelesen haben will, wiffen wir aus Dichtung und Wahrheit, 68) wie weit der Jüngling an den Leng'schen Luftspielen nach dem Plautus, deren Mitautorschaft ihm von den Zeitgenoffen fälschlich zugeschrieben wurde, beteiligt war, entzieht fich unferer näheren Kenntnis. Es läßt sich daher auch nicht sagen, welche Schuld ihm an der unser historisches Empfinden manchmal peinlich berührenden Modernisserung der Komödien beizumessen ist. Wenn Goethe in einem Briefe an Salzmann 68) wunfcht, daß der Autor an einigen Stellen dem Plautus wieder näher, bei anderen noch weiter von ihm abruden möchte, so ware man versucht dies auf einen hauptmangel der Cenz'schen Bearbeitung zu beziehen. Cenz berücksichtigt nämlich gar nicht die gang verschiedenen Zeitverhältniffe, indem er einfach die Stude aus ihrem antiken Boden reißt, und fie in die Gegenwart verseti. Daß das zu verschiedenen härten führen mußte, ist ja klar, wenn 3. B. der antike Sklave vollständig dem Dienstboten der neueren Zeit gleichgesett, verkauft und vertauscht wird. Doch gleichviel, ob es sich um solche Einzelbeiten handelt, aus dem Ganzen geht ohne frage hervor, daß fich Goethe in der Zeit zwischen dem Got und Werther eingehender mit dem Plautus beschäftigte, und daß er ihn, wie das ja nicht anders zu erwarten ist, im Original gelesen hat.

Der Plan zum "Cäsar", mit dem sich schon der Straßburger Student befaßte, wird jest wieder aufgenommen, doch scheinen hierbei weniger direkte Unregungen aus antiken Quellenstudien geschöpft zu sein, mit Ausnahme natürlich berjenigen, die durch die Person des helden und seine Geschichte gegeben

<sup>61)</sup> W. 37, 217.

<sup>42)</sup> B. 6. W. 27, 39/40.

<sup>68)</sup> Br. 2, 68 (6. März 1773). Ogl. dazu 21. Stöber, der Aftuar Salzmann 1855, S. 54. Unm.

waren. Voltaire wird auch hier wieder, wie sonst so oft, zu berücktigen sein, darauf weist wenigstens eine Notiz in Cavaters Cagebuch vom 29. Juni 1774 hin, wo es heißt 64): "Goethe viel von seinem Julius Caesar, — rezitierte ganze Stellen aus Voltaire." — Im ganzen genommen find ohne Zweifel die Römer gegen die Griechen in den Schatten ge-Noch zu Beginn der Straßburger Zeit hatte der junge Goethe mit seiner Vorliebe für Ovid herdern gegenüber einen schweren Stand. Es ist bezeichnend für den noch in den Ceipziger Unschauungen befangenen Dichter, dem ja diese Vorliebe entsprach, wie er seine Unficht begründet. 66) für seine jugendliche Phantafie konne nichts erfreulicher sein, als in jenen herrlichen Gegenden mit Göttern und halbgöttern zu verweilen. Das entspricht so ganz der anakreontischen Candelei des Verfaffers des Leipziger Liederbuches. Herder aber war anderer Unficht, er fand keine Wahrheit in diesen Gedichten, hier sei weder Griechenland noch Italien, alles sei nur Nachahmung des schon dagewesenen und eine manierierte Darstellung, wie sie sich nur bei einem Überkultivierten erwarten laffe. Das war im Unfange der Strafburger Zeit. Goethe wird fich allmählich eben infolge eigener griechischer Studien der Berderschen Auffaffung genähert haben, denn die fraftigen griechischen Gestalten traten nun immer mehr und mehr in seinem Gedankenleben in den Vordergrund.

Ju einer klaren Empfindung des Gegensates zwischen Griechen und Römern, bezw. zu einer Betrachtungsweise, die auf Grund vollständiger Beherrschung des Materials den einen gegen den andern ausspielt, scheint der junge Goethe noch nicht gekommen zu sein; dem alten Dichter schieden sich natürlich diese Gegensäte deutlich von einander; griechische Kultur und griechisches Wesen empfindet und wertet er als Ganzes und wägt es gegen römisches, germanisch-deutsches und hebräsch-alttestamentliches ab, ohne uns im Zweisel darüber zu lassen, um wie viel höher er das griechische Wesen setz. Bezeichnend dafür sind die späteren Worte: 65) "Craurig ist immer die Betrachtung, wie erst durch die Römer, nachher

<sup>44)</sup> A. a. Ø. 5. 92.

<sup>69)</sup> D. n. W. B. 10. W. 27, 519 f.

en Windelmann, W. 46, 40.

durch das Eindrängen nordischer Völker, und die daraus entstandene Verwirrung das Menschengeschlecht in eine solche Lage gekommen, daß alle wahre reine Bildung in ihren fortschritten für lange Zeit gehindert, ja beinahe für alle Jukunft unmöglich gemacht werden." Noch mehr spricht der Unmut aus einer Außerung, die Böttiger 67) überliefert hat:

"Beim erneuten Studium Homers empfinde ich erst ganz, welches unnennbare Unbeil der judische Praß uns zugefügt hat. hatten wir die Sodomitereien und agyptisch-babylonischen Grillen (?) nie kennen lernen, und wäre Homer unsere Bibel geblieben, welch' eine ganz andere Gestalt würde die Menschheit dadurch gewonnen haben!" Dieser scharfe Ausspruch läßt fich gewiß durch andere, wo er der Bibel 3. B. eine ganz andere Bedeutung für seine Entwickelung zugesteht, sehr korrigieren; um helleres Licht auf den jungen Goethe zu bekommen, war es notwendig, auf diese scharf ausgesprochenen Unfichten einmal hinzuweisen, um den Kontrast deutlicher hervorzuheben. Im jungen Goethe leben die Vertreter dieser verschiedenen Kulturen noch ganz ruhig nebeneinander. Greifen wir aus den Plänen des Dichters aufs geradewohl einige heraus, so wird die griechische Kultur durch Prometheus und die Odendichtung der Nachstraßburger Zeit vertreten, der ewige Jude zeigt uns den biblischen Hintergrund und im faust kommt schließlich die deutsche Welt zum Worte. Uus ihren Sphären saugt die Sprache und Phantasie des Dichters ihre Nahrung. Biblische Bilder und Hans Sachfisch-volkstümliche Wendungen gehen manchmal ganz unabhängig vom jeweiligen Stoffe neben homerischen Cypen einher, doch will es fast scheinen, als wollten um das Jahr 1773 die aus dem griechischen Ultertum entlehnten Bilder überwiegen.

In die griechtsche Welt träumt er sich am liebsten um diese Zeit; in seinem Arbeitszimmer umgeben ihn Gipsabgüsse antiker Meisterwerke, ihrer gedenkt Lavater besonders noch in seinem Cagebuche, 68) ja in Klingers leidendem Weibe 69) hat sicher Goethes Mansardenzimmer vorgeschwebt, wo franz, dem der junge Goethe ohne frage manchen Zug geliehen,

<sup>67)</sup> Litterarifche Suftande und Zeitgenoffen, 1838. 1, 49.

<sup>🐃</sup> U. a. O. 5. 89.

<sup>69)</sup> Uft 2 Szene 3. Leipzig 1775, S. 60.

Laokoon und Venus apostrophiert. In seine Sprache verweben fich unwillfürlich diefe Eindrucke, wenn er 3. B. an Keftner schreibt: 70) "Es grufft euch meine Schwester, es grufen euch meine Madgen, es grufen euch meine Götter. Namentlich der schöne Paris hier zur rechten, die goldene Denus dort und der Bote Merkurius, der freude hat an den schnellen, und mir gestern unter die füse band seine göttliche Solen die schönen, goldnen, die ihn tragen über das unfruchtbare Meer und die unendliche Erde, mit dem hauche des Windes." homerische Eindrude find hier unverkennbar wiedergegeben. 71) Bis in die kleinsten Regungen des Sprachgebrauches läßt fich der belebende Einfluß der Untike beim jungen Goethe nachweisen, was natürlich im einzelnen hier nicht geschehen kann. Mur auf eines möchte ich zur Befräftigung dieser Unficht bier noch besonders hinweisen: Man lese einmal die Oden der Leipziger Zeit, z. B. an Behrisch, an Kuchenbäcker, handel und Zachariae durch, und wende fich dann zu den im Stile Pindars gehaltenen und von ihm beeinflußten Dithyramben der Zeit turz nach Straßburg. Der Unterschied muß jedem in die Augen fallen, der neben dem Gesamteindruck, den er von den Gedichten als ganzen bekommt, auch die Einzelheiten, die den Unterschied herbeiführen, beachtet. Die größere Frische und Stärke in den Bildern der späteren Zeit fällt doch sofort in die Augen. Waren es in der Leipziger Zeit hergebrachte Bilder aus der landläufigen Unafreontik, höchstens unter Verwertung einiger horazischer Eindrücke, so tragen die Hymnen der späteren Zeit unverkennbar den Stempel der Ursprünglichkeit an der Stirne. Der Einfluß der Griechen hatte fich geltend gemacht, ihre Sprache, ihre Bilder hatten auf die Phantasie des jungen Goethe befruchtend eingewirkt, und es zeigt fich, wie es bei freien Lehrern der fall zu sein pflegt, ihre Einwirkung nicht in Mavischer Nachahmung, sondern in der Unregung zum eigenen selbständigen Schaffen. frei und kräftig, in Wort und Bild im Griechischen schwelgend zieht der Gedankenfluß unseres Dichters jetzt an uns vorüber, und wie gesagt nur in ganz freier Weise an seine Vorbilder erinnernd.

<sup>79)</sup> Br. 2, 62/5 (5. Februar 1775). 71) Dergl. dazu Chalmayr, Goethe und das klafische Altertum. Ceipzig 1897. S. 29.

Un einem Beispiele läßt sich das Derhältnis des jungen Goethe zum klassischen Altertume am besten klarstellen: an dem Derhalten zu Wieland. Noch dem Leipziger Studenten war Wieland das Muster eines Dichters, dem er in seinen kühnsten Träumen kaum gleichzukommen hoffte, in der Musarion glaubte er die Untike neu und lebendig wiederzusehen, und höchst unangenehm berührte es ihn, wenn Prosessor Ernesti im Kolleg über Ciceros Orator so manches Tadelhafte in den die Jünglinge völlig einnehmenden Schriften Wielands aufzuzählen wußte. 72)

Und dann nimmt wenige Jahre später in einer seiner schärfsten Satiren mit der "Harlekinspeitsche", wie Hamann?») fagt, der Stürmer und Dränger den hofrat und Prinzenhof. meister in Weimar in einer Weise mit, daß es mindestens auffallen muß, wie die anfängliche Verehrung so ganz in das Gegenteil umschlagen konnte. Woran hat das gelegen? Im Grunde eben an der verschiedenen Auffassung des klassischen, besonders griechischen Ultertums. Dergegenwärtigen wir uns einmal die Lage: In seinem Singspiel "Alceste" hatte Wieland den von Euripides gegebenen Stoff in seiner Weise sich zurecht gelegt und diese Bearbeitung in sechs Briefen über das deutsche Singspiel Alceste 74) im deutschen Merkur begründet. Denn mit Wielands Auffassung konnte der Goethe, der sich schon gewöhnt hatte, die Griechen mit eignen Augen anzusehen, ganz und gar nicht einverstanden sein, im Gegenteil forderte die ganze Behandlungsart Wielands, der im Grunde genommen die antiken Gestalten doch auch nur durch seine Augen sah, den Spott des jungen Goethe heraus. Eine persönliche Spitze ist dabei nicht zu verkennen. Wieland hatte seine Briefe über die Alceste an Jacobi gerichtet, auf die Jackerls war nun Goethe schon lange nicht gut zu sprechen, und so machte er in der farce Götter, Helden und Wieland seinem Innern Luft. Wieland wird im Craum vor die Beteiligten zitiert, in der Gegenüberstellung der Ulten mit dem Herausgeber des Merkur, der in der Nachtmuse erscheint und in seinen Reden eine klägliche figur macht, hat fich der humor und die

<sup>73)</sup> D. n. W. W. 27, 67.

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup>) Un Herder, 14. Aug. 1775, a. a. G. 5, 158.

fehdelust des jungen Goethe sichtlich ein wenig viel zugut getan. Recht und Unrecht wird auf beiden Seiten, wie das ja meistens der fall ist, zu suchen sein; um uns nun zu unserm Zwecke das für uns in Betracht kommende herauszuholen — die ganze Satire ist ja voll von allerhand Unspielungen — wollen wir uns das Stück einmal wenigstens in seinen Hauptpunkten genauer ansehen. Vorauszuschicken ist vorerst, daß Goethe, als er sich mit Wieland auseinanderzusehen anschiekte, des Euripides Ulkestis, wenn auch vielleicht mit hülse einer französsischen Übersehung, doch im Urtert gelesen haben muß. Morsch 76) hat das wie mir scheint mit zwingenden Gründen, besonders aus Grund einer Stelle, die nur im griechischen Text und bei Goethe in gleichem Sinne steht, nachgewiesen.

Die farce kann man in zwei Akte einteilen, einmal die Auseinandersetzung Wielands mit Euripides über die Behandlung Udmets und der Alceste, wobei diese, die als Beteiligte doch auch ein Wort mitzureden haben, ihrem griechischen Dichter sekundieren, und dann in das Zwiegespräch Wielands mit herkules, der über den Cugendbold, den Wieland aus ihm gemacht hat, nicht gerade sehr erbaut ist. Vorher geht noch ein kleines Geplänkel zwischen Wieland und Merkur, das aber bald mit einem mitseidigen Achselzucken seitens des Psychopompos abgebrochen wird.

Die Götter hatten den dem Code verfallenen Udmet Genesung zugesagt, wenn freiwillig ein anderer an seiner Stelle in den hades gehen wollte. Über niemand sindet sich, selbst die alten Eltern des Königs, die schon am Grabesrande standen, wollten das Licht der Sonne nicht mit dem Schattenreiche vertauschen; da weiht sich Alsestis, die Gemahlin des Königs, dem Code, um ihrem geliebten Gatten das Leben zu erhalten.

Wieland nahm Unstoß, nicht daran, daß Alkestis sich opferte, sondern daß Admet seig genug war, das Opser anzunehmen, er läßt Udmet gar nichts wissen von dem Vorhaben seiner Gattin, an seiner Stelle in den Orkus zu ziehen. hier griff nun Goethe Wieland an. Er hatte, wie Morsch sagt, "durch seine, wenn auch sprungweise erworbene und un-

<sup>78)</sup> Goethe und die griechischen Bubnendichter. Progr. Berlin 1888. S. 5.

<sup>76)</sup> U. a. O. 5. 7/8.

vollkommene Beschäftigung mit antiken Dichtern doch schon so viel vom Geiste des Altertums gefühlt", daß er hinsichtlich der forderung der griechischen Weltanschauung gang richtig sagte: "Ein junger ganz glücklicher, wohlbehaglicher fürst, der von seinem Dater Reich und Erbe und Berde und Guter empfangen hatte, der sollte hicht ewig zu leben wünschen?" Und Morsch führt weiter aus, Goethe konnte mit Recht darüber spotten, wie in das Verhältnis eines griechischen Mannes und einer griechischen frau — das der frau doch eine untergeordnete Stellung anwies — die Empfindsamkeit des 18. Jahrhunderts hineingetragen wurde.

Mun tritt Berkules auf, der auch mit Wieland abzurechnen hat.

Uls Ulfestis gestorben war, erscheint bei Euripides Herafles; er war auf dem Wege eine der ihm befohlenen Caten auszuführen und bittet den Konig um Gastfreundschaft. Um nun den freund nicht abweisen zu muffen — das Gebot der Gastfreundschaft war dem Griechen heilig - wendet und dreht fich Admet um eine direkte klare Auskunft, so daß herakles meint, nur eine Stlavin ware gestorben. Er geht in fein fremdenzimmer und trinkt und fingt, bis ein Sklave, in der Crauer um die Herrin ergriffen, dem Nichtsahnenden die Sache flarlegt. Um sein Unrecht wieder gut zu machen, ringt Herakles dem Gott der Unterwelt die Alkestis ab und bringt fie ihrem Gemahle wieder. Wieland tonnte natürlich einen halbgott, der sich betrinkt und der ein flegel ist, "seiner Gottheit unbeschadet" nicht brauchen; in seinen handen wird herfules das Muster eines braven Menschen, schon die Worte, mit denen er fich einführt, find bezeichnend: 77)

> "O du, fur die ich weiche Rub Und Umors füßem Schmerz entfage, Du, deren Mamen ich an meiner Stirne trage, für die ich alles thu, für die ich alles mage, O Cugend!

Um der Tugend willen übernimmt er auch diesen Kampf mit der Unterwelt und befreit Alceste.

Bereits in dem lyrischen Drama: "Die Wahl des Herfules",

<sup>77)</sup> Wieland, Alcefte 1773. S. 56.

das in usum delphini geschrieben und zum 17. Geburtstage des Herzogs aufgeführt worden war, hatte Wieland Herkules als Musterbild eines tugendhaften Helden hingestellt. Herkules hat die Wahl zwischen zwei Frauen, der Urete und Kakia, — Personisikationen der Tugend und des zum Laster führenden Genusses — natürlich entscheidet er sich, mit Rücksicht auf den Zwed, zu dem das Stüd geschrieben war, für die Tugend.

Goethes Herfules hat das Wort "Tugend" überhaupt erst in der Unterwelt durch "ein paar alberne Kerls, die darüber keine Rechenschaft geben konnten", gehört. "Siehst du," sagt der Goethesche Herfules zu Wieland, "Euer Herkules ist ein unbärtiger Sylvio am Scheidewege, wären mir die Weiber begegnet, eine unter den Urm, eine unter den, alle beiden hätten mit fortgemußt."

Un diesen Punkten zeigt sich deutlich die Verschiedenheit der Auffassung beider. War Wieland gezierter, manierlicher, so ließ Goethe seine Helden eben seine Sprache reden, und das war die naturwüchsige ursprüngliche Sprache des jungen Genies, der eben den Götz geschrieben hatte. Im Namen der Natur, des Realismus wandte sich Goethe gegen Wieland, der hingegen die formen, die eine seinere und vielleicht auch verseinerte Bildung gebot, beobachtete.

Unter diesen verschiedenen Gefichtspunkten haben beide natürlich die Gestalten des Altertums verschieden auffassen muffen.

Seben wir nun auch zu, was Wieland an den Gestalten des Euripides in den Briefen über die Alceste auszusetsen hat:

Die Schilderung des Abschiedes, den Alkestis von der Cagerstätte nimmt, erscheint Wieland nicht passend für seine Gesellschaftskreise. Er stößt sich daran, daß Alkestis dem Gemahl das Versprechen abnimmt nicht wieder zu heiraten, wodurch ja beide in den Augen aller "schönen Seelen" verlieren müßten. Ferner verwirft er auch die Aussprache zwischen Vater und Sohn als komischen und unverständigen Jank. Dem Vater könne man es nicht verdenken, wenn er sich nicht sur den Sohn opfern wollte, und außerdem wäre es im höchsten Grade ungebührlich, wenn der Sohn überhaupt darüber den Vater zur Rede zu stellen wage.

Es find das alles Einwürfe, die fich gegen den Realismus des Euripides wandten. "Freilich ist alles, was Euripides



Lichtdruck: Kühl & Co., Frkft.

Jupiter und Merkur bei Philennon und Baucis von Goudt nach Elsheimer gestochen.

• . •

sagt, Natur," führt er aus, 78) "aber glatte, rohe, ostadische Natur!" Die Schuld daran durfe man nicht auf die Griechen. nicht auf die Einfalt ihres Zeitalters schieben. Ueschylus und Sophokles waren ja auch Griechen! Er schwärmte mehr für eine idealifierte Auffaffung des Altertums, und diese mußte allerdings seinem ganzen Wesen nach etwas füßlich und matiherzig, wie Goethe fagt, ausfallen. So läßt er in den Grazien 79) "die Götter, deren Sitten uns homer nicht immer fo fein und poliert vorstellt, als man von Göttern billig erwarten follte," fich durch den geheimen Einfluß der Charitinnen fehr andern. Sie brachen nicht mehr in ein unermegliches Belächter aus, wenn Dulkan die Stelle des Mundschenken vertrat, und Jupiter drobte seiner Gemahlin nicht mehr, daß er ihr Schläge geben oder fie mit einem Umboß an jedem fuß zwischen himmel und Erde hangen wollte.

Un diesen derben Bildern und Gestalten hatte nun der junge Goethe gerade Gefallen. Er stad noch selber so im Realismus drin, daß ihm diese Züge als die hauptsache erschienen. Das Natürliche, das Lebenswahre war ihm das Kennzeichen des wahren Dichters, des wahren Künstlers. Was Wieland die Wahrheit einer oftadischen Candschaft gering-

schätzend nannte, zog gerade Goethe an.

In dem Auffatz nach falconet und über falconet, der für die Beurteilung der künstlerischen Unsichten des jungen Goethe von größter Bedeutung ift, beruft fich Goethe — fast möchte man es als Untwort auf die wegwerfende Üußerung Wielands ansehen — auf ein Stimmungsbild aus der niederlandischen Schule, auf ein Bild von Goudt nach Elsheimer gestochen, das er gewiß in des Vaters Sammlung gesehen hat (vgl. die Ubbildung. 80) Bei Philemon und Baucis hat fich "Jupiter auf einem Großvaterstuhl niedergelaffen. Mercur ruht auf einem niederen Cager aus, Wirth und Wirthin sind nach ihrer Urt beschäftigt fie zu bedienen. Jupiter hat fich indeffen in der Stube umgesehen, und just fallen seine Augen auf einen holzschnitt an der Wand, wo er einen feiner Liebesschwänke, durch Merkurs Beihilfe ausgeführt, klärlich

<sup>78)</sup> Mertur I, S. 255.

<sup>10) 1770, 5. 147/8.</sup> 

<sup>80)</sup> W. 37, 321 und Swinner, Kunft und Künftler 1862, S. 97.

abgebildet sieht." Das war etwas für den Realismus des jungen Goethe, ungeachtet aller Verstöße, die in dem Bild gegen jede nur annähernd historische Auffassung der Antike gemacht sind, ruft er aus. "Wenn so ein Zug nicht mehr werth ist als ein ganzes Zeughaus wahrhafter antiker Nachtgeschirre, so will ich alles Denken, Dichten, Crachten und Schreiben aufgeben." Der Zug der Natürlichkeit, der in diesem niederländischen Stimmungsbilde, das ganz im Geschmack und Kostüm dieser Zeit gehalten ist, liegt, hat ihn also so begeistert, weil er eben durch die Brille seines eigenen Realismus die Dinae ansab.

Wie kontrastiert das gegen Winckelmanns Auffassung von der hoheit und Reinheit der Untike, der als allgemeines vorzügliches Kennzeichen griechischer Meisterstücke eine eble Einfalt und stille Größe sowohl in der Stellung als im Ausdruck ansah. für Einfalt und Größe schwärmte der Goethe diefer Zeit auch, aber nur im Sinne realer Urwuchsiakeit, vielleicht burschikoser Derbheit, im niederlandischen Geschmacke. Don einer Ruhe, die wie die Ciefe des Meeres allezeit ruhig bleibt, die Oberfläche mag noch so wüten, kann hier doch nicht die Rede sein. Dazu war erst die Urbeit noch mehr als eines Jahrzehntes nötig. In der Iphigenie liegt das Produkt dieser Arbeit vor uns, griechisch und doch wieder nicht griechisch, form und Inhalt durchgeistigt von neuen Ideen. So war Goethe denn auch dem näher gekommen, was Wieland vielleicht gewollt, indem er fich das Recht ausbedang, die Gestalten nach seiner Weise bearbeiten und veredeln zu dürfen. Was aber Wieland nicht gegeben war, vollendet — allerdings erst der reife — Goethe, und so ward die bald folgende Aussöhnung beider später auch tiefer begründet. Goethe, der in seiner Jugend gewiß dem Altertum mit seiner burschikosen Auffassung eben wegen der in ihr liegenden Natürlichkeit näher gekommen war, als der wegen seiner Mattherzigkeit und gezierten Auffaffung von ihm bekämpfte Wieland, schlug später doch im Prinzip dieselbe Richtung ein wie dieser. Auf Grund einer durch intimere Kenntnis der Alten sowie des eignen Innern gewonnenen Kunstanschauung dichtete er, wie Seuffert 80) sagt,

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup>) Seuffert, der junge Goethe und Wieland. F. f. d. A. Bd. 26 (A. f. 14, 5) 1882. S. 276.

seine Johigenie nicht im Stile, aber im Sinne der Alceste; seelische Vertiefung des übernommenen Stoffes, die Wieland angestrebt und in seiner Weise auch erreicht hat, spricht aus

der Goetheschen Iphigenie.

Doch von einer solchen Auffaffung war unser Dichter noch mehr als zehn Jahre entfernt. Einstweilen find es noch nicht die klaren Linien der Johigenie, nicht Auhe und Stille, es ist vielmehr noch ein leidenschaftliches Stürmen und Coben. In dem diesem innewohnenden dunklen Uhnen und gefühlsmäßigen Ergreifen der Untike, zeigt diese erfte Beschäftigung des jungen Goethe eine auffallende Übnlichkeit mit einer anderen Erscheinung, die nicht weniger bedeutungsvoll für Goethes ganzes späteres Ceben werden sollte, mit der Bekanntschaft mit Spinoza. Auch hier haben wir es zunächst nicht mit einem zusammenhängenden Studium des Philosophen zu tun, sondern nur mit der Beschäftigung auf den Raub hin. Was ihm in deffen Werken gerade auffiel, fand in entsprechendem Boden Wurzel und zeitigte fruchte, die nur ein kongeniales Erfaffen möglich macht. Und dieses Erfassen mit dem Geift, dieses fich hineinleben in die Gestalten, ist das Kennzeichen der kongenialen Beschäftigung, die den jungen Goethe zu den Alten wie zu Spinoza zog, die Arbeit und fleiß wohl regulieren und vertiefen, aber nicht erseten konnen.

In dem Gedichte "der Wanderer", das im ersten Rausche der Bekanntschaft mit Homer kurz nach der Straßburger Zeit entstanden ist, schildert der Dichter das Ceben einer bäuerlichen familie, die sich unter den Trümmern eines alten Tempels ihre Hütte gebaut hat. Die junge frau will dem ermatteten fremdling Erfrischung holen, inzwischen nimmt dieser das Kind auf den Urm und spricht im Unblick der ihn umgebenden Ruinen den Segensspruch über das Kind, der als Bekenntnis

des jungen Goethe den Schluß bilden möge:

"Du, geboren über Resten Heiliger Vergangenheit, Auh ihr Geist auf dir! Welchen der umschwebt, Wird in Götterselbstgefühl Jedes Cags genießen."

# Soethe und die "Sofdame".

Don Professor Dr. Otto Beuer in Frankfurt a. M.

Nie hat ein Dichter einen so tiefgehenden Einfluß auf die geistige Entwicklung der Mit- und Nachwelt ausgeübt wie Goethe. Wir benten seine Gedanken und geben ihnen in der Sprache Ausdruck, die er geschaffen. Er hat die geistige Einheit unseres Volkes begründet, die der politischen vorhergehen mußte. Und doch hat er niemals Schule gemacht wie Gottsched, Gleim, Klopstod, Wieland. Er selbst fagt: "Unfer Meister ift derjenige, unter deffen Unleitung wir uns in einer Kunst fortwährend üben, und welcher uns, wie wir nach und nach zur fertigkeit gelangen, stufenweise die Grundfate mitteilt, nach welchen handelnd wir das ersehnte Ziel am fichersten erreichen: In diesem Sinne war ich Meister von niemand." Man hat wohl gemeint, ihm habe das Beschick und die Lust dazu gefehlt. Bewiß, er, der große Erzieher, war kein Schulmeister und wollte es nicht sein. Poetischer Gehalt war ihm Gehalt des Lebens selbst. Und das Kunstwerk seines reichen Lebens mit seinem rastlosen Aingen, seinem Suchen und finden hat er in durchsichtiger Klarheit vor aller Augen aufgebaut.

Ein gewaltiges Lehrgebaude für jedermann, und vor

allem für den jungen Dichter.

Der ehrlich Strebende kann ohne führer darin sich zurecht sinden, in voller freiheit es lernend und genießend durchwandern. Der Gewinn wird nicht eine Summe von Regeln
und Vorschriften sein, sondern eine vertiefte Erkenntnis des Menschen und der Dinge, des eigenen Selbst, der Geist
fühlt sich nicht in Schulsessell, soie sich selbst Geset sein muß.
In diesem Sinne nennt sich Goethe den Befreier: "Denn
sie sind an mir gewahr worden, daß, wie der Mensch von
innen heraus leben, der Künstler von innen heraus wirken muffe, indem er, gebärde er sich wie er will, immer nur sein Individuum zu Tage fördern wird." In diesem Zusammenhange ist es auch verständlich, daß der Weimarer Patriarch es vermied die ihm in reicher fülle zur Begutachtung unterbreiteten poetischen Erzeugnisse der Jüngeren einzeln zu besprechen und zu kritisteren. Er verfolgte alles redliche Bemühen als wohlwollender Beobachter, ja mit liebevoller Teilnahme, hie und da regten ihn einlaufende Bücher zur Wiedergabe gehaltvoller Betrachtungen an, aber die sehnlich gewünschte Kritist und Belehrung blieb aus.

In den Aufsätzen "für junge Dichter" und "Noch ein Wort für junge Dichter" wandte er sich an die Gesamtheit der fragenden mit tiesen, weisheitsvollen Aussprüchen über das Wesen wahrer Kunst. Mochte jeder daraus entnehmen, was seiner Natur gemäß war.

Um so bemerkenswerter erscheint daher ein fall, in dem der alte Meister mit dem Werke eines jungen Unfängers auf das eingehendste sich befaßte, Winke und Cehren gab, ja zum Mitarbeiter wurde.

In dem 5. Bande der "Nachgelassenen Werke" befindet sich unter "Deutsche Literatur" ein Aufsatz mit der Überschrift:

"Die Hofdame, Luftspiel in fünf Aften von franz von

Elsholt. Manuscript."

Auf den ersten Blick erkennt man, daß hier keine abgerundete Abhandlung vorliegt, sondern daß wir es mit Briefen Goethes über dieses Lustspiel zu thun haben. Sogar die Datierung ist stehen geblieben. W. v. Biedermann hat daher mit Recht diesen Aufsatz in die hempelsche Ausgabe der Werke nicht aufgenommen, sondern ihn zu den Briefen verwiesen. Er irrt nur darin, daß er annimmt, die Briefe über die "Hosdame" seien an den Kanzler von Müller gerichtet gewesen. Es handelt sich in Wahrheit um eine Correspondenz Goethes mit dem Verfasser des Lustspiels, Franz von Elsholt, von der dieser bereits im Jahre 1835 im ersten Bande seiner Schauspiele, "Zweite vermehrte und mit Goethes Briefen über "Die hosdame" versehene Ausgabe" Kunde gegeben hatte.

Die Elsholtsschen Schriften find freilich so wenig bekannt, daß es begreiflich ist, wie fie sogar der umfaffenden Belesen-

heit v. Biedermanns entgehen konnten.

Die zum Verständnis der Goetheschen Briese nötigen Untworten des Empfängers sehlen aber auch an jener schwer zugänglichen Stelle, und es dürste daher nicht überstüssig sein, die Correspondenz des Meisters und des Cehrlings — wie sie Elsholtz nennt — hier zum ersten Male im Zusammenhange zum Abdruck zu bringen und zwar nach den Originalen. Der Versasser der Hosbame hat die für ihn so schmeichelhaften Briese des Hochverehrten bis in sein hohes Alter als einen teuren Schatz bewahrt und sie einige Jahre vor seinem Code dem Hochstifte "als ein Vermächtnis" gewidmet. Bei dieser Gelegenheit hat er seine eigenen Briese in Abschrift angefügt und auch einige in Goethes Austrage an ihn gerichtete Mitteilungen des Kanzlers von Müller, wie eine eigene Aufzeichnung über ein Gespräch mit Goethe, beigegeben.

Die Vergleichung mit dem erwähnten Auffatze in den von Edermann redigierten "Nachgelaffenen Werken" zeigt, wie wenig umsichtig und kritisch der Redaktor vorging. Der Auffatz erscheint willkürlich und fragmentarisch aus den Briefen herausgegriffen, und man kann ihn in Jukunft, nach v. Biedermanns Vorgang ohne Schaden aus den Werken sortlassen. Die Pietät gegen Goethe auch auf den guten Edermann auszudehnen, haben wir doch keine Veranlassung.

Der Briefwechsel zwischen Goethe und Elsholt fällt in die Jahre 1825 und 1826. Franz von Elsholt, 1791 zu Berlin geboren, hatte als Ziethenhufar die freiheitsfriege mitgemacht, als Rittmeister den Militärdienst verlassen, um, nach kurzer Verwendung im Staatsdienst seinen literarischen Neigungen zu leben. Cange Reisen in Deutschland, England und Holland, und besonders 1823—25 in Italien erweiterten seinen Gesichtstreis. 1826 übernahm er die Redaktion der Zeitschrift "Cos" in München. Dorthin kehrte er auch als Gothaischer Legationsrat und Geschäftsträger zurück, nachdem er von 1827—1830 das Gothaer Hoftheater geleitet hatte. Auf seiner Villa am Starnbergersee starb er im februar 1872, 80 Jahre alt, nachdem er noch die Gründung des Reiches erlebt und als Veteran aus den freiheitstriegen den Einzug der Truppen in Munchen mitgemacht hatte. Er war ein Mann von Geschmack und vielseitiger Bildung, ein feinsinniger und formgewandter Schriftsteller, der an guten Mustern mit Verstand sich geschult hatte.

Seine Crauer- und Eustspiele, von denen nur der dramatische Scherz "Komm her" durchschlagenden Bühnenerfolg hatte, sind korrekt ausgebaut und glatt durchgeführt. Er läßt sich niemals einen groben Verstoß zu Schulden kommen, aber es sehlt ihm die dramatische Kraft. Er ist ein hübsches sormales Calent, aber kein bahnbrechendes Genie.

Seine Begabung wies ihn daher hauptsächlich auf das Lustspiel hin. Uber selbst das unstreitig bedeutenoste von diesen, die "Hosdame", konnte auf dem Cheater kein Glück machen. Aur vereinzelt, so in Gotha und Frankfurt a. M., gelangte sie zur Ausstührung, sie ist in dem breiten Strome der dramatischen Literatur versunken und heute längst vergessen.

Das Manustript der Hofdame in seinem ursprünglichen Zustande kennen wir nicht, uns liegt nur der Druck vor, der die Goetheschen Verbesserungen bereits enthält. Der Gang der Handlung ist aber, wie der Briefwechsel zeigt, durch diese Veränderungen kaum berührt.

Ein junger, geistvoller fürst, dem Zwang der Che abhold, wird durch das Staatsinteresse genötigt, einer solchen fessel sich zu fügen. Er ist der erwarteten fürstlichen Braut entgegengeritten, aber die Jagdleidenschaft hat ihn auf die Spur eines Wildes geführt, die ihn Braut und hofftaat vergeffen läßt. Durch dringende Boten zurückgerufen, begegnet er der ihm bestimmten Gattin, die, ebenfalls eine impulsive, selbständige Natur, inzwischen angelangt ist, kühl, verliebt fich aber auf den ersten Blick in ihr bildschönes Hoffräulein Kunigunde. Zwischen dem Hofmarschall, der über das etikettenwidrige Betragen seines Herrn entsetzt ift, dem fürsten und seinem freunde, dem Dichter Graf Adamar, entwickeln sich dann Auseinandersetzungen, die uns näheren Einblick in die Charaftere gewähren. Der fürst, edel, aber noch nicht herr seiner Neigungen und Leidenschaften, Udamar, auf einer höberen Stufe der Selbstbeherrschung und des Pflichtgefühls. Die fürstin hat inzwischen in der ihr zugewiesenen Hofdame, der Gräfin Rosalie, eine frühere freundin wiedergefunden, die ihre Dertraute wird, wie Udamar, ihr beimlich Verlobter, der freund des fürften ift.

Die kluge und liebenswürdige Absalie tritt nun in den Mittelpunkt der Handlung. Die Ankunft der Fürstin soll mit

einem Maskenfest geseiert werden. Der fürst will von Rosalie erfahren, welche Maske die schöne Kunigunde tragen wird. Die fürstin, die in Italien eine römische Prinzipessa gekannt, die Adamar einst heiß geliebt hat, wünscht den interessanten Mann näher kennen zu lernen und verlangt dessen Maskenkleid zu wissen. Rosalie, um den Geliebten bangend, gibt ihr des fürsten Maske an, die sie von Adamar ersahren, und nennt dem fürsten statt Kunigundens Verkleidung die der fürstin.

So entwickelt sich auf dem Balle ein tolles und zugleich grazioses Spiel der Verwechslungen.

Der fürst gesellt sich zu seiner verschmähten Braut, in der er das schone fräulein vor sich zu haben glaubt, und wird von ihrem Geist und ihrer Liebenswürdigkeit bezaubert. Die fürstin empfängt einen ähnlich günstigen Eindruck von ihrem interessanten Gesellschafter, dem vermeintlichen Udamar.

Uber auch des wirklichen Udamar stolze Tugend kommt in Versuchung. In Rosalien, die ihn mit der römischen Geliebten neckt, glaubt er die Fürstin zu erkennen, deren Interesse ihm schmeichelt. Uuf sein Verlangen nimmt sie die Maske ab, und er sieht beschämt seine Verlobte vor sich, die sich zürnend von ihm abwendet.

Der fürst hat indessen in seiner Partnerin eine gleichgestimmte, für alles Schöne begeisterte Seele gefunden. Sie schwärmen von ihrem geliebten Italien.

## fürst:

So waren Sie denn auch in jenem schönen Cande, Das in der Sehnsucht Ring, in der Erinnerung Bande So fest die Seelen legt, die seinen Reiz erfaßt? Du wirtlich holdes Cand, das von dem fremden Gast Aur offne Augen heischt, und Sinne zum Genießen, Anstatt mit Regelzwang ihn mürrisch zu umschließen, Du hast mit Deinem Reiz auch diese Brust erfüllt . . .

# fürstin:

Sie schwärmen für dies Cand, doch mag ich gern gestehn, Ein neues Ceben schien auch mir dort aufzugehn. Wie liebt' ich dieses Rom und seine stolze Stille Wo jedem zum Gesetz nur dient der eigne Wille . . . fürft:

Wie oft noch, da ich Sie so gleich gestimmt mir fand, Bereisen wir im Geist das wunderbare Land. Noch einmal möcht' ich satt an seiner Brust mich trinken, Mir ist, als säh' ich mir die Marmorbilder winken! Mit Ihnen möcht ich hin, mit Ihnen deren Reih'n Im Datikan durchzieh'n, dei Mond- und Jackelschein. O! Haben jemals Sie dies Schauspiel wohl genossen?

fürstin:

Ich sah vom Mondenlicht der Kunst Crophä'n umflossen, Wo der Gebilde Kraft sich unumschränkt bewies, Weil mehr noch, als man sah, das Dunkel ahnen ließ.

fürft:

Ganz recht! D'rum will ich gleich den Augenblick erhaschen Mit ähnlichem Genuß Sie hier zu überraschen. Da unste Galerie viel Creffliches enthält Und einen Saal, wohin das Licht von oben fällt. Dahin — der Mond ist voll — begleiten Sie mich morgen.

fürftin:

Sie träumen!

fürst:

Engel, nein! Was hast Du zu besorgen?

fürstin:

Der Unstand - nimmermehr! besteh'n Sie nicht darauf!

fürft:

O lag dem sugen Ja, das Du bekampfft, den Cauf.

fürftin:

Was denken Sie von mir?

fürft:

Das Edelste, das Beste!
O mache diesen Cag Dir selbst und mir zum feste!
Durch eitle Rücksicht nicht verkummre den Genuß,
Den Kunst gewähren will, und Liebe heil'gen muß.
Kein Hauch, gelob ich, soll die Sittsamkeit verletzen . . .

Unter der Bedingung, daß Rosalie sie begleite, willigt die vermeinte Kunigunde in die gemeinfame Kunstbetrachtung.

Um nächsten Tage ist nun der fürst höchst betroffen im Gespräch mit der schönen, aber geistlosen, Kunigunde keine Spur des geistigen Reizes zu sinden, der ihn "durch's Ohr" so entzückt hatte, ebenso verwundert ist die fürstin über Udamar, der keine ihrer Unspielungen auf die gestrige Unterhaltung versteht. Die kluge hosdame hat alle ihre Gewandtheit aufzuwenden, hier zu beschwichtigen, dort zu erklären, damit das zarte Gewebe der Täuschung, das ihre seinen finger so kunstvoll geknüpft, nicht durch den tücksichen Zusall zerrissen werde. Der reuige Udamar erhält Verzeihung und wird in das Geheimnis eingeweiht.

Um Abend trifft das fürstliche Brautpaar verschleiert und vermummt, ohne sich zu erkennen, in der dunklen Statuengalerie zusammen. Jeder sindet jetzt das wahre Wesen des andern wieder, das am Cage ihm so verändert schien. Der fürst macht aus seiner Liebe kein Hehl, und auch die fürstin fühlt, daß die Freundschaft, die sie für den vermeintlichen Abamar zu empsinden glaubte, zur tieseren Neigung geworden ist.

Plötlich erscheint, von Udamar geführt, der eben eingetroffene Vater der fürstin, der das Brautpaar sucht. Der Schein der Lichter enthüllt beiden den beglückenden Irrtum, auf die erstaunte Frage des alten Herzogs gibt Rosalie die Aufklärung:

Ein Kunstwerk meisterhaft, voll Geist, im höchsten Stil, Das durch des Coses Glück anheim dem fürsten siel, für welches ihm jedoch Geschmack und Liebe fehlte, Dielleicht nur, — weil es sein und er's nicht selbst erwählte, — Dies Kunstwerk, so voll Reiz, es stand verlaffen da, Indes er mit Begier — auf andre Werke sah. Ein zweites Kunstgebild ward durch des Rufes Kehlen Der fürstin einst bekannt in Welschlands Marmorsälen, Und durch die Schild'rung fie so sehr im Geist entzückt, Daß ihr kein Reiz mehr galt, der andre Bilder schmuckt. Drum wagt' ich den Versuch, um Schaden vorzubeugen, Von ihrem Irrium sie und ihn zu überzeugen. Dem fürsten zeigt' ich dann das ihm gehör'ge Bild, So wie es ist, nur mit erborgtem Namenschild. Indes der fürstin Blick ein andres Werk erscheinet, Worin ihr Lieblingsbild zu schauen sie vermeinet. Was ich gehofft, geschah. — Der Wahrheit ward der Sieg. Und auf Udamars frage: Wie nun? bekennt der fürst:

Ja, freund, ich bin bekehrt.

Und durch der Liebe Glück von ihrer Macht belehrt! Denn niemals hab ich mehr des Lebens Wert empfunden, Uls feit zu ew'gem Dienst mein Herz sich fühlt' verbunden.

Damit ift zugleich die Moral des Stückes gegeben: Nur die wahre, echte Liebe zu einem würdigen Gegenstand gewährt des Cebens Glück, nicht die hingabe an die ungezügelten Wallungen des herzens.

Wie der Verfasser in seinem Begleitschreiben aussprach, liegt die Komik dieses Lustspiels weniger in den Personen, als in deren Lagen und Verhältnissen. Nur die Nebenpersonen und Kunigunde sind komische Figuren, ohne karrikiert zu sein. Das Lustige liegt in den Situationen. Die Schlußszene erinnert an Beaumarchais' figaro. Uußer dem Brautpaare hat auch der Hosmarschall mit Kunigunde, die den fürsten in ihm vermutet, sich in der Statuengalerie ein Rendezvous gegeben. Beide Paare fürchten und sliehen einander im Dunkeln, der fürst droht den Störenfrieden schwere Strase. Es ist nun eine Situation von überwältigender Komik, wie bei der Entdeckung, als der alte Herzog das späte Zusammensein des Brautpaares ohne Zeugen doch etwas bedenklich sindet, der Hosmarschall mit Kunigunde aus dem Dunkel hervortritt und sich in die Brust wersend mit den Worten:

Ganz ohne Zeugen nicht, mit Eurer Hoheit Gunst, Ich, der Hofmarschall, auch ein freund der schönen Kunst, Ich war nebst fräulein Holdt von Unfang an zugegen,

den fürsten und sich selbst aus der Schlinge zieht.

Der Verfasser stellt an Goethe, dem er das Manustript, wohl durch den ihm befreundeten Kanzler von Müller, am 3. November 1825 überreichen ließ, die Doppelfrage, ob diese Urt des seineren Konversationslustspieles überhaupt und ob ferner speziell dieses Stück ihm für die deutsche Bühne geeignet scheine.

Mitten im festgeräusch seines goldenen Jubeltages fand der Kastlose Zeit das Stück zu lesen. Bereits am 12. und 13. November diktiert er das erste Gutachten an den Verfasser.

Um 19. verzeichnet sein Tagebuch schon wieder: "Erinnerung früherer Zeiten aufgeregt. Überlegung was für das Eustspiel: Die Hofdame zu thun seyn möchte", und am nächsten Tage "Das Eustspiel: Die Hofdame weiter bedacht." Um 11. Dezember folgen dann die eingehenden Vorschläge für die vorletzte Szene des ersten Uktes und im Juni 1826 ebensolche für den ersten Auftritt. Eine mündliche Aussprache sowie einige weitere kurze Mitteilungen beschäftigen sich mit der letzten Szene des ersten Uktes, über die Goethe und Elsholt verschiedener Meinung waren.

Wie beantwortet nun Goethe die beiden fragen des Derfasser? Auf die erste geht er mit keinem Worte ein, das persönliche Interesse, welches das hier vorliegende Stück in ihm erweckt, nimmt ihn so in Anspruch, daß er gar nicht daran denkt über die Berechtigung der Gattung im allgemeinen Betrachtungen anzustellen. Zudem wurde durch die Beantwortung der zweiten frage auch die erste zum guten Teile mit erledigt. Und mit dieser Beantwortung konnte der Autor wohl zufrieden sein.

Goethe lobt die Verse, die Okonomie und Szenenfolge, die Komposition und die Charakterzeichnung, nennt den Versasser geistreich, das Werk ein verdienstliches. Un den vier letzten Ukten sindet er nichts zu erinnern, der erste dagegen scheint ihm verbesserungsbedürftig und dazu macht er seine

Dorschläge.

Die Korrespondenz beginnt mit der Erklärung: "dieses Stück hat mir viel Vergnügen gemacht". Leicht begreiflich, daß solche Worte aus dem Munde des Großen den jungen Autor förmlich berauschten, Zeit seines Lebens sein Stolz und sein Crost bei manchen Mißerfolgen waren. Goethe hatte seine Dichtung gelobt, damit war ihm der Dichterlorbeer aufs haupt gedrückt, nur Unverstand und Mißgunst konnte diesen Kranz zerpflücken wollen.

Ganz so hatte es nun Goethe nicht gemeint. Eine Summe lobenswerter Einzelheiten gibt noch nicht das große Kunstwerk. Dazu gehört mehr. In einem allgemeinen Worte am Schlusse des zweiten Briefes hat Goethe es ausgesprochen "Ein dramatisches Werk zu verfassen, dazu gehört Genie"; und genial nennt er Elsholt nirgends, so sehr er seine Vor-

züge schätzt. Nicht die künstlerische Bedeutung der Hosbame allein vermag uns also das weitgehende Interesse Goethes zu erklären. Das Vergnügen, das er bei der Vertiefung in das Stück empfand, ruhte in der Hauptsache aus einem andern Grunde. Sie rief in ihm alte liebe Erinnerungen wach, — auch er hatte nach der goldenen freiheit seines italienischen Ausenthaltes die Fesseln in der Heimat doppelt drückend empfunden — knüpste an oft durchgedachte Gedankenreihen an und ließ ungelöste Probleme wieder lebendig werden. Goethe kam es dabei auf ganz etwas anderes an, als dem Verfasser. Nicht die Heilung des Chescheuen durch Liebe ist ihm das eigentliche Chema, sondern als Absicht des Verfassers erscheint "das Lächerliche des Gefühls" darzustellen.

Goethe aber fieht in dem Gefühl, der gewaltigsten seiner Seelentrafte, der fichersten Richtschnur seines Daseins, etwas Hohes und Heiliges, das niemals lächerlich ist noch werden kann, außer, wenn es "bas Unglud hat", feiner Wurde zu vergeffen und dem Leichtfinn und der flatterhaftigkeit fich hinzugeben. Das ist nun in der "Hofdame" der fall, die Komik der Situationen beruht sogar darauf. Wie kann aber eine rein komische Wirkung durch diese Berabwürdigung des Gefühles erreicht werden? Muß nicht in die heiterkeit fich ftets etwas Bangliches mischen? Zwar hat der Autor, wie Goethe anerkennt, das besorgte moralische Gefühl, durch die unter edlen Menschen fich abspielende Verwickelung und ihre befriedigende Lösung, möglichst zu beschwichtigen verstanden. Aber das Oroblem bleibt dennoch ungelöft: kann ein so ernster Stoff Vorwurf für ein Lustspiel sein? Ist es möglich, eine so tiefe Disharmonie harmonisch ausklingen zu laffen?

Das sind fragen, die Goethe seit den Cagen seiner Jugend beschäftigt hatten. Auch für ihn hatte es eine Zeit gegeben, wo sein Gefühl, noch nicht durch strenge Selbstzucht geläutert, das "Unglüd" gehabt hatte, seiner Würde zu vergessen, wo der Jüngling, seines sicheren führers beraubt, in Leichtsinn und flatterhaftigkeit sich selbst zu verlieren in Gesahr war. Die dem Kern seines Wesens so fremde frivolität, die er in Leipzig wie ein Gift eingesogen, hatte ihn krank gemacht an Körper und Seele. In einem schrillen Ausscheie machte die gepreste Brust sich Luft. Die "Mitschuldigen"

entstanden. Ein wunderliches, rätselhaftes Stück, häßlich und abstoßend, und doch von unzerstörbarer Unziehungskraft. Rasch und völlig hatte Goethes gesunde Natur jene krankhaften Stimmungen, denen die "Mitschuldigen" ihr Dasein verdankten, überwunden. Alle seine übrigen Werke trugen ein ganz anderes Gepräge, und die Saiten seiner vielstimmigen Leier tönten in wundersamen Ukkorden zusammen. Aber sein seines Ohr vernahm dazwischen immer wieder jenen leisen Mitsklang aus serner Jugendzeit, und immer von neuem versuchte er es, jene widerspenstige Saite umzustimmen.

Die "Mitschuldigen" ließen ihn nicht los. Er modelte und seilte, aber die immer wieder erneute Probe der Aufführung brachte niemals volle Befriedigung. Er, dessen Lebensaufgabe es war, alle Disharmonien der Menschensele in reine Harmonie aufzulösen, konnte dieses heterogenen Stosses nicht herr werden. Er fühlt die Unmöglichkeit aus dem Ungesunden gesundes Behagen entsprießen zu lassen und läßt doch nicht nach in dem Bemühen, sein Schmerzenskind sich und der Bühne zu retten.

So ist es denn verständlich, wie bei der Cektüre der "Hosdame" sosort die "Mitschuldigen" vor seinem geistigen Auge auftauchen, und wie er sosort in dem ersten Briefe beide Stücke zu einander in Beziehung setzt. Elsholt hatte wohl an eine solche Beziehung nie gedacht, die auch den meisten Cesern der "Hosdame" kaum in den Sinn kommen wird. Goethe aber erkannte bei aller Verschiedenartigkeit die Gleichheit des Problems. In dieser Erkenntnis fühlt er sich gedrängt, an der "Hosdame" ganz wie an seinen "Mitschuldigen" den Versuch zu machen, ob das Spröde des Stosses sich nicht überwinden, der reine Genuß am Lächerlichen sich nicht von dem beigemischten Bänglichen befreien lasse.

Sicher wäre der Erfolg bei beiden Stücken gewesen, wenn die Autoren sich auf eine nur burleske Behandlung hätten beschränken wollen. Typische Possensiguren mögen es auf der Bühne noch so toll treiben, man rechtet mit ihnen nicht, genug, wenn man lacht, ihre Leiden und Schmerzen empfindet man nicht mit. Diesen Ausweg aber hatte Goethe von vornherein verschmäht, er wollte und mußte ein Seelengemälde schaffen, und Elsholt kam es ja darauf an, ein feines Konversations-

lustspiel zu liefern. Goethe griff daber zu denselben Mitteln, die er bei der Verbesserung seines Jugendwerkes angewandt batte: Verbreiterung der Erposition, Milderung der Schroff. beiten und Barten.

Bei den "Mitschuldigen" batte er einst einen ganzen Expositionsaft hinzugefügt, um die Charaftere der Dersonen, aus denen ihre Verirrungen fich folgerecht entwickeln, dem

Zuschauer möglichst deutlich vor Augen zu führen.

Er hatte das Gegenteil deffen erreicht, mas er bezweckte. Je näher er die handelnden dem Zuschauer brachte, um so mehr steigerte er deffen innere Unteilnahme an dieser familientragodie, die da in form eines Lustspiels vor seinen Augen fich abspielte. Je näher wir die arme Sophie kennen lernen, um so inniger wird, trot ihrer Schwächen, das Mitleid mit der Urmen, die an den Lumpen von Mann gekettet, von ihrem lüsternen Liebhaber verfolgt, ohne eine Stüte an ihrem Dater zu haben, der Versuchung nicht gewachsen ift.

Wenn der Vorhang fällt, so scheidet der Zuschauer mit der Überzeugung, daß nun alles noch schlimmer steht als zuvor. War Sophiens Leben an der Seite des verkommenen Soller vorher ein Jammer, so wird es jest zur hölle werden. Aur der völlig aus dem seelischen Gleichgewicht geworfene Goethe von 1769 konnte dieses erschütternd treue Gemalde menschlicher Niedrigkeit und Schwäche zu einem Luftspiel formen

mollen.

hier konnte auch der alte Meister mit all' den kleinen Mitteln des Milderns, Glättens, Abschwächens nicht helfen. Eher mochten diese Mittel bei der "hofdame" zum Ziele führen.

Bei ihr lagen nur Gefühlsirrungen nicht Verbrechen vor wie bei den "Mitschuldigen". Und diese nimmt das Publikum bei weitem nicht so streng wie Goethe in seinem sittlichen Ernst.

Das Stud hat durch die sorgfältigere Exposition, die ja ganz Goethes eigenes Werk ist, wie durch die von ihm ver-

anlaßten Milderungen gewiß bedeutend gewonnen.

Der junge fürst ist jett nicht ein skrupelloser Bonvivant, sondern ein jedem Zwange des Hofes, der Etikette, der Che abholder genial angehauchter Mensch, dessen etwas burschikoser freiheitsdrang im Verkehr mit Künstlern und unter Italiens himmel noch gesteigert ift. Es läßt sich wohl denken, daß der Beift und die Liebenswürdigkeit der fürstin den Wilden wirklich auf die Dauer gezähmt hat.

Goethe geht in dem Bestreben, des fürsten handeln entschuldbar erscheinen zu lassen, fast zu weit, während er bei der fürstin, die doch auch etwas leichtfertig mit dem feuer spielt, das gar nicht für nötig zu halten scheint. In dem einen Punkte, in dem Elsholt den Vorschlägen des Meisters nicht folgt, sondern seinen Standpunkt mannhaft verteidigt, müssen wir ihm daher auch Recht geben.

Dies Bestreben Goethes ist vielleicht aus seinem Wunsche zu erklären, die hofdame in Weimar zur Aufführung gebracht zu sehen.

Er hatte ja mit seinen Bedenken, ob das aus heterogenen Elementen, wie die "Mitschuldigen", zusammengesetzte Stück auf der Bühne wirken werde, nicht zurückgehalten und war daher auf die Probe gespannt. Nun stellte sich aber der Aufführung, wie bei den meisten Hosbühnen, so in Weimar, die Schwierigkeit entgegen, daß das Stück leicht als Unspielung auf heimische Hoszustände gedeutet werden konnte. Der Widerspruch der allmächtigen Jagemann war mit Sicherheit vorauszusehen. Um dem Großherzog die Sache annehmbar zu machen, hieß es den fürsten in möglichst günstiges Licht stellen.

Goethes Wunsch ging nicht in Erfüllung. Die Hofbühnen, außer der Gothaer, wagten es nicht ein Stück zu bringen, das allzutreu und ohne jede karrikierende Übertreibung eine weitverbreitete fürstliche Schwäche vor Augen führte.

Goethe mußte sich also begnügen dem Stücke seine besten Wünsche auf seinen Weg mitzugeben. Im Jahre 1827 brachte er in dem Aufsatz "Neueste deutsche Poesie" eine Anzahl poetischer Produktionen der letzten Zeit in eine Würdigungs-Tabelle, ohne Titel und Autornamen anzuführen. Unter Nr. 14 dieser Tabelle glaube ich die Hosdame vermuten zu dürfen. Die schematische Würdigung lautet:

Stoff: Bedeutend, aber bedenklich. Gehalt: Dichterifch, gludlich gefteigert.

Behandlung: Bequem, vielleicht nicht tief genug greifend.

form: Untadelhaft. Erfolg: Ubzuwarten.

Um 28. Juni 1830 überreichte der Kanzler von Müller

Goethe ein Exemplar des im Druck erschienenen Stücks und er erzählt, daß dieser darauf bemerkt habe: "Die guten Menschen; wenn sie nur auch was Gutes machen könnten!"

Wir haben kein Aecht anzunehmen, daß er damit über die Hofdame ein anderes Urteil habe fällen wollen als früher. Sein intensives Interesse war natürlich inzwischen etwas verblaßt, und der Stoßseufzer galt wohl den poetischen Leistungen der jungen Generation überhaupt.

Der brieflichen Mitarbeit Goethes wird in diesem ersten Drucke nicht gedacht. Goethe selbst hatte die Geheimhaltung ausbedungen und gewährte auch den späteren, durch Kanzler von Müller vermittelten Wunsch des Verfassers nicht, beim Ubdruck einen Auszug des Briefwechsels im Vorworte zu bringen.

Die Gewährung hätte natürlich die allgemeine Aufmerksamkeit auf das Buch gelenkt, und Goethe wäre von allen Seiten um Erteilung ähnlicher eingehender Ratschläge bestürmt worden. Der Briefwechsel war aus persönlicher Anteilnahme an Stoff und Problem entstanden und sollte eine Ausnahme bleiben.

So hat Elsholt das Geheimnis wahren muffen, so lange Goethe lebte.

# Briefwechsel zwischen Goethe und Franz von Elsholy.

Mr. I.

Goethe an Elsholtz.1)

Die Hofdame

Custspiel in fünf Acten.

Dieses Stück, in guten Alexandrinern geschrieben, hat mir viel Vergnügen gemacht. Die Absicht des Versaffers möchte seyn, das Lächerliche des Gefühls darzustellen. Aun ist das Gefühl an sich niemals lächerlich, kann es auch nicht

<sup>1)</sup> Die Briefe Goethes sind sämtlich bis auf die Unterschrift von Schreiberhand geschrieben. Die eigenhändige Udresse auf dem Umschlage des ersten Briefes lautet: Un den Verfasser des Luftspiels die Hofdame.

werden, als indem es seiner Würde, die in dem dauernden Gemüthlichen beruht, zu vergessen, das Unglück hat. Dies begegnet ihm, wenn es dem Leichtsinn der flatterhaftigkeit sich hingiebt.

In unserem Drama spielen sechs Personen, die durch schwankende Neigungen sich in Lagen versetzt sinden, die allerdings für komisch gelten dürsen; wobey jedoch, da alles unter edlen Menschen erhöhten Standes vorgeht, weder das Sittliche noch das Schickliche im allgemeinen Sinne verletzt wird. Das Stück ist gut componirt, die Charaktere entschieden gezeichnet; die sechs Personen verwirren sich genugsam durcheinander und die Auflösung beruhigt das hie und da besorgte moralische Gefühl.

Noch deutlicher zu machen, wovon hier die Rede ist, sey mir vergönnt der Mitschuldigen zu erwähnen.

Verbrechen können an und vor fich nicht lächerlich seyn, fie mußten denn etwas von ihrer Eigenschaft verlieren und dies geschieht, wenn sie durch Noth oder Leidenschaft gleichsam gezwungen verübt werden. In diesem falle nun find die vier Personen des gedachten Stücks. Was sie thun find eigentlich nur Vergeben: der Buffo entschuldigt sein Verbrechen durch das Recht des Wiedervergeltens und somit ware nichts daran auszuseten; auch ist es in der deutschen Literatur geschätt. So oft es jedoch seit funfzig Jahren auf dem Theater hervortauchte, hat es fich niemals eines gunftigen Erfolges zu erfreuen gehabt, wie der auf dem Königstädter Cheater ganz neuerlich gewagte Versuch abermals ausweiset. Dieses kommt jedoch daher weil das Verbrechen immer Upprehension hervorbringt, und der Genuß am Lächerlichen durch etwas beygemischtes Bängliches gestört wird. In gleichem Sinne ist das neue Stud aus heterogenen Elementen bestehend anzusehen: das Gefühlerregende, Gemüthliche will man in der Darstellung nicht herabsteigen sehen und wenn man sich gleich tagtäglich Liebeswechsel erlaubt, so möchte man da droben gern was Besseres gewahr werden; besonders ist dies Urt der Deutschen, worüber viel zu sagen wäre.

Aur soviel: das Widerspenstige eines solchen Stoffes muß durch Verstand und Unmuth bezwungen werden, und dies ist dem Dichter meist gelungen. Auch an der Gekonomie des Stüds sinde nichts auszusetzen, nichts an der Scenenfolge; demohngeachtet kann es nicht als fertig betrachtet
werden. Entschließt sich der Verfasser an dem ersten Ucte
viel, an den übrigen wenig zu thun, so werde ich, wie mir
nur einiger Raum gegeben ist, meine Gedanken umständlich
darüber eröffnen.

Weimar d. 16. Nov. 1825.

Goethe.

## Mr. II.

# Elsholt an Goethe. 2)

Außer Stande mit Worten die freudige Ueberraschung zu schildern, welche durch Euer Ercellenz hohe Zuschrift vom 16. ds. Mts. und die für mein geringes Lustspiel: "Die Hofdame" darin geäußerte, liebevolle Cheilnahme mir bereitet ward, vermag ich auch meinen ehrerbietigsten Dank für eine so seltene Gunst nur durch das lebhafte Verlangen kund zu thun, womit den huldreich verheißenen weiteren Rathschlägen entgegengeseh'n wird, um der Ausführung mit allem Eifer mich hinzugeben.

Insofern aber, wie die gedachte Zuschrift vermuthen läßt, dem, durch freundliche Vermittlung nach Weimar beförderten Manustript die als Begleitung ihm mitgegebene Nachricht über den Verfasser nicht beilag, dessen Person und Name demnach Euer Excellenz unbekannt blieb, so dürste diese Nachricht um so mehr hier zu wiederholen sein, als der erhobene so kühne Unspruch an Hoch-Ihre Nachsicht und Geduld durch sie, wenn nicht gerechtsertigt, doch erklärt werden mag.

Mit tiefster Verehrung 2c. 2c.

Berlin, den 30. November

1825.

franz von Elsholt.

# Unlage zu Ar. II.

Voll der dankbarsten Erinnerung an das unschätzbare Glad, welches im Sommer 1823 zu Marienbad mir, einem

<sup>2)</sup> Die Briefe v. Elsholts liegen in Abschriften von Schreiberhand vor.

jungen Unbekannten zu Cheil ward, — das Glück, mit Euer Excellenz nicht bloß unter einem Dache zu wohnen, sondern auch in Ihre tägliche Gemeinschaft mich aufgenommen und, neben anderen jugendlichen Bestrebungen in der Literatur, auch die meinige theilnehmend ermuntert zu sehen,<sup>8</sup>) erdreiste ich mich, von dieser Erinnerung als fürsprecher eines Anliegens Gebrauch zu machen, dessen Erfolg durch Erneuerung solcher Cheilnahme vorzugsweise bedingt erscheint.

Nach mehrjährigem Aufenthalt in Italien, wohin ich, von Euer Ercellenz freundlichsten Wünschen begleitet, damals meinen Weg nahm, mit mancherlei Versuchen im höheren Eustspielsach vor Kurzem zurückgekehrt, seh ich auf dieser mit Vorliebe betretenen Bahn, — einer Bahn so reich an Schwierigkeiten, als arm an Wegweisern, — einen Zweisel mir in den Weg treten, welcher, im hindlicke auf unsere theatralischen Stinmungen und Gewohnheiten eine vorgängige Sösung so dringend zu verlangen scheint, als solcher, nach der übereinstimmenden Meinung hiesiger erfahrner freunde, von Euer Ercellenz allein, dem tiefsten Kenner des deutschen Volksgeistes, kann entgegengeführt werden.

In diesem Sinne set es vergönnt, einen der gedachten Versuche: das fünsactige, in gereimten Versen geschriebene Eustspiel: "Die hofdame" hochdenselben zur geneigten Entscheidung hier vorzulegen, ob diese Gattung, — das höhere Conversations- oder Charakterstück — die Komödie, nach französischer Ausstallung, wo nicht sowohl in den Personen und ihren Aeußerungen, als in den gegenseitigen Lagen und Verhältnissen das komische Element sich geltend macht, — ob also bei dem deutschen Cheater, — wo and ere forderungen gestellt, and ere Maaßstäbe angelegt werden, diese besondere, bisher wenig vertretene Gattung überhaupt zulässig und zur weiteren Ausbildung geeignet"), nicht minder auch, ob dem

į

<sup>\*)</sup> Goethes Cagebuch erwähnt Elsholts Unwesenheit nicht.

4) In dem Originalbriefe war diese Frage in folgende Worte gekleidet:

<sup>&</sup>quot;ob überhaupt das höhere Luftspiel, oder fogenannte Conversations-Stud, in metrischer form, auf der deutschen Buhne zulässig und ob namentlich der hier beigefügte Dersuch es fei, worin ich, der deutschen Eigenthumlichkeit mich anschmiegend, getrachtet habe eine Komit des

gegenwärtigen, geringen Werke einiger Erfolg zu versprechen sei, wonach denn, wenn kein anderes Verdienst, doch das ihm eigen sein würde, den Weg gezeigt und zum Wettkampf ermuntert zu haben.

Mit tiefster Verehrung 2c. 2c. Berlin, 30. Oktober 1825.

franz von Elsholt.

Mr. III.

Goethe an Elsholt.

Ueber das Custspiel: Die Hofdame.

Es war ein sehr glücklicher Einfall des Dichters, seine vornehmen Weltleute aus Italien zurücksommen zu lassen; dadurch verleiht er ihnen eine Urt empirischer Idealität, die sich gewöhnlich in Sinnlichkeit und Ungebundenheit verliert, wovon denn auch schon glücklicher Gebrauch gemacht, noch mehr Dortheil aber daraus zu ziehen ist. Gehen wir schrittweise:

Die Scene, wo der fürst, Udamar und der Hofmarschall allein bleiben, ist die erste ruhige des Stücks. Hier ist der Zuschauer geneigt aufzumerken, deswegen sie mit großer Umsicht und Sorgfalt zu behandeln ist, ohngefähr folgender Maßen:

Der Hofmarschall formalisit sich über das Geschehene, als über etswas höchst tadelnswerthes und Ungewöhnliches.

Der fürst entschuldigt den Vorfall durch seine alte, wieder auswachende Jagdliebe, bringt das Beyspiel von Pferden, welche der gewohnten Crompete und dem Jagdhorne unwiderstehlich gehorchen; bemerkt auch, daß über die wilden Schweine vom Landmanne schon viele Klagen geführt worden, und schließt, daß der fall nicht so ganz unerhört sey, daß ein Beyspiel in Welschland ihm sey erzählt worden.

Weim. Unsg., Cagebucher Bb. X, S. 327.

Gemüths ftatt der Komit des Verstandes walten zu lassen und das komische Prinzip weniger in die Personen, als in ihre Lagen und Verhältnisse gegeneinander zu legen."

Der Hofmarschall kreuzigt und segnet sich vor Welschland, ergeht sich über die freve, ungebundene Cebensart, an die man sich gewöhne und giebt dem Umgange mit Künstlern alles schuld.

Der fürst wendet sich scherzend an Abamar und fordert

ihn auf, seine freunde zu vertheidigen.

Adamar erwiedert: man habe die Künstler höchlich zu schätzen, daß sie in einem Cande, wo alles zu Müßiggang und Genuß einlade, sich die größten Entbehrungen zumutheten, um einer vollkommnen Kunst, dem höchsten was die Welt je gesehen, unermüdet nachzustreben. (Dies kann eine sehr schöne Stelle werden und ist mit großer Sorgfalt auszuführen.)

Der hofmarschall läßt die Künstler in Italien gelten, sindet aber ihr Aeußeres gar wunderlich, wenn sie nach Teutschland kommen. hier ist heiter und ohne Bitterkeit das Costume der zugeknöpften Schwarzröcke zu schildern, der offne hals, das Schnurbärtchen, die herabfallenden kocken, allenfalls die Brille.

Der fürst entgegnet durch herabsetzung der hofunisorm, die er selbst an hat und die ihm wohlsteht: Don einem geistreichen, talentvollen Menschen, der in der Natur leben wolle, könne man dergleichen Auszug nicht verlangen. Der fürst, als seiner Braut entgegenreitend, muß sehr wohl gekleidet erscheinen und das Auge des Zuschauers muß den Worten des Prinzen widersprechen.

Der Hofmarschall läßt die Künstler-Maske in Italien gelten, nur sollten sie nicht an teutschen Hösen erscheinen: So habe sich neulich der fürst mit Einem ganz samiliär betragen, es habe gar wunderlich ausgesehen, wenn Ihro Hoheit mit einem solchen Natursohne aus dem Mittelalter durch die

felder gegangen seven.

Udamar nimmt das Wort, beschreibt Vergnügen und Vortheile, die Natur mit einem Künstler und durch sein gebildetes Organ anzusehen, dagegen verschwinde für den Kenner und Liebhaber jede andere Betrachtung.

hofmarschall weis nur allzusehr, daß man sich wechselseitig nicht überzeugen werde, nur könne er eine Lebensweise niemals billigen, woraus so unerhörte Begebenheiten, wie man diesen Cag erlebt, entspringen müßten.

Der fürst tritt nun mit seiner Geschichte des Prinzen von Parma hervor; Aur muß in der Erzählung dem Suchen und forschen nach dem Bräutigam mehr Breite gegeben werden, jo daß der Jusquauer neugierig, ja ungeduldig wird,

mo er moae aefunden sevn.

Soviel von dieser Scene. Gelingt sie, so ist der Beifall dem Stück versichert. Ich wiederhole: daß alles mit heiterkeit, mit keinem mißwollenden Blick nach irgend einer Sette hin behandelt werden müßte, wie denn auch der Ausführlichkeit Raum zu geben. Der erste Uct des Stücks überhaupt eilt zu sehr und es ist nicht gut, auch nicht nothig, weil der Juschauer noch seine volle Gedult bersammen hat.

hierbey aber wird vorausgesetzt, daß Vorstehendes nur Vorschlag sey, den der Dichter sich erst aneignen, nach Erfahrung, Ueberzeugung, Denkweise bei sich lebendig werden lasse.

Will er das Gesagte benutzen und seine weitere Arbeit mittheilen; so soll es mir angenehm seyn und ich werde sodann über die folgende, so wie über die vorhergehende Scene meine Gedanken eröffnen.

Ich sende das Manuscript zurück mit wenigen Bemerkungen an der Seite dieser gedachten Scene und wünsche,

daß es in der folge mir wieder mitgetheilt werde.

Un den übrigen Ucten ist wenig zu erinnern. Nur noch ein allgemeines Wort: Ein dramatisches Werk zu verfassen, dazu gehört Genie. Um Ende soll die Empsindung, in der Mitte die Vernunft, am Anfange der Verstand vorwalten und alles gleichmäßig durch eine lebhaft klare Einbildungskraft vorgetragen werden.

Mich geneigtem Undenken empfehlend.

Weimar d. 11. Dezember 1825.

J. W. v. Goethe.

Diese Verhandlungen bleiben zwischen uns ein Geheimniß.
G. 5)

## Mr. IV.

## Elsholt an Goethe.

Mit dem freudigsten Dank haben die Vorschläge zu den Veränderungen mich erfüllt, denen, nach Euer Ercellenz huld-

<sup>5)</sup> Diese Nachschrift ift eigenhändig.

reicher Aeußerung vom 11. Dezember v. Js. die Exposition des Lustspiels: "Die Hofdame" theilweise zu unterziehen ist und worin, nachdem ich solche vollständig mir zu eigen gemacht, auch meinerseits die Hauptzierde des ganzen Aktes nicht bloß, sondern auch der größte Gewinn für die Handlung und Charakteristik im Allgemeinen erblickt wird.

Mit desto größerem Eifer ist demnach die Ausführung unternommen worden und das Ergebniß in der Hoffnung hier beigefügt, daß durch die Hülle des Worts, — mein geringes Eigenthum, — der Glanz des Gedankens weder verdunkelt erscheinen, noch auch den, durch die sinnreiche Bemerkung: "der erste Akt eile zu sehr 2c." hervorgerusenen Ergänzungen Hoch-Ihre Billigung werde versagt werden.

Nachdem aber auch über die letzte Scene des ersten Uftes noch weitere Mittheilung mir huldreich verheißen worden, diese Scene daher keineswegs als fertig anzusehen ist, erlaub' ich mir, statt des, Euer Ercellenz früher vorgelegenen, mit Randbemerkungen von hoch Ihrer hand versehenen Manuskriptes, um der Gefahr des Verlohrengehens vorzubeugen, ein anderes hier zur geneigten Benüzung anzusügen, wonächst denn auch, mit dem ehrerbietigsten Dank für das mir gewidmete Brustbild und Gedicht zum 7. November, noch der lebhaste Wunsch sich verbinden mag, die "Zeitschrift: Eos Blide auf Welt und Kunst", deren Redaktion zu übernehmen ich im Begriffe bin, nicht bloß Ihrer hohen Uusmerksamkeit gewürdigt, sondern auch mit einem Gruß des erhabenen Meisters — als Wasse gegen den Neid des Schickals und die Tück der Menschen, — gelegentlich bedacht zu sehn.

Mit bekannter Verehrung 2c. 2c.

München, im März 1826.

franz von Elsholt.

## Mr. V.

# fr. v. Müller an Elsholt.

Daß Ihre Zusendung an Goethe richtig eingelangt und freundlichst aufgenommen worden, kann und soll ich,

<sup>\*)</sup> Uns den im Original beigefügten Briefen v. Müllers werden hier nur die Stellen wiedergegeben, welche die Derhandlungen zwischen Goethe und Elsholt betreffen.

unter seiner besten Begrüßung bezeugen. Aber leider ist er seit vier Wochen in folge einer Erkältung stets unwohl gewesen und noch immer nicht ganz hergestellt. Daher denn seine Antwort wohl noch etwas verzögert werden dürfte.

Weimar, 16. Mai 1826.

Mr. VI.

Boethe an Elsholt.

Die Hofdame.

Erfter Aufzug.

Erfter Zuftritt.

hofmarschall von einigen Bedienten begleitet. Er erfährt, zu seiner größten Beunruhigung, daß die fürstin Braut, anstatt am Schlosse, wo sie erwartet worden, anzufahren, am Garten abgestiegen ist und in demselben spatieren geht. Den fürsten, der ihr entgegen ritt, sieht man aber nicht bey ihr.

Mehrere Cavaliere kommen,

denen jener seine Verlegenheit mittheilt. Man will der fürstin in den Garten entgegen gehen, die auf dem Schloß gebliebenen Damen fehlen aber.

Die fürstin tritt ein mit Guni.

Der Hofmarschall entschuldigt möglichst Vorfall und Zustand und präsentirt die Herren.

Die Damen fommen an.

Der hofmarschall präsentirt fie.

Der fürst tritt ein.

Entschuldigt sich auf eine galante Weise; er darf das Motiv von der Jagd als Liebhaberey und Pflichterfüllung gar wohl brauchen.

Die fürftin

antwortet auf eine galante Weise, lobt die freve Luft, den schönen Garten, die fremden Vögel der Menagerie, auch die großen Karpfen im Teiche, welche fräulein Guni, die immer etwas Zwiedak mit sich führt, zum Vergnügen gefüttert hat.

١

fraulein Guni

bietet die Bügeltasche hin, mit den Worten: "Ew. Hobeit zu Befehl."

Der fürft

wird aufmerkam auf sie, setzt aber das vorige Gespräch fort und giebt eine Schilderung von seinem Park und dem Lustwandeln daselbst, seine Blide auf Guni gerichtet.

Die fürftin

sett gleichfalls ihre vorigen Bemerkungen mit Unmuth fort. — Diefe erfte Unterhaltung darf wohl einigermaßen kalt, jedoch nicht steif, noch weniger widerwärtig seyn. — Nun gelangen wir bis zur Stelle: — "Erlauben fie mein fürst nun zieh ich mich zurud!" — und es ware bis zu Ende dieser Scene nichts zu erinnern. Die neue Bearbeitung der folgenden ift zu billigen und wenn man fich sodann über die lette Scene des ersten Uctes zwischen dem fürsten und Adamar, die noch ihre Schwierigkeiten hat, vergliche; so wäre der erste Uct beysammen und an den Uebrigen wenig zu thun. Die Ursache und Absicht meiner Vorschläge werden dem geistreichen Verfasser auch ohne weitere Erklärung deutlich seyn.

Weimar, 9. Juni 1826.

Ø.

## Mr. VII.

## Elsholt an Goethe.

Durch die, unter dem 9. v. Mts. von Euer Erzellenz über die erste Scene des Kustspieles: "Die Hofdame" mir ertheilten huldreichen Weisungen bin ich um so mehr überrascht und erfreut worden, als deren Ausführung ein Ceben und Interesse dem Eingange des Stücks mitzutheilen verspricht, welche, wiewohl scheindar so nahliegend, dem blöden Auge des Cehrlings dennoch entzogen blieben.

Inzwischen mußte mit größter Vorsicht hier zu Werkgegangen werden, indem bei der ersten Begegnung der Brautleute eine längere Zwiesprache umso weniger zulässig erschien, als der Widerwille beider gegen diese Verbindung, der später so gründlich in sein Gegentheil umschlägt, durch solche Zwiesprache naturgemäß gleich Unfangs hätte gemildert werden und bessern Gefühlen Platz machen müssen, wie denn auch die Albernheit des schönen hoffräuleins nicht allzufrüh hervortreten darf, um den geistreichen fürsten von seiner Bewunderung für ein bloß reizvolles Kärvchen nicht sofort geheilt zu seh'n; der nothwendigen Täuschung nicht zu gedenken, welche bei den späteren Verwechslungen nur durch die Unbekanntschaft mit den Sprachorganen beider Damen erzielt und erklärt werden kann.

In der Hoffnung auf huldreiche Billigung, von der Bitte begleitet, auch der Verheißung wegen der letzten Scene des ersten Aftes bald die Erfüllung nachfolgen zu seh'n, mit ehrfurchtsvoller Ergebenheit mich nennend.

München, 5. Julius

**1826.** 

franz von Elsholt.

#### Mr. VIII.

# fr. v. Müller an Elsholt.

Goethe entschuldigt sehr sein Zögern; er litt gewaltig an einem Drüsen-Geschwür, wodurch Er zu heitrer Beschäftigung ganz unfähig war. Es geht aber jett besser, und er hat mir heilig versprochen, daß Er in den ersten Tagen?) Ihre Zuschrift, mit der Er sehr zufrieden schien, beantworten und Alles aufs Reine bringen werde, so daß Sie gewiß zufrieden seyn würden. Von Ihren Verhandlungen mit Ihm hält Er aber nicht für gut — Ihres eigenen Interesse wegen — etwas verlautbaren zu lassen, wiewohl Er, nach Erscheinung des Stüds davon öffentlich zu sprechen sich vorbehält.

Weimar, 10. Juni 1826.

h Goethe hatte diese Untwort bereits Cags vorher — am 9. Juni st. VI — erledigt.

#### Mr. IX.

# Goethe an Elsholt.

Ew. Wohlgeb.

angenehmes Schreiben vom 18. July erhalte, wegen Abwesenheit des Herrn Canzler von Müller, erst am 21. August, und erwiedere eilig nur Weniges, und zwar mit Vergnügen, da ich vermelden kann, daß ich die erste Scene sehr wohl gerathen sinde. Wenn Sie in einigen Punkten von meinem Vorschlag abgingen, so hatten Sie vollkommen recht, da Sie die Eigenheiten Ihrer Charaktere, Gang und Ziel Ihres Stückes besser im Sinne haben werden als ich.

Nun wäre denn von der letzten Scene des ersten Acts zu reden, die ich für sehr schwierig halte. Indessen wird ja wohl Nachdenken und Verhandlung darüber das eigentlich Erforderliche auch hervordrängen. Baldmöglichst das Weitere.

für die fortgesetzte Sendung der Eos danke zum schönsten, mit freundlichem Ersuchen, beikommende Unzeige 8) gefällig einzurücken. Sobald ein vollständiges Exemplar in meinen händen ist, übersende solches zu etwaiger Benutzung. Das Beste wünschend.

Weimar d. 22. Ungust 1826.

aufrichtig theilnehmend J. W. Goethe.

## Mr. X.

# Mündliche Außerung Goethes

über die letzte Szene des ersten Uktes, bei einer mehrwöchentlichen Unwesenheit in Weimar an den Verfasser gerichtet, dem, während der ganzen Dauer dieses Aufenthalts Haus und Cur des erhabenen Meisters freundlich geöffnet war.

Nach dieser Außerung sollte der, gegen das Band der She mit Abneigung erfüllte, fürstliche Bräutigam durch eine frühere unglückliche Leidenschaft, deren Gegenstand ihn grausam betrog, in diese Stimmung versetzt und zu einem allgemeinen

<sup>\*)</sup> Die Unzeige von Kunft und Alterthum. Dgl. Goethes Cagebuch.

<sup>\*)</sup> Goethes Tagebuch erwähnt Elsholts Besuch am 20. Oft. 1826.

Mißtrauen gegen die Weiber geführt worden sein, damit seiner Gleichgiltigkeit gegen die Fürstin eine Urt von Entschuldigung zur Seite steh'n und besonders von dem weiblichen Zuschauer-Personal, welches nach Goethes eigenem Ausdruck, "immer gern sehe, daß man verliebt sei oder gewesen sei", die härte und Rücksichtslosigkeit des angehenden Cheherrn mit milderen Augen möge betrachtet werden.

So schon und gart aber dieser Vorschlag, auf den erften Blick, alles zu vermitteln und das Unstößige auszugleichen versprach, so schien derfelbe doch bei näherer Betrachtung weder mit dem ursprünglichen Sinn des Studes vereinbar, noch auch, ohne den ganzen Bau über den haufen zu werfen, zur Ausführung geeignet, demnach denn der Verfaffer dem peinlichen Dilemma fich gegenüber fand: entweder den foderungen ehrfurchtspoller Dietat oder der eigenen Überzeugung untreu werden zu muffen; alsbald aber seiner Bestürzung und Ratlofigkeit durch den trefflichen Kanzler von Müller entzogen ward, welcher, mit Wesen und Gesinnung seines hohen freundes genauer bekannt, für unumwundene Darlegung fich aussprach, der denn auch sofort Raum gegeben und, wie die nachstehende Erwiederung beweist, eine Aufnahme zu Theil ward, allein hinreichend jenen Stimmen der Scheelsucht und Boswilligkeit zu begegnen, denen, in ihrer Ohnmacht gegen den Genius des Dichters, der Udel des Menschen so oft zur Zielscheibe gedient!

## Mr. XI.

## Elsholt an Goethe.

Untwort auf die vorstehenden mundlichen Aussprüche.

Bei den Verhandlungen über das Custspiel: "Die Hofdame" ist völlige Offenheit und treue Selbstprüfung von Euer Excellenz so ernstlich und wiederholt mir aufgelegt worden, daß ich nicht anstehe, die Bedenken Hochdenselben zur Kenntniß zu bringen, denen die empfohlene Veränderung der ersten Scene des ersten Uktes in der Ausführung begegnet ist.

Bei Abfaffung des Stücks schwebte die Bekehrung durch Liebe einer, in unsern Cagen bei Männern höheren Standes nicht seltnen Shescheu als Grundgedanke mir vor, demnach der jugendlich unstäte Fürst, durch die in Italien gemachten Erfahrungen in der Mißachtung des ehelichen Verhältnißes noch bestärkt, zu einer dauernden Verbindung durch den Staatsvortheil zwar sich bewogen sindet, ohne jedoch seiner launenhaften Ungebundenheit deshalb entsagen zu wollen, wie denn auch, während ein schönes Hoffräulein beim ersten Begegnen ihn für sich einnimmt, seine Verlobte, die Fürstin, unbeachtet bleibt, die er, durch die Maske getäuscht, von deren Geist und Liedreiz sich ledhaft angezogen und bei der späteren Entdeckung des Irrthums sich hochbeglückt sühlt, Oslicht und Neigung in so schönem Einklange zu sinden.

Soll dagegen eine frühere, mit Verrath vergoltne Liebe zur tiefgewurzelten Ubneigung gegen die She nicht bloß, sondern gegen die Frauen überhaupt herangereift sein, so würde die letztere weder so schnell besiegt werden können, noch auch mit dem lüsternen Behagen übereinstimmen, welches durch den Unblick des fräuleins dem Verlobten eingeslößt wird und, wie die Verwicklung, so auch die Cösung des Knotens herbeisührt, — eine Sosung wodurch, wenn gewisse Milderungen im Ausdrucke der fürstlichen Scepsis und Wandelbarkeit noch hinzu kämen, den Ansprücken des schönen Geschlechtes um so mehr dürste genügt werden, als dieses hier, frei von jeglicher Schuld an der männlichen Chescheu, durch Vorzüge des Geistes und Herzens im glänzensten Lichte sich darstellt.

Welcher Aufnahme aber diese Anschauung begegnen mag, so wird doch, schmeichle ich mir, meinem Bestreben: in selbstbewußter Gedankenfolge den Weg zum Ziele zu gehen, höchst. Ihre Billigung nicht versagt, vielmehr, wenn es ein Irrweg ist, ein huldreicher Wink mir zu Cheil werden dem, — set es auch durch völlige Umgestaltung des Werkes, willig sich unterziehen wird Euer Ercellenz 2c. 2c.

Weimar, 30ten Oftober

1826.

franz von Elsholt.

#### Mr. XII.

# Boethe an Elsholt.

Ew. Hochwohlgeb.

verlieren bey unsern Communicationen ja den Hauptpunkt nicht aus den Augen, daß meine Vorschläge blos consultativ sind und daß dem Dichter immer die freyheit bleibt, zu entscheiden was ihn am sichersten zum Zweck führt. Können Sie auf irgend eine Weise die Härten austilgen die mir eigentlich in dieser Scene anstößig waren, so werden Sie gewiß auch meine Zufriedenheit bewirken. Es soll mich freuen, eine so verdienstliche Arbeit vom poetischen Stapel auf das Cheatermeer auslausen zu sehen.

Mit vorzüglichster Hochachtung,

Weimar, 1. November 1826.

gehorsamst J. W. v. Goethe.

#### Mr. XIII.

# Elsholt an Goethe.

Die bei meinem Abschiede von Euer Excellenz empfangene gnädige Erlaubniß, ferner von mir hören lassen zu dürsen, ermuthigt mich, den Versuch der Umarbeitung mitzutheilen, wodurch die in der letzten Scene des ersten Aktes: der hofdame gerügten härten zu entsernen gesucht und, wenn auch im Gange der handlung und den Motiven nichts geändert, doch die Paradogen-Jagd des fürstlichen Eheseindes in ihrem Ausdruck nicht bloß wesentlich gemildert, sondern auch durch die, seinem Vertrauten in den Mund gelegten Einreden ein hinreichendes Gegengewicht ihr ertheilt worden ist, um jeden Unstoß, meines Vasurhaltes, vermieden zu seh'n.

Wie sehr aber würd' ich beglückt sein, wenn hierin ein Merkmal des Bestrebens von Euer Ercellenz erblickt würde, welches als Richtschnur und Bedingung des poetischen Schaffens anzuseh'n Ihr edler Mund mich gelehrt hat, — des Bestrebens, dem Milden, Gefälligen, Versöhnenden überall, — namentlich auch in der form, Raum zu geben, worauf denn in der Zukunft meine ganze Sorgfalt sich hinrichten und dergestalt

an der fortpflanzung des Geistes, in meinem Kreise, mitzuarbeiten auch mir vergönnt sein wird, welcher, von dem erhabenen Meister ausströmend, seinen Namen heiligt und unsterblich macht.

Um so lebhafter jedoch fühl' ich nunmehr von dem Wunsche mich erfüllt, mein geringes Werk, hoch-Ihre Billigung vorausgeset, dem hiesigen hostheater zur Benütung zu übergeben, dessen Lenker, Graf Karl von Brühl, seiner Aeußerung nach, jedes Ihrer Worte als ein Gesetz verehrt, ein solches mir günstiges Wort demnach jene schwerzugänglichen Pforten vielleicht mir eröffnen und somit ein neues Geschenk durch hoch-Ihre huld mir zufallen würde, — ein Geschenk, welches, ähnlich den Gaben der Götter, durch Verdienst nicht gewonnen, durch den rechten Gebrauch aber verdient wird.

Mit tiefster Verehrung 2c. 2c. Berlin, 6. Dezember 1826.

franz von Elsholt.

#### Mr. XIV.

# fr. v. Müller an Elsholt.

Ich werde Goethen, der durch Minister Humboldt's vierzehntägige Unwesenheit sehr erfreut, aber auch sehr besetzt war, wieder an die Untwort erinnern, die er mir für Sie zusagte. Soviel ich ihm abgemerkt, ist er jedoch der Unsicht, es sey besser, an der fraglichen Scene nicht weiter zu markten, da sie einmal mit dem Ideengange des ganzen Stückes zu sehr verwebt sey, als seinen früheren Ueußerungen ein noch weiteres Genüge zu ihun. Uuch eine gewisse Keckheit gefalle öfters nur um so mehr. Sie möchten das Schiff nur immerhin vom Stappel laufen lassen, es werde sich schon slott erhalten.

Weimar, 6. Januar 1827.

## Mr. XV.

# fr. v. Müller an Elsholt.

freundlichen Dank für ihre liebe Zuschrift zuvor! Leider muß ich aber sogleich äußern, daß Goethe durchaus nicht wünscht, seine Briefe an Sie oder einen Auszug davon abgedruckt zu sehen. Er führt an, seine Mittheilungen seven rein vertrauliche gewesen und er habe ähnliche Bitte anderer werther freunde neuerdings stets entschieden abgelehnt.

Es war mir nicht möglich, Ihn auf andre Entschließung zu lenken, wie sehr es Ihn auch übrigens freuen wird, wenn

Ihre "Hofdame" gunftigste Aufnahme erhalt.

Ergeben Sie sich also immerhin darin, diese artige Dame ohne ein — auch wohl ohne sie überstüßiges — Weimarisches Geleit in die Welt zu senden; sie wird sich sicher schon selbst durchhelsen ja um so eher Liebhaber sinden, je jungfräulich unbefangener sie auftritt.

Weimar, 13. Marz 1829.

# Die deutsch-amerikanische Bandelsbilanz.

Don Dr. Paul Urndt, Dozent an der Ukademie für Sozialund Handelswiffenschaften in Frankfurt a. M.

Die Handelsbeziehungen Deutschlands zu den Vereinigten Staaten von Umerika haben sich seit einigen Jahren in einer höchst auffälligen Weise entwickelt. Die Aussuhr Deutschlands nach den Vereinigten Staaten hat nur wenig zugenommen. Dagegen ist die Einsuhr Deutschlands aus den Vereinigten Staaten gewaltig angeschwollen; in fünf Jahren hat sie sich nahezu verdoppelt. Die deutsch-amerikanische Handelsbilanz erscheint uns dementsprechend, wie die irreführenden Ausdrücke lauten, als stark "passiv" oder sehr "ungünstig". Die Handelsbilanz der Vereinigten Staaten von Amerika schließt übrigens nicht nur gegenüber Deutschland, sondern gegenüber dem ganzen Auslande mit einem bedeutenden "Aktiv-Saldo" ab. Der Überschuß der Aussuhr der nordamerikanischen Union über die Einfuhr betrug im Kalenderjahre 1900 fast 650 Millionen Dollar.

Diese Catsachen erscheinen vielen Wirtschaftspolitikern vom europäischen Standpunkte als wahrhaft erschreckend. Im deutschen Reichstage 3. B. vergeht kaum eine handelspolitische Debatte, ohne daß hervorragende Parlamentarier auf die "Ungunst" der deutsch-amerikanischen Handelsbilanz hinweisen und unsere Regierung ermahnen, auf der Hut zu sein.

So sagte noch kürzlich (am 11. Dezember 1901) Graf v. Kanit im Reichstage folgendes: "Nach der amerikanischen handelsstatistik haben die Vereinigten Staaten im fiskaljahr vom 1. Juli 1900 bis 30. Juni 1901 am Gesamtaußenhandel 2826 Millionen Mark, fast 3000 Mill. Mark, bar verdient; um so viel war die amerikanische Aussuhr mehr wert als die Einfuhr, und von diesem Verdienst entfallen 665 Millionen auf Deutschland. . . . Daß Amerika sich ungebührlich bereichert

bei seiner Handelspolitik, und daß andererseits das geduldige Europa geradezu ausgeplündert werden muß, darüber besteht wohl kein Zweisel."

Über dasselbe Chema verbreitete sich am 12. Dezember 1901 im Reichstage der Ubgeordnete Münch-ferber. Er schloßseine statistischen Darlegungen mit den Worten: "Demnach gingen in den letzten drei Jahren mehr als 11/2 Milliarden Mark deutschen Geldes auf Nimmerwiedersehen in die Vereinigten Staaten." 1)

Die deutsch-amerikanische Handelsbilanz ist auch in Zeitungen, Zeitschriften und Büchern vielsach erörtert worden. Es läßt sich nicht verkennen, daß es sich bei der Beurteilung der Frage um eine Reihe schwieriger Probleme handelt. Es scheint mir indessen, daß die Ungelegenheit noch von keiner Seite gründlich genug untersucht und hinreichend geklärt worden ist. Diele Einzelheiten, die bei der Prüfung der frage in Betracht zu ziehen wären, sind uns nur unvollkommen bekannt.

Jedoch läßt sich wenigstens die allgemeine frage, ob die Gestaltung der deutsch-amerikanischen Handelsbeziehungen besorgniserregend sei, schon jest in der Hauptsache beantworten.

Ich beabsichtige, im folgenden auf eine Reihe wichtiger Catsachen, die bei der Beurteilung des Problems zu berücksichtigen sind, hinzuweisen, und einige Urgumente, die von den Pessimisten zur Begründung ihrer Besürchtungen angeführt zu werden pflegen, kritisch zu betrachten. Eine erschöpfende Darlegung ist — schon aus äußeren Gründen — ausgeschlossen.

<sup>1)</sup> Es scheint mir überstüssig, hier genauer darzulegen, daß die Behauptung, die Amerikaner "verdienten" am Außenhandel die genannten Summen, völlig haltlos ist. Leider können im jezigen deutschen Reichstage Abgeordnete, die Verdienst und Umsat verwechseln und überhaupt die einsachsten wirtschaftlichen Vorgänge gröblich misverstehen, als Autoritäten in volkswirtschaftlichen Dingen gelten. Die Beurteilung der angeführten Äußerungen ergiebt sich aus den Darlegungen im zweiten und dritten Ceil dieser Abhandlung.

<sup>3)</sup> Kurze Erörterungen des Problems — von etwas anderen Gefichtspunkten aus — finden fich in meinen Unffagen in der "Aation" vom 24. Mai und 50. August 1902: "Meistbegünstigung und nordsamerikanische Konkurrenz" und "Die amerikanische Gefahr".

I.

Zunächst einige handelsstatistische Catsachen:1)

Die Vereinigten Staaten haben sich nicht immer einer "günstigen" handelsbilanz, um die sie jest so beneidet werden, erfreut. Dom Unfange des 19. Jahrhunderts an war ihre Handelsbilanz bis zum Jahre 1873 überwiegend paffiv; in der Zeit von 1821-73 war fie nur in 6 Jahren aktiv, und zwar waren die Überschüffe nur geringfügig. In den 40 Jahren vor dem Bürgerkriege 1821-61 betrug der Import 6626 Millionen Dollar und der Export 5633 Millionen Dollar (einschl. Edelmetall). Die Passivität der handelsbilanz der Vereinigten Staaten während dieser Zeit läßt auf eine starke Unlage europäischen Kapitals in Umerika schließen. Die Amerikaner schuldeten schon zu dieser Zeit den Europäern große Beträge an Zinsen, Unternehmergewinnen, Bergutungen für Cransport- und Vermittlerdienste u. s. w. Die Bilanz hätte daher aktiv sein muffen, wenn fie nicht durch eine sehr bedeutende Kapitaleinfuhr (Eisenbahnmaterialien u. s. w.) paffiv gestaltet worden wäre. Don 1874 an wurde die handelsbilang (mit Ausnahme von vier Jahren) dauernd aktiv. In der Zeit von 1874—1897 wurden Waren im Werte von 2645 Mill. Dollar mehr exportiert als importiert, dazu noch 148 Mill. Doll. in Gold und 370 Mill. Doll. in Silber. Die Mehrausfuhr betrug also in dieser Periode jährlich etwa 130 Mill. Dollar. Es scheint mir, daß dieser Betrag nicht ausreichte, die Zinsen, Dividenden, frachten u. f. w. zu decken, welche die Umerikaner regelmäßig an Europa zu zahlen hatten. Es muß also die Verschuldung der Vereinigten Staaten Europa gegenüber in dieser Zeit nochzugenommen haben. Wenn während dieser Periode die amerifanischen Staatspapiere zu einem großen Teile aus Europa wieder nach Umerifa zurückgebracht wurden, 4) so muß eine beträchtliche Vermehrung der Unlage europäischen

<sup>\*)</sup> Aach Sartorius von Waltershausen, Die Handelsbilanz der Derseinigten Staaten von Amerika (Berlin 1901), S. 41 ff., und G. M. Sisk, Die handelspolitischen und sonstigen völkerrechtlichen Beziehungen zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten von Amerika (Stuttgart 1897), S. 186, f.

<sup>4)</sup> Sartorius v. Waltershausen, a. a. O. S. 47.

Kapitals in amerikanischen gewerblichen Unternehmungen (3. 2. Eisenbahnen) stattgefunden haben. Im Jahre 1897/98 begann eine neue Periode im Außenhandel der Vereinigten Staaten. Die Ausfuhr überragte die Einfuhr ganz gewaltig. In den vier fiskaljahren 1897/98 bis 1900/1901 führte die Union durchschnittlich fast 600 Mill. Dollar mehr aus als ein. Um wie kolossale Summen es sich hierbei handelt, ergibt sich aus der Erwägung, daß der Überschuß von fast 2400 Mill. Dollar das  $2^{1/2}$  sache. der nach 1870/71 von Frankreich an Deutschland gezahlten Kriegsentschädigung beträgt. Dies war nur möglich auf Grund riesenhafter Kapitalverschiebungen, die weiter unten genauer zu besprechen sind.

Über die Entwicklung der handelsbeziehungen Deutschlands zu den Vereinigten Staaten ist folgendes zu berichten: Zwischen 1821 und 1894 übertraf, wie fisk mitteilt, die amerikanische Aussuhr nach Deutschland in 38 Jahren die Einsuhr aus Deutschland, während umgekehrt die Einsuhr aus Deutschland in 36 Jahren die Aussuhr dahin überragte. In der genannten Zeit haben die Vereinigten Staaten Waren und Edelmetalle im Gesamtwerte von 1942 Mill. Dollar nach Deutschland ausgeführt, und zwar 1805 Mill. Dollar Waren und 137 Mill. Dollar Edelmetalle, dagegen im ganzen 1812 Mill. Dollar eingeführt, und zwar 1705 Mill. Dollar Waren und 107 Mill. Dollar Edelmetalle. Jährlich haben also die Vereinigten Staaten im Durchschnitt beinahe 2 Mill. Dollar mehr nach Deutschland erportiert als aus Deutschland importiert.

Genauere Ungaben über die Entwicklung der letten Jahre enthält die nachstehende Cabelle.

Die deutsch-amerikanische Handelsbilanz gestaltete sich folgendermaßen:

I. nach der deutschen Statistik (die angeführten Jahre find Kalenderjahre),

II. nach der amerikanischen Statistik (die angeführten Jahre sind fiskaljahre, je vom 1. Juli bis zum 30. Juni).

<sup>5)</sup> Ogl. Sartorius von Waltershausen a. a. G. S. 50.

<sup>•) 21.</sup> a. Ø. 5. 186 f.

	Jahre	den Vereinigten Staaten	Uusfuhr Deutfchlands nach den Dereinigten Staaten (ohne Edelmetalle)	Überschuß der Einfuhr über die Unsfuhr
		Mill. Mark	Mill. Mark	Mill. Mart
I.	18 <b>94</b>	449,8	270,3	179,5
	<b>1895</b>	482,8	368,4	114,4
	1896	528,3	383,2	145,1
	1897	652,1	397,4	254,7
	1894—97	2113,0	1419,3	693,7
	Durchschnittlich	528,2	354,8	173,4
	1898	876,1	332,9	543,2
	1899	893,8	377,5	516,3
	1900	1003,6	439,6	564,0
	1901	985,8	384,7	601,1
	1898—1901	3759,3	1534,7	2224,6
	Durchschnittlich	939,8	- 383,7	556,2
		Mia. Doa.	mia. Doa.	Mia. Doll.
II.	1894/95	92,1	81,0	11/1
	1895/96	97,9	94,2	3,7
	1896/97	125,2	111,2	14,0
	1897/98	155,0	69,7	85,3
	1894/95-1897/98	470,2	356, į	114,1
	Durchschnittlich	117,5	89,0	28,5
	1898/99	155,8	84,2	71,6
	1899/1900	187,3	97,4	89,9
	1900/01	191,8	100,4	91,4
	1901/02	173,1	102,0	71,1
i	1898/99-1901/02	708,0	384,0	324,0
	Durchschnittlich	177,0	96,0	0,18

Die Ziffern der deutschen und der amerikanischen Statistik stimmen nicht gang überein. Jedoch ergeben fich für die Jahre 1894-97 nicht start abweichende Ziffern, für die Ginfuhr Deutschlands aus Umerika nach der ersten Statistik durch schnittlich 528,2, nach der zweiten 493,5 Mill. Mark, für die Ausfuhr Deutschland nach Amerika entsprechend 354,8 und 363,8 Mill. Mark. Auch die Ziffern für die Ausfuhr Deutschlands nach Umerifa in den Jahren 1898-1901 find ähnlich, 383,7 und 403,2 Mill. Mart. Dagegen betrug die Einfuhr Deutschlands aus Umerika 1898—1901 nach der deutschen Statistif durchschnittlich 939,8 Mill. Mart, nach der amerikanischen nur 743,4 Mill. Mark. Gine Vergleichung einzelner Einfuhrposten legt die Vermutung nahe, daß die Differenz im wefentlichen darauf gurudguführen ift, daß die in den letten vier Jahren sehr beträchtlichen amerikanischen Getreidefendungen, die über hollandische, belgische, vielleicht auch englische Häfen nach Deutschland gingen, in Umerita nicht ganz auf die Rechnung Deutschlands, sondern auf die Hollands u. s. w. gesetzt worden find, während man fie in Deutschland richtig gebucht hat. Die Differenzen find noch nicht ganz aufgeklärt; es ware dankenswert, die Zuverläffigkeit der deutschen und der ameritanischen Sahlenangaben genauer zu untersuchen.?) hier fehlt dazu der Raum.

### II.

Wie ift die außergewöhnliche Gestaltung der deutschamerikanischen Handelsbilanz in den letzten Jahren zu erklären?

Jur Beantwortung dieser frage bedarf es zunächst einer Untersuchung der Entstehung und der Zusammensetzung der Warensendungen, die zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten erfolgen.

Was veranlaßt die gegenseitigen Warensendungen?

<sup>&#</sup>x27;) Vergl. die Untersuchungen der statistischen Ungaben über den deutschenglischen und den deutscherussischen Handelsverkehr in meinen Schriften "Die Handelsbeziehungen Deutschlands zu England und den englischen Kolonien" (Berlin 1899), S. 35 ff., und "Jum Ubschluß eines neuen deutscherussischen Handelsvertrages" in Band 92 der Schriften des Vereins für Sozialpolitik (Leipzig 1901), S. 12 ff.

- 1. Die Bewohner des einen Candes wünschen Erzeugnisse des anderen zu konsumieren; sie mussen für dieselben eine entsprechende Menge eigener Erzeugnisse hingeben.
- 2. Die Bewohner des einen Landes legen im anderen Kapital an; sie investieren es entweder in kaufmännischen, gewerblichen oder landwirtschaftlichen Unternehmungen oder in öffentlichen Unleihen.
- 3. Die Bewohner des einen Candes muffen an die des anderen, von denen sie Kapital empfangen haben, Zinsen, Dividenden u. s. w. bezahlen.
- 4. Die Bewohner des einen Candes zahlen die von den Bewohnern des anderen Candes empfangenen Kapitalien zuruck.
- 5. Die Bewohner des einen Candes haben, falls der Transport ihrer Waren nach auswärts von Bewohnern des anderen Candes besorgt wird, an letztere frachten zu bezahlen.
- 6. Die Bewohner des einen Candes müssen, falls sie von Bewohnern des anderen Candes sonstige Dienstleistungen (Kommission, Versicherung, wissenschaftliche Urbeit u. s. w.) empfangen, für diese bezahlen.
- 7. Die Bewohner des einen Candes muffen für die Kosten des Aufenthalts ihrer Angehörigen im anderen Cande bezahlen.
- fast alle diese Zahlungen werden nicht durch Übersendung von Geld, sondern mit Hilse des Wechselverkehrs durch Warenlieserungen vollzogen.
- Ju L.: Die Größe des direkten deutsch-amerikanischen Güteraustausches dürfte in den letzten Jahren ungefähr nach der Größe der deutschen Aussuhr nach den Dereinigten Staaten zu berechnen sein; die deutsche Aussuhr nach den Dereinigten Staaten besteht fast nur aus Konsumgütern, nicht aus Kapitalgütern. Aus anderen Gründen als dem erstgenannten haben, wie sogleich zu erörtern ist, die Amerikaner in der letzten Zeit wohl nur wenig deutsche Waren erhalten. Der Wert der direkt ausgetauschten Waren mag in den letzten fünf Jahren auf beiden Seiten durchschnittlich 350 Mill. Mark betragen haben.
- Ju 2.: Die Neuanlage deutschen Kapitals in amerikakanischen Werten dürfte in den letzten Jahren, in denen in Deutschland selbst eine so rege Emissionstätigkeit herrschte, nur gering gewesen sein. — Auch die Anlage amerikanischen Kapitals in deutschen Werten, welcher Sartorius v. Walters-

hausen 8) und andere eine größere Bedeutung beimessen, soll, wie mir von Sachverständigen versichert wird, nur wenig umfangreich gewesen sein; die deutschen Staats- und Stadtanleihen, von denen in der Citeratur immer die Rede ist, sollen nur vorübergehend in amerikanischem Bests gewesen und sehr bald nach Deutschland zurückgewandert sein.

Zu 3: Im Jahre 1899 wurde auf Grund von Erbebungen deutscher Konfuln 9) das in den Vereinigten Staaten von Umerika tätige kaufmännische und industrielle deutsche Kapital auf zwei Milliarden Mark veranschlagt: bei einer 5 prozentigen Derzinsung wurde fich hieraus für die Dereinigten Staaten die Verpflichtung ergeben, jährlich 100 Millionen Mark an Deutschland zu gahlen. Diese Summe dürfte aber für die Jahre der günstigen Konjunktur viel zu niedrig gegriffen sein. Dazu kommen noch die Zinsen für in deutschem Besit befindliche amerikanische Staatsanleihen und sonstige Effekten (mit Ausnahme von Eisenbahn- und Minenpapieren, die bei den obigen zwei Milliarden Mark eingerechnet find). Infolge des Rückaufs amerikanischer, im Auslande befindlicher Effekten durch die Umerikaner hat sich der Betrag der an Deutsche zu zahlenden Zinsen und Dividenden in der letzten Zeit wahrscheinlich nicht unerheblich vermindert. — Die Summe der von Deutschen an Umerikaner zu zahlenden Zinsen und dergl. dürfte nur gering fein.

Ju 4: Die Rückwanderung amerikanischer Effekten aus Europa, insbesondere auch aus Deutschland, soll in den Jahren 1898 bis 1900, wie aus Bankierskreisen einstimmig berichtet wird, sehr beträchtlich gewesen sein; nach dem Umschlagen der Konjunktur in Deutschland ist diese Bewegung stark verlangsamt, wenn nicht in ihr Gegenteil verkehrt worden. Genauere Aufzeichnungen über diese Kapitalverschiebungen sind nicht bekannt geworden; und die Schätzungen sind sehr unsicher. Daß 60—80 Prozent der in Deutschland besindlichen amerikanischen Wertpapiere wieder in amerikanischen Besitz übergegangen seien, wie Sartorius von Waltershausen 10) berichtet, ist kaum an-

<sup>4)</sup> U. a. O. S. 52.

<sup>\*)</sup> Volkswirtschaftliche Chronik für 1900 (Jena 1901) 5. 70.

<sup>10)</sup> U. a. O. S. 51.

zunehmen. Nach Prager<sup>11</sup>) schätzen "gute Sachkenner" den Betrag der in den Jahren 1898—1900 aus Europa nach der Union zurückgewanderten Effekten nur auf etwa 10 Prozent derselben, etwa 850 Millionen Mark; diese Werte dürsten zum größten Teil aus England, das während des südafrikanischen Krieges viel flüssiges Kapital brauchte, nach Umerika gegangen sein. Eine genauere Untersuchung des Umfangs dieser Kapitalverschiedungen, über die noch große Unklarheit besteht, wäre sehr zu wünschen. — Von einer Rückwanderung amerikanischen, in Deutschland angelegten Kapitals nach Umerika dürste, abgesehen von der oben erwähnten kurzen Übernahme deutscher Staats- und Stadtanleihen seitens der Umerikaner, kaum die Rede sein.

Ju 5: Die Cransportdienste im deutsch-amerikanischen Verkehr verrichten fast ausschließlich die Deutschen. Die Gewinne der deutschen Rhederei werden in den letzten Jahren auf jährlich 300 Millionen Mark veranschlagt. Hiervon dürften mindestens 50 Millionen Mark aus den Vereinigten Staaten stammen.

Ju 6: Auch beim Austausch sonstiger Dienstleistungen ergibt sich im deutsch-amerikanischen Verkehr wahrscheinlich für die Deutschen ein Gewinnüberschuß. Jahlenmäßige Unterlagen zu Schätzungen fehlen.

Ju 7: Die Jahl der Amerikaner, die alljährlich zu ihrer Belehrung, ihrem Vergnügen u. s. w. nach Deutschland kommen, ist beträchtlich; die Kosten ihrer Reisen, ihres Ausenthalts u. s. w. bezissern sich nach Millionen. Jedenfalls sind sie viel bedeutender als die Kosten von ähnlichen Reisen Deutscher nach Amerika.

Aus dieser Untersuchung ergibt sich, daß die Umerikaner ganz normaler Weise in jedem Jahre den Deutschen für mehrere hundert Millionen Mark Waren zu liesern haben, für welche sie keinen Gegenwert in Waren empfangen; die Gegenwerte bestehen eben in der Benutzung des ihnen geliehenen Kapitals, in den Transportdiensten, in den den amerikanischen Reisenden gelieferten Produkten u. s. w. Deshalb ist auch die Handelsbilanz Deutschlands gegenüber den Vereinigten Staaten normaler Weise passiv. Die Passivität war früher nicht so bedeutend,

<sup>11)</sup> Die amerifanische Gefahr, Berlin 1902, S. 14.

weil noch beständig viel deutsches Kapital in Umerika angelegt wurde; sie war in den letzten Jahren bedeutender, weil die Umerikaner viel deutsches Kapital zurückgezahlt haben.

Noch ein anderer Umstand hat dazu beigetragen, die Passivität der Bilanz zu verstärken. Deutschland, wie überhaupt das industrielle Europa, spielt gewissermaßen eine Vermittlerrolle zwischen den Vereinigten Staaten einerseits und Ostindien und China andererseits. Die Union konnte bisher die Waren (Thee u. s. w.), die sie in großen Mengen aus Ostindien und China bezog, nicht mit eigenen Produkten bezahlen. Die Gegenwerte für die Bezüge der Union aus Usien wurden den Indern und Chinesen aus Europa geliefert; dafür entschädigten die Umerikaner die Europäer, u. a. auch die Deutschen, durch Sendungen von amerikanischen Waren. 18)

Das Unschwellen der Ausfuhr der Vereinigten Staaten nach Deutschland ist, wie sich teilweise schon aus Vorstehendem ergiebt, hauptsächlich auf die Gunst der wirtschaftlichen Konjunktur zurückzuführen. Im einzelnen ist dies solgendermaßen zu erläutern:

1. Die Geschäftslage in den Vereinigten Staaten hängt wesentlich vom Ausfall der Ernten ab. In den letzten Jahren fielen die amerikanischen Ernten besonders aut aus. "Schier fabelhafte Mengen Weizen und Baumwolle, beträchtlichen Ertrag an Mais lieferte der amerikanische Boden. "18) Während die Weizenernte in den Jahren 1893 bis 1896 durchschnittlich 154 Mill. Hektoliter betrug, belief fie fich 1897 auf 186, 1898 sogar auf 243 Mill. Hektoliter; ähnlich hoch waren die Zahlen der folgenden Jahre, 1899: 192, 1900: 183, 1901: 262 Mill. Hektoliter. Die Maisernte hatte in den Jahren 1890 bis 1894 durchschnittlich 564 Mill. Hektoliter betragen; in den Jahren 1895 und 1896 stieg sie auf 753 und 799 Mill.; auch in den folgenden vier Jahren waren die Maisernten sehr gut; sie beliefen sich auf durchschnittlich 701 Mill. Hektoliter. Um so fühlbarer war dann die schlechte Ernte des Jahres 1901, die nur 533 Mill. Hektoliter Mais lieferte. Die Baumwollernte hatte in den Jahren 1891 bis 1895 durchschnittlich

 <sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) Ogl. hierzu meine Besprechung der deutscherussischen Handels-bilanz in den Schriften des Bereins für Sozialpolitik, Bd. 92, S. 10 f.
 <sup>18</sup>) Ogl. H. Diegels Urtikel in der "Aation" vom 24. Aovember 1900.

8,2 Mill. Ballen ergeben; 1896 war ein schlechtes Jahr, das nur 7,2 Mill. Ballen hervorbrachte; 1897 erntete man dagegen 8,8 Mill. Ballen Baumwolle, 1898 sogar 10,9 und 1899 wiederum 11,1 Mill. Ballen; 1900 sant das Ergebnis auf 9,1, um 1901 wieder auf 10,2 Mill. Ballen zu steigen. Auch die Ernte von 1902 war gut; man schätzt sie auf 9,7 Mill. Ballen.

Die Marktlage war derart, daß die Umerikaner für die in solcher fülle produzierten Waren auch gute Preise erzielen konnten. 14)

Der gute Ertrag der landwirtschaftlichen Produktion, verbunden mit rasch fortschreitender erfolgreicher Erschließung der reichen im amerikanischen Boden enthaltenen Schätze von Brennstoffen und Mineralien, förderte die Unsammlung von Kapital, das nach weiterer Verwertung suchte und teilweise zum Auckaus im Auslande besindlicher amerikanischer Effekten benutzt werden konnte.

- 2. Die gunstige wirtschaftliche Konjunktur in Deutschland förderte die Einfuhr aus Umerika folgendermaßen:
- a) Das deutsche Publikum war kaufkräftiger, also konfumfähiger; in Betracht kommt hier namentlich der Konsum von Getreide, fleisch, Speck, Schmalz, Obst, Petroleum.
- b) Die deutschen Industriellen brauchten dringend größere Mengen wichtiger Rohstoffe (wie Baumwolle, Kupfer, gewisse Ble), für deren Bezug man in wesentlichem auf Amerika angewiesen ist.
- c) Die deutsche Industrie konnte teilweise nicht rasch genug den Bedarf des Inlandes decken; es mußten also zur Ergänzung Waren aus dem Auslande bezogen werden. Diesgilt namentlich von der Einfuhr von Metallen aus Amerika. Die deutsche Bleieinsuhr aus Amerika, die in den Jahren 1894 bis 1897 durchschnittlich nur 2 Mill. Mark betragen hatte, stieg 1898 auf 4,6 Mill. Mark, 1899 auf 5,6 und 1900sogar auf 9,9 Mill. Mark, um 1901 wieder auf 4,5 Mill. Mark zu sinken. Amerikanisches Roheisen war vor 1897 überhaupt nicht nach Deutschland gelangt; die Einfuhrwerte betrugen 1897: 0,8 Mill. Mark; 1898: 1,0; 1899: 1,7;

<sup>14)</sup> Dgl. Diegel a. a. O.

1900: 2,1 Mill. Mark; 1901 sank die Roheiseneinsuhr wieder auf 0,7 Mill. Mark. Die auch an dieser Stelle zu nennende Kupfereinsuhr Deutschlands aus Umerika, die erst von 1894 an Bedeutung gewann, betrug in den Jahren 1894 bis 1897 durchschnittlich 35 Mill. Mark; sie stieg 1898 auf 57, 1899 auf 71 und 1900 auf 101 Mill. Mark, um 1901 wieder auf 62 Mill. Mark zu sinken.

d) Die große Unternehmungslust in Deutschland hemmte die Abgabe deutschen Kapitals ans Ausland und führte sogar zum Abstoßen fremder Wertpapiere, auch amerikanischer Effekten. Nach dem "Deutschen Ökonomist" wurden in den Jahren 1893—1896 in Deutschland nur 530 Aktiengesellschaften mit 685 Millionen Mark Kapital neu gegründet, 1897—1900 dagegen 1208 Aktiengesellschaften mit einem Kapital von 1729 Millionen Mark. Die Emissionstätigkeit war in der letzten Periode sehr rege; unter den emittierten Werten waren aber nur wenige ausländische. 15)

e) Das Steigen des Jinssußes auf den deutschen Märkten lockte fremdes Kapital nach Deutschland. Der Diskontsatz der deutschen Reichsbank stieg bekanntlich zur Zeit der Hochkonjunktur bis auf 7 Prozent, während er sich 3. 3. in den Jahren 1894

bis 1897 zwischen 3 und 4 Prozent halten konnte.

Das Juruchleiben der amerikanischen Einfuhr- hinter den Aussuhrzissern ist selbstverständlich nicht nur diesen allgemeinen wirtschaftlichen Ereignissen, sondern auch der hochschutzsöllnerischen Politik der Vereinigten Staaten zuzuschreiben, welche die Einfuhr kunstlich erschwerte und die Trusts anreizte, auf Kosten der amerikanischen Konsumenten durch Preisschleuderei im Auslande den Export kunstlich zu forciren.

### III.

Ist die Passivität der deutsch-amerikanischen handelsbilanz für Deutschland bedenklich?

hier find zunächst drei fragen zu berühren:

1. die frage der Goldentziehung,

2. die Frage der industriellen Konkurrenz,

3. die frage der wechselseitigen Verschuldung.

<sup>15)</sup> Dergl. Dolkswirtschaftliche Chronik für 1901 (Jena 1902), S. 543.

1. Den Befürchtungen, welche mit Bezug auf die Entwickelung des deutsch-amerikanischen handelsverkehrs geäußert werden, liegt oft eine etwas naive Vorstellung zu Grunde. Man glaubt, die Umerikaner konnten uns einmal durch ihre riefige Wareneinfuhr unseren ganzen Vorrat an Edelmetall entziehen. Don einer solchen Tendenz ist allerdings in Deutschland nichts zu bemerken. Unser Reichtum an Gold und Silber nimmt trot unserer "ungunstigen" handelsbilang beständig zu: in den letten 10 Jahren (1892-1901) hat Deutschland nach der Reichsstatistik durchschnittlich 95 Mill. Mark Edelmetall mehr ein- als ausgeführt. Übrigens macht man sich häufig übertriebene Vorstellungen von unseren verfügbaren Gold- und Silbervorräten; die deutschen Notenbanken, die Hauptreservoire für Gold und Silber, halten durchschnittlich nur 900-950 Mill. Mart Edelmetall in ihren Kellern. darunter viel entwertetes Silber. Wenn wir unfere Einfuhr aus Umerika mit Geld bezahlten, so könnten uns die Umerikaner unsere ganzen Metallreserven in einem Jahre abnehmen. Das ist aber ganz ausgeschlossen. — Ungerdem, was sollten die Umerikaner mit dem Gold und Silber tun, das fie anderen Staaten abnehmen? Gold und Silber dienen entweder als Umlaufsmittel (in Mungform), oder fie werden zu Beraten, Schmuckfachen und dergl. verarbeitet. Nehmen wir einmal das Ubsurde an, daß die Umerifaner alles Gold und Silber der Erde durch eine riesenhafte Ausfuhr an sich gerafft hätten und das Edelmetall nun, soweit fie es nicht als Umlaufsmittel gebrauchten, in Schmudfachen und bergl. verwandelten. Wenn fie dann noch weiter Waren ausführen wollten, so bliebe ihnen nicht anderes übrig als das Schreckliche: fie müßten fich zur Einfuhr von Waren bequemen. Derschenken wollen sie ihre Produkte nicht; das Kreditieren würde die Gegenleistung, die Einfuhr von Waren, nur hinausschieben. Sie könnten dann nur Waren gegen Waren austauschen. In Wirklichkeit wurden die Umerikaner das ganze aufgehäufte Gold und Silber nicht in Gold- und Silberwaren verwandeln wollen, sondern fie wurden versuchen, aus dem Befit der Ebelmetalle in anderer Weise Nuten zu ziehen. Der einzige Weg zur Verwertung der Edelmetalle, der fich darbietet, ift die Wiederausfuhr derfelben ins Ausland, d. h. also wieder-

um die Einfuhr der für dieselben gekauften Waren. Auf die Dauer kann fich auch der überzeugteste Schutzöllner, der ausführen will, vor der Einfuhr nicht retten. Es geht dem Staate ebenso wie dem Privatmann, der immer nur verkaufen, niemals einfaufen möchte. Das eingenommene Beldfann er nur permerten. wenn er es wieder ausaibt und fich dadurch in den Befit der Guter fett, die er zu konsumieren wunscht. "Wir muffen uns nicht auf die eingebildete Sicherheit verlaffen," fagte Mac Kinley 16) am 5. September 1901 in Buffalo, "daß wir für immer alles verkaufen, wenig oder gar nichts kaufen konnen. Wir sollten von unseren Kunden diejenigen Produkte nehmen, die wir, ohne unsere Industrie und Arbeit zu schädigen, benuten konnen." Es gibt Mittel genug, den Abfluß des Edelmetalls aus einem wirtschaftlich gesunden Cande zu verhindern; dieser Aufgabe dient bekanntlich teilweise die Diskontopolitik der großen Nationalbanken. Auf umfangreiche Verschiebungen der Edelmetallmengen aus einem Cande ins andere würden bald die Warenpreise reagieren. In dem Cande, in welchem das Gold infolge starter Ausfuhr knapp wird, erhält es dadurch einen höheren Wert; da aber die Preise der Waren im Goldwerte ausgedrückt werden, so bedeutet ein Steigen des Goldwertes ein Sinken der Warenpreise. Dagegen wird in dem Cande, das den Goldstrom auf sich gelenkt hat, der Goldwert finken; das bedeutet ein Steigen der Warenpreise. hohe Warenpreise erschweren die Warenausfuhr, niedrige erleichtern fie. Die Goldausfuhr aus dem ersten Cande in das zweite hat also die Tendenz, auch eine Warenausfuhr aus dem ersten Cande in das zweite hervorzurufen und damit das Gold aus dem zweiten wieder in das erste zurückzuziehen.

Kurz es gibt vielerlei Erwägungen, die ich hier nur kurz erwähnen konnte, welche die Gefahr, daß die Vereinigten Staaten alles Gold an sich reißen könnten, als gegenstandslos erkennen lassen.

2. Die Konkurrenzfähigkeit der Umerikaner auf industriellem Gebiete wird vielfach überschätzt. Zur Beurteilung dieser frage ist hier auf folgende Catsachen zu verweisen.

Die Ausfuhr amerifanischer Industrieprodufte nach Deutsch-

<sup>16)</sup> Dolfswirtschaftliche Chronif für 1901 (Jena 1902), S. 378.

land ist verhältnismäßig gering. Deutschland erhält aus den Vereinigten Staaten fast nur Lebensmittel und Rohstosse. Unter den in der amtlichen Außenhandelsstatistist Deutschlands für 1901 (Neue folge, Bd. 142, XIX, S. 21) genannten "hervorragendsten Einsuhrartikeln" aus den Vereinigten Staaten im Gesamtbetrage von 961,1 Mill. Mark besinden sich nur zwei Posten fabrikate, nämlich Maschinen und Maschinenteile im Werte von 19,2 Mill. Mark (darunter für 16,2 Mill. Mark landwirtschaftliche Maschinen) und Nähmaschinen ohne Gestell im Werte von 3,0 Mill. Mark.

Der Ubsatz deutscher Industrieprodukte auf neutralen Märkten hat trotz der amerikanischen Konkurrenz beständig zugenommen. In den Jahren 1892—1896 führte Deutschland nach der deutschen Statistik "fabrikate" im Werte von durchschnittlich 2062 Mill. Mark aus, in den Jahren 1897—1901 folche im Werte von durchschnittlich 2658 Mill. Mark.

Die Waren, welche Deutschland nach den Vereinigten Staaten ausführt, sind überwiegend Industrieprodukte: Cextilwaren, baumwollene, wollene, leinene und halbseidene, Porzellanwaren, Spielzeug, Bücher, Karten, Musikalien, Farbendruckbilder, Kupferstiche u. dgl., Farbstoffe und andere Chemikalien, Ceder- und Cederwaren, seine Metallwaren, Papier u. s.w. Die deutsche Industrie konkurriert also erfolgreich in diesen Branchen mit der amerikanischen in den Vereinigten Staaten selbst, trot der hohen Zölle.

Bemerkenswert ist auch, daß die fabrikateausfuhr der Vereinigten Staaten von 412 Mill. Dollar im Jahre 1900/01 auf 404 Mill. Dollar im Jahre 1901/02 zurückging, während sich die Einfuhr von fabrikaten gleichzeitig von 210 auf 242 Mill. Dollar hob.

3. Die Frage der wechselseitigen Verschuldung Deutschlands und der Vereinigten Staaten ist einerseits noch zu wenig geklärs, andererseits zu verwickelt, als daß sie an dieser Stelle mit Außen erörtert werden könnte. Daß die von Sartorius von Waltershausen 17) summarisch geschilderten traurigen Er-

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>) U. a. O., S. 59: "Schwächung der Steuerfraft, fortsetzung der unproduktiven Derschuldung, vielleicht Papiergeldemission, ungenügende Unsdehnung der Produktivkräfte wegen Mangel an Kapital und wegen unzureichender Nachfrage im Innern, Uuswanderung von Unternehmern

eignisse infolge der Aucksahlung deutschen Kapitals von Umerika und der Investierung amerikanischen Kapitals in Deutschland eintreten würden, will mir nicht einleuchten. Namentlich ist mir unverständlich, wie bei diesem Einströmen von Kavital aus Umerika in Deutschland gleichzeitig ein "Mangel an Kapital" mit seinen schlimmen folgen entstehen kann. Dorläufia scheint es mir durchaus unbedenklich zu sein. daß die nordamerikanische Union sich anschickt, ihre kolossalen Schulden zurückzuzahlen und allmählich selbst in die Reihe der Gläubigerländer einzutreten. Ullerdings wird die gewaltige Zunahme der Kapitalbildung in Umerita den Zinsfuß herabdrucken, zunächst in Umerika, später auch in Europa. Das Sinken des Zinsfußes ist aber vom volkswirtschaftlichen Standpunkte mit freuden zu begrüßen. Die Klagen der Reniner und allgemein der Gläubiger über einen niedrigen Zinsfuß dürfen uns nicht irre machen. Es kommt auf diejenigen an, welche sich des Kapitals zur Produktion bedienen wollen; diese haben ein Interesse daran, es möglichst billig zu erhalten. Das Sinken des Zinsfußes ist im allgemeinen ein Zeichen von Wohlstand und Sicherheit; nur wo Urmut und Unficherheit herrscht, ift der Zinsfuß dauernd hoch.

Es ist nicht anzunehmen, daß die Handelsbilanz der Dereinigten Staaten sich dem ganzen Auslande, insbesondere auch Deutschland gegenüber dauernd so start aktiv erhalten wird wie in den Jahren 1897—1901. Auf die fetten Erntejahre werden in Amerika auch wieder magere solgen. Auch wird die günstige Konjunktur auf dem Gebiete der Industrie, des Handels und des Verkehrs in Amerika nicht ewig anhalten; daß bei der Überkapitalisterung vieler gigantischer Unternehmungen in Amerika, bei der Mangelhaftiskeit des amerikanischen Geld- und Kreditwesens, bei der Goldgier und Gewissenlösteit vieler amerikanischen Spekulanten u. s. w. surchtbare Rückschläge kommen müssen, scheint mir unzweiselhaft zu sein. Die Kapitalverschiedungen zwischen Amerika und Europa werden sich den wechselnden Konjunkturen an-

und Urbeitern, Übersiedelung von Sabriten in andere Lander, Urbeitslofigkeit, Stockung der fozialen Reform, Schwächung der Wehrkraft." Ich halte die schlimmen Prophezeiungen nicht nur für unbewiesen, sondern auch für unbegrundet; zu einer eingehenden Uritik derselben fehlt hier der Raum.

passen; wenn in Europa der Zinssuß niedrig ist, wird wenig amerikanisches Kapital über den atlantischen Ozean wandern wollen. Endlich ist auch eine Underung der Handelspolitik der Vereinigten Staaten wahrscheinlich; schon jetzt empsiehlt man in der Union gegenüber dem System des Hochschutzes immer mehr das der "Gegenseitigkeit"; ein Wahlsieg der amerikanischen Demokraten würde sicher erhebliche Zoll-Ermäßigungen zur Kolge haben.

Sehr charakteristisch ist, daß sich infolge des Umschlags der wirtschaftlichen Konjunktur in Europa, infolge des schlechten Ausfalls der amerikanischen Maisernte u. s. w. die Handelsbilanz der Vereinigten Staaten sofort um 185 Mill. Dollar "verschlechtert" hat. Die Einfuhr der Vereinigten Staaten betrug nämlich 1901/02 rund 80 Millionen Vollar mehr als 1900/01, die Aussuhr dagegen rund 105 Millionen Vollar weniger.

Auf die Dauer können sich ja die Einsuhr und die Aussuhr, da sie sich gegenseitig bedingen, nicht in entgegengesetzter Richtung bewegen. Aller Außenhandel beruht in letzter Einie auf dem Austausch von wirtschaftlichen Gütern; der Leistung entspricht immer eine Gegenleistung, mag diese nun früher oder später erfolgen. Der "Satz des notwendigen Parallelismus von Import und Export, welcher leider den Dilettanten der handelspolitischen Cheorie so schwer ins Gehirn eingeht" (Dietzel), wird sich auch mit Bezug auf den Außenhandel der Vereinigten Staaten Anerkennung verschaffen.



III.

**m**estvorträge.

. · . • . .



Bur feier von Schillers Geburtstage.

# Schiller als Pramatiker.

Don Prof. Dr. Heinrich Bulthaupt aus Bremen.

(10. November 1901)

Aus einem Mittelpunkt heraus entwickelt der Epiker, der Erzähler, den Stoff feines Kunftwerks, und nach einer Richtung zwingt er ihn, um ein Goethesches Wort aus dem Vorsviel zum "faust" zu gebrauchen, auf die Spindel. Zwiespaltig aber ist das Schaffen des Dramatikers; mit der Kraft, die er aus fich herausstellt, schafft er auch bereits die Gegenkraft, die fie bekampft und zerstört. Der Epiker leitet den kunstlerischen Stoff durch sein Ich, und nie täuscht er uns und nie kann er uns darüber hinwegtauschen, daß er es ist, der ihn zusammen. balt und aus dem Spiegel seiner Dersonlichkeit gurudstrablt. Der Dramatiker aber verschwindet äußerlich völlig hinter feinem Werk. Er entzweit fich mit feinem Stoff, fo febr, daß die Gestalten sich von ihm loszulösen scheinen, wie sie ja leibhaft auf dem Cheater ihr Dasein außer ihm führen. So ruht der Epiter still in sich, auf sich, der Dramatiker aber ist eine geborene Kampfnatur.

"Mit dem Genius ist die Natur im ewigen Bunde, Was der eine verspricht, leistet die andere gewiß,"

meint der große Dichter, dem diese Betrachtungen gelten. So liebt es das Schickfal auch, den großen Geistern die Pfade so zu bereiten, wie es ihnen und ihrer Eigenart am Besten frommt. So groß, so allumfassend der Genius Goethes war — das eigentlich Dramatische war ihm (und er wußte das wohl) ein fremdes Element, so herrliches er auch auf diesem Gebiet

geschaffen. Dem Lyrifer aber und Epifer Goethe, der nicht feines Gleichen hat, ward ein Leben, so recht geeignet alle Keime zur hochsten Blute zu entfalten, alle Kräfte zu der wundervollsten harmonie auszugleichen. Wenn wir fein schones haupt sehen, die herrlich gerundete Wölbung seines Kopfes, so ist es, als spräche sich die vollkommene Einheit seiner Natur auch darin aus. Und stellen wir nun die mächtige Stirn Schillers daneben: das ist das Haupt eines Dramatikers. Untithetisch wie das Wesen des Dramas selbst, in zwei stolzen Höhen springt diese breite, kuhne, tropige Kampferstirn vor. Denn Kampf und abermals Kampf war Schillern in den Sternen vorgezeichnet. Ubhängig von der Gunst eines fürsten, eingeengt und erbittert durch pedantische Zucht, mit dem Mangel kämpfend, und, als dieser gewichen, wider den feind in der eigenen Bruft, den forperlichen feind, die schleichende Krankheit, die ihn so früh dahinraffte — so kämpfte und fampfte und so fiegte er, rastlos weiter und aufwärts schreitend, bis er auf der höchsten höhe der Kunft, bis er neben Goethe stand, und, ein Sieger auch noch in der letten Stunde, sanft und flaglos verschied. Und riefenhaft wuchs diefer große Kämpfer, dem nach einem Wort Goethes die Christustendeng eingeboren war, wuchs diefer "heilige Mann", wie hebbel, der einst so heftig mit seinem Beist gerungen, ihn in seinen letten Jahren nannte, wuchs er im Bewußtsein unfres Volkes zu einem Symbol nationalen Wesens empor, zur Verkörperung alles deffen, was von Sehnsucht zum Guten und Broßen, von reinem, edlen Willen in uns lebt, der fittlichen, der religiösen und politischen freiheit, und immer noch ist er, bis auf den heutigen Tag, das Gewissen Deutschlands geblieben.

Wille, freiheit, Ideal — wie oft find sie zu bequemen Schlagwörtern geworden, wenn es die Wirfung der Schillerschen Kunst zu charakterisieren gilt! Über auch die verehrungswürdigste Gesinnung und ihre makelloseste Verkörperung in fleisch und Bein macht noch nicht den Dichter. Und wenn wir in Schiller vor Allem den Dramatiker bewundern, den größten, den Deutschland besitzt, und den einzigen, der das Vrama in beständiger Berührung mit der Bühne der Vollendung zuzuführen gedachte — wie kommt es, daß er gerade auf diesem Gebiete so groß wurde? Die Eigenschaften seines

Charafters, seine Überzeugungen, sein Leben — sie konnten doch seine künstlerischen Kräfte höchstens steigern, aber sie konnten sie nicht schaffen. Und mußte anderseits die schrankenlose Subjektivität des Dichters für den Dramatiker nicht geradezu zum hemmnis werden? Wenn Schiller das fittliche vom ästhetischen Ideal nicht zu trennen vermochte, wenn er erziehen wollte, indem er schuf, wenn ihm auch in der Geschichte weniger die tatsächliche Wahrheit galt als die Spiegelung des Geistes der Geschichte in großen Epochen und Gestalten, wenn somit seine Phantasie auch in ihr frei waltete und nicht nur aus bem Posa, aus der Jungfrau von Orleans, dem Wallenstein, dem Cell, immer noch er selbst redet — wie stimmt das wieder mit dem Beruf des Dramatikers, der die Außendinge klar, fest, objektiv sieht und darstellt, charakteristisch, wie sie allen erscheinen, und nicht in der besonderen farbung einer Poetenseele? Sehen wir zu. Wir werden dann vielleicht finden, daß alles, was man von der freiheit, der Gefinnung, dem Idealismus Schillers redet, zwar fehr schon, fehr wahr und für den Dichter bezeichnend, daß es für das Kunstwert aber doch nicht mehr als der leuchtende Nebel um den festen Strahlenkern ift. Seine kunftlerischen Eigenschaften, sein gestaltender Genius muffen seine dramatischen Siege erklaren. Der Wille zur freiheit und der höchste Schwung der Gefinnung allein schaffen noch immer kein Kunstwerk.

Was war es nun, was der Menschheit in den Werken dieses großen Mannes künstlerisch Neues und Bezwingendes entgegentrat? was gewann ihm in unsrem Vaterland alle Herzen? was war so merkwürdig daran, daß sich auch die widerwillige Kritik ihm endlich wohl oder übel gesangen gab? Denken Sie sich den Dichter, als er seine Räuber schrieb. Ein zwanzigzähriger Jüngling, in den einsachsten Verhältnissen aufgewachsen, dem strengen Zwang der Karlsschule untertan, ohne Gelegenheit viel zu lesen, was ihm zum Vorbild hätte dienen können, mit der Bühne ebenso unbekannt wie mit dem Leben — und dieser unersahrene, wenig gebildete Jüngling schleudert plötzlich eine Brandsackel in die Welt, die noch brennt und aus der noch etwas anders hervorschimmert als das heiße revolutionäre Blut der Jugend. Bei allen Übertreibungen und Roheiten eine Sprache, die

auf Sturmfittigen einherfuhr, von einer Größe und einem Ernst und dabei von einer Melodie der Rede, wie sie gleich faszinierend von der deutschen Bühne berab noch nicht erklungen war. Und derfelbe idealistische Jüngling, der mit den großen Entschlüssen und dem prachtvollen Domp der Worte seines Carl Moor völlig eins zu sein schien, war zugleich fünstlerisch und menschlich besonnen genug, seinen Helden an dem festen Staatsbegriff untergehen und das zügelloseste freiheitsideal, das des Räubers, vor dem Geset fich beugen zu lassen. Derselbe Jüngling schafft zugleich in seinem franz das gerade Gegenteil des himmelstürmenden Schwärmers, die Infarnation des Egoismus und Materialismus selbst. scharf, oft unerträglich grell, aber doch von einer unerbittlichen Logik und gang so möglich, ja weit möglicher als der schlimmste aller Theaterbosewichter, als Shakespeares furchtbarer Jago. Und da hätten wir denn eine Selbstentaußerung, eine Entzweiung des Dichters mit dem eignen Ich, eine Objektivierung, die gang erstaunlich ift und die allein schon den geborenen Dramatiker kennzeichnen würde, wenn es nicht andere Zuge noch nachdrücklicher täten. Denn derselbe feuergeist, der keine Uberlegung zu kennen scheint, gibt sich gleich in seinem dramatischen Erstlingswerk als ein Beherrscher der form, des Aufbaus, oder wie wir zu sagen pflegen der Komposition, daß man, je länger man prüft, des Staunens kein Ende findet. Uus dem Institut des adligen Majorats, das den ältesten begünstigten Sohn allen Cockungen eines zügellosen Lebens aussett und den jüngeren, benachteiligten der Unzufriedenheit, dem Neid, der Bosheit von selbst in die Urme treibt — aus diesem einfachen Keim erwächst, ohne daß noch ein drittes Moment hinzukame, die fabel des Studs; aber den anscheinend so winzigen Stoff treibt die Kunst des Dichters in die größten tragischen Dimenfionen. Und wie fest geschloffen der Ring der Begebenheiten ist! Szenisch wie anspruchslos, immer im Einklang mit den Erfordernissen der Buhne, deren Geheimnisse Schiller hellseherisch fand. Und bei so manchen psychologischen Rissen und Sprüngen, welche Ciefen doch auch! Karls unsäglich schönen wehmutvollen Worte im Donautal angesichts der untergehenden Sonne! Die Szene am Curm, von der der englische Dichter Coleridge

meinte, alle Shakespeareschen Geister müßten vor dem Klana der schaurigen Stimme des Ulten erblaffen, die aus der Tiefe hervor in die Nacht hinaus klingt. So weit gehe ich nicht. Uber wenn der unselige Franz seine Vifion vom jungsten Bericht erzählt und es ungewollt, wie aus einem Wertzeug, das fich die Gottheit zu Diensten zwingt, aus ihm selbst hervorbricht mit dem Con der letten Posaune — ja, wem tobte dann nicht auch heute noch das Blut? wer blickte nicht mit staunender Erschütterung auf diese geniale Selbstzerstörung des Verbrechers? Genial — das ist es eben. Man gebraucht das Wort so oft zur Unzeit. hier ist es, das Unerklärliche. Woher kamen diese Offenbarungen dem zwanzigjährigen Karlsschüler? Das ift das Genie. Daß aber dieser Zwana der Inspiration mit der planvollsten Keststellung der Linien, die die handlung einhalten mußte um nicht zu entarten, einher gehen konnte — das ist es, was Schiller zum Messias des Cheaters gemacht hat. Das Urchitektonische im Dichterischen rein aufgehen zu lassen, das war ihm verliehen, das gab ihm auf dem felde des Dramas die überragende Größe. Und nie tritt der Plan bei ihm nach der Urt falt raffinierender Cheaterpraktiker aus der Umhüllung der handlung hervor, wie ein Unochengeruft durch einen mageren Körper schimmert. Beides ist innig, blühend verwachsen. Schiller ist der größte dramatische Baumeister, den es je gegeben, und in diesem Sinne nicht nur Cessing und vor allem Goethe, sondern selbst. dem gewaltigen Shakespeare überlegen. Niemals verliert er den Mittelpunkt aus dem Auge. Jeder, auch der kleinste Ceil der Handlung, die bescheidenste Episode, die untergeordneteste figur deutet und führt geradeswegs auf die hauptsache hin.

Nun schien dem Dichter zwar in seinem zweiten Drama, dem "fiesco", dieses genial gewonnene Wissen wieder verloren gegangen zu sein, denn das Szenengefüge geht hier reicher und mannigsaltiger als in den "Räubern" auseinander, aber es wird sich noch zeigen, daß Schiller bei dem eigentlich historischen Drama die Grenzen dehnen zu müssen glaubte, und daß er weise damit versuhr — und jedenfalls zeigte er in dem dritten seiner gewaltigen Jugendwerke, in "Kabale und Liebe", daß er der form mehr als je herr war. Gerade von ihm kann man darum lernen, worin das Wesen des Dramatischen

besteht. Nicht in der Sprache — denn die schwelgt trot der wundervollsten poetischen Eingebungen, trot der metallenen, scharf ziselierten Drosa in den Dialogen des Präfidenten mit seinem Sohn und Wurm, trot der körnigen Derbheit des Beigers und der parodistischen Charakteristik des Marschalls in mancherlei phantastischen Übertreibungen; nicht einmal in den Charakteren selbst — in der Urt, wie aus ihrem Zusammentreffen die Handlung entsteht: darin liegt des Rätsels Kern. Und auf diese formel hin geprüft steht Kabale und Liebe als ein großes Muster da. Der epische Held lebt in den Begebenheiten, der dramatische Beld schafft fich die Begebenheiten felbst, und nichts geht um ihn vor, was nicht feine fäden auf ihn zurückführte. In einem so ganz episch gearteten Werk wie es Goethes wundervoller "Götz" ift, eine verwirrende fülle bunter Details, in denen der Held fich nur zum Teil betätigt und die nur zum kleinsten Ceil oder gar nicht von ihm ausgehen — während in dem echten Drama Nichts geschieht, was nicht aus dem Zusammenstoß der Charaktere von selbst entstünde. Uus dem, was im Innern der Menschen vorgeht, entwickelt sich die äußere Handlung, die vielmehr nur die Projektion der inneren Bewegung ist — daher nun nirgends eine Lude wahrnehmbar sein und jede Szene fich mit folgerichtigkeit an die voraufgehende anschließen muß, weil sie sich aus ihr ergibt. Und Alles geschieht ohne ein künstliches hinausschieben von Aufklärungen, ohne ein gesuchtes Vermeiden der Menschen, die fich etwas Entscheidendes zu sagen hätten — wie es sogar noch in der meisterlichen Emilia Galotti der fall ift. Die Intrigue der Hofpartei, Luise durch den verräterischen Brief von dem Herzen des Majors zu reißen, ist zwar ein arges Wagnis, aber selbst dies ist mit einem gehäuften Aufgebot von Kunst schließlich möglich gemacht, und nachdem das geängstete Madchen den Eid darauf geleistet hat, das dunkle Bebeimnis verbergen zu wollen, ist der Ring so fest geschlossen, daß keine Macht als der Cod ihn sprengen kann. Diese Geschlossenheit des Baues zeigt sich aber nirgends deutlicher als wenn wir das Werk sehen — ganz so wie wir ein architektonisches Kunstwerk nicht aus dem Grundriß und auf dem Papier völlig bewundern können. Und darum ist "Kabale und Liebe" ein Bühnendrama wie kein anderes. Wer fich am

Wohllaut dichterischer Wort- und Empfindungsblüten laben will, der findet im Egmont, der Iphigenie, dem Caffo herrlichere Erquickung. Wer in die tiefsten Tiefen eines Charakters dringen möchte, bis dahin wo die Desten der geistigen Gesundbeit zittern und wanken, der findet in Shakespeares hamlet, Lear und Macbeth auch die letten Siegel gelöft. Wer aber das U und O des Dramatischen, die straffe Entwicklung einer handlung aus dem Verhalten der Charaftere in ausgeprägtefter Bestalt, gleichsam wie in einer formel fassen will, der sehe Kabale und Liebe. Das hat noch ein jeder Dramatiker gefühlt, der nach Schiller für die Bühne geschaffen, und aus dem Munde derer, die in Deutschland heute zu den Besten zählen. weiß ich, wie hoch fie den Dichter und sein großes Werk perehren. freilich wäre schließlich auch das bewunderungswürdigste Konnen tot, wenn aus ihm nicht eine Seele tonte, bald groß und feurig, bald weich und schwermutvoll, fähig die Bergen zu lenken wohin der Dichter will — wenn wir mit anderen Worten trot aller Übertreibungen nicht doch von dem hauch kunstlerischer Wahrheit berührt würden. Uusgeflügelte Puppen würden uns nicht ergreifen. Und liegt auch im Charakteristischen nicht Schillers Stärke — den alten Musikus schafft nur ein realistischer Meister, eine geniale figur, viel bewundert und in allerlei Verwandlungen in unfren deutschen Schauspielen immer neu erstanden: bei Iffland, bei Kopebue, selbst in Hebbels Meister Unton und in Otto Eudwigs Erhförster. Und ferdinand und Luise? Sie verraten wohl am stärksten die Subjektivität des Dichters, und mit Gretchen und Klärchen, mit Desdemona und Cordelia hält die Beigerstochter den Vergleich nicht aus. Uber wir wollen nicht übersehen, daß der Dichter in den beiden jugendlichen Seelen eine gewisse Abertreibung der Leidenschaft zur Darstellung hat bringen wollen, und daß auch fie alles Erbteil vom Weibe in uns aufwühlen, wenn das tragische Schicksal sie ergreift und über ihre Jugend binaus frühzeitig an die Core der Ewigkeit führt. Jene Scene im letten Uft, da die ungludlichen Beiden allein find im engen Zimmer, zur letten fürchterlichen Unterredung. Ein Bleidruck möchte fich auf uns legen und uns den Atem versetzen aber auch in dies Elend leuchtet noch der Sonnenstrahl der Kunst, auch durch die Worte dieser Verzweifelnden rauscht noch eine melodische Woge von Schönheit, die uns den Staub vom Herzen spült und die Last von ihm sortwälzt. Nicht die harten Knochenfinger der trostlosen Wirklichkeit, die Hand eines Dichters führt uns weich und mild auch durch die Reihe des Grauens, und in der Wohlgestalt der Kunst, ein schöner Jüngling, senkt der Cod seine Kackel.

Und was tat nun der Dichter, der fich mit seinen drei großen padenden Dramen alle Bühnen erobert, dem die Jugend zujauchzte und mit dem alle ernsthaften Geister in Deutschland fich bald zustimmend, bald fritisch zu beschäftigen begannen? Er hatte seine fruh und gleichsam mostisch gewonnene Bubnentechnik und seine Popularität nüten, auf dem eingeschlagenen Wege beharren und ein halbes Dupend Cragodien im Stil der "Rauber" fcpreiben konnen. Aber er unterließ es - und hier zeigt fich, wahrhaft verehrungswürdig, sein idealer, nicht auf den Beifall der Maffen, nur auf die Dollendung des Künstlerischen gerichteter Sinn. Er schrieb den "Carlos" und brach damit jah mit dem Sturm und Drang seiner Junglingsjahre; den Kraftstil seiner Prosa verleugnete er und mit dem Ders hob er den Stoff in eine geläutertere Sphäre, ein deutliches Manifest, daß er im Drama und auf dem Cheater etwas anders wollte als die Nachahmung der Wirklichkeit, mit der einige enge Köpfe, genau wie wir es vor ein paar Jahren wieder erlebt, die Natur verwechselten. Ein gefährlicher Schritt immerhin, und daß das Bühnendrama im engeren Sinn von dieser Erweiterung und Läuterung der form und des Stils zunächst keinen Vorteil hatte, ist zuzugeben. für Schiller aber war der Schritt unerläßlich, und er unternahm ihn in der schönen Hoffnung, die ihn nicht getrogen, das Theater über den Dunst des täglichen Lebens hinauszuheben und die Hörer seine Wege zu führen. Nicht zu ihnen hinabsteigen wollte er — ihm sollten sie folgen, wie einem Herold, einem Propheten, ins Reich seines Ideals sollten sie emporsteigen. Und sie folgten, folgten ihm wirklich, und der Dichter durfte fich fagen, daß fein beißes Mühen um die Dervollkommnung der Bühne kein vergebenes war. Der Zug der Zeit, ein schwärmerisch-idealistischer Drang im Bürgertum kam ihm halbwegs entgegen, und wenn die Schauspieler sich auch gegen den Ders sträubten, der ihnen fremd und unbequem war, und den sie, um ihn besser lernen zu können, in Prosa umschrieben — das Publikum sand sich in seiner gesteigerten Welt bald zurecht, und die Schauspieler in Weimar, die fortan das Glück hatten, fast alle Schillerschen Cragödien zuerst zur Aufführung zu bringen, fühlten sich in ihm so wohl, daß sie auch im Verkehr des Cages improvisierend in fünffüßigen Jamben sprechen lernten.

Es war felbstverständlich, daß die dauernde Einführung des Verses im Drama großen Stils auch seinen Geist beeinfluffen mußte, und das gerade war es, was Schiller gewollt. Zwar war "Don Carlos" nicht die erste deutsche Cragodie in fünffüßigen Jamben. Der Brutus von Brawe und Ceffinas Nathan waren ihm voraufgegangen. Uber das erste dieser Dramen hinterließ keine Spuren, und dem großen Schöpfer des Nathan hatte sich das lette Geheimnis der Abythmik noch nicht enthüllt. Auch taugte für sein mildes, menschenfreundliches, immer auf die einfachste Darlegung der Gefinnung bedachtes Gedicht ein aroßtönender Vers kaum, wie ihn Schiller für seine Stoffe, seine Empfindung und seinen Gedankenflug bedurfte. Denn das war klar: ein bloßes Gewand durfte die gebundene Rede nicht sein, ein Gewand, das ebenso gut hätte fern bleiben und der Prosa wieder Plat machen konnen. Der Stoff mußte diese höhere Ubwendung von der Wirklichkeit bedingen, und tat er das nicht, dann war der Vers vom Übel, wie er das in so vielen Cragödien ist, deren Inhalt im Widerspruch mit dem gehobenen Ausdruck die platteste, philiströseste Nüchternheit darstellt. Barg er aber die Gefahr der Unwahrheit in fich und hatten die Stimmen, die damals schon laut wurden, Recht, wenn fie fürchteten, es wurde im Wohlklang der schönen Rede das charakteristische Leben untergehen? Man könnte fie, sofern fie fich auch heute noch regen, mit dem einzigen Namen Shakespeare zum Schweigen bringen, denn auch dieser große Kenner der Natur und des Menschenherzens redet durch den Vers zu uns, ohne seinen Geschöpfen den Stempel der Wahrheit zu rauben, den er ihnen aufgeprägt hat wie kaum ein anderer. Den Stempel der kunftlerischen Wahrheit! Denn gelte es nur die Sprache der Wirklichkeit zu reden, dann sage man lieber gleich aller Poefie Valet. Der lächerliche Einwurf der Werktagsseelen, daß die Menschen

im täglichen Ceben ja auch nicht in Versen sprechen, ist allerdinas von einer großartigen Wahrheit. Ullerdinas! Aber wir reden im Leben auch nicht in der Orosa unserer wahrhaften Dichter, und kein Mensch wurde vor dem Einschlafen wie Egmont im Kerker fagen: "Süger Schlaf, du kommft wie ein reines Glück, unerbeten, unerfleht am willigsten; du lösest die Knoten der strengen Gedanken, vermischest alle Bilder der Freude und des Schmerzes: unaehindert fließt der Kreis innerer harmonie, und eingehüllt in gefälligen Wahnfinn verfinken wir und hören auf zu sein." Uber darauf kommt es auch gar nicht an. Der Künstler, der Poet gibt uns eben unendlich mehr als der arme, in der Enge des Cebens gebundene Mensch, der unsere Sprache oft nur handhabt wie ein Kind die Caute, stammelnd, ungefüg. Der herzenskundiger seiner Geschöpfe wird er, und wenn der Mensch in seiner Qual verstummt, gab ihm wie Goethes Casso ein Gott zu fagen, was er leidet. Ulso nicht was die dramatischen Gestalten im Leben der Wirklichkeit gefagt — was sie empfunden haben würden, darauf kommt es an. Ein Seufzer, eine Trane, ein Schmerzens- oder freudenschrei wird in der Poefie zum Wort, zum Dichterwort, und so gibt uns die Kunst weit, weit mehr als uns die Prosa des Daseins zu geben vermöchte. Das haben Gott sei dank auch die besten unserer modernen Schriftsteller wieder begriffen, die noch vor einigen Jahren der Wirklichkeit hartnäckig nachzulallen fich bemühten. Jest reden fie in Versen. Noch vor zehn Jahren war das berlinische Ich und Det die Blute der Wortkunft, und ohne Dialekt gab es kein Drama. Jest hat eine Berliner Zeitung in Deutschland Umfrage darüber gehalten, wie weit der Dialett in der Literatur Berechtigung habe. So ändern sich die Zeiten und die Kunst behält wieder einmal das feld. Ist die Empfindung nur echt und wahr, dann mag der Dichter, je nachdem der Stoff es fordert oder gestattet, in gebundener oder ungebundener Rede sprechen. Und lesen wir Schiller so, dann werden wir unter dem Glanz der sogenannten schönen Sprache einen charakteristischen Kern finden, der nur felten unter einer falfchen Worthulle verschwindet. So gewiß ein Neger nicht in den Vorstellungen des Nordpols reden darf oder ein Eskimo in den Bildern der Tropen, die er nie gesehen, so gewiß reden Schillers Könige anders als seine Bauern, seine Hosseute anders als seine Diener, und denken wir an den "Carlos" insbesondere, dann ist gerade der Con der Etikette darin mit einer so eigentümlichen Grandeza angeschlagen wie in keinem anderen der Schillerschen Dramen, und in ganz anderem Confall bewegt sich die prachtvolle geschmeidige Erzählung "Zwei edle Häuser in Mirandola" als die begeisterte Schilderung, die Marquis Posa dem König von Spanien von dem heranblühenden Völkerfrühling gibt, und die mit den allbekannten Worten abschließt: "Gehn Sie Europens Königen voran. Ein sederzug von dieser hand, und neu geschaffen wird die Erde. Geben Sie Gedankenfreiheit."

Im Ubrigen dürfen wir nicht vergessen, wenn uns der "Carlos" ab und an doch zu wortreich, die Charakterisierung in dem neuen Gewande nicht überall so gleichmäßig klar wie in den wundervollen Gestalten des Königs und der Königin erscheinen will, daß es der erste Versuch des jugendlichen Dichters und ein Bruch mit seinen naturalistischen Regungen war, der ihn naturgemäß zu dem geraden Gegenteil einer möglichst stofflosen unrealistischen Ausbrucksweise führte. Er war ein anderer, als er zehn Jahre fpater feinen "Wallenstein" pollendete. Kritische Studien hatten seine Einsichten geflart und gefestigt, die Beschäftigung mit der Geschichte hatte seinen genialen Instinkt für das Verständnis großer historischer Epochen und Persönlichkeiten gestärkt, seine Cebensbeobachtung war mit seinen Jahren fester, sicherer, mannhafter geworden und die nabe Berührung mit Goethe half diefe Entwidelung vollenden. Schon bei seiner Beschäftigung mit der Geschichte des dreißigjährigen Krieges hatte er den Gedanken zum Wallenstein gefaßt, aber abgelenkt durch seine Cehrtätigkeit, an seiner eigenen Dichtergabe durch die Vergleichung mit Goethe irre geworden, zauderte er ihn festzuhalten, und es bedurfte einiger Zeit, bis er den Poeten in fich wieder fühlte und das, was ihm auch dem großen Genoffen gegenüber seine Berechtigung verlieb, ficher erkannte. In den Jahren 1797 bis 1799 war aber sein ganzes Dichten und Crachten auf das große Werk gerichtet, das für sein dramatisches Selbstbewußtsein entscheidend werden sollte und in dem seine Freunde etwas Unendliches vorahnten. Und wieder ging es nur lanasam zögernd vorwärts, und mehr

als einmal verzweifelte er an der Vollendung. Eine frankhafte Mervosität kam über ihn, ihn mied der Schlaf, und, ruft er aus, "könnte ich nicht durch meinen Willen etwas mehr als andere in ähnlichen fällen, so würde ich jetzt ganz und gar pausieren konnen." Endlich, am 17. Marz 1799 fandte er aus Jena den letten Teil an den freund in Weimar, froh, die Last abgeworfen zu haben und sich nun als ein ganz neuer Mensch zu fühlen. Und was war nun unter seinen händen aus dem Plan geworden? Vergeffen wir einmal, daß es die monumentalste Tragodie ift, die Deutschland besitzt, eine Dichtung, in der Verstand und Wille mit dem Genie das wunderwürdigste Abkommen getroffen, eine Dichtung, in der die große Personlichkeit ihres Schöpfers zuzeiten so gang im Stoff aufgeht wie nie wieder, ein Denkmal historischer Dramatik überdies, wie es kein Volk in dieser Rundung und Abgeschlossenheit besitzt — vergessen wir das! Denken wir, das Werk sei noch ungeschaffen. Richten wir den Blick nur einmal auf die einfache Tatsache, daß fich dem Meister das Werk unter seinen händen dehnte und dehnte, bis aus dem einzelnen Drama ein dreigeteiltes wurde, deffen Schluß wiederum fast zwei Traaödien in fich beariff. Und diesen ungewöhnlichen Koloß fandte der idealistische Dichter in die Welt hinaus, im festen Glauben, das Volk, sein deutsches Volk werde ihm auch diesmal auf dem seltenen Wege folgen. Und das Volk kam wirklich. Zwar als die erste Aufführung des ganzen Wallenstein in Weimar vorüber war, da zuckten die Kritiker die Uchseln und hielten das Unternehmen für ein intereffantes Experiment zwar, aber doch für ein Erperiment, das man fich aus Verehrung für den Dichter wohl einmal ansehen könne, das aber auf der Bühne nun und nimmer das Bürgerrecht erlangen werde. Nun, es ist anders gekommen. Der große Dichter hat mit der Macht des Genies den Widerstand der stumpfen Welt befiegt, und heutzutage wallfahrten diejenigen, die zu der Kunst wie zu einer hoben und heiligen Göttin beten, zu den Aufführungen des Riesenwerks wie zu einem olympischen fest. Das Genie hatte nicht umsonst auf sein Volk gezählt. Und wiederum war es ein geheimes Uhnen, das ihn das Richtige treffen ließ. Schiller fühlte, daß der germanische Geist allzu enge fesseln für seine künstlerische Phantasie auf die Länge

nicht ertrage — und so führte er seine Deutschen mit dem Wallenstein wieder in die Weite, und wir scharen uns im Theater um den damonischen führer, wie wir es um den fauft. Waaners Nibelungen und den Darfifal tun. Uber nur als der Meister durfte er die form erweitern und zerbrechen. Was er im "fiesco" in jungen Jahren nicht immer zum Vorteil der Wirkung getan, das tat er jett mit ficherer hand — und nie verliert er auch in diesem reichgegliederten Gefüge den Mittelpunkt, den Helden, auch nur mit einem Zucken der Wimper aus dem Auge. Ein Schaffen, so recht um Gottes und der Kunst willen, wie es verehrungswürdiger gar nicht gedacht werden kann. Und wie steht der allgebietende Beld nun da, wie seine Generale, der rohe Illo, der leichtsinnige Isolani! mit welcher Meisterschaft ist die kluge energische Cerzky entworfen, die geistig bedeutenoste der gebietenden frauen, in deren Schilderung Schiller ungleich mehr als in den Reichen der Liebe Meister ift. Und wie berührt sich vollends im Lager die höchste dichterische Idealität mit dem vollen frischen Leben in demfelben Ders, dem deutschen Knittelvers, dem Goethe im fauft das bochste und tiefste zu entlocken wußte, Gaffenhauer und Sphärenklänge. Alles greifbar, ein Stuck dreißigjährigen Krieges so leibhaft wie man es nur wünschen kann und doch von der Glorie einer Poesie bestrahlt, die auch den Sumpf noch verklärt. Erscheint uns doch das kede Reiterlied, dieser übermutige hymnus auf den wilden Genuß des Mugen. blicks, das Ceiblied einer Soldateska, die in den händen des gewaltigen führers zur Geißel der Völker geworden, fast wie ein Dithyrambus auf das höchste und herrlichste des Kriegertums, die Luft, die teuersten Guter mit dem eigenen Leib zu schützen. Warum? Weil er durch die Seele eines reinen und großen Dichters gegangen. Denn eine schlechtweg objektive Darstellung gibt es nicht. Ein jeder Poet, auch der objektivste Dramatiker, fieht die Welt schließlich doch mit seinen Augen und leiht seinen Gestalten seine Worte, Shakespeare andere als Goethe, Goethe andere als Schiller. Und erscheint uns ja einmal in den Gestalten des Max und der Chekla das Empfinden des Dichters subjektiver und sentimentalischer als es für den Dramatiker taugt — was verschlägt es viel? Danken wir dem Dichter, der aus seinem eigenen glühenden Herzen heraus die schöne Gestalt des jungen Piccolomini geschaffen und um die gemeine Deutlichkeit der Dinge den goldenen Duft der Morgenröte gewoben hat. Nicht immer geht die Poesie in der Charakteristik rein auf, und versagt diese einmal — wohl uns, daß solche Poesie uns trösten kann!

Jest stand Schiller auf der Höhe seines Könnens, von der Liebe und der Bewunderung der Deutschen getragen, gefeiert wie kein Dichter vor ihm. Zwar fehlte es nicht an Stimmen, die seinen Wallenstein geradeso und fast mit denselben Worten anzweifelten wie im Jahre 1876 einige Neidpropheten das Unternehmen von Bayreuth, aber seine Stellung als des führers unseres Dramas war doch entschieden. Ein Jubel ging durch die Reihen der Empfänglichen und Tiefblickenden. Und Schiller trog ihre Hoffnungen nicht. Im Vollgefühl der Berrschaft über die dramatischen Mittel ariff er jett rasch und fühn nach all den Stoffen, die ihn einmal bald flüchtig, bald dauernder beschäftigt hatten, in steter Sorge um die Buhne, die er zu einem beiligen Bezirk umschaffen wollte, und immer nach der form ausschauend, in welcher die fittliche Wirkung, die von ihr ausgehen sollte, am Besten errungen werden konnte. Jest kam für ihn die Zeit, wo er glaubte, bei frischer Kraft mit Leichtigkeit zwei Dramen im Jahre liefern zu können — dem jungen felig Mendelssohn erschien das einmal verletend und handwerksmäßig, bis es ihm plötlich aufging, welch' eine stolze üppigzeugende Kraft, welch' eine Gewißheit des Besitzes es sein mußte, die Meisterschöpfungen wie diese so leicht ins Leben rufen konnte wie eine fabrikware, weil der Stoff den Meister nicht mehr band und zwang, weil das Kunstgebild nicht mehr der Masse qualvoll abgerungen werden mußte, sondern schlank und leicht wie aus dem Nichts entsprang. Nun hatte Schiller fich in seinem Studium der griechischen Tragifer ein Ideal der Vermischung der antiken Schickfalsidee mit dem modernen Bewußtsein von Zurechnung und Schuld gebildet und dasselbe schon im "Wallenstein" erprobt, ohne daß es rein darin aufgegangen ware. Liegt doch auch das moderne Schickfal in der Natur des Menschen und seiner inneren Gesetze begründet, in dem praktischen Gefühl des freien Willens, der doch im letten Grunde an einer ehernen Notwendigkeit festgekettet liegt — während das Schickfal der Griechen als eine außere Macht, als ein absolutes göttliches Wollen erscheint, das im goldenen Wagen über die Häupter der Menschen dahinrasselt. So sinden wir denn im Wallenstein den eigentümlichen Widerspruch von jener Hingabe an das dunkle Walten verborgener tücksicher Mächte, die keines Menschen Kunst vertraulich macht, und Worten, die das gerade Gegenteil zu besagen scheinen, wie Wallensteins:

Recht stets behält das Schickfal, denn das Herz In uns ist sein gebiet'rischer Vollstrecker."

oder Illos Wort:

"In deiner Bruft find deines Schickfals Sterne" oder Cheklas vielzitierte Sentenz:

"Der Zug des Herzens ist des Schickfals Stimme."

Dem Dichter entging der Zwiespalt nicht, und überwältigt von der Cragit der Sophokleischen Dramen, der "Untigone" insbesondere und des "König Bedipus" glaubte er dem Problem auf anderem Wege näher kommen zu können, so zwar, daß die dramatischen Personen völlig frei handeln, während die Tragit ihrer Geschicke eben darin besteht, daß fie unwissend alles vollbringen, was in den Sternen vorgezeichnet ist. Nicht das, was fie wollen — das, was fie nicht wollen, stürzt fie ins Verderben, und die Gottheit ist es, die sich auf Kosten der Menschen ein tragisches fest bereitet. Die frucht dieses Wollens und Erwägens war die Braut von Messina. Ungewohnt in jeder Beziehung. Undeutsch durch die Einführung des antiken Chors, undeutsch im Grundgedanken, aber von einer folden Erhabenheit des Cons, von einer so unvergleich lichen Sprachgewalt und im Schlußakt von einer so furchtbaren Größe, daß Schiller frohlockt, die Cragodie von der wirklichen Welt rein abgeschlossen zu haben und ausruft, nun habe er zum erstenmale von der Bühne herab einen tragischen Eindruck empfangen. Begeistert fällt Goethe ihm bei und fügt hinzu, das Cheater sei durch dieses Werk zu etwas höherem geweiht. Die Stimmung begreift sich für einen jeden, der auch nur ein einziges Mal unter dem theatralischen Eindruck des letten

Aftes gestanden. Dann besonders, wenn Schlag auf Schlag die stolzen häupter des fürstlichen hauses getroffen und der Chor nun, selbst erschüttert, in tiefster Wehmut mit den herrlichen Worten einsetzt:

"Wohl dem, felig muß ich ihn preisen" u. f. w.

Theater, Kritif und Dublifum wollten dem Dichter jedoch auf diese einsame, dem deutschen Empfinden unzugängliche höhe nicht folgen, und die Geschichte, der Schiller mit dem Wallenstein glaubte Valet gesagt zu haben, verlangte ihre Macht und ihr Recht zurück. Das bewiesen die Dramen, die der "Braut von Meffina" unmittelbar voraufgingen und die ihr folgten: die Stuart und die Jungfrau, Tell und Demetrius, von dem den Dichter der Cod allzu früh abrief. Welch' ein Reichtum der Gestaltung, welch' verschiedene Welten! Und wie sehr alle aus ihren eigenen Eristenzbedingungen verstanden und dargestellt! Kein blindes Vorurteil, keine bestimmte Tendenz führt ihn zu diesen Stoffen — mit großartig freiem Blick findet er sie in jedem Gewande, überall da, wo fich ein starker Wille gegen eine Übermacht auflehnt oder wo ein glühender Idealismus die ärmliche Klugheit des Pöbels zu Schanden macht. Seine Räuber spielten in Böhmen, der fiesco in Genua, Kabale und Liebe in einem deutschen Kleinstaat, Don Carlos vertritt die Rechte der gedrückten Spanier und Niederländer, Wallenstein spiegelt die zerrütteten politischen Derhältnisse Deutschlands und Österreichs während des dreißigjährigen Krieges wieder, mit Maria Stuart versicht der Dichter die Sache des Katholizismus, mit der Jungfrau die Befreiung frankreichs vom britischen Druck, Wilhelm Cell spielt in der Schweiz, Demetrius in Außland und Polen. Also auf dem ganzen Erdboden hat der Dichter Umschau gehalten und weil er, obwohl im innersten Herzen deutsch, doch von jeder politischen und religiösen Fessel frei war, konnte er auf die Seite jedes großen Menschen treten, kampfe er nun unter den Lilien frankreichs oder dem Doppeladler, bete er zur Madonna oder lehne er jeden kirchlichen Kultus mit dem stolzen Wort des Posa ab:

"Den Künstler wird man nicht gewahr, bescheiden Berhüllt er sich in ewige Gesetze.

Die sieht der freigeist, doch nicht ihn. "Wozu Ein Gott?" sagt er, "Die Welt ist mir genug". Und keines Christen Undacht hat ihn mehr, Uls dieses freigeists Kästerung gepriesen!"

Und mit welchem Seherblick waltet er seines Umtes, die Gewiffen zu magen und den hiftorischen Dersonlichkeiten den Dlat anzuweisen, den fie verdienen! Wie ift 3. B. der oft gehörte Vorwurf, er habe die schottische Konigin "idealisiert", wie der Ausdruck lautet, vor den neuesten Korschungen zu Schanden geworden. Zunächst ist es ja nicht einmal wahr, daß er ihr alle Sympathieen habe zuwenden und von jeder Schuld mit fentimentalischer Schönfärberei habe freisprechen wollen. 3m Begenteil. Er macht seine Maria für den Mord ihres Gemahls verantwortlich, er bewehrt sie mit allen Mitteln der Klugheit, der Lift und Verführung, er unterläßt nichts. uns ihr bemakeltes Ceben vor dem Kerkerelend zu schildern; aber er tritt allerdinas für die widerrechtlich gefangen gehaltene fürstin gegen die Gewalt, für die Leidenschaft gegen die Bosheit mit dem Rechte der Dichter ein, die immer und überall auf der Seite des Gefühls, der freiheit, der Natur stehen. Und darauf kam es ihm in diesem Drama ganz allein an. Mun stellt sich ja aber mehr und mehr heraus, daß Maria Stuart allerdings ein schreiendes Unrecht erlitten, daß fie an Darnleys Cod unschuldig, daß die Briefe, die sie zu verurteilen schienen, gefälscht find - daß fie demnach auch von solchen Vorwürfen, mit denen Schiller sie nach dem allgemeinen Vorurteil noch belasten zu müffen glaubte, frei ist. Also! Das klingt ganz anders, und im letten Grunde hatte ihn das Gefühl darum doch recht geleitet, als er das tragische Mitleid um das schone gekrönte Weib sammelte, das unter dem henkerbeil, ein Opfer der politischen Klugheit Englands und des haffes ihrer Rivalin fiel. Und derfelbe Zug hellsehenden Wissens führte ihn sichrer noch und bewunderungswürdiger, als er das Geschick des armen hirtenmädchens von Dom Remy verklärte, das ihr brünstig geliebtes Cand von der englischen Geißel befreite. Alle Welt kannte damals Voltaires cynisches Epos La Pucelle d'Orléans, und keinen gab es, der nicht bereit gewesen ware, die reine fromme Seele

in den Staub der Gemeinheit berabzuziehen: das arme Kind. das neunzehnjährig auf dem Marktplat von Rouen fest und gottergeben zu dem Cichtquell zurücklammte, aus dem fie gekommen. fragen wir uns selber ehrlich, ob wir aus einer erklärbaren Scheu vor dem Mystischen viel anders gehandelt haben würden? Und Schiller irrte doch nicht, als er, auf einen dürftigen Bericht gestützt, die schönsten Strahlen seiner Doesie um sie breitete; denn hier hatte sich wirklich einmal eine Seele aus dem Dienst des Irdischen rein zurückgezogen, nachdem sie in ekstatischer Verzückung Caten vollbracht, die dem Verstande zu deuten schwer fällt; hier war, wie man diese Caten nun auch erklären möge, der makelloseste Idealismus in religiöser Erhebung fleisch geworden. Das ist aus den Prozessen der Jungfrau festgestellt, aktenmäßig, zweifellos. Die Glorie der Poesie war die Wahrheit. Der Dichter hatte vorgeschaut, was die Wissenschaft nachhinkend mühsam zusammentrug, und sein stolzes Wort "Dich schuf das Herz, du wirst unsterblich leben" beschämt die Zweifelsucht und den Materialismus gründlich.

Und wie er in die fernsten Zeiten wanderte und mit einem Scharfblick, wie ihn annähernd kein anderer Dramatiker besessen, die Vergangenheit durchdrang, so wanderte er auch in entlegene Raume, im Geift, und derfelbe Mann, der Deutschland nie verlassen und dessen einzige Erholungsreise eine fahrt von Weimar nach Stuttgart war, wohin ihn die Kindheits-Erinnerung zog, ließ die Bergriefen der Schweiz sich vor uns türmen, als hatte er fie mit leiblichen Augen gefehen, und der Kuhreihen tont, die Herdenglocken läuten, das frührot spielt um die firnen, daß es uns wie eine Sehnsucht nach den Alpen anwandelt: so köstlich stimmt der landschaftliche hintergrund zu dem Cun der dreiunddreißig, die fich auf dem Rütli wider die fremdherrschaft verbinden, zu dem schlichten Wesen des treuen Mannes, der die entscheidende Cat vollbringt, die das Cand von seinem furchtbarften Unterdrücker befreit. Eine erstaunliche fähigkeit der Objektivierung. Und wenn wir bei der Maria Stuart nun auch das Bedenken nicht unterdrücken können, daß die Königin von England mehr als äfthetisch erträglich ihrer politischen Größe entkleidet ift und das Wirrsal kleinlicher Intriguen die Charaktere und die Poesse

31

schädigt, wenn wir es in der Jungfrau von Orleans beklagen muffen, daß der Dichter dem tragischen Untergang der heldin in Rouen ausgewichen ist, daß der König und sein hof blaß und farblos erscheinen und Johannas Widerspiel, der gewaltige Talbot sich zu einer ihr gefährlichen Hoheit emporrect; wenn wir im Tell bei aller Begluckung, mit der uns das frische ternhafte Leben des teuren Werkes erfüllt, die form doch loser und loctrer nennen muffen, als es dem Drama und dem Theater taugt — was bedeuten diese Bedenken an der fulle von Poesie gemessen, die der Vers mit sich führt, an der Größe der Konflikte, an der charakteristischen Sprachgestaltung, die gerade da, wo der Dichter eine gleichmäßig nivellierende Diktion gefunden zu haben schien, ihre höchsten Criumphe feiert. Denn es ist nicht nachdrücklich genug darauf hinzuweisen, worin sie sich in jedem einzelnen Werke unterscheidet. In der diplomatischen Unterredung, die Maria Stuart mit ihrem gefährlichsten Widersacher, Lord Burleigh, führt, würde jeder bildnerische Wortschmuck vom Übel sein, weil die Empfindung, die für den poetischen Ausdruck das Entscheidende ist, in der Sprache des grünen Tisches, bei der Erörterung von Prozegakten und Gerichtsverhandlungen überhaupt ruht. Daher nun in dieser Szene eine ganz einfache, bildlose, sachliche scharfe Rede, wie sie hier einzig am Plate ist:

Burleiah.

Ich komme als Gesandter des Gerichts.

Maria.

Lord Burleigh leiht dienstfertig dem Gerichte, Dem er den Geift geliehn, nun auch den Mund.

Daulet.

Ihr sprecht, als wüßtet ihr bereits das Urtheil.

Maria.

Da es Cord Burleigh bringt, so weiß ich es. Zur Sache, Sir.

Burleigh.

Ihr habt euch dem Gericht Der zweiundvierzig unterworfen, Lady —

### Maria.

Derzeiht, Milord, daß ich euch gleich zu Unfang Ins Wort muß fallen — Unterworfen hätt' ich mich Dem Richterspruch der zweiundvierzig, sagt ihr? Ich habe keineswegs mich unterworfen. Nie konnt' ich das — ich konnte meinem Rang, Der Würde meines Volks und meines Sohnes Und aller fürsten nicht so viel vergeben. Derordnet ist im englischen Geset, Daß jeder Ungeklagte durch Geschworne Von seines Gleichen soll gerichtet werden. Wer in der Kommittee ist meines Gleichen? Nur Könige sind meine Peers.

# Burleigh.

Jhr hörtet

Die Klagartikel an, ließt euch darüber Vernehmen vor Gerichte —

### Maria.

Ja, ich habe mich Durch Hattons arge Cist verleiten lassen, Bloß meiner Ehre wegen, und im Glauben Un meiner Gründe siegende Gewalt, Ein Ohr zu leihen jenen Klagepunkten Und ihren Ungrund darzuthun — Das that ich Aus Uchtung für die würdigen Personen Der Cords, nicht für ihr Umt, das ich verwerfe.

# Burleigh.

Ob ihr sie anerkennt, ob nicht, Milady, Das ist nur eine leere förmlichkeit, Die des Gerichtes Cauf nicht hemmen kann. Ihr athmet Englands Luft, genießt den Schutz, Die Wohlthat des Gesetzes, und so seid ihr Auch seiner herrschaft Unterthan!

# Maria.

Ich athme Die Luft in einem englischen Gefängnis. Heißt das in England leben, der Gesetze Wohlthat genießen? Kenn' ich sie doch kaum. Aie hab' ich eingewilligt, sie zu halten. Ich bin nicht dieses Reiches Bürgerin, Bin eine freie Königin des Auslands.

Da ist kein Wort zu viel, alles knapp, sicher, korrekt. In der "Jungfrau von Orleans" aber, die ganz erfällt ist von dem Glanz des französischen Aittertums, von Wundern, Dissionen und Weissagungen, fahren die Worte wie mit wallenden federbüschen daher oder sie leuchten, als trügen sie einen Heiligenschein. Die Aufrichtung des Reichs, die Krönung des Dauphins verkündet Johanna mit den prachtvollen Worten:

Johanna.

Wir follen keine eignen Könige Mehr haben, keinen eingebornen Herrn — Der König, der nie stirbt, soll aus der Welt Derschwinden — der den heil'gen Pflug beschützt Der die Crift beschützt und fruchtbar macht die Erde, Der die Ceibeignen in die Freiheit führt, Der die Städte freudig stellt um seinen Chron — Der dem Schwachen beisteht und den Bösen schreckt, Der den Neid nicht kennet, denn er ist der Größte, Der ein Mensch ist und ein Engel der Erbarmung Auf der feindsel'gen Erde. — Denn der Chron Der Könige, der von Golde schimmert, ist Das Obdach der Verlassenen — hier steht Die Macht und die Barmherzigkeit — es zittert Der Schuldige, vertrauend naht fich der Gerechte, Und scherzet mit den Löwen um den Chron! Der fremde König, der von außen kommt, Dem keines Uhnherrn heilige Gebeine In diesem Lande ruhn, kann er es lieben? Der nicht jung war mit unsern Jünglingen, Dem unfre Worte nicht zum herzen tonen, Kann er ein Vater sein zu seinen Söhnen?

Dagegen der ehrenfeste Stauffacher, ein Volksredner, aber doch trotz seines Unsehens bei den Schweizern ein einsacher Mann, in wie ganz anderem Stil, chronikenhaft, altertümlichanmutend erstattet er den Eidgenossen auf dem Kütli den Bericht von der Geschichte ihres Volkes:

## Stauffacher.

Hört, was die alten Hirten fich erzählen. - Es war ein großes Volk, hinten im Cande Nach Mitternacht, das litt von schwerer Cheurung. In dieser Noth beschloß die Candsgemeinde, Daß je der zehnte Bürger nach dem Coos Der Väter Cand verlaffe — das geschah! Und zogen aus, wehtlagend, Manner und Weiber, Ein großer heerzug, nach der Mittagsonne, Mit dem Schwert sich schlagend durch das deutsche Cand, Bis an das Hochland dieser Waldgebirge. Und eber nicht ermudete der Zug, Bis daß fie kamen in das wilde Chal, Wo jetzt die Muotta zwischen Wiesen rinnt — Micht Menschenspuren waren hier zu seben, Nur eine Hütte stand am Ufer einsam, Da saß ein Mann, und wartete der fähre — Doch heftig wogete der See und war Micht fahrbar; da besahen fie das Cand Sich näher und gewahrten schone Kulle Des Holzes und entdeckten gute Brunnen, Und meinten, fich im lieben Vaterland Zu finden. — Da beschlossen sie zu bleiben, Erbaueten den alten flecken Schwyz, Und hatten manchen fauren Tag den Wald Mit weitverschlungnen Wurzeln auszuroben. — Drauf als der Boden nicht mehr Gnügen that Der Zahl des Volks, da zogen sie hinüber Jum schwarzen Berg, ja bis an's Weißland bin, Wo hinter ewgem Eiseswall verborgen, Ein andres Volk in andern Zungen spricht. Den fleden Stanz erbauten fie am Kernwald, Den flecken Altorf in dem Chal der Reuß — Doch blieben fie des Ursprungs stets gedenk, Mus all den fremden Stämmen, die seitdem In Mitte ihres Cands fich angefiedelt, finden die Schwyzer Manner fich heraus, Es giebt das Herz, das Blut sich zu erkennen.

Wie ganz anders klingt das! Wie kenntlich unterschieden von der Sprache des Diplomaten Burleigh und der begeisterten Retterin Frankreichs. Das ist poetisch und charakteristisch zugleich. Nicht eine einzige Wendung, die der Empsindungsund Vorstellungswelt der redenden Personen nicht entspräche. So setzt ein großer Dichter das, was sich in der innersten Brust seiner Gestalten regt, in seine dramatisch-poetische Sprache um. Weisen wir darum den albernen Glauben prosaischer Menschen, die den Vers aus dem Vrama verbannen möchten, und den Vorwurf der sogenannten schönen Sprache, die bei Schiller, wie es heißt, die charakteristischen Unterschiede verwische, durch den hinweis auf diese Beispiele zurück.

Um 5. Mai 1805 schloß der Dichter seine Augen für immer, erschreckend früh, zum schwersten Verlust für unser Land. Schon hatte sein Geist sich mit einem neuen gewaltigen Stoff getragen, dem Demetrius, und von keinem geringeren Ziel träumte der nie Rastende als der Verschmelzung des reinen Sophokleischen Ausdrucks mit dem Realismus Shakespeares. Ganz sollte das Materielle des Stoffes in der Varstellung untergehen, und doch sollte Alles mit den einfachsten Mitteln, dichterisch knapp, zur Rede und Erscheinung kommen. Es war ihm zu vollenden nicht beschieden. Aber aus dem gewaltigen Torso, den er hinterlassen, spricht in Wahrheit ein neuer dichterischer Geist, dessen Größe uns erst recht offenbar wird, wenn man die Ergänzungen seiner schwächlichen Epigonen daneben hält.

Auch Goethe trug sich einst mit dem Gedanken den Demetrius zu vollenden, dem Freunde zum ewigen Undenken, sich zum Crost, damit er sich ganz und für immer eins mit ihm wisse. Umsonst. Er mußte davon absehen, zum eignen tiesen Schmerz. Er fühlte, daß der große Cote sich ein Eigentum in dichterischen Landen erobert, das ihm allein gehörte, und mit dem es keine Verschmelzung gab. Da sang er ihm jenen wunderbaren Nachruf, den Epilog zur Glocke, durch den es neben dem Gefühl der Crauer fort und sort wie eine Siegesfansare klingt "Denn er war unser". Ja wohl. Wie ganz empsindet es das herz täglich aufs Neue, wenn wir uns in seine Schöpfungen versenken. Und wo ja einmal die Schwäche des Sterblichen ihren Joll fordert, wo sich ja

ein künstlerischer Mangel, ein Spalt sindet, den wir nicht füllen können — wie tritt er dann mit seiner erhabenen Dersönlichkeit in die Lücke und nimmt uns zu guter Letzt immer wieder durch das gefangen, was zwar kein Kunstwerkschafft, was aber die Wirkung seiner Dichtungen ins Unermessliche gesteigert hat und immer noch steigert: sein reiner sittlicher Wille, seine hohe Gesinnung, sein Freiheitsdrang, die Christustendenz, die Goethe ihm zuschrieb, da seine Hand nichts berühren konnte, was sie nicht adelte. "Denn er war unser."

Und uns allen ift das Wort des Epilogs geläufig:

"Und hinter ihm in wesenlosem Scheine Eag, was uns Alle bandigt, das Gemeine."

Schließen wir mit einem anderen, auch einem Goetheschen Wort. Es sind nur zwei Zeilen; sie gehören dem Entwurf einer szenischen Cotenseier zu Schillers Chren an, die dem großen Dichter zu vollenden nicht beschieden war. Aber schon diese zwei Zeilen dringen ins Herz. Die Jünger singen sie dem geschiedenen Meister nach:

"Seine durchgewachten Mächte haben unfren Cag erhellt."

Wer so gewirkt hat und so besungen worden ist, von Goethe besungen, der ist unsterblich. Und wohl uns, daß wir diesen Unsterblichen besessen haben und noch besitzen!

Zu Klingers 150 jähriger Geburtstagsfeier.

## Briedrich Maximilian Blinger.

Von Professor Dr. Otto Heuer in Frankfurt a. M. (16. Kebruar 1902.)

Dor wenigen Jahren haben wir den Gedenktag eines fürsten im Reiche des Geistes geseiert, der von hier auszog die Welt zu erobern. Ganz Deutschland, ja die ganze Kulturmenschheit seierte mit uns. Heute wollen wir das Undenken an einen Mitstreiter in dem Geisteskampse erneuern, der als Jüngling jenem Großen tapser zur Seite socht, und der auch, zum Manne gereist, die Wassen nimmer ruhen ließ, getreu den Jdealen seiner Jugend und getreu dem großen freunde: Das Undenken an Friedrich Maximilian Klinger.

Diese feier findet keinen so weiten Widerhall wie die

Goethefeier des Jahres 1899.

Klinger hat sich keinen Platz unter den Klassikern unserer Nation errungen. Die höchste künstlerische Vollendung, die einem Dichterwerk Dauer in der Zeiten flut verleiht, war ihm versagt, und zu den Modeschriftstellern, die nach der Gunst der Menge haschen und von ihr getragen werden, hat er nie aehören wollen.

So ist denn für die heutige Generation Klinger ein Name, den man mit Achtung nennt, weil in jeder Literaturgeschichte seiner nicht unrühmlich gedacht wird. Don seinen Werken kennt man wenig mehr als einige Citel: "Sturm und Drang", "Jaust", vielleicht noch "die Zwillinge". Es ist das wohl verständlich, wenn man bedenkt, daß selbst Goethe und Schiller nur in einer kleinen Auswahl ihrer Dichtungen wirklich gelesen werden, wirklich einen unmittelbaren Einfluß auf die Nachswelt ausüben.

Die Hauptwirksamkeit aller der Geisteshelden vergangener Tage ift eine mittelbare. Sie ziehen einzelne verwandte Geister unter den Nachlebenden in ihren Bann, erfüllen fie mit ihren Gedanken, mit dem Zauber ihrer Perfonlichkeit. Diese vermitteln dann den Gewinn ihren Zeitgenoffen.

In dieser Weise wirkt auch Klinger heute noch im Stillen fort. Dafür ist das schöne Bekenntnis eines Mannes, wie des Grafen Schack, der beste Beleg. "Wer in den Irrungen der Welt in Gesahr kommt, an der Tugend zu verzweiseln und allen seinen Idealen untren zu werden, der lese Klinger, besonders seine Geschichte eines Deutschen neuerer Zeit, oder seinen Rafael von Uquillas, um sich an ihnen wieder auszurichten. Mich haben die genannten Bücher in manchen bangen Stunden des Zweisels erhoben und gestärkt, sie sind mir Leitsterne geworden, die mich aus den Labyrinthen der Skepsis retteten."

So gibt es in unserem Daterlande noch gar manchen ernsten, denkenden Mann, der Klingers Wert in den Kämpfen des Gemüts empfunden hat und den heutigen Cag im Herzen mit uns begebt.

Vor allem aber ist Klingers Vaterstadt berufen, heute ehrenvoll des Coten zu gedenken, den sie zu ihren besten Sohnen zählt, und dem sie im Leben so wenig zu geben hatte.

Eine solche feier, die nur in langen Zeiträumen sich wiederholt, soll nicht ein pslichtgemäß abgetaner formeller Ust sein, sie soll auch für uns selbst einen Augenblick der Erhebung über das Alltagstreiben bilden. Wenn wir das verblaßte Bild des Edlen wieder in frischeren farben vor unserem geistigen Auge erstehen, dieses Menschenleben mit seinem gluterfüllten Dichten, seinem heißen Aingen, seiner eisernen festigkeit und seiner sittlichen Kraft an uns vorüberziehen lassen, so werden wir uns des Gefühls einer gewissen Ehrsucht nicht erwehren können, der Ehrsucht, die eine geschlossene, in sich gesestigte Persönlichkeit erweckt. Und diese ganze Persönlichkeit haben wir ins Auge zu fassen, wenn wir von Klinger sprechen. Seine Werke sind ihr getreues Spiegelbild. Daher kann die einseitig ästhetische Betrachtung, die das Kunstwerk abgelöst von seinem Schöpfer faßt, ihm nie gerecht werden.

Wer Klinger, den Menschen und den Dichter, kennen lernen will, der greife nach den Schriften Max Riegers: "Klinger in der Sturme und Drangperiode" und "Klinger in

seiner Reise." In seinem eigenen Großneffen ist Klinger ein Biograph erstanden, der, selbst eine feinstnnige Dichternatur, sein Denken und fühlen nachzuempfinden vermochte und seinen innern und außern Lebensgang mit hingebendem Eifer ergrundet und mit kritischer Objektivität meisterlich dargestellt hat.

In dieser kurzen Stunde muß ich mich auf eine mit

flüchtigen Strichen umriffene Stizze beschränken.

Wie eine Ironie des Schickfals erscheint es, daß dieser im besten Sinne aristokratische Mensch, mit der wahrhaft vornehmen Gefinnung aus niedrer Dürftigkeit fich emporarbeiten mußte zu den höhen des Cebens. Niemand weiß mit Sicherheit die Stätte anzugeben, wo am 18. februar 1752 der Sohn des armen frankfurter Constabels das Licht der Welt erblickte. Nach dem frühen Code des Vaters fiel der Mutter allein die schwere Aufgabe zu ihre Kinder durch ihrer Bande Urbeit zu ernähren und zu erziehen. In der alten behage lichen Reichsstadt mar der fleißige und Beschickte nicht leicht verloren. Die mutige und tüchtige Frau zog ihre Kinder unter Entbehrungen, aber in Chren groß, ja fie machte es sogar möglich, daß der talentvolle Maximilian das Gymnasium besuchen konnte. Er blieb deffen Schüler, bis er Oftern 1774 die Universität Gießen bezog. In den letzten Jahren finden wir ihn als calefactor chori majoris — eine Urt famulus und Geschäftsführer des Sängerchors der armen Schüler. hierdurch und durch Cehrstunden bestritt er seinen Unterhalt und suchte auch wohl noch ein Sümmchen für das Universitäts= studium zu erübrigen.

Ein enges, hartes Los, diese entbehrungsreichen Lehrjahre, und doch die schönste Zeit seines Lebens. Denn schon
1770 wurde ihm Goethes freundschaft zu teil. Zwar müssen
sich beide bereits früher als Unaben gekannt haben, wie Goethes
dem Jugendfreunde 1823 gewidmeter Ders "Un diesem
Brunnen hast auch Du gespielt..." beweist, doch näher getreten sind sich erst die Jünglinge. Dann aber haben sie sich
auch sogleich ganz gefunden. "Ich ward Klingers freund,
sobald ich ihn kennen lernte", erklärt Goethe. Im 14. Buche
seiner Selbstbiographie hat er eine eingehende Charakteristik
des Jugendfreundes gegeben. Sie enthält nur Wahrheit ohne
Dichtung, und zugleich das feinste und Cressenbste was sich

über Klinger sagen läßt. Wir sehen ihn vor uns, die große schlante, wohlgebaute Gestalt mit den regelmäßigen Gesichtszügen, dem ernsten Wesen und der edeln Haltung. Ein reines Gemüt, reiche Unlagen, leichte fassungstraft, vor allem aber die festigkeit des Charakters und ein stolzes Unabhängigkeitsgesühl gewinnen ihm Uchtung und Vertrauen.

für ihn war Goethes freundschaft die Ceuchte seines Cebens, und er hat dem neidlos Derehrten bis zur letzten

Stunde stete Creue bewahrt.

Er verdankte ihm unendlich viel. Der arme, unfertige Gymnasiast wurde durch den älteren, überlegenen freund hineingeführt in die große Bewegung der Geister, deren führer jener war. In sein dunkeles Dasein auf der Schattenseite des Cebens brach es plötzlich herein wie heller Sonnenglanz, an dem das feuer seines Geistes sich entzündete. Im ungezwungensten Verkehr, in vertrauten Gesprächen enthüllte sich ihm Goethes Genius. Er durfte teilnehmen an all' den Gedanken, die diese große Seele durchwogten, an all' seinen dichterischen Plänen und Entwürfen. Uus dem tiessten Innern kommen ihm die prophetischen Worte: "Den könnt ihr nun wieder alle nicht fassen. Der trägt Sachen in seinem Zusen. Die Nachsommen werden staunen, daß je so ein Mensch war."

Der Einfluß Goethes hat in Klingers Jugenddramen

überall unverwischbare Spuren hinterlaffen.

Aber man darf auch wohl die frage aufwerfen, war denn Klinger ausschließlich der Empfangende, oder hat auch

er dem freunde etwas geben können?

Goethe, der unendlich Mitteilungsbedürftige, fand in Klinger nicht nur begeistertes Verständnis für seine Ideen, sondern er sah sich zugleich einer völlig selbständigen Personslichkeit gegenüber, deren Wesen grundverschieden von dem seinen war. Der junge Mensch da, der so frei und stolz einherschritt, niemanden neidete und vor niemand sich beugte, hatte das wohlige Behagen, in dem der Sohn des Herrn Rat auswuchs, nie gekannt, das Leben war ihm von früh an ein ernstes Ding gewesen, nicht wie so oft dem jungen Goethe ein tändelndes Spiel. Seine Lebensauffassung war daher beim Beginne ihrer Freundschaft die klarere und ernstere. Sie machte auf Goethe, der nach seiner Rücksehr aus Leipzig nach einem

innern Halte rang, einen so tiefen Eindruck, daß er meinen konnte, Klinger habe nur nach außen, nicht in sich zu kampfen.

In dem Neinen familienkreise, in dem neben der Mutter die brave und schone Schwester Ugnes waltete, fühlte sich Goethe wohl, die reine, gesunde Luft, die darin wehte, erquickte den von der schwülen Utmosphäre der "Mitschuldigen" saft Erstickten. Gern kehrte er auch nach den Straßburger und Wehlarer Zeiten wieder zurück zu diesen geraden, einfachen Menschen.

Das frühjahr 1774 führte Klinger aus der Heimat fort. Uuf der Hochschule in Gießen begann sein, das Studium der Rechtswissenschaft völlig in den Hintergrund drängendes dichterisches Schaffen. In rascher folge entstand Drama auf Drama. Seltsame Stüde, vielsach unreif, von Vorbildern abhängig und doch von ausgeprägtester Eigenart.

Seine Unfänge fallen in die Zeit einer literarischen Revolution, die, rasch vorüberbrausend, doch ein wichtiges Glied in der Kette der geistigen Umwälzungen bildet.

Uns der Verrohung des 30jährigen Krieges hatte der moderne Mensch sich erhoben. Die Alleinherrschaft der religiösen Ideen war gebrochen. Der Verstand hatte sich auf den leer gewordnen Chron gesetzt. Aufklärung hieß die Sosung. Mit der ganzen Einseitigkeit, mit der jeder große fortschritt sich zu vollziehen pflegt, erwartete man nun alles heil von der Ausbildung des Intellekts. Alles übrige trat daneben in den hintergrund.

Die natürliche Reaktion gegen diesen neuen Absolutismus fand in Rousseau ihren Vorkämpser. Er rief es am lautesten und vernehmlichten, das Jauberwort: Natur und Gefühl. Das menschliche Herz wurde wieder entdeckt, Hamann und Herder traten für sein heiliges Recht in die Schranken und die deutsche Jugend jubelte ihnen zu, maßlos, wie es das schöne Vorrecht der Jugend ist. Hier liegt die Geburtsstunde des deutschen Idealismus, der geklärt und gereist die schönste Tierde und die innerste Krast unseres Volkstums bildet. Während im Norden der Göttinger hain seiner sansten Leier gefühlvolle Cone entlocke, sammelte sich in Strasburg und Frankfurt jene Schar oberrheinischer Gesellen, die jungen Genies, unter Goethes führung.

Dieser kampseslustigen Schar gehörte Klinger zu, ja er stand mit Lenz an Goethes Seite im Vordertressen. Goethe, Zartheit und Kraft des Gefühls vereinend, Götz und Werther zugleich, Lenz weich, lyrisch und haltlos, den härten des Lebens nicht gewachsen, Klinger früh durch sie gestählt, von ungebändigter Kraft an Körper und Geist. Gemeinsam ist allen die Verachtung alles herkömmlichen Regelzwanges, der den freien Ausdruck des Gesühls beengt, denn nur dieser ist wahre Poesse; nicht erdachtes und erklügeltes soll der Dichter bieten, sondern erlebtes, aus der Ciese der eigenen Brust soll seine Dichtung geschöpft sein. Gemeinsam ist die Begeisterung sur unverdorbene Natur, die Verehrung Rousseaus und Shakespeares. Außer diesen Vorbildern aber erkannte man nur den eigenen Genius als Leitstern an.

Diefer Ubschnitt unserer Literaturentwickelung ift unter dem Namen der Genieperiode bekannt. Man bezeichnet ibn wohl auch als Sturm. und Drangzeit. Es ist nicht zufällig, daß diese Benennung dem Citel eines Klingerschen Dramas entnommen ift. Auch Goethes Seele glich dem stürmisch bewegten, wogenden Meere, aber fein Dichtergenius fand in den ewigen Gefeten der Schönheit unbewußt stets das rechte Maß. In Klingers Jugendwerken dagegen raft und tobt der Sturm der Ceidenschaft fast ohne Unterbrechung, es tracht und wettert, Blige guden, alle Elemente find in Aufruhr. Die Gestalten des Dichters find Wesen wie aus Glut und feuer, die ungezügelte Phantafie schreckt vor dem Gewaltsamsten, dem Gräßlichsten nicht zurud. Regellosigkeit wird zur Regel, Maßlofigkeit zum Gefetz. Den "tollgewordenen Shakespeare" hat man ben Dichter diefer Dramen genannt. Bewiß hat der unreife Jungling hauptfächlich die Außerlich. keiten seines großen Dorbildes erfaßt und übertreibend nachgebildet. Uber bitter Unrecht tut man ihm, wenn man fein traftgenialisches Gebahren als Unnatur und Maniriertheit bezeichnet, in den wilden, leidenschaftlichen Ausbrüchen seiner Helden nur leere Ciraden sehen will. Zwar scheint seine Maßlofigkeit mit seinem besonnenen Ernste im Widerspruch zu stehen, aber diese Begenfate waren in seiner Natur vereinigt. Goethe deutet das mit den Worten an: "Sein Betragen war, wenn es nicht innerlich fturmte, gemäßigt."

Diese inneren Sturme wollten jest in Klinger nicht zur Aube tommen, denn, wie Goethe weiter fagt, er mußte fich "durchfturmen und durchdrangen" im harten Kampfe mit der ibn einengenden "Welt des herkommens", der er fich nicht mehr einfügen konnte. Der Verkehr mit Goethe, der Eintritt in den Kreis der Genies hatte ihn aus den einfachen aber klaren Derhältniffen, in denen er fich mit eifernem fleiß sein Wiffen erarbeitet hatte, herausgeriffen. Das früher fest ins Auge gefaßte Ziel, eine geachtete burgerliche Stellung zu erringen, die es ihm ermöglichen follte, den Seinen eine fichere Stütze zu werden, hatte jeden Reig für ihn verloren, seit ihm die Dichterkrone winkte. Mit seinen "Zwillingen", der Cragodie des Brudermords, errang er gegen Ceisewit "Julius von Carent" den von Schröder ausgesetzten Preis. Aber im Ceben stand er da, ohne Beruf und Erwerb, ohne Aussichten. Er fühlte die Kraft in sich, das höchste zu vollbringen, er sehnte fich nach großen Aufgaben, die fich nirgends darbieten wollten. Und seine Belden find ebenso geartet wie er. feuerseelen, denen die Erde zu eng, die Welt zu klein ift, die ihre Kraft in unerhörten Caten ausrafen laffen möchten. Wenn Wild im Sturm und Drang ausruft: "Airgends Ruh, nirgends Raft, so ftrot ich voll Kraft und Gesundheit und kann mich nicht aufreiben. Ich will hier die Campagne mitmachen, da kann meine Seele fich ausreden, und tun fie mir den Gefallen und schießen mich nieder, gut dann," ober "Ich will mich über eine Crommel spannen laffen, um eine neue Ausdehnung zu friegen. Mir ift fo web wieder, ob konnte ich in dem Raum einer Distole existieren, bis mich eine Hand in die Euft knallte," so ist das gang der Klinger, der an seinen freund Kayser schreibt: "Bilf ewiger himmel, es schlägt in mir mit taufend flammen, und ich meine, ich brenne und fturge gufammen", und "Ich laß das all' werden vom wilden ungefähr, und baue in mir fort, und reiß' hinauf, der Sonne an. Sturg oder Gipfel."

Klingers Jugenddramen find Explosionen seines wilds bewegten Innern. In ihnen verkörpert sich am reinsten jene Seite des Geniewesens, die wir mit dem Worte "Sturm und Drang" zu charakteristeren pflegen, und bei allen ästhetischen Bedenken wird man ihnen ein großes Verdienst nicht absprechen können.

Der einseitige Kultus des Gefühls, dem die Prinzen aus Genieland huldigten, barg die Gefahr der Verzärtelung und Verweichlichung in sich. Eine schwächliche und weinerliche Sentimentalität breitete sich wie eine Seuche aus. Das liebe herzichen wurde gestreichelt und gehätschelt und in Cränensströmen gebadet. Man denke nur an das Werthersieber, an Millers Siegwart und seine Nachbeter, an die weiche Liebesluft, die in dem Clavigo, der Stella, selbst eines Goethe, weht.

Gegen diese wimmernde, winselnde Gefühlsseligkeit waren Klingers Kraftdramen das wirksamste Gegengist. Zwar zogen auch die Männer der nüchternen Aufklärung, wie Nicolai, mit Gründen des gesunden Menschenverstandes dagegen zu felde. Doch sie ließen die Jugend kalt. Klinger aber warf ihr ein Jool hin; Kraft, Mannhaftigkeit, Größe. Und er predigte mit feuerzungen. Er warf den funken in die jugendlichen Gemüter, den ein Größerer bald zu heller flamme anfachte. Schillers Räuber mit ihrer mächtigen Wirkung auf die Volksseele sind unter dem unmittelbaren Einfluß von Klingers "Otto" und den "Zwillingen" entstanden.

Schiller selbst bezeugte diesen Einfluß, in dem 1803 an seinen Schwager Wolzogen nach Petersburg gerichteten Schreiben: "Sage dem General Klinger, wie sehr ich ihn schäße. Er gehört zu denen, die vor 25 Jahren zuerst und mit Kraft auf meinen Geist eingewirft haben. Und diese Eindrücke der Jugend sind unauslöschbar."

So find Klingers Jugenddramen in eine Reihe zu stellen mit dem "Goetz" und den "Käubern". Sie alle geben dem Drange nach der Cat frischen, stürmischen Ausdruck, der geweckt werden mußte, wenn unser Volk die Kraft zu nationaler Erhebung sinden sollte. Zu mannhafter Cat aber bedarf es der innern gesammelten Kraft. Das spricht Klingers Lehre aus, die Kayser in den Worten zusammenfaßt:

"Sei stark und mannlich, halt dich auf, Sei ruhig, laß der Dinge Cauf, Und beug' Dich nur nicht nieder."

Uls Dorbild männlicher Kraft konnte Klinger schon damals gelten, die gefaßte Ruhe, deren Notwendigkeit er erkannt, fand er freilich erft später wieder. Dorläufig folgten auf die Lehrjahre, die

mit dem verfehlten Derfuch des juriftischen Studiums abschloffen. tolle Wanderjahre. Die hoffnung, durch Goethe in Weimar fich eine Caufbahn zu eröffnen, schlug fehl, ebenso die auf Militardienste. Goethe war in Weimar doch schon ein Besonnenerer geworden, der Con des geistvollen hofes doch ein anderer, als der, in dem die jungen Genies in frankfurt gu verkehren pflegten. Klinger aber befand fich noch in voller Bahrung. Klatichereien Kaufmanns, des falichen Genieapostels. kamen dazu. Die Freunde trennten fich, Klinger in tiefem Schmerze, aber ohne in feiner treuen Derehrung für Goethe zu wanken. Als Dramaturg der Seilerschen Schauspielergesellschaft führte er nun eine zeitlang ein unftates Wanderleben. um dann als Ceutnant eines österreichischen Freikorps Gelegenheit zu heldenhafter Cat zu suchen. Doch es kam im bayrischen Erbfolgekrieg nicht zum Schlagen. Es war eine Epoche wilden Genußlebens für den schönen, in allen ritter= lichen Künsten gewandten Mann, dem die frauenbergen zuflogen.

Einen Ruhepunkt gewährte erft der Aufenthalt bei feinem Landsmann, Johann Georg Schloffer, dem Umtmanne in Emmendingen, der dem fahrenden Gaftfreundschaft bot. Goethes Schwager Schloffer gehört auch zu den Mannern. die hervorgebracht zu haben Frankfurt stolz sein darf. Uuch feine empfängliche Seele glühte für alles Edle und Hobe, aber er erblicte dabei in unabläsfiger treuer Pflichterfüllung, in aufopfernder Catigteit für die feiner Pflege Befohlenen die Aufgabe des Lebens. hier tam der Ruhelose zur Ginkehr und Sammlung. Im "Plimplamplasto", einer derben Satire auf die Auswüchse des Geniewesens — nicht ohne Selbstironie — nahm er vom Sturm und Drange Ubschied. Als ein Reiferer zog er 1780 nach Rugland, wo ihm auf Schloffers Empfehlung der herzog von Württemberg-Mömpelgard die Stellung eines Vorlesers, mit dem militärischen Range eines Marineleutnants, bei seinem Schwiegersohne, dem Groß. fürsten und nachmaligen Kaifer Paul verschafft hatte. Bier, in der fremde gang allein auf fich gestellt, unter den schwierigsten Verhältniffen, an dem verderbteften hofe Europas hat er das gehalten, was feine Jugend versprach. Rechtschaffen und makellos, einfach und schlicht, stolz und unabhängig, so ist

er seinen Weg gegangen inmitten der feilen Sklavenseelen, eine Gestalt, wie aus Erz gegoffen. Den Kaifern Paul, Alexander und Nicolaus hat er treu gedient. Er ist von Wurde zu Wurde emporgestiegen. Er wurde Gouverneur des Kadettenkorps, Kurator der Universität Dorpat und Generalleutnant. Ubel und Orden schmudten ihn. Eigenes Derdienst und Glück haben ihn das erreichen lassen, wozu er geboren schien, und dabei ist er der gerade deutsche Mann geblieben, dem die Selbstachtung als das höchste galt, aber auch ein einsamer Mann. In seinen "Betrachtungen" hat er gezeigt, wie man so seinen Weg geben konne. Man durfe gar nicht daran benken sein Glück machen zu wollen, ohne furcht und Aucksicht auf fich selbst musse man seine Pflicht tun, so rein an Sinn und Geist, daß tein fleden des Eigen. nutes hafte. frei muffe man fich halten von der Sucht gu alanzen, von schaler Eitelkeit, von Aubm- und Berrschbegierde. Dann auf dem Cheater der Welt nur dann erscheinen, wenn die Pflicht es erfordert, sonst aber als Eremit in seiner familie, mit wenigen freunden, mit seinen Buchern, im Reiche des Geistes leben, von der großen Welt nichts fordern. "Wer diese innere freiheit hat, wem das gelingt, dem gelingt gar vieles, sogar das zu erreichen, was nicht sein Zweck ist, was die Menschen im groben Sinne Glück nennen."

In seiner Vereinsamung, unter einem Volke, dem er immer ein fremder blieb, weil er es nicht achten konnte, war die Dichtkunst seine Erholung, sein Crost. Er schuf Lustspiele, die mit rücksichtslosem Naturalismus die Verderbtheit der höheren Stände schildern, edel ruhige Crauerspiele, wie "Konradin", politische Vramen, wie "Damokles". Sein "Oriantes" behandelt einen russischen Stoff in fremder Einkleidung, die Geschichte Peters des Großen und seines unglücklichen Sohnes Alexis.

Goethe nennt Klinger den reinsten Jünger Rouffeaus, weil er, selbst ein Kind der Natur, das, was andere erst wegwerfen mußten, die Unnatur und Verweichlichung, nie gekannt habe. Auch im "Oriantes" sinden wir die Unknüpfung an Rouffeaus Ideen, aber seine Kulturseindschaft ist hier auf die Ausdedung der Schäden eingeschränkt, die eine überhastete,

tyrannisch aufgezwungene Kultur im Gefolge hat. Klinger hatte ja genug Gelegenheit gehabt zu sehen, wie dunn dieser Kulturstrniß auf dem Aussen lag, wie er nicht veredlend, sondern demoralisierend wirkte. fruchtbringende Kultur muß durch eigene Urbeit eines Volkes erkämpst werden, so lautet das Ergebnis, aller fortschritt in der Verseinerung der Cebenssormen, in Wissenschaft und Kunst ist nutzlos, ja verderblich, wenn nicht die sittliche Erhebung damit gleichen Schritt hält. Wir sehen Rousseaus paradore Einseitigkeit hier zu einer gessunden historischen Ausstallung fortgebildet. Und dieses Beispiel ist lehrreich für die Beantwortung der Frage nach der Entwickelungsfähigkeit Klingers.

Goethe hebt hervor, daß Klinger, der fich aus fich felbst beraus, aus dem eigenen Gemute und Derftand beraus, gur Welt gebildet habe, und dem Biegfamkeit von Baus aus nicht eigen gewesen sei, in seinen späteren Jahren neuen 3been und Zeitstromungen fich wenig zugänglich gezeigt habe. Man fühlt aus seinen Worten heraus, daß er der stets fich fortentwickelnde in diefem festbalten am Ulten qualeich einen Dorzug und einen Mangel erblicht, den er zu erklaren und zu entschuldigen sucht. Ein folches Beharren eines tuchtigen Charafters werde um so würdiger, wenn es fich durch Weltund Geschäftsleben hindurch erhalte, und wenn Klingers Urt auch manchem schroff und gewaltsam erscheine, so habe er fich doch um fo tuchtiger, fester und redlicher im Leben bewährt. Gewiß ift, daß Klinger, abgeschnitten von dem lebendigen Strome deutschen Beifteslebens, in seiner Isolierung darauf angewiesen, Unregung vornehmlich aus fich selbst und feinen Buchern zu ichopfen, die Jdeen, in berem Banne feine Jugend gestanden hatte, niemals so völlig zu überwinden vermochte, wie Goethes souveraner Geift.

Aber er bleibt nicht fflavisch von ihnen abhängig, er prüft ihren Wert für die Wirklichkeit und entwickelt sie selbstständig in sich weiter, er sucht nach einer eigenen Sosung der in ihnen liegenden Probleme.

Er dichtet eine "Medea in Korinth". Die ftolze Sonnentochter hat in ihrer Liebe zu Jason sich mit schwerer Schuld beladen, um den Geliebten zu retten. Ihre Größe hat sie ihrer Liebe geopsert und ist hinabgestiegen zu dem kleinen 4

Menschengeschlecht, das sie nicht versteht, dem sie furcht einflößt. Aber ihr Opfer wird mit Undank belohnt. Jason
wendet sein herz der lieblichen Kreusa zu und stößt die Derlassene hinaus ins Elend. Alles erduldet sie, aber als man
ihr auch ihre Kinder nehmen will, da erhebt sie sich in ihrer
ganzen furchtbaren Größe und zerschmettert die Creulosen.

hier, wie im Sturm und Drang sehen wir den Übermenschen im Kampse mit der Erbärmlichkeit der Welt. Aber Klinger läßt dieser Medea eine andere solgen, die "Medea auf dem Kaukasus". In die weltserne Einsamkeit der Berge hat sie sich mit ihrem haß gestüchtet, aber ihr herz ist wund für alle Zeit und allmählich erwacht wieder die Sehnsucht nach den Menschen. Sie will ihre Schuld durch Wohltun sühnen, sie will die wilde horde, die am huße ihres Berges hauß, aus ihrer Dumpsheit retten, sie mildere Sitten lehren. In diesem Bestreben sindet sie tragisch groß ihren Untergang.

Waren schon diese letten Dramen, die Szenen von höchster poetischer Schönheit enthalten, eigentlich nicht mehr für die Bühne berechnet, so macht sich Klinger in der folge ganz von dieser form los, um in der des Romans seinen Gedanken freiesten flug zu gestatten. Er hat seine Romane philosophische genannt. Sie sind es nicht in der Weise, daß sie ein philosophisches System zum Ausdruck bringen, sondern insofern als sie sein Streben nach Erkenntnis, nach Kösung des Welträtsels widerspiegeln.

Der Jyklus dieser innerlich zusammenhängenden Romane beginnt mit dem "faust". Uber ihn, und damit über seine Romane überhaupt, spricht sich Klinger in dem wunderbaren Briese an Goethe vom 20. Mai 1814 eingehend aus. Er schildert den düstern Eindruck, den schon früh die seinem innern Sinn widersprechenden Erscheinungen der moralischen und politischen Welt auf ihn gemacht. Er sah die Menscheit geistig und physisch von Druck, Not, Wahn und ihrer eigenen Natur geplagt, die innere Unruhe habe ihn gewaltsam darauf gesstoßen. Über sein kräftiger Sinn sagte ihm, daß er erst die moralische Abrechnung mit sich selbst abzuschließen, die harmonie in sich zu gewinnen streben müsse, ehe er den Blick auf das Weltganze zu richten sich erkühnen dürse. "Um zur völligen Ruhe des Geistes zu kommen mußte ich alles von

mir Empfundene und Gedachte, Erfahrene und Erprobte aus mir heraus durch Charaktere im Kampfe mit der Welt und den Menschen, wie ich es selbst gewesen war, mir darftellen."

Diese Kämpfe der starken Mannesseele waren schwer und ernst, und ihre Darstellung in den erschütternden gedankentiesen Gemälden seiner-Komane ist nicht für schwache Gemüter geschrieben. Die blutenden Wunden der Menscheit werden erbarmungslos aufgerissen. Des Dichters Blick durchdringt die Schleier, mit denen wir so gern die Bilder menschlichen Elends und menschlicher Niedrigkeit seige verhüllen, damit sie unser Behagen nicht stören. Wie mit eiserner faust hält er uns sest vor diesen Bildern und zwingt uns sie unverwandt ins Uuge zu fassen. Und immer wieder tont uns die Frage ins Ohr: wo ist Gerechtigkeit auf Erden? warum müssen tausende unverdient leiden? warum geht der Edle unter Qualen zu grunde, während der Schlechte triumphiert? Denn höher als Humanität stand Klinger die Gerechtigkeit.

Um grellsten wirken die drei Romane der ersten Gruppe "Jausts Leben, Caten und Höllenfahrt", "Geschichte Giafars des Barmeciden" und der "Raphael de Uquillas". Hier find die Gegensahe noch unvermittelt, das Bose ist unsüberwindlich im Menschen und in der Welt, alles ideale Ringen endet in dumpfer Verzweiflung oder in hoffnungsloser Entsagung.

Doltaires sje ne sais que souffrir, et non pas mur-

murer«, das ift hier der Weisheit letter Schluß.

Derschnender klingt die zweite Gruppe aus im "Jaust der Morgenländer". Die Nacht des Pessimismus wird durch einen Strahl der Hossung erhellt. Der Idealismus des Herzens ist unvertilgbar und unbesiegbar. Er schafft die rettende Cat. Derstand, Güte und Weisheit mit ihm im Bunde geben dem Menschen die festigkeit, sich zu behaupten. Die "Geschichte eines Deutschen der neuesten Zeit" zeigt uns den Helden im Kampse mit den politischen Mächten seiner Zeit, mit Despotie und Revolution. Aus tiesster Verzweislung rettet der Glaube an die Ewigkeit der Cugend, der dem Sterblichen die Kraft zu tätigem Leben verleiht.

Die reifsten und schönsten Werke Klingers sind seine beiden letzten Schöpfungen, "Der Weltmann und der Dichter" 7.

und die "Betrachtungen und Gedanken über verschiedene Gegenstände der Welt und Literatur". "Weltmann und Dichter" ist eine in form des Gesprächs gehaltene Auseinandersetzung zwischen dem weltabgewandten Idealisten und dem welterfahrenen Realisten. In dem fein durchgeführten Dialog werden die entgegengesetzten Standpunkte mit aller Entschiedenheit vertreten, aber zum Schluß vereinigen sie sich doch in der Erkenntnis, daß der Mensch, der die Aufgabe des Lebens treu und sest erstellen will, beides braucht, die Glut des herzens und den kühlen Verstand.

Die "Betrachtungen" sind eine Uphorismensammlung, die eine fülle reifer, für alle Zeiten giltiger Lebensersahrungen enthält. In wenig Worten kann man kein Bild von ihnen geben, man muß sie lesen, und man wird hermann hettners Worten zustimmen: "Wie kann der Deutsche solche Schätze der Literatur übersehen und vergessen. Aur die "Maximen und Resserionen" Goethes sind veraleichbar."

Mit dem ewigen Ratsel des Lebens muß jeder Sterbliche nach seiner Urt sich absinden. Unsere Dichter haben uns verschiedene Wege gezeigt. Schiller hielt der Glaube an die veredelnde Macht des Schönen aufrecht, bei Goethe löst sich jeder Gegensatz in reine Harmonie, Klinger verweist den Menschen auf sich selbst.

Wie er seinen Meister Rousseau an Stärke und Reinheit des Charakters weit überragt, so fehlt ihm auch völlig dessen tieses Glaubens- und Unlehnungsbedürfnis.

Er stellt an sich die höchste Unforderung, den Kampf des Cebens zu kämpfen nur aus eigener Kraft, ohne nach einer übersinnlichen Stütze zu greisen. Durch Bändigung der Ceidenschaften, Veredelung der natürlichen Triebe, durch Selbsterziehung zu strengster Ausübung der Pslicht und Gerechtigkeit, zu unbeugsamer Standhaftigkeit bei allen Schickfalsschlägen kann der Mensch sich dazu fähig machen. Das übrige soll er der Gottheit überlassen. Si fractus illabatur orbis, impavidum serient ruinae. Es liegt etwas von dem alten Titanentrotz der Stürmer und Vränger in dieser Cebensauffassung. Bei den meisten der Jugendgenossen war er nur Phrase gewesen, bei Goethe hat er sich zu hoher weisheitsvoller Milde verklärt, bei Klinger wurde er zu selbstbewußter, ruhiger Kraft.

Diefe hat fich auch in den schweren Prüfungen bewährt, die sein Lebensabend brachte. Der einzige Sohn wurde ibm durch die Schlacht bei Borodino geraubt, die verzweifelnde Mutter verfiel unbeilbarem Siechtum, er felbst wurde von ichmerzpollen Leiden gepeinigt. Er brachte der Gattin seinen sehnsüchtigen Lieblingswunsch der Aucklehr in die nie vergeffene heimat zum Opfer, und er, der harte mit dem weichen herzen, pflegte die Ceidende mit unermublicher garter Sorae. wie eine Mutter ihr frankes Kind. Seine letten Jahre waren ein Martyrium. Bei alledem hat er die ruhige Beiterkeit des Gemütes fich bewahrt. Ein Jüngling noch mit weißen haaren konnte er von fich sagen: "Mir ift die Morgenrote der Jugend noch nicht untergegangen, und ift ihre farbe auch nicht mehr fo glubend, fo ift fie um fo fanfter und milder und der Beift fieht leichter die Bilder, die hinter dem dämmernden Dufte fdmeben."

Um 25. februar 1831 ist er gestorben. Goethe sagte bei der Nachricht von seinem Code: "Das war ein treuer, derber, sesser Kerl wie Keiner."

Auf Klingers Grabe in der fremden Erde erhebt sich ein hoher Obelisk aus Granit mit der Inschrift: Ingenio magnus, proditate major, vir priscus. Groß an Geist, doch größer durch Rechtschaffenheit, ein Mann von alter Urt. In der heimat, an der sein herz hing, hat er noch kein Denkmal gefunden. Seine Daterstadt, der er noch in seinen Betrachtungen liebevoll und mit anerkennender Gerechtigkeit gedenkt, hat ihren treuen Sohn nicht durch ein Standbild geehrt, und selbst im frankfurter Goethemuseum ist der Klinger gebührende Platz, wo seine Büste neben der des Jugendfreundes stehen sollte, noch leer.

Wollen wir die Summe seines Cebens und Schaffens ziehen, so bietet sich ein Wort uns dar, das er selbst von seinen "Betrachtungen" gebraucht hat: "Was ich will — Kraft erwecken!" Kraft wollte er in seinem Volke wecken, Kraft des Herzens und des Charakters, damit es Schwächlichkeit und Niedrigkeit überwindend, zu nationaler Größe sich erhebe. Klinger hat nie, wie so viele seiner Zeitgenossen, in dem Glanze deutscher Wissenschaft und Kunst vollen Ersat dafür sehen können, daß sein Volk die Beute eigener Zerrissenheit

und fremder Herrschsucht war. Er fand darin nur den so nötigen Trost, um nicht in Scham und Gram zu vergehen, "welcher Deutsche könnte nur den frieden überleben, der uns jetzt in Regensburg zugeschnitten wird". Seine Dichtungen sind Heroldsrufe zum Kampf und daher oft grell und wild. Über in allen lebt der reine Wille. Heute, in der fülle der Kultur, bedürfen wir jener Kraft mehr als je, um das Erbe der Däter zu dauerndem Besitze zu erwerben und wir wollen dem Mahnruse des treuen, sesten Mannes unser Ohr nicht verschließen, von dem das Wort gilt, das Goethe einst Schiller nachrief:

hinter ihm, im wesenlosen Scheine Lag, was uns alle bandigt, das Gemeine.

## Bur feier von Goethes Geburtstage.

## Soethes Pyrik.

Von Dr. Eduard von der Hellen aus Stuttgart. 1)

(31. August 1902)

In Edermanns "Gesprächen mit Goethe", dieser unerschöpflichen fundgrube tiefster und feinster Gedanken, ist gar
viel die Rede vom Wesen des Poetischen, der Poesse und des
Poeten. Manche der hierauf bezüglichen Unterhaltungen hat
uns der treue Edermann ausführlich überliesert, von anderen
hat er uns nur wenige Worte ausbewahrt; aber gerade der
kürzeste dieser Berichte bietet uns den besten Ausgangspunkt
zur Beantwortung der frage: Was hielt Goethe für das
Allgemeine und Wesentliche der Kunst, die ihm die höchste
war, und als deren größten Meister wir ihn lieben?

Don Usthetikern hatten sie gesprochen, die das Wesen der Poesie und des Dichters durch abstrakte Desinitionen auszudrücken sich abmühen, ohne jedoch zu einem klaren Resultat zu kommen. Goethe schloß das Gespräch ab, indem er ausrief:

"Was ist da viel zu definieren! Lebendiges Gefühl der Zustände und Kähigkeit, es auszudrücken, macht den Poeten."

Dieser scheinbar lässig hingeworfene Satz enthält eine Definition, wie sie der schärffte Logiker kaum schärfer hätte ausseilen können.

Als seelische Kraft erscheint das Gefühl, und zwar das lebendige, intensiv erfassende, nicht der Verstand, der beobachtende, zerlegende, ordnende. Und um Zustände handelt es sich, nicht um Begebenheiten, Vorgänge. Aber Zustände überhaupt, nicht nur bestimmte Arten, sondern alle Zustände bilden das Reich des Poeten, insofern sie irgendwie das Gefühl

<sup>1)</sup> Diefer Vortrag bildet die Grundlage der Einleitung zu Goethes Gedichten im ersten Band der Cottaschen Jubiläumsausgabe von Goethes Sämtlichen Werken.

in Schwingung versetzen können: also eigne und fremde, gegenwärtige und vergangene, innere und äußere. Mit dem lebendigen Gefühl der Zustände jedoch ist der Poet noch nicht "gemacht". Solches besitzen viele Menschen, ohne darum Dichter zu sein, und ebenso in verschiedener Stärke das Bedürfnis, es auszudrücken. Den Poeten unterscheidet die fähigkeit, es ausdrücken, einerlei in welcher form und mit welchen Mitteln seiner Kunst. Selbstverständlich aber und darum unausgesprochen ist, daß der unmittelbare, rein natürliche, rohe Ausdruck des Gefühls hier nicht in Betracht kommt, daß irgendwelche künstlerische formen und Mittel des Ausdrucks vorausgesetzt werden.

So bezeichnet die angeführte Definition in all ihrer Weite doch mit klarer Ubgrenzung das, "was den Poeten macht",

das heißt den Begriff des Dichters.

Zugleich aber verleugnet fle nicht ihren Ursprung aus Goethes Geift, sie enthält bei aller Ausdehnung des Begriffes doch einen einschränkenden Zug, den fie der dichterischen Individualität Goethes verdankt. Ich hob ihn schon hervor: nicht Begebenheiten oder Vorgänge, nicht Geschenis oder handlung bezeichnet Goethe als das Gebiet des Dichters, sondern ledialich Zustände. Und dies hat keine andere Ursache als die, daß Goethe in seinem eigenen Dichten überall im Zustand das Wesentliche empfand, daß es ihm auf die folge und Verkettung von Zuständen erft in zweiter Linie ankam. Darum war der Dichter Goethe sein ganges Leben lang im tiefften Grunde Lyrifer, und so erhaben, gewaltig und hinreißend auch viele seiner epischen und dramatischen Schöpfungen find: die Kernschönheiten auch dieser Dichtungen find wesentlich lyrischer Natur, in der poetischen Darftellung der Zustande, der seelischen vor allen, liegt auch ihr höchster künstlerischer Reiz und Wert.

Enthielt nun die Definition, von der wir ausgingen, alles unbedingt Erforderliche, ohne das ein Mensch nicht Poet sein kann, so sehlt ihr doch ein Moment, das gerade Goethe zum Poeten machte. Wenn er dieses trozdem in die Begriffsbestimmung nicht aufnahm, so erfüllte er damit nur die Forderung, daß eine solche allgemein gültig sein muß, daß sie nichts enthalten darf, was nicht auf jeden fall zutrifft. Daher beschränkte er sich auf die Forderung der fähigkeit, das lebendige Gefühl der Zustände auszudrücken, ohne das für seine Dichter-

natur entscheidende Moment, die Notwendigkeit, hinzugufügen. Er ließ somit gerechter Weise auch demjenigen den Charafter des Doeten, der von seiner dichterischen fähigkeit nach seinem Willen Gebrauch macht, der einen zu poetischer Gestaltung geeignet scheinenden Stoff ergreift und nach den Gesetzen, die ihm richtig dunken, kunftlerisch behandelt. Dichter dieser Urt, als deren typischen Vertreter im edelsten Sinne wir Schiller nennen durfen, wurde Goethe aus seiner Definition ausgeschloffen haben, wenn er in fie außer der fähigkeit auch die Notwendigkeit aufgenommen hätte. Gewiß gehorchten auch solche Dichter "der gebietenden Stunde", gewiß folgten auch fie, "des Gottes voll", in ihren höchsten Schöpfungen einem entschiedenen Trieb ihres Innern, der fie begeisterte, binrif, der die poetische Gestaltung von ihnen forderte und ihre Reflexion zuruckrängte; fie aber hatten die gleiche poetische Kunst auch an anderen Stoffen ausüben, durch andere in den gleichen schöpferischen Rausch versett werden konnen.

Dies war bei Goethe nicht der fall. Die Notwendigkeit, die ihn zum Dichten zwang, war eine strengere, vollkommen unerbittliche: ihm sehlte das seelische Gleichgewicht, die er eben den Zuständen, in die sein lebendiges Gefühl ihn versetzt hatte, poetischen Ausdruck gegeben, und er konnte nicht bestehen ohne dieses Gleichgewicht. Sein ganzes Leben war ein Ringen nach innerer Harmonie, aus immer neuen Erschütterungen sie wiederherzustellen war der Kampf seines Daseins, und sein Kampfmittel, seine Wasse war die Poesse.

Ulle großen und bedeutenden poetischen wie prosaischen Kunstwerke Goethes, insbesondere aber die große Masse seiner lyrischen Erzeugnisse haben in diesem zwingenden Bedürfnis seiner Natur ihre Quelle; nur ein sehr geringer Teil verdankt seine Entstehung dem virtuosen Spieltrieb, der Unwendung durch Ubung gesteigerter fähigseit um ihrer selbst willen, oder, wie in den ersten Jahren der freundschaft mit Schiller, dem wetteisernden fleiße und, wie in der Verbindung mit Zelter, den Zwecken eines Komponisten.

Durch solche Betrachtungen tragen wir nichts in Goethes Dichtung hinein, was nicht in ihr war und wirkte. Viele Außerungen des Dichters über sich selbst haben dazu geführt. Auch das oft misverstandene Wort gehört hierher, daß alle seine Gedichte "Gelegenheitsgedichte" seien, das heißt "nicht aus der Luft gegriffen", sondern "durch die Wirklichkeit angeregt", welche "die Veranlassung und den Stoff dazu" hergab; daher er denn auch von "Gelegenheits- und Zustands-Gedichten" spricht, "wozu jedes Besondere irgend eines Zustands ihn unwiderstehlich aufgeregt" habe. Und was er so als seine Eigenart erkannte, das drückte er als eine allgemeine forderung aus in den Versen:

"Willst du dich als Dichter beweisen, So mußt du nicht Helden noch Hirten preisen. Hier ist Ahodus! Canze, du Wicht, Und der Gelegenheit schaff' ein Gedicht!"

Um klarsten aber, und ohne daraus ein Gesetz für andere abzuleiten, beschreibt er seine eigene Dichternatur im stebenten Buch von "Dichtung und Wahrheit". Schon in den Leipziger Studienjahren, sagt er hier, "begann diejenige Richtung, von der ich mein ganzes Leben über nicht abweichen konnte, nämlich dasjenige, was mich erfreute oder quälte, oder sonst beschäftigte, in ein Bild, ein Gedicht zu verwandeln und darüber mit mir selbst abzuschließen, um sowohl meine Begriffe von den äußern Dingen zu berichtigen, als mich im Innern deshalb zu beruhigen. Die Gabe hierzu war wohl niemand nötiger als mir, den seine Natur immersort aus einem Extreme in das andere warf. Alles was daher von mir bekannt geworden, sind nur Bruchstücke einer großen Konsession."

Ulso: "was mich erfreute oder qualte, oder sonst beschäftigte" — das scheint nun freilich eine Unendlichkeit! Denn was hat Goethe nicht beschäftigt? Und doch sagt dieser Satz nicht zu viel.

Die Pfychologie teilt alle Gefühle in zwei hauptarten ein, in solche der Lust und solche der Unlust. Nicht nur die letzteren stören das seelische Gleichgewicht, — und nicht nur Unlusigefühlen gegenüber wehrte sich Goethe, indem er ihnen eine poetische Gestaltung oder Einkleidung gab. Nein, auch die Lustgefühle erschüttern die harmonie der Seele, versetzen sie in einen Überschwang, den Goethe nicht ertragen konnte, den er ausheben mußte, indem er ihn, ebenso wie den

Migklang der Unluft, rhythmisch bandigend in Wohlklang auflöste.

Aber nicht nur das, was wir gemeinhin Gefühl beißen, nicht nur freude und Schmerz in all ihren unendlichen Urten, Abstufungen und Mischungen wurden so zum Inhalt seiner Lyrif. Wir nennen ibn gern unseren größten Dichter und Denker, aber wir tun ihm als Dichter Unrecht, wenn wir ihn als Denker überschätzen. Das fühlen herrschte durchaus in ihm vor, es war stärker als sein Denken. Rein durch den Verstand wurde er mit keinem Zustand fertig, durch bloges Denken kam er über nichts Wichtiges zu einem ihn voll befriedigenden Schluß, so scharf im Beobachten, so flar im Bilden und Durchbilden logischer Urteile er auch war. Immer blieb ihm ein Rest, mit dem sein Gefühl sich auseinandersetzen mußte. Es gilt für sein ganzes Leben, was Kestner über den dreiundzwanzigjährigen Jüngling schrieb: "Er strebt nach Wahrheit, hält jedoch mehr vom Gefühl derselben als von ihrer Demonstration." In der Cat, das Gefühl blieb ihm allezeit die höchste Instanz, und darum wurden, ebenso wie die freudigen und schmerzlichen Erregungen aller Urt, auch seine Verhältniffe zur perfönlichen und sachlichen Umwelt, besonders aber die unendliche Kette der finnlichen und überfinnlichen Probleme notwendiger Gegenstand seiner Poefie, por allem feiner Lyrif. Much bier durfen wir einen Gegenfat zu Schillers Matur kurz andeuten: Schiller gab in seiner Ideen Eprik seinen Gedanken statt des prosaischen einen poetischen Ausdruck, er verklärte fie und erhöhte ihre Wirkung durch dichterische Kunftmittel; Goethe dagegen drückte in seiner Ideen-Eyrik sein lettes inneres Verhältnis zu den Problemen aus, deren verstandesmäßige, prosaische Behandlung ihn auf keine Weise befriedigen konnte, er fand in der kunstlerischen form, ja oft im bloken Wohlklang, das einzige Mittel, die großen Probleme von Gott und Welt so zu gestalten, daß sie ihm Ruhe ließen.

Unch hier also die Poesie als Wasse, als befreiendes Mittel im Kampf gegen das Gefühl, zur Wiederherstellung des durch das Denken ebenso wie durch die Ceidenschaften erschütterten inneren Gleichgewichts.

Mun scheint zwar in diesen weiten Kreis alles zu fallen,

was in Goethes Lyrik Ausdruck gefunden hat, denn selbst die ungemein zahlreichen kleinen Gedichte schließen sich hier ein, in denen er seinen Beziehungen zu einzelnen Personen poetische Denkmale setzte: Verse, die uns oft nur ein leichtes, zierliches Tändeln scheinen, die aber doch größtenteils dem tiefgefühlten Bedürfnis Goethes entsprechen, durch eine künstlerische formel auch alle diese Einzelgestalten in das Reich des Wohlklangs zu erheben, sein inneres Verhältnis zu ihnen in rhythmisches Behagen aufzulösen.

Dennoch verlangen zwei Gruppen der lyrischen Poesse Goethes besondere Betrachtung, nicht etwa weil sie außerhalb des beschriebenen Kreises stünden oder, psychologisch angesehen, eine Ausnahmestellung einnähmen, auch nicht um ihrer Masse willen, sondern weil sie für Goethes dichterische Individualität so charakteristisch sind, daß sie für sich hervorgehoben werden müssen. Ich meine die satirischen, überhaupt die in mannigsacher Urt angreisenden Gedichte einerseits, und andererseits die verschiedenartigen Erscheinungen, die ich unter dem Begriff der produktiven Uritik zusammensassen möchte.

Erstere Gruppe ist vor allem durch die "Xenien" vertreten, die wilden sowohl, zu denen Goethe sich Schiller als Kampfgenoffen heranzog, als die "zahmen", in denen er allein focht. Die "Invektiven" und viel Einzelnes, in andere Abteilungen Derstreutes schließt sich an, besonders auch ein großer Ceil der Epigramme, der venezianischen wie der übrigen. In all diesen Versen setzte sich Goethe mit solchen Unschauungen, Richtungen, Cliquen und Personen auseinander, mit denen sich in Harmonie zu setzen er nicht hoffen konnte. Abneigung, Widerwillen, haß schliff er darin zu spitzigen Pfeilen. Wo kein friede möglich war, mußte der Urieg scharf erklärt werden; wo er sich durch das Mittel der Poesse nicht heilen konnte, da mußte er die Gegner mit derfelben Waffe totlich treffen — so wenigstens, daß sie für ihn tot waren, daß ihre feindschaft ihm innerlich nichts mehr anhaben konnte. Außer ihm, draußen, mochten fie ihr Wesen forttreiben und ihn nach Herzenslust weiter angreifen: das wollte er ihnen damit nicht verwehren.

Den poetischen Wert dieser Produktionen, die ja in der Cat eine allgemeine, ewige Bedeutung nicht durchaus besitzen,

schätzte Goethe nicht höher ein, als sie es um ihrer künstlerischen, sormalen Vollendung willen verdienen. Er fand es sogar nötig, sich öffentlich ihretwegen zu entschuldigen, indem er in die Unnalen von 1821, gelegentlich der "zahmen Kenien", den Satz einstlocht: "Ob man gleich seine Dichtungen nicht durch Verdruß und Widerwärtiges entstellen soll, so wird man sich doch im einzelnen manchmal Luft machen." Deutlich bekundet diese Wendung, daß auch die offensive Lyrik Goethes dem gleichen seelischen Bedürfnis entsprungen ist wie alle übrige: Das innerlich Störende in künstlerischer form außer sich zu stellen, das Innere durch diese Entäußerung zu entlasten, ist auch hier das eigentlich treibende, zwingende Motiv.

Die zweite Gruppe, die ich gesondert hervorheben wollte,

nannte ich die der produktiven Kritik.

Es bildet einen eigentümlichen Jug in Goethes Dichtercharakter, daß er poetische Schöpfungen anderer, die bestimmte Saiten seiner Seele sympathisch in Mitschwingung versetzen, in harmonie mit dem ganzen Instrument bringen, sie so umformen mußte, daß er sie völlig wie klänge seiner eigenen Lever empsinden, sie als sein Eigentum betrachten konnte. Uuch hierin zeigt sich keine willkürliche Unwendung poetischer Jähigkeit, sondern eine notwendige Betätigung derselben aus zwingendem Bedürfnis. Denn ohne diese Umformung, diese Ussimilierung, blieb das nur teilweis in ihm mitklingende Fremde ihm eine qualende Dissonanz, von der er sich auf keine andere Weise zu befreien vermochte.

Eine große Zahl Goethischer Gedichte ist so entstanden, und da die hierhergehörigen Erscheinungen bisher in ihrem Zusammenhange nirgends richtig gewürdigt worden sind, sei es erlaubt, ihre hauptarten durch einige Beispiele zu charakteristeren.

Der älteste entschiedene fall einer solchen Uneignung ist das "heidenröslein". hier hat Goethe ein von herder nach mündlicher Überlieferung aufgezeichnetes Volkslied inhaltlich nur in zwei Verszeilen, in wenigen anderen rein stillsstisch verändert. Bleibt es nun auch nicht ganz unmöglich, daß er sich dieses Sachverhaltes nicht mehr genau entsann, als er ein halbes Menschenalter später das "heidenröslein" ohne weiteres in den Kranz seiner eigenen Gedichte einssoch, so erklärt sich

diese Aneignung doch viel ungezwungener daraus, daß der Begriff des literarischen Eigentums sich damals noch nicht zu seiner heutigen Schärse entwickelt hatte. Schienen doch gerade Volkslieder und Volksliedmotive ein herrenloses, freies Gut zu sein, — und es war ein Glück für unsere Literatur, daß die Neubelebung der deutschen Lyrik aus diesem frischen, überall sprudelnden Quell durch kein übertrieben peinliches Rechtsgefühl gehemmt wurde. In so weitgehender Weise allerdings hat Goethe sonst in keinem falle daraus geschöpft, sondern sich damit begnügt, ihn reizende und in ihm anklingende Töne freier umzugestalten und weiterzubilden, wie in der "Kriegserklärung", dem "Liebhaber in allen Gestalten", in "Schäfers Klagelied", "Trost in Tränen" und vielen anderen Liedern.

Keineswegs aber sah er sich in solchem Aneignungsrechte auf das Volkslied beschränkt. So hatte die durch Beethoven unsterblich gewordene "Abelaide" von Matthisson dessen freundin friederike Brun zu einem Gedicht "Ich denke dein" angeregt, das Goethe mächtig ergriff, ihn aber unbeschiedigt ließ. Er löste sich hiervon, indem er es zur "Nähe des Geliebten" umschuf, in engem Anschluß an die Idee und Stimmung der Vorlage, deren Verschwommenheit er durch wundervoll plastische Anschaulichkeit der einzelnen Bilder ersetze. Ganz ähnlich entstand "Ich ging im Walde so für mich hin": ein breites moralisierendes Gedicht von Pfessel, "Die Nelke" betitelt, reizte Goethe zu freier Assimilierung an die Gefühle mit denen ihn die fünfundzwanzigste Wiederkehr des Cages erfüllte, an dem er Christiane gefunden.

Derartige Umdichtungen sind jedoch nicht mit Parodien zu verwechseln, obwohl die Grenze nicht immer mit Sicherheit gezogen werden kann. So scheint z. B. das frische Lied "Gewohnt getan" eine Parodie zu sein, und Goethe selbst hat es brieflich so bezeichnet. Dem "elendesten aller jammervollen deutschen Lieder" ist es entgegengestellt, einer Jeremiade "Ich habe geliebet, nun lieb' ich nicht mehr", wogegen Goethe mit seinem "nun lieb' ich erst recht" herzhaft opponiert. Als eine Parodie im eigentlichen, üblichen Sinne sollte aber dieses Gedicht dennoch nicht betrachtet werden, denn es besitzt durchaus selbständigen positiven Wert, zu dessen dichterischem Ausdruck

in dieser form Goethe durch jenes Machwerk nur gereizt und genötigt wurde, um den widerwärtigen Nachgeschmack desselben loszuwerden.

Undersartig, aber recht eigentlich unter den Begriff der produktiven Kritik fallend ist dann z. B. die Entstehungsgeschichte des "Ergo bibamus!" Gelegentlich der Mitteilung Goethes, daß der humorvolle und trunkfeste Padagoge Bafedow zu behaupten pflegte, die Konklusion "Ergo bibamus!" passe überallhin, auf jede Situation des Lebens, bemerkte sein Setretar Riemer, hierin liege der natürlichste, ungesuchteste Kehrreim zu einem Crinkliede. Don Goethe ermuntert, verfaßte Riemer ein solches, das aber dem Meister nicht genug tat: dieser formte es um, bis es ihn völlig befriedigte. Und hatten wir diesen Hergang zufällig nicht erfahren, so müßte es uns äußerst befremden, unter Goethes Gedichten ein echtes, originelles Zecherlied zu finden; denn bei seinen anderen Liedern dieser Gattung ließen fich die allgemein zugänglichen Vorbilder aufweisen, nach denen Goethe fie, mehr oder minder frei, zu bestimmten Gelegenheiten dichtete.

Ebenso wie "Ergo bibamus!" ist das Gedicht "Offene Cafel" wesentlich durch einen Refrain angeregt, und zwar durch den eines französischen Liedes:

> Va t'en voir s'ils viennent, Jean, Va t'en voir s'ils viennent!

den Goethe übertrug:

: !

i

ŧ

į

ζ

.

Ė

ì

ľ

!

"Hänschen, geh und fieh dich um! Sieh mir, ob fie kommen!"

Das französische Gedicht gesiel ihm aber außer dem Refrain nur durch seine Idee, die er im einzelnen verseinerte und durch die Pointe abschloß, daß keiner der unter so strengen Bedingungen Geladenen kommt und daher endlich "jeder, wie er ist" gebeten wird. In seiner übermäßigen Länge und ohne einen wirklichen Schluß hatte das Vorbild den deutschen Dichter geärgert.

Oft war es nur die Gesamtstimmung eines fremden Liedes, bisweilen sogar nur die Melodie eines solchen, was Goethe reizte, anzog, fesselte, ihm aber keinen vollkommenen

Genuß gab und ihn daher belästigte, bis er einen neuen eigenen Text untergeschoben hatte, der mit dem verdrängten kaum mehr verwandt zu sein brauchte. Die "Gegenwart" ("Alles kündet dich an") und andere herrliche Schöpfungen entsprangen diesem Bedürfnis, und es ist hierbei sehr bemerkenswert, daß rein formal-musikalische Elemente den Dichter mit bestimmten Gefühlsinhalten erfüllen konnten, die dann nach lyrischem Ausdruck verlangten.

Wie manches Gedicht, für das wir in Goethes bekannten, äußeren wie inneren Lebensverhältnissen vergeblich nach einem unmittelbaren Unlaß suchen, mag in Wahrheit durch solche und ähnliche Unregungen intimer Urt entstanden sein, ohne daß wir es im einzelnen nachweisen könnten. Ebenso wie die durch allereigenste Freuden, Leiden und Gedanken hervorgetriebenen Gedichte erklären sich auf diese Weise wahrscheinlich noch viele andere scheindar nur auf Aachahnung beruhende, scheindar nur gewollte Kunstproduktionen Goethes als notwendige Ausstüsse seiner innersten Natur, indem er hier wie dort die harmonische Ausställung einer ihn beunruhigenden Dissonanz nur auf diesem Wege sinden konnte.

Eben hier liegt aber auch die Erklärung dafür, warum der großen Einheitlichkeit der inneren Entstehungsgründe Goethischer Lyrik eine so außerordentlich große Mannigkaltigkeit der äußeren Erscheinungsformen gegenübersteht. Goethe war von einer Reizdarkeit, einer Empfänglichkeit sondergleichen. Wo immer in einer literarischen Gesamt- oder Einzelerscheinung, in einer entschiedenn Persönlichkeit oder auch nur einem einzelnen merkwürdigen Produkt irgend etwas seinem eignen Wesen Derwandtes lag, da zog und sog er es an sich, bald bewußt, bald undewußt, sich immer bereichernd, immer verändernd.

Er selbst hat in "Dichtung und Wahrheit" geschildert, aus welchen Elementen sich sein Jugendstil, der lyrische insbesondere, bildete. Darauf kann ich hier nur hindeuten. Obwohl er schon als Knabe und Jüngling nicht nach fremden Stoffen griff, sondern "das, was ihn quälte, in einem Lied, einem Epigramm, in irgend einem Reim loszuwerden suchte", so war doch das Ergebnis, daß seine erste lyrische Veröffentlichung, das sogenannte Leipziger Liederbuch, den Zeitgenossen unmöglich als Ausstußen einer neuen dichterischen Individualität

=

b

ľ

2

į

t

Z

b E

ľ

8

erscheinen konnte. Denn was hier von Eignem schon bervorschaute, blieb jenem Publikum noch völlig verhüllt durch das modische Kostum der damals beliebten Lyrik, der Schäferpoesie und Unakreontik insbesondere. Ja so sehr schien der zwanzigjährige Goethe in diesem Geschmack aufgehen zu wollen, daß feine Lyrik jener Jahre von dem hohen Pathos des doch begeistert verehrten Meskasdichters nur geringe Spuren aufwies, wie ihr ja überhaupt das eigentlich Pathetische, das "Geschwollene" allezeit fernblieb. Erft in Straßburg befreite er fich durch die von Herder angeregte Vertiefung in das Volkslied aus dem Banne einer Manier, die ihn bisher gebindert batte, seine Gefühle frisch und ked auszudrücken. Aber er brach darum nicht undankbar mit jenem Stil, sondern er verband nun deffen graziofe Leichtigkeit mit der schlichten Dlaftif, die er dem Volkslied abgewann, mit der herzlichen Aufrichtigfeit, zu der es ihm den Mut gab. friederike Brion und Lili Schönemann brauchen hier nur genannt zu werden, um jeden an die schönsten Bluten zu erinnern, die aus Goethes Bergen wuchsen, nicht minder aber Charlotte Buff. Denn wenn wir auch außer dem dialogischen "Wanderer" und einigen gereimten Briefen dieser Liebe Goethes keine eigentlichen Gedichte verdanken, so darf doch auch im flüchtigsten Überblick über die Entwidlung feiner Lyrit der "Werther" nicht vergeffen werden, der ja zwar ein aus Briefen und Berichten gemischter Roman ist, dennoch aber wie eine folge lyrischer Gedichte in gesteigerter Prosa wirkt.

Neben dem Volkslied wurden Shakespeare, homer und die Bibel, die Goethe durch herder mit ganz neuen Augen sehen lernte, seine Befreier aus den fesseln der modischen Poesse, dazu Ossan, ganz besonders jedoch Pindar. Die strengen strophischen formen dieses antiken Sängers konnte er nicht gebrauchen, aber den reimlosen Vers von wechselnder Länge, wechselndem Confall, den kühnen Schwung der Gedanken und die erhabene Prägnanz, die gedrängte fülle des bilderreichen Ausdrucks lauschte er ihm ab. Ein ganzes Jahrzehnt hindurch bediente sich Goethe dieser freien Ahythmen, zunächst um darin seine noch titanisch gährende Weltanschauung auszubrausen, dann aber auch, um sein immer mehr geklärtes Gefühl der tiessten Probleme in ihnen auszustrahlen — bis

den Gereiften das Bedürfnis nach strengerer Bindung der Gedanken durch gemessene formen erfaßt. Distichen tauchen auf, wiederum durch herder angeregt. Noch aber scheinen sie dem Dichter zu breiterer Behandlung, über das Epigramm hinaus, nicht geeignet: die von heinse und Wieland verdeutschie italienische Stanze reizt ihn zunächst mehr, und das groß angelegte Fragment der "Geheimnisse" gewinnt diese korm.

Erst auf italienischem Boden, in Rom, ergreifen ihn die antiken Meister des Hexameters und Pentameters mit voller Gewalt, und wiederum etwa ein Jahrzehnt lang scheint es, von dem Balladenwetteiser mit Schiller abgesehen, als wolle keines Zustands lebendiges Gefühl in anderen als in diesen Maßen Ausdruck sinden. Die Römischen Elegien, die Venezianischen Epigramme, die Episteln, die Xenien und die Elegien des zweiten Buches solgen einander, neben den sormverwandten großen epischen Dichtungen, und endlich versandet dieser breite Strom in den "Weissagungen des Bakis".

Aber es war doch nur ein Arm, der sich da verlor: der Hauptstrom flutete weiter, ruhig, sehr bedächtig, selten nur rauschend und schäumend, eine weite Strecke, bis ein neuer starker Jusus ihn mächtig wieder belebte. Von Often kam dieser, aus dem reichen Quellgebiet des Morgenlandes.

Dereinzelte Unregung hatte Goethe schon früher aus jener sinnig-bunten Welt empfangen, und sie war nicht unfruchtbar geblieben für seine lyrische Produktion, vor allem für seine Balladendichtung, die ja nach dem damaligen Sprachgebrauch noch eine durchaus zugehörige Gattung der Lyrik und noch keinen Gegensatz zu dieser bildete. Jetzt, während der gewaltige Üolus Napoleon, seiner Inselhaft entwichen, das Abendland mit seinen letzten Stürmen erschütterte, hauchte der altorientalische Sänger des Weines und der Liebe in Goethes Seele einen neuen Liederfrühling wach.

Dersprengten Gedichten des Hasis, die er hier und da in Zeitschriften gesunden, hatte Goethe nichts abgewinnen können; nun aber trat ihm, wenn auch in höchst unvollkommener Nachbildung, in Hammers Hasis-Übersetzung die ganze Gestalt "dieses herrlichen Poeten" auf einmal lebendig entgegen. Wir haben vorhin beobachtet, wie solche Eindrücke auf Goethe wirkten, und er selbst hat es in den Unnalen von 1815 mit den bezeichnendsten Worten gesagt: "Ich mußte mich dagegen produktiv verhalten, weil ich sonst vor der mächtigen Erscheinung nicht hätte bestehen können. Die Einwirkung war zu lebhaft... Alles, was dem Stoff und dem Sinne nach bei mir ähnliches verwahrt und gehegt worden, tat sich hervor."

Wiederum also war es "produktive Kritik", die Goethe zum Dichten zwang, das Bedürfnis, ein mächtig in ihm anklingendes fremdes sich völlig zu affimilieren und aus dieser Verbindung ein drittes Neues entstehen zu lassen. Und das vermochte er jetzt, ein hoher Sechziger, noch mit derselben glühenden Jugendkraft zu leisten, mit der er in wirklich jungen Jahren die eigene Individualität durch Einschmelzung fremder Elemente bereichert hatte.

Was er auf diese Weise immersort gewann, blieb ihm unverloren, jest wie damals, und so sind auch in der durch hasis neubelebten Lyrik seines Ulters alle die Stilarten gemischt, die er in seinem langen Dichterleben durchwandelt hatte, am wenigsten die einst übermächtige antikiserende.

Greifen wir zurück auf ein schon einmal angewandtes Bild, so können wir sagen: Goethes dichterische Persönlichkeit ist im Lause ihrer Entwickelung einem Strome vergleichbar, der überallher, von rechts und links, Justüsse aufnimmt; kleinere gehen sogleich in ihm auf, mit größeren ringt er, und manchmal scheint es, als sei vielmehr er selbst nun eingemündet in einen stärkeren, führenden fluß; bald aber verkündet die färbung der Elemente seinen Sieg, und in stolzer Breite slutet er dahin zum ewigen Meere. Wie hätte er auch den weiten Weg in voller Krast wallen können, ohne sich durch Justüsse zu stärken?

Goethe selbst hat im "Gesang der Geister" des Menschen Seele dem Wasser verglichen, wie es vom himmel kommt, zum himmel wieder steigt und indessen die irdische Reise vollendet. Als er diesen Gesang dichtete, fühlte er seine "dreißig Jahr und Weltwesen", wie er kurz darnach an Lavater schrieb: es war dies auf der Schweizerreise des Jahres 1779, während der ihn die Empsindung ergriff, daß er gereist an einem Wendepunkte seines Lebens stehe — das Ende des "jungen

Goethe". 1) In sichere User sah er damals seinen Cebenslauf eingeschlossen und mochte sich die Zeit nahe glauben, da er im slachen Bette das Wiesental hin schleichen werde.

Es kam nicht so. Fünfundvierzig Jahre später, als fünfundsiebenzigjähriger, bald nachdem er eine letzte große Leidenschaft seines ewig-jungen Herzens in der "Marienbader Elegie" überwunden hatte, blickte er zurück und sprach zu Eckermann:

"Man hat mich immer als einen vom Glück besonders Begünstigten gepriesen; auch will ich mich nicht beklagen und den Gang meines Lebens nicht schelten. Allein im Grunde ist es nichts als Mühe und Arbeit gewesen... Es war das ewige Wälzen eines Steins, der immer von neuem gehoben sein wollte... Der Ansprücke an meine Tätigkeit, sowohl von außen als von innen, waren zu viele. Mein eigentliches Glück war mein poetisches Sinnen und Schaffen."

Nichts ware verkehrter, als wenn man diese von Edermann aus der Erinnerung aufgezeichneten Sätze eines langen Gesprächs dahin verstehen wollte: Goethe habe von seiner ungemein vielseitigen, angestrengten und gewissenhaften amtlichen und wissenschaftlichen Tätigkeit eine glückliche Erholung in poetischer Träumerei gesucht und gefunden. Nein, auch dieses "poetische Sinnen und Schaffen" war Arbeit, der Kranz, der das Haupt des gottbegnadeten Dichters krönte, ließ sich nicht, wie Untonio gegen Tasso spottet, "im Spazierengehen bequem erreichen". Aber es war diesenige Arbeit, die ihn "eigentlich beglückte", die ihn mit der tiessen sittlichen Befriedigung erfüllte.

Mag der geniale Mensch unsere Bewunderung erregen,
— unsere höchste sittliche Verehrung weihen wir der Größe
nicht, die nur in der Entfaltung natürlicher Unlagen besteht.
Das war die Unschauung nicht erst des greisen Goethe, sondern
schon die "Geheimnisse" des fünfunddreißigjährigen sprechen
es aus:

<sup>1)</sup> Ich habe daher mit der Auckfehr von diefer Reise den erften Band meiner kommentierten Auswahl von Goethes Briefen (Stuttgart, Cotta 1901) schließen lassen.

"Wenn einen Menschen die Natur erhoben, Ist es kein Wunder, wenn ihm viel gelingt: Man muß in ihm die Macht des Schöpfers loben, Der schwachen Thon zu solcher Ehre bringt. Doch wenn ein Mann von allen Lebensproben Die sauerste besteht, sich selbst bezwingt, Dann kann man ihn mit freuden andern zeigen Und sagen: Das ist er, das ist sein eigen!

Denn alle Kraft dringt vorwärts in die Weite, Zu leben und zu wirken hier und dort; Dagegen engt und hemmt von jeder Seite Der Strom der Welt und reißt uns mit sich sort. In diesem innern Sturm und äußern Streite Vernimmt der Geist ein schwer verstanden Wort: Von der Gewalt, die alle Wesen bindet, Befreit der Mensch sich, der sich überwindet."

Goethes Dichtung, seine Lyrik insbesondere, war eine fortwährende Überwindung seiner selbst. Was er ein Menschenalter später seinem größten Freunde in die Gruft nachrief:

"Und hinter ihm in wesenlosem Scheine Lag, was uns alle bandigt, das Gemeine" —

das gilt von ihm selber, von all seinem Dichten und Crachten. Nie wurde er ein Knecht der Gewalten, die ihn als Menschen banden, immer befreite er sich von ihnen, indem er sie als Künstler überwand. Keine Lust hat ihn je unterjocht und kein Schmerz, so stark sie mit ihm rangen. Aber nur dadurch konnte er sie bezwingen, daß er sich selbst bezwang.

Was ihn erfreute und beglückte, wies er in strenge Grenzen zurück; genuß-bedürftig und stähig im allerhöchsten Grade, bewahrte er sich vor jedem rohen Übermaß, indem er den Genuß poetisch läuterte, ihn zu Gebilden reiner Schönheit veredelnd. Was aber ihn quälte und schmerzte, das wies er nicht von sich in die Vergessenheit, das erstickte er nicht durch feiges Betäuben, sondern das nährte und steigerte er in sich die Sauf den höchsten Grad, um es dann, erst durch die Notwendigkeit der äußersten Unspannung seines vollkommenen Sieges gewiß, durch die Macht der Poesse zu bezwingen.

Das war seines Dichterlebens eigentliches, sittliches Glüd: kein tandelndes Spiel mit zierlichen Waffen, sondern ein heißes, unerbittliches Ringen, und darum wollte er an des Paradieses Cor Einlaß fordern mit dem stolzen Worte:

"Denn ich bin ein Mensch gewesen, Und das heißt ein Kampfer sein."

Dieser Kampf, dieses Glück hob ihn über das Irdischen menschliche, führte ihn hinauf in das Reich des Göttlichen. "Ein Gott, der nur von außen stieße," war ihm, dem reinen Pantheisten, eine niedrige Vorstellung, ein ärmlicher, erbärmlicher Begriff:

"Ihm ziemt's, die Welt im Innern zu bewegen, Natur in sich, sich in Natur zu hegen."

hierin sah Goethe das wahrhaft Göttliche, hierin aber auch sein menschliches Ideal.

"Im Grenzenlosen sich zu sinden, Wird gern der einzelne verschwinden, Da löst sich aller Überdruß; Statt heißem Wünschen, wildem Wollen, Statt läst'gem fordern, strengem Sollen Sich aufzugeben ist Genuß."

Erhabener noch klingt diese scheinbar mystische Dorstellung aus in der "Seligen Sehnsucht" des Westöstlichen Divan:

"Sagt es niemand, nur den Weisen, Weil die Menge gleich verhöhnet: Das Lebend'ge will ich preisen, Das nach flammentod sich sehnet . . . Und solang' du das nicht hast, Dieses: Stirb und werde! Bist du nur ein trüber Gast Auf der dunkten Erde."

Wer diese Verse nur auf das wirkliche Sterben bezieht, versteht sie nicht und verkehrt ihren tiefsten Sinn. Nicht durch den einmaligen letzten Cod allein soll der Mensch im All aufgehn zu neuem Werden, sondern den Cebenden, den Gast der Erde, soll das Bewußtsein dieser Einheit aus der Enge des Einzeldaseins erheben.

È

į

þ

t

ı

t

"Alle die andern Urmen Geschlechter Der kinderreichen Eebendigen Erde Wandeln und weiden In dunklem Genuß Und trüben Schmerzen Des augenblicklichen Beschränkten Eebens."

Zwischen dem Entstehen dieser Derse und dem der "Seligen Sehnsucht" liegt mehr als ein Menschenalter, und doch gehören sie engstens zusammen, nicht nur dadurch, daß der "trübe Gast der dunklen Erde" unmittelbar wieder anklingt an den "dunklen Genuß" und die "trüben Schmerzen des augenblicklichen beschränkten Lebens". Über im Gegensatz der tief geheimnisvollen Sprache des Altersgedichtes spricht jene mächtig dahinrauschende Ode klar aus, welche Kraft es denn sei, durch die der Mensch sich aus der trüben Dunkelheit des beschränkten Daseins erhebt und Eins wird mit dem Ganzen der Natur. Der Göttin des Dichters ist die Ode geweiht,

"Der ewig beweglichen, Immer neuen Seltsamen Cochter Jovis, Seinem Schoftinde, Der Phantasie".

Diese, die Phantasie ist die Kraft, durch die der Dichter sein lebendiges Gefühl des Justandes aus der Haft des Individuellen und Momentanen befreit. Denn, statt dieses gebundene Zustandsgefühl selbst als solches auszudrücken, stellt er eine Beziehung her zwischen diesem und irgend einem anderen Elemente: aus alle dem, was je durch seine Sinne Eingang in seine Vorstellungswelt gefunden hat, erweckt ihm die Phantasie einen Klang, der mit der Schwingung seines Gefühles einen Uccord bildet. So löst die innere Dissonanz seiner Seele sich auf in eine Harmonie: sein Ohr vernimmt den Einklang der Natur, sein Gefühl ist nun kein isoliertes mehr, die Phantasie hat ihm die Macht gegeben, im Grenzenlosen sich zu sinden, sich Eines mit dem Ganzen zu fühlen, Natur in sich, sich in Natur zu hegen.

Die Phantasie ist es, durch die der Mensch sich erhebt über alle die anderen armen Geschlechter der kinderreichen lebendigen Erde, sie ist "des Menschen Kraft, im Dichter offenbart", die im Cheater-Vorspiel des "Jaust" der Dichter preist als begeisterter Verteidiger seiner Kunst:

"Wodurch bewegt er alle Herzen?
Wodurch besiegt er jedes Element?
Ist es der Einklang nicht, der aus dem Busen dringt Und in sein Herz die Welt zurücke schlingt?
Wenn die Natur des fadens ew'ge Länge,
Gleichgültig drehend, auf die Spindel zwingt,
Wenn aller Wesen unharmon'sche Menge
Verdrießlich durcheinander klingt —
Wer teilt die sließend immer gleiche Reihe
Belebend ab, daß sie sich rhythmisch regt?
Wer rust das Einzelne zur allgemeinen Weihe,
Wo es in herrlichen Uktorden schlägt?"

Nicht sich allein beglückt der Dichter, indem er solche Harmonie erschafft, indem er seine Lust bezähmt und sein Leid steigert, um es rhythmisch bändigend in Wohlklang aufzulösen. Ein Kämpfer nicht nur, ein Vorkämpfer ist er, denn die von ihm errungene Harmonie geht nicht zu Grunde mit seinem Leben, sondern fortwirkend kommt sie allen denen zu gute, die nach ihm um sie ringen. Jeder von uns hat diesen Segen der Goethischen Lyrik innerlichst an sich erfahren, uns allen hat er durch seine Dichtung als ein Besreier gelebt, der für uns kämpste und litt.

War aber Goethe selbst sich dieser Wirkung bewußt? wollte, erstrebte er fie? sab er in ihr seinen Beruf?

Wir fragen die Sonne nicht, warum sie scheine. Wir genießen dankbar, daß ihre Selbstverbrennung, ihr "Flammentod" seuchtend und wärmend uns das Leben gewährt — ob sie die Absicht habe, uns zu beleben, kommt uns nicht in den Sinn. Anders verhalten wir uns zu menschlichem Handeln. hier knüpsen wir unseren Dank und unsere sittliche Anerkennung an die Bedingung, daß mit bewußter Absicht geschehe, was uns zugute kommt.

Diele Außerungen Goethes bezeugen, daß er in der Cat

die Mission des Dichters darin sah, durch den poetischen Ausdruck der von ihm selbst lebendig gefühlten Zustände der Menschheit zu dienen. Statt aller Zeugnisse hierfür mögen zwei den Schluß unserer Betrachtungen bilden, ein prosaisches und ein Gedicht. Beide entstammen seinen letzten Cebensjahren.

Ju Edermann sprach er, über Beranger — und es kommt hier gar nicht darauf an, daß es gerade Beranger war —: "Seine Lieder haben jahraus jahrein Millionen froher Menschen gemacht; sie sind durchaus mundrecht auch für die arbeitende Klasse, während sie sich über das Niveau des Gewöhnlichen so sehr erheben, daß das Volk im Umgange mit diesen anmutigen Gestalten gewöhnt und genötigt wird, selbst edler und besser zu denken. Was wollen Sie mehr? und was läßt sich überhaupt Bessers von einem Poeten rühmen?"

Um tiefsten aber, und aus der eigensten Seele Goethes fagt es das Gedicht "Dermächtnis":

"Kein Wesen kann zu nichts zerfallen! Das Ew'ge regt sich fort in allen . . . Und wie von alters her, im stillen, Ein Liebewerk nach eignem Willen Der Philosoph, der Dichter schuf, So wirst du schönste Gunst erzielen: Denn edlen Seelen vorzufühlen Ist wünschenswertester Berus."



. • •

# IV.

Aus Museum und Wibliothek.

. . ·



## Beinrich Sebaftian Büsgen.

Ein Jugendfreund Goethes (1746-1807).

Das frankfurter Goethemuseum muß es sich zur Ausgabe machen, neben den Bildern des Dichters und seiner familie auch die seiner frankfurter freunde, deren in Dichtung und Wahrheit gedacht wird, in möglichster Vollständigkeit zu vereinen. Dieses ist nur allmählich im Cause der Zeit zu erreichen. Diele der Bilder besinden sich noch im familienbesitz, manche sind völlig verschollen, wie z. B. das von Goethe selbst gezeichnete Porträt des Rat Krespel.

Um so erfreulicher ist es daher, wenn ein derartiges Bild, sicher erkennbar, sich wieder sindet, wie das des frankfurter Kunstfreundes und Schriftstellers H. S. Hüsgen, dessen Nachbildung wir am Eingang dieses Bandes bringen.

Don hüsgen war überhaupt keine sicher nachzuweisende Abbildung bekannt, bis vor etwas mehr als Jahresfrist auf dem Speicher eines zum Abbruch bestimmten hauses in der Stiftstraße eine ganze Anzahl alter Porträts aus dem 18. Jahrhundert entdeckt wurde. Unter ihnen unser Bild. Aber während die übrigen, beim Mangel jeder Bezeichnung nicht festzustellen waren, trägt dieses auf der Rückseite der Ceinwand die solgende verblaßte und zum Ceil nur schwer zu entzissernde Schrift, wie es scheint von hüsgens eigener hand.

H. S. Hüsgen XXXV a. II mens. Joh. Georg Edlinger ad vivum pinxit. Monachii 1781.

Wir haben demnach ein Werk des bekannten kurfürstlichen Hofmalers Johann Georg Edlinger (1741—1819) vor

uns, dessen Eigenart die lebendige Auffassung und geistvolle Bebandlung wohl entspricht.

Da es den im November 1745 geborenen hüsgen im Alter pon 35 Jahren und zwei Monaten darstellt, so ist es im Dezember 1781 zu Munchen vollendet, furz bevor hüsgen auf seiner Studienreise von dort nach Wien weiterzog. Der Ausdruck des Kopfes will nicht ganz zu der Schilderung stimmen, die Goethe im 4. Buche von Dichtung und Wahrheit von Büsgen, allerdings von dem Ungben, entwirft. Er schildert dort ausführlich den Dater, den gelehrten Sonderling, zu dem der etwas täppische und lernfaule Sohn in Gegensatz gesett wird. Es ist richtig, daß Heinrich Sebastian niemals einen geregelten Studiengang durchgemacht hat, aber er hat diefen Mangel später durch Selbststudium nach Kräften zu ersetzen gesucht. Seine ganze Neigung gehörte der Kunft. Nach längeren Studienreisen, die ihn nach Mannheim, Duffeldorf, Holland, München und Wien führten, hat er in seiner Vaterstadt ein stilles Leben als Sammler, Kunstschriftsteller, nebenbei auch als Verleger und händler, geführt.

Sein jungerer freund J. J. v. Gerning hat uns einiges über seine Cebensumstände berichtet, seine eigenen Briefe an Gerning geben manchen weiteren kleinen Zug. Im übrigen kennen wir ihn nur aus seinen Schriften, von denen, neben zahlreichen Auffäten in Meufels Miscellaneen und mancherlei Zeitschriften, besonders seine "Nachrichten von frankfurter Künftlern und Kunftsachen, 1780" in zweiter erweiterter Auflage als "Urtistisches Magazin, 1790" erschienen, hervorgehoben zu werden verdient. Unfere Kenninis des frankfurter Kunftlebens in der zweiten halfte des 18. Jahrhunderts beruht fast ausschließlich auf den Nachrichten, die uns hüsgen davon überliefert hat. Mur er hat 3. B. von dem Gemäldekabinet des Herrn Rat Johann Caspar Goethe nähere Kunde gegeben, und wenn der Dichter fpater fabers Beschreibung seiner Vaterstadt eifrig studierte, so lernte er dabei gar manches von seinem alten freunde hüsgen, deffen "Nachrichten" faber zum großen Teile wörtlich abgeschrieben hatte, wie die Dorrede zu dem "dem herrn Geheimde Rath von Göhte" von seinem "Derehrer h. S. husgen" gewidmeten "Urtiftischen Magazin" ausdrücklich hervorhebt.

L

ē

Ē

Von weiteren Berührungen beider ist nur der Besuch Goethes bekannt, den hüsgen in seinem Briefe an Gerning vom 15. August 1797 1) folgendermaßen schildert:

"Lett abgewichenen freitag Morgen erschien ganz unerwartet ein fremder in meinem Jimmer, den ich vor seinem wohlgemästeten Bauch nicht erkannte, dis ihn seine Stimme bei der frage verrieth: Kennen Sie denn Ihren alten freund nicht mehr? und siehe da, es war Goethe in eigener hoher Person, und ungeachtet er eine geraume Zeit bei mir blieb, so bliebe er doch erbärmlich steif und zurückhaltend.

Das Einzige, was er mir durch seine Zunge mittheilte, war, daß er gesonnen sei, in die Schweiz zu reisen. Als ich ihn am andern Tag besuchte, war er redsprächiger und gefühlvoller. — Was halten Sie aber von dem sonderbaren Verfahren Goethens, der vor seiner Abreise etwas that, was er in seinem ganzen 48jährigen Leben nicht gethan hat, nämlich alle Briese durchs feuer zu vernichten, darunter ihn diejenigen des Selbstiddters Merk wegen ihres Geistesinhalts zwei Tage Ueberwindung kosteten."

Dem Sammler war eine folche Vernichtung intereffanter Dokumente natürlich unbegreiflich, wie er auch in einem Briefe aus dem Jahre 1795 die Verschleuderung der Kunstsammlungen von Goethes Vater, für welche die Frau Rat allerdings nur geringes Verständnis besaß, lebhaft beklagte.

Aus hüsgens eigenen Sammlungen von Gemälden, Stichen, Altertümern u. f. w. ist besonders seine fast vollständige Dürersammlung zu nennen, die er in seinem "Raisonnirenden Verzeichnis", das er später unter dem Citel "Weltspiegel" umarbeitete, beschrieben hat.

Auch als Verleger, besonders Prestelscher Blätter, wie als Berater und Unterhändler in Kunstsachen, war er eifrig tätig.

Mit seiner Neigung zur Kunst ging die Liebe zur Natur hand in hand. Er gehört zu den Entdedern der Naturschönheiten des Caunus, in die er den poetischen Verherrlicher dieser Berglandschaften, seinen freund Gerning, einführte.

<sup>1)</sup> Diefer Brief ift im Befitze des Berrn Geh. Reg. Aates Dr. Gwinner in frankfurt a. M.; eine größere Ungahl anderer Briefe Busgens an Gerning befindet fich feit einigen Jahren im Urchive des Bochftifts.

Er zuerst hat weitere Kreise auf die herrlichen Aussichten des feldbergs und des Altkönigs aufmerksam gemacht.

Diese sinnige Versenkung in das Leben und Weben der Natur sindet in den Schriften und Briefen des stillen, von den Menschen wenig verwöhnten Mannes vielsach einen ungekünstelten, innigen Ausdruck.

Auch für die Altertumer seiner heimatsgegend, für die Denkmäler der römischen Vorzeit hat er, zu einer Zeit, wo man sie noch wenig beachtete, einen aufmerksamen Blick und manch' treffendes Wort, obwohl ihm die gründliche klassische

Bildung zu ihrer Erforschung fehlt.

Wenn daher die von Gerning im dritten Stüd des Deutschen Merkur von 1799 geäußerte Hossnung auch nicht ganz in Erfüllung geht, daß die dankbare Nachwelt Hüsgen ein würdiges Gedenken nicht versagen werde, so verdient es der tätige, unterrichtete und biedere Mann doch, daß man ihm in seiner Vaterstadt und besonders in ihren Kunstkreisen eine freundliche Erinnerung bewahre.

O. heuer.

## Ergo bibamus.

In seinem festvortrage über Goethes Exrif (s. oben 5.331 ff.) hat Eduard von der Hellen der eigentümlichen Erscheinung der Goetheschen "Umdichtungen" besondere Beachtung gewidmet und gezeigt, daß sie "keine willkürliche Unwendung poetischer fähigkeit, sondern eine notwendige Betätigung derselben aus zwingendem Bedürfnis" sind. Unter den charakteristischen Beispielen wird auch auf das, aus einem Liede Riemers umgedichtete "Ergo bibamus" hingewiesen.

Da durch diese Darlegungen die Aufmerksamkeit der Lefer wieder auf das icone, vielgesungene Geselligkeitslied gelenkt wird, so mag eine getreue Wiedergabe der Originalhandschrift hier wohl am Plate sein, die sich als Geschenk des Derbandes alter Korpsstudenten in frankfurt a. M. seit furzem in unserm Museum befindet. Die Korrekturen in den flott und in einem Zuge hingeschriebenen Versen berechtigen zu der Unnahme, daß wir bier die erste Miederschrift des Gedichtes vor uns haben. Dafür spricht auch der Umstand, daß die ersten Derse noch glatter aus der feder gefloffen erscheinen, als die späteren. Bei einer Ubschrift läge kein Grund zu dieser Verschiedenheit der Schrift vor, die sich jedoch leicht erklärt, wenn wir uns den Vorgang so denken, daß der Dichter, als er fich anschickte, das Gedicht aufs Papier zu werfen, die ersten Strophen bereits im Kopfe gebildet hatte, während die späteren erft während des Schreibens sich formten. (Dgl. das beigegebene facfimile.)

Eine eigenhändige Abschrift, die nur geringe Anderungen aufweist, wird noch in den Atten der Liedertafel zu Berlin bewahrt, wohin Goethe sie zur Komposition an Zelter fandte. Die Veranlassung, der das Riemersche Lied seine Entstehung verdankte hat dieser selbst überliefert. Goethe diktierte ihm seine "Enthüllungen zur Cheorie Newtons", worin er erwähnt, wie Basedow das Kernwort Ergo bibamus als passende Konklusion zu jeder Prämisse gebraucht habe, z. B.: es ist schönes Wetter Ergo bibamus, es ist ein häßlicher Cag Ergo bibamus. Bei dieser Stelle meinte Riemer, daß das ja der ungesuchteste Refrain zu einem Crinkliede sei, das sich darauf dichten lassen müsse. Goethe erwiderte "Nun versuchen Sie es einmal". Riemer tat es. Sein Werk möge, da es nur wenig bekannt sein dürste, zur Vergleichung mit Goethes Umdichtung hier folgen. (Gedichte, Jena 1826, Bd. 1, S. 307 f.)

#### Ergo bibamus!

hort freunde, ich sag' Euch, ein treffliches Wort heißt Ergo bibamus;

Es hilft Euch so keines an jeglichem Ort, Wie Ergo bibamus:

Denn was Euch behaget und was Euch auch plagt, Bedenket das Wort nur und thut, was es sagt, Das Ergo bibamus.

hat einer zum Beispiel noch Silber und Gold, Dann Ergo bibamus; Und ist es ihm wieder von dannen gerollt, Drum Ergo bibamus.

Denn 2c. 2c.

Ist einem sein Liebchen, sein Weibchen so hold, Dann Ergo bibamus;

Doch wenn sie auch schmälet und wenn sie auch schmollt, Nur: Ergo bibamus.

Denn 2c. 2c.

Cacht einem das Glück zu mit sonnigem Schein, Dann: Ergo bibamus.

Und stürmt es ein andermal wider ihn ein, Dann Ergo bibamus.

Denn 2c. 2c.

The has

• • heut' schenket der Wirt von dem Besten uns ein; Drum Ergo bibamus; Ein andermal sehlt es; muß andrer herein, Dann Ergo bibamus. Denn 2c. 2c.

Nun, weil Du uns lehrtest das trefsliche Wort Das Ergo bibamus, Und gutes Wort sindet auch günstigen Ort, Wie Ergo bibamus: Drum singen wir trinkend an Einem sort Und üben in Chaten das trefsliche Wort Das Ergo bibamus.

Riemer berichtet mit Stolz, daß der Versuch Goethe gar nicht übel gefallen habe. Der Gewaltige krankte die Kleinen, die es gut meinten, nicht gerne durch ein tadelndes Wort, das mutlos macht ohne zu fördern. Dennoch aber fühlte er sich durch das Mißverhältnis zwischen dem dankbaren Stoff und der ihm gewordenen Behandlung zur Kritik gedrängt. Dadurch, daß er selbst an die Aufgabe herantrat und Riemers Verse in eine neue form umgoß, gab er, wie von der hellen treffend hervorhebt, ein bezeichnendes Beispiel seiner "produktiven Kritik". Über er gab dem Liede durch den Schlußvers zugleich noch eine andere Bedeutung.

Reinhold Steig hat 1895 im Goethejahrbuch darauf aufmerksam gemacht, daß das Berliner Exemplar, das am 3. Upril 1810 in Jelters hände gelangte, die Bezeichnung trägt "Ein Spätling zum 10. März" und er hat nachzewiesen, daß das Lied dazu bestimmt war von der Liedertasel im geselligen Kreise zum Geburtstage der Königin Luise gesungen zu werden.

Ihr Geburtstag ist es, der die Freude durchs offene Chor führt und durch die zerteilten Wolken leuchtet ihr Bildnis vor. Das Lied hatte bei den Empfängern stürmischen Unklang gefunden. Zelters köstlicher Brief an Goethe vom 4. Upril 1810 (Briefwechsel, Berlin 1833, 1, 396) spiezelt diese Freude wieder.

"Schon seit manchen Wochen ist mir nicht, wie mir

sollte. Mag es die saugende Märzluft oder sonst äußeres Einwirken seyn, was mich nicht krank doch wehe und unlustig machte. Das Essen ist ohne Genuß und das Leben worauf ich sonst halte, wird mir fast sauer.

So hatte ich gestern Mittag keinen Wein getrunken, weil ich keinen Reiz darzu spürte, und war nach dem Essen auf dem Sopha eingeschlasen. Unterdessen hatte mein verständiger Briefträger Ihr blaues Couvert auf meine Brust gelegt, welches ich, wie mir die Augen aufgingen, freudig erkannte. Ehe ich's erbrach, ließ ich Wein geben, um mich völlig zu ermuntern. Unterdessen meine Cochter einschenkte, erbrach ich das Siegel und rief mit lauter Stimme: ergo bibamus! Das Kind ließ vor Schreck die flasche fallen, die ich auffing; da ward ich wieder lustig und muthig, wozu der Wein, wahrscheinlich aus Dankbarkeit für seine Rettung, das Seinige that.

Ich ließ mir die Feder bringen, um sogleich das Gedicht in Musik zu setzen und den ersten Eindruck nicht verrinnen zu lassen. Uls ich auf die Uhr sahe, war es Zeit, in die Singakademie zu gehen, nach deren Endigung die Liedertafel heute beisammen war. Es waren vierzig Männer an Tafel. Ich las das Gedicht vor, am Ende jeder Strophe riesen alle in unisono, gleichsam im Doppelchor von selber: bibamus! Sie syllabirten den langen Vokal so fürchterlich, daß die Dielen erklangen und die Vecke des langen Saals sich zu heben schien. Da war die Melodie wieder da, und Sie erhalten es hier, wie es sich von selber komponirt hat. Wenn es so recht ist habe ich keinen Untheil daran, es gehört alles Ihnen allein."

Jur feier des Jahres 1810 kam das Lied freilich zu spät und die des nächsten Jahres fand die Geseierte nicht mehr unter den Lebenden. Jur Cotenseier paßte dieser Sang übersprudelnder Lebensfreude nicht, und so ist die Beziehung auf den Geburtstag der Königin völlig in Vergessenheit geraten.

Sie erscheint ja auch mit dem eigentlichen Inhalt des Liedes nur äußerlich verbunden, und es ist auffallend, daß Goethe gerade diese Umdichtung des Liemerschen Trinkliedes zur Huldigung für die hohe frau wählte. Dielleicht kann unsere handschrift, in der wir, wie gefagt, die ursprüngliche Niederschrift vermuten dürfen, das Rätsel lösen.

Sie trägt oben am Rande rechts den Vermerk 10. M. = 10. März. Also das Geburtstagsdatum der Königin.

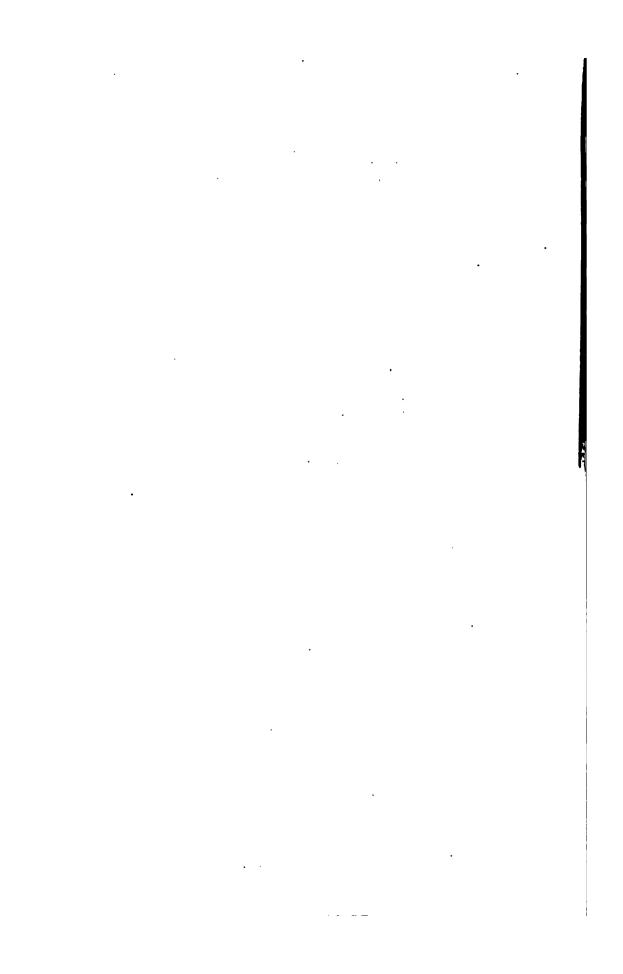
Wir durfen also wohl diesen Cag als den der Abfaffung

des Gedichts betrachten.

Wenn nun der Dichter beim Schaffen fich der Bedeutung des Cages bewußt war oder bewußt wurde, so ergab fich die Beziehung leicht und ungezwungen.

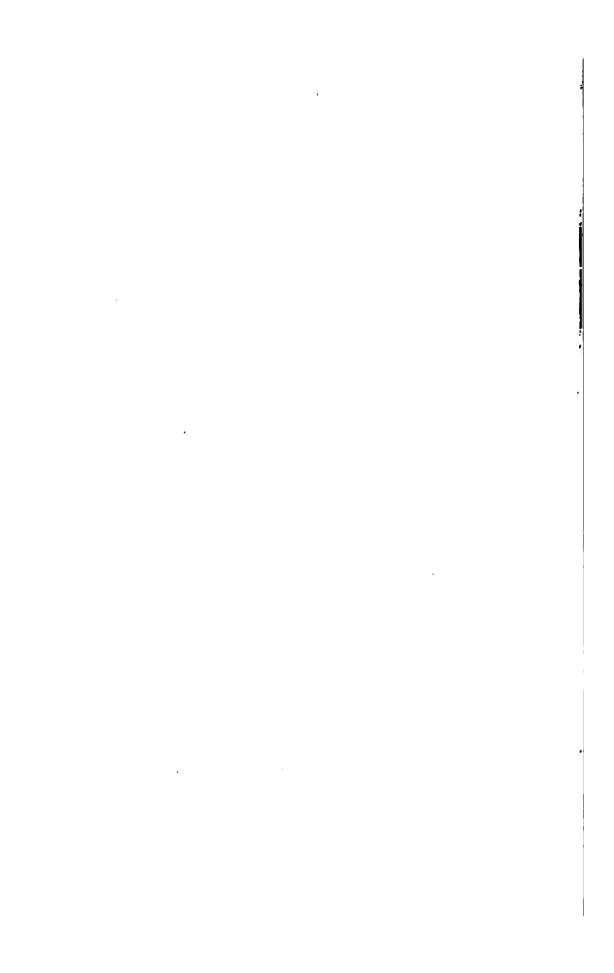
O. heuer.





V

**Aahresbericht.** 





## Pahresbericht

über das Verwaltungsjahr 1901/1902.

Der Verwaltungs-Ausschuß befindet sich auch diesmal in der angenehmen Lage über Entwickelung und Cätigkeit des Hochstiftes in dem abgelaufenen Jahre nur Erfreuliches berichten zu können. Wir dürfen dieses als eine Zeit ungestörten, gedeihlichen fortschreitens bezeichnen.

Alle Zweige der Wirksamkeit des Hochstiftes erfreuten sich einer gleichmäßigen, forgfältigen Pflege, und auf einzelnen Gebieten wurden zeitgemäße Neuorganisationen durchgeführt, durch welche die Ceitung des Hochstifts den Wünschen seiner

Mitglieder zu entsprechen hoffen darf.

Die Cehrtätigkeit des Winters hat ihre Aufgabe in erfolgreicher Weise erfüllt, die wissenschaftliche Arbeit in den Fachabteilungen nahm ihren regelmäßigen fortgang, die Sammlungen ersuhren durch Geschenke und Ankäuse reiche Vermehrung, die finanzlage ist, bei strengster Ordnung und Sparsamkeit, nach wie vor eine geregelte; das Budget balanziert mit M. 61000.— Die eingehende Darstellung des innerhalb dieser einzelnen Gebiete Erwähnenswerten sindet sich unten im Berichte des Akademischen Gesamtausschusses, wie in dem über Goethehaus, Museum und Bibliothek. Die Einnahmen und ihre Verwendung sind aus dem vom Psiegamt ausgearbeiteten und den stimmberechtigten Mitgliedern vor der Hauptversammlung zugesendeten Haushaltsplane ersichtlich.

Die ordentliche Hauptversammlung fand am 30. November, 1901 Abends 8½ Uhr im Saale des Dr. Hochschen Konservatoriums statt und war von 73 Mitgliedern besucht. Den Vorsitsführte der Vorsitzende des Verwaltungsausschusses Herr Justigrat

Dr. E. Benfard.

Die Dersammlung nahm von dem in Heft 3/4 der "Berichte" 1901 gedruckt vorliegenden Berichte des Ukademischen Gesamtausschusses über die Tätigkeit der akademischen Abteilung während des Jahres 1900/01, wie von dem — ebenfalls gedruckt vorliegenden — vom Ukademischen Gesamtausschuß entworfenen und vom Verwaltungs-Ausschuß genehmigten Cehrplane für 1901/02 Kenntnis, dessen Kosten bereits von der vorjährigen Hauptversammlung bewilligt waren.

Im Unschluß daran wurden für die Cehrgänge des Winters 1902/03 wiederum 6400 M. bewilligt.

Sodann gelangte der Rechenschaftsbericht des Pflegamtes über die Rechnungsführung des verslossenen Geschäftsjahres nebst Vermögensnachweisung zum Vortrag, ebenso der Bericht der mit der Prüfung der Jahresrechnung betrauten Revisoren. Unf Grund dieser Berichte wurde der Rechnungsführung die Entlastung erteilt.

hierauf wurde zur Beratung des vom Verwaltungs-Ausschusse vorgelegten Voranschlages der Einnahmen und Ausgaben für 1902/03 geschritten. Derselbe wurde genehmigt.

Die satungsgemäß vorzunehmenden Wahlen vollzogen fich in folgender Weise:

## 1. Verwaltungs-Ausschuß:

a) Ordentliche Mitglieder:
Wilhelm Boehm, Oberlandesgerichtsrat;
Jgnaz Creizenach, Privatmann;
Viktor Moessinger, Privatmann;
Dr. Rudolf de Neufville, Chemiker;
Carl von Portatius, Major a. D.;
Georg Seitz, Kinanzrat.

### b) Erfatmitglieder:

Dr. Alexander Berg, Rechtsanwalt; Wilhelm Ebeling, Kanzleidirektor a. D.; franz von fordenbeck, Candgerichtsrat; Dr. Rudolf Jung, Stadtarchivar; Emil Padjera, Rentner; Karl Rumpf, Bildhauer.

#### 2. Pflegamt:

- a) Ordentliche Mitglieder: Ludwig Hefermehl, Cehrer; Selmar Wiener, Kaufmann.
- b) Ersatmitglieder:
  Dr. Dietrich Cunze, fabritbesiter;
  Undre Neander, Kaufmann;
  friedrich Roemmich, Kaufmann.

Ju Revisoren wurden gewählt: Max Keller, Kausmann; Anton Kirchner, Kausmann und als Stellvertreter:

Paul Schnetter, Privatmann.

Die Einführung der neugewählten Mitglieder fand in der Sitzung des Verwaltungs-Ausschusses vom 8. Dezember 1901 statt, in der die Wahl zum Vorsitzenden auf Herrn Justizrat Dr. Emil Benkard und die zum stellvertretenden Vorsitzenden auf Herrn Ersten Staatsanwalt Gottfried von Reden siel.

Im weiteren Verlaufe der Berichtsepoche konnte sich die Cätigkeit des Verwaltungsausschusses im wesentlichen auf die satungsgemäße Oberleitung und Beaufsichtigung des Geschäftsganges beschränken, da keine außerordentlichen Aufgaben an das Hochstift berantraten.

Auf Einladung des Germanischen Museums entsandte das hochstift herrn Professor Dr. G. heuer und herrn Stadtarchivar Dr. A. Jung als Vertreter zu der 50jährigen Jubelseier des Museums nach Nürnberg. Die freundlichen Beziehungen, welche die beiden im gleichen Jahrzehnt und in dem gleichen nationalen Gedanken gegründeten Institute von jeher verbinden, kamen so auch bei dieser bedeutungsvollen feier zum Ausdruck.

Die im Vorjahre auf Untrag des Akademischen Gesamtausschusses beschlossene Umgestaltung der heftweise ausgegebenen "Berichte" in ein gebunden erscheinendes Jahrbuch wurde durchgeführt, und die Verwaltung hofft damit den Mitgliedern, insbesondere den auswärtigen, die an dem fonst vom Hochstift Gebotenen geringeren Unteil nehmen können, eine willkommene Gabe zu bringen.

Der Besuch aller Hochstissveranstaltungen war ein sehr befriedigender zu nennen. Bei den Cehrgängen machte sich im Unfang wieder, wie alljährlich ein starker Zudrang geltend, so daß der Saal des Dr. Hochschen Konservatoriums mit seinen 450 Pläten die Hörer kaum zu fassen vermochte, während in der zweiten Hälfte des Winters die Sitzpläte völlig ausreichten. Nur für den Vortragszyklus des Herrn Prosessor Dr. Erich Schmidt über "Goethes Jaust" sah sich die Verwaltung veranlaßt den großen Saal des Saalbaues, den größten unserer Stadt, zu wählen, da die Hörerschaft die Zahl von 2000 erreichte. Auch in Zukunst wird sich die Notwendigkeit ergeben, bei Vorträgen, die ein allgemeines Interesse voraussehen lassen, zu einem größeren Auditorium zu greisen, um dadurch auch dem lernbegierigen Publikum über den Kreis unserer Mitglieder hinaus die Teilnahme zu ermöglichen.

Ju einer durchgreifenden Underung der Besuchsordnung hat der Verwaltungsausschuß sich noch nicht entschließen mögen, obwohl nicht zu verkennen ist, daß die althergebrachte Einrichtung, die jedem Mitglied den Besuch sämtlicher Vorlesungen, soweit der Raum es gestattet, ohne weitere Regelung dieses Besuchs freistellt, nur noch schwer durchführbar ist.

Da das Hochstift in Frankfurt mehr als 1300 Mitglieder zählt, und deren Ungehörige in der Zahl von etwa 400 hörern noch dazu kommen, so geschieht es bisweilen, daß eine größere Unzahl von Besuchern am Vortragsabend sich einfindet, als der Saal zu fassen vermag, und daß ein Teil unverrichteter Sache nach Hause gehen muß. Das erzeugt unter den Zurück gewiesenen begreifliche Mißstimmung, um somehr, da man sich in einem wohlerworbenen Rechte beeinträchtigt glaubt. Auch die Beschaffung eines etwa um die hälfte größeren Saales würde bei der die Zahl der Plätze auch dann noch weit übersteigenden Zahl der Berechtigten keine dauernde Abhilfe schaffen. Zur Zeit ist ein solcher Saal auch nicht vorhanden. Die Derwendung eines ganz großen Saales, deffen Plätze nach tausenden zählen, hat in der höhe der Kosten und auch in den Stimmmitteln der Redner ihre natürliche Grenze. Eine bessere Regelung des Besuches würde sich voraussichtlich nur

durch die Bestimmung erreichen lassen, daß für jeden einzelnen Cehrgang vorher Eintrittskarten gelöst werden müßten, die nur in der Zahl der vorhandenen Plätze, numeriert, auszuaeben wären.

Der Besuch des Goethehauses und Museums war ebenfalls ein sehr reger. Die Besuchszisser des Vorjahres wurde wiederum erheblich überschritten. Von dem vielsach gewährten freien Eintritt wurde von Schulen, Vereinen, hier tagenden Versammlungen, ferienkursen u. s. w. in weitem Umfange Gebrauch gemacht.

Eine Unregung des Bezirksvereins Alt. frankfurt veranlaßte den Verwaltungsausschuß am ersten Mittwoch jedes Wintermonats den Eintrittspreis um die Hälfte zu ermäßigen. Und es gereicht uns zu großer freude mitteilen zu können, daß gerade aus den weniger bemittelten Kreisen der Bürgerschaft Besucher in überaus großer Zahl sich einfanden. Dieser, die gehegten Erwartungen weit übertreffende Erfolg zeigt, daß das Dichterhaus und seine Erinnerungen der frankfurter Bevölkerung in allen ihren Schichten ein werter Besitz geworden ist.

Uls Mitglieder wurden im Caufe des Jahres aufgenommen:

(Beitrag, wenn nicht besonders bemerkt, Mk. 8.—, bei Auswärtigen Mk. 6.— Mehrbeträge werden dankend besonders verzeichnet.)

- 1. frau Dr. med. Upolant.
- 2. Paul Urndt, Dr., Dozent a. b. Ukademie für Sozialund Handelswiffenschaften.
- 3. Karl Auffarth, Buchhändler.
- 4. Karl Bacher, Kaufmann.
- 5. Frau Adolf Beer Wwe., Rentiere.
- 6. frau Mina Beer Wwe.
- 7. Ulrich Behn, Dr., Dozent am Phyfitalischen Verein.
- 8. James Belmonte, Numismatiker.
- 9. frau Clara Bermann Wwe.
- 10. Beinrich Bernhard, Oberlehrer.
- 11. Ewald Bruhn, Dr. phil., Oberlehrer.
- 12. frau Wilhelm Cahn Wwe.

13. Jean Paul Coulon, Student.

14. francis J. Curtis, Dr., Prof. a. d. Afademie.

15. Chriftian Demuth, Bantbeamter.

16. Emil Doctor, Verlagsbuchhandler.

17. Jacob Ebelsbacher, Kaufmann.

18. Philipp Emmerich, Kaufmann.

19. Carl feibusch, Dr., Zahnarzt.

20. frau Mathilde feldheim (Mf. 10.—).

21. Frau Emma flauaus.

22. Fräulein Colo fischer.

23. Ludwig fischer, Kaufmann.

24. Robert flersheim, Kaufmahn (Mf. 20.-).

25. franz von fordenbed, Candgerichtsrat.

26. Emil Geußenhainer, Oberlehrer.

27. Carl Gillhausen, Kaufmann (Mf. 10.—).

28. frau Emilie Goldschmidt-Bacher, Privatiere.

29. friedrich Greiß, Urchiteft.

30. Alfred Gudemann, Dr. phil., Universitäts-Professor.

31. Louis hamburger, Kaufmann.

32. Hugo Hartmann, Dr. phil., Chemiter, Griesheim a. 211.

33. Emil Behner, Oberlehrer.

34. Udalbert Hengsberger, Dr. jur., Stadtrat.

35. frau Lina heffenberg, Dr.s Ww.

36. Leo Hochschild, Kaufmann.

37. Sal. Hochschild, Kaufmann.

38. August höfer, Dr. phil., Oberlehrer.

39. Jakob Horovit, Dr. phil. 40. August Huck, Privatier.

41. Julius Jung, Dr. jur., Rechtsanwalt.

42. frau Marie Knabenschuh Wwe.

43. Robert Koch, Hofjuwelier.

44. frau Robert Koch.

45. Julius herm. Köhler, Kaufmann.

46. heinrich Kuentle, Dr. phil., Gymnafiallehrer.

47. frau Mar M. Kulp.

48. frau Emma Kyrit, Privatiere.

49. frau Helene Cabes, Kreisrichters Wwe.

50. frau Wilhelm Cepy-Katten.

51. Urthur Liebrecht, Dr., Chemiker.

- 52. Henry J. Lordy, Kaufmann.
- 53. friedrich Maier, Kaiferl. Ober-Postdirektor.
- 54. Wilhelm Mann, Dr., Oberlehrer.
- 55. fräulein Johanna Melber.
- 56. Carl Menzen, Dr. jur., Gerichtsrat.
- 57. Morit von Metler, Bankier.
- 58. Gotthold Meyer, Redakteur.
- 59. frau Selma Meyer.
- 60. Bermann Moldenhauer, Ober-Steuer-Kontroleur.
- 61. Heinrich Morf, Dr. phil., Professor, Rektor der Akademie (Mk. 10.—).
- 62. frau Mathilde Münfter Wwe.
- 63. Ulfred Mumm von Schwarzenstein, Bankier.
- 64. frau Elise Naumann Wwe. (Mf. 12.-).
- 65. L. Poble, Dr., Professor, Dozent a. d. Afademie.
- 66. Hermann Raschen, Betriebs-Ingenieur, Griesheim a. M.
- 67. fraulein Mina Reichel.
- 68. Georg Reutlinger, Kandidat des höheren Schulamts.
- 69. frau Louise de Ridder.
- 70. frau Ida Rumbler.
- 71. Carl Authe, emer. Direktor der frankfurter Lebens-Versicherungs-Gesellschaft (Mk. 10.—).
- 72. Hugo Schlefinger, Kaufmann (Mf. 10.—).
- 73. frau Udolf Schloß Wwe.
- 74. Georg Schlosser, Verlagsbuchhändler.
- 75. J. Schmidt, Dr. med., prakt. Urzt.
- 76. frau Geh. Rat Mar Schulze, Griesheim a. M.
- 77. Hermann S. Schulte, Dr. phil. Chemifer, Griesheim a.M.
- 78. Urthur Schwarz, Kaufmann.
- 79. Jean Wilhelm Schwarz, Cehrer.
- 80. Albert Siede, Dr. phil., Oberlehrer.
- 81. Ernst Simon, Kaufmann.
- 82. fräulein Paula Simon, Offenbach a. M.
- 83. Eduard Simon-Wolfskehl, Kaufmann.
- 84. franz friedrich Sigismund Sommer, Staatsanwalt.
- 85. Johann Georg Sprengel, Dr., Oberlehrer.
- 86. Josef Stein, Kaufmann.
- 87. friedrich Strauß, Dr. med., prakt. Urzt.
- 88. Jaac Strauß, Kreisrabbiner a. D.

- 89. heinrich Center, Oberlehrer.
- 90. Wilhelm Croft, Oberlehrer.
- 91. ferdinand Trusheim, Lehrer.
- 92. Wilhelm Vilmar, Dr. phil., Gymnafiallehrer.
- 93. Karl Weber, Dr. jur., Umtsrichter.
- 94. Ch. Weil, Dr., Elektro-Ingenieur.
- 95. fraulein Bertha Wolf, Cehrerin.
- 96. Sigm. h. Wormfer, Direktor der Deutschen Vereinsbank.
- 97. Rich. Wrede, Dr. jur., Leiter der Journalisten-Hochschule, Berlin
- 98. Cothar Zechlin, Militar-Oberpfarrer.
  - 23 Mitglieder wurden uns durch den Cod entriffen.

Unter ihnen betrauern wir, neben manchen um Wissenschaft und Kunst verdienten Männern, auch ein Mitglied unseres Verwaltungsausschusses, Herrn Ober-Realschuldirektor a. D. Geh. Reg.-Rat Prosessor Dr. M. Simon. Der Verewigte hat in langjähriger reger Unteilnahme an der Cätigkeit des Ausschusses, wie des gesamten Hochstifts, durch die Eigenschaften seines Geistes wie seines Charakters sich allgemeine Liebe und Verehrung erworden. Ein treues Gedenken wird dem in der Herne Dahingeschiedenen in der Heimat bewahrt werden.

Der Afademische Gesamtausschut hat über die Cätigkeit der Akademischen Abteilung folgendes zu berichten.

Wie bisher gliederte sich die allgemein wissenschaftliche Wirksamkeit des Hochstiftes in die innerhalb der fachabteilungen sich abspielende und die in den Lehrgängen und Vorträgen zu Cage tretende,

In dem an Stelle der früheren "Berichte" erscheinenden "Jahrbuche" werden von nun an beide Seiten gleichmäßige Berücksichtigung finden. (Ogl. das Vorwort dieses Jahrgangs.)

Zu Vorsitzenden der einzelnen fachabteilungen, und damit zu Mitgliedern des Ukademischen Gesamtausschusses wurden gewählt:

Alte Sprachen: Geh. Reg.-Rat Dr. K. Reinhardt, Oberlehrer Dr. W. Knoegel. Neuere Sprachen: Oberlehrer H. Müller, Oberlehrer Dr. M. Banner.

Geschichte: Oberlehrer Dr. A. Schwemer, Direktor Dr. O. Liermann.

Bildkunft und Kunstwissenschaft: Professor G. Donner-von Richter, Buchhändler M. Sondheim.

Mathematik und Naturwiffenschaften: Prof. Dr. O. Rausenberger, Oberlehrer Dr. H. Dobriner.

Deutsche Sprache und Citeratur: Direktor Dr. K. Rehorn, Dr. A. Hering.

Jurisprudenz: Rechtsanwalt Dr. P. Neumann, Oberlandesgerichtsrat O. Creizenach.

Volkswirtschaft: Dr. G. Schnapper-Urndt, fabrikant J. H. Epstein.

Jum Vorsitzenden des Akademischen Gesamtausschusses wurde herr Geh. Reg.-Rat Direktor Dr. K. Reinhardt und zum stellvertretenden Vorsitzenden herr Rechtsanwalt Dr. P. Neumann gewählt.

Uls Mitglieder wurden während des Jahres in die Ukademische Ubteilung aufgenommen und zwar in die folgenden fachabteilungen:

Dozent der Utadeniie Dr. P. Urndt: Volkswirtschaft.

Oberlehrer h. Beder: Neuere Sprachen.

Oberlehrer Dr. E. Bruhns: Alte Sprachen, Deutsche Litteratur.

Oberlehrer f. fried: Alte Sprachen, Deutsche Litteratur.

Oberlehrer h. Goeg: Geschichte, Kunft, Deutsche Litteratur.

Prof. Dr. U. Gudemann: Deutsche Litteratur, Alte Sprachen, Neuere Sprachen.

Gymnafiallehrer Dr. H. Küentele: Alte Sprachen, Neuere Sprachen, Geschichte, Kunft, Deutsche Litteratur.

Oberlehrer Dr. h. Merian-Genaft: Deutsche Litteratur.

Obersteuerkontrolleur h. Moldenhauer: Volkswirtschaft.

Professor Dr. L. Pohle: Volkswirtschaft.

Oberlehrer W. Crost: Neuere Sprachen.

Gymnafiallehrer Dr. W. Vilmar: Alte Sprachen, Deutsche Eitteratur.

Ingenieur Dr. Ch. Weil: Volkswirtschaft.

Mus den Sitzungen der einzelnen Abteilungen ift mitzuteilen:

### Alte Spracen.

Es wurden folgende Vorträge gehalten: Um 13. November 1901 herr Oberlehrer Dr. f. Boelte: "Über homerische Waffen."

Um 8. Januar 1902 herr Prof. Dr. U. Riese: "Über Terra sigillata Gefäße aus Rom."

Um 12. februar 1902 Herr Oberlehrer Dr. J. Schönemann: "Über Vergil und Cornelius Gallus nach Skutsch: Uns Vergils frühzeit."

In der Sitzung vom 8. Januar 1902 wurde auf Unregung von Herrn Geh. Rat Reinhardt der Beschluß gefaßt, in regelmäßigen Zusammenkunften, die neben den wissenschaftlichen Vorträgen in der Sektion hergehen sollen, das Wilamowissche griechische Lesebuch durchzuarbeiten.

Es wurde ins Auge gefaßt, daß für jede Sitzung einer der Teilnehmer das Referat übernehme; gefordert wurde dabei von ihm nur die Vorübersetzung des betreffenden Abschnitts. In gemeinsamer Besprechung wurde dann festgestellt:

- 1. Was läßt sich aus dem betreffenden Ubschnitt für die Erkenntnis des Altertums gewinnen.
- 2. Wie läßt sich der gebotene Stoff mit den anderen Unterrichtszweigen (Geschichte, Deutsch, Naturwiffenschaft, Mathematik, französische, englische Literatur) in Verbindung setzen?

Dann wurde die methodische Behandlung erörtert und bestimmt, welcher Klassenstuse die verschiedenen Stücke zuzuweisen sind. Man suchte sich darüber klar zu werden, welche Ubschnitte des Cesebuchs eine mehr kursorische Cektüre vertragen, und welche eine eingehende Interpretation verlangen, um wirksam zu werden, und ferner, welche Ubschnitte der Privatlektüre einzelner Schüler zu überlassen sind, die sich für das spezielle Gebiet interessieren.

Die Hoffnung hat sich erfüllt, daß sich an diesen Besprechungen nicht nur die klassischen Philologen beteiligen, sondern auch Vertreter anderer fücher, ohne deren Mitwirkung

die Beziehungen der gebotenen Stoffe zu den verschiedenen Seiten des Lebens nicht auszuschöpfen find.

Es fanden folgende Sitzungen statt:

Um 31. Januar und 14. februar 1902, Referent Herr Oberlehrer Dr. E. Bruhn:

"Der Abschnitt aus Mark Aurel."

Um 28. februar 1902, Referent Herr Prof. Dr. U. Gudemann: "Plutarchs Caefar."

Um 14. März 1902, Herr Oberlehrer Dr. f. Boelte: "Der Abschnitt aus Dionysius Chrax.

Um 25. Upril und 16. Mai 1902, Herr Oberlehrer Dr. H. Drüner:

"Polybius' Kreislauf der Verfassungen und Staatsverfassung der Römer."

### Henere Spracen.

Die Sitzungen am 15. November 1901 und am 29. Januar und 30. Upril 1902 waren zum Teil gemeinschaftlichen Besprechungen von Kachangelegenheiten gewidmet.

Um 29. Januar 1902 sprach Herr Oberlehrer Dr. A. Papprit über:

"Victor Hugo."

Um 30. Upril hielt herr Oberlehrer Dr. P. Wohlfeil einen Vortrag über:

"haeußer, Lebendige Grammatik. Eine Schulmethode für die lebenden Sprachen."

#### Sejdidte.

Die Sitzungen vom 11. Dezember 1901, 9. Mai und 26. Juni 1902 wurden der Besprechung sachwissenschaftlicher Ungelegenheiten gewidmet; außerdem sprachen in den Sitzungen vom 3. februar und 29. Mai 1902

herr Oberlehrer Dr. &. Schwemer über:

"Bismards Gedanken und Erinnerungen."

herr Dr. E. fraentel aus Uschaffenburg über:

"W. Wyl, ein deutscher Weltfahrer und Publizist."

#### Deutsche Sprace und Literatur.

In der Sitzung vom 11. Dezember 1901 fprach Herr Prof. Dr. G. heuer über: "Goethe und die "Hofdame"."

## Bildfunk und Kunkwiffenschaft.

Um 20. Januar 1902 hielt Herr Professor O. Donnervon Richter einen Vortrag über:

"Die sogenannte Muse von Cortona."

Um 23. Upril 1902 sprach Herr M. Sondheim über: "Sandro Botticelli und der florentiner Dante von 1481."

#### Mathematit und Naturwiffenschaften.

In dieser Abteilung wurden folgende Vorträge gehalten: Um 12. November 1901, Herr Prof. Dr. G. Rausenberger über: "Die Cheorie der Kraftlinien im Schulunterricht."

Um 10. Dezember 1901, Herr Prof. Dr. M. flesch über: "Physiologische folgerungen aus mikrochemischen Untersuchungen."

Um 24. Upril 1902, Herr Oberlehrer Dr. H. Dobriner über: "Die Cehre von der flächengleichheit und den Proportionen nach David Hilberts Grundlagen der Geometrie."

#### Voltswirtschaft.

Um 21. November 1901 hielt Herr Dr. G. Schnapper-Urndt einen Vortrag über die von ihm besuchte letzte Session des Internationalen Statistischen Instituts zu Budapest.

Um 19. februar 1902 hielt Herr Stadtrat Dr. Carl flesch einen Vortrag über:

"Volksvorlesungen und verwandte Bestrebungen, volkswirtschaftlich betrachtet."

Um 5. März 1902 sprach Herr Dr. P. Urndt über: "Die deutsch-amerikanische Handelsbilanz."

Um 16. Upril 1902 sprach herr M. A. Coeb über: "Der fortschritt des Bodenresorm-Gedankens in der Gegenwart."

#### Jurisprudenz.

Von den beiden Sitzungen am 2. Dezember 1901 und 13. Januar 1902 wurde die erste durch fachwissenschaftliche Besprechungen ausgefüllt, in der zweiten hielt herr Aechtsanwalt Dr. P. Neumann einen Vortrag über:

"Das Vermögen der Handelsfrau im Konkurs."

Das in erster Linie den Bedürfnissen der Achdemischen Abteilung dienende, allen Mitgliedern geöffnete Lesezimmer dietet den Lesern im ganzen 145 wissenschaftliche Zeitschriften, davon aus dem Gebiete der Bibliographie 11, der Geschichte und ihrer Hilfswissenschaften 22, der Philosophie und Pädagogis 5, der Literaturgeschichte 10, der Sprachwissenschaft 13, der Kunstwissenschaft und Archäologie 11, der Mathematist und Naturwissenschaft 12, der Geographie 3, der Heilkunde 1, der Jurisprudenz 10, der Volkswirtschaft 13, der Cechnik 4. Dazu kommen Kundschauen 11, Unterhaltungsblätter 4, Verschiedenes 14. Die Vermehrung der kleinen Handbibliothek wird fortwährend im Auge behalten.

Mit der Cätigkeit der fachabteilungen stehen die Lehrgänge in engster Verbindung, da die ersten Vorschläge zur Wahl der Dozenten und der Chemen aus den Beratungen der einzelnen Ubteilungen hervorgehen.

Sie wurden in der altbewährten Weise — acht Cehrgänge zu je fünf Vorträgen — auch im verflossenen Winter abgehalten, und zwar in nachstehender Reihenfolge:

- 1. Herr Stadtarchivar Dr. Audolf Jung in Frankfurt a. M.: "Die Stadt Frankfurt a. M. zur Zeit der Revolutionsund Befreiungskriege 1792—1816."
- 2. Herr Professor Dr. Cheobald Ziegler aus Straßburg: "Schopenhauer und Nietzsche."
- 3. Herr Dr. med. Emil Hübner in Frankfurt a. M.: "Körper und Seele des Kindes."
- 4. Herr Professor Dr. friedrich von Duhn aus heidelberg: "Altes und Neues aus Griechenland."
- 5. Herr Professor Dr. Ernst Cröltsch aus Heidelberg: "Religionswissenschaft und Cheologie des 19. Jahrhunderts."

- 6. herr Professor Dr. Eduard Schwart aus Strafburg: "Charafterköpfe aus der antiken Literaturgeschichte."
- 7. Herr Professor Dr. Stephan Bauer aus Basel:

"Die Urbeiterfragen der modernen Weltwirtschaft."

8. Herr Professor Dr. Erich Schmidt aus Berlin: "Goethes faust."

Den Herren Dozenten, die mit hingebendem Eifer und glücklichstem Gelingen sich ihrer Aufgabe unterzogen und unferen Mitgliedern reichste Unregung und Belehrung boten, sei auch an dieser Stelle der aufrichtige Dank des Hochstiftes ausgesprochen.

Un Goethes und Schillers Geburtstagen wurden die üblichen akademischen festseiern an dem dem Geburtstage zunächst liegenden Sonntagvormittage begangen, zu denen in diesem Jahre noch ein festakt zu Klingers 150 jähriger Geburtsseier kam.

Die festvorträge hatten übernommen:

Um 10. November 1901 Herr Professor Dr. Heinrich Bulthaupt aus Bremen:

"Schiller als Dramatiker."

Um 17. februar 1902 herr Professor Dr. Otto heuer in frankfurt a. M.:

"friedrich Maximilian Klinger."

Um 27. August 1902 herr Dr. Eduard von der hellen aus Stuttgart:

"Goethes Lyrif."

ferner wurden unsern Mitgliedern noch die folgenden Einzelvorträge geboten:

Um 11. Dezember 1901 Herr Professor Dr. Kuno france aus Cambridge, Aordamerika, über:

"Das germanische Museum der Harvard-Universität und das Deutschtum in den Vereinigten Staaten von Nordamerika."

Dieser Vortrag wurde in Gemeinschaft mit dem Vereine für Erhaltung des Deutschtums im Auslande veranstaltet.

Um 11. Marz 1902 Herr Cektor Albert Goetschy aus Gießen: "Victor Hugos Cyrik" (in französischer Spracke).

Um 16. Upril 1902 herr Urchitekt Dr. Emil hülsen in frankfurt a. M.:

"Deutsche Ausgrabungen in Milet."

herr Dr. hülsen, der an den Ausgrabungen im Winter tätig gewesen war, hielt den Vortrag zugleich für die Mitglieder des Architekten- und Ingenieur-Vereins und des Vereins für Geschichte und Altertumskunde.

Außer den herren Vortragenden find wir auch dem Sangerchor des Lehrervereins zu Danke verpflichtet, der die Goethefeier mit weihevollen Liedervortragen verschönte.

Durch tätige Mitwirkung von Mitgliedern der Ukademischen Abteilung, wie durch den alljährlichen Kostenbeitrag von M. 500 wurden die Volksvorlesungen, die ihre Aufgabe hier in Frankfurt fortdauernd mit bestem Erfolge erfüllen, auch in dieser Berichtsperiode unterstützt.

ferner förderte das Hochstift ein verdienstvolles vaterstädtisches Unternehmen, die Herausgabe der Baudenkmäler in frankfurt a.M. durch einen Beitrag von M. 800.—

### Soethehaus, Soethemujeum und Bibliothet.

Neben der allgemein wissenschaftlichen forschungs- und Cehrtätigkeit hat das Hochstift aber auch noch eine besondere Ausgabe zu erfüllen, die ihm als Besitzer von Goethes Daterhause erwächst. Die Ausgestaltung dieser geweihten Stätte in allen ihren Einzelheiten zu dem getreuen Bilde dessen, was sie zu Goethes Jugendzeit war, die Sammlung und Ausstellung der Erinnerungen an ihn und die Seinen, insbesondere in seinen Beziehungen zur Heimat, endlich die Vereinigung der literarischen Denkmale unserer klassischen Eiteraturperiode, die seine Genius schuf und beherrscht, in der Bibliothek, und ihre Ausbarmachung für die forschung und für die Ausbreitung Goetheschen Geistes, das ist eine schone und umfassende Arbeit, in die eine Goethehaus- und eine Bibliothekslommission sich mit den wissenschaftlichen Beamten des Hochstifts teilt.

Das Soethehaus ist in seiner Einrichtung der Vollendung nahe. Nachdem in diesem Jahre die Ausstattung des familienzimmers, an das so viele durch Dichtung und Wahrheit bekannte Erinnerungen fich knüpfen, mit dem runden Tisch der frau Rat, ihrem Klöppelkissen vor dem Märchensessel, dem Großvaterstuhl des hausherrn, den Schützschen Sticken an den Wänden beendet ist, dürfen wir hoffen in diesem Winter die herstellung des Musikzimmers vornehmen und damit einen interessanten Raum des hauses den Besuchern zugänglich machen zu können.

Un der Vervollständigung der Bibliothek und der Sammlungen des Herrn Rat wird unausgesetzt gearbeitet. Das Gemäldekabinet hat durch ein meisterhaft ausgeführtes Interieur von Justus Junkers Hand wiederum eine Ver-

mehrung erfahren.

Die Sammlung von Bildniffen hervorragender Perfönlichkeiten der alten Reichsstadt, von der Goethe berichtet, ist in zahlreichen Kupferstichen zu einer gewiffen Vollständigkeit gediehen. Mancherlei kleine Geschenke kamen besonders der Kuche der Frau Rat zu gute.

für den baulichen Bestand des alten, ehrwürdigen hauses wird sortwährende, treueste Sorge getragen, in diesem Jahre wurde die Dachbedeckung einer fast vollständigen Erneuerung unterzogen, und die haustür von den im Laufe der Zeit aufgetragenen farbenschichten befreit und nach sorgfältiger Ausbesserung wieder mit dem firnisüberzug, den die alten Rechnungen des herrn Rat nachweisen, versehen.

Wir wollen hier nicht unterlassen darauf hinzuweisen, daß der binnen kurzem erscheinende fünfte Band der "Baudenkmäler in Frankfurt a. M." eine ausführliche und mancherlei neue forschungsergebnisse enthaltende Baugeschichte des Goethehauses von Stadtarchivar Dr. Jung und Architekt Dr. Hülsen bringen wird.

Das Coethemuseum hat in den wenigen Jahren seines Bestehens an interessantem Inhalt so rasch gewonnen, daß es die fülle kaum noch zu fassen vermag. Die frage der Vergrößerung wird immer ernstlicher erwogen werden müssen.

In diesem Jahre wurden in ihm bei zwei Gelegenheiten Sonderausstellungen veranstaltet.

Der vom Hochstift durch einen festakt begangene 150. Geburtstag friedrich Maximilian Klingers, gab Veranlassung zu einer Klingerausstellung, die Bilder, Handschriften und

Werke des Dichters zur Unschauung brachte. Der Großnesse und Biograph Klingers, Herr Dr. Max Rieger in Darmstadt, unterstützte das Hochstift bei diesem Unternehmen in liebenswürdigster und umfassenöster Weise. Er vertraute uns einen sorgfältig gehüteten Schatz an, Klingers Jugendbildnis von Goethe gezeichnet, ferner das durch Nachbildungen bekannte spätere Porträt in russischer Unisorm nebst zahlreichen Briesen und Druckwerken. Außerdem sind wir für freundliche Darleihung von Autographen und Druckwerken zu Dank verpstichtet: dem Stadtarchiv zu Frankfurt a. M., der Kgl. Bibliothek zu Berlin, der Großherzogl. Hosbibliothek zu Darmstadt und Frau Sophie Soemmerring, hier.

Dazu kamen die Bestände unserer eigenen Bibliothek, und es gelang so eine vollständige Reihe seiner Werke, darunter seiner so seltenen Jugendschriften, in den ersten Aus-

gaben zusammenzustellen.

Handschriftliches war aus den verschiedenen Cebensepochen Klingers von der Frankfurter Gymnasialzeit und den Gießener Studentenjahren an bis in sein Alter vertreten. Hatte diese Ausstellung hauptsächlich für den Kenner ihren Reiz, so übte die zweite, die gelegentlich der faustvorträge des Herrn Professors. Erich Schmidt, veranstaltete faustausstellung auf weite Kreise des Publikums ihre Anziehungskraft.

Sie war nicht in der Ausdehnung der Jauftausstellung von 1893 geplant und berücksichtigte, im Anschluß an die Vorträge, zu deren Illustrierung sie dienen sollte, vorzugsweise Goethes Dichtung. Diese veranschaulichte sie in allen bemerkenswerten Ausgaben und Übersetzungen, vor allem aber in den durch sie hervorgerusenen Bildwerken der verschiedenen Zeiten und Nationen.

Das Material der Ausstellung konnte vollständig unserer eigenen faustsammlung entnommen werden. Von auswärts haben wir nur eine, allerdings hochbedeutende Ergänzung zu verzeichnen. Herr Professor Engelbert Seibert, der hochbetagte Schöpfer der ersten illustrierten faustausgabe großen Stiles stellte 60 kleine Olgemälde zu Goethes Werk, die kurz nach den Illustrationen der Ausgabe entstanden sind, zum Zwecke der Ausstellung zur Verfügung.

Nach Schluß diefer Sonderausstellung wurde der gewöhn-

liche Inhalt des Museums, der nun wieder in seine Zechte trat, einer völligen Neuordnung unterzogen. Manches Stück wurde durch ein bessers ersetzt, wertloseres ausgeschieden und vielfach Neugewonnenes eingereiht, soweit der verfügbare knappe Raum das zuließ.

Der innere Ausbau des zur Schau gestellten ist fast in jeder Gruppe durch wertvolle Ergänzungen weiter gediehen. Neben den Unkäusen, von denen wir nur Goethes Originalhandschrift des "flieh Cäubchen, slieh" nebst verschiedenen seiner Briefe, serner den ältesten bekannten Brief Klingers vom Sommer 1774, einen Brief kottens mit Erwähnung Goethes, einen gleichen von Christiane von Goethe anführen wollen, trugen dazu auch die uns zugegangenen Geschenke wiederum in erfreulichster Weise bei. Herr Major von Portatius stiftete einen Abguß der vom Bildhauer Petri modellierten Büste Clemens Brentanos, Herr Architekt Karl Keim eine kleine Büste Kudwigs Schwanthalers, des Schöpfers des Frankfurter Goethedenkmals.

frau Professor Bluntschli in Zürich schenkte eine Reihe Aktenstücke und familienurkunden aus dem Goethekreise des alten franksurts. Darunter besinden sich mehrere Heiratsvollmachten mit den eigenhändigen Unterschriften der Brautleute und der Eltern. Neben solchen eines Bruders und einer Schwester der frau Rat ist besonders die für die Vermählung Elisabeth Schönemanns mit Bernhard friedrich von Türckeim vom 5. Ungust 1778 von Interesse, da von der jugendlichen Lilisonst keine Handschrift bekannt ist. Sie bildet eine willsommene Ergänzung zu den schönen Briesen Lises von Türkeim aus den späteren Jahren, die unserm Urchiv im Vorjahre aus dem Jügelschen Nachlasse zu teil wurden.

für die Nummern der frankfurter Ober-Postamtszeitung vom 1. Oktober 1774 und des Journals Unhang vom gleichen Datum, die über Klopstocks Aufenthalt im Goethehause berichten, sind wir Herrn W. Stausser, für die Nachbildungen zweier interessanter Stammbuchblätter Goethes und Klingers aus dem Jahre 1774 Herrn Dr. Max Rieger in Darmstadt zu Danke vervsslichtet.

Don dem Zuwachs, den die Sammlung der Goethemedaillen in diesem Jahr erhielt, seien zwei Stude hervorgehoben, die zur Erinnerung an die Enthüllung des Wiener Goethedenkmales geprägte Plakette, eine Widmung des Wiener Goethevereins, und das Bronzerelief von E. Posch von 1827. Dieses in Bronzerahmen gefaßte, besonders schön ausgeführte Eremplar mit dem Namen des Künstlers, wurde durch Unkauf erworben.

Die Reihe der kleinen Erinnerungsgegenstände an den Dichter und die Seinen, die in zierlichen Rokoko-Schränkchen aufgestellt, von pietätvollen Verehrern und Verehrerinnen gern betrachtet werden, erfuhr durch ein Geschenk der frau Dr. Robert Keil in Weimar willkommene Bereicherung. Neben zwei, einst der frau Rat von der Königin Couise geschenkten prächtigen Caffen, verdanken wir der Liebenswürdigkeit der genannten Dame eine von Goethes Schwester Cornelia für den Bruder kunftvoll gestickte seidene Brieftasche. Sie ist in den Wertherfarben, blau und gelb, freilich in gang zarten Conen gehalten. Aus Kayfers Briefen wiffen wir, daß in den Cagen, wo die Jugendfreunde mit Begeisterung die "Werther-Uniform", blauen frad und gelbe Unterfleider trugen, Ugnes Klinger und Dorothea Kayfer den Brüdern Brieftaschen in den Wertherfarben stiden mußten. Dielleicht bildet daher auch dieses kleine Kunstwerk Corneliens eine Erinnerung an die Wertherschwärmerei.

Don Marianne von Willemer besitzt das Museum mehrere Bilder, darunter das Original des durch Nachbildungen bekannten reizenden kleinen Cockenköpschens. Zu ihnen gesellte sich eine Kopie eines noch im Jamilienbesitz besindlichen Pastellporträts, das Marianne in jugendlichen Jahren darstellt. Die Kopie wurde im Austrage des Hochstifts von der hiesigen Malerin Fräulein Marie Göbel in vollendeter Weise und mit größter Treue ausgeführt.

In innigster Verbindung mit dem Museum steht die Goethebibliothek. Sie strebt in Büchern, handschriften und Kunstblättern den gesamten geistigen Inhalt der Goetheepoche zu vereinen, dem forscher als hilfsmittel, dem Liebhaber zur freude und der Nachwelt als Denkmal einer großen Zeit in der geistigen Entwickelung unseres Volkes.

Dies Ziel läßt sich natürlich nur in stetiger Arbeit langer Jahre erreichen. Der jetige Bestand umfaßt etwa 20000

Bände, 1200 Briefe und Handschriften, 1500 Kunstblätter. Der Jahreszuwachs betrug ca. 1100 Bände, 35 handschriftliche Nummern, 150 Kunstblätter.

Don den nicht mehr bedeutenden Euden in der Reihe der Ausgaben Goethescher Werke, besonders der Einzeldrucke, wurden wieder einige ausgefüllt. Die Neuerscheinungen der Goetheliteratur wurden vollständig eingereiht, früheres ergänzt und der Erlangung der Übersetzungen und fremdsprachlichen Arbeiten nach wie vor besondere Sorgsalt gewidmet. Herrn Georg Barchudarjanz zu Cistis, der durch seine Uebersetzungen ins Armenische eifrig bemüht ist, die Kenntniß unserer Klassifer seinem Volke zu vermitteln, verdanken wir die armenischen Ausgaben von Goethes faust, Schillers Dramen und Cessings Nathan.

Auch die übrigen Gebiete wurden möglichst systematisch weiter ausgebaut. Bei den im Vordergrunde stehenden antiquarischen Unkaufen sind wir jedoch der Natur der Sache nach und bei der Beschränktheit unserer Mittel auf die Benutzung sich bietender, gunstiger Gelegenheiten angewiesen.

So gelang es, ein vollständiges Exemplar der für unsere Periode so wichtigen Jenaer Allgemeinen Literaturzeitung, von der wir bisher nur einen Teil besaßen, zusammenzubringen, auch die schon recht stattliche Sammlung der Schriften Lavaters wurde durch große französische und englische Prachtausgaben der Physiognomik vervollständigt. Die Schillerliteratur wurde im steten hinblick auf eine zukunftige Schillerausstellung nach Möglichkeit berücksichtigt.

Ein großer Teil der Vermehrung entfiel auf die Abteilung für Cheatergeschichte. Diesem Gebiete wird von der forschung in neuester Zeit erhöhte Beachtung geschenkt. Unsere Abteilung, vor einem Dezennium begonnen, ist zwar noch weit von der wünschenswerten Vollständigkeit entsernt, aber sie enthält doch in den alten Cheateralmanachen, Cheaterjournalen u. s. w. bereits eine ganze Anzahl seltener Quellenwerke. Diese, wie die Bearbeitungen wurden vermehrt, und an Porträts und Rollendarstellungen wurde besonders reicher Juwachs gewonnen, so z. 3. ist Issand jetzt in den zeitgenössischen Blättern fast aller seiner Rollen vertreten.

Unsere jett an 1400 Bande zählende faustschriftensamm.

lung wurde nicht vernachläffigt. Ein wertvoller Beitrag wurde ihr in dem Manustript von Karl Guttows: "Der Raub der Helena. Szenen aus dem zweiten Cheile des "faust' von Goethe. In zwei Aufzügen" durch Geschenk des Herrn Hofrat Ludwig Barnay in Wiesbaden zu teil.

Neben den größeren, inhaltlich bedeutenden handschriften, für deren Gewinnung wir auf die Güte verständnisvoller Spender angewiesen sind, suchen wir, auch auf dem Wege des Untaufs, die Zahl der kleineren handschriftlichen Stücke und Briese zu vermehren, damit jeder Autor unserer Epoche, wie durch seine Werke und Porträts, so auch durch seine Schriftzüge vertreten sei. Die Rücksicht auf den Inhalt und besonders die Beziehung auf Goethe wird dabei nicht aus dem Auge gelassen. Unter den Erwerbungen dieser Art sei die erste Niederschrift eines Gedichtes von Clemens Brentano aus dem "Rosenkranz", sowie eine Anzahl von Briesen mit Nachrichten über Goethe hervorgehoben.

Wie bereits in den letten Jahren so hatte unsere Bibliothek auch in der abgelausenen Berichtsperiode sich des bereitwilligsten Entgegenkommens aller derer zu erfreuen, an die sich mit der Bitte um Einsendung von Publikationen wendete, die auf dem Wege des Buchhandels schwer zu erlangen sind, wie Programmaussätze, Dissertationen, Sonderabdrücke aus Zeitschriften und Sammelwerken u. s. w.

Durch diese freundliche und umfassende Unterstützung wird sie in den Stand gesetzt der forschung auch diese, ihr nicht immer leicht zugänglichen, willsommenen Hilfsmittel in wünschenswerter Vollständigkeit zu bieten.

Wenn wir daher den Spendern unsern herzlichsten Dank aussprechen, so dürfen wir die allgemeine Bitte um fernere Einsendungen dieser Urt, auch wenn ein Stück von uns übersehen und daher nicht einzeln erbeten wird, wohl im Interesse der forschung hier aussprechen. Neben den bereits im Berichte besonders erwähnten Geschenkgebern verpstichteten uns solgende Spender durch freundliche Zuwendungen zur Vermehrung unserer Sammlungen zu Danke:

Die Universitätsbibliotheken zu Bonn, Gießen, Halle a. S., Jena, Leipzig, München, Wien, Zürich. Das Stadtarchiv zu frankfurt a. M. Die Stadtbibliothek zu frankfurt a. M. Die Rothschildsche Bibliothek zu frankfurt a. M. Das Kunstgewerbe-Museum zu Leipzig. Die Deutsche Gesellschaft zu Leipzig.

Die Direktionen der Gymnasien zu Brüx, Eutin, friedeberg Am., Gießen, Hildesheim, Köln a. A., Kreuznach, Neuwied, Stargard, Stettin, Stralsund, Wadowicach, Waldenburg i. Schl., Wismar i. M.; der Realgymnasien zu freiburg i. B., Mannheim, der Staats-Oberrealschule in Wien XV, der höheren Mädchenschule zu Gießen.

Die Redaktionen der Grenzboten, des hamburger Correspondenten, der Zeitschrift heffenland, der Deutschen Revue, der halbmonatsschrift Die Schweiz, der Cäglichen Rundschau, der Umschau, der Dossischen Zeitung, der Wartburg, der Zeitschrift für die österr. Gymnasien.

Die Verlagsbuchhandlungen Behrs Verlag, Bong & Co., Berlin, Cottascher Verlag, Stuttgart, Eugen Diederich, Leipzig, Karl Gerolds Sohn, Wien, Erwin Haendde, Dresden, Deutsche Verlagsanstalt Stuttgart, fr. Vieweg und Sohn, Braunschweig.

ferner die herren: M. Abendroth, Udermann, New-York, Dr. C. Ult, Weimar, Prof. Dr. f. Baldensperger, Lyon, Dr. U. Bettelheim, Wien, freiherr v. Biedermann, Dresden, Dr. A. Bielschowsky, Berlin, Direktor U. Biese, Neuwied, Dr. W. Bode, Weimar, Dr. A. Böhme, Berlin, frl. E. v. Bojanowski, Weimar, Umtsgerichtsrat W. Broefel, Delitsch, frl. E. Buchheim, London, Prof. U. Cohn, Breslau, Dir. O. Cornill, hofrat Dr. fastenrath, Köln a. Ah., Prof. Dr. Kuno france, harvard-University, Dr. U. fries, Berlin, Prof. h. fund, Gernsbach, Dr. M. Grohe, Mannheim, f. Günther, H. Haupt, Gießen, Dr. v. d. Hellen, Stuttgart, Candrichter Dr. A. Birich, Mühlhausen i. E., H. Hofmann, Düffeldorf, Dr. A. Hering, Prof. O. heuer, Frau Prof. Dr. Heuer, Dr. M. Heynacher, hildesheim, Urchivar Dr. A. Jung, Uktuar G. Keyl, W. Klusmeyer, Dr. K. Kneuer, Weilheim (Oberbayern), Prof. U. Koch, Stettin, C. v. Kügelgen, St. Petersburg, Professor Dr. Martin, Straßburg, Dr. Ch. Mathias, Zittau, frau E. Mentel, Robert Mufiol, fraustadt, C. Mylius, Dr. W. Nagel, Darmstadt, frau Dr. Ohlenschlager-Undreae, Dr. Eugen Oswald, Condon, Dr. U.

Did, Meserit, Dr. Th. Poppe, Major von Portatius, Prof. Dr. Primer, Pfarrer D. Rade, Marburg, Gebr. Ramann, Ersurt, G. Reichard, E. Reichel, Prof. Dr. U. Riese, f. Rittweger, E. Sauerländer, Exc. Dr. v. Scherzer, Görz, Prof. Dr. E. Schmidt, Berlin, Dr. H. v. Schoeler, Venedig, Dr. fr. Scholz, Bremen, Prof. Dr. Steig, Berlin, Dr. J. Steinberger, Th. Stettner, München, Dr. E. Stilgebauer, Geh. Rat Dr. Suphan, Weimar, f. b. Hauptmann K. Teicher, München, frau Prosessor, V. Valentin, Th. Völder, Dr. G. Waser, Jürich, Prof. Dr. Wistowski, Leipzig, Oberschulrat Prof. Dr. Wohlrab, Presden, Prof. E. Wrangel, Lund, M. Ziegert.



· 

#### Register.

Abendroth, M. 380. Ubteilung für alte Sprachen 368 f. — für Bildkunft und Kunstwiffen. fcaft 370. für dentiche Sprace und Literatur 370. für Befdicte 369. — für Jurisprudenz 371. — für Mathematik und Aaturmiffenschaften 370. – für neuere Sprachen 369. - für Dolfswirtschaft 370. Academia etrusca 166 f. Udermann 380. Ziefdylos 222. Mibrecht, Reftor 205. Upolant, fran 363. Urbeiterfragen der Weltwirtschaft 127 ff. Uretin, frhr. v. 187. Urndt, P. 266 ff., 363, 367, 370. Urnold, G. 98. Unffarth 363. Ungerean, Marichall 44.

Vacher, K. 363.
Baldensperger, f. 380.
Banner, M. 367.
Bardudarjanz, G. 378.
Barnay, £. 380.
Bartolozzi-Commast 166 f.
Basedow 333, 352.
Basse, D. 89.
Battonn 43.
Bauer, St. 127 st., 372.
Banr, 92, 114 f.
Bayern, Kudwig I. 182 st.
Bayern, Kudwig I. 182 st.
Beauharnais, E. 50.
Beaumardais 243.
Beder, B. 367.

Beer, fran U. 363. — frau M. 363. Behn, U. 363. Behrs Derlag 380. Belmonte, J. 363. Benfard, E. 359, 361. Beranger 343. Berg, U. 360. Berichte über die Lehrgange 1 ff., 362. Berlin, fgl. Bibliothef 375. Bermann, frau Cl. 363. Bernhard, B. 363. Bethmann, S. M. 40. Bettelheim, U. 380. Benft, Graf 46. Biedermann, W. v. 237 f., 380. Bielschowsky, A. 380. Biese, A. 380. Bismard 19. Bluntschli, frau 376. Bode, W. 380. Boehm, W. 360. Böhme, J. 98. — A. 380. Boelte, f. 368 f. Bojanowski, E. v. 380. Boifferée, S. 189 ff. Bong n. Comp. 380. Bonn, Univ. Bibl. 379. Brann, L. 146. Breitfopf, Buchbandler 208. Brentano, Cl. 376, 379. Brentano, Cl. 376, 379.
Broefel, W. 380.
Brühl, K. v. 264.
Brüz, Gymnasium 380.
Bruhn, E. 363, 367, 369.
Brun, friederife 332.
Buchheim, frl. E. 380.
Bulthaupt, H. 285 ff., 372.
Burchardt, J. 8.

Cahn, fran W. 363. Carey, B. 129 f. Carnegie-Befellicaft 134. Cavalleri, f. 163. Caylus, Graf 172 f. Cella, 21. de 167. Cellarius 201. Chamberlain 127. Charafterföpfe aus der antifen Literaturgeschichte 121 ff. Cicero 126. Cleopatra, Bruftbild der 161, 178 ff. Cleynmann, Sandelsmann 49. Cohn, 21. 380. Comenius, A. 201. Conta, K. f. v. 194. Cornelius, O. v. 195 f. Cornill, O. 880. Correspondent, Bamburger, Redaktion 380. Cortona, Muse von 161 ff. Cotta J. fr. 196. Cottascher Derlag 380. Coulon, D. 364. Creizenach, J. 360. — O. 367. Cunge, D. 361, Curtis, f. 364. — Ch. 149. Cuftine, General 38.

Dalberg, K. v. 44 ff.
Darmftadt, hofbibliothef 375.
Darmftadter, P. 30.
Darwin, 10 f.
De foe, D. 158.
Delphi 60 ff.
Demuth, Chr. 364.
Descartes. 98.
Diederich, E. 380.
Dietel, H. 275 f.
Dillis, J. G. v. 195.
Dobriner, H. 367, 370.
Doctor, E. 364.
Donner-v. Aichter, D. 161 ff, 367, 370.
Drüner, H. 369.
Duhn, F. v. 54 ff., 371.
Dürck, F. 193.

Cheling, W. 360. Ebelsbacher, J. 364. Eberstein, frh. v. 46. Edermann, J. P. 238, 325. Edlinger, J. G. 347 f. Elsheimer. 233 f. Elsholy, fr. v. 336 ff. Emmerich, Ph. 364. Epstein, J. H. 367. Ernesti 205. Euripides 123, 230 ff. Entin, Gymnastum 380.

Saltner 133. Faftenrath 380. Fanftausftellung 375. feibusch, C. 364. Feldheim, Frau, M. 364. Festvorträge. 283 ff. fettmild, D. 31. fenerbach, L. 117. fichard, J. K. v. 43. fielden, J. 128. fischer, E. 264. frl. S. 364. flanans, fran E. 364. flersheim, R. 364. flefch, C. 370. — M. 370. fordenbed, f. v. 360, 864. for 98. Frantel, S. 369. france, K. 372, 380. Frankfurt a. M. 1792-1816. 29 ff. Altertumsverein 873. Urditeftene u. Ingenieurverein 373. Unsichuf für Dolls-Dorlejungen 373. Kirden- und Schulwefen 42. Rothschildsche Bibliothet 380. Sangerchor d. Lehrervereins 373. Sendenbergifdes Inflitut 43. Stadtardio 375, 879. Stadtbibliothef 48, 380. – Städelsches Institut 43. – Cheater. 36. – Derband alter Corpsstudenten. 331. Verein zur Erhaltung Deutschtums im Muslande 372. Fried, F. 367. Friedeberg, Am., Gymnasium 380. Fries, U. 380. Fund, H. 380.

```
Gerden, P. J. 30.
Gerning, J. J. v. 348 f.
Gerold's Sohn 380.
                                             Goethe und Elsholt 386 ff.
                                                   - Euripides 230 ff.
                                                      Bottiched 206.
Gefamtausschuß, Atadem. 366 ff.
                                                      Gruithufen 195.
                                                      Berder 214 f., 335. "die Hofdame" 236 ff.
Begner 209.
Bengenhainer, E. 364.
                                                      Bomer 213 f.
Giegen, Gymnafium 380.
   Bohere Maddenfdule 380. Univerfitäts-Bibliothet 379.
                                                     Büsgen 347 ff.
Jacobi 183, 187.
Gillhaufen, C. 364.
Göbel, frl. M. 377.
                                                   - die Jesuiten 184.
                                                     Kleinschrod 194.
Goethe, Christiane v. 376.
— Cornelia 377.
                                                     Klinger 227, 311 ff.
                                                    - Kobell 186.
— J. C. 200 f., 348.
Goethe, Cafar 225 f.
                                                   — Lavater 219.
                                                  — Mannliф 188.
                                                     Menrenther 195 ff
    Clavigo 316.
   Dichtung und Wahrheit 30.
                                                     Midel, Optifer 195.
   Divan 336 f.
                                                     Miethammer 188.
— Ergo bibamus 331 ff.
                                                  — Nietjoe 12.
    flieb Caubden flieb 376. für junge Dichter 237.
                                                     Dindar 220 ff., 333.
                                                      Platen 187.
  - Bedichte, illustriert, von Aeu-
                                                      Platon 222 f.
  renther 195 ff.
                                                      Plantus 225.
                                                      Olotin 211.
Riemer 352 ff.
    Befunden 332.
    Begenwart 334
    Bebeimniffe 338 f.
                                                      Schiller 329.
                                                    - Shatespeare 210 f.
— Gefang der Geister 837.
                                                     Spinoza 235.
Sternberg 190.
  - Gewohnt, gethan 332 f.
- Götter, Helden u. Wieland 229 ff.
  - Grubels Bedichte 186 f.
                                                      Stieler 192 f.
                                                    - Cerenz 225.
    Baidenröslein 331 f.
   Jphigenie 234 f.
Jial. Reise, 183 f.
Leipziger Liederbuch 334 f.
                                                      Cheofrit 220.
                                                      Doltaire 226.
                                                      Wieland 229 f
                                                    - Belter 190, 353 f
    Mitfduldigen 245 ff.
    Mabe des Beliebten 332.
                                              Goethe und Duffeldorf 183.
                                                      frankfurt 184.
Mannheim 182.
    Offne Cafel 338.
    Prometheus 222.
    Satirifche Gedichte 330 ff.
                                                    - Munchen 184 f.
    Satyros 224.
                                                  - Oberammerganer Spiele 191.
                                             - Regensburg 188 f. Goethe-Bildnis, Stielers 192 f.
    Sofrates 222 f.
    Stella 316.
                                              — Baus 363, 373 f.
    Wanderer 217, 235, 333.
    Werther 218 f., 333.
                                             - Mufeum 345 ff., 363, 374. Goethes Lyrif 325 ff.
Goethe und Ueschylos 222.
— das flaffische Ultertum 199 ff.
                                                - Produktive Kritik 831 ff.
        Uretin, frh. v. 187.
                                             Боен фу, 21. 372.
Бов, β. 367.
Goldidmide-Bacher, fran €. 364.
     — Bayern, Ludwig von 182 ff.
    - Beranger 343.
    - Boifferee 189 ff.
     — Conta 194.
                                              Gottided 206.
                                             Goudt 238 f.
Graf, Ch. 170 f.
Greiß, f. 364.
     — Cornelius 195 f.
      - Cotta 196.
    - Dillis 195.
```

Grenzboten, Aedaktion der 380. Griechenland, Altes u. Aenes aus 54 ff. Grohe, M. 380. Gräbel, Gedichte 186 f. Gruithusen, f. v. 195. Gudemann, A. 364, 367, 369. Günderrode, f. M. v. 40, 49. Günther, f. 380. Gutollett 47, 49. Gwinner, D. 349.

Baendete, E. 380. Bagn, Ch. v. 192. Balle a. S., Univerfitats-Bibliothet 379. Bamann, J. G. 214 ff. Bamburger, £. 364. Bandelsbilang, Dentich - Umerita. nische 266 ff. Bartmann, B. 364. Haupt, B. 380. Bedbernheim 177 Befermehl, S. 361. Begel 104 f. Bebner, E. 364. Bellen, E. v. d. 325 ff, 372, 380. Bengsberger, 21. 364. Bengftenberg 110. Henry, Charles 168 f. Herder 101 f., 199, 335. Hering, A. 199 ff., 367, 380. Hefiod 121. Beffenberg, frau L. 364. Heffenland, Redaktion des 380. Hener, fran 21. 380.

— O. 236 ff., 309 ff., 347 ff., 361, 370. 372, 380.

Heynader, M. 380. Bildesheim, Gymnastum 380. Birfc, K. 380. Biftorismus 5 ff. Bobbes 93 f. βοφ(φίίδ, £. 364. — 5. 364. Böfer, 21. 364. Bolderlin 8 f. Bofmann, B. 380. holbach 96. Horaz 202 ff. Horovit, J. 364. Hud, 21. 364. Bubner, E. 65 ff., 371.

Bülsen, E. 373. Büsgen, B. S. 347 ff. Bufnagel 42.

Jacobi, J. G. 229. Jahresbericht 359 ff. Jena, Universitäts-Bibliothek 379. Jung, J. 364. — A. 29 ff., 360 f., 371, 380.

**K**aniz, Graf 266. Kant 96, 99 ff. Karl Cheodor, Kurfürft 182, 185. Karfchin 209. Kayfer 315. Keil, fran A. 377. Keim, K. 376. Keller, M. 361. Keftner, Chr. 218, 376. Keyl, 3. 380. Kiertegaard 118 Kirche, Griedische 55 ff. Kirchner, 2. 43, 361. Kleinschrod 194. Klinger, f. M. 201, 227, 309 ff., 376. - Betrachtungen 322. — fauft 320 f. — Medea 319 f. — Oriantes 318 f. — Plimplamplasco 317.
— Sturm und Drang 315. Weltmann und Dichter 321 f. - Zwillinge 315. Klinger u. Schiller 316. Klingerausftellung 374 f. Klugmeyer, W. 380. Knabenschub, frau M. 364. Kneuer 380. Knoegel, W. 366. Knoffos 58 f. Kobell, f. 186. Kod, U. 380. — M. IV. — R. 364. — frau A. 364. Köhler, J. H. 364. Köln a. Ah., Gymnasium 380. Körper und Seele des Kindes 65 ff. Kreta 55 ff. Kreuznach, Gymnasium 380. Kriegk, G. L. 30. Küenhle, H. 364, 367.

ı

Kügelgen, C. v. 380. Kulp, fran M. 864. Kyrig, fran E. 364.

Cabbadie 98. Labes, Fran B. 364. Lagarde, D. de 119 f. Lavater 219. Lehrgänge 1 ff., 362, 371 ff. Leibniz 93, 96. Leipzig, Deutsche Gesellschaft 380. — Kunstgewerbe-Museum 380. - Universitäts-Bibliothet 379. Leifewit 315. Lenormant, f. 162 ff. Ceng 314. Lefezimmer 371. Leffing 205 ff. Levy-Katten, fran W. 364. Liebrecht, U. 364. Liermann, O. 367. Simpurg, Patriziergefellschaft 32 f. Socke 93, 96. Soeb, M. 21. 370. £oën, v. 203 f. Loeper, G. v. 30. Lord, B. J. 365. Ludwig I. von Bayern 179 ff. Luife, Konigin 353.

Mac Kinley 279.
Maier, f. 365.
Malerei, enkanstische 171 f.
Mann, W. 365.
Mannheim, Realgymnastum 380.
Mannlich, J. Ch. v. 188.
Martin, E. 380.
Mathias, Ch. 380.
Melber, frl. J. 365.
Menzen, E. 204, 380.
Menzen, E. 265.
Menzen, E. 365.
Merianscenast, H. 367.
Meyer, G. 365.
Meyer, G. 365.
Micheli 178 f.
Moessinger, D. 360.
Moldenhauer, H. 365, 367.
Mors, H. 365.
Mors, J. 21. 30.
Mors, J. 21. 30.
Mors, J. 21. 30.

Müller, f. v. 237 ff., 256 ff.

— H. 36 f.
Müncher, erber, v. 267.
München, Universitäts-Bibliothek 379.
Münster, Frau M. 365.
Mumm von Schwarzenstein, U. 365.
Muse von Cortona 161 ff.
Museum, Germanisches in Nürnberg 361.
Musios, R. 380.

Magel, W. 380. Naumann, Frau E. 365. Neander, U. 361. Neufville, de, A. 360. Neumann, P. 367 f., 371. Aeureuther, f. 195 ff. Aeuwied, Gymnafium 380. Aidel, Optifer 195. Niethammer, f. J., 188. Nietsiche, fr. 3 ff. Untidrift 24. Beburt der Tragodie 8 f. - Menfolides, allzu Menfolides 15 f. Morgenröte und Wiffenschaft 16 f. - Ubermenich 10 ff., 18 f. - Wiederfehr des Bleichen 26. — Farathufira 17 ff. Nietiche und Goethe 12. — — Schopenhauer 3 ff.
— — das Christentum 28 ff.
— — der Historismus 5 ff.
Nürnberg, Germ. Museum 361.

Oberammergan, Paffionsspiele 191. Oelsner, K. E. 39.
Oeser, A. f., 208.
Ohlenschlager, Schöff 204.
Ohlenschlager-Undreae, fran 380.
Olberg, O. 146.
Oswald, Eugen 380.

Padjera, E. 360. Pallmann, H. 182 ff. Panaetios 126. Papprig, A. 369. Pascal 98. Penn, W. 98. Pfalz, Karl Cheodor Kurfürst 182, 185. | Pfeffel 332. | Phaistos 49 f. | Did, U. 380. | Pietismus 106 ff. | Pindar 121 f., 220 ff. | Platen, Graf 187. | Platen, Graf 187. | Platen 21, 124, 222 f. | Platen 225. | Platen 211. | Pohle, £. 365, 367. | Polybios 125. | Poppe, Ch. 380. | Portatius, C. v. 360, 376, 380. | Pofeidonios 126. | Prager 274. | Prensen, Königin Luise von 353. | Primer, P. 380.

Made, P. M. 380. Ramann, Gebr. 380. Ramler 209. Raschen, H. 365. Rastatt, Kongreß 39 f. Raufenberger, Ø. 367, 370. Reden, G. v. 361. Rée, Paul 18. Reborn, K. 367. Reichardt, G. 380. Reichel, E. 380. — frl. M. 365. Reinhardt, K. 366 ff. Renan 117. Requeno, Ubbate 172 f. Rentlinger, G. 365. Revue, Deutsche 380. Rhode, E. 8. Rhodes, Cecil 127. Anoves, Cecil 121.

Ridder, Frau L de 365.

Ridolff, C. 178.

Rieger M. 310 f., 375 f.

Riemer, f. W. 333, 352 ff.

Riefe, U. 368, 380.

Ritfdf, U. 118 f.

Rittweger, f. 380.

Roemmich, f. 361. Roemmich, f. 361. Rouffean 313 f. Aumbler, frau J. 365. Aumpf, K. 360. Annofcan, Caglice 380. Aufland, Paul, Kaifer von 317 f. Authe, C. 365.

Sachfen, Karl Unguft von 192. Sartorius von Waltershaufen 268 ff. Sauerlander, & 380. Schad, Graf 310. Schelling 105. Scherzer 380. Schiller, Braut von Meffina 299 f. Demetrius 307. - Don Carlos 292 ff. — Fiesco 289 f.
— Jungfrau 302 f., 305.
— Kabale und Liebe 290 f. Maria Stuart 301 ff. Ränber 288 f. Cell 302, 305 ff Wallenftein 295 ff Schiller und Gocthe 329. - Klinger 316. Schiller als Dramatiter 285 ff. Schillers Geburtstagsfeier 286 ff. Schleiermacher 102 f. Schlefinger, B. 365. Schloß, fran 21. 365. Schloffer, G. 365. — J. G. 317. Schmidt, E. 362, 372, 381. J. 365. Schnapper-Urndt, G. 367, 370. Schnetter, D. 361. Schoeler, H. v. 380. Schonemann, E. 376. - J. **36**8. Schoner, A. 178 f. Scholz, Jr. 380.

Scholz, Jr. 380.

Schopenhauer 3 ff., 12 f., 117.

— und Aiehiche 3 ff.

Schulze, H. S. 365.

— frau M. 365. — gran III. 300.
Schwarthaler, £. 376.
Schwarth, £. 121 ff , 372.
Schwarz, 2l. 365.
— J. W. 365.
Die Schweiz, Aedaktion der 380.
Schwemer, R. 367, 369. Seeger, Syndifus 40, 46 f. Seefag, 203. Seibert, E. 375. Seitz, G. 360. Sendenberg, J. C. 34. Senefelder, U. 187. Seuffert 234 f. Siede, U. 365. Simon, E. 365. — M. 366.

Simon, frl. P. 365.
Simon-Wolfstehl, E. 365.
Sinnesorgane, Entwicklung und Gebrauch der 73 ff.
Sömmerring, frau S. 375.
Sörtates 13 f., 16, 123 ff.
Sömmer, f. f. S. 365.
Sondheim, Mt. 367, 370.
Spener 98.
Spinoza 93, 96.
Sprengel, J. G. 365.
Stargard, Gymnastum 380.
Stausfer, W. 376.
Steig, A. 363, 380.
Stein, frh. v. 51 f.

J. 365.
Steinberger, J. 380.
Steith 47.
Sternberg, Graf v. 190.
Stettin, Gymnastum 380.
Stettner, Ch. 380.
Stettner, Ch. 380.
Steiler, J. 192 f.
Stilgebauer, E. 380.
Straus, D. f. 4 f., 24, 92, 111 f., 117.

f. 365.
Suphan, B. 380,

Teicher, K. 380.
Center, H. 366.
Cerenz 225.
Cheater zu Frankfurt a. M. 36.
Cheofrit 220.
Cheofrit 220.
Chologie und Religionswiffenschaft 2c. 91 ff.
Choranc, Graf 37 f.
Chukydides 122.
Cimm 146.
Cifchbein 203.
Commass 166 ff.
Croeltsch. E. 91 ff., 371.
Croft W. 366 f.
Crusheim, f. 366.

Aberbürdung der Kinder 87 f. Umschau, Redaktion der 380.

Valentin, frau D. 380. Darlez, L. 138. Datte, W. 92, 112 f. Dennti, Marchefe 166, 178 f. Dererbung und Erziehung 78. Derfigsanftalt, Deutsche 380. Derfichaffelt, P. v. 182. Derwaltungsausschuß 359 ff. Dieweg und Sohn, 380. Dilmar, W. 366 f. Divisertion 72 f. Dölder, Ch. 380. Doltaire 96, 226.

Wadowicach, Gymnastum 380.
Wagner, R. 9 ff., 23 f.
Waldenburg i. Schl., Gymnastum
380.
Wartburg, Redaktion der 380.
Waser, O. 380.
Weber, K. 366.
Weil, Ch. 366 f.
Wieland 229 ff.
Wien, Kongreß 51.
— Goethe-Derein 377.
— XV. Staats-Oberrealschule 380.
— Universitäts-Bibliothek 379.
Wiener, S. 361.
Wilamovik, U. v. 8.
Wilsemer, M. v. 377.
Windelmann 210.
Wismar i. M., Gymnastum 380.
Wistowski, G. 380.
Wohlfeil, D. 369.
Wohlfab, M. 366.
Wornser, S. B. 366.
Wornser, S. B. 366.
Wrangel, E. 380.
Wrede, R. 366.

Jechlin, L. 366. Zeitschrift, f. d. öfterr. Gymnasten, Aedaktion der 380. Zeitung, Dossische, Redaktion 380. Zeiter, R. f. 190, 363 f. Ziegert, M. 380. Ziegler, Ch. 3 ff., 371. Zinzendorf 98. Zürich, Universitäts-Bibliothek 379. • 

•

# Literarischer Anzeiger.

Beilage zum Jahrbuch des Freien Deutschen Sochstiftes.
1902.

#### 3. G. Cotta'iche Buchhandlung Nachfolger G. m. b. B., Stuttgart.

# Goethes Briefe.

Unsgewählt und in chronologischer Folge mit Unmerkungen herausgegeben von

> I. 38. 1764—1779. II. 38. 1780—1788.

Eduard von der Hellen.

0. J., 8°, VI, 314 5. — 352 "

# Eduard Mörife.

Sein Leben und Dichten

dargestellt

pon

harry Manne.

Mit Mörifes Bildnis.

1902, 8°, VIII, 415 S. Preis & 6.50.

B. Behr's Derlag, Berlin W. 35.

# Georg Christoph Lichtenbergs Aphorismen.

Nach den Handschriften herausgegeben von Albert Leigmann.

[. Heft: 1764—1771.
1902, 8°, X, 276 S. Preis & 6.—.

#### Derlag von

Hermann Gesenius in Halle a. S.

Ausgewählte Dichtungen

pon

# Nicolaus Lenau.

1902. 8°. XI. 322 Seiten. Preis eleg. gebunden *M* 3.50.

Verlag von Rudolf Zinke in Dresden.

# Fausts Kampf und Sieg.

Cragodie in 5 Uften

Don

Abolf Müller.

(Dritte Bearbeitung).

1901, 8°. 170 S. — Preis M 2.—

#### fr. Vieweg & Sohn in Braunschweig.

# Goethes ausgewählte Gedichte

in cronologischer Folge

mit Unmerkungen

herausgegeben von Otto Barnat.

1901, kl. 8°, XIII, 388 S.
Preis in Leinwand gebunden 3.—
" Leder " 4.—.

#### Derlag von Erwin Baendde, Dresben.

### Wilhelm Rein Bildende Kunst u. Schule

Eine Studie

3ur

Innenseite der Schulreform.

Mit 3 Cabellen für den Unterricht in Bürgerschulen, Gymnasien und höheren Mädchenschulen.

1902, VI. 112 Seiten. - Preis M 2 .-.

Derlag der grünen Blätter Joh. Müller in Leipzig.

### Blätter zur Pflege persönlichen Lebens.

Band I.

herausgegeben von Dr. Johannes Müller.

3. Aufl. — Erfte öffentliche Ausgabe.

1902, XII. 280 Seiten. Preis geh. M 4.--, geb. M 5.--.

#### B. Behr's Verlag, Berlin W 35.

### Die Insel Felsenburg

Don

#### Johann Gottfried Schnabel.

I. Cheil (1731).

Berausgegeben

von Bermann Marich.

(Deutsche Litteratur-Denkmale, herausgegeben von Sauer, No. 108—120 Neue folge 58—70).

1902, 8°, LIV, 467 Seiten und 1 Karte. Oreis 26 7.80.

### Achvisien des Aveien Menischen Wochstiftes:

Derlag von Bermann Boblans Nachf. in Weimar.

### Goethes Briefwechsel mit Antonie Brentano **1814—182**1.

Berausgegeben von Andolf Jung.

Mit zwei Lichtdrucken. 1896.

Oreis & 2.40.

Derl. v. Gebr. Knauer, Krantfurt a. M.

### Arankfurter Arbeiterbudgets.

haushaltungsrechnungen eines Urbeiters einer Königlichen Staats-Eisenbahnwerkstätte, eines Urbeiters einer demischen fabrit und eines Aushilfearbeiters.

Deröffentlicht und erläutert von Mitgliedern der Dolfswirtschaftlichen Settion des

Freien Dentschen Hochsiftes. Bevorwortet im Auftrage der Sektion von Stadtrat Dr. Karl flesch. Preis M 2.— (für Mitglieder des Freien Deutschen Hochkiftes durch dessen Kanzlei zu M 1.50).

Verlag von Joj. Baer & Co. in Frantfurt a. M.

### Frankfurter Privatrecht.

Jm Auftrage der Juristischen Sektion des f. D. H. herausgegeben von Dr. Paul Aeumann

> und Dr. Ernft Cevi.

> > 1897.

Preis M 6.-, geb. M 8.-. für Mitglieder des f. D. H. # 4.50, geb. # 6.-.

Verlag von Gebrüder Knauer in Frankfurt a. M.

Jur Lage der Arbeiter im Schneiderund Schubmachergewerbe in Frankfurt a. M.

Deröffentlicht von Mitgliedern der Volkswirtschaftlichen Seftion.

> Berausgegeben pon Dr. Ph. Stein,

eingeleitet namens der Seftion pon Stadtrat Dr. flesch, frankfurt a. M. 1897.

Preis . 1.50.

Verlag von Otto Liebmann, Berlin.

# Hrbeitslosiakeit und Arbeitsvermittelung in Industrie= und Handelsstädten.

Bericht über den am 8. und 9. Oftober 1893 vom f. D. H. zu frankfurt a. M. veranstalteten sozialen Kongreß.

1894.

Preis & 3.20, 5 Exemplare & 14.50, 10 Exemplare 36 27 .-- .

#### Verlag von Gebrüder Knauer in Frautfurt a. M.

# Sepschrift zu Goethes 150. Geburtstagsfeier

dargebracht vom

#### Freien Deutschen Sochstift.

316 Seiten Royal-Oktav mit 21 Lichtdrucktafeln und mehreren nach Originalzeichnungen von E. Büchner.	<b>Vignetten</b>	
I. Ciebhaber-Ausgabe auf Büttenpapier mit 21 Cafeln in Original-Kalblederband. (200 numerierte Exemplare) II. Billige Ausgabe auf fein Velinpapier mit 21 Cafeln,	<i>.</i> 16 !	50.—
broschiert	<b>"</b>	<b>(5.</b> —
gebunden	<i>M</i>	<b>18.</b> —
Verlag von Mahlan & Waldschmidt in Frantfurt a. U	 <u>L</u>	
Brankfurfor Wounkilalagilche Theif	räa	10

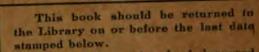
Festschrift der Aeuphilologischen Sektion des freien Deutschen Hochstites zur Begrüßung des zweiten allgemeinen deutschen Aeuphilologentages am 51. Mai und 1. Juni 1887. Preis: 16 3.60.

### Kataloge

zu den vom Freien Deutschen Hochstift veranstalteten Ausstellungen.		
Führich-Ausstellung. 1884	" —.50	
Hecht) und 12 Holzschnitten	" 1.—	
und Schlussornamenten	,, 2.— ,, 2.— ,, 1.—	
Schlussornamenten.  Ausgabe I: ohne Tafeln		
20 Lichtdrucktafeln	• •	
(bez. 24) meist zum ersten Male und nach den Originalen veröffentlichten Lichtdrucktafeln.  Ausgabe I: ohne Tafeln	Vergriffen	
" II: mit 21 Lichtdrucktafeln		
Diese Kataloge aind dunch day Hoshotiff au harishen		







A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified

Please return promptly.



